華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期五 四月 7 己巳年三月初二日

第二二二五九號

出紙九張半 零售二元正

發行及承印 華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹零零號

電話 總社：⑤~四九一一八一

中區分處：⑤~二二三一六三七

北角分處：⑤~六四〇六九三

旺角分處：③~八四〇七四九

台灣內銷經理處 電話：三八一八八二四

台北市桂林路一四九號二樓

中港工業據點
轉口加工基地

RALEIGH CENTRE
利來中心

即日發售
每呎$545起
快將入伙

新界粉嶺安樂村37號地段

實用率特高
面積由872呎
至10,973呎

樓層	樓高	每方呎承重力
地下	17'9"	300磅
1樓	12'2"	250磅
2樓	11'2"	250磅
3-5樓	11'2"	150磅

粉嶺工業區地王高級工業中心

近火車站

利來中心座落粉嶺安樂村工業區大埔公路，馬會道交滙處。鄰近新界環迴公路粉嶺段，粉嶺火車站近在咫尺，道路四通八達。

地點鄰近中國，中港貿易日盛，若設中途貨倉或港產大陸加工出口貨物包裝廠，尤佔盡地利。周圍屋邨林立，工源充裕。

樓底特高

利來中心外型宏偉，設計新穎，大堂牆身及地台鑲砌花崗石，配鋁質天花及名貴燈飾。

樓底特高，由十一呎二吋至十七呎九吋。柱位特少。

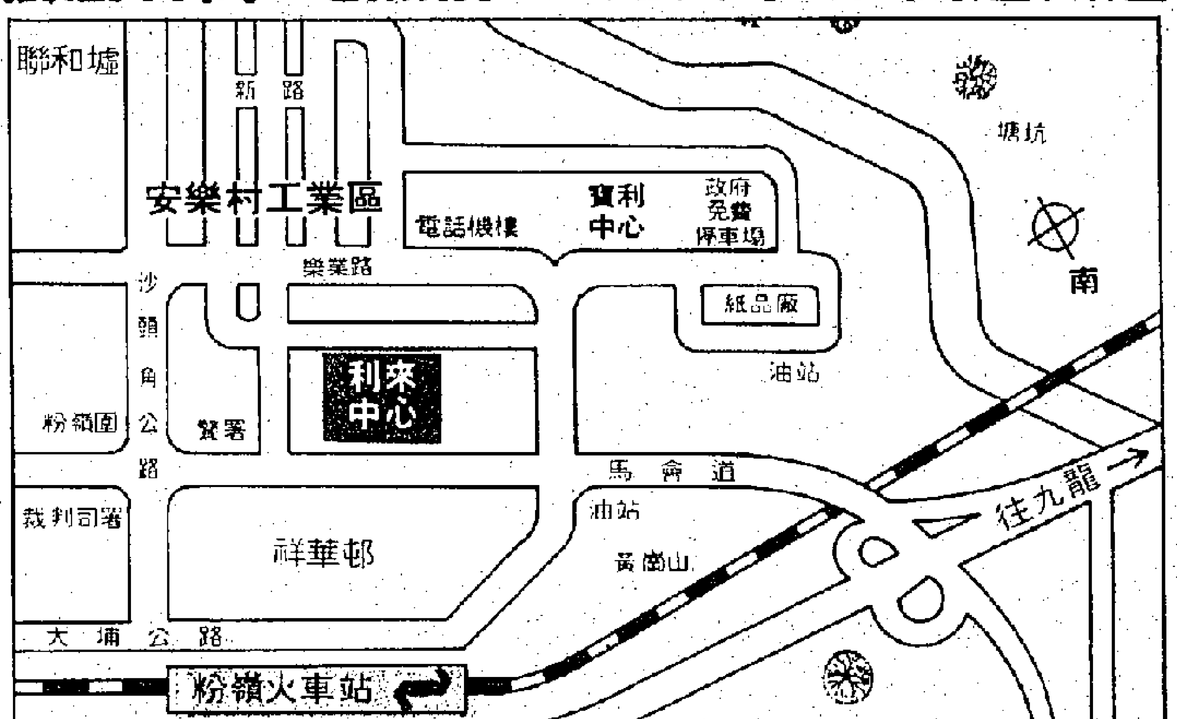
轉口貨倉

單位面積大小俱備，適合多元化工業及轉口貨倉。

地下停車場特設便捷貨物起卸台，新型電梯三部。設備完善，管理週全

附近尚有龐大政府免費停車場。

樓底特高 地點優越 近火車站 四通八達



中銀集團 中國銀行 提供優惠貸款十五年分期

信和地產代理

香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一至十二樓

電話：3-7218388 (30線)

地盤售樓處電話：0-6759038

假日照常

僑樂村萬象

英蘇舉行高峯會議
戈巴切夫提出建立拉美和平
戴卓爾夫人讚揚蘇軍撤出阿國
英官員將質詢蘇供應利國戰機

（綜合各通訊社倫敦六日電）到訪的蘇共總書記戈巴切夫今日早上會見英國首相戴卓爾夫人，預料他會強調提出其拉丁美洲和平區的建議。戈巴切夫身穿一件大衣，頸項圍着一條絲質頸巾，在乘坐轎車到達倫敦唐寧街十號首相府時，即與戴卓爾夫人一起拍照留念。當兩位領袖坐下來會談時，首相府的工作人員立刻鼓掌表示熱烈歡迎。此乃是戈巴切夫第一次訪問首相府，他對於英國首相府職員當中的女性人數之多大表驚奇，因爲裏面一共有七十五名職員，其中過半是女性。戈巴切夫是在昨日稍後（香港時間今日早上六時）抵達英國，戴卓爾夫人親自到希斯路機場，歡迎他和夫人雷莎。在今日稍後時，戈巴切夫到倫敦西敏寺致送花圈，並會到一間工廠參觀，會見英國商界領袖們，然後同戴卓爾夫人共宴。昨晚在蘇聯大使館舉行的宴會上祝酒時，戴卓爾夫人讚揚戈巴切夫在世人面前履行承諾，那就是把蘇軍撤出阿富汗。在戈巴切夫抵達英國稍前，戴卓爾夫人在接受蘇聯電視台記者專訪時表示，在以前會見戈巴切夫時，她有一個「偉大的夢想」，那就是設法點燃巨大的火把，照亮世界和人類的前途。在較早時訪問巴古時，戈氏曾經提議拉丁美洲設立和平區，因此，相信他在訪英時亦會提出同樣的建議。儘管英國對戈氏的歡迎甚爲熱情，但英國官員們對於克里姆林宮的人權紀錄仍表懷疑。英國官員們料會質詢戈巴切夫關於蘇聯資十多架長程戰斗轟炸機給利比亞的事。殊不知英國認爲利比亞是國際恐怖主義活動的幕後策劃者。

戴卓爾夫人與戈巴切夫
首輪會談四小時
仍未能消除歧見
主要是軍備管制雙方觀點不同

（路透社倫敦六日電）蘇共總書記戈巴切夫和英國首相戴卓爾夫人今日進行了歷時四個鐘頭的會談，但他們倆人雖然未能減少在主要問題上的分歧，包括軍備管制。但是，他們倆在首相府門外即席舉行的記者招待會上清楚地表示，他們倆的歧見絕不會影響他們倆的親切個人關係。在記者招待會舉行時，天下雨，戴卓爾夫人站在雨傘下說，這次會談是「極之深入、極之廣泛和非常友好。」她又說，「一如以往，她在會談中，抓緊真正的問題，發揮東西方友好和合作的新精神。」戈巴切夫此次是第五次同戴卓爾夫人會晤，他說，此次會談「達到了很高的水平」，所談的問題非常切實。他們倆表示，此次會談範圍都甚廣泛，包括軍備管制，東西方關係和地區問題。首相府發言人指出，兩位領袖在交換意見時極之坦率，既活潑又溫和，既熱情又嚴肅。

與英女皇共晉午餐 戈巴切夫到溫莎堡
當面邀請英女皇訪問蘇聯

（綜合各通訊社倫敦六日電）陪同夫婿到倫敦的戈巴切夫夫人雷莎，今日抵達倫敦的風光，首先參觀聖保羅大教堂，獲一名四歲英童贈送一束鮮花。到明日，戈巴切夫應邀到溫莎城堡出席英女皇伊利沙伯二世的午宴時，英女皇和皇夫愛丁堡公爵將會熱情地款待戈氏和夫人。此乃是自從一九五六年以來，蘇聯領袖第一次到溫莎城堡同英女皇午宴。當年，蘇聯領袖赫魯曉夫曾經應邀赴宴。預料屆時戈氏會邀請英女皇訪蘇。英國各報今日紛紛報導英女皇訪蘇的可能性，「衛報」、「泰晤士報」和「每日電訊報」都說，戈巴切夫將會邀請英女皇訪問莫斯科。如果屬實，這將會是自從蘇聯一九一七年「十月革命」以來，英國君主第一次訪問莫斯科。「衛報」指出，英女皇可能會不理戴卓爾夫人的反對，而接納戈巴切夫的邀請，而到莫斯科去訪問。

英首相戴卓爾夫人在唐寧街十號首相府內，歡迎蘇領袖戈巴切夫到訪。（美聯社）

美國希望 蘇聯削減 軍援古巴

（美聯社華盛頓六日電）蘇共總書記戈巴切夫在訪問古巴時呼籲結束對拉丁美洲進行「革命和反革命輸出」，已令到美國的政治分析家們感到大失所望，因爲他們曾經希望蘇聯削減對古巴的援助。布殊總統政府的官員們所行的中美的政策比前總統列根政府的更加溫和，他們希望蘇聯能削減對古巴的援助，據估計，蘇聯援助古巴的總值約爲六十億美元。眾所周知，戈巴切夫在夏灣拿會見古巴總統卡斯特羅時，曾經嘲笑西方宣傳媒介所報導有關蘇古兩國分裂的消息。戈氏亦無表示蘇聯要削減對古巴的援助。

美明尼蘇達州河水氾濫，官方稱是歷史上最嚴重的洪水。（美聯社）

李鵬下週訪問日本
明仁致歡迎詞時
將承認侵華罪行

（合眾國際社東京六日電）日本一份大報週二報導，日皇明仁下週會見中國總理李鵬時，將承認中日戰爭（一九三九至一九四五）日本給予中國的苦難。日本銷量最多的報章「讀賣新聞」說，明仁在其給李鵬致辭時將提到這一「不幸往事」。外交部一位發言人說他不能證實這項報導。中日戰爭是在日本侵佔東北時爆發的。戰爭造成二千多萬中國人死亡。日本人從未爲這場戰爭道歉。很多日本政治領袖仍然爲日本侵華戰爭辯護，辯之爲正義的。在日本，這場侵華戰爭稱爲「中國事變」。該報說，明仁對中日戰爭的評論會爲一九七八年鄧小平（當時爲副總理）訪問日本時前日皇裕仁的評論相同。報導說，日本內閣認爲明仁的聲明對于鞏固中日友誼是必要的。不過，一些內閣閣員不贊成明仁的聲明，認爲沒有必要涉及爭論點。

社論
有彈性輸入技術勞工

行政局決定更有彈性實施現行輸入技術勞工的政策，港府將成立跨部門的特別工作小組，研究那些行業勞工短缺情況最爲嚴重，然後決定輸入勞工的數額。至於具體有關輸入勞工的規定，詳情將於數星期內公佈。

香港一些行業勞工短缺，且到了相當影響發展的程度，這確是實情，有關行業亦不斷呼籲輸入勞工來補充，勞工界卻擔心會對當地勞工不利，政府始終處以非常審慎的態度，各方面出於本身立場，各有不同的態度，但都可以理解的。

在行政局公佈作出這決定的當天，本港九大工商團體研究勞工短缺問題的報告呈交港府及行政局議員，報告建議施行一個小心管理的輸入勞工計劃，由六個月至兩年內分階段輸入一定數目的勞工，而這批外地勞工的福利，包括住屋及交通，全部由僱主負責。另外，報告又建議訂立一種標準的僱員合約，容許僱主可以因爲經濟理由終止合約，以及將這些工人送返所屬國家。

在另一方面，基督教工業委員會就行政局的決定表示不滿，就指出，過去曾經有多宗資方采用引進技術工人爲藉口，但卻實際引入非技術工人的個案，以致對本港工人的就業及改善工作條件的機會，造成威脅。來自勞工界的立法局議員譚耀宗與彭震海發表了一份有關現時本港勞工情況的資料，顯示很多工商界就要求輸入外地勞工所提出的數據，有誇大與誤導之嫌。

有關行業要求輸入勞工以舒解勞工短缺，勞工界卻擔心會影響本地勞工就業機會和工資增急，政府面對這兩派衝突的意見，必要很審慎來取捨，因工商界發展固值得重視，而當地工人福利亦不容犧牲，行政局作出的決定，在原則上都算對兩方都有兼顧。

雖然行政局的決定是聲明屬於彈性政策，有條件的放寬勞工輸入。政府發言人已強調：「這項放寬并不表示現時不准輸入大量非技術勞工的政策有任何轉變」。他說：「我們堅信本港工人在經濟繁榮時應該能夠分享繁榮的成果，他們的工資不應因爲輸入大量勞工而受到不良影響，放寬實施現行政策只會導致有限數目的技術人員投入，并且將會是臨時性質，政府將來所頒措施，如能依足這原則，似不會對當地勞工有過大影響。

來自勞工界議員所表示憂慮的，有關決定沒有清楚界定彈性處理的原則和技術勞工的定義，將會因此而造成混亂。這憂慮可能存在，但不能以此作爲行政局這決定的評價，因如何界定或界定是否清楚，還有待於在計劃成立的勞跨部門特別工作小組。該小組成員包括經濟科，教育統籌科，工商科及保安科的官員。現時決定那個行業可以輸入勞工的工作，只由入境事務署負責。將來由多個部門成立的小組替代，當然能比較兼顧多方面。該小組主要決定的，將是何謂技術勞工，以及各行業應該輸入勞工的數目問題。行政局的決定是可以接納的，至於將來後能否藉此以舒解勞工短缺，而又不致有損當地工人的利益，或引致某些混亂情況，將要看特別工作小組的具體決定了。

蘇面臨經濟危機
除非克宮全面把權力下放 否則改革政策很難有效益

（路透社莫斯科六日電）根據一位蘇聯資深經濟學家週四在一份刊物中發表經濟評論，沙尼寧「寧「贏得」激進派份子「美譽」。他說，過去六十多年來，蘇聯許多個「五年計劃」[illegible]仍未能爲人民帶來好[illegible]子。他續寫道：「[illegible]已進行了十一個[illegible]，深經濟學家週四在一份刊物中透露，蘇聯的經濟今年將會是最差勁的一年，除非全面放棄中央集權政策，把權力下放，否則很難有真正進展。在「社會主義工業導報」星期四版中，沙尼寧呼籲爭取時間，着實進行大改革，未推進社會停滯不前的步伐，使物資供應，不致經常匱乏之，尤其是必須結束政府管制生產額的做法。[illegible]計劃而[illegible]，但也是相信再來第十三個也是徒然。」沙尼寧多年來一直敦請莫斯科政府循步漸進地放棄官僚主義[illegible]以市場需[illegible]政策。他的主張[illegible]克里姆林高級顧問阿巴堅的大同小異，[illegible]是阿巴堅——科學研究院經濟系主任——沒有提議放棄「中央集權」政策。

沙氏認爲當務之急，是減低國家預算案赤字（目前蘇聯收支極度不平衡，估計今年赤字超過一千億盧布（一萬二千四百八十億港元））。沙氏稱讚領導層肯答應削減軍事開支，同時制定一如西方分析家所預測的界綫：國防軍事費用不超越國民生產總值百份之二十。他絕對同意政府關閉那些不斷虧本的企業，及主張「市場力量」才是眞正決定消費品物品價格的因素——「非市場力量」（例如政府）不必要的插手干預[illegible]。沙尼寧呼籲政府放寬限制，容許輸入外國貨品，以緩和日益嚴重的物資缺乏之苦。[illegible]則抱持相反的意見，理由是蘇聯目下外債情形，已相當驚人，估計在二百五十億美元（折合港幣一千九百五十億元）左右，蘇聯恐怕負擔不起[illegible]國家經濟更衰弱。

以色列總理與布殊
檢查中東情勢

（美聯社華盛頓六日電）以色列總理沙米爾今日會見美國總統布殊，提出解決阿以衝突的建議。直到此刻爲止，沙米爾總理的思想仍令人感到神秘。在抵達華盛頓之前，沙米爾總理曾經暗示，他想提出在約旦河西岸和加薩地帶進行選舉，改善一百七十萬巴勒斯坦人的生活水平。沙米爾總理在[illegible]，已跟美國國務卿貝克[illegible]同意，暫時不透露建議的具體內容，直至沙米爾總理到白宮同布殊總統舉行會談時爲止。

駐斯國印軍遭泰游襲擊

（法新社可倫坡六日電）此間保安消息人士說：錫蘭北部一宗突襲事件中，[illegible]印度士兵遭[illegible]。消息人士說：佔優勢的泰米爾分離主義組織「泰米爾自由之虎」成員在雲尼區奧林瑪杜村炸毀一輛載着士兵的卡車，十八名士兵喪生，兩人受傷。

湖南一集團妖言惑眾
定制度聲言建國
首領自封爲皇帝

（香港中國通訊社長沙四月六日電）湖南省澧縣最近破獲一個名爲「乾坤元寶朝」的集團，已抓獲五十多名集團份子。有關當局擬將此案列爲「反革命集團案」，現已移送當地檢察機關審理中。據悉，該集團以外流人員胡德文爲首領，糾集不滿現實和熱衷迷信活動等人員組成這一團體。他們大量散發傳單，鑄造了銅印，自稱是「朱洪武（朱元璋）再世」，聲稱將建朝立國，並起草了「朝綱」及其它文件等。去年六月，胡德文曾召集成員集會，授「入朝宣誓」。胡德文還自封「皇帝」。

太原警賊合夥洗刦火車乘客

（香港中國通訊社太原四月六日電）大陸太原市北城公安分局日前查獲一起乘警、列車員、竊賊沆瀣一氣洗刦乘客的鐵路盜竊案，演出盜竊、分贓、窩贓醜劇。疑犯黃林、高玉龍、李俊、王化詩等已被捕獲。據悉，二月二十四日，由山西太原開往坊子的二二七次列車返回太原途中行至濟南時，山東乘客解金倚的一隻裝有一萬餘元人民幣現金、六萬餘元匯款單據的密碼手提箱被盜。[illegible]黃林答應給李俊「好處」，並不讓其聲張，並把全部贓款交李俊藏匿。此事被另一乘務員王化詩看見，李俊又送給王化詩一千元，堵住其嘴，然後自己也揣上二千元，把其餘的贓款藏匿起來。乘警高玉龍獲悉手提箱失竊消息後，立即就明白了是黃林所爲，於是便悄悄[illegible]黃林藏匿的贓款[illegible]的地板上，查車時被列[illegible]。

上：美總統布殊伉儷與來訪的埃及總統莫巴拉克伉儷[illegible]，兩國領袖和第一夫人[illegible]。下：美國務卿貝克星期三在美國務院與以色列總理沙米爾會晤。（美聯社）

晚景淒楚髮妻無情
江蘇老翁自焚

（香港中國通訊社南京四月六日電）（特約記者：金星）一度轟動江蘇省漣水縣的離休幹部許益仙自焚案終於有了結局。漣水縣法院不久前以虐待罪判處許益仙之妻徐月華有期徒刑三年，緩刑三年。去年七月三日，許益仙一早起床，想吃油條，誰知話一出口，便遭到徐月華的破口大罵。待到徐月華出門後，絕望的許益仙拄着拐杖走出了家門，向鄰居、老領導哭訴受妻子虐待的苦衷。隨後，許益仙回到家裏，取出一瓶事先準備好的汽油，澆在身上，剎那間，他便被無情的大火吞噬了……許益仙是位參加過渡江戰役、上海大戰等大小十次戰鬥並多次負傷的老戰士。生活的煎熬，使五十八歲的許益仙過早衰老了。他患有高血壓、腦栓後遺症等多種疾病，日常生活難以自理。曾任某廠工會主席，現年四十九歲的徐月華，對身患有重病的丈夫非但不加以愛撫，反而動輒打罵，曾多次斷許益仙的生活。徐月華控制着許益仙的經濟收入，每月工資一百九十元的許益仙，常爲斷了香烟而發愁。就在許益仙臨終的前一天，他想吃西瓜都買不起。

下蒙汗藥
圖騙錢財 兩賊就擒

（香港中國通訊社武漢四月六日電）三月二十九日晚，兩名下江人在臨江飯店下蒙汗藥騙錢財，被當地警方捉拿歸案。當晚十時，臨江飯店一間四人客房內，河南省某縣文化局勞動綜合服務公司經理腹疼難忍。旁邊床上同事周某則鼾聲陣陣。下江人見狀，喜不自勝，轉身立即打開經理提包，取出整整八千元人民幣。

西德代表團
訪問拉薩 研究皮革

（法新社北京六日電）人民日報週四說，一個西德專家團已抵達西藏首府拉薩[illegible]實施戒嚴令以來，這是首一批訪問拉薩的外國專家。這份官方報紙說，去年後期[illegible]拉薩，西德代表團曾訪問一間皮革廠，研究現代化[illegible]。

英國首相戴卓爾夫人（右）與戈巴切夫夫人雷莎。

蘇聯東歐傾向多黨制
陳仲賢

一

隨着經濟改革的展開，蘇聯東歐國家在推行政治體制改革方面，可能有突破性的發展。尤其在波蘭、匈牙利實行「多黨制」將成爲它們的「基本決策」。這對共產國家來說，無疑是一種重大的變革，令人矚目。

最近，波蘭總理拉科夫斯基在華沙宣稱：「波蘭共產黨準備『放棄權力獨攬』，並採取『與其他政治力量競爭的原則』。」而匈牙利共黨領袖格羅斯，在布達佩斯接受訪問時也表示：「匈牙利共產黨中央委員會不僅接受和支持多黨制，而且也鼓勵這樣做。」他還指出：「黨的前途，是要與其他黨派競爭。如果它贏得社會大多數的支持，那麼它的領導地位，便有保障。」

從教條主義的立場來看，這顯然違背了「無產階級（透過共產黨）專政」的理論。輿論特別注意到，這些重要觀點，並非出自民間人士之口，而是波共和匈共高層領袖的主張，代表着他們的黨中央的決策意見，殊不尋常。

波蘭和匈牙利從五十年代起就有強烈的民主化[illegible]受到蘇軍鎮壓[illegible]現在情況不同。

戈爾巴喬夫執政的蘇聯也在審慎地向「多黨制」邁進。最近，蘇聯（眞理報）報道，處理黨內人事和發展事務的馬沙堅說：「不會有一位領袖或者是狹窄的管理圈子，能爲所有政黨訂出政策，黨也不可能爲一切人訂出一致的政策，黨組織能愈早在民主基礎上，不帶偏見地適應新的實際情況，廣納言論，實行開放，也就能夠更加得到人民的信任。」最近蘇聯「新納粹黨」領袖參加競選活動，已露出一種跡象。

二

揚棄「一黨專政」，接受「多黨政制」，無疑是一大改革。這並非表示他們「放棄共產黨的領導」，只表示「共產黨並不堅持在任何一種情況下都擁有一黨專政的權利」，而是「要在民主基礎上去爭取人民的信任，與其他政黨公平競爭，去贏取由人民授予繼續執政的權利」。如果共產黨施政的成績令多數人相當滿意，仍可以無限期地由它執政。這種機會對其他政黨來說，也應公平賦予。美國的共和黨，日本的自民黨，英國的保守黨等，都是在多黨或兩黨競爭中取勝，而長期獲得執政權利的政黨。因此，在多黨政制下，共產黨若能獲得「人民授權」，仍可能長期執政，領導一個國家走向繁榮，也就是說，在多黨政制下，也可能造成「一黨長期執政」的局面。

蘇聯東歐國家出現多黨制的傾向，說明「一黨專政」制度開始發生變化。

匈牙利經濟專家，年僅四十歲的內梅特，最近接任該國總理，他曾對美國（新聞周刊）記者說，「匈牙利實行多黨制的改革勢在必行」。他說，多黨制與社會主義並不矛盾，他將制訂新憲法，將過去匈牙利事件已獲平反。

三

但是，內梅特說，「民主不可能在旦夕之間創造出來」，目前仍然實行一黨制，如果變革太快，後果可能是災難性的。現在，他可能只是因勢利導，向西方開放，也在國內開放，可能走向議會民主制。目前先取決於社會的要求規定具體人權，如出版自由、言論自由、信仰自由和企業自由。內梅特說，他正在與有關獨立團體對話，而且將接納黨外人士在政府內任職，「匈共一呼百應的時代已經過去了」他說想，兩年後政府首腦不一定是政治局成員，他說，將變革寫進新憲法後，就成爲合法的制度，而且將不可逆轉。他說，如果匈牙利改革成功，世界列強——美、蘇及西歐，都會因此受益。但這種改革，要準備忍受幾年艱苦。

精銳部隊又兵變
促海地總統下台
組織文人政府修憲舉行大選
首都宵禁全國進入緊急狀態

（法新社海地首都太子港六日電）海地一支精銳部隊要求總統阿夫里爾離境後，軍政府宣佈全國進入緊急狀態，在首都實施通宵宵禁，及下令武裝部隊全面戒備。代薩利納營的士兵對記者表示，他們不再承認阿夫里爾中將爲該國領袖，但強調並非謀求與總統護衛隊交戰。這是軍中第二大部隊。這些士兵抗議在星期日的流產政變後，另一支部隊——美洲的精銳反游擊部隊的四名成員喪生，同時亦抗議其他問題。政府下令首都由今晚七時至翌晨六時開始宵禁。國防兼內政部長聖路易斯稱：「政府已完全控制局勢。」緊急狀態令亦包括一種審查制度，規定電台只能播放政府和批准的消息。約有一百名青年聚集於總統府後面的代薩利納營總部外，表示支持此次叛變，向士兵歡呼及與他們握手。有數響鎗聲傳出，但並無傷亡報告。在首都其他地區，由於街上杳無人跡，商店關門及居民趕回家，緊張局勢已加劇。現時受到代參謀長亞伯拉罕控制的軍隊，已下令所有士兵返回崗位。一名代薩利納營的士兵表示：「我們要求阿夫里爾中將由一名文人取代……全面重新制定憲法及迅速舉行自由選舉。」該士兵在大約五十名薩利納部隊士兵舉行的臨時記者會上指出：「如果阿夫里爾中將要避免士兵之間發生衝突，他應計劃離境。」他們強調要不惜任何代價避免流血，聲稱「阿夫里爾中將不值得」他們流血。這些士兵表示，他們代表整個九百人部隊發言。

粵大埔縣
客車失事 九人死亡

（香港中國通訊社廣州四月六日電）廣東省大埔縣昨日發生特大車禍，一輛載有三十一人的大客車在行駛途中翻下深溝，造成九人死亡，二十二人受傷。昨日上午，大埔縣一輛四十五座的東風牌大客車，從該縣的橫溪開往縣城，行至韓門前下坡轉彎處，向左翻落七十六點三米深的山溝。

梅州暴雨傷亡七人
龍捲風襲擊安溪湖頭鎮損失甚大

（中新社梅州四月六日電）四月三日至四日，梅州市普降暴雨。最大降雨量達一百五十毫米，並伴隨七至八級大風。該市豐順縣因雷擊死亡一人，傷六人，蕉嶺縣廣福鎮損壞房屋二百多間，五華縣下了半個多小時的冰雹。

（香港中國通訊社泉州四月六日電）泉州市安溪湖頭鎮，四月三至四日，遭受龍捲風的猛烈襲擊，造成嚴重損失，但無人傷亡。三日中午十二時，龍捲風夾着冰雹、暴雨，呼嘯着從仙都村向鎮中心撲來。頓時，天昏地黑，瓦片橫飛，電線杆接二連三倒了下來，溪美村一棵直徑一米二的古楓樹也被連根拔掉。這股罕見的風暴從三日中午一直持續到第二天凌晨。湖頭鎮據不完全統計，有一萬多間房屋、十二所校舍遭受不同程度的破壞。但沒有一個人因災死亡。目前，一場搶修房屋、搶救莊稼、搶修水電交通的抗災救災工作正在緊張進行中。

江蘇中小學 學生流失 現象嚴重

（香港中國通訊社南京四月六日電）中國富庶省份江蘇近年有越來越多的中小學生們輟學回家種地，或在街頭上擺攤，也不打算在學校裏繼續求學。有關資料表明，一九八六年，江蘇省中小學生流失率爲百分之五點四；而一九八八年已升至百分之八點二一，高於全國水平。日趨嚴重的流失現象，已成嚴重的社會問題。少年曾教所裏，流失生已佔百分之六十五。大量中小學生的流失，使該省文盲回升，去年已達百分之二十四。

世界展望
要看北京怎樣做

河內、金邊已有新的轉變，日前發表的聯合聲明大大有助於解決柬埔寨問題。不說別的，單是決定今年九月越軍全部撤出，同意由聯合國監督撤軍與大選，已經爲解決柬埔寨問題打開僵局。

河內金邊的聯合聲明一般來說是受到各國歡迎的。首先是印尼，印尼外長歡迎施漢諾與洪森下月在耶加達會議。其次是蘇聯，來自莫斯科消息：「蘇聯外交部發言人星期三說：柬埔寨糾紛的解決，需要許多「單方面、多方面的、政治上的和軍事上的措施」。他又說，越南軍隊在九月底前撤出柬埔寨的宣佈，是逐步走向政治解決的其中一部分辦法。發言人說，五月在北京舉行的中蘇首腦會議，將對這問題作出「重要貢獻」。」

客觀形勢如此，在下倒要看北京怎樣做了。

事之成敗決於北京，北京是否死硬的支持赤柬波爾布特與喬森潘，因而增加解決柬埔寨問題之困難？當然要看中共黨最高領導人「一念之差」了。

施漢諾這個人

施漢諾一生是「善變」的。他在柬埔寨問題中扮演了重要角色，面對今日情勢，他怎樣變？殊可玩味。

據法新社北京五日電稱：「施漢諾表示，越南星期三宣佈的單方面從柬埔寨撤軍，必須由聯合國監督，不要讓河內指定的國家執行。」又謂中國將不會停止軍事援助抵抗力量，直至聯合國核實了撤軍的事實那天爲止，這天令人難以相信會來臨。施漢諾說，如所謂越南到九月前從柬埔寨「撤軍」，亦必須由聯合國控制而不是由越南社會主義共和國單方面挑選的國家監督。越南不是柬埔寨主權擁有者，越南無權決定柬埔寨的前途……除非得到民主柬埔寨聯合政府同意。」

這次變得強硬，施漢諾企圖抵消河內金邊聯合聲明的積極作用麼？果如是，對柬埔寨有什麼好處。

戈巴切夫到倫敦

戈巴切夫雖然壓遲四個月才訪問倫敦，但意義與所能引起國際上反應仍然是重要的。英國人有一部分改變了對蘇聯的看法，認爲過去重視蘇聯軍事威脅英國安全是太過敏感。戴卓爾夫人此行表示好感。對戈巴切夫公開表示：「戈巴切夫是可以共事的人。」一作爲資本主義老大哥的英國人，如此親切對待戈巴切夫，當有助於蘇聯今後發[illegible]。

李子文

聞

先夫梁公蘊明先生 痛於主曆一九八九年四月四日下午十一時息勞於香港養和醫院享壽七十四歲謹擇四月九日（星期日）上午十時三十分假座香港殯儀館禮堂舉行安息禮拜隨即出殯靈柩運往歌連臣角舉行火化禮哀此訃

妻 陳靜
女 其妹 其姿 其汝 其德 婿 潘展聰
外孫女 潘曉欣
泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五弍弍六一八

聞

先室陸母張劍芬夫人 於公曆一九八九年四月三日上午一時四十五分壽終香港聖保祿醫院積閏享壽七十有三歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆四月七日（星期五）下午二時在該館大禮堂大殮三時辭靈隨即出殯哀此訃

杖期夫 陸樑
孝男 紹強 紹昌 媳 林銀香 紹榮 媳 梁愛倫 紹銓 媳 歐碧儀 紹祥 紹成
孝女 少霞 婿 周錫權 少冰 婿 林耀培 少貞 婿 伍偉鴻
男孫 智恒
女孫 穎詩 詠茵
外男孫 周永康 周達康
外女孫 周婉玲 周淑玲 林敏聰 林敏慧
親屬繁衆 恕未盡錄
泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五二二六一八

謝

先夫林公桂山之喪於昨（六）日在香港殯儀館出殯辱承
姻戚世友鄉宗
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感哀此鳴

妻 林黃麗英 張贊鳳
孝男 成民 媳 范燕嫦 成治 媳 莫麗斯 成德 媳 成方 媳 梁和纖 成任 媳 司徒煦儀 成平
孝女 成格 婿 趙振邦
暨眾親屬
泣叩

本港新聞

九個工商團體建議港府
逐步輸入勞工 兩年二十萬人
建造成衣酒店零售等業缺乏至為嚴重
歡迎港府彈性輸入勞工政策

（特訊）九個工商團體就其研究所得，稱本港各行業勞工短缺數字高達二十萬，建議政府分兩年逐步輸入外地勞工。報告指出，最受打擊的是建造業，成衣業，酒店業及零售業。在去年底，此等行業加上其他製造業，估計有十六萬個空缺。

為研究香港勞工短缺問題而於去年成立的工商團體聯席工作小組，昨日就政府日前宣佈「彈性處理輸入技術勞工」一事，表示歡迎。小組並高興政府將有關研究小組責任，交與中央負責經濟之官員處理，認為將有助問題之解決。

聯席工作小組發言人鮑磊稱：小組將於短期內與政府有關研究小組聯絡，研究輸入勞工詳情。

不過，他認為政府不應將輸入勞工限死為「技術性」，指出勞工短缺其實包括技術性及非技術性兩類，不應將之分開。

聯席工作小組在本週提交一份有關本港勞工短缺之研究報告予政府。報告顯示：引入技術性及非技術性勞工為解決是項問題之必要步驟。

工作小組除考慮以中期合約形式聘用外地勞工外，並研究每日引入更多其他類別的海外勞工的可行性。初步顯示，有可能在非繁忙時間以巴士及火車從深圳運載勞工來港。長期方面，則提出准許更多持「單程通行證」人士來港的可能性，多讓具有工作能力的人士來港。

工作小組主席為香港旅遊協會主席鮑磊先生，小組成員包括本港九大團體。包括：中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港總商會、香港酒店業主聯會、香港建造商會、香港工業總會、香港旅遊協會、零售管理協會及香港紡織業聯會。

除引入外地勞工外，工作小組亦曾研究其他可行方案，包括增加女性就業人數、鼓勵對自動化作更大投資，及僱用難民等。但研究結果指出，即使所有該等方案一併實施，對解決勞工短缺問題成效亦有限。

在引入外地勞工所帶來的可能影響，工作小組認為僱主應負起合約工人的福利及有關管理的實際及財務責任，而此等責任不應由社會承擔。僱主須負責任包括設立宿舍安置工人、安排交通、食物及醫療事項。（柒）

房屋署長講勞工短缺
應優先輸入技術勞工

（特訊）房屋署副署長（建築）孟志浚指出，輸入外來勞工只能短暫地解決勞工短缺問題。他並強調建造業的勞工短缺情況不是「單一」的問題，因此應首先輸入一些技術性的工人。

他表示：輸入勞工是否能夠緩和目前建造業的緊張情況，則要視乎所輸入的數目。他同意各層面的工人皆呈現短缺現象，但他卻認為技術工人應屬優先處理。

孟志浚指出：因勞工短缺的影響，房署有一半的工程受到延誤，其中的工程完竣日期延遲一個月至四個月不等。

孟氏昨日在九龍扶輪社一個午餐會上談及「輸入勞工」的問題，他表示在目前勞工市場全面緊張的情況下，提高工資可以長遠解決問題實在是一個疑問，因為這可能會造成另一次工資上升的趨勢。他建議，解決問題的方法，首先要改善建築業的工作環境以及僱用條件以挽留業內勞工，其次是採納新措施藉以提高業內人士的效率及生產力。（玲）

葡總統邀教宗十月訪問澳門

（特訊）外電消息，葡萄牙總統蘇亞雷斯邀請教宗保祿二世在今年十月遠東之行期間，到澳門訪問。教宗將會訪問東南國家包括南韓及香港，葡督之邀，仍有待梵蒂岡回覆。

新成人儲值票平時車費－1989年5月1日起生效

港島綫 ISLAND LINE　荃灣綫 TSUEN WAN LINE　觀塘綫 KWUN TONG LINE

[illegible]

九個工商團體聯合發表勞工短缺研討報告。下：十六個國家與地區在港舉行印支難民會議。（本報攝）

十六國家地區六十多人出席
印支難民會議在港舉行三天
各國代表對甄別政策感興趣
越南團長表示抱着善意參加

（特訊）為期三日的印支難民會議於昨日在香港舉行首天會議，旨在商討有關印支難民身份審定標準及具體執行程序，與會者來自十六個國家和地區共六十多代表。

這次由聯合國難民公署主辦的會議，是繼今年三月在吉隆坡召開國際難民預備會議中成立的接待及船民甄別小組的第一次工作會議。派代表出席會議十三個國家包括越南，馬來西亞，泰國，菲律賓，印尼，日本，挪威，美國，法國，英國（包括香港），加拿大，澳洲，荷蘭；此外，新加坡，瑞典及葡萄牙三國派出代表以觀察員身份列席會議。

率領香港代表團的保安司班乃信在昨日的會議結束後表示：會議於今日會分開兩個工作小組作討論，分別集中在兩個問題，而兩個工作小組會於今天的會議結束前提交報告，並由大會在明天進行審議。

班乃信謂：他們已交代了香港的情況，相信其他各國會按照香港所遵從的主要原則而辦，因為該等原則都是各國共同達成的。他還說，各國對香港的甄別難民政策感興趣，政府並於今日安排了各國代表參觀白石難民營的船民甄別情況。

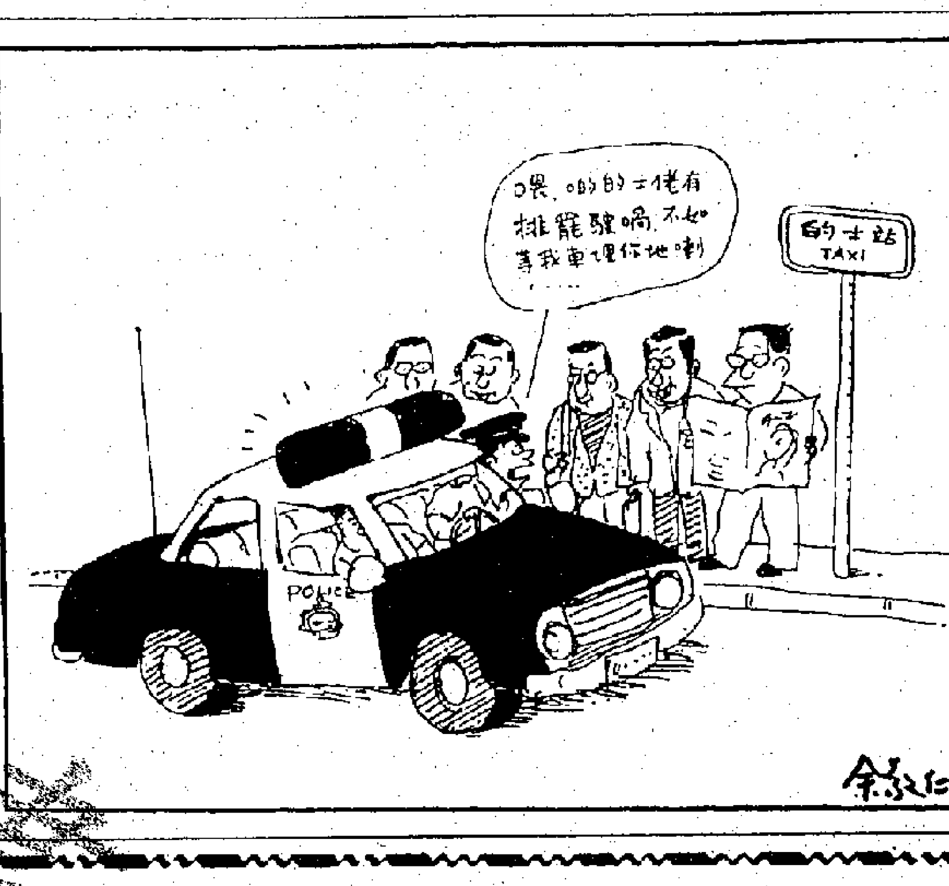
班乃信表示，目前最主要的研究範圍是訂標準與具體執行方面，但由於甄別難民的標準基本上已經存在，故重點反而是具體執行的程序。他謂：根據昨日的情況，各國除在少數問題上仍有爭議外，主要的問題上都基本獲得認同。

他指出，在眾收容國中，以泰國與馬來西亞為最多船民去的地方，以今年頭三季計算，便有二千名船民到馬來西亞，同期，香港所接獲的船民亦增加了百份之六十四。

日內瓦聯合國難民公署難民法例及處理原則組別主席麥爾馬勒則表示，他們不會只考慮香港的甄別難民經驗，亦會研究其他國家的意見與經驗。

他形容昨日的會議是一個好開始。

越南代表團團長李蔚表示：他抱着善意來參加這次會議，並對其進展表示樂觀。他謂，越南政府明白第一收容港的困難，會採取各種嚴厲措施，包括重罰及進行堵截。陳蔚稱，去年在有秩序離境計劃下合法離境的人約四千七百名。至於第一批自願返越南的船民情況，他則概括為好，但對於強迫遣返難民政策，則不予置評，亦不打算參加今日參觀白石難民營的安排。（宜）



小評

地鐵加價年年小加
轉虧為盈推動擴展計劃

地鐵公司宣佈將於五月一日開始調整票價，平均加幅約為百分之九點三，新任地鐵公司主席馬達誠說：地鐵過去每年加價平均為百分之七點五，加幅的調整是按照通脹而修訂。

地鐵通車歷十年，一貫以來採取「年年照加，加幅小小」的政策，一方面是追隨通脹而調整，另一方面則是年年小加政策易為乘客接受，勝於突然來一次大加特加。這種政策，早已為乘客「受落」，效果甚佳。不久前，前任地鐵主席卸任前公佈八八業績，首次出現盈利達二億元，並且早已明言加價政策不變。

地鐵轉虧為盈的財政狀況，令人感到快慰，顯示了這一項「香港偉大建設」步入成功階段。

我們對地鐵票價年年小加政策絕不會表示反對意見，事實上，每次乘車多付五角，不致感到負担沉重，相反地，對地鐵財政狀況基本有貢獻之下，長遠來說，都是乘客實受其益。本港[illegible]問題，交通暢順，地鐵應記首功，不是地鐵直達之區域交通問題亦可迎刃而解，這種實情，深為市民所理解。因此，我們期望於地鐵者，乃是繼續不斷發展，擴展支綫，地鐵無遠弗屆，市區範圍擴大，有利於地價平抑及改善居住環境，社會必會整體受益。

現時，地鐵並無新的支綫計劃進行，發展計劃在停頓中，主因是負債沉重。

我們期望地鐵在轉虧為盈下，立即進行擴展支綫計劃，帶動長遠的社會發展。

地鐵宣佈五月加價
加幅為百分九點三
成人車費自二元五角至六元
儲值車費二元二至五元七角

（特訊）香港地下鐵路公司昨日宣佈：由下月一日起提高票價，平均加幅為百分之九點三（新票價見附表），新成人單程車票將增至二元五角至六元，成人儲值車費則是二元二角至五元七角。至於小童／學生儲值車費方面是一元七角至二元七角，單程票價是二元至三元。

地鐵公司主席馬達誠昨日在記者會上表示：地鐵車費自八〇年平均每年加幅為百分之七點五，大約與消費物價增幅相若。

馬達誠又謂：鑑於在繁忙時間（上午八時十五分至九時十五分）使用彌敦道各地鐵站往中環方向各站的需求量持續增加，估計在今年夏季達至每小時八萬六千人次，實在超過地鐵的負荷，影響正常班次，所以地鐵公司將採取措施，鼓勵乘客在非繁忙時乘搭地鐵。

馬達誠指出：地鐵公司將在今年夏季六、七、八月期間在繁忙時間取銷小童或學生票，換言之小童或學生在繁忙時間乘搭地鐵經彌敦道往中環方向各站，均要繳付成人車費，這措施是鼓勵小童或學生在暑假中應在非繁忙時間使用地鐵。

談及特惠月票方面，馬達成表示，地鐵在加價的同時，所推出早晨特惠月票，均增加了十元的額外折扣優惠，而有關繁忙時間增收附加費則會維持不變。

另方面，馬達成表示：為進一步改善彌敦道沿途各地鐵站繁忙時間擠迫情況，地鐵公司將會在下月一日提供兩條免費穿梭巴士服務，其一條是由地鐵九龍塘站至地鐵尖沙咀站，主要作用是希望來自新界區的居民在到達九龍塘時，可有多個選擇前往尖沙咀。另外一條則是由九廣鐵路九龍站（紅磡）至地鐵尖沙咀站，使鐵路乘客在到達尖沙咀地鐵站後再使用地鐵過海。穿梭巴士班次暫定為每五分鐘一班。

最後，馬達成謂在東區海底隧道地鐵支綫通車後，在彌敦道各地鐵站的擠迫情況雖然會有改善，需求量會降至七萬五千人次（每小時），由於對乘客的乘車習慣未知是否會改善，故此，地鐵公司不會在東區海隧通車初期取消目前繁忙時間附加車費，但是乘客使用東區海隧由九龍灣、牛頭角、觀塘及藍田各站前往港島，是不會實施附加費措施。（湘）

上水火車站外搶客引致衝突
的士司機一度罷駛 歷七小時風波平息
警方出面調停達成三項協議

（特訊）上水及元朗區兩批新界的士司機，因爭尖沙咀客問題，勢成水火，竟演變成打架及罷駛事件，事後在警方的調停及協議下，才結束昨日七小時的罷駛事件。

該兩批的士司機搶客白熱化衝突，發生於昨日凌晨，事後有三名司機先後被拘控引致二百多名行走上水區新界的士司機不滿，昨日早上包圍上水警署，並將的士停放在附近一帶路面，導致上水區交通大混亂。

至中午過去，的士司機八代表會同北區區議會代表與警方取得協議後，至二時許，的士也陸續散去，結束今次罷駛事件。

雙方取得的協議共三項，將檢討今次事件起因，設法改善上水火車站外的的士站位置，另外警方也加派人員在區內巡邏，防止的士搶客及打尖。

據北區的士司機聯誼會主席劉永安表示：事件導火線是因有外來車輛插線「搶客」引起，被對方毆打更被拘控，故此同業認為警方今次處事不當，要求作出適當處理，及要改善上水火車站外的士站之站頭環境，以免再有搶客情況發生。

事發於昨日凌晨零時四十五分，據報有一輛屬元朗區新界的士在上水火車站附近的士站外圍「搶客」，引起正在排隊載客之上水區的士司機不滿，雙方因而爭執衝突。警方接報到場制止打鬥，並將一名上水的士司機及一名元朗的士司機拘捕帶署。在場廿多名上水區的士司機不滿同業被拘，立即將車包圍上水警署，要求放人，情況一度緊張。

其後，被捕兩司機同被落案檢控在公眾地方打架罪名，各准以五百元保釋外出。

但當一名懷疑是元朗的士司機離開警署時，也遭包圍警署的的士司機不和善對待，衝突再起，在第二次事件中，警方將一名涉嫌毆人者拘捕，等候進一步的調查。（合）

澳督自里斯本歸來稱
葡國國務會議制定澳門過渡期的計劃

（特訊）澳門消息：澳督文禮治昨日傍晚六時許，結束返葡之行返抵澳門。澳督在碼頭向記者發表講話時指出：今次返葡公幹，收獲非常豐富。葡國國務會議已經訂定了澳門過渡期的計劃。而有關詳細情況，他將會在下週召開記者會作介紹。他說，此行返葡公幹，時間均比過去的長，但收效很大。

他續稱，隨著葡國總統、副總理月前訪澳之後，葡國方面舉行了國務會議，訂定了澳門過渡期的計劃。今次會議的目的，已可從會議後的新聞公佈知道。今次，可說是對澳門過渡期的工作，獲得很大的共識，並對澳門過渡期有關事項作出了回應。

他又說，在葡期間，已邀請了葡國最高法院院長、檢察總長，在本月廿八日訪問澳門。

今日各版專欄

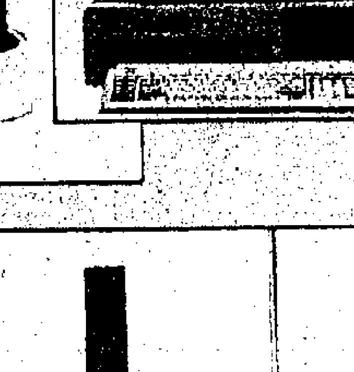
「彩虹新頁」、「視聽」、「樂韻123」、「海外地產移民投資特刊」、「港股版」。

OFFICE & HOME FURNITURE

優雅、精巧、美觀盡在一身

BiF 全線辦公室傢俬系列，設計高度現代化，可配合環境需要作靈活變動，既美觀又整齊，有助提高工作效率。

免費電腦繪圖設計服務



BiF率先提供的CAD電腦繪圖設計服務，儲存超過600種傢俬資料，顧客只要提供室內平面圖，電腦便根據資料，精心設計及挑選最適合您的傢俬。

KOREA

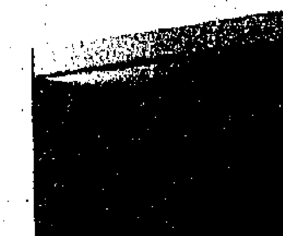
營業部(對外) 電話：3-7706811-6 傳真：3-7717377

SANYO 三洋

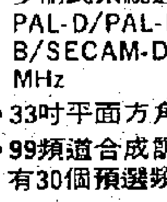
開拓影像世界 綻發艷麗色彩

三洋CMX3358TXM國際綫路大電視，適用於世界多種電視及錄影制式，為閣下提供更多選擇。33吋(84厘米)特大畫面，配合平面方角設計，帶你進入廣闊的螢幕世界。具有精密水平解像度，影像層次分明，畫面倍顯晶瑩。創新CTI電路，確保色彩瑰麗鮮明，給你前所未有的視覺享受。

安坐家中 享受看大電影的樂趣



隨着鐳射影碟的日漸普及，現在選購電視機，自須考慮到能否接駁鐳射影碟機。三洋CMX3358TXM大電視，可播放鐳射影碟，影音效果媲美大電影。



逼真的立體聲音響

CMX3358TXM具備內置二路分音四喇叭系統，以15瓦/頻道音量輸出Hi-Fi立體聲及模擬立體聲，與高畫質配合，更加相得益彰。

CMX3358TXM 33吋(84厘米)國際綫路大電視
- 多制式系統適用PAL-B/PAL-D/PAL-I/SECAM-B/SECAM-D/NTSC-3.58 MHz
- 33吋平面方角顯像管
- 99頻道合成調諧器，備有30個預選頻道記憶功能
- 嶄新CTI(色彩瞬變改良)電路
- 螢幕顯示操作資料
- 對上記憶功能
- 全能無線遙控

AVage CMX3358TXM

達誠三洋電器有限公司
香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓
電話：5-245114(7綫)
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

陳列室：
旺角彌敦道765-767號 電話：3-800039, 3-800997
灣仔軒尼詩道245-251號 電話：5-8912997, 5-8921472
維修服務中心：
觀塘鴻圖道36號2樓 電話：3-440151, 3-450206

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五弍弍六一八

本港新聞

半裸男子與裸女手腳被綁伏屍
雙屍案手段毒辣
懷疑涉江湖恩怨
男死者盧國鈞為盧國雄胞弟女子是舞孃

（特訊）油麻地官涌街昨午揭發男女雙屍案，影視界及配音界名人盧國雄之弟盧國鈞，及一名歡場女子被發現雙雙倒斃於一單位內，女死者全身赤裸，男死者只穿內褲，兩人滿身刀傷，死去多天，警方目前已將案列作雙重兇殺案處理。

初步調查顯示，男女死者雙手均被反綁，身上有多處被斬刺傷痕，此外，屋內一片凌亂，似被洗掠，表面看似劫殺，不過，調查人員發覺兇手殺人手法，非一般無預謀之劫匪所為之手法，故不排除案中另有別情，也許波及一些江湖上的恩怨。

屍體腐爛身有刀傷
估計死去已有一週
朋友上門找尋揭發命案

案發現場是油麻地官涌街九至十一號五樓四〇四室前座，上址為男死者租住單位，面積為四百餘呎。據悉，男死者一名姓甘（三十四歲）朋友近日出傳呼機找男死者盧國鈞（四十一歲）多次，但一直未有回覆，遂於昨日凌晨一時許，親自上門找尋，只見屋內有燈光，拍門則無人開門，屋內更傳出陣陣惡臭，知事有蹺蹊，於是到死者任職舞廳查訪，知悉他已無開工多日，更覺事態可疑，連忙趕往油麻地警署報案。

警方抵達上址撬開鐵閘，發覺木門未有上鎖，而屋內凌亂不堪，有被搜掠跡象，窗戶緊閉，赫然發現男死者身穿內褲，手腳被綑綁仰臥廳內梳化上，面部略側。警方其後再在上址睡房內發現一名女死者梁彩娟（卅一歲）伏臥床上，下半身被被蓋着，上身僅戴胸圍，但已被拉至小腹位置，警員揭開被褥時，亦發現女死者下身赤裸，手腳同被綑綁，兩人均已死去。警員認為事態嚴重，立即通知上峰增援，並急召法醫官到場檢驗兩具屍體，初步發現男死者左胸及左頸有明顯刀傷，而女死者則頸部受傷，屍體已開始腐爛發脹及變黑，故發出臭味，估計已死去一星期。現場單位內滿佈已乾涸血跡，場面觸目驚心，警方人員為慎重起見，立即封鎖整幢大廈展開搜索，出入住客並要由警員登記身份證。油麻地警區副指揮官郭楚樵亦有親到現場，他事後表示據案發現場凌亂跡象，初步懷疑兩人遭劫殺，但不排除被謀殺的可能。現場消息稱，上址較早時曾被賊人入屋爆竊，可能由於損失不多，故死者未有報警。警方在調查期間，警方意外拘捕一名在該大廈九樓天台居住的非法入境男子。案發後，警方立即召法醫官及鑑證科人員到場協助，經初步在現場調查後，男女屍體在十時許由仵工舁送殮房，並隨即進行剖屍化驗，務求查出兩人的死因。（合）

油麻地官涌街男女雙屍案中男死者盧國鈞

啤酒營業代表殯儀經紀兼舞廳經理
盧國鈞一身兼多職
曾在艷情電影演出
盧國雄曾表示其弟之家陰氣甚重

（特訊）警方東九龍總區重案組第五隊目前正接手調查油麻地官涌街昨凌晨揭發之雙屍案，由於男死者身份複雜，除涉及電影圈外，還踏足歡樂場所，身兼數職，故此，警方正追尋兇案動機，調查男死者最近是否與別人有恩怨。至於女死者所任職歡場，亦為重案組探員追查目標，以了解男女死者之關係及日常生活。

案中男死者盧國鈞為影視配音界名人盧國雄之胞弟，盧國鈞亦曾在黃色電影中客串角色。

盧某已婚，育有一女，但於兩年前離婚。盧某其後在官涌街租住一單位。上址樓高九層，一梯兩伙，盧某租住之單位為兩房一廳，面積四百呎。據大廈居民稱，平日只見盧單身居住，間中有女子陪伴一同入屋，而且多數深夜至凌晨始返家。

盧某身兼多職，日間在啤酒廠任營業代表，又兼殯儀館經紀，夜間在灣仔一間舞廳任經理，專門在外界介紹女子到舞廳工作，據悉，在他旗下，有一班舞小姐。盧某又曾在有味電影中亮相，在一套名為「應召女郎一九八八」電影中，客串扯皮條角式，專介紹妓女給嫖客，演來維肖維妙，此外，亦在「我未成名」影片中亮相。

另外，同被發現倒斃屋內睡房牀上的女死者梁彩娟，在男死者任職之舞廳工作，至於是否男死者旗下之小姐，未見透露，不過，有人見兩人最近經常在舞廳打烊後，雙雙約會離去，一同返家。

由於兇案單位內一片凌亂，至於男女死者是否有失物，目前仍有待死者之家人代替點算。

男死者之兄長盧國雄之妻表示：最近曾見過盧國鈞但發覺其面色欠佳，由於盧氏有十多兄弟姊妹，故一家聚首傾談的時間不多，對盧之外面生活所知不多，但只知其經常忙碌，最近盧母回港一行，母子兩人亦曾會面，食飯。對於盧是否有出現經濟問題或是與人發生不和，則未見盧提及。

據悉，其兄長盧國雄曾到其弟盧國鈞上址單位一坐，兄長曾表示宅內陰氣頗重，盧國鈞只置之一笑。（合）

只要醫生符合英聯邦醫生資格
飛行醫院可以申請在港進行治療工作
眼庫成立至今本港只有三人捐角膜

男女死者遺體移往殮房。（本報記者攝）

（特訊）有關九歲女童黃明慧因眼睛嚴重受損能否在港於奧比斯飛行醫院接受治療事件，醫務衛生署醫務委員會發言人表示。若飛行醫院醫生能符合英聯邦醫生資格的話，他們是可以申請在本港進行治療工作。

另一方面，據奧比斯飛行醫院港區代表趙錦輝昨晚表示，他已將有關黃明慧病歷資料及報告以圖文傳真第一時傳送給美國醫院總部審核，現時等待盡快有所回覆。趙氏稱據他所知，由於黃明慧不幸遭遇非常特殊，飛行醫院亦極為重視，因所牽涉範圍及部門甚廣，是以前所未遇過的，故要審慎處理此宗創先河的個案。他稱：若個案接受後治療，要考慮到能否在香港進行，又能否得到當地政府答允，種種問題，非草率可以解決，不過，他極希望將困難一一衝破。至於黃明慧之母親在獲得各界對其女兒關懷及幫助，表示非常感激。黃母稱在女兒角膜情況嚴重期間，毫不考慮要求將自己角膜移植給女兒，雖為醫生所拒絕，但母性之偉大，可見一斑。

黃母表示，在經過今次事件後。認識到捐輸角膜是富有意義，她會與家人商量加入這項有意義的行動。

現時，在本港接受眼角膜移植手術所採用之角膜，均由香港眼庫指贈，而香港眼庫之角膜終歸需要人們捐贈，但眼庫成立至今已二十多年，登記願意捐出角膜的全港人士，超過一萬名，但能付諸實行捐出者，至今只有三人。

香港眼庫總幹事畢偉文表示，香港眼庫從外地收取到的角膜，大部份是從印[illegible]卡所捐贈，去年[illegible]共收到七[illegible]，分別供[illegible]科向有需[illegible]患者重見光[illegible]。

畢偉文稱，[illegible]言，捐角膜者只需[illegible]署願意捐輸證，於死後沒有至親反對下，醫生可根據其意願取出角膜，而角膜有效期，在人死後三至六個小時之內，而保存期只[illegible]至四天。

[illegible]氏稱，至今[illegible]有三名本港市民[illegible]捐出角膜，而他親[illegible]個例子，一名[illegible]膜者於死後[illegible]取出角膜時，其[illegible]，結果捐輸不[illegible]。

民航處發言人昨日表示：該署昨日接獲數十個市民的電話詢問，查問有關在港維修之「飛行眼科醫院」的問題。發言人指出：市民主要問及如何與這間「飛行眼科醫院」的代表聯絡，他們希望獲該院的治療，目前，這飛機醫院正停在國際機場停機坪維修中。（合）

部門將轉電腦化
恐難適應工作
女公僕跳樓亡

（特訊）一名女公務員，疑因其所屬部門轉為電腦化後，無法適應而致悶悶不樂及經常失眠，其母多次勸解無效，終於前午在蘇屋邨劍蘭樓十四樓其寓所躍下，並於兩個多小時後才被發現，早已斃命多時。

死者范美[illegible]，卅二歲，與家人同住蘇屋邨劍蘭樓一四Ｘ五室，死者有一兄二姊，她排行最細，中學畢業後，便踏足社會，目前任職於政府一個部門任文員。

在造馬疑案作口供
楊元龍作供後
求記者勿追問

（特訊）三藩市消息：香港造馬疑案檢控方面移師三藩市錄取口供，並於前晚（香港時間）全部完結。

楊元龍在三藩市聯邦法庭，作供兩小時後步出法庭，對記者強調自己身體不好，要求不要追問。他神情看來相當緊張，手指顫抖。他的律師則表示這次錄取的口供，將於六月五日在香港最高法院再度聆訊時，作為呈堂證供。這次錄取口供於昨日（美國時間）上午十時二十分進行，為時兩個小時，記者不准入內聆聽。

楊元龍在作供後由其律師陪同離開，他雖然不接受訪問但卻欣然接受記者拍照。其表情木然，相當緊張，但精神却看來不錯。

楊元龍由李柱銘代表，而香港兩位控方代表則為貝錦來與及詹史葛。

滅罪報告書顯示
去年罪案數字已從高峯下降
宣傳收效高買大減

（特訊）撲滅罪行委員會第八號報告書昨發表。該報告書詳細紀錄滅罪委員會在一九八八年內推行的各項工作。

對於一九八八年本港的治安情況，報告書指出舉報的罪案下降百分之二點五。而以每十萬名人口為單位的罪案數字，亦下降了百分之三點五。

雖然整體罪案數字仍比十年前為高，但已從一九八五年高峰逐步下降。一九八八年的總數雖比一九八七年的增加，但增長率較前放緩。

店內盜竊案件的數字，由一九八七年的七千多宗大幅度減少至一九八八年的五千六百二十九宗，減幅為百分之二十點七。這類案件的數字有下降的趨勢，顯示撲滅罪行委員會在年內為針對店內竊盜案件而進行的宣傳工作及採取的其他措施，取得了實際的成效。

在概述匪黨問題工作小組在年內的工作時，報告書指出小組的部份時間，都是用來研究「修改法律及修改法律實施方法以對付三合會問題」討論文件的建議及推行有關措施。這些包括讓可能受恐嚇的證人採用單向觀察鏡以供證人認人，提高社團條例中有關三合會會籍的罰款額，洗脫三合會會籍計劃，各部門人員合組專案小組調查有組織罪案，建議對非法賭博、色情罪行、及販毒等實施更嚴厲懲罰。

在防止罪案方面，一套揭露加入三合會的危險的教材已爲中學校編制。而多項協助罪犯改過自新及善後輔導的工作在年內展開。

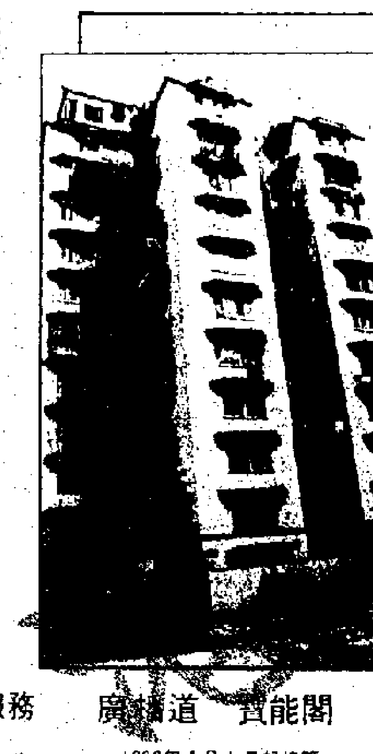
此外，匪黨問題工作小組亦監察警方對付在青山灣非法買賣海魚及三合會在屠場活動的行動。該小組對於三合會可能介入新界環迴公路工程的問題，亦展開研究。

有屋宇管理
屋宇提高價值

屋宇管理有限公司
全港規模最大物業管理機構

公司簡介
- 1974年成立，爲香港第一間專業物業管理機構
- 現時管理樓宇超過四佰幢
- 全體職工貳仟多名
- 每年營業額逾億元

服務範圍
- 代聘具高度責任感的大廈管理員
- 負責清倒垃圾及一般清潔工作
- 負責水電保養，提供24小時維修服務
- 處理大廈帳項，欠費訴訟及文書工作
- 義務爲各大厦組織業主立案法團
- 並可提供消防、滅蟲、園藝、保險代理及制服服務



廣播道　寶能閣
1989年4月1日起接管

垂詢專綫：3-965997

香港
屋宇管理有限公司
九龍彌敦道655號胡社生行23樓
服務電話：3-917461（12綫）
電　訊：50242 HONEW HX
圖文傳真：3-7894422

福建省高等教育自學考試
向台灣同胞，港澳同胞，海外僑胞
開考中醫專業一九八九年報考簡介

經全國高等教育自學考試指導委員會批准，福建省從一九八九年上半年起，面向台灣同胞、港澳同胞、海外僑胞開考中醫專業，由福建中醫學院主考。歡迎台灣同胞、港澳同胞、海外僑胞報名參考。現將有關事項簡介如下：

一、報考條件和手續。凡具有一定中醫自學基礎的台灣同胞、港澳同胞、海外僑胞，持有同鄉證、探親證或身份證等影印件均可報考。

二、報名時間和地點。報名時間由即日起至1989年5月15日止。可以函報，亦可委托他人代報。

省內報名地點：福建省及全省各地（市）、縣（區）自學考試辦公室和福建中醫學院。

香港報名地點：香港干諾道中200號信德中心3317室。

三、輔導辦法。委托福建中醫學院舉辦考前助學輔導班。地點設在福建省福州市福建中醫學院內。考綱、教材亦由該院提供。考生可參加輔導班，亦可不參加輔導班。

四、考試課程與時間

日期		上午 8：30—11：30	下午 2：00—5：00
上半年	5月28日	中醫基礎理論（7學分）	中醫診斷學（7學分）
上半年	5月29日	中藥學（8學分）	醫古文（8學分）
上半年	5月30日	方劑學（7學分）	中醫內科學（10學分）
下半年	11月28日	正常人體解剖學（6學分）	生理學（5學分）
下半年	11月29日	西醫內科學基礎（8學分）	中醫外科學（6學分）、中醫婦科學（5學分）任選一門
下半年	11月30日	中醫兒科學（5學分）、中醫傷科學（5學分）、針灸學（7學分）任選一門	

考試時間還可視具體情況靈活安排，如報名人數在20人以上，可隨時舉行一次性考試。

五、學歷層次和證書。暫設置大學專科學歷層次。凡取得大學專科所規定的十一門課程（必考課九門，選考課二門），成績合格，學分累計達76學分以上，並經臨床考核合格者，發給國家承認的大學專科畢業證書。

欲進一步了解有關詳情，請電：5—468068 轉 232 分機楊小姐聯系。

屋宇地政署
投標

茲公開招標承投下列政府土地：—

粉嶺上水市地段第57號

地點：新界上水第A區

用途：私人機構參與計劃 — 作非工業用（貨倉除外）

面積：約9732平方米

截止申請日期：1989年4月14日正午12時

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署或九龍上海街250號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。投標文件亦可往沙田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、葵青、西貢及離島各地政處索取。

屋宇地政署
投標

茲公開招標承投下列政府土地：—

坪洲地段第647號

地點：新界坪洲

用途：作工業及/或貨倉用（包括船艇建造及修理）

面積：約3300平方米

截止申請日期：1989年5月5日正午12時

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署或九龍上海街250號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。投標文件亦可向沙田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、葵青、西貢及離島各地政處索取。

YMCA 香港中華基督教青年會

誠聘
總幹事

應徵條件：
- 虔誠基督徒
- 大學畢業，具更高社會工作學位優先
- 精通中英文
- 具基督教青年會或相類機構豐富工作及行政經驗
- 身體健康
- 不遲於一九九〇年一月一日以前到職

應徵者請親繕履歷，包括學歷、工作經驗、近照、現薪、要求待遇、可到職日期，及諮詢人三位，其中一位須爲其經常參加崇拜及所屬教堂之牧師，於一九八九年五月一日以前寄：

香港 遮打道
太子行 1225室轉
香港中華基督教青年會
會長收

學歷增添皇牌
身價突飛猛進

CIVIL SERVICE	MANAGEMENT
SOCIAL SERVICE	TECHNICIAN
G.M. TEACHER	SENIOR CLERK
TRANSLATOR	MARKETING
INTERPRETER	NURSE
SECRETARY	COMMERCE
PERSONNEL	INDUSTRY
LINGUISTICS	COMPUTER
BANKING	SHIPPING
ACCOUNTING	LEGAL
IMPORT/EXPORT	MASS MEDIA
AIRLINES	HOTELS

英國之大學教育舉世聞名，每年赴英攻讀學位者眾，如要實現無須遠赴重洋留學，則可在港投考受英政府承認相等大學程度(UNIVERSITY DEGREE)之海外公開試。本處特挑選適合本港在職人仕及考試局接受之公開試加以介紹。

本中心將於下列時間舉行示範講座，將有關此考試的範圍，資料及政府認可等情況詳細說明，免費招待各界，請早致電留位參加。

講座地點：灣仔軒尼詩道253號依時商業大廈22字樓
免費介紹講座時間：4月8日（周六）2:30P.M.
預約留位電話：5-8336098
英國語言文化中心(established 1975)

日語講座招生
日本語文化館
4月份招生 分別6,7,8,10,11,12,號開課

本文化館招收下列各級新班：
1. 初級日語班　課程包括發音、基本句形、文法結構、簡易日用會話等
2. 中班、高班及研究班
3. 週末班——招收初、中、高班及插班生。
4. 一年制文憑班　天天上課，上課時間任擇，6月6日開課
- 畢業後學員可由本校推薦任職各日本商行及旅遊公司
- 成績優異可獲取獎學金往日本留學。

姊妹學校：日本外國語專門學校

全部中日導師30多人，俱留學名日本大學，精湛學識加上豐富教學經驗，保證能學以致用。教學設備齊全，包括語言實驗室，教學錄影帶及各種視聽教材。附設免費唱歌學日語，承接各類翻譯服務，留日輔導等，歡迎查詢。

校址及報名處：
九龍—彌敦道524號僑江大廈2字樓 3-323331
香港—軒尼詩道467號—473號建德豐大廈三樓電梯按2字 5-8339078

本港新聞

雙語立法今起實行 中英文本效力等同

證監會條例成首項雙語產品
現有法例翻譯工作九四年完成

（特訊）所有全新條例，由今日起一經立法局通過，將會以中、英文制定，這兩種文本均具同等法律效力。

律政署法律草擬專員歐敬德昨日表示，按港督指令，今日會刊登憲報，宣布一九八七年法定語文（修訂）條例第三條有關條文正式生效。

他指出唯一的例外是，港督因情況緊急和提交兩種語文版本會引起延誤，而要求某一條例草案只用一種語文提交。

法律草擬專員表示，於本年一月十三日在憲報刊登以便提交立法局審議的證券及期貨事務監察委員會條例草案，預料會成爲第一項以雙語制定的條例。

若得立法局通過，預料會在今屆立法局會期內以雙語制定的其他條例草案還有販毒（追討得益）條例草案和香港公開進修學院條例草案。

歐敬德指出，雙語立法計劃分兩方面進行，其一現已預備就緒，以雙語制定新法例的工作；另一則是將現有共卅一冊的香港法例翻譯成具同等效力的中文文本，並將之頒布。

關於第一方面，雙語法律草擬科和兩局議員辦事處所作的仔細計劃和籌備工作的高峯。

用中文草擬法例的工作在一九八七年六月以推出一系列的「試驗版本」試行，此後共有八條試驗版本式條例草案以雙語形式在憲報刊登，雖然這些草案最終只是以英語制定，其中文版本亦與英文本一樣經兩局議員辦事處審查過。

歐敬德指出，翻譯所有現行法例的工作需時數年始能完成，但將以一九九四年爲完工目標。

至於人手問題，歐敬德說現時共有七名雙語律師和十九名法律翻譯主任參與雙語立法計劃，並由譯校員，法律書記，文員及其他人員組成小組從旁協助。（娴）

大亞灣增建核電廠 港核安全諮委反對

未獲確實資料將要求中方表態

（特訊）大亞灣核電廠安全諮詢委員會的港方成員準備與新華社接觸，要求澄清中國當局是否有意在大亞灣，加建核子反應堆。

他們認爲香港人仍然耽心核電廠安全，大亞灣是不適宜增加另一座核電廠。

核安全諮詢委員會主席黃保欣議員昨日在舉行非正式會議後表示：由於近日有報導說中國政府正研究在廣東省興建第二個核電站，其中在大亞灣加建核反堆是較乎合經濟原則。

委員會認爲過去大亞灣興建核電廠已經引起港人重大憂慮，部份市民更因爲担心核電安全而計劃移民，所以今次有這樣的報導必須加以重視。

他補充港方十二名委員除了四位出門公幹，八名參加今次會議的委員均認爲，基於心理因素，即使科學上加建核反應堆不會構成更大的危險程度，委員會也反對在大亞灣再興建第二個核電廠。

黃保欣強調香港人的關心及香港人的憂慮還未完全消除，故有關方面不應該不顧及港人的回應而加建一座核反應堆。

他覺得在目前而言，中國方面並沒諮詢會聽香港人的意見，因此，委員會有責任反映香港人的意見及憂慮。

他深信由於目前的資料是根據報章的報告，所以委員會將透過新華社和廣東核電合營公司，向中國方面取有關正式資料，與及反映港人意見。

他又謂：中國有關方面至今尚未知會他們有關這個計劃的詳情，他上週會向新華社香港分社查詢，該社答覆謂不知情。

另外，爭取大亞灣聯席會議將會在本週內前往兩局議員辦事處請願，反對大亞灣興建新核電廠。（般）

昂船洲建八號貨櫃碼頭 深水埗區會指加劇污染

贊成改善現有公契不公平條款建議

（特訊）深水埗區議員認爲，若港府在昂船洲興建第八號貨櫃碼頭，將會引致該區的污染情況趨於嚴重。另外，大部份議員贊成有關改善現有公共契約不公平條款的建議。

深水埗區議會一份文件中透露，政府於今年二月表示有意在昂船洲興建第八號貨櫃碼頭，主要是因爲從環保觀點看，該地會爲理想地方。

但事實上，據環保署消息，在八七年時美孚新邨對開海面水質不斷惡化，已低於國際水準，若政府仍決定在昂船洲興建第八號貨櫃碼頭，再加上現時第六及第七號貨櫃碼頭的填海工程，肯定環境污染更加嚴重。

文件中建議當局公佈有關在昂船洲設置第八號貨櫃碼頭的資料，列出者考慮作爲第八號貨櫃碼頭的地點，各地點之優劣處，設立該貨櫃碼頭的有關評估及報告等。

文件又希望第八號貨櫃碼頭，應具本港長遠貨櫃碼頭策略一併考慮。

在昨日區議會上大部份議員贊成修改現有公共契約不公平條款的建議。

副港政務署長（處理）梁永立回答議員問題時表示，以兩年爲合約期限並非沒法更改，若大多數業主認爲時間太長的話可另作修改。

房屋署代表朱濟權表示，改善後的公共契約可鼓勵管理專業化，讓業主能更靈活運作，發揮權力。（珠）

司徒華赴美領獎後返港

港人爭取民主事 美加人士甚關注

（特訊）立法局議員司徒華在美加經過近半月的訪問後昨晚返回本港，在談及此行時表示，美加人非常關心香港的民主發展，以及關注港人赴京請願有關信件被扣事件，與增建大亞灣核電廠。

司徒華議員在上月廿一日離港，前赴美國加州接受由中國民主教育基金會所頒發的八八年度中國民主傑出貢獻獎項。

他在美加期間共訪問八個城市以及出席十二個演講會。（合）

圖．司徒華議員展示獲頒授之民主傑出獎項。（本報攝）

大磡村民求隣近安置 房委會小組議後拒絕

（特訊）房委會管理行動小組委員會主席浦炳榮表示，鑒於公平及配額起見，小組未能答允鑽石山及大磡村居民要求，安置他們在附近區域，另外又提到委員會決定日後臨屋居民若受天災或清拆影響，其上樓資格由十年改爲七年。

受大老山隧道工程影響的鑽石山及大磡村居民，因抗議房署安置他們在偏遠的將軍澳，昨日拖男帶女約三十多人到房署請願，要求重新安置他們在附近市區之地。

代表携請願信共二十多封，分別遞給進入房署辦公大樓的房委會成員，要求委員會在昨晨的會議中討論此一事宜。

浦炳榮在會議後向記者表示，經討論後小組堅持維持原來政策，在分配房屋的安排上，主要仍遷入將軍澳。

主要原因是基於鑽石山及大磡邨的清拆事宜已進入第四期，而在第一期至第三期清拆時已沿用此一政策處理。表現在更改清拆政策，對該區第一期至第三期受清拆的區民不公平。（珠）

行政申訴專員 接投訴廿五宗

（特訊）行政事務申訴專員賈施雅昨午出席九龍城及深水埗區議會會議上指出，該署由本年三月成立至今，現正進行二十五宗投訴之調查工作；另收到的三十三宗電話和書函之詢問或投訴，該署已將其分類。（蕙）

嶺南學院與華僑日報聯合舉辦大型研討會

人才流失：問題與對策

范徐麗泰：爭取英國予居留權可增信心
鄧張鳳儀：小心同流者九七前再度外流
鄭明訓：中國重基本人權移民必回港

（特訊）由嶺南學院與華僑日報合辦之「人才流失：問題與對策」研討會昨日舉行，多位講者就解決此問題的方法提出建議。

行政及立法兩局議員范徐麗泰以「人才流失──預防？治療？」爲題致詞時說，政府不可以用限制居民出境的方式去解決人才外流問題。她提出緩和人才流失對策：

（一）在港人移民聚居的城市設立辦事處，以提供最新的香港各行業空缺的資料，甚至安排應徵機會，及爲其回港後的居住與子女教育問題，提供意見。

（二）政府應把國際學校納入直接資助計劃中，以有利回流人士解決其子女的教育問題。

（三）爲挽留現時香港移民中比例最多的中等入息人士繼續於本港工作，她建議設置中等入息人士自住樓宇免稅額，擴大徵稅範圍以減輕他們在稅務上的負担比重，並取消「遞減」免稅條款等等。

不過，她亦警告港府於吸引外流人才回港時，要小心處理，避免對來留在本港的人造成不公。

另外，范太又贊成香港英籍人士爭取英國居留權，短期內可增强港人信心。長遠而言，她認爲中、英、港三方政府應通力合作，用具體而有建設性的行動去表示他們對本港的了解及對促進香港發展的誠意。

常被問及行政局通過「彈性處理」輸入「技術勞工」，是否可紓緩人才流失對本港所構成之影響時，范太同答二者在層次上是有所不同。人才流失方面，以中層人士爲多，上述政策對他們並無影響。但「彈性輸入」技術勞工」則指個別工業而言，並强調政府於處理這問題上要格外小心，只可容許有限量的輸入，工作完成後必須離港，且要以「不影響本地工人生活質素」爲大前提。

記者問她，政府是次政策上的改變，是否「向商人讓步」時，范太予以否認。她稱 決問題。

兩位講者引述來自港府資料顯示，經理、事業及技術人員在整個勞動人口中只佔約百分之十，可是他們卻佔了香港移民人數當中的百分之二十五，因此實際影響頗爲嚴重。

他們又認爲，移民現象中最難估計的，是移民人士取得外國護照後的回流率，是以該會正打算就此問題進行研究。不過，他們估計這批「回流人士」，到了接近九七時又可能會作「第二次外流」。

此外，香港人事管理學會會長張鳳儀女士則以「香港移民潮：問題的嚴重程度及其對機構的影響」爲題引述該會於一九八八年所進行的調查顯示，被訪的一百零四家公司中，有不少聲稱它們在填補移民造成的空缺時，遇到困難。而這些公司則採取培訓和提高薪金等出，政策並無改變，只是就現時環境所需而作「彈性處理」而已。

研討會上[illegible]講者，立法局議員鄭明訓之演說[illegible]積極進取：信心重建的第一步」[illegible]，包括[illegible]人權、[illegible]通訊設施[illegible]體察香港人[illegible]，香港經濟有良好發展，應在這良好基礎上[illegible]，必須現實地接受香港將於一九九七年回歸中國。他提示[illegible]：「我們要面對的是未來的五十八年，而不是一九八八年。」鄭氏說。

鄭明訓亦認爲，英國政府應該考慮頒發英國本土護照予部份港人，而中國方面，更應體會港人的疑慮，尊重言論及行動自由等基本人權，他相信這將可恢復港人信心，並吸引移民回港定居。

研討會於上午十時假嶺南學院大會堂舉行。開始時先由籌備委員會主席姚若樂博士致介紹詞，姚博士指出：目前香港正受人才流失問題的困擾，多個行業的日常運作已蒙受影響，嶺南學院與華僑日報舉辦是次研討會，正切合時宜，其目的在探討人才流失的各項問題，對社會造成的衝擊，以及使情況緩和的可行措施，并期望藉着對該等問題的剖析及由此而獲致的共識，可以探求出切實可行的對策。

兩個主辦機構代表──嶺南學院校長陳佐舜博士及華僑日報經理岑才生先生──分別致開幕詞。陳校長在致詞時指出：香港的繁榮有賴人力資源，爲彌補人才流失，重要對策之一是由大專院校培養大量專業人才。岑才生先生則表示，人才流失爲目前各行業的大隱憂，希望藉今次研討會，可以提供一些有建設性的解決辦法。

出席[illegible]題[illegible]座[illegible]公開討論，情況熱烈，[illegible]嶺南[illegible]職員生外，來賓包括[illegible]兩局議員，政府官員，各國領事，學者，教育界人士，工商界，各專業團體及大衆傳播媒介代表。（梁）

人才外流問題研討會各位講者之演詞全文，訂下週一刊出。

上圖：嶺南學院與華僑日報合辦之「人才流失──問題與對策」研討會，講者（左起）鄭明訓、鄧張鳳儀、歐柏恩（主持）、范徐麗泰。右圖．研討會主辦人之一，嶺南學院校長陳佐舜致開幕詞。（本報攝）

醫署員工大聯盟爭取 設立監察促兌現承諾

（特訊）醫務衛生署員工大聯盟昨日與衛生署及醫院事務署官員開會，討論了監察制度的問題，雙方同意監察制度有存在的必要，而大聯盟樣本則或會演變爲一個監察機構。

大聯盟召集人陳保綠認爲，監察制度成立之目的，是確保港府較早前的承諾得以兌現，員工的晉升，調配問題不受影響。

醫院事務署副署長徐均平亦於昨日的會議中同意，有必要加强大聯盟與臨時醫院管理局之間的溝通。

他坦言最重要的是要求政府作出保障，使到他們的意見能夠可真正反映上臨時醫局，而大聯盟一直重申要成立監察制度。

屋宇地政署

道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第370章）

（根據第14條規定所發之公告）

工務計劃項目第92TH號（以前爲178TH號）

收回土地以便開設新界元朗落馬洲邊境連接公路

深圳河西大橋施工用地

茲公布首席政府地政監督業已根據港督所賦予之權力，根據香港法例第370章道路（工程、使用及補償）條例（以下稱爲「該條例」）第13（1）條之規定發出一項命令，指示收回

丈量約份第102約地段第169號餘段、第170號餘段、第171號餘段、第172號C段餘段、第175號C段餘段、第176號B段餘段、第177號餘段、第3019號餘段、第3028號餘段、第3030號餘段、第3031號、第3032號餘段、第3033號、第3034號、第3036號餘段、第3039號餘段、第3040號餘段及第3041號餘段之土地，上述範圍已在收地圖則第YLPR76號以橙色表明，有關土地詳情載於1988年4月29日及1988年5月6日在憲報刊布之1988年4月25日公告第1341號所述之計劃摘要內。

該命令之副本及上述圖則現存於香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處，元朗橋樂坊二號元朗政府合署九樓元朗地政處及元朗青山公路二六九號元朗政務處大厦元朗政務處供各界人士於下述正常開放時間內免費查閱。

開放時間（公衆假期除外）：

星期一至星期五　上午九時至下午四時三十分

星期六　上午九時至中午十二時

本公告於一九八九年四月六日張貼於該地或其附近。

首席政府地政監督業已根據該條例第13（2）條之規定，指定通告期限爲三個月，由本公告張貼於該地之上或附近之日期起計，期限屆滿後，上述有關土地將依據該條例第13（3）條之規定，由政府收回，以便進行上述計劃摘要所述工程或其附屬工程或供該等工程之使用。

根據該條例之規定有資格獲得補償之人士，可在收地日期起計一年內以書面向運輸司提出聲請。

元朗地政專員　新輝誠

一九八九年四月六日

誠聘

太古小學校長

港島鰂魚涌太古小學上午校十八班之津貼小學誠聘校長一名，新校長須於本年八月履新。

應徵者須具教學行政經驗及曾任副教席之職，對教育工作充滿熱誠，並具領導才能，請繕履歷及附近照聯絡電話，於四月二十四日前逕寄太古小學校董會，香港郵政總局信箱一號，信封面請註明「應徵校長」。

申請酒牌通告

「茲特通告：現有黃愷瑾，香港北角繼園街五十號，和景閣四樓C座爲其設於沙田白鶴汀街八號之帝都酒店，向區域市政局酒牌局申請簽發新酒牌，附加批註事項爲酒吧／酒店。任何人士如獲悉任何理由，認爲不應批准此項申請者，請於本通告發出日起計十四天內，以書面說明各項事實詳情，加以簽署，並附聯絡地址電話，然後呈交設於新界荃灣青山公路二一〇號富華中心二字樓之區域市政局酒牌局秘書收。」

日期：一九八九年四月七日

新華日本線 美好の回憶

參加新華遊日本，行程輕鬆寫意。京都──→大阪乘子彈火車；大阪──→東京乘日航豪華內陸機。增遊著名環球片場──太秦映畫村。新華日本團，節目安排盡善盡美。

全本州、東京迪士尼七天	逢一、三、五、六、日	$6,540
東京迪士尼、富士山五天	逢三、五、六	$5,320
名古屋、富士山、東京迪士尼五天團	逢三、五、日出發	$5,320
北海道、東北、東京迪士尼七天	逢一、五	$7,380
北海道、東京迪士尼六天團	逢日出發	$6,990
九州、鹿兒島四/五天團	逢一、五出發	$4,820起
日(全本州)韓(漢城)八天航空團	逢星期日出發	$7,290
韓(漢城)日(富士山、東京迪士尼)六天航空團	逢三、日出發	$6,690

韓國

漢城、溫陽、華克山莊四天團	逢一、三、四、六、日出發	$3,880
漢城、溫陽、臨津閣五天團	逢一、三、四、六、日出發	$4,360
濟州島、漢城四天航空團	逢四、日出發	$4,030
濟州島、漢城五天航空團	逢四、日出發	$4,510

台灣

台北四天高級豪華團	逢星期三、日出發	$2,820
環島精選(花蓮)四天航空團	逢星期六出發	$3,020
環島(花蓮)七天航空團	逢星期三、日出發	$4,080
環島(阿里山)八天航空團	逢星期六出發	$4,500
環島精選(阿里山)五天團	逢星期一、二出發	$3,240
環島精選(阿里山)六天團	逢星期一、二出發	$3,660

印尼

椰加達、日惹、峇里島七天豪華團	逢六出發	$5,990
峇里島、日惹、梳羅、椰加達、萬隆、本哲八天豪華團	逢日出發	$6,190
全印尼精選九天超值豪華團	逢三、五出發	$6,090
印尼峇里島五天團	逢五出發	$5,290

菲律賓

馬尼拉、碧咗島、碧瑤灣五/七天團	逢三、六	$3,620起
馬尼拉、碧咗島、宿霧七天豪華團	逢三、六	$4,240
馬尼拉、宿霧、碧瑤灣七天豪華團	天天出發	$3,840
馬尼拉、宿霧五天豪華團	天天出發	$3,320
馬尼拉、碧瑤、碧瑤灣七天豪華團	天天出發	$3,240
馬尼拉、碧瑤五天豪華團	天天出發	$2,720

馬星泰

馬星布吉島八天豪華團	逢五出發	$5,840
馬(檳城、吉隆坡)五天	逢一、六出發	$3,820
馬(檳城、吉隆坡)星七天	逢一、六出發	$5,190
馬(吉隆坡、馬六甲)星六天	逢三、五、日出發	$4,840
馬星泰(馬六甲)九天豪華團	逢二、四、六出發	$6,190
泰星六天豪華團	逢二、四、六出發	$5,140
泰星七天豪華團	逢二、四、六出發	$5,490
泰星馬(馬六甲)九天團	逢一、三、五、日出發	$6,190

泰國

布吉島、曼谷五天團	天天出發	$3,810
布吉島、曼谷、芭堤雅七天團	天天出發	$4,430
七岩、華欣、曼谷、芭堤雅七/八天	天天出發	$3,960起
曼谷、芭堤雅、東芭文化村五/六天	天天出發	$3,340起
清邁、曼谷、芭堤雅七/八天團	天天出發	$4,180起
清邁、布吉島、曼谷、芭堤雅八天	逢二、四、日	$4,740
蘇梅島、布吉島、曼谷、芭堤雅七天	逢二、五、日	$4,590

新華旅遊口碑好 實力雄厚信譽高　免費爲團友購買保額達$100,000平安保險

新華旅行社有限公司

牌照號碼：350196

3-696886　3-7302221　3-322827　3-424211　5-210177　5-8906077　0-4924177　311655

辦公時間：星期一至五（朝九晚七），週末週日及公衆假期照常辦公至下午五時

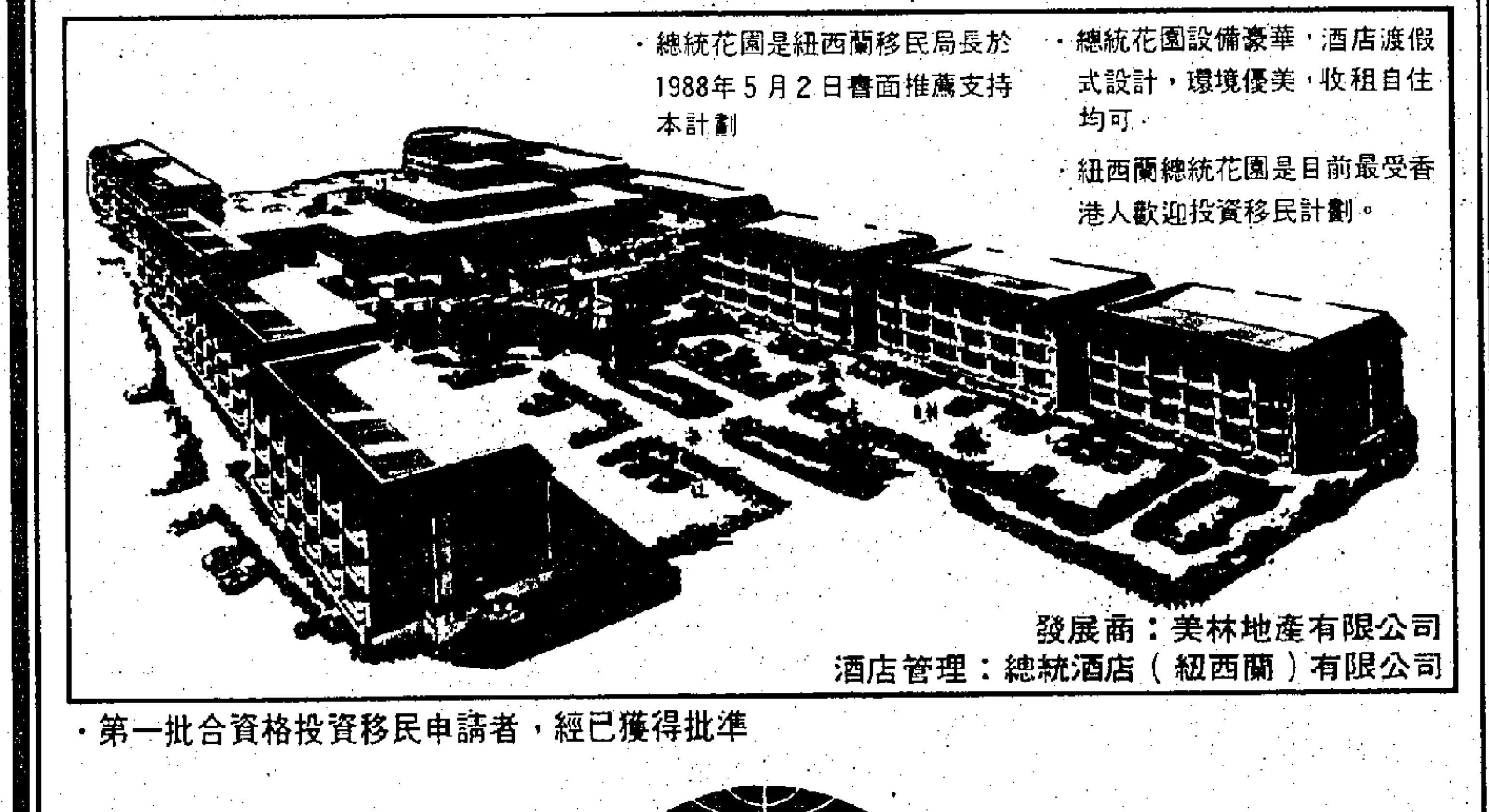
紐西蘭總統花園

投資移民・合資格者・即可申請
優先辦準移民手續後置業
首期只付一成・貸款額高達九成

・總統花園是紐西蘭移民局長於1988年5月2日書面推薦支持本計劃

・總統花園設備豪華，酒店渡假式設計，環境優美，收租自住均可。

・紐西蘭總統花園是目前最受香港人歡迎投資移民計劃。



發展商：美林地產有限公司

酒店管理：總統酒店（紐西蘭）有限公司

・第一批合資格投資移民申請者，經已獲得批準

FEDERATION

洽購處：萬豐財務（香港）有限公司

（萬豐集團成員）

香港中環大道中33號萬邦行16樓

電話：5-249141（10線）

Fax：852 5 8684322

本港新聞

龍虎豹出版社入禀高院
控韋建邦夫婦破壞董事職責
追討管理費及賠償損失

（特訊）正在清盤中的龍虎豹出版有限公司昨日延聘御用大律師鄧國禎入禀高院，控告前董事韋建邦夫婦破壞董事職責，向韋氏夫婦追討管理費並賠償該出版公司之損失。

此案昨由高院按察司鍾士元聆訊，預計須時八天。

原訴人為龍虎豹出版有限公司（清盤中），與訟人分別為（一）前董事韋建邦，（二）前董事劉慧蘭（譯音），（三）龍虎豹集團有限公司，（四）屆頓投資有限公司（WEBTON INVESTMET LTD）。

代表原訴人之大律師鄧國禎在庭上稱：龍虎豹出版有限公司於八七年清盤點算帳目時發覺出現虧蝕的原因，乃公司在過去曾付出大筆管理費予韋建邦控制之龍虎豹集團有限公司，假若無須付管理費，出版公司應可有盈利。

大律師謂：原訴公司於八四年四月十七日成立，至八七年一月五日申請清盤。該公司出版之龍虎豹乃一本中文成人雜誌，最初每月定八日，十八日及廿八日出版三期，清盤之前共出版四十二期。第一期售出二萬八千本，至第四十二期則躍升至三十五萬本，最先每本售價五元，後升至每本六元。

與訟人韋建邦夫婦乃原訴公司董事，另一名姓周男子則為公司會計兼核數師；八五年期間該份成人雜誌曾被當局裁定為不良刊物，須判罰款，韋氏為免再有麻煩，遂另組龍虎豹集團有限公司，即第三與訟人，將公司分為一千萬股，每股十元，韋本人佔五百一十萬股，其妻佔餘下四百九十萬股。

原訴出版公司隨後與第三與訟達成協議，每售出一本雜誌即付予集團有限公司六角五分，作為管理費用，協議期為八四年四月一日。

大律師稱：當時是由韋建邦代表原訴在該協議上簽名，而韋妻劉慧蘭（譯音）則代表集團公司簽，協議期由四月一日起計，但實際上集團公司在四月廿五日才正式成立。根據帳目資料顯示：直至八五年三月卅一日財政年度終結，原訴公司共須付出四百六十八萬六千九百五十八元九角管理費予集團公司，八五年三月後，原訴集團公司同意把管理費由每本六角五分減為五角五分，把應付之管理費用縮減為三百九十六萬五千八百八十八元三角。但在清盤時發覺原訴公司支付有關費用後虧蝕，達二百四十萬三千餘元，若不付管理費，則可有盈餘一百五十六萬二千五百六十元，是筆損失應由與訟人負責賠償。

該份中文成人雜誌曾於八五年五月十八日遭受檢控而要暫時停刊，及後使用另一公司名義繼續出版。

代表大律師陳詞未畢，今日續訊。（杰）

讀者捐款三院善團
暖流傳送不幸家庭

華僑日報昨收到熱心讀者捐款行善，芳名如下：

捐助盧錦華遺孀者：莫太一千元，楊宅二百元。何宅捐助吳志奇遺孀，余秋山遺孀，胡錦雄遺孀，各二百元，倫宅捐助胡錦雄遺孀五百元，羅宅捐助蔡榮旋遺孀二百元。一讀者捐助楊志雄遺孀五十元。

另收到關宅捐助沙田觀若安老院二千八百元（關李惠卿仙逝，親友香儀一千八百元。另家屬捐款一千元）。馮妙儀小姐捐助東華三院一百元，伍女士捐助東華三院，先天道安老院，各五十元。

搬運工人蔡榮旋月前在北角救運雲石時，雲石突然塌下慘被壓死，遺下妻及三子女。

搬運工人梁志奇，月前在荃灣起卸貨物時，跌落貨櫃底斃命，遺下妻及三名子女。

余秋山日前在九龍牛頭角觀塘道，巴士衝上行人路慘劇中喪生，遺下妻及三子兩女。

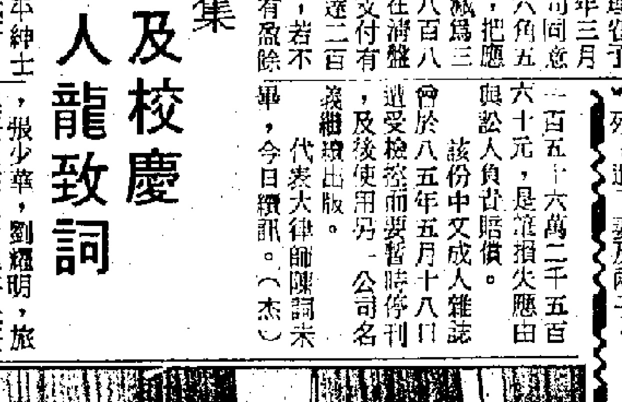
胡錦雄日前在新界錦田工場內修理壓棉花機時被壓死，遺下妻及四名幼齡兒女。

地盤工人盧錦華，昨在東區一建築地盤工作時，被滾下鐵枝壓死，遺下妻及兩子。

世界龍岡學校羣賢畢集
熱烈祝龍岡日及校慶
張鎮漢與張人龍致詞

（港）四月四日為龍岡日，世界各地劉、關、張、趙四姓宗親組織均舉行慶祝，本港世界龍岡學校劉皇發中學於是日下午三時在九龍詩歌舞街世界龍岡學校大禮堂舉行謁祖儀式暨校慶盛典，校董會主席兼校監張鎮漢太平紳士，校董劉沛泉，劉漢銓，關秘森，關秩安，張永廉，張煒華，張少華，張耀榮等主持盛會。

赴會者該校名譽校董立法局議員區域市政局主席張人龍太平紳士，香港龍岡親義總會主席關培，副主席旅港關氏宗親總會理事長關英桂，劉氏宗親總會首長劉錦滿，香港張氏宗親總會理事長張有洪，首長張永廉，張煒華，張少華，劉耀明，旅港張氏宗親會理事長張禮勵，張楠，張社乾，張秋萊，名譽顧問紐約龍岡宗長劉敦勵教授，劉朱瑞蘭女士，教育主任鄒懿娟，警民關係主任黎國光，各社團首長，文教先進等及該校所屬各中、小學、幼稚園員生共千餘人，典禮開始，首先舉行，謁祖禮，張鎮漢主席恭讀向先主遺訓，獻花，全體向四先祖像行三鞠禮，旋為該校十二周年校慶盛典，董事局主席張鎮漢致開會詞；略述龍岡日來源乃根據劉關張趙四先祖桃園結義及古城會故事。取四海一家，四姓一家的意義，繼述該校為本港不牟利，教育機構，十二年來發展中，小學，幼稚園遍及港、九、新界屯門，沙田，校務發展蓬勃，感謝香港政府，社會，海外內龍岡宗親，熱心人士鼎力支持。繼由名譽校董張人龍致詞贊揚該校不避艱辛，造福社會之功德，並頒發服務十年資深教師表揚書，旋舉行各項頒獎，由張鎮漢主席夫人區美珍女士，女公子張思珍張思琪小姐，各龍岡首長，校董，校長等頒獎，會中香港神慈秀明會執事蔡錦明代表該會樂捐發展教育經費，禮畢，由神慈秀明會青年部及龍岡劉皇發中學學生表演多項遊藝節目，精彩百出，至下午五時茶會後，在歡氣中散會。



龍岡日，張鎮漢、張人龍領導全體行謁祖禮。

調查機場隧道刦案
警方呼籲金商
提防購入賊贓

九龍城於星期一發生一宗刦案，在案件中大量金條被刦，警方現向金舖東主呼籲，凡有人向他們以低價兜售來歷不明的金條，他們應提高警惕。

被刦金條包括「五両」及「一公斤」裝金條。五両裝金條印有「一殼幅」英文字樣，而一公斤裝金條則印有「利昌」、「瑞士銀行」或「SOB」等英文字樣。

刦案發生於當日下午二時左右，當時三名刦匪在機場隧道截停一私家車，並掠去總值一千六百萬的金條及現金。

警方亦向找換店東主呼籲，凡有人向他們找換大量面值一百元美鈔，他們應即致電警察熱線五二七七一七七。

中國醫藥學術講座
譚寶鈞講醫治頭暈

（港訊）中國醫藥文化協會，成立迄今，已有十七載之久，純為不牟利之學術團體，歷年假座大會堂或香港太空館，每月均有舉辦之「中國醫藥學術講座」十餘年來如一日，一般人譽為「長命講座」深獲社會人士讚許與好評。

四月九日下午二時至四時該會又在九龍尖沙咀太空館舉辦第一百六十五次「中國醫藥講座」，邀請中國醫學院譚寶鈞院長講述「眩暈之中藥辨治」。查頭暈一症，患之者異常普遍，而其病因甚為複雜，且隨時有仆倒昏迷之虞，後果則有不堪設想。屆時譚醫師當有詳細分析用中藥治理與急救，對健康常識不無裨益。歡迎愛好研究中醫藥者蒞臨聽講，並印備講義，免費贈送在場聽衆云。

尖沙咀獅子會赴泰
與京都會結盟後
全體代表團昨日返港

（港訊）尖沙咀獅子會，日前由會長劉澤泉、副會長徐國鑫、陳毅駿親自率領代表團張秉賢、關耀堆、何鵑嫦、黃鍵文、馮厚成、黎榮德、許普維、黎勝、鮑為春、杜寶及前會長洗煜芬、林炳森、王劍鳴、書記余初雄、嘉賓、獅嫂等廿多人前往泰國曼谷與京都國際獅子會締結姊妹結盟會。全體代表團昨日返抵港，

據會長劉澤泉稱：他們此次前往與京都舉行結盟會，場面非常隆重，並邀請當地政府長官及總監主禮及致訓詞勗勉，雙方會長方坤茂、劉澤泉簽署結盟證書後並交換紀念錦旗。劉會長指出：獅子會的成立目的是服務人羣，為世界有需要的人士盡點綿力，一本國際獅子精神服務社會。圖為：雙方會長致贈錦旗留念。

華僑日報前任台灣內銷經理
梁蘊明逝世
本月九日港殯儀館安息禮拜

華僑日報前任台灣內銷經理梁蘊明先生，不幸於本月四日病逝養和醫院，享年七十四歲遺體移奉香港殯儀館，擇四月九日（星期日）上午十時卅分在殯儀館禮堂舉行安息禮拜，隨即出殯，靈柩運往歌連臣角火葬場火化。

梁蘊明先生為廣東中山縣人，早年於國內從政，後改從商，長袖善舞，在飲食行業中享負盛名，梁氏在台經銷本報凡三十餘年，暢銷全台。梁氏嗜好運動，對各種體育活動，推行不遺餘力，五十年代，誓聲港台「七虎籃球隊」，梁氏參與策劃組織，且帶動港台兩地體育活動。

梁氏遺下女公子四人，均學有所成，分別在港台從事教育、文化、會計等工作，梁氏品性平易近人，交遊廣闊，現今一旦撒手塵寰，聞者無不惋惜。

三院新董事局成員
展開連串巡院活動

（特訊）東華三院己巳年董事局四月五日開始巡視院屬服務單位，藉此了解三院院務及發展概況。

董事局成員，首先聯袂前往文武廟，東華義莊及骨灰庫，並依俗例拜祭義山先友，隨後更巡視馮堯敬療養院。

三院主席黎國榮巡視馮堯敬療養院時致詞稱，馮堯敬療養院在本港療養服務，相當重要角色，為市民提供完善的療養服務。

他繼稱，董事局已推舉李振張及黃熾榮兩位副主席分別出任東華醫院及馮堯敬療養院小組委員會的主任委員及副主任委員，小組的其他委員包括總理蕭鄧君，蕭竟成，張偵為及傅漢祥。

馮堯敬療養院位於摩星嶺大口環道，院舍樓高七層，於一九六七年重建完成，設有病床三百二十三張，全部收容由瑪麗醫院轉介之政府內外科、醫學院、港大腦科及傷殘等病人。[illegible]

事局成員包括黃主席、理事黎鴻心、彭麗伉儷、張偵、吳榮鄭、王士惟、張正及傅漢祥（左為）等。

生意轉讓聲明

為遵照香港法例（保障債權人）條例第五節之規定通告如下：

啓者：黃德明寓香港銅鑼灣歐陌台十一至二十二號灣景樓14樓A8室（以下簡稱出讓人）向在香港銅鑼灣信德街21號地下ABCE舖以經記潮州菜館名義經營菜館生意（以下簡稱該生意）出讓人已於一九八九年三月廿九日簽署同意書同意將該生意連同傢俬生財器具及裝修讓予陳偉海寓香港銅鑼灣大坑道三至九號永威閣16樓A室（以下簡稱承讓人）。

該項轉讓將於本聲明刊登日起一個月後在楊英灃律師行成交。嗣後承讓人以倡德菜館名義在原址繼續經營菜館生意。

在成交前有關該生意之一切債務華洋轇轕及支結將由出讓人承担及負責清還或收取。又通知所有債權人除非在本聲明刊登後一個月內提出法律訴訟，否則將依照一九八〇年生意轉讓（保障債權人）法例承讓人對出讓人經營生意之一切轇轕債務所負之責任即告終止。

出讓人 承讓人 代表律師 楊英灃律師行
香港干諾道中34—37號宏記大廈21字樓

一九八九年四月七日

日製圖文傳真機

急徵東南亞代理—日製圖文傳眞機
（型號PF 2200）屬G 2/3,220/240 V，
有現貨。有意洽電周小姐 3—7656083。

香港建屋貸款有限公司
召開股東週年大會通告

本公司定於一九八九年六月一日（星期四）上午九時正假香港雪廠街聖佐治大廈二十四樓召開第二十六屆股東週年大會議程如下：

（一）省覽截至一九八八年十二月三十一日年度年結及董事會與核數師之報告書。
（二）宣佈分派末期股息。
（三）重選董事三位。
（四）委聘核數師並授權董事會釐定其酬金。
（五）商討其他事項。

承董事會命 秘書 陳渭林謹啓

一九八九年四月六日

附註：（一）本公司各股東皆有權出席會議及投票。
（二）各股東可委派代表出席會議及投票而該代表毋須為本公司股東。
（三）委託投票書須於開會前四十八小時送交本公司之註冊辦事處方可生效。
（四）本公司將於一九八九年五月十八日至六月一日（首尾兩天在內）暫停辦理過戶手續。股票過戶書須於一九八九年五月十七日下午四時前送交本公司股票登記處滙倫有限公司香港干諾道中一百一十一號永安中心大廈八零三室。
（五）本公司董事在本年度內以至目前與本公司均無服務合約。

香港建屋貸款有限公司通告

香港建屋貸款有限公司董事會宣佈截至一九八八年十二月三十一日年度經審核已除稅之純利為一千六百六十八萬一千八百六十一元（一九八七年度為一千四百二十三萬四千四百二十四元），即每股除稅後之收益為一元三角一分（一九八七年度之每股收益為一元一角一分）。

董事會建議分派截至一九八八年十二月三十一日年度末期股息每股七角。該項末期股息連同於一九八八年十月間已分派之中期股息每股三角五分合計全年股息為一元零五分（[illegible]）。

本公司將於一九八九年五月十八日至六月一日（首尾兩天在內）暫停辦理過戶手續。股票過戶書須於一九八九年五月十七日下午四時前送交本公司股權登記處滙倫有限公司香港干諾道中一百一十一號永安中心大廈八零三室。

承董事會命 秘書 陳渭林謹啓

一九八九年四月六日

生意轉讓聲明

為遵照香港法例第四十九章生意轉讓（保障債權人）條例第四及第五節之規定茲聲明如下：

啓者：吳煥棠先生和李旭江於九龍青山道四百九十五號九樓A座以「天時織造廠」（以下簡稱「出讓人」）向合夥以「天時織造廠」（以下簡稱「該生意」）名義於九龍青山道四百九十五號九樓A座經營業務。現出讓人擬將該生意連同傢俬及生財器具等，轉讓予天時織造廠有限公司，該有限公司之註冊地址位於九龍青山道四百九十五號九樓A—B1室（以下簡稱「承讓人」），轉讓手續將於本告示發後一個月期滿後完成。嗣後承讓人將於九龍青山道四百九十五號九樓A—B1室繼續以「天時織造廠有限公司」名義經營該生意。依據上述法例，承讓人將不會承擔出讓人在經營該生意中任何債務或責任。任何人如與出讓人有任何上述債務未清者，請在本告示發後一個月內通知，再者，在上述期間內如有任何債務及責任未經提出者，除非法律訴訟於本告示刊登後一個月內提出，承讓人就出讓人之債務及責任全部依據上述法例終止。

出讓人及承讓人代表律師 狄士打律師行
香港九龍彌敦道六百七十三號上海匯豐銀行大廈五零一室

一九八九年四月七日

南華體育會
一九八九年至九〇年度選舉男女職員通告

本會一九八九年至九〇年度職員複選，定於四月廿一日（星期五）下午二時開票，凡在過去五年連續為本會會員者（永遠會員，準會員，學生會員不包括在內），請於四月七日（星期五）至四月十九日（星期三）下午二時前期內，憑會員證到香港嘉路連山道88號，本會體育館領取複選票（辦公時間上午十時至下午六時，一至二時休息），投下投票箱內，事關選權，幸勿放棄是荷。

①投票地點：香港嘉路連山道本會保齡球場
②[illegible]
③如欲參閱合格為選舉代表之候選人名冊，可到香港嘉路連山道88號本會總辦事處

南華體育會

一九八九年四月七日

退股聲明

本公司前股東蔡鎮宇君和何雲龍君已於一九八九年四月一日起退股，並終止在本公司的各項職權，此後兩人的華洋轇轕概與本公司無關。此致

鴻運包裝文具公司啓

一九八九年四月七日

BROWN & DUREAU (H.K.) LIMITED
及
T.E. BAKER & COMPANY LIMITED
（股東自動清盤）
根據香港公司法例（第卅二章）通告債權人

啓者：右開公司現進行自動清盤，凡各公司之債權人務須於一九八九年四月二十一日前，將其姓名、地址及與債務或債權有關之詳細資料，連同其律師之姓名及地址（如有律師代表者），送達下開公司之清盤人，並如清盤人以書面通知，指定之日期時間及地點，親自或由律師代表出席，提供其債權或索償所證之證明。凡不依約出席者，則作棄權論，不能享受在其債權確定前所分派之一切權益。

日期：一九八九年四月七日

清盤人 麥力臣、麥銳衡啓
清盤人地址：香港干諾道中一一一號永安中心廿五字樓

升學台灣　放眼世界
'89台灣大專院校教育展覽

主辦機構：台灣大專院校香港各校友會
展覽地點日期：
●中國文化協會（窩打老道79H A3室）
（中國文化協會　台灣大專院校香港各校友會合辦）
四月八日至四月十四日　10:00A.M.～6:00P.M.

展覽講座：
四月十二日　中國文化協會　下午五時正
（窩打老道79H怡安閣A3樓）

近年來台灣在各方面發展迅速，特別在經濟、文化和科研上的成就更是有目共睹。在政府大力栽培下，各院校的師資質素及設備等不斷提升，創造了一個理想的學習環境。使台灣各大學院校的學生，可以放眼世界，走向未來。

詳情請電：3-323361 李小姐 或 3-688882 陳先生 查詢

IN THE MATTER OF
THE COMPANIES ORDINANCE
(CHAPTER 32)
AND
IN THE MATTER OF
PAN JADE ENTERPRISES LIMITED

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS

NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to Section 228 and 241(1) of the Companies Ordinance (Chapter 32), a meeting of creditors of the abovenamed company will be held at No. 4, 2nd Floor, Blenheim Avenue, Kowloon on the 5th day of May of 1989 at 10.30 a.m. for the purpose as laid down in section 228, 241, 242 and 243 of the Companies Ordinance.

Creditors may vote either in person or by proxy. Proxies must be lodged at the aforementioned address not later than 4.00 p.m. of the day before the meeting or adjourned meeting at which they are to be used.

Dated this 1st day of April 1989

For and on behalf of
the Board of Directors
LAU MAN YAU
Director

通告

香港最高法院一九八九年公司清盤案第[illegible]十宗

有關：WELL PROJECTED LIMITED
及 有關公司法例第三十二章

啓者：DMI DOULTON MANUFACTURING INDUSTRIES LIMITED 於一九八九年三月二十日向香港最高法院呈遞申請書狀，請將上述之有限公司清盤結束，再者法院已定於一九八九年四月二十六日上午九時三十分在香港最高法院開庭聆聽上述申請，凡有關人士如欲對上述申請表示贊成或反對者，可由本人或其代表律師出庭申述意見。又如各債權人及其他人士如欲取得上述申請書狀之副本者，請到下開申請人之代表律師行繳交費用領取是項申請書狀副本。

日期：一九八九年四月七日

申請人代表律師 的近律師行
香港九龍廣東道海港城海洋中心九三零室

附註：任何人士如欲出庭聆聽上述申請，必須用書面通知或郵寄上述地址予申請人之代表律師，如係商號者，則須由該商號之名稱及地址，並須由本人或其代表律師簽署，該通知書須於一九八九年四月二十五日下午六時前送達與申請人之代表律師。

通告

啓者茲為昔在香港新界粉嶺聯昌街三十一號四字樓之已故未婚女子梁晚雲（LEUNG MAN WAN）之遺產事，特此通告各界人士：查香港高等法院經已根據香港法例第十章非訴訟性遺囑檢定規則第六十條甲款頒令上述遺產之債權人及其他人士限於一九八九年六月七日前提出其要求。茲特因此請所有債權人及其他人士將其要求於上述日期前送達上述死者遺產承辦人。

新華銀行信託有限公司
香港威靈頓街二至八號新華銀行大廈一七〇一室
或其代表律師
譚大偉律師行
顧耀偉 何顯貴
香港德輔道中十九號環球大廈八〇二室
發此通告人啓

一九八九年四月七日

通告

香港最高法院一九八九年公司清盤案第四十一宗

有關：MABADI IMPORT EXPORT COMPANY LIMITED (IN RECEIVERSHIP) 及 有關公司法例第三十二章

啓者：智廊洋行有限公司於一九八九年三月廿二日向香港最高法院呈遞申請書狀，請將上述之有限公司清盤結束，再者法院已定於一九八九年四月廿六日上午十時在香港最高法院開庭聆聽上述申請，凡有關人士如欲對上述申請表示贊成或反對者，可由本人或其代表律師出庭申述。又如各債權人及其他人士如欲取得上述申請書狀之副本者，請到下開申請人之代表律師行繳交費用領取是項申請書狀副本。

日期：一九八九年四月七日

[illegible]

S.B. INDIA HONG KONG
FINANCE LIMITED

股東週年大會通告

根據香港公司法例第161BA（5）條

茲通告：S. B. INDIA HONG KONG FINANCE LIMITED（依據香港銀行法例註冊成立之財務公司）謹定於一九八九年五月六日（星期六）召開一九八九年度股東週年大會。

承董事會命
SEKOTS SECRETARIAL SERVICES LIMITED
秘書

生意轉讓聲明

為遵照香港法例第四十九章生意轉讓（保障債權人）條例第四及第五節之規定茲聲明如下：

敬啓者：葉偉基（IP WAI KI）寓九龍土瓜灣美景街54號十二字樓B座（以下簡稱「出讓人」）向於九龍土瓜灣朗月街1—9號1A地下（以下簡稱「該地址」）以「好旺角美食館（LUCKY CORNER SNACK BAR）」（以下簡稱「該生意」）名義經營飲食生意。現出讓人已於一九八九年三月廿三日將該生意連同其商譽，資產，傢俬，裝修及一切生財器具等一概出讓與劉亞成（LAU AH SHING）寓九龍譚公道八十號三字樓B室；蔡錦智（CHOI KAM CHI）寓九龍城道141號新城中心第二座九字樓A室；劉本明（LAU POON MING）寓九龍朗月街偉景閣J座十四字樓五號室及梁康寧（LEUNG HONG NING）寓九龍下鄉道九號益民大廈七字樓E座（以下簡稱「承讓人」）承受。承讓人擬於該址以原有商號經營該生意。有關出讓人所經營該生意之一切債務及華洋轇轕等將由出讓人負責清還。又再通知所有債權人除非於本聲明刊登日後一個月滿期前向出讓人進行法律訴訟追討，否則依以上（保障債權人）法例承讓人對出讓人於經營該生意之一切轇轕，債務及責任將終止負責。

出讓人及承讓人代表律師
杜偉強律師事務所啓
香港中環畢打街廿號
會德豐大廈九〇一至三室

一九八九年四月七日

通告

香港最高法院一九八八年破產案第B七六五宗

關於：MR. MAK SHUN HEI TRADING AS MANSFIELD FABRICS COMPANY（麥純希）（譯音）
單方申請人：SUM WING CREDITS LIMITED（森榮授信有限公司）

啓者：為一九八八年十一月二十一日之破產申請書事。[illegible]已頒發破產令。[illegible]香港中文報紙[illegible]刊登。該破產申請可向法院申請索閱。此致
MR. MAK SHUN HEI TRADING AS MANSFIELD FABRICS COMPANY 麥純希（譯音）

代理經歷司 B. SUTTILL
債權人代表律師 楊彼得 鄧逸勤律師行
香港中環德輔道中一四一號國際大廈八樓八一〇室

一九八九年四月七日

通告

香港最高法院遺囑檢辦一九八六年第一七九七宗

啓者：茲已故王培芬寓香港渣甸山畢拉山道62號地下已婚婦人之遺產事

特此通告各界人仕：奉最高法院經歷司諭令依據非訴訟性遺囑檢定則例香港法例第十章第六十條甲款之規定頒令通告所有債權人及其他人仕限於一九八九年六月七日前提出要求。茲特登報通告所有債權人及其他人仕應於上述日期前將其要求送達已故人之下開遺囑執行人：

趙振國先生 香港新界大埔滘蕉子里地段第八號A3號屋及
趙芸芝小姐 香港渣甸山畢拉山道62號地下
或其代表律師 姚黎李律師行 香港德輔道中十號東亞銀行大廈九樓及十二樓

一九八九年四月七日

通告

啓者茲為昔在香港九龍山林道五十二—五十四號八樓C座之已故曹文俊先生之遺產事，特此通告各界人士：查香港高等法院經歷司依據香港法例第十章非爭訟遺產案則例第六十條甲款頒令債權人及其他人士限於一九八九年六月六日前提出其要求。茲特因此請所有債權人及其他人士將其要求於上述日期前送達下列遺產承辦人：

曹張雲英女士 香港九龍山林道52—54號八樓C座
或其代表律師：霍莊律師行 香港告士打道卅九號夏愨大廈2106—2108室

一九八九年四月七日

香港精武體育會有限公司通告

敬啓者：茲定於一九八九年四月廿一日（星期五）下午四時在九龍彌敦道三百號華豐大廈13字樓B、C座本會註冊會所召開一九八八年度常會員大會。議程為：
（一）通過一九八八年度會務報告。
（二）省覽及通過一九八七年財政收支及資產負債表。
（三）聘請一九八九年度核數師。

凡我會員，請依時出席，除分函外，特於一九八九年四月七日刊登華僑日報通告，希為查照，是荷。此致
本會會員

第十一屆董事會 主席：柯俊龍 陳德漢 高保衡 郭培佳 陳持正

一九八九年四月七日

生意轉讓聲明

為遵照香港法例一九八零年第四十九章業務轉讓（債權人保障）條例第四及第五條之規定通知如下：

啓者：蔡志賢住址為21ST FLOOR, FLAT C, GRANDVIEW COURT, 885-891 KING'S ROAD, HONG KONG
張勛賢住址為1ST FLOOR, BLOCK E, EAST SUN INDUSTRIAL BUILDING, NO. 16 SHING YIP STREET, KWUN TONG KOWLOON, HONGKONG（以下簡稱出讓人）以HOME FURNITURE（美居傢俬中心）商號在九龍土瓜灣譚公道14-16號2B地下及一至二樓經營傢俬生意（以下統稱該生意）出讓人同意將該生意及一切權益生財用具及商譽轉讓與 FIRST TOP DEVELOPMENT LIMITED 冠大發展有限公司其註冊地址為九龍土瓜灣譚公道14-16號2B地下及一至二樓（以下簡稱承讓人）。該轉讓手續將於一九八九年五月七日完成。承讓人將繼續在上述之地址以同樣HOME FURNITURE美居傢俬中心商號經營傢俬生意

現根據上述條例特此通知各界人士請在此通告最後刊登之日起一個月內如有華洋轇轕或未清債務請向該出讓人理妥，逾期概與承讓人無涉。若在逾期前已進行起訴者除外。

特此聲明。

承讓人代表律師
胡關李羅律師行
香港中環怡和大廈二十六樓

一九八九年四月七日

攬勿弟兄拍賣行拍賣寫字樓傢俬廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO. 215 OF 1989 準於一九八九年四月八日即星期六日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港軒尼詩道門牌三八一號—三八三號 WAH HEN COMM. CENTRE 十三字樓C室 DEFT. CHEUNG TSZ MING（NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE 貨物性質——寫字樓傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二三二二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿弟兄拍賣行拍賣 SNOWDRIFT DEVELOP LTD. 之寫字樓傢俬廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO. 239 OF 1989 準於一九八九年四月七日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港德輔道中門牌三一七號 KAI TAK COMM. BLDG.，八字樓八〇二室（DEFT.：—SNOWDRIFT DEVELOP LTD.）（NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE 貨物性質——寫字樓傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二三二二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿弟兄拍賣行拍賣 NEW BAGUIO TRADING AND RESORT HSE. CO. 之寫字樓傢俬廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO. 353 OF 1989 準於一九八九年四月八日即星期六日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存九龍彌敦道門牌五六八號AKIU KIN MANSION 七字樓第四室 NEW BAGUIO TRADING AND RESORT HSE. CO.（NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二三二二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿弟兄拍賣行拍賣 DUMARAN LTD. 之紙品機冷氣系統及各物廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO. 7518 OF 1988 & TWCJ 7077/88 SEIZED UNDER 準於一九八九年四月八日即星期六日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界荃灣柴灣角街門牌八十四號—九十二號SHIELD INDUSTRIAL CENTRE 七字樓（DUMARAN LTD.）（NATURE OF GOODS—MACHINES FOR PAPER PRODUCTS, AIR CONDITIONING PLANT, OFFICE FURNITURE & EQUIPMENTS 貨物性質——紙品機，冷氣系統，寫字樓傢俬及用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二三二二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓

體育

世乒賽展示乒壇新形勢 瑞典高踞寶座

中國女隊順利交替仍保首席

(西德多明達六日電)經過七天的緊張爭奪，七十支男隊和五十六支女隊的座次業已排定。中國女隊仍居羣芳之首，而雄踞乒壇二十多年的中國男隊却被瑞典隊趕下了霸主寶座，新的世界乒壇格局業已形成。

男子優勢轉向歐洲

歐洲打法的典型代表瑞典隊以無可爭辯的實力奪取了男子團體冠軍，這標誌着男子乒乓球的優勢已轉到歐洲。

瑞典隊的打法代表着新的世界潮流，乒乓技術正日益向着更快、更轉、更猛、更全面的方向發展，亞洲隊在這方面落伍了，在今後的歐亞對抗中，亞洲隊將明顯處於下風。

值得一提的是，除瑞典隊以外，幾支年輕的歐洲隊正在迅速崛起，男子團體賽上大爆冷門的隊都是歐洲隊，蘇聯、比利時、西德隊均具有很大的發展潛力，如果亞洲沒有相應的對策，一俟它們像瑞典隊一樣成熟起來，乒壇歐亞對抗的局面也許將不復存在：亞洲將被壓倒。

中國男隊元氣大傷

中國隊在技術落後的情況下，原指望以旺盛的鬥志爲支撑，作最後一搏，但好夢難成。瑞典隊前天晚上，使中國男隊經歷了一場惡夢，中國隊不僅技術上輸了，精神上也沒贏。

第四十屆世乒賽後，江嘉良等幾員老將行將退役，中國男隊將由幾名顯得稚弱的新手挑綱，他們尚不具備從瑞典隊手裏奪回霸主地位的實力，能否保亞洲盟主地位尚是未知數。

中國女隊仍佔優勢

中國女隊目前一枝獨秀，顯示了超羣的實力，有人戲稱中國如果拉出十支女隊來參賽肯定包攬前幾名。

中國女隊目前已順利實現了新老交替，年輕隊員已担起了重任，預計女隊的優勢至少可保持二、三屆。

但是對於中國女隊，來自各方的威脅依然存在，特別是來自歐洲的威脅。歐洲男隊經過多年努力已把中國隊拉下了馬，如果不居安思危，男隊的今天也許就是女隊的明天。

江嘉良證實世乒賽後退休 稱讚瑞典球員出色

花無百日紅，近況不振，惟望單打重振聲威。

(法新社多明達六日電)中國乒壇巨人江嘉良昨證實傳聞，表示在世乒賽後，他將會退休。

廿五歲的江嘉良爲八五年哥登堡及八七年新德里世乒賽單打冠軍，他表示四度取得世界隊際冠軍，是他夢寐以求的事，但瑞典球員表現委實太好了。

自今次世乒賽展開後，江嘉良退隱的傳言甚囂塵上，教練許紹發沒有安排他在隊際賽中每仗都出席，更令這傳言流傳更廣。

在決賽負於兩瑞典球手阿布堅及華拿之前，在面對比利時的西夫時，江嘉良亦曾失三局。在決賽對華拿的時候，江嘉良在球證判他發球失分時，他有火爆的表現，要求更換球證；江在隊際衛冕失敗後，能否再於單打中奪標成爲疑問。

跟一般中國運動員不同，名成利就的江嘉良十分西化，名貴皮衣，新歷聲唱機，他並於廣州開了一個十萬元的單位，並與女友同住。

雖然江嘉良在世界冠軍寶座上已有六年之久，他的表現經常顯得脆弱，去年漢城奧運會上，他亦未能晉入準決賽，亞洲賽中曾被劉南奎挫敗，歐亞對抗賽中亦爲英國彼恩及杜格拉斯之手下敗將。

江嘉良成名甚早，二十歲時即登上世界盃王座，在世界單打及雙打賽事中，亦從未跌出首三名之外。(陸)

兩屆世界乒乓男單冠軍，江嘉良昨承認快將退休。

警察乒賽今頒獎 顏理國處長主禮

(特訊)皇家香港警察乒乓球會，舉辦分區賽事，於今日下午三時半，在九龍花墟界限街警察體育遊樂會，舉行週年頒獎，請顏理國處長主禮，酒會聯歡，同申慶祝。

上午十時，各項決賽將於上址完成，計有：水警南A隊(馮兆文、蘇俊華、楊俊弘、黃楚明)對水警南B隊(范國樑、張明、車安源、鄧文强)，角逐區賽冠、亞軍。並由余金漢、林志强、馮世安、姚祥頌四位爭奪男子初級單打寶座。

業經確定名次獲獎者分列如后：區賽季軍兩隊：沙田區隊(劉關光、金廣賢、陳啓倫、伍寶囘)及蒐品調查科隊(黃潤添、姚祥頌、彭永雄)。男子高級單打：冠軍蘇俊華，亞軍馬龍生，季軍劉俊風、楊俊益，殿軍雷振光、容榮典、林啓賢、麥國揮。男子初級單打殿軍陳啓倫、李卓南、車安源、譚仕超。

選手普遍服藥 逾千一人在藥物測驗呈陽性反應

據國際奧委會去年報告

(路透社科隆六日電)據國際奧委會藥物測試小組一名首席化驗師透露，在去年的違禁藥物測試之中，超過了千一百名接受測驗的運動員呈現陽性反應。

這位科隆大學體育系教授杜力克，世界首席測試實驗室的代表聲稱，以上資料是記錄於國際奧委會藥物小組八八年的報告。不過杜力克指出國際奧委會將在未來的星期爲這事件進行研究，所以在現階段他不欲多言。

自從去年加拿大飛人莊遜被發現曾服用促蛋白合成類固醇，而被取銷奧運百米冠軍資格後，運動員服藥問題便成爲焦點。

一名加拿大政府顧問提出更多的證據，證實許多運動員及訓練員也非法使用禁藥。

國際業餘田徑聯會上星期在哥登堡會議中決定，將會隨時隨地向運動員作抽樣測試。(陸)

男高級組銀牌籃球淘汰賽，南青(深色衫)擋不住警察的快傳滲入。

第二屆中國跳水公開賽 明日廣州角逐

七隊參加中國以奧運原陣應戰

(廣州四月六日電)來自美國、蘇聯、加拿大、日本、香港及中國的七支跳水隊，到今天下午已陸續抵達廣州，明起參加一九八九年中國跳水公開賽的角逐。

中國隊幾乎以奧運原班陣容出戰，高敏、許艷梅、譚良德、李德亮皆列其中，還有關雪青、余曉靈、藍衛、章輝等好手。

中國有兩個隊參加比賽。除中國隊外，還有「中國聯想隊」，內中有熊倪、陳曉丹、張玉萍等不俗小將。

美國派出了三名跳水好手參賽，其中包括多次在國際跳水賽中奪得好名次的悽蘭和費格森。蘇聯隊派出了有八名隊員的隊伍來穗。

日本隊及香港隊則派年輕的運動員赴賽。

主辦者稱，中國跳水公開賽到今年是第二屆，與上屆相比，今屆參賽隊有所減少，但就各隊戰將看，今年的水平顯然比上屆的要高些。

比賽爲期三天，四十二名運動員將進行男、女子一米跳板、三米跳板及跳台六個項目的競賽，還將評出最佳男、女選手。

男高級組銀牌籃球淘汰賽 警察大敗南青晉級 表演賽思遠勝美僑

75—69 91—73

南青防守力弱警察予取予攜 次仗續分鶴起兎落緊張刺激

思遠對美僑籃球表演賽，思遠(左)以靈活快攻，壓倒高頭大馬之美僑隊。

(特訊)昨晚男子高級組銀牌籃球淘汰賽，警察以九十一比卅七大敗南青。次仗表演賽，戰情迂迴，思遠終以七五比六十九勝美僑。

頭場 南青 警察對

是聯賽榜四强之一，而南青則爲榜末之軍，此仗兩軍實力懸殊。上半場，警察用釘人的防守戰術，使個人技術稍遜之南青，取分不易。

上半場開戰不到一半，警察便遙遙領前。到半場鐘響，警察以四十一比十七，大佔優勢。

下半場，警察的快攻更凌厲，南青處於捱打狀態。不過，雖然南青遠遠落後，仍積極搶攻，祇因實力有限，難有反勝機會，全場九十一比卅七。警察大勝晉級。

次仗 表演賽 思遠對美僑

雖然思遠在身裁上較小，但其快攻組織與合作性，可說是現今甲一籃球組最好的一隊，今仗迎戰高頭大馬的美僑隊，主要採用三二聯防及突擊快攻。上半場開始，美僑搶得第一個攻勢，可惜熱身未夠而失去，相反思遠先開紀錄，並領前敵軍至七分鐘十二比十一。此後，兩軍進行拉鋸戰，美僑以籃下投球取分爲多，思遠則以靈活的快攻及中距投射得分，相方各有所長，勢均力敵，卅八分平手完上半場。

下半場，美僑隊員僑手中，搶回六分並不容易。雖然在十分鐘，思遠扳平五十五和，却又給美僑投入一球三分，又再處於下風。思遠加强防守，使在十二分鐘美僑的一次進攻，於卅秒內沒法投籃，氣勢大增，隨即以六十比五十九反超前。兩軍又再作拉鋸戰，十七分鐘六十五平手。思遠又連續防守兩球成功，六十九比六十五佔優。完場前半分鐘，思防七十三比五十九，思遠再入一球，領前美僑六分，可說勝券在握。此時，美僑叫了暫停商討對策。球賽開始，美僑欲投三分波，可惜失敗，雖然搶回籃板球，但屢投不入，到完場才入這球兩分，但球證判不算，結果思遠以七十五比六十九力克美僑隊，戰情可謂迂迴曲折。(琪)

徵聘體育記者

本報聘請體育記者須大專畢業有意者請附履歷電話函華僑日報信箱196號洽

誠聘校對員

本報聘請男校對員數名，中學程度，有意者請晚九時半後電五—四九一一八一內綫三十號容先生洽。

香港政府公佈

海事處通告

一九八九年第四十六號

輪船出口領證處危險品辦事處改名

由一九八九年四月廿四日起，位於香港統一碼頭道三十八號海港政府大樓之海事處輪船出口領證處及危險品辦事處，將改名爲「船隻出入口手續及危險品辦事處」。

二、改名的目的旨在顯示該辦事處的職務。同時預料到本年年底當局將會採用船舶航行…將船隻入口領證及發單手續電腦化。

三、目前輪船入口領證處所處理的職務，將繼續由船隻出入口手續辦事處處理。謹此公告週知。

海事處處長 賀樂

道路(工程、使用及補償)條例
(香港法例第370章)
(根據第11⑨(A)條規定所發之公告)
在鑽石山北部鳳德邨興建兩座橫跨清湍村道與鳳德道之行人天橋

茲公布運輸司現根據道路(工程、使用及補償)條例(香港法例第370章)第11①條之規定，建議實施一九八八年十月七日及十四日政府公告第3579號所說明之工程。

副運輸司 麥振芳

撤銷接管令通告
香港最高法院原訟法庭
破產案一九八八年第七二四宗

關於：李國賢事

香港最高法院原訟法庭於一九八九年三月十三日頒發命令，撤銷一九八九年一月二十五日向右述人士發出之接管令。特此公告。

一九八九年四月七日 破產管理官 紀禮遜

擬攤派債款通告
香港最高法院
公司清盤案一九八三年第二六〇宗

公司名稱—嘉和工程有限公司
註冊地址—香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十樓
債權登記截止日期—一九八九年四月二十二日
清盤人—破產管理官
清盤人地址—香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十樓

一九八九年四月七日 破產管理官暨清盤人 紀禮遜

政府物料供應處招標公告

茲招標承投下列事宜：

PT/193/88 供應家庭式雪櫃。
PT/194/88 供應油印紙(白雪紙)。
PT/198/88 供應警隊制服用之皮鞋。
PT/199/88 購買香港政府不適用之[illegible]貨車。

上述投標乃受一九七九年日內瓦關稅及貿易一般協定之政府採購協定所管制。

詳情請參閱一九八九年四月七日出版之政府憲報，政府刊物銷售處有售。

一九八九年四月七日 政府物料供應處處長 祁樂華

區域市政局

招標公告

招標經營普通茶館專營權

現招標承投在新界粉嶺公衆游泳池經營普通茶館的專營權，爲期三十六個月，由一九八九年七月一日至一九九二年六月卅日止。

投標表格及其他資料可向新界上水馬會道一百七十號地下區域市政總署北區辦事處索取(電話：〇—六七三四六四九)。

投標書須於一九八九年四月廿一日(星期五)上午九時前放入九龍柯士甸路十九至二十三號太古貿易大廈三樓區域市政總署總部的投標箱內，逾期概不受理。

區域市政局投標小組委員會秘書 梁楚輝

香港房屋委員會

世界最大建屋機構之一

- 住戶人口：二百六十萬人
- 樓宇單位：六十六萬三千五百個
- 屋邨及居屋苑：一百八十四個
- 每年新建單位：四萬個

招標公告

本會轄下之公共屋邨，現有下列各行業之商業單位公開招標承租：

(一)中式酒樓 所在地—興民邨
(二)幼稚園 所在地—牛頭角上邨
(三)商業舖位 所在地—澤安邨、彩虹邨、麗瑤邨、三聖邨
(四)熟食檔位 所在地—澤安邨、高超道邨
(五)商業檔位 所在地—澤安邨、祥華邨、竹園南邨、南山邨

凡有意競投者，請直接向上述各屋邨之辦事處或到九龍愛民邨愛民商場二樓F十四至F十八號房屋署商業樓宇科展覽廳，索取投標表格及查詢詳情(電話：三—七一一五一三七)。

截標日期爲一九八九年四月二十一日(星期五)上午十時正。

房屋署署長 彭玉陵

香港市政局

改善城市環境・確保公衆衞生
提供康體設施・促進文娛活動

招標公告

1. 現招標承投：

(A)經營小食亭
現招標承投在聖士提反海灘經營小食亭，承辦期由簽約日起計，爲期三年。
投標者請注意，上述小食亭現時的租金額爲每月13,339元。

(B)經營小食亭
現招標承投在春坎角海灘經營小食亭，承辦期由簽約日起計，爲期三年。
投標者請注意，上述小食亭現時的租金額爲每月11,300元。

(C)經營小食亭
現招標承投在龜背灣海灘經營小食亭，承辦期由簽約日起計，爲期三年。
投標者請注意，上述小食亭現時的租金額爲每月3,630元。

(D)經營小食亭
現招標承投在中灣海灘經營小食亭，承辦期由簽約日起計，爲期三年。
投標者請注意，上述小食亭現時的租金額爲每月4,888元

2. 投標表格及其他資料，可向香港香港仔大道203號五樓市政總署南區辦事處索取。如有疑問，可撥電向助理市政總署主任(電話：五—五五九〇二七)查詢。

3. 截止投標時間：一九八九年五月五日(星期五)上午九時。

4. 投標書必須填具一式兩份，放置白信封內封密，信封面貼上投標標籤(USD 542A)，註明「市政局招標委員會秘書收」。所有投標書均須放入香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十四樓市政總署南面接待處的投標箱內。

市政局招標委員會秘書 陳淑儀

政府統計處 聘請臨時外勤統計員

(一)僱用期：由一九八九年四月二十四日至五月三日(按日僱用形式)
(二)薪金：每日一百六十八元
(三)資格：
性別：男女均可
年齡：三十五歲以下
教育程度：中五程度
(四)職責：在助理外勤統計主任督導下，拜訪有關工商業機構，收集統計表格及協助填表。
(五)申請方法：申請人請在本年四月十四日前帶備近照兩張及有關證明文件，親身往勞工處屬下各區本港就業輔導組登記。(查詢電話：五—二七〇二七六、三—六九五五二五、三—二六五一二一或〇—四九二〇一五四)。

道路(工程、使用及補償)條例
(香港法例第三七〇章)
(根據第11⑨(A)條規定所發之公告)
葵興邨重建工程 封閉興芳路

茲公布運輸司現根據道路(工程、使用及補償)條例(香港法例第370章)第11①條之規定，建議實施一九八八年九月三十日及十月七日政府公告第3279號所說明之工程。

副運輸司 麥振芳

道路(工程、使用及補償)條例
(香港法例第三七〇章)
(根據第11⑨(A)條規定所發之公告)
工務計劃項目第150CL號
北葵涌第9區發展計劃
第三階段

茲公布運輸司現根據道路(工程、使用及補償)條例(香港法例第三七〇章)第11(1)條之規定，建議實施一九八八年五月二十日及一九八八年五月廿七日政府公告第1560號所說明之工程，以及一九八九年一月十三日及一九八九年一月二十日政府公告第88號所說明之修訂工程。

副運輸司 麥振芳

屋宇地政署
前濱及海床(塡海)條例(香港法例第127章)
(根據上述條例第5條規定所發之公告)
工務計劃項目第43CD(部分)
新界西北部發展計劃——在元朗及錦田數設總排水系統——新界元朗第一階段(第1期)工程

茲公布現擬進行下面附表所述之建築工程，本署已備有說明該工程範圍及受工程影響之前濱及海床之圖則副本，現存於香港花園道美利大厦十五樓屋宇地政署測繪處(該處同時接受訂購該圖則)及新界元朗青山公路269號元朗政務處大廈元朗政務處，供各界人士在下列時間免費查閱：

星期一至星期五 上午九時至下午四時三十分
星期六 上午九時至中午十二時
星期日及公衆假期 休息

任何人士如認爲本身擁有該前濱及海床之權益、權利或地役權，均可在本公告日期起計兩個月內，以書面向屋宇地政署署長反對該項工程。反對書必須列明反對人所擁有之權益、權利或地役權及所稱受影響之情形。

附表

受影響之前濱及海床	工程說明及該工程對有關前濱及海床之影響
后海灣(內灣)及山背河約98公頃之前濱及海床。其範圍在圖則第YLM1981A號內以紅邊綫標明。該圖則現存放於田土註冊處。	開設一條航道、興建分洪河道及混凝土水渠。

一九八九年三月三十一日 首席政府地政監督 布培

道路(工程、使用及補償)條例
(香港法例第370章)
(根據第11(9)(C)條規定所發之公告)
工務計劃項目第298TH及177CL號——大老山隧道及引道

修訂核准圖則及計劃摘要

茲公布港督會同行政局業已根據道路(工程、使用及補償)條例(香港法例第370章)第11(5)條之規定，批准進行圖則第91388/10/110及91388/10/111號所示，及一九八八年十一月十八日及一九八八年十一月廿五日政府公告第3902號所說明之工程，無須修改。

香港政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍東區地政處、新界沙田銅鑼灣山路2號沙田火車站九廣鐵路大厦七樓沙田政務處及九龍仁街觀塘政府分署大廈四及五樓觀塘政務處，均備存上述圖則，供各界人士於下述正常開放時間內免費查閱。

開放時間(公衆假期除外)：
星期一至星期五 上午九時至下午四時三十分
星期六 上午九時至中午十二時

凡根據該條例之規定有權獲得補償之人士可向運輸司提出書面申請。

副運輸司 麥振芳

道路(工程、使用及補償)條例
(香港法例第三七〇章)
(根據第11⑨(A)條規定所發之公告)
工務計劃項目第186CL號——西貢市發展計劃第5組工程
西貢西塡海區之新道路工程

茲公布運輸司現根據道路(工程、使用及補償)條例(香港法例第370章)第11①條之規定，建議實施一九八八年十二月二日及一九八八年十二月九日政府公告第四〇九〇號所說明之工程。

副運輸司 麥振芳

城市設計條例
(香港法例第131章)
何文田分區計劃大綱草擬圖則(第S/K7/2號)之修訂項目

城市設計委員會已依據城市設計條例第7(1)條之規定對何文田分區計劃大綱草擬圖則第S/K7/2號作出修訂。

各修訂項目載於附表內。依據上述條例第7(2)條之規定，任何人士均可於此公告首次公布後三個星期內，即一九八九年三月卅一日起三個星期內，在正常辦公時間內往下列地點查閱上述分區計劃大綱草擬圖則之修訂項目：

(A) 香港政府合署西座中西區政務處諮詢分處。
(B) 香港花園道美利大廈五樓城市規劃處。
(C) 九龍錦背雙道一四一至一四三號二樓九龍城政務處。

按照上述條例第7(4)條之規定，任何受修訂項目影響之人士可於上述三個星期期間根據上述條例第6(1)及(2)條所載之形式向城市設計委員會就修訂項目提交書面反對。此文件應送交香港花園道美利大厦屋宇地政署轉交城市設計委員會秘書。

按照上述條例第6(2)條之規定，書面反對內必須清楚說明：
(A) 反對之性質及原因
(B) 如果委員會修改草擬圖則，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改圖則之建議提出。

上述草擬修訂項目附表現於香港花園道美利大厦十五樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道三八二號九龍地圖銷售處發售；不設色者每份十元，設色者每份六十元。

修訂項目附表

城市設計委員會根據城市設計條例而擬備名爲「何文田分區計劃大綱圖則第S/K7/2號」之草擬圖則之修訂項目附表

1. 根據上述條例第7條在憲報刊登之修訂項目

經在圖則內示明之修訂項目

A項 將位於佛光街、常樂街及常富街交界之土地由「政府/團體/社區用地」改劃爲「住宅用地(甲類)」，由房屋委員會在該幅土地上發展居者有其屋計劃。

B項 本修訂項目包括：
(a) 將現有及擬建之配水庫由「遊憩用地」改劃爲「政府/團體/社區用地」，以便清楚顯示土地之主要用途。
(b) 將位於平坦地台上之現有遊憩用地保留爲「遊憩用地」，但將不適合作爲遊憩用地發展之較陡峭山坡由「遊憩用地」改劃爲「綠化地帶」。

C項 將位於常樂街以南之三角形土地由「政府/團體/社區用地」改劃爲「遊憩用地」。

D項 本修訂項目之內容是將特別管制區第K6/1號之各項發展限制納入本圖則內，並劃出一個「住宅用地(乙類)第一副區」。

E項 本修訂項目之內容是將特別管制區第K7/1號之各項限制納入本分區計劃大綱圖則內。

F項 將沿窩打老道西南面之土地由「住宅用地(乙類)」改劃爲「住宅用地(甲類)」。

2. 本圖則「註釋」之修訂項目

本圖則有關下列用途分區之「註釋」已修訂：
(a) 「遊憩用地」分區內，由於配水庫已由「遊憩用地」改劃爲「政府/團體/社區用地」，所以「配水庫」已由第一欄轉調到第二欄，以加強管制。
(b) 「住宅用地(乙類)」分區內，爲配合修訂項目D項，已劃出一個「住宅用地(乙類)第一副區」，並已納入特別管制區第K6/1號之各項發展限制。此等限制與「略予寬限」條款已一併納入「註釋」內。
(d) 「住宅用地(丙類)」分區內，爲配合修訂項目E項，「註釋」已修訂以納入特別管制區第K7/1號之發展限制及一項「略予寬限」條款。

一九八九年三月卅一日 城市設計委員會主席 班禮士

城市設計條例
(香港法例第一三一章)
壽臣山淺水灣分區計劃大綱草擬圖則(第S/H17/1號)之修訂項目

城市設計委員會已根據城市設計條例第6(7)條之規定對壽臣山、淺水灣分區計劃大綱草擬圖則第S/H17/1號作出修訂。

各修訂項目載於附表內。根據上述條例第6(8)條之規定，任何人士均可於此公告首次公布後二個星期內，即一九八九年三月三十一日起，在正常辦公時間內往下列地點查閱上述分區計劃大綱草擬圖則之修訂項目：

(A)香港政府合署西座中西區政務處諮詢分處
(B)香港花園道美利大廈五樓城市規劃處
(C)香港仔中心美登閣南區政務處

按照上述條例第6(8)條之規定，任何受修訂項目影響之人士可於上述兩個星期期間根據上述條例第6(1)及(2)條所載之形式向城市設計委員會就修訂項目提交書面反對。此文件應送交香港花園道美利大廈屋宇地政署轉交城市設計委員會秘書。

按照上述條例第6(2)條之規定，書面反對內必須清楚說明：
(A)反對之性質及原因
(B)如果委員會修改草擬圖則，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改圖則之建議提出。

上述草擬修訂項目附表現於香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道382號九龍地圖銷售處發售；不設色者每份$10元，設色者每份$60元。

修訂項目附表

城市設計委員會根據城市設計條例(香港法例第一三一章)而擬備名爲「壽臣山及淺水灣分區計劃大綱草擬圖則第S/H17/1號」之草擬圖則之修訂項目附表

根據上述條例第6(7)條在憲報刊登之修訂項目

本圖則「註釋」之修訂項目

1. 將「住宅用地(乙類)」「註釋」之「備註」修訂，以：
(Ⅰ)從地積比率及上蓋面積之計算中扣除附設之康樂設施及管理員辦事處與宿舍。
(Ⅱ)加入「城市設計委員會可依據城市設計條例第16條之規定，按個別發展/重建之情況，考慮略予放寬上述限制。」
2. 「住宅用地(丙類)」「註釋」之「備註」已修訂，以從地積比率及上蓋面積之計算中扣除附設之康樂設施及管理員辦事處與宿舍。
3. 「其他指定用途」並註釋爲「加油站」之用途分區「註釋」之第2欄已修訂，以納入「修理汽車車房」及「停車場」用途。

一九八九年三月三十一日 城市設計委員會主席 班禮士

蘭克施樂足總盃旺角夜演
海峯首戰警察
兩日前聯賽見負海峯今誓雪前恥
若打水戰海峯控球好可看高一綫

(特訊)蘭克施樂足總盃今晚在旺角市政球場揭開戰幔,先由海峰對警察,爭取複賽晉級權。

晚上八時正明爭交鋒。序幕戰上演主席盃青年聯賽,由兩隊青年軍對陣,六時一刻先行角逐。

門票方面,一律收二十元,另老人及少年特惠票,只收十元。

這是本季足總主辦的最後一項盃賽,獎金合共十五萬元。分配方法如下:

初賽 兩場,複賽四場:勝方得五千元獎金,負方則分文全無。

準決賽 兩場:勝方得一萬元獎金,負方亦無獎金。

決賽 冠軍獨得十萬元獎金。

從上述獎金分配方法來看,贊助商鼓勵參與隊伍全力爭勝,因為只有勝方才有獎金,負方分文全無。在這個基礎下,各球員為了本身的利益和聲譽,定會悉力以赴,賽事的刺激性肯定大大提高,球迷不應錯過。

賽制方面,全場比賽九十分鐘,若賽和則加時卅分,仍賽和則互射十二碼球定勝負。

海峯警察這一對可謂歡喜冤家,剛於本週二才於聯賽碰頭,結果兩隊〇比〇踢和,互射十二碼警察勝四比三。

從過去兩個循環成績來看,海峯略為佔優,首循環一比一平手,互射定點罰球海峯以四比二贏波。次循環警察則以一比二在海峯腳下稱臣。

由此可知,兩隊實力接近,勝負之數當在球員臨場表現,極可能兩隊在法定時間又告平手,要加時卅分再賽。

假若今晚仍受天雨影響,以致場地濕滑不堪,兩隊技術則更難發揮,而平均技術較佳,控球較好的海峯可看高一綫。

海峰 聯賽成績比警察為佳,廿二仗得廿六分,如能保持現在的狀態,球隊料將晉級成功。

陣中自得陳志光,何錦培,陳家駒及甘永榮等以借用性質加盟後,中場活動能力大增,尤其是陳志光,陳家駒及原有徐國安組成鐵三角,甚具威脅。只要前鋒張育生,甘永榮能把握臨門一腳,海峯是極有機會晉級的。

右後衛林國偉已傷癒復出,使海峯後防更見穩固。

警察 在聯賽陷入降班漩渦,廿二仗得廿二分(與荃灣同分),除港會幾可肯定降班外,其餘就是荃、警之爭了,警察亦全力在聯賽搶分護級,盃賽得失只在其次,故警察球員是役戰意如告鬆懈,則海峯有機可乘了。

但海峯攻力一向薄弱,而對警察硬朗的後防踢法,能否取得入球,也頗在疑問。觀上仗海峯佔了七成攻勢,惜何錦培屢失良機,卒在互射定點罰球落敗,便可見一斑了。

警察中堅凌漢華頭球不俗,而且出腳快,往往第一時間勾消來球,使對手不易有機可乘。警察兩名中場主將陳志鈞、鄧國強均已復出,對該隊攻力有頗大影響,假若許錦龍恢復水準,警察也具爭勝實力。(炅)

兩隊可能出場陣容如下:

△海峰
俞光祥 徐國安 張育生
何榮康 陳家駒
曾錫昌 何錦培 甘永榮 林劍成
林國偉 陳志光
蔡芝平

△警察
柯炳坤 陳志坤 許錦龍
趙國成 何家寶
凌漢華 鄧國強 周志成
張泰華 陳帶有

蘭克施樂足總盃形勢

海峰……
警察……
愉園……
天天……
荃灣……
麗花……
港會……
南華……
東方……
星島……
……冠軍

體壇名宿王華生 勉學子注重體育

東莞同鄉會方樹泉學校,本月四日下午假該校禮堂舉行,第十八屆畢業典禮,請到同鄉總會永遠會長、體育界首腦王華生出席主禮,校董王霖、張念平、龔英濂安、龔基、劉耀欽、李治及新華社九龍辦事處主任方駿,教育署王煥璋等首長,嘉賓頒畢業證書及獎學金。校監謝鐵樂博士訓勉同學秉承「勤、孝、忠、誠」之校訓,他日服務社會,造福人羣。主禮人王華生則勉同學要飲水思源,不忘根本之美德,格外受人尊敬,品德和學問固然重要,但健康也不可忽視,身體孱弱,做事便感心有餘力不足,體健為雄,才有精神魄力,貢獻社會。本人為港府康樂體育局委員,曾倡議教育署將體育課列入會考課程,小學亦列入積分科目,大專體育列入學位必修科目,現悉政府將於一兩年內實施。隨後頒教師服務獎,致送上午及下午校長伯盈、方培湘兩位校長紀念品,祝賀雙雙獲頒榮譽獎章。王華生永遠會長並宣佈撥一萬元作獎學金,獲大家鼓掌致謝。

東莞同鄉會致送名家書屏與王華生。

水塘長跑賽週日再展開
石崗荷貝舉行
四回合後甘加燦甘小鳳暫時領先

由屈臣氏蒸餾水贊助的水塘錦標賽於週日(四月九日)上午九時假石崗荷貝水塘舉行第五回合賽事。

整項水塘錦標賽共分七個回合,經過四個回合的比賽後,暫時由兩名駐港啹喀兵甘加燦及鄧肯加領先。目前甘加燦比鄧肯加多五分,但甘氏可能需要離港一段時間,不能參加餘下三回合賽事,若果屬實,則水塘杯總冠軍的得主必是鄧肯加無疑了。

女子組的形勢則較為混亂,甘小鳳暫時以三百二十分領先,比居次席的趙碧君多三十分,但趙氏只比賽了三個回合,加上實力及狀態均較甘氏優勝,估計只要她在餘下三個回合有水準表現,則她可能登上女子組總冠軍的寶座。

目前已報名參加的人數達三百多名,有興趣參賽的健兒請電五一七三五二九二體育推廣社查詢詳情。

大專體協明港伊週年頒獎
籃排球精英賽
下午展開沙理士王華生等主禮

香港大專體育協會週年頒獎禮已定於四月八日(星期六)假港島新伊利沙伯體育館舉行,屆時將頒發本年度各項比賽的優勝獎品,與及由香港新達科技有限公司贊助的高仕達金盃團體總錦標及最佳運動員獎項。本年度的高仕達盃男子組團體總錦標由香港理工學院獲得,女子隊則連續第三屆獲得錦標,而香港中文大學后冠,同時珠海書院余世雄及香港大學鄭麗珊分膺最佳男、女運動員寶座。

香港業餘體育協會及奧委會、市政局、區域市政局及香港大專體育協會聯合主辦,教育司署協辦之高仕達大專籃球、排球精英賽亦於同日舉行。舉辦該項賽事的宗旨,乃倡導大專院校同學與學界精英隊作親技交流,並期望透過比賽提高技術水平,及為推動籃、排球運動起到模範作用,及吸引更多同學參與各項運動及比賽。

當日比賽秩序如后:下午一時正:女子排球精英賽,聖士提反女子中學對大專精英隊。下午二時正:排球表演賽。亞洲電視明星隊對南華女子隊或香港女子隊下午二時半:精英賽揭幕儀式主禮嘉賓:沙利士,嘉賓:聖士提反女子中學校長白居雅博士,香港新達科技有限公司董事總經理郭偉德。下午三時正:男子排球精英賽,譚伯羽中學對大專精英隊。下午六時正:女子籃球精英賽,全港學界精英隊對大專精英隊。下午七時正:籃球表演賽,亞洲電視明星隊對大專男、女子精英隊。下午七時半:香港大專體育協會週年頒獎典禮主禮嘉賓:香港大學校長王賡武博士,名譽會長周厚澄,香港新達科技有限公司董事總經理郭偉德。下午八時半:男子籃球精英賽,地利亞紀念中學對大專精英隊。有興趣參觀該項賽事之人士,可向各大專院校體育部索取入場券,或於當日臨場在入口處索取。

八七世界冠軍樂富門車手韋嘉納本週日將在澳門主場迎戰各國好手。

世界電單車賽
澳洲週日舉行

今屆世界電單車巡迴賽將於本週日(四月九日)首次移師澳洲上演,佔有主場之利的樂富門車手韋嘉納負起當地萬千車迷的期望,因為他自八七年奪得世界冠軍後,成為澳洲全國英雄。在韋氏影響下,澳洲亦在今年首次舉辦世界電單車格蘭披治大賽。

韋嘉納在經過上月在菲臘島的試車後,說:「我非常喜歡那裏的新賽道,它快速和遼闊,車子的真正性能將可顯現,當然我是受到很大壓力去取勝,但我是很願做澳洲終能主辦一次世界錦標賽。」

韋氏並希望他的援人員能趕及補救車子的馬力不足缺點,他的本田戰馬在兩週前日本鈴鹿車場苦追不及,只得第四。

樂富門三屆冠軍羅森亦盛讚該處為理想跑道:「韋嘉納面對的壓力很大,正如我去年在美國格蘭披治一樣。澳洲的陽光相信會令我的背部和手腕傷勢加速復元,我在賽前將與隊友在黃金海岸渡假,先鬆弛一下。」比賽將在離墨爾本一百卅公哩的菲臘島舉行。賽道長四點四公哩。

美國國際射擊錦標賽
中國成績優異
奧運名將許海峰勇奪兩面金牌

(華盛頓四月六日電)洛杉磯消息:正在美國加州奇諾市舉行的國際射擊錦標賽中,來自中國的射擊選手成績優異。前幾天中大陸選手已奪得金牌兩塊,銀、銅牌各一塊;台灣選手也奪得銅牌。

中國奧運名將許海峰於三日的賽事中,以五百七十一分的成績贏得六十發自選手槍項目的金牌;第二天又以五百八十一分的佳績再奪十公尺六十發空氣手槍項目的金牌。

中國選手徐小廣三日獲十公尺六十發空氣步槍項目的銀牌,成績五百八十七分;中國選手黃世平以五百八十六分獲五十公尺標準速度移動目標項目的銅牌,成績五百八十六分。

台灣選手杜台興三日在五十公尺六十發自由手槍項目比賽中,以五百六十八分獲銅牌,其成績破亞運紀錄;他在進入決賽後再添八十四分,以總分六百五十二分成績獲得第三名,這是他個人,也是台灣選手在世界比賽中的最佳成績。

國際乒聯擬設一項比賽
世界雙打盃賽
每兩年一屆明年可望於漢城舉行

(路透社多明六日電)正當世界乒乓錦標賽進行得如火如荼之際,國際乒聯擬訂立另一項國際賽事,是一項每兩年舉行一次的世界雙打盃賽。

據國際乒聯主席在出席此間世乒賽時表示,該項比賽的總獎金共有十三萬美元,首次將會在明年較後時間舉行,漢城將成為比賽地點的大熱門。

上星期國際乒聯亦會宣佈舉辦一個世界隊際盃賽,舉行時間亦為明年,將會有六支男子及十二支女子隊伍參加。

至於原有的男女子單打世界盃賽,亦將會繼續舉辦,成為獨立的賽事。(陸)

南加州女子網球賽次輪
格芙華露旗得勝
拉拿杜娃開勝
芝華麗娃與琳奎絲亦次輪告捷

(美聯社南加州奇諾六日電)首席種子格拉芙二號種子拿華杜露娃均需經一番苦戰,才能在卅萬美元的南加州女子網球賽次輪獲勝。

世界排名第一的格拉芙以六比四,六比三勝南非的費爾班。

拿華杜露娃則要打三盤,以六比四,四比六及六比零擊敗秘魯的姬達梅絲塔。

三號種子美國嘉維遜上週比賽扭傷腹股溝部,退出此次比賽。

今日唯一被淘汰的種子球員為十二號的意大利麗姬,為捷克波絲比斯洛娃以七比五,六比四所敗。

格拉芙 對費爾班的一盤,在中午大熱天氣下,打了七十六分鐘,十九局的格拉芙首盤領先後,然後才取得局勝出。

在次盤第六局格拉芙雙重發球失誤,讓費爾班追成三比三平手。

但格拉芙隨即直落取三局,結束該盤及整場比賽。

首輪輪空的格拉芙說:「首場比賽總是難打些:你會缺乏耐性。」

「費爾班打得的確好,她一直死纏到底,我難以打出節奏。」

拿華杜露娃 衛冕的拿華杜露娃說:「我打了三盤,一盤糟透,一盤馬馬夫夫,一盤很好。」

「五星期來首次比賽有點緊張,而且有點實。」「我回擊發球時小,而且滿場奔跑。」

姬達梅絲塔在次盤最後一局破拿氏,取得一開始連取兩局,但拿氏在第三盤姬氏在第三局時打了六個「刁士」,似乎有反擊之勢,但終被拿氏勝出,連取三局勝出。

其他次輪賽果:四號種子蘇聯芝華麗娃以六比一,六比二勝美國溫黛·拿特,而十號種子瑞典琳奎絲以三比六,六比四及六比一勝美國賓娛明。

其他得勝者有七號種子西班牙雅·山齊士,意大利費南度,捷克拉捷杜娃和南非森芭。(楊)

華僑文化

日出 (四月八日至十八日,在名家藝術中心展出) 李仁康作

港台探討時代步伐
特設時代焦點熱綫

(文化消息)香港電台第二台,由四月二日起推出「時代焦點熱綫」節目,創新嘗試,以電台媒介去探討時代步伐,從而服務聽眾。內容以討論港人關心的專題,接聽聽眾來電以及邀請專家發言為主。

為使節目內容更充實,香港電台特與城市理工學院學生會合作,於復活節期間舉行一項聽眾問卷調查,由一千五百個問卷中發現首五個最為港人關心的問題,分別是九七問題,環境保護,升學,教育制度及學制以及移民。

調查中也發現關心九七問題的市民同時也關心移民問題,故此首輯節目會以移民為主題。

「時代焦點熱綫」由曾智華、王雅文編導,李靜宜主持,每逢星期日晚上十時至十一時,正於香港電台第二台播出。

港樂新界音樂會
兩出色鋼琴家聯袂演出

(文化消息)羅乃新、郭嘉特這兩位本地出色鋼琴家,在本月十四及十五日將會聯同香港管弦樂團分別於荃灣及沙田大會堂演出兩場新界音樂會,由美籍指揮美斯特(JORGE MESTER)執棒。

美斯特現為美國亞士本音樂節藝術總監,數度來港指揮港樂均獲好評,他清楚俐落的指揮技巧和對樂曲演繹的深度均為香港樂迷津津樂道。

羅乃新曾在港贏過無數鋼琴比賽的冠軍,因鋒芒畢露而獲頒獎學金赴紐約朱莉亞音樂學院修習,取得碩士學位後便轉赴法國隨多位大師深造,亦會在許多國際性比賽中獲獎,並應邀到北美和歐洲各地舉行獨奏會及與樂團合作。八年獲選為「十大傑出青年」,現於多間大專學院音樂系擔任教席。

郭嘉特亦為本港樂迷熟悉的鋼琴家,畢業於英國倫敦皇家音樂學院,並獲頒多項獎協及獎學金,後更赴奧地利及法國深造。他經常在音樂會中擔任獨奏及伴奏,曾多次與世界各地著名演奏家合作,其中包括長笛好手雷波爾(JEAN PIERRE RAMPAL)、小提琴家馬克夫(ALBERT MARKOV)和歌唱家雷雅曲(BRIAN RAYNER COOK),郭氏現亦任教於各大專院校。

這兩位鋼琴家與港樂合作的是莫扎特的降E大調雙鋼琴協奏曲編號365,此曲器樂與兩位獨奏者極佳的配合,卻又能同時表現他們個別的卓越琴技,是莫扎特的唯一首雙鋼琴協奏曲,貫徹了作曲者的純樸和旋律優美的風格。音樂會由陳培勳的「歡樂的春江花月夜」揭幕,以柴可夫斯基的「悲愴」交響曲結束,門票由十元(學生票)至五十元,現已在荃灣大會堂、沙田大會堂及各城市電腦售票處發售。

當晚七時十五分安排「音樂會前講座」由香港浸會學院音樂系講師林濤華先生主講,為樂迷深入淺出介紹音樂會曲目,憑當晚門票入座。

演藝學院製作歌劇
聖經故事挪亞方舟
週末起粵語演出三場

(文化消息)香港演藝學院一年一度的大型歌劇,將於四月公演。今年上演的是英國作曲家布烈頓的「挪亞方舟」,由演藝學院音樂學院院長韋志誠指揮,聲樂系主任聶明康導演。該歌劇會加上不少突破性的嘗試。第一,「挪亞方舟」以粵語演出,翻譯方面,邀得文筆以傳神、幽默見稱之陳鈞潤担任。本劇開創了粵語歌劇之先河,並考慮將來翻譯更多外語歌劇。第二,「挪亞方舟」有嶄新的設計,由科藝學院設計系主任彭偉進及學生陳有儀負責,運用中國式的佈景和服裝。另外,音樂學院將首次動員初級和高級學生共同表演,給學生一個新的演出經驗。導演聶明康更特意邀請了戲劇學院的學生鍾志榮為助理導演,是該歌劇的另一衝擊。

「挪亞方舟」將在三個不同場地舉行,除演藝學院外,還在聖約翰教堂及香港大學陸佑堂舉行,後二者皆不是正式劇場,對負責技術工作方面的科藝學院確要克服不少技術困難,不失為一項挑戰。

「挪亞方舟」將聖經上挪亞與洪水的故事重現舞台,並加上有趣的情節,老少咸宜。四月八日及十五日晚上七時半(十五日加開三時日場)假演藝學院音樂廳舉行,票價分四十元及學生票十五元,門票可於各城市電腦售票網購買。電話訂票:五一八二三〇一三〇。另外四月十二日在聖約翰教堂演出,十四日在香港大學陸佑堂演出,入場券可於演藝學院票房索取。

秋色圖 (木蘭花館聯展作品之一,四月十四至十六日於大會堂八樓展出) 莫少瀾作

滬音樂學院八學生
獲美麥道公司資助

(文化消息)美國麥克唐納·道格拉斯公司宣佈,上海音樂學院八名學生,已獲得由該公司贊助的亞洲青年管弦樂團獎學金。此乃該學院學生首次獲得上述獎學金。

麥道中國技術服務公司副總裁約瑟·班露在上海舉行的支票頒發儀式上講話時稱,亞洲青年管弦樂團工作委員會為促進亞洲的音樂發展可謂不遺餘力。

他說,亞洲青年管弦樂團為亞洲青年音樂天才提高音樂水平及交流經驗提供良好的機會。他說,麥道公司非常高興能參與此項計劃,他預祝年輕音樂家在經過一番鍛鍊後造詣能更進一步。

從亞洲各地評選出來的一百名學生將於今年夏季在上海接受為期三星期的訓練,並由世界著名的十八名導師及名指揮兼小提琴家YEHUDI MENUHIN爵士負責訓練,訓練結束後,樂團將在亞洲舉行三星期的演出。

亞洲青年管弦樂團發起人及行政總監龐信共獲得總值達二萬美元的支票。

亞洲青年管弦樂團為非牟利機構,八七年在香港成立,每年夏季從日本、韓國、泰國、菲律賓、中國、台灣、香港及新加坡公開接受十二歲至二十二歲的青年學生為會員。他們成為會員後,會由名指揮及導師們培訓並作巡迴演出。

李仁康畫展
明在名家藝術中心舉行

(文化消息)由雲峰畫苑主辦之:名畫家李仁康畫展,從四月八日至十八日假香港銅鑼灣怡和街四十二號六樓,名家藝術中心展出。在港展完之後,並於四月二十一日至三十日轉在台灣台北市(亞洲藝術中心),繼續展出。

李仁康先生:中國著名畫家,時年六十歲。前任廣州美術館副館長,現任該館顧問,並兼任美協廣東分會理事及廣州美協常務理事等職。

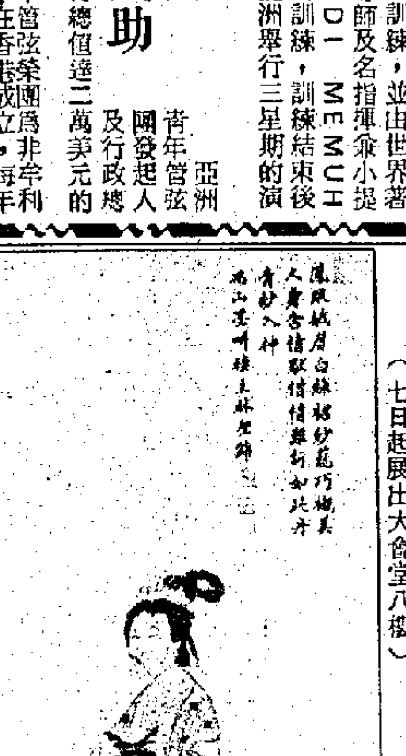
李氏向以擅寫南國水鄉及漓江風光享譽藝壇,近年來更以其獨特之品味表現南國山水之美,其作品格調清新高雅,又具詩情畫意。

這次由香港雲峰畫苑及台灣亞洲藝術中心聯手在同月分別在港台兩地舉辦展出,希望將李氏之藝術成果,讓兩地區人士共同分享。屆時歡迎各界參觀,名家藝術中心開放時間每日上午十時至下午七時,假日照常。

海外華裔精英

本書作者是美籍華裔,一向從事翻譯、採訪、撰述和編輯等工作。近年或經過訪問和通信,或根據間接材料,旁徵博引,撰寫海外華裔精英的傳記。深入到他們的內心世界,寫出他們奮鬥的經過和對社會的貢獻。

本書收文章三十三篇,涉及人物,政界有陳香梅、吳仙標,教育學術界有李卓敏、高錕,工商界有張愛,科學家有朱經武、吳茂昆,數學家有陳省身,建築師有林瓔、林同炎,劇作家有黃哲倫、趙建秀,作家有韓素音、陳若曦、聶華苓等。作者今天身在美國,現仍繼續撰寫同類傳記文章,介紹不斷湧現的華裔精英。本書大三十二開,為第一集。



仕女圖 (七日起展出大會堂八樓) 林聖錦作

林聖錦國畫展覽
今在大會堂揭幕

(文化消息)林聖錦國畫展覽,假香港大會堂高座八樓展覽館舉行。由今起至九日(一連三天)展出。

林氏粵之番禺人,幼嗜書畫文事,移居港後,卒業上庠,即使先後從凌巨川、呂化松、陶、羅冠樵諸名宿習繪事,書法則游於區建公、馮康侯二老之門,且隨梁簡能、黃雲前輩學詩,正如杜甫所謂:「轉益多師是汝師」。是故林氏集詩書畫三藝於一身,自有其過人之成就也。林氏畫擅之:山水人物,花卉翎毛,草蟲鱗介,無不工擅,出色當行,書法則楷行篆隸,以其畫。林氏曾於一九七五年及一九八五年兩次在大會堂展出,深獲觀眾稱許,今第三次畫展,閱都為近作,如八十七神仙長卷,八十羅漢長卷俱為臨本,異常精采。歡迎各界參觀。

描繪聖城耶路撒冷
兒童繪畫在港展出

(文化消息)耶路撒冷是一個充滿着神秘色彩而又歷史悠久的城都,它曾是「大衛之城」,亦是「所羅門王神殿之城」。大衛王於公元前十世紀統一了聖地以色列,以耶路撒冷為國都。耶路撒冷亦是耶穌最後傳道和被釘十字架的地方。此外,伊斯蘭教徒亦視耶路撒冷為聖城,他們相信穆罕默德在這裏升天。

紛亂喧鬧的過去,神聖的背景,以及與古代聖經人物有關的神像,更加上其令人着迷的所在地和多姿多采的日常生活,這個地方也許是世界上最富戲劇性的城市。今天,耶路撒冷有人口四十五萬,面積廣闊,包括四周是美麗古城牆的耶路撒冷古城,以及分為若干區域的現代化城市。

當耶路撒冷市長特迪,科勒邀請世界各地兒童來參加這一次關於耶路撒冷的畫展的,「反應是前所未有之熱烈」!總共有來自四十個國家,超過四萬幅作品的兒童參與這次活動。他們來自不同的國家,包括英國、哥倫比亞、墨西哥、德國、澳洲及肯雅,作品亦充份表現了各自的宗教及文化背景,他們以個人或小組名義將圖畫交給大會,作品均有特定的主題,作品包括「金光燦爛耶路撒冷」、「今天的耶路撒冷」、「將來的耶路撒冷」、「我的耶路撒冷」及「和平之城耶路撒冷」。

經過評審後,大會選出最好的五百幅作品,放於耶路撒冷的以色列博物館中展覽,獲獎兒童的主要獎項包括到以色列觀光。最後獲選為這次畫展的展品的作者,每位均獲得獎狀及耶路撒冷圖片集一本。

美道這些純而真的獲獎作品,於中國明愛兒童及青少年中心展出,詳情如下:展出日期:即日起至四月十七日;展出時間:上午十時至晚上十時(逢星期一至五);展出地點:中環德輔道中廿五號安樂園大廈十四樓(五一二三五一八七)。

博物館明舉辦講座
牧師講銅鑼灣今昔
免費入座·名額一百·先到先得

(文化消息)市政局香港博物館四至六月,逢星期六下午三時,在館內演講室舉辦週末節目,為市民提供一連串免費講座及錄影帶節目。

四月八日舉行的「銅鑼灣今昔談」由李志剛牧師主持,李牧師為本港華人基督教聯會主席,對本地史有深入研究。屆時:李牧師將透過幻燈,介紹銅鑼灣在過去百年的轉變,並將今昔景色風貌與人民生活互相對比,顯示出該區的歷史發展情況。

香港大學社會科學研究中心主任黃紹倫博士將於四月十五日主持「息息相關——上海企業家與香港的工業化」講座,介紹自四十年代來上海人移居香港的過程及其在本港扮演的重要角色。此外,香港博物館四月廿二日放映兩套錄影帶節目「市政百年」及「報業滄桑」,均選錄自香港電台製作的電視節目「百載爐峰」。「市政百年」介紹香港市政的局歷史發展及未來展望,而「報業滄桑」則講述香港中文報業的起源及發展。

四月二十九日舉行的「廣東民間傳說故事短談」講座,將由歷任本港數間專上學院文史系民間文學講師的譚達先主持。屆時,譚氏將追溯廣東民間傳說故事的源流,發展及種類,並暢談其廣泛流傳的原因及在兒童文學上的價值。

香港博物館五月份週末節目計有「九龍城史略」、「香港郊野公園知多少」及「香港客家鄉村之建立」講座,以及「香港早期教育概況」與「香港慈善事業的發展」錄影帶節目。

六月份節目則有「東區街名掌故」、「耆老服務在香港」、「香港地方談極之二」講座,以及「警察與治安」與「軍事設施」錄影帶節目。

所有講座及錄影帶節目均以粵語進行,歡迎市民免費到場參加,市民應於節目舉行當日下午二時四十五分入座,名額一百名,先到先得。

(簡訊)

一、書畫文物展

△廖少珍版畫展:藝術中心。
△吳休、李海濤畫展:中華書局
△張瑪莉攝影展:藝術中心。
△簡琴齋書畫印章展:大會堂藝術館
△花神:茶具文物館二樓。
△廣東民間雕刻展:荃灣三棟屋博物館。
△中國茗趣:香港中區紅棉路茶具文物館地下。

二、巡迴展覽

△茶盞泥胎製作法(一):牛池灣圖書館。
△茶盞泥胎製作法(二):保安道圖書館。
△陶瓷:香港仔圖書館。
△茶的培植與加工:鰂魚涌圖書館。
△廣州十三商館:油麻地圖書館。
△中國傳統裝飾紋樣(三):土瓜灣圖書館。
△馬克·夏卡耳:洛克道圖書館。
△保羅·克利:九龍中央圖書館。
△布魯士:一八四六年的香港:瑞和街圖書館。
△印象派及後期印象派畫家素描:薄扶林圖書館。

三、文娛表演

△魔術表演:石籬二邨九號球場,晚八時。
△國樂演奏會:大坑東邨球場,晚八時。

上述節目·全部免費

學習生活

重讀心聲

華僑教育

為有志進修音樂在職者提供進修
中大音樂兼讀學士課程
協助發展音樂藝術教育

校園動態

雙日刊　主編：譚務牧

漫談電影對社會的影響

（聖類斯書院）‧雍進‧

電影在一個社會來說，其實扮演着一個很重要的角色，它是人們不可缺少的重要娛樂原因一來是由看電影也不算太昂貴的消費娛樂；二來電影也是消磨時間的好方法。由此，相信大家在假期裏也會發現電影院必定擠滿得人山人海，他們有着同一目的——看電影。有時一些受歡迎的電影甚至成了人人餘閒談話的話題，所以電影對社會是非常重要的。

關心香港

不過，雖然電影對社會是那樣的重要，可是不同類的電影會帶來不同的影響，而不同觀衆看了不同的電影也會產生不同的影響。不過，這些影響有的是好的影響，也有些是壞的影響，這一點是我們不容忽視的。

目前，本港所放映的電影可以分為兩大類：港產片和外語片，其中港產片是較受觀衆歡迎和接受的。不過，純粹就電影來說也可以分為幾類：有的是純粹以「搞笑」橋段吸引觀衆的，有的是以受歡迎的明星，演員作號召，有些則帶有文藝性質的，有些卻是賣弄色情暴力的，以上各類不同的電影為社會帶來不同的訊息，也受到不少的批評。

無可否認，電影已成為社會具一定影響力的大衆傳媒；不過，另一點值得我們關注的是現今的電影尺度較為放寬，大部份電影都被標上「兒童不宜」的警告字樣，原因是這些電影滲入暴力或色情成份。然而，我們不能肯定十八歲以下的青少年沒有觀看這類「兒童不宜」的電影製作。故此，不少教育工作者，社會工作者等均非常關注電影對青少年潛移默化的功能。事實上，這些具渲染力的電影往往會對青少年身心發展做成影響。因此，為了保障青少年的利益，社會是有責任去實施管制措施的。為此，電檢處最近已擬定一個「電影三級制」的計劃，並打算對青少年觀看成人電影作嚴厲和有系統的管制措施。相信，隨着這個計劃的實行，以上的問題必會得到一個解決。

不過，電影對社會除了做成以上的影響外，隨着香港電影業的日趨蓬勃，這對香港的經濟也有不少的幫助，因為電影娛樂稅也是政府的稅收不一。另外，雖然目前電影業是這樣的蓬勃，電影公司需要面對各項競爭以爭取更多的觀衆，然而，我們仍不免偶然會遇到一些優秀的作品，而不是傳統的「搞笑式」電影，這對我們而言，可以說是可喜的。

總括來說，電影這個重要的大衆傳媒之一對社會會做成一定的影響，而我們更希望電影公司能製作一些更高質素的電影給人欣賞。

多知多採

從古至今人口知多少

‧李英才‧

據說，中國的人口快將達到十二億。而世界上，第五十億個人，於去年出世。究竟某個國家的人口數字，是怎樣得來，是否正確？相信不會是絕對「準確」的。雖然某些國家某年於某月會進行人口調查；從調查至得出結論，期間的人口將有生死的變化。

對現今生存人口數字，只能有大概的統計數字；那麼將問題的範圍擴廣至遠古，就更難有明確的答案。雖然如此，但問題卻是存在的，主要是怎樣解答而已。

究竟地球上從古至今，曾經有多少人生存過呢？確是趣味無窮的問題，是難給答案的問題。遠古人類如何生活，遠古的藝術家在岩洞的山壁上塗過一些畫，為現今的考古家留下一些線索。但有關人口資料卻一些也沒有。雖然如此，人類學家還是在這問題上探尋着。

一九五九年，聯合國舉行人口研究聯合會，於維也納開會，奧地利的維‧文克列爾教授提出一項名為「迄今在地球上曾生存過多少人」的報告。他根據考古學家和人類學家的資料，在計算時，按人類歷史六十萬年來計算。對最遠古的人類提出三種假設：

一、地球上最初只有一對男女；二、有五十對（一百人）男女；三、有五百對男女（一千人）。最後，他得出的數字是，至一九五九年，全世界共有一億人出生。

知道了最初和最終的人口數字，以及歷史時期（六十萬年），就較容易地確定幾何級數的分母。假設這個分母在整個時期不變，然後就可得出所尋求的數字。按照第一種假設，地球上會生存過三萬三千九百億人；第二種假設是四萬三千五百億人；按第三種假設是五萬二千六百億人。假如所有生下來的人都活着，全世界的人口密度，就會達到每平方公里三萬四千人到五萬二千六百人。

一九六二年，美國人口學家也開始研究這個問題。他們認為人類歷史為六十萬年，把它分為三個時期：一、從公元前六十萬年到公元前六千年；二、從公元前六千年到公元一千六百五十年；三、從公元一千六百五十年到一九六二年；據他們估算，自從地球上有人類以來到一九六二年，全世界生存過的人口總數為七百七十億。當然，這也像文克列爾教授得到的結論一樣，也只是一個估算的數字。其出發點是最初的人類一年只出生一個人。

考古學家近年發現，早在二百萬年以前，地球上已出現人類。從這一點出發，如果按人類初時的平均數約為十萬人，出生率為千分之五十來計算，則每年出生五千人，整個歷史時期的總人口為七七〇億。如與去年統計現今第五十億個人出生相加，得八二〇億。

預告

校園隨筆　郭康健著

本版將增設「校園隨筆」一欄，由郭康健先生著述，郭先生在本港一著名學院任教逾十年，教學經驗豐富之外，日常與同學相處融洽，對現今學生們的學習、心態及遭遇功課或社會上人際關係的種種問題，了解甚深。郭先生將以平易的文筆，細緻描述；同學們讀之，如跟良師談天，可獲指引解疑難；教師們讀之，倍覺親切而起共鳴；家長讀之，能獲啓示，可從多種角度了解兒女，更有效地輔助他們成長。

四月九日開始刊出，敬祈留意

學習生活的最後一天

‧麥嘉莉‧（聖母書院）

踏進三月天，一個乍暖還寒的月份，亦是一個數不盡溫馨時候的月份。

對一個中五學生而言，「這一天」的學習生活最有意義，「這一天」的學校亦顯得特別可人。因為「這一天」以後，考試便會接踵而來，離別在即的心情已很能感受到。

這一天，學習的氣氛早已被大家的熱情所掩蓋。所以說「熱情」，可能是大家都沒有離愁別緒，只是興奮的向每個同學「討簽名」，要求寫紀念冊等。最興奮的時刻莫過於同學」與老師一起合照時，大家都爭相走到最「有利位置」，不斷擺着不同姿勢，其中當然少不了扮鬼臉與「做牛角」等。跟着，大家又提議到操場上拍照。雖然太陽的光綫挺猛烈，幸好沒有把人蒸得頭上冒烟。大家都團攏在一起，一起拍照、談笑，大家都被包圍在同一氣氛中，似乎給一層厚而不膩的溫馨感覺所圍繞着。這不單是對同學間的不移友情，也是對中學生活的一個回響。

各同學的喧鬧聲直貫上三樓的教員室，一些老師還走出來看個究竟。這真是難得的一天，再加上訓導老師的一味「啞忍」，這天特別令人難忘。

縱使大家都融在「熱氣騰騰」的氣氛之中，我心頭上仍然感到一點依依。十多年來學校的培育，老師的勉勵，同學間的互助，無不佔上我人生中不少快樂的時光。適逢今年為本校三十五週年校慶，給我們的意義更深，這年是否就是為我們的即將離去而特別紀念？

老師的諄諄勸教，同學間的衷誠合作，大家的爽朗笑語，無不泛於腦際。良師，益友，讓我們有緣再見……

家政科

（藍田聖保祿女中）‧詠雅‧

若你問我：「什麼科目你最喜歡？」我定會說：「中文科。」但若你問我：「什麼科目最有趣？」我定毫不猶疑地說：「家政科。」

家政科其實是一科很特別，很有趣的科目。一般人以為家政科是一種無聊的科目，或是女孩子的玩意，不外乎是教女孩子煮菜縫衣等等。但事實並非如此，家政其實是一科很深奧的科目，認眞來說；家政科涉及的範圍非常廣大，非一般常人所能學會精通，你既要有豐富的常識，又需要一副靈活能用的雙手，所以只有女性才有條件學習家政科。

而我校每週都有三節家政課，一節是學習理論，例如營養學，選購蔬菜的技巧等，另兩節便是實地學習烹飪和縫紉技巧。當然實地學習是比理論課有趣得多啦！

也許

（華英中學）‧奇士域‧

絲絲的細雨又一次跟隨夜幕來臨；不經意，輕風帶着點點的雨珠迎面而來，早已把窩於鼻樑上的眼鏡弄濕了。憂鬱的燈光照映我面，把暈黃塗滿鏡片上……，悄靜無人的晚上，伴我同行的只是寂聊……

茫然前行，不知情的雨絲總愛停留在鏡片上，暈黃的夜景也一一投入眼底裏。太美麗了，如夢的情景實在令人看得目炫心醉。

但是，獨行的滋味絕不好受。幸而雨絲讓那早已枯竭，但仍記掛着妳的心得到一點滋潤，不致破裂。每當提着蹣跚的步伐，重拾昨天溫馨的情景，也只加深它的吧痕迹！

但是，孤單的街燈凝視着我，像提醒着說失落的情緒又何必勉強。是街燈的孤獨，教我何用為心傷而抖顫，何用為心底的缺憾而追究是街燈的憂鬱，教我要像個過路人，何必走近浪漫的情緣，何必跌進迷惘的深淵；也許，傷感的一天來臨，又何必讓時間去洗擦逝去的浪漫！也許日後遇着不如意時，記起當天的浪漫，又可會發出一串無奈的歎息呢！這又有誰能料！

越過小巷，走到對面的唱片店。

「惘惘風扇，不經意地打轉，風輕也暖，像我舊記憶一串；沒有太刻意，追憶往日的妳，妳卻飄至，在心中打轉……」

無力的唱盤在轉動着。

作文一百分

（瑪利亞書院）紅唇

每日一篇作文？說笑嗎？不是。對於每個同學來說，每日在家作文是不足夠的，而是要將作文交給老師改，才有功效。多作文不但可以表達自己內心的思想，亦可以改進自己對寫作的能力。

自從去年十月老師派發第一篇作文的時候，他說我們的作文很差，如果那個同學有興趣的話，可以每天作一篇文給他改，於是我就接受這個挑戰。當天放學回家後，我就立刻動筆開始寫，每當我看着老師已改好的作文給我的時候，我都感到自己有進步，此後我對作文有濃厚的興趣，現在作文這個習慣亦成為了我每日的功課之一。

不論你的作文好與否，這個方法相信對於改善作文有莫大的幫助，不妨每日一篇作文吧。

別禱

（中大）‧馳‧

我夢織成你步
漆黑的夜空中
我的星星
請你珍重
× × ×
也許有天相逢
髮際飄着滑風
滄桑面上
重現笑容

病中

（彩虹邨天主教英文中學）‧傑‧

我相信每個人都曾試過被病魔折磨的痛苦。可能有一些人抵抗不住病魔的侵襲，便去世了。但是，絕大部份的人都戰勝病魔，他們所染上的病也只是一些普通的病，例如：感冒、傷風等等。但是，我就不幸地有皮膚敏感這種病。這種病不是我身體抵抗力弱的問題而染上，而是由於我的父親有皮膚敏感而遺傳給我的。

記得有一天，那時我只有四五歲。因為那日是公衆假期，家人不用上班，於是我的表哥就提議到香港仔海鮮舫吃海鮮。因為我那時從未吃過海鮮，當日我就大吃一頓蝦和蟹。到了晚上十時半便上床睡覺，惡夢現在開始了，那天晚上，我一面睡覺，那隻左手就一面在搔癢，因為我覺得身體很痕癢，開眼一看，發覺全身都起了一點點紅點，這時候覺得有點頭暈，而且暈得愈來愈嚴重，於是我立刻弄醒母親和父親，他們見到我這樣辛苦便立刻抱我落樓下，乘搭計程車到聯合醫院。然後立刻到急症室叫醫生替我注射一枝針，藉此減低痕癢的痛苦，那時和父母親都只我穿着睡衣，當時的情景令我刻骨銘心。[illegible]大，因為我有發燒，我[illegible]吃不下，而且還經常嘔吐，但因為我沒有吃甚麼東西，[illegible]，連行一步路都沒有力，於是母親就[illegible]覺得非常頭暈。不致的照顧我，他經常拿一些粥給我吃，但是我也將這些粥嘔吐在她的身上，要她經常換衣服。而我的父親也為了我而不上班，父親就經常搾橙汁和蘋果汁給我，希望我盡快退熱，止痕。當時我感覺到那痕癢簡直就痕得像被針刺般。結果，幸好我過了幾天便痊癒了。但是，這一場病，就要花費父親很多辛苦而賺來不易的錢。

從這件事中，使我知道天下父母心是這般的偉大，使我知道我將來一定要孝順父母。而我在這個溫暖而又快樂的家庭中成長，應該要感覺到驕傲。而且應該要經常保持身體健康。我除了有皮膚敏感之外，還有鼻敏感引到經常鼻塞，所以我現在正積極做運動加強身體抵抗力。

挫折

（觀塘瑪利諾書院）‧李國豪‧

他擺動自己健碩的腿，只要做些輕微的動作，便把那羣「出色」的後衛。拋諸腦後，猶如電光火石般，腳法之快，身手的敏捷，無奇不有。他便是志剛了。志剛是本校的足球校隊成員，是全隊足球隊的「支柱」。所以受到同學們不絕於耳的讚賞。

[illegible]好景不常，他在一次足球錦標賽中，被敵方後衛踢傷右腳。看[illegible]痛苦的表情啊！他在掙扎着，像被人炸傷一樣，那麼的可憐！

[illegible]是志剛出院的日子了。當他出院的時候，我看見他的淚珠一[illegible]的[illegible]衣衫。在每一小串淚珠中，都是他呻吟的呼叫，無聲的抗議。我心裏看得怪難過的！他對我說：「我又沒做錯，為什麼天總要作弄我？為什麼？為什麼？……」從此之後，他便變得消沉下來，成績每下愈況，萎不振作，對人冷淡，憂鬱不得志。

直到有一天，陳老師見狀，便對志剛說：「一個人遇到挫折的時候，並不是失敗。遇到挫折不能爬起來才算失敗。你雖然不能再踢足球，但是球隊是很需要你的，你不踢球。可以做校隊的技術顧問，幫助新秀成長，做你的接班人。志剛，聽我說吧，不要再自暴自棄了。」

[illegible]此[illegible]遊說後，志剛便發奮起來，重新振作。情況比受傷之前還要[illegible]，每[illegible]考試測驗，屢獲高分，甚得師長賞識，訓練球隊時，他替新秀講解射門、[illegible]截等技術的要訣，令新秀得益不淺，整隊球員技術漸趨成熟，[illegible]現甚佳。

我們見狀，都為他興奮，常給與他精神或物質上的支持。

但，對我們這些志剛的擁護者來說，卻是一個損失，因為在運動場上再也看不到他出色的表現了。

哈！我想若果你們看見我班上實地學習課時，定會笑破肚皮。當我們這一羣「小姐」[illegible]起了圍裙後，全[illegible]身一變，變了[illegible]一。個個手忙腳[illegible]菜」，不是打破[illegible]是放進錯的調味料，[illegible]得家政老師「怒髮衝[illegible]」。我還記起有一次焗蛋糕時，有一位同學竟錯將[illegible]粉當成自發粉，結果那[illegible]焗後又實又硬，[illegible]石頭蛋糕」呢！[illegible]勿以為我們弄的食物[illegible]定是難於入口，[illegible]糊塗，其實有時很美味的，可以說是色香味俱全，而且是自己親手造的，[illegible]吃時有一份滿足感[illegible]覺美味可口呢！

雖然上京飪課時，[illegible]得手忙腳亂，但當我們學習縫紉時，可不是開玩笑的。大家都正經起來，費盡心思去造每件功課。有時我們會縫衣，有時則會刺繡，但有時也會造一些小玩意，例如洋娃娃或是手袋等。完成的衣裳穿上自己身上，倍覺稱心滿意，而且款式獨一，又顯出自己心思，有一份難以形容的自豪感呢。

其實，學習家政是很實用的。例如在家感到餓了，也不用勞煩媽媽，可以自己弄一些美味食品來充飢。又例如衣服的鈕扣脫去了，又可自己補上。所以，我希望一些對家政有誤解的人，看完這篇文章後，應該要改觀呢！

重讀心聲

‧曇現‧

記得去年放榜時下着微雨，帶着患得患失的心情冒雨到學校領取成績單，然後就和幾位同學到處去找學校，但却處處碰壁，加上大家都沒有帶雨具，情況更顯狼狽，結果找了一整天連一張表格也沒有塡過，最後，在同學的勸導下才在原校的重讀甲請表中留下了自己的名字，回家後還為了自己的失敗而痛哭了一場，那天就在身心勞累中過去了。

當知道已被學校選為重讀生後，考慮了一整天才肯接受現實，決定振作起來，從頭來過。

在開學前一天忽然驚恐起來，因為想到要面對一班一直都覺得很搗蛋的同學，還要跟他們相處一年，眞有點害怕。但開學不久便發覺他們並不像想像中那樣可怕，也不像別人所說的那麼差，雖然頑皮了些，但他們之間的融洽和團結是我以前從未見過的，所以很快就跟他們混熟了，大家之間的隔膜便消失於無形。

轉眼間，今天已考完畢業試，會考准考證也收到了，想到快要跟他們分別眞有點不捨，希望他們好好利用餘下的少少時間努力讀書，不要像我去年一樣地狼狽。在這「知識爆炸」的年代，人與人之間的武器就是「知識」，[illegible]以都希望自己能夠憑着「知識」去打敗別人，但對於被打敗的人來說，考試太殘忍了。

演藝大觀園：愛恨中環變廢墟

藝思

可會想過中環在一夜之間變成一個廢墟？地面上而世界末日，殞垣敗瓦滿佈，匯豐銀行也傾斜，如你是千萬個「上班族」的[illegible]，因地車中環總站，面對的只是一個異性，也是上班族，除此以外，見不見一[illegible]蹤[illegible]，你又有什麼感想？

「絕無可能？」是你第一個[illegible]？可是在[illegible]劇院卻上演了一齣笑中有淚的「廢墟中環」。這套悲喜劇是現在[illegible]大學劇場藝術系博士候選人潘惠森的大作，[illegible]香港話劇團」演出，[illegible]請相得益彰。

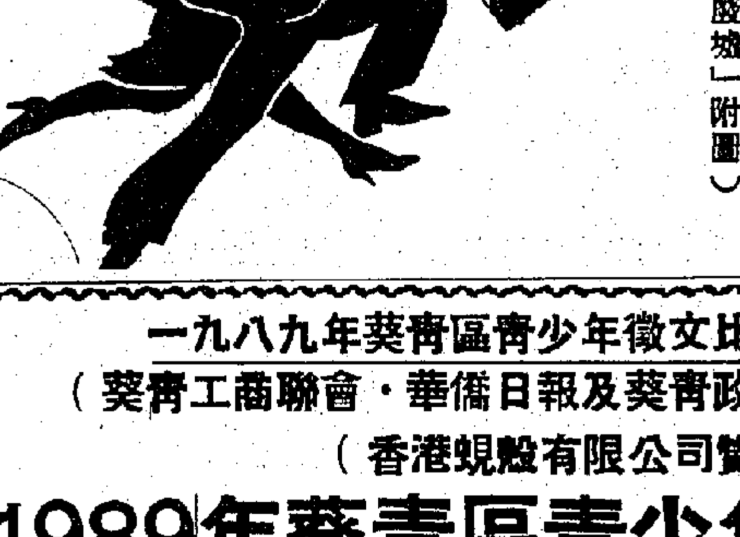
兩位白領階層，同[illegible]中環上班，下車後因地面通路[illegible]而被[illegible]共[illegible]一天。女的是高級行政人員，[illegible]年的計劃要在今天宣讀分[illegible]張；男的卻像往常上班，也的職位卻不[illegible]高，[illegible]也們萍水相逢，二人在地底相對卻由[illegible]初是「國防部長」而互相傾談，此在男主角和女主角各在事業、友情、生死經歷上有敗段「戲中戲」，皆能道盡都市人的悲哀，作家也好像肯定了男主角在急劇轉變的都市中唯有萬事處之泰然的人生態度。

話劇顧名思義是以說話（台詞）為生來表演事情節，這套話劇對話精警生動，悲哀處令人掩卷，風趣處使人捧腹——女高級行政人員渴望有愛情滋潤，更願意有歸宿，說出「每次萍水相逢，都希望機會難」，然而她的男朋友只是商業世界的奴隸，連女薄友喜歡吃什麼也要用記事簿記下，也又說「虛則實之，實則虛之」——指「工作時渴望放假，放假時又想工作」，這兩句對白皆能深刻反映出現代都市人在工作和愛情上的矛盾。

女主角標梅已過，仍望向上爬得到權位，可是她十多年前的大學好友半夜叫她相陪。她去到阿ANN家中，阿ANN這時已得到女主角艷羨的名利和愛情，但阿ANN卻深感不悅，只希望得回夢中所見的「棉花糖」——小孩子喜歡吃的東西，象徵她冀望重過純真的生活，相信這也是作者的寄意。

有一位著名的話劇演員說出做戲能給也活上「N十一」次，每演一次話劇，也就能走進角色的世界，便能多活一次。筆者認為看話劇能使觀衆和台上的演員交流緊密，像在兩三小時經歷世情，不單是娛樂，更能從導演，演員，舞台佈景，燈光和其他舞台設置的緊密配合中，不斷反思生題深意，既益智又怡情的一樁美事，何樂而不為，不信，有機會去欣賞一兩齣話劇證實一下吧！

大學山



「何須這樣忽忙，中環已變成廢墟」（「大學山」專欄「愛恨中環變廢墟」附圖）

華僑教育

討論本港自然環境 研討會定下月舉行

提供資料以教授自然環境及生態學課題 會上示範及討論如何使用本地新製教材

（本報訊）世界野生生物基金會香港分會、香港教育學會及教育署，將於下月五日（星期六），假香港大學黃麗松講堂合辦「自然環境研究習作及香港自然環境問題辯論大會」。

研討會的目的在提供資料給教師，教授中學課程內有關自然環境及生態學課題，尤着重如何使用本地新近製作的有關教材。

研討會的第一部份是由製作者[illegible]闡釋五份自然環境研究習作的目的及用途。有關習作是由世界野生生物香港基金會及香港生物教育學會聯合製作，並已分發給各中學。這些習作對教授生物科課程內的生態學及環境保護課題十分有用。

研討會的第二部份介紹由世界野生生物香港基金會製作的新教材套，名為「香港自然環境問題辯論大會」教材套包括教師指引及一幅為進行辯論而設計的巨型海報。學生可利用此教材套的資料進行辯論，藉此可推動他們在校內討論環保問題及提高他們的環保意識。研討會的主要部份是由香港大學及香港中文大學師範同學利用該海報來進行環保辯論，以作示範，藉以闡明在課堂如何運用「香港自然環境問題辯論大會」教材套。此教材套將於稍後分發各學校。

研討會可接受三百位教師參加，若參加人數超過限額，教署將按照教師報名先後次序辦理。（成）

為有志進修音樂在職者提供進修 中大音樂兼讀學士課程

協助發展音樂藝術教育 分六年制及三年制兩種現接受報名

香港中文大學於一九八二年創辦音樂兼讀學士學位課程，旨在為有志進修音樂的在職成年人士提供大學教育的機會，並助發展香港的音樂藝術教育。此課程除以研習西方及中國音樂為主，內容亦重專業與通識兼備之教育，學生修業期滿，將按個別成績授予學士學位或榮譽學士學位，此學位與全日制者一致相同。

課程修習期分為六年制及三年制兩種。修讀六年制的同學，倘若成績良好，可申請縮短一年修業之期限，即五年從業。修讀三年制的學生，直接入讀四年級，申請人須持有認可之專上學院音樂文憑，或曾於教育學院修讀音樂，而持有認可之專上學院音樂文憑，或曾新教育學院修讀音樂，而持有認可之音樂學院文憑，並於獲頒是項文憑後，曾從事與音樂有關之全職工作四年。

修業時間方面，每學年分三學期上課，由九月初至六月中，每週上課平均三晚，自下午六時至九時半。該課程組織有學生合唱團，同學亦可參加中大管弦樂團，而每一同學均有機會選修由名音樂家個別教授的術科課程，並參予崇基音樂系主辦的音樂演奏會和講座。

該課程於四月一日開始招生，並於四月廿九日截止報名，入學條件與簡章詳情及報名表格，可往沙田中大馮景禧樓G七室或尖沙咀漆咸道六十七號十三樓中大校外課程部索取，函索者可連同貼上一元五角郵資之回郵信封（四乘九吋）逕函中大兼讀課程組。欲查詢詳情，請致電〇—六九五二二九九或〇—六九五二二七七。

正宗楊梅君大雁氣功班

灣仔循道衛理中心於四月份開辦正宗楊梅君大雁氣功課程，此功法主要模仿大雁形態和動作，剛柔並濟，簡單易學，對治療各種慢性病如高低血壓、神經衰弱、風濕骨痛、腸胃等病症的療效高，兼能增強智力，適合不同年齡的男女選練。是次課程特邀楊梅君宗師入室弟子葉姿女士教授，歡迎有興趣人仕報名參加，查詢可電5—272249或親臨灣仔皇后大道東12—22號地庫報名。

一九八九年葵青區青少年徵文比賽統籌委員會
（葵青工商聯會‧華僑日報及葵青政務處聯合主辦）
（香港蜆殼有限公司贊助）

1989年葵青區青少年徵文比賽

目　　的：提高青少年對本區工商業情況及發展的認識，並鼓勵青少年積極參與社區事務。
資　　格：只限在葵青區內居住、就讀或就業的青年男女，年齡在廿五歲以下（參加者須在文稿最後一頁註明姓名、住址、出生日期、身份證號碼、聯絡電話及所屬學校或機構）。
內　　容：主題為「參與活動所得及用諸社會的方法」，字數在一千至一千五百之間。
組　　別：學生組：只限年齡在十八歲以下的學生參加；
公開組：只限年齡在廿五歲以下的青少年，不分職業，均可參加。
體　　裁：文體不拘。
截稿日期：一九八九年五月二十日
交稿方法：稿件可郵寄或親身遞交；信封上請列明「葵興政府合署十樓，一九八九年葵青區青少年徵文比賽統籌委員會秘書收」。
獎　　勵：每組設冠亞季軍各一名，除各獲銀盃一座外，通過面試，有機會前往新加坡考察旅行；另設優異獎若干名。
結　　果：於一九八九年六月廿八日的華僑日報公佈得獎名單及刊登各優勝作品
評　　判：統籌委員會邀獲下列人士担任評判：
張鑑泉先生（立法局議員）
李兆禮先生（高級教育主任）
麥倚明小姐（高級政務主任）
吳國基先生（華僑日報總編輯）
陳國威先生（統籌委員會主席）
（比賽結果全以評判團最後決定為準不得異議）

St. Louis Group Of Schools
聖類斯教育機構

功課督導班

目　　標：由經驗教師指導及督促學生完成學校每日指定家課，溫習校內所教課程和準備校內及公開考試。並提供有效讀書方法，培養學生學習興趣，以鞏固學業基礎。
班　　級：小學P.1－P.6　中學F.1－F.3
上課地點：
香港大道西428號3字樓（松桂書院）5-403882
香港鰂魚涌太古城（地利亞）5-681134
香港華富邨華富道55號（利瑪竇）5-513501
香港灣仔駱克道237號（聖類斯）5-720256
九龍官塘月華街19號（地利亞）3-422289
九龍官塘協和街223號（利瑪竇）3-893289
九龍美孚百老滙街80號（地利亞）3-7439313

●松桂書院設上午、下午及晚間各組
●華富邨利瑪竇設下午及晚間各組
●其他各屬校祗開設晚間組

（為利便學生進修，每月均開設新班）

本港新聞

顧問公司報告贊成設立獨立科技中心
以協助製造業提高科技能力

（港訊）工業署根據工業發展委員會建議，委託思高域顧問公司進行設立科技中心可行性之研究，已經完成。

工業署署長楊啓彥表示，研究報告認爲，設立科技中心對改善本港科技的基本建設，甚有貢獻。

顧問公司建議，科技中心應以協助製造業提高科技能力爲目的，其特定目標則爲扶助廠家利用新進科技發展業務；鼓勵廠家盡量利用以合約形式設計產品及發展服務；以及提供科技轉移服務，以協助本地廠家吸取有用科技。

顧問公司又表示，政府、工業界、學術界、商業及財經界均有責任使科技中心成功運作，而中心的主管亦應與以上各界人士緊密聯繫。然而，在彼此保持聯繫之餘，科技中心還應獨立運作，藉以維持其商業形象。顧問報告又指出，若科技中心不需負担地價及建築等基本費用，租約賺取之收入應足夠繳付經常性支出。

政府已就科技中心是否合適及對本港有益的問題，諮詢工業發展委員會意見。同時，委員會亦會研究中心的組織及管理事項。工業發展委員會已指引其轄下的工業科技小組委員會詳細研究顧問報告，並向該會呈交建議。預料工業發展委員會會在三個月內就科技中心問題提供意見。

瑞安季刊專文支持輸入合約勞工
先進行試驗計劃避免帶來惡果

（港訊）據最新一期三月號「瑞安季刊」的指出：輸入合約勞工的建議值得重新考慮，若該建議得以實行，可以防止建築業的勞工短缺問題進一步惡化。

該季刊又認爲：建築業勞工短缺問題是由於建築活動蓬勃，勞工供求失衡所致。由於需求強大，但勞工供應卻未有相應增長，以致未能滿足該等需求。

建築業勞工供應下降，主要是因爲本地日然人口增長率低，以致青年人人口減少，而建築業提供的薪酬福利相對於其他行業較欠吸引力，且其他行業又出現大量職位空缺，尤以擴展迅速的服務行業爲甚。

該季刊指出：業內嚴重的人手短缺問題（據香港建造商調查顯示：業內所缺勞工估計爲一萬至一萬五千名），導致建築成本顯著增升，因爲在過去兩年期間，從事不同類型工作的建築工人，大部份的工資均提高四至六成。

由於紮鐵頭常因工人工資提升或人手不足而突然停工，工程進度亦常受延誤。紮頭爲了依期完成工程，不得不起用沒經驗的工人，建築質素亦無可避免地受到影響。

但矛盾的是建築業所提供的高薪，不但未能提高生產力，反而使工人的職業道德水準下降。部份工人，由於不用担心遭人解僱，而且轉工容易，工作表現懶散。

在考慮到政府日後可能進行的各種大型發展計劃時，建築業人手短缺的情況預計於未來數年會更趨嚴重。

由於上述基建開支龐大，可能會爲本港帶來穩定的經濟增長，是以估計私人建築活動亦會持續維持於一個高水平。

意識到業內勞工需求會繼續超出供應，數項建議已被提出，以改善目前的情況。已有多項措施實行以提高建築訓練課程的入讀人數，並以較短的時間訓練出更多人手。

另一個建議是廣泛應用機械施工方法及預製的構件，以減少倚賴人手。亦有人提出多項辦法以改善地盤設施，工作條件，以吸引年青人入行。

但這些建議在執行初期，收效會很微小，只有經過長時間的實行，才能見到顯著改善。勞工短缺的不良影響，若不能有效地及即時地加以限制，將會不利於本港整體經濟。由於不斷上漲的勞工成本會刺激建築開支上升，進而推高物業價格，通脹亦會進一步上升。基本建設爲本港經濟進一步發展的基礎，該等建設的執行亦會受到阻礙。

港府應重新考慮輸入合約勞工的建議，而該建議可以靈活手法加以實行，以紓緩目前的困局，因爲進口工人的數目可以視乎其他方法的有效程度和建築業的勞工供應情況進行調節。

該季刊建議：港府在實行上述建議前，可以先進行試驗計劃，以作評估之用，以避免本港社會受到不良影響。實則該等影響，可以藉着分期輸入勞工，以達致計劃的限額人數，及配合定期檢討，以查察輸入工人所產生的作用和問題，加以有效的控制。

銅鑼灣香港大廈店舖招標出售下周二截止

（港訊）卓德測計師行表示，以招標形式出售的銅鑼灣記利佐治街香港大廈Q號地舖連閣樓將於下週二截標，市場反應熱烈。

出售之物業包括該大廈Q號地下舖連閣樓，總面積約一千二百平方呎。舖面向記利佐治街闊二十呎九吋。本物業將連同現有租約一併出售。現時租客爲ＥＳＡ（ＦＡＲ　ＥＡＳＴ　ＬＩＭＩＴＥＤ）。租客將在租約滿後由今年四月十日開始再續約兩年，屆時租金爲每月十六萬七千元。

卓德測計師行董事古兆民表示，去年店舖租金增幅達百分之五十，而售價升幅也達百分之二十，加上消費力持續增強，店舖投資者相信地點較佳的舖位，更能確保理想回報率。

古兆民補充說，該舖位於本港主要購物區，加上租戶爲本港發展迅速的零售業者之一，故此物業爲不可多得之投資良機。

截標時間爲本月十一日（星期二）正午。就目前投資者的反應來看，卓德測計師行相信定能以理想價格出售該物業。

頭獎一注獨享一百六十四萬
六合彩二獎17注中

11　15　17　19　29　30　（13）

（港訊）香港政府獎券局宣佈昨日第廿七期六合彩攪珠結果，攪出號碼爲十一、十五、十七、十九、廿九、卅，特別號碼是十三。

頭獎每注派一百六十四萬三千三百零二，有一注中。

二獎每注派五萬二千二百五十二元，有十七注中。

三獎每注派六千一百零二元，有三百一十三注中。

四獎每注派一千元，有七百廿五注中。

五獎每注派一百元，有一萬一千六百一十四注半中。

獎金超過四十萬元之獲獎彩票，獎金將由四月十日下午二時至五時在跑馬地賽馬會行政大廈十四樓派發，獎金四十萬元以下之獲獎彩票，其獎金將於四月七日起，在任何場外投注站或賽馬日兩個馬場派發。

華僑日報

四月九日（星期日）

青年的良伴：時代問題詳析

家庭的益友：資料趣味濃厚

隨報附送「彩色華僑」，並刊登下列特刊

大千世界：

中國「一胎」人口政策，值得發展國學習。

女性難入電腦行業。

「花之物語」——送花尊思量。

中國古方妙泡食物，可保鮮度貯藏久。

電話掛座美觀靈活。

特製水洗皮鞋，新款迎合潮流。

不用電池的電筒。

時事縱橫：

由紅潮爲患，本港水質污染再响起警鐘。

貝介類產品「中毒」，炎夏宜小心。

工業排放污水，金屬含量高成隱憂。

港府十年環境保護大計，望能扭轉劣境。

假日精品：

美國參議極力主張以蜜蜂爲國家昆虫的象徵。

指紋電腦掃描鎖，開門者被記錄在案，防止盜竊。

海洋學家認爲鯊魚有道理，容易對物件產生誤會。

早老性痴呆症令病人失記憶，有暴力傾向。

你知道那個地方最潮濕嗎？那個地點最乾燥嗎？爲你細數大自然中世界之最。

銀色廣場：

山口百惠爲着兩個寶貝兒子能進名校，不惜搬遷，出售國立市豪華住宅。

史提芬格登堡憑學警出更成名，對同性戀大力評擊。

李嘉欣自言甚念舊，並非當了港姐變心，與倪震分手原因絕不向人言，是否有復合機會，待數年後才決定。

新市鎮風光：

蘇志強：大埔新市鎮居民支持的漁民區議員。

沙頭角話今昔。

西貢創興水上活動中心設有露營設施，水上陸上活動自宜。

元朗區首目炒樓，樓價三年內每呎由四百元升至一千二百元，有價無市。

·讀料豐富·每份弍元·

國際性珠寶鐘錶展覽　香港東京兩地顯繽紛

（特訊）兩項大型國際性珠寶展覽將爲今年亞洲的夏天添上璀燦奪目的色彩。已踏進第四屆的香港國際珠寶玉石展覽，將在五月十一至十四日，假座香港灣仔香港展覽中心舉行；而爲期三天的第二屆日本國際珠寶鐘錶展覽，則於七月十一日，在[illegible]國際，日本東京舉行。

亞洲的太陽城——香港及日本均是遠東的兩顆明珠，在國際珠寶界中佔重要席位。香港位居世界第三大鑽石貿易中心，而貿金首飾的交易居全球第六位，是國際珠寶貿易的重要據點，吸引了來自世界各地的買家。所以香港國際珠寶玉石展覽自舉辦以來，一年比一年成功，是珠寶商展銷和採購的最好機會。

展覽會主辦機構工商業展覽有限公司發言人指出：「香港是國際經貿金融中心，有自由港的優越條件及完善貿易法例，商家富豪雲集，實爲遠東開拓海外市場的一個重要前哨。」

至於日本，它已居世界首位，超越美國而躍升世界第一經濟強國，國民收入甚至，消費力強勁，市場潛力龐大，而富裕的日本人亦樂於以名貴的珠寶首飾和鐘錶去展示他們的財富，他們特別鍾愛既能保值又是身份象徵的高檔珠寶。

日本珠寶商協會會長高橋甚一指出，現時日本的珠寶總入口額已達三億美元，預料未來五年內將會加倍。去年年底日本通過了修改稅制，更是珠寶業的一支強針，爲國際珠寶市場打開一個寶庫。

新稅制內容最令人注目的是取代了物品稅的消費稅。過去，絕大部份[illegible]物，包括了珠寶玉石，價格在三萬七千五百日元（約二百美元）以上的，均要抽取百分之十五的物品稅[illegible]。[illegible]似歐洲國家曾經採用的間接稅，在商品流通過程中，製造商、批發商、代理商及零售商等渠道均要付百分之三的稅金，換而言之，稅金的負担分散了。

另外，新稅制的推行，亦將大力促進日本的珠寶進口。過去，只有部份領有特別牌照的商戶如眼鏡店、鐘錶店及百貨公司等才可以經營珠寶銷售。新制實施後，任何商戶均無需領牌，便可從供應商購入珠寶再分銷出口。

工商業展覽有限公司地區董事三科繁行表示：「可以預計，大批零售商戶將會加入珠寶市場，如時裝店、郵購公司等，日本市場對珠寶玉石的需求勢將大幅提高。」

一個以「東方之風」爲主題的珠寶設計比賽，將與第二屆日本國際珠寶鐘錶展覽會同時舉行，參展商可提名其作品參加。大會設有六項大獎，由日本珠寶設計師協會的專業人仕担任評選委員，[illegible]珠寶方面的口味的最好機會。

上述兩展覽會將雲集世界各地買家，展示各式金、銀、鉑、寶石、稀有金屬和寶石等的鑲嵌首飾，以至珠寶工業的機械、儀器、配件及半製成品等。

烏拉圭回合談判　港方定盡力爭取
貿易署助理署長保證

（港訊）貿易署助理署長張建宗昨日說，貿易署在關稅及貿易總協定目前之烏拉圭回合多邊貿易談判中，會盡力謀求開放世界貿易、改善市場的拓展，及加強多邊貿易制度的紀律。

張建宗在一個研討會上表示，除了香港出口市場的顧客需求量外，繼續保有這些出口市場亦十分重要；一旦保護措施變本加厲，香港的出口貿易和一般的世界貿易均會受到打擊。

他說：「貿易署的目標是致力爭取更自由開放的世界貿易，以及謀求[illegible]，造的貨品[illegible]，能夠[illegible]海外市場[illegible]。」

張建宗[illegible]香港在一九八六年四月成爲關貿總協定第九十一個締約成員。他說：「貿易署藉着香港是關貿總協定的締約成員，以及[illegible]本港主要出口市場的[illegible]建立貿易關係[illegible]多方面努力向目標[illegible]。」

他說：「繼續[illegible]已經開放的市場，以及爭取打進未開放的市場，是貿易署的首要任務。」

張建宗指出，香港有今天的卓越成就，是因爲香港有極盡地利的深水港口、位於發展迅速的亞太區中心的重要位置，又是與積極進行現代化的中國進行貿易的必經之路。

他說：「但香港得以成功的另一基本原因，是政府堅決奉行自由貿易及自由企業。這種政策確保本港經濟能迅速適應世界市場供求的轉變，從而有效地調配生產資源。」

張建宗指出，自從關貿總協定於四十年前訂立以來，共舉行過七個回合的關貿多邊貿易談判，不單在消除貿易障礙方面成績斐然，更使世界貿易取得破紀錄的增長。

他在提到香港名列全球第十一大貿易地區，佔全球貿易總額百分之一點九時，他說：「中國是香港轉口貿易的最大市場，又是經港轉口貨物的最主要供應地」。「日本亦是香港轉口貿易的主要伙伴，該國是經港轉口貨物的第二大供應地」。

張建宗說，談及將來的發展，鑑於美國市場的增長甚有可能放緩，而亞太區又已成爲強大的經濟力量，部份外銷市場會轉往亞太地區，而目標很可能是日本。

張建宗說，輸往中國的港貨及轉口貨數量迅速上升，主要是由於往中國加工的貨品增加。

他補充說：「往中國加工可說是一項互惠互利的發展，既可提高香港製造業的生產力，亦能更有效地運用中國[illegible]資源[illegible]。」

張建宗[illegible]再次[illegible]。

以價值計算，中港貿易在一九八七年至一九八八年間共增加了二十七倍。

在這方面，他說過去數年貿易模式最顯著的轉變是中國已取代美國而成爲香港的最大貿易伙伴。

全球貿易增長無疑對香港甚有幫助，使其在貿易國家的行列中迅速冒升。

邱氏父子請辭獲准　亞視新董事仍未定

（特訊）新世界發展有限公司及麗新發展有限公司購入遠東投資有限公司所持亞洲電視之三分一股權後，現時新世界發展有限公司持有亞洲電視一半股權，林氏家族持有三分一，餘下六分一股權由麗新發展有限公司持有。

亞洲電視新董事局主席鄭裕彤博士，昨日在記者會上作上述表示。他又指出，亞視局亦接納邱德根、邱達昌、邱達生及邱達成之辭職。

問及會否有新成員加入董事局時，他則表示要待董事局開會後才作決定。

他又透露：董事局已訂下六年計劃，投資二億三千萬元作電視台添置設備及發展之用。（玲）

仲量行合夥人梁振英　看好房地產穩步發展

（特訊）仲量行合夥人梁振英昨日在一個名爲「中資機構在港及海外投資要訣」的研討會，繼續看好香港房地產市場穩定發展，他分析香港房地產市場結構及市道情況時，以具體數字說明近年香港物業市場發展趨勢。

根據他提供的數字顯示，一九八五年香港房地產市場經歷了八三至八四年的嚴寒終於因香港前途問題明確而開始復甦，一九八五年物業買賣宗數七萬四千三百八十五宗，買賣總值三百八十二億元。一九八六年進入活躍期，全年買賣達八萬一千一百四十宗，較八五年增加六千七百五十五宗。買賣總值七百三十六億元，增加三百五十四億元，顯示樓價在這一年中有升幅相當大，市場進入佳境。到一九八七年，全年買賣宗數九萬五千四百零四宗，增加一萬四千二百六十四宗，顯示買賣更加活躍。至於買賣值則是七百九十八億元，增加六十二億元，顯示樓價升幅與八六年比較略爲放緩。

梁振英還從數年來各類樓宇空置率的演變說明香港房地產市場向上發展趨勢，各類樓宇在一九八〇年的空置率爲三點六。八一年五點三。八二年六點八。八三年八點五。八四年八點六。八五年三點七。八六年三點九。八七年二點八。八八年跌至二點九。面積一百米以上住宅八六年空置率六點六，八七年空置率四點五，八八年空置率三點一（較多[illegible]）寫字樓八五年空置[illegible]八六年[illegible]點一。八七年[illegible]點八。八八年[illegible]低跌七點七。至二五年[illegible]在這四年來[illegible]不斷[illegible]長情況。至於店舖[illegible]。（劉波）

（右起）剛從日本考察歸來之香港生產力促進局主席田北俊及工業署長楊啓彥、促進局總幹事陳少感。（本報攝）

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價　4月6日

股票	買入	賣出	升跌
長實	9.90	10.10	0
九燈	13.50	13.70	0
港燈	7.85	8.00	+0.10
九倉	10.60	10.80	0.05
置地	10.40	10.60	0
滙豐	7.30	7.45	+0.05
和黃	10.25	10.45	0
怡和	20.00	20.20	+0.20
太古A	20.50	20.75	0
新鴻基	13.85	14.15	+0.10
恒基	6.15	6.30	−0.05
國泰	9.15	9.30	+0.10

倫敦金融時報指數　1684.2（−21.2）

黃金白銀（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	384	384.8	383.8	384.4	+0.9
6月期金	389	389.8	388.8	389.4	+0.8
5月期銀	5.85	5.865	5.84	5.845	+0.007

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	384.20	384.35	384.75	+1.1

[illegible]滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

[illegible]	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
[illegible]/60	1.7045/55	1.8675/85	1.6390/00	131.75/85

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	9.875	9.875	9.875	9.875	9.5

紐約杜瓊斯工業指數　2291.06（−13.74）

東京平均股票價格　32995.78（−365.01）

新鴻基資料研究有限公司提供

招標承租存貨用地

（港訊）屋宇地政署現招標承租兩幅位於薄扶林和西區的存貨用地。

位於薄扶林華樂徑對開的土地，面積約一千九百一十平方米，供租戶作存貨（包括車輛）之用，及或用作商業出圍，但不得用作汽車維修工場，租約先定三年，其後按季續租。

另一幅土地位於香港西區填海區前貨物裝卸區，面積約四千七百七十五平方米，供作露天存貨、裝卸貨物之用，但不得用作生產混凝土及裝卸沙、粒料或建築材料。租期先定一年，其後按季續約。

截標日期爲四月十四日正午。

扶助紡織製衣業有良方
生產力促進局考察歸來

（特訊）香港生產力促進局日本紡織製衣業考察團昨日返港。考察團認爲是次訪日所取得的資料，將可爲促進局紡織製衣部日後爲該業規劃扶助服務，提供最實貴之資料。此外，對於該局與製衣業訓練局聯合設立之製衣技術示範中心，所安裝的設備及系統，同樣具有實際參考作用。

香港生產力促進局主席田北俊從日本返港於機場對記者表示，這次赴日考察目，爲研究日本紡織製衣業之現況，及當地政府在扶助該業所採取之政策，推行之管理與運輸系統，從而獲得啓示以改善本港之生產力。

田北俊指出，目前促進局計劃提出建議之製衣技術示範中心安裝一示範系統，模式與日本通產省資助之自助發展計劃相似。他稱採用該種流水式作業方法，可節省物料運送時間，應增加切實縫製時間，對於製成品提早完工相必能獲得益處。

工業處長楊啓彥解釋日本政府爲紡織製衣業提供之扶助計劃表示：該計劃耗資港幣六億元，現於一九八二年展開，時研究已接近完竣階段。該系統採整體系統方案，綜合應用靈活生產系統工廠自動化（ＦＭＳ）技術，具體地降低縫製時間，從而消除了整體生產過程中最後步驟所出現的延誤（而生產程序中的早期工序如紡紗與紡織早已達致高度自動化）。

楊氏又謂，日本廠家除了在剪裁工序大量採用自動化與半自動化機器外，多間縫製工場的一個普遍特點，乃採用單一位生產系統，透過靈活採用工業工程技術，該系統可大量節省物料運送時間；而相應增加切實的縫製時間。對於生產系統的本港製衣廠來說，這是值得考慮，但同時需要敢於嘗試及在多方面進行改革的新生產概念。

TIMEPLEX公司委任一東[...]

（港訊）TIMEPLEX遠東有限公司宣布，委任賴立榮爲北亞洲地區經理，專責主理台灣、韓國和中國地區的業務。

賴氏在電子通訊業服務逾十二年，經驗豐富。在加入該公司之前，他原任HYPERCOM亞洲有限公司總經理。

TIMEPLEX遠東區總經理陳振聲說：「這次委任反映出本公司致力加强對北亞洲區分銷商的支援服務，目的是爲客戶提供更完善的服務。」

賴立榮畢業於新加坡大學機械工程系，並持有澳門東亞大學工商管理學碩士銜。

華民航空爭運輸馬匹合約

（港訊）香港華民航空有限公司已加强屬下首架波音七零七貨運機的設備，以便擴大其空運牲口的能力。此舉主要是爲了令華民航空可在香港與其他國際馬中心之間運輸馬匹，以便競投把賽馬運往香港及澳門的空運合約。澳門賽馬當局最近招標，徵求運輸商將多至六百匹賽馬經香港運往澳門。該項改裝工程耗資十五萬美元，在三月二十四日展開，於一個星期後完成，並於四月一日交回華民航空。改裝工程不會影響該架波音七零七飛機現有的四十噸載貨量。

地球之友　新刊物面世

（港訊）「地球之友」所出版的彩色雜誌叫做「一個地球」（ONE EARTH），昨日面世。初期爲季刊，英文本，但目標是希望在一年內變爲中英文雙月刊。

該新雜誌初期將在七十一便利店、BODY SHOP及商業書報攤店出售，若干贈閱本寄政府官員、兩局議員及公司行政人員。（殺）

商業專欄廣告

集中宣傳　費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限利（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

楊達人教氣功靜坐

糾正「學以致用」氣功不虛、保健防衰老降血壓治糖尿病、十一日星期二下午六時新班開課、通善福利中心威靈頓街七十五號三樓H四四七〇九一陳姑娘聯絡、特約個人或多人請求到府教授時間另訂電K八九七四七一楊老師

四代老牌　名震中外

鍾應堂命家　批命運掌相風水姓名招牌能反敗爲勝　名師儒家秘學、擅論終身事業、婚姻、財祿、兒女、壽年、禍福、判斷獨到、指點前程、接批中外命書　寓彌敦道227號五樓④字近新樂酒店佐敦站　請預約電③7305528中午11至8時會客

金牌　鋁窗

（連工包料）金牌鋁窗　每平方呎原價$62·特價$49

專造：飾櫃、鋁門、鋁窗、商場間格

特點：一星期內完工（安裝祇需一天）由鐵價至工程完竣均一氣呵成絕不延誤工程使顧客免受時間損失

全部採用澳洲鋁材，具有防腐蝕層面可抵受鹽性、酸性及清潔劑之侵蝕，永不變樣，保用二年。營業時間：朝十晚八

鴻基鋁窗工程公司

營業部地址：荃灣荃貴街荃灣花園44號地舖

專線電話：0—4131089，0—4131102

歡迎蒞臨本公司營業部參觀

◀逢星期二、五刊出▶

地產與樓房

每天收費

三寸半位　一格高１每段四十元　加印紅色每段五十七元半

七寸位　二格高１每段八十元　加印紅色每段一百一十五元

胸中正掌相

美國名相師　美同加港　研究已入化境·並不徒恃宣傳　名望得人推重·可稱口碑載道

會合各方相理，適應人類推算，按頭骨聽聲音，決生死，驚人判斷，立決父母兄弟妻子十足，看事業得失，命運順倒，時運未遇，有志未伸，事業婚姻美醜或有難言之事，當面解答，由美國、日本、台灣、泰國、印尼、星馬、菲島回港。掌紋氣運百元。剪報七折。（冷氣開放）十時至八時半。星期日假期照常　上海街三四七號閣樓（近油麻地戲院斜對面）

新法療痔專科　痔

即日見效　新法療痔　照常工作　數天脫枯

即任汕市同年獨創新法作曲張常用一平再成痔治療次醫時大診者藥用院非早擦不理專華佐十少名即科公敦時血天司道至知見主對15晚覆效診面號九人數床佐十循環天經敦三時有使枯驗地樓三仕靜脫州鐵大可振不多口夏考工字電②百（按話3弗）

專科女醫　林忠傑　劉孟芳

超級市場舖位連土庫　出售

地點：土瓜灣九龍城道27-31號仁智大廈

地下1093呎　土庫3069呎　總面積4162呎

旺盛街市　適合各行生意

洽購處：仁德置業有限公司

香港德輔道中120-126號香港商業銀行大廈20樓A

電話：H437753　H447229

本欄廣告　各樣都有　方便讀者　集中介紹　刊登廣告　收效最大

無極靜功

呂繼唐氣功師重臨香江，爲滿足各界人仕一睹大師風采，今定于四月十六日下午三時半設茶敍式講座，席間有功法介紹及答問題，希望各舊學員及各界人仕尤其患病者踴躍參加。座位有限。

留座速電：3—7802011

香港自然療法學院　麥燕琼醫師

四月六號晚氣功新班招生　歡迎查詢

華僑日報

救童助學　善長仁翁　請解善囊

華僑日報讀者聯誼會主辦

閤府統請歡樂遊

A團：澳門一日遊

- 乘豪華水翼船客位來往港澳
- 全日暢遊早班往澳傍晚返港
- 歡迎午宴設澳門龍記大酒家
- 東方濠地卡羅觀光娛樂博彩
- 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝

瀏覽觀音堂及連理古樹攝影　橫跨澳氹大橋欣賞雄偉建設　選購澳門著名土產餽贈親友

天天出發　費用：$258起

B團：大嶼山寶蓮寺

- 乘雙層遊船直達梅窩碼頭
- 瀏覽東方威尼斯大澳漁村
- 訪宏偉天壇大佛建造基地
- 自由選購著名特產及海味
- 專車直達昂平寶蓮寺攬勝
- 鳳凰山齋堂享用精美上素
- 漫遊茶園嘗豆腐花或飲品

日期：4月9日，16日　費用：$128

報名地點：

七海旅遊（國際）有限公司　牌照號碼：350793

香港德輔道中88-98號華僑商業大厦21／F　電話：5-413081（五線）

香港人遊香港

北京表示姑聽其言 靜觀其行是否守諾
主動侵柬自動撤軍理所當然
支持抗越聯盟軍援暫不會停止 並盼越毋以任何藉口催護重來

（特訊）北京四月六日消息：中國（大陸）副總理吳學謙今天下午會見斑乍率領的泰國下院代表團時評價了越南昨天宣佈的九月底前從柬全部撤軍問題。他說：越南昨天宣佈今年九月三十日前從柬埔寨全部撤軍。我認爲越南應儘快盡早從柬全部撤軍，因爲柬埔寨問題是越南侵略一手造成的。現在的問題不是宣佈，當然宣佈比不宣佈好，但主要的還是看行動，看是否真正九月三十日前全部從柬撤出軍隊，我們有句話叫「聽其言，觀其行」。

（美聯社柬埔寨金邊六日電）越南保證其軍隊將於九月三十日之前，完全撤出柬埔寨之聲明曾遍地受到外界反應歡迎，但中國星期四發表聲明，她稱會繼續以武器供應抗越聯盟組織，直至所有越南軍撤出爲止。

中國同時表示：監督撤軍的國際組織應由聯合國決定，不應由越南自行邀請。

另方面，抗越聯盟表示對越南之撤軍保證表示懷疑。

越南是在昨天以「越南」、「寮國」、「柬埔寨」聯合聲明形式公佈越南撤軍行動，越南宣佈將無條件於今年九月前撤出其所有留駐柬埔寨的五萬至七萬名軍隊，以便該國在和平氣氛下進行解決政治紛爭。

（特訊）北京四月六日消息：外交部發言人今天發表談話指出，中國注意到越南政府四月五日發表聲明重申於今年九月底以前從柬埔寨撤軍並希望越南真正履行宣佈的諾言，如期、徹底、乾淨地撤出它在柬埔寨的一切武裝力量，並不以任何借口重返柬埔寨。

監督越南自柬撤軍 應交由聯合國負責
施漢諾認爲越南不應自行決定

（法新社北京五日電）柬埔寨抗越領袖施漢諾星期三說，越南宣佈由柬埔寨全面撤軍的行動，一定要由聯合國監督，而不是由越南自己大擇國家。

越南、寮國及柬埔寨發表聯合公報，聲稱越南會在今年九月三十日前撤出在柬埔寨的所有軍隊，又說一九五四年在日內瓦組成的國際監察中南半島委員會，應該恢復活動，該委員會由波蘭、印度及加拿大三國組成。

公報說這三個國家，加上印尼以及聯合國秘書長古爾拉派出的代表，將組成一個監督國大隊，除了監察撤軍，亦同時確保柬埔寨各派系不再得到外國的武器供應。施漢諾星期三發表三點聲明，說越南的撤軍行動祇應由聯合國監督，不能由越南自己選擇國家。

（法新社渥太華五日電）加拿大外長克拉克在週三宣布，越南已要求加拿大參與維持和平部隊以監察越軍撤出柬埔寨。這項宣布是柬埔寨總理韓森在金邊說越南軍會於九月三十日撤出柬埔寨後發表的。

（法新社北京五日電）泰國、印尼及美國在越南宣佈撤軍行動後，普遍表示歡迎。日本表示，它希望越南的行動將有助穩定東亞局勢。印尼更主動地表示，它將於下月安排一次柬埔寨總理韓森與抗越聯盟領袖施漢諾參加的會議。

另方面，在北京的抗越聯盟主席施漢諾親王星期四就越南的聲明作出反應，堅決反對由越南操縱的國際監督撤軍行動。並且表示他已要求法國總統米特朗主辦在巴黎召開一次國際柬埔寨會議。施漢諾同時要求聯合國秘書長古爾拉及安理會「盡快派遣」一支多國組織的維持和平部隊前往柬埔寨，防止可能出現任何「操縱壟斷權力的企圖」。

阿富汗宣佈單方面停火
促阿游齋戒期暫息干戈 若攻喀布爾必師老無功

（路透社阿富汗喀布爾六日電）阿富汗政府今日宣佈單方面停火，並警告義軍（游擊隊）說：若他們攻擊首都喀布爾，他們將付出重大代價。

該親蘇聯政府的宣佈由午夜開始停火，以紀念回教齋戒月之開始。並敦促義軍領袖於齋戒月期間避免發生浴血情事。

政府發言人對本社稱「：有預測表示，義軍將會攻擊喀布爾，但他們不會這樣做，因對喀布爾發動任何攻擊將使他們付出重大代價」。「我們已全面準備防衛喀布爾。他們藉巴基斯坦之協助亦未能在賈拉拉巴德獲勝。他們沒有巴基斯坦之助，如何能在攻喀布爾之戰奏凱。」阿富汗政府曾迭次指責巴基斯坦軍隊協助義軍攻擊賈拉拉巴德市，但巴基斯坦否認此項指責。

最．後．消．息
阿游拒絕停火 日內攻喀布爾

（法新社喀布爾五日電）喀布爾電台週三說：阿富汗總統納吉布拉已宣佈，伊斯蘭教齋月停火，自週四開始。這項廣播發出後數小時，以巴基斯坦爲基地的阿富汗義軍臨時政府的主席莫扎第特拒絕其建議。

莫扎第特在巴基斯坦東南城市蒼達市對記者說：「兩三日內他們將在喀布爾發動一場大攻勢。」

納米比亞之戰 可能有轉機
周末試圖談判解決

（美聯社納米比亞溫得利克六日電）官員說，納米比亞北部南非軍隊與西南非游擊隊之衝突將有轉機，南非、安哥拉及古巴正試圖召開一次緊急會議平息因今次衝突所引起之危機。但當地之戰鬥仍然激烈，雙方軍隊星期四連續第八天在北部邊境發生激戰。

警方說，至少二百名西南非游擊隊及廿三名南非保安部隊在過去六天的戰鬥中喪生。

南非曾提出威脅，假若衝突未能迅速解決，它可能考慮延遲由聯合國監督脫離南非的納米比亞獨立計劃。

南非外長波特發言人馬卡姆說：包括南非、安哥拉及古巴簽署有關和平解決納米比亞問題三方面正試圖在本週末召開一次有關結束納米比亞新衝突的會議。他說：「會議將包括美國及蘇聯的觀察員，將於本週在溫得和克召開。」

南非星期三呼籲西南非游擊隊必須放下武器投降，否則將受南非軍的更嚴厲打擊，但游擊隊領袖表示，它們戰士無意離開南非控制的疆界。

日貨櫃碼頭工人大罷工
東京等九大港口已陷於癱瘓

（路透社東京六日電）航運界消息人士稱，約五萬名日本碼頭工人星期四罷工，要求加薪和縮短工作時間，使這個國家重要的貨櫃港口陷於癱瘓。這次貨櫃碼頭罷工之前，星期三在六個主要港口曾舉行兩小時的罷工，航運消息人士稱，這次爭端很早出現突破的機會是很微小的。

一名工會人員說，「今天和明天都未安排相談。」

約一千七百至一千八百名碼頭工人於星期四早晨開始在五十五個船塢門外設糾察綫，使東京、橫濱、清水、名古屋、四日市、大阪、神戶、博多和門司停止了貨櫃進出港口。

日本政情陷入動盪
自民黨內不和有人疾呼要革新 朝野黨都一致促竹下退讓賢路

（中央社東京六日專電）日本政府已進入極不安定狀態，自民黨內部開始出現不和諧的行動。這些現象包括：（一）安倍派的石原慎太郎等國會議員，醞釀組一個四十人的超派閥革新集團，要求對涉及「新生公司」股票醜聞的政府及黨的人事，作一刷新。（二）今天宮澤派的總會中，有人要求竹下登首相下台，讓沒涉及股票醜聞的人組閣，以利今夏的參院選舉。（三）河本派中有人認爲應讓前首相中曾根康弘到國會作證，以便使野黨恢復預算審議。中曾根派則反對，認爲如果野黨不出席審議的話，自民黨可強行以一黨多數表決。（四）每日新聞今天在頭版頭條報導，竹下登已開始考慮解散衆院，準備在八月六日舉行參衆兩院同日選舉。

另外，日本共產黨除外的四野黨—社會黨，公明黨，民社黨和社民連，定明日舉行黨首會議。他們將要求召喚中曾根康弘到國會作證，以及要求竹下登辭職和解散國會。由於政情沉悶不明朗，東京股票市場日經指數今天下跌三六五點〇一，爲三二九九五點七八。日圓也下跌，從昨天一美元對一三一點三七日圓，跌至一美元對一三二點一五日圓。

倫敦唐人街慘劇
娛樂場職員變人臘燭 結果兩燒死兩名重傷

（法新社倫敦六日電）星期四警方拘留盤問一名亞洲人有關在倫敦唐人街「將人點燃」的案件，當時有四名娛樂場的職員被淋上汽油點燃，有兩名斯里蘭卡人被燒死。

蘇格蘭場稱，謀殺重案組探員在倫敦中央警察局盤問一名男子，這名男子是在倫敦東區一次突擊搜查中被拘留的，他是東南亞血統，但並不是華人或越南人。

兩名斯里蘭卡裔的保安警衛在沃多爾街的萊熱國際娛樂場，被澆汽油後點火燃燒。出生在肯尼亞，父母爲印度人的二十六歲出納員阿爾瓦利斯和來日智利、二十四歲的值班經理戈米茲，受嚴重燒傷，但得以保全性命。這間娛樂東主懸紅十萬鎊（十七萬美元）給提供消息使兇手落網的人，兇手劫走一千多鎊，逃去無踪。死者的身份已證實爲二十一歲的阿納帕雅和二十八歲的維納雅埃莫西。

警方尚未發現此案與華人三合會的聯繫，但他們也未排除有這種可能性。

打開統一路 不怕被拘留
文益煥抵東京吐豪語

（時事社東京六日電）未經韓國政府的批准而前往朝鮮民主主義人民共和國（北朝鮮）訪問的韓國在野勢力領導人文益煥牧師（七〇歲），爲了經由日本返回韓國，于五日下午從北京搭乘飛機抵達成田，是日傍晚在東京西早稻田的日本基督教會館會見記者。文牧師訪問北朝鮮時，曾于上月二十七日及本月一日，與金日成主席會談了兩次。均屬單獨會談，在第一次會談席上，金主席表示：「堅決反對使分裂固定化的交叉承認」。還說：「坐在談判席位進行談判時，應該將攜帶的手槍卸下」。再度表明了予以拒絕的想法。但是金主席首次稱呼「盧泰愚總統」，並說：「不論是個人或集團，願意來平壤的人，我們都有與其會談的意思」。

文牧師說：「互相尊重對方的主場，消除分裂五十年的恥辱，此乃共同一致的認識」。

關于歸國後可能因違反國家保安法而被當局拘留的問題，文牧師表示「並不害怕被拘留。希望不被拘留。我前往平壤是爲了打開民族統一的活路，如果這種活路被堵塞，那將是不幸之事。」

華里沙躊躇滿志
團結工會獲合法 亦應有民主選舉

（美聯社華沙六日電）華里沙星期四比喻那份波蘭當局簽署的協議─讓團結工會獲得合法地位的協議─爲一項「政治上的成就，勝利」，不過，華里沙提出了警告：如果波［illegible］沒好好利用這個大好機會，［illegible］去推［illegible］社會改革［illegible］。

［illegible］法律顧問馬索維茨基說：在兩個星期內，工會可正式在法院登記註冊，協議還准許團結工會在全國各地組織活動。華里沙對記者說：「今天最重要的工作是馬上［illegible］讓咱們先做［illegible］技術上［illegible］，以［illegible］在［illegible］備工夫，以［illegible］日過設工會分［illegible］。」

國府十二人代表團 參加亞銀理事年會
視作商業活動．並無政治意味

（中央社台北六日電）行政院院會今天通過亞洲開發銀行我國理事張繼正辭職案，並改派郭婉容爲亞洲開發銀行我國理事。

院會同時核定，我國出席一九八九年亞洲開發銀行理事年會代表團人選名單，名單如下：理事郭婉容（財政部部長）副理事薛毓麒（外交部顧問）。臨時副理事謝森中（交通銀行董事長）顧問六人：崔祖侃（行政院經濟建設委員會副主任委員）、吳子丹（外交部國際組織司司長），林金莖（亞東關係協會東京辦事處副代表），章濟松（行政院顧問），薛維忠（中央銀行國庫局局長），賴英照（財政部關政司司長）。秘書三人：董國猷（外交部國際組織司科長），湯紀美（財政部秘書），白敬仁（外交部秘書）。

（中央社台北六日電）權威人士今天明確指出，我國決定出席今年在北平召開的亞銀年會，基本上應視爲參與一項商業活動，不具備任何政治意味。

權威人士透露，雖然有關部門一直在研究是否出席亞銀年會的問題，但遲遲未作成決定的原因，就是擔心造成民衆錯覺，降低對中共的戒心。他說，今年的亞銀年會，只不過是在「大陸」召開而已，仍然是「亞銀」當局辦理的一項商業活動，如果是由中共舉辦，我國根本就不可能參加，大家應該以平常心［illegible］

張繼正以年事高請辭亞銀理職
開放記者採亞銀新聞正在研究中

（中央社台北六日電）中央銀行總裁張繼正今天指出，他已於日前辭卸亞銀理事職務，並且在今天的行政院會中獲得正式核准。［illegible］張繼正是在答覆［illegible］不出席今年亞銀年會［illegible］時作以上［illegible］原因無［illegible］已高，［illegible］婉拒的任［illegible］

（中央社台北六日電）行政院新聞局長邵銘煌今天表示，是否會在近期內開放記者赴大陸採訪政策，新聞局正在研究中。

敘軍砲轟貝法使館

（路透社巴黎六日電）敘利亞顯然通過砲轟貝魯特法國使館發出信號，要法國當心自己在黎巴嫩的行爲。在貝魯特，一名法國特使準備執行一次和平使命。

前法國外長德尼奧在貝魯特接受電台訪問時說，敘利亞軍隊下令砲轟法國大使館，企圖阻止他會晤基督教派軍隊首腦奧恩。她說，砲轟在星期三早晨持續了約四小時，但稍後他會見奧恩，然後越過綠綫進入穆斯林西貝魯特，與代總理胡斯舉行會談。

賣淫女子青少年居多 無招牌鳳樓逐漸興起
一份刊物認爲：這是社會必然現象

上海大學文學院主辦的「社會學」一月刊，最近一篇名文章對某市市中區去年的來所抓獲的一百八十七名賣淫嫖宿人員進行剖析，發現當前賣淫嫖宿活動有以下六個特點：

一、從對象上看，外地者居多，農民比例大。一百八十七名賣淫嫖宿人員中，有賣淫婦女八十四名，嫖客一百○三名。其中外地區人員有一百四十九名，佔賣淫嫖宿人員總數的百分之七十九點六八，其中外地來的賣淫婦女七十二名，嫖宿人員七十七名，佔賣淫婦女總數的百分之八十五點七一，佔嫖客總數的百分之七十點七六。在一百八十七名賣淫嫖宿人員中，農民有一百二十二名，佔賣淫嫖宿人員總數的百分之六十五點二四，其中賣淫婦女就有七十三名，佔賣淫婦女總數的百分之八十六點九。

二、從年齡上看，賣淫婦女青少年多，嫖客青壯多。據統計，在八十四名賣淫婦女中，二十五歲以下的有六十九名，其中十六歲以下的有二十一名，最小的才十三歲。一百零三名嫖宿人員中，三十歲以上的八十七名，年齡最大的高達六十五歲。

最小的妓女年齡十三歲

三、從時間上看，多在白天，爲了逃避公安機關的打擊，由原來晚上偷偷摸摸進行賣淫嫖宿，轉向了白天，且是在下午二點至六點進行。

四、從地點上看，安逸旅館很少，多數在出租房屋。據統計在一百八十七名賣淫嫖宿人員中，在旅館、賓館進行賣淫嫖宿活動的有八十九名，在出租房屋內（即無招牌鳳樓）進行賣淫嫖宿的有七十五名，兩者共佔了百分之八十六以上。

五、再犯者多，在一百八十七名賣淫嫖宿人員中，曾被公安機關處理過的有一百八十二名，有兩次以上賣淫嫖宿的有一百零五名。

一犯再犯者佔絕大多數

六、文化普遍低。在一百八十七名賣淫嫖宿人員中，初中以下文化的有一百七十二名，其中小學未畢業和文盲的有八十九名。

文章指出，許多人把產生賣淫嫖宿的原因歸於「青年人道德水平低下，西方腐朽的資產階級思想侵襲，婦女遭受挫折與不幸後所產生的心理變態」，這都是表面現象。

必然現象 無法杜絕

文章認爲，以男子爲中心的社會，女子變成了男子的附屬品與好玩，同時商品經濟的日趨發展又使人把一切都與商品交換聯繫在一起，包括人的肉體、靈魂與良心。這樣就產生了嫖宿的需求與這種需求實現的可能。同時，有些婦女或是由於爲生活所迫，或是由於對金錢的盲目追求，又使「商品」的供應成爲源源不斷的貨源。賣淫嫖宿是出現在一定的社會發展過程的必然現象。

文章說加強法制教育與人生觀教育，嚴厲取締賣淫嫖宿，可以把這種社會現象限制到最低限度，但只能奏效一時，最根本的在於改造［illegible］

新編「哭長城」

科學院國情分析研究小組報告指出
實現現代化需時一百年 發展模式異於西方傳統

「中國的現代化將是一個不斷漸變的、積累的，進而部分質變的長期過程，已不大可能速勝，只能是持久戰，而面對各種新的挑戰和與發達國家的差距不斷拉大，發展任務相當繁重，需要幾代人的長期不懈的努力，現代化過程也至少需要一百年的時間。」這是中國科學院中國國情分析研究小組對中國國情進行了兩年系統研究之後所撰寫的報告中的基本結論。

該報告執筆人認爲：在現階段，中國面臨的核心問題是人口問題，如果不控制人口，且不說實現現代化的趕超，恐怕連中華民族的基本生存條件都難以維持。

報告還［illegible］中國現代化的發展模式，當今發達國家都［illegible］高速度增長，而中國［illegible］開放較晚，資金、資源長期短缺，市場發育不完善，生產技術水平不高。這就決定中國建設現代化只能獨闢蹊徑，尋求不同於其它國家的非傳統現代化的發展模式。這種非傳統現代化模式的核心是實行低度消耗資源的生產體系，適度消費的生活體系，經濟持續穩定增長，經濟效益不斷提高的經濟體系，保證社會效益與社會公平的社會體系，不斷創新，充分吸收新技術、新工藝、新方法的適用新技術體系，促進與世界市場緊密聯繫的、更加開放的貿易與非貿易國際經濟體系等等。

報告又指出，未來所面臨的困境與危機，是中國目前改革、開放更爲深刻的背景之一。因此，不斷深化和推進改革、開放，對於國家和民族未來的繁榮進步至關重要。

兩岸訊息

黨內腐敗根源 在於實行人治

「北京師大學報」最近一篇署名文章認爲，中國［illegible］產生黨內腐敗現象的主要根源是在［illegible］政治生活中仍然沿用着歷史上實行過的人治體制，這種政治的最本質的特徵是，用人行政等重大政治問題是由國家機關中的少數人說了算，而不是由人民羣衆當家作主。歷史實踐證明，由於下級官吏對他們的上級官吏採用送禮行賄：拉關係、溜鬚拍馬的手段，大官管小官變成了大官護小官，官官相管變成了官官相護，不法官吏只要和頂頭上司搞好關係，那就可以貪贓枉法，爲所欲爲。於是就形成了大官不法小官不廉的腐敗情況。

溫元凱最近公開說 想寫「醜陋的上海人」

「上海文化藝術報」最近刊載溫元凱訪問記。

溫元凱說，他想寫一篇「醜陋的上海人」。觸發點是他看了一篇關於上海陸家嘴輪渡失事的報告文學「現場沒有血迹」，使他震驚的不僅是擠的死亡，更是擠的麻木。他說：「住房在市區，工作在上海—這是上海人永恒的至高無上的信條。就此引伸出去無數的擁擠，男人擠掉了陽剛之氣，女人擠掉了溫柔秀美之氣，擠成乾巴巴，硬梆梆的中性人。會擠，也成爲上海人的一大特點，擠出了門檻，擠出了名堂，甚至擠出了樂趣，擠變成一種文化，一種心變。」

又說：「上海人缺乏魄力，缺乏當代社會最需要的一種意識——風險精神。」他認爲，上海人到了必須開拓胸懷和視野的時候了。

他指出：「我主張勞務輸出，不管是外地還是外國。去年我去了三次日本，看到一些上海人在那裡偷雞摸狗，名聲不佳，但從總體上講，我還是鼓勵上海人出去，一是賺錢賺得多，總比出口蠻好；二是從長遠來看，經過一番痛苦的煉獄，大部分人能成爲中國經濟走向世界的橋梁。」

路燈下的棄嬰

不滿官方強索 廠長劈砲騷人

湖南湘潭市味精廠研製的香菇雞精評爲全國保健食品獲「金鶴獎杯」。老廠長捧杯歸來，愁腸百結，閉門謝客。原來，領獎消息傳來，地方政府部門的幹部紛紛上門，這個要香菇雞精，那個也要，而且是大批大批地要，共被要去了一千四百多瓶，佔月產量一成，折現款四千多元，爲月利潤五成，新老廠長不敢得罪「地方官」但又無能爲力，只好執「包袱」騷人。

台肅貪部門也出現貪污

據「自立晚報」透露，一位在法務部調查局探聯部門任職的鄒姓調查員，不久前捲款四千萬元棄職潛逃，此事甚令調查局難堪，肅貪部門竟也出現貪污！

強身三寶
江西牌 金水寶膠囊 源于蟲草，勝於蟲草，中國新藥審批獲全國第一個中藥一類新藥。功能：補腎保肺，秘精益氣。 南昌江西國藥廠出品
永豐牌 腎寶 口服液（免刺瓶裝） 二十餘味名貴中藥製成，榮獲江西省科技成果獎。功效：調和陰陽，溫陽補腎，安神固精，扶正固本。 江西永豐製藥二廠出品
午鶴牌 慈禧益壽寶 清宮秘方，經現代科學方法製成口服液（免割瓶裝）。功效：補益氣血，健脾和胃，增強體力，保元益壽。 寧波中藥製藥廠出品
總經銷：達森洋行有限公司　各大國貨公司、藥房有售
香港文咸西街52號恒發貿易大廈7樓　電話：5-8153823, 5-416188　傳眞：5-419020

聽耳靈 適應：由於虛火上升，腎虛肝元而引起的頭痛暈眩、眼花耳鳴、水瀉、青瘡等。
利胆金丹 功能：舒肝利胆、清熱解毒、消炎止痛。
化石金丹 功能：清熱暢通、止痛止血。
福建省土畜產進出口公司　泉州支公司經營出口
經銷處：閩昌行　電話：3-7711279　國貨公司　藥行有售

國貨介紹專欄 專刊廣告請電 新豐廣告有限公司 五一七四六三一一四

中年男性活力之源，補而不燥。陽春玉液 滋腎壯腰，添精補髓，用於腎虛及機能減退，夜尿頻多等症。
藥品名稱	主治
魚鱗病片（芙膚丸）中國首創	主治魚鱗病，對於干燥型粗糙型皮膚有美膚作用，有滋潤之功。
麝香鼻炎膏（穴位外貼藥）	中醫外治法，治療鼻炎、鼻竇炎，鼻敏感專藥。
消喘膏（名方古藥）	對慢性氣管炎、久咳痰多、哮病有效。穴位敷貼外治劑，用於冬病夏治和病時用皆可。
醒酒靈 功能：解酒清神 解酒醉，解酒毒，暢銷國內外，飲勝者之福藥。
國貨公司、藥行有售
經銷：可利公司 3-945200　嘉威公司 3-945538　中國醫藥推廣中心——廖坤哮喘專科 3-7500529

滅甲由蟻虱神筆 無毒、無味、特效！
中國科學院動物研究所毒理室發明，監製將藥筆在甲由等害蟲活動通道劃筆線，待害蟲通過接觸到，即可絕對殺滅。
徵求地區經銷商　註冊商標
歡迎轉口
龍源科研發展有限公司　京衛4號
香港北角英皇道長匠氏大廈B座B-1208室
郵箱：香港郵政信箱：31240　FAX NO. 852-5-8071774
電挂：71726 ENGEN HX"　電報："ENGLENS" HONG KONG
電話：5-8070678　5-661151

天麻首烏片 適應：肝腎陰虛所致的頭痛、頭暈目眩、口苦咽乾，視力聽力減退，腰酸乏力、脫髮、白髮。
中國宏興藥品有限公司　國貨公司藥行有售　電話：3-7433410-5

痔瘡救星 中國痔根斷 適應：消炎止痛。純中藥製劑 絕無副作用
維康醫藥公司經營　電話：5-723973　5-8910256

月鈴牌 好晒！ 膚輕鬆皮膚噴射劑
主治：足癬（香港腳），手癬（香港手），股癬（大腿近陰囊兩側）及各種局部性皮膚癬癢和各類皮膚頑癬等。
每瓶HK$48
本品特點：
（一）臨床實驗平均總有效率達97.5%
（二）"止癢"之臨床有效率高達98.5%
（三）用者一般無腫痛刺激及無皮膚過敏現象
（四）純中藥提煉，無副作用。
腳癬（香港腳）　手癬（香港手）　股癬（大腿近陰囊兩側）　滋生於頭頂或髮際等各類局部性癬症
國貨公司、藥行有售
中國醫藥保健品進出口公司　廣西梧州支公司經營出口

日發表異常氣象白皮書
世界異常高溫增加 八十年代最為嚴重
在美洲非洲及南亞洲更為顯著

（時事社東京六日電）日本氣象廳五日就世界的異常氣象與氣候變動，發表了總結其實態與預測的「一九八九年異常氣象白皮書」（異常氣象預告）。指出一九八〇年代發生世界性的異常高溫次數增加，地面的平均氣溫上升的地區頗多，並警告：由於二氧化碳及合氟氯的增加造成了地球性規模的環境問題，人類的活動影響氣溫上升的傾向，地球溫暖化的將來，使人感到憂慮。

該白皮書從一九七四年開始每五年總結一次，這次是第四次。對於「三十年只發生一次」的氣溫（月平均）及降雨量（同）的異常氣象的發生頻度，加以調查然近一百年來長期間的氣象變動及動向，以及最近特別注目的溫室效果與臭氧層破壞的問題等做了詳細地報告，是為特徵。白皮書指出日本在一九八〇年代較其他年代發生更多次數的異常低溫，特別是東部、北部日本最為顯著。七〇年代起異常少雨較常多雨為多的傾向持續着。年平均氣溫，七〇年代後半期除了北部日本下降之外，其他地區均為持續高的狀態。

另一方面，就世界性的來看，八〇年代以來異常高溫增加，異常低溫減少。南北美洲、非洲、南亞異常高溫特別顯著。近十年的年平均氣溫與過去的十年相較，歐洲等是降低，就全體來看，上升的地區為多。

百五兒童神秘脫髮食慾不振
蘇聯呼籲外國專家 赴烏克蘭診治怪病

（路透社莫斯科六日電）蘇聯一部長星期三呼籲外國醫學專家前來遏止一種侵襲烏克蘭兒童的神秘疾病。

副衛生部長巴拉諾夫對「文學報」稱，當局已採取特別措施，應付這種疾病，在烏克蘭的切爾諾夫茲，有一百五十名兒童患上此病。巴拉諾夫說：「我們呼籲世界衛生組織派外國專家前來研究這個問題。」去年下半年，在該市患此怪病的小童有一百多人，送入醫院，他們訴說不舒服，無食慾和頭髮脫落。

醫生認為會有鉈和其他毒物的酸雨，與此病有關，一些撤出該地區的小童，症狀消失，頭髮也開始生長。

紐約大學專家分析
癌症及心血管病 疑同一病毒所致

（合眾國際社加州六日電）紐約大學分子生物學家艾弗．賓星期二說，若干誘發癌症的病症和化學品，可能也是動脈硬化和心血管疾病的導因。這次發現已知致癌因素與心血管疾病不尋常關係的研究，正增加與環境媒介有關的疾病目錄。艾弗在「美國癌病學會科學作家研討會」上說，可能導致癌症的病毒和毒素，明顯地也影響動脈管壁的細胞組織，會阻塞動脈的血小板沉澱，造成心臟病和中風。他說：「北美和西歐的主要殺手，不是癌症，而是：心血管症病。」他並且指出，血小板主要是由老化細胞，蛋白質，脂肪，鋅沉澱等組成，可阻礙血液的流通。他把公雞暴露在疱疹病毒或炭氫化合物中——兩種致癌物質——結果這些禽類患了心血管疾病。此外，把致癌物質注射入牠們的身體數星期後，在牠們的大動脈發現大量的血小板，艾弗表示，他另一個科學觀察是在中國進行，發現暴露在高濃度的，和，兩（種致癌物質）的人們，出現心血管病的比率異常高。

往火星探測船 蘇聯去年發射 現已失去聯絡

（法新社法國巴黎六日電）莫斯科太空研究所發言人今日稱，研究火星及火星月亮之蘇聯福布斯二號太空探溫船，已完全失去聯絡。發言人接受電話訪問時，稱蘇聯國家太空機構將發表一項公報。三月廿六日已失去與福布斯二號之聯絡。至於第二次打擊福布斯任務之原因，並無解釋。該探測船於去年發射。

拼死吃河豚 此害果不虛
日本每年百人喪生

（美聯社紐約六日電）喜歡找刺激之人，或作現不用跳降落傘，而改為其他驚險之事，而改為「冒死」吃河豚（鈍泡魚、虎泡魚）。

每年食河豚而死的日本人多達一百人。上星期剛有一批重達一百二十公斤的急凍河豚魚運抵紐約甘迺迪機場，旋即有開設於紐約成美國區的餐館的菜牌上出現河豚食譜。

其中一餐館的日籍東主說，如果炮製得法，吃之並無任何危險。日本有經過註冊手續的專門炮製河豚食譜的大師傅，其中不乏京都的廚師。

河豚之毒在肝部及其卵巢，誤食肝及卵巢消除不淨的河豚，必致人於死。

美日雙方經過整整一年，不斷的談判，美國藥物及食品行政局才於去年十一月間宣佈：每年九月至翌年三月間，即河豚當造之時期內，日本河豚輸入美國的次數最多不能超過三次，該局以前完全不准河豚輸入美國。

似會相識？

英國約克公爵夫人莎拉，參加曾明翰一間朱古力製造廠時，基於衛生條例，也須穿上為她特製的工作服，令人幾乎認不出。（美聯社）

日忙·夜忙·有得有失
商業行政人員 難享家庭之樂

（路透社溫哥華六日電）一項國際調查顯出現代的商業行政人員是很緊張的人，他們需把工作帶回家去做，沒有許多時間放到兒女方面去。這項調查顯出過半數的這些人員每週照料兒女的時間不及兩小時，且其中不及百分二十七的人員每天能與他們玩耍的時間不及十五分鐘。對北美（洲）與英國及澳洲和紐西蘭的一千名行政人員所作的調查，發覺百分四十以上的行政人員從來沒有對子孫講故事。

溫哥華的佳越管理制度公司作過上述調查。本週發表了調查的結果。它的總裁斯坦甫宣稱：這次生活方式的調查告知我們一般的商人都失去了平衡。

會對十四門工業的行政人員作過上述調查，所予調查者有三分一是婦女，其中百分五十的入息是超過每年三萬四千美元的。

吸烟額外消耗熱能

（美聯社波士頓六日電）研究者稱，吸烟的人，當他們做一般工作時，每日會額外耗去一百個卡路里之熱能，這說明何以當他們戒烟後，體重會增加的原因。

專家長期以來懷疑吸烟會促進新陳代謝，但新研究顯示，若一個人忙碌時吸烟遠比在休息時吸烟，這方面的作用甚大。這個發現也有助於說明何以有些人，當他們停止吸烟時體重會增加的原因。

據柏金斯醫生說：「若一些只在休息，或者看電視時吸烟，則當他們戒烟後，體重不會顯著增加。那些在忙碌時吸烟的人，身體會逐漸瘦下去，一旦戒烟，後通常會增加體重。」研究者長時間對人們研究，戒烟，增肥機會大增。一磅，其中一些原因，是他們經常吃得多，特別是糖類，也有證據顯示他們消耗熱量減少。

末代俄國王妃 在美加州逝世

（法新社美國加州文黛公園六日電）下嫁俄羅斯沙皇尼古拉斯二世姪兒的羅曼諾芙王妃，已逝世，享年八十二。她的律師巴特列治說，她於三月廿八日在加州林邊市去世。羅曼諾芙原是莫斯科一名醫生的女兒。俄羅斯大革命時，她舉家逃往中國，後來轉赴荷里活，默片時代，她充當電影演員，在拿破崙一片中担任約瑟芬角色。由於她聲綫低沉，有聲電影面市後，她的荷里活電影生涯，遂告結束。一九三〇年代，她在紐約遇上華西里．羅曼諾夫親王，二人遷居林邊市。王妃遺下她的丈夫，女兒瑪莉娜和四位孫兒。

脫衣樂手

蘇聯「奧克萊」搖擺樂隊在法國中部城市波格斯表演，其中一位成員當衆脫光衣服，可謂作風大胆之極。（美聯社）

裝置永久人工心臟 成功在望指日可待

（中央社休士頓六日專電）美國心臟研究人員在昨天——人類首次接受人工心臟移植二十週年紀念日——說，科學家研製永久性人工心臟成功的日子已逐漸接近。

休士頓紀事報今天引述德州心臟協會研究人員的談話說，由於不斷的改進，研製成功一種可以讓心臟病人行動比較自由的永久性人工心臟的可能性正逐漸增高。光是在美國現在就大約有五萬人需要人工心臟的幫助。在二十年前的昨天被首次裝在人體上的人工心臟的體積和形狀都與真的心臟有很大的差別。從那時候起，全世界接受人工心臟的病人已有一百八十多人，其中除了五個人以外其餘全部都只是暫時利用人工心臟維持生命以等候別人捐贈的心臟來移植。這些病人所用的人工心臟不但體積比真的心臟大很多而且會產生副作用。

現在法國巴黎的位心臟學家已研製出一種體積和形狀都很接近人類心臟的器材。科學家預定在半年內先把這種新的人工心臟安裝在動物身上實驗。如果實驗結果良好，才進一步在病人身上實驗。

報導中說，德州心臟學會利用聯邦經費研究人工心臟也有很大的進步。這種人工心臟將來必能整個裝在病人體內，使病人能夠行動自如。

白金漢宮竟傳失竊 安妮公主房間 私人信件被偷
報館收到後轉交警方

（法新社倫敦五日電）暢銷的「太陽報」週四稱，白金漢宮的安妮公主私人房間裏被偷去寄給她的信四封。該報稱，該報已收到匿名者寄來上述的信，且已將它們轉交警方。該報宣言不透露這些信的內容。但該報說出這些信都是由同一人手寫的。

警方證實已獲轉交這些信。但警方不否定它們可能是在王宮以外之地方被偷的。

白金漢宮一發言人說，已獲通知此事。

中西區政務專員 訪問中區街坊會

（港訊）中西區政務專員余志穩太平紳士偕同中西區政務主任何潔玲，聯絡主任林錦屏，於三月廿九日上午十一時訪問中區街坊福利會，理事長陳莫榮真，會長會德堅，副理事長林和、鄭學賢，理監事岑慶堯、盧明、夏德建等親自迎迓，並引領視察中西醫療所，牙科診所、京任職業輔導班等設施，講述該會每年舉辦春節會員聯歡宴會、夏季贈醫施藥、暑期康樂活動、歲晚派發清貧利是等福利事業，後在禮堂茶點款待，暢談甚歡。

本港新聞

公屋編配輪候家庭 本年度數額增三成
初級及退休公務員配額千七個

（港訊）房屋委員會已在本年度的公屋單位配額內預留了更多單位，以編配予輪候公屋登記冊人士。

房委會管理及行動小組委員會昨日通過了一九八九至九〇財政年度公屋配額，總數為五萬二千四百個。

房委會發言人說，在新財政年度內，共有一萬七千三百個公屋單位是預留給輪候公屋登記冊人士。

他說該數字代表全部配額的百份之三十，比較去年的一萬四千個配額，亦增加了百份之三十。

此外，有一萬三千個公屋單位將編配予受清拆及整體重建計劃的住戶，這數字在各項配額中佔第二位。

九千六百個單位將編配予一般清拆[illegible]初級及退休公務員人士，另有五千八百個單位則供臨屋居民調遷。

以下為一九八九至九〇年度的租住公屋單位配額分佈情況：

類別	配額
緊急安置	三百
體恤安置	一千二百
一般清拆	九千六百
九龍城寨清拆	九百
整體重建計劃	一萬三千
大型修葺	五[illegible]
登記冊申請人	一萬七千三百
重新使用臨屋區（調遷）	一千八百
調遷及紓緩居住擠迫情況	一千
初級及退休公務員	一千七百

全港中文書法比賽 三組得獎名單公布
潘炳鴻 關尚鵬 李運玲奪魁

（港訊）由政務總署贊助，九龍樂善堂主辦之「全港青年中文書法比賽」已於去年十一月十九日假九龍樂善堂王仲銘中學、九龍樂善堂小學及香港灣仔街坊福利會學校舉行，參加者異常踴躍，為數達二千五百多人。

比賽以發揚中國書法藝術，提高青年研習中文書法的興趣，藉以陶冶青少年之[illegible]大會[illegible]陳荊鴻担任總評判。評選結果如下：

公開組：冠軍：潘炳鴻，亞軍：謝麗芬，季軍：許雪明。

優異獎[illegible]陳德民、何慧賢、何慧禎、鄭俊華、廖敬珍、蔡安懷、萬偉良、李[illegible]、[illegible]協龍、曹宇航。

中學組：冠軍：關尚鵬（英華中學），亞軍：王穎文（高主教中學），季軍：郭莳（沙田官立中學）。

優異獎二十名：陳文龍（英皇書院）、郭銳涵（明愛聖方濟各職業先修學校）、王佩玲（順德聯誼總會譚伯羽中學）、麥嘉莉（聖母書院）、陳聖（荃灣佛教中學）、劉玉梅（聖公會曾肇添中學）、莊惠玲（聖公會曾肇添中學）、古星輝（聖公會曾肇添中學）、梁永正（新界鄉議局元朗區中學）、陳綺梅（新界鄉議局元朗區中學）、陳弋航（陳樹渠紀念中學）、黃淑茵（德蘭中學）、徐詩敏（嘉諾撒聖瑪利書院）、張寶棠（[illegible]利[illegible]白中學）、李嘉林（荃灣聖方濟中學）、黃秀卿（佛教孔仙洲[illegible]中學）、陳嘉碧（華英中學）、朱婉雯（德貞女子中學）、楊福[illegible]（金文泰中學）、戴錦生（金文泰中學）。

小學組：冠軍：施少雄（湖南學校），亞軍：李嘉傑（塘尾道官立小學），季軍：許雙玲（福建中學小學部）。

優異獎十名：李運玲（淳仁上午校）、黎烈楠（東華三院羅裕積小學上午校）、陳萬光（樂善堂陳祖澤學校下午校）、謝志超（樂善堂陳祖澤學校下午校）、歐陽立偉（樂善堂陳祖澤學校下午校）、楊世俊（藍田循道小學）、吳廸斯（藍田循道小學）、謝志明（潮[illegible]公學）、何繼文（陳維周夫人紀念學校上午校）、曾雅怡（藍田循道小學）。

獎勵方面，公開組及中學組之冠軍各可獲樂善盾一座及獎金一千元，亞軍可獲樂善盾一座及獎金七百元；小學組冠軍可獲樂善盾一座及獎金八百元，亞軍可獲樂善盾一座及獎金五百元；季軍[illegible]及獎金五[illegible]元，季軍[illegible]獎金三百元。各組優異獎可得樂善盾一座[illegible]文房用具一套。另冠、亞、季軍獲獎者之學校可得樂善盾一座，各優勝者並可獲獎狀一張。頒獎典禮將同「全港青年學藝比賽」其他項目一併於本年九月六日假大會堂盛大舉行。

往大廟進香專船
雙程豪華位預售

（港訊）香港小輪公司宣佈：農曆三月廿三日（即西曆四月廿八日）之天后寶誕，該公司例派專船接載市民前往大廟（佛堂門）進香。故在該日及正誕前一天（即四月廿七日及廿八日），香港小輪為免民過於擠迫起見，故該公司將於本月十日（星期二）開始預售上述特別航線之船票，而該特別航線之班期時間及票價則詳列如下：

三層豪華船特別班期：

四月廿七日（星期四）

北角東碼頭開出：由上午十時卅分起至晚上十一時三十分止（每隔一小時卅分一班）

大廟開出：由上午十二時起至晚上十一時卅分止（每隔一小時卅分一班）

四月廿八日（星期五）

北角東碼頭開出：由凌晨一時至上午十時止（每隔一小時卅分一班）；又由上午十時起至下午四時卅分止（約每隔四十五分一班）

大廟開出：由凌晨一時起至上午十時止（每隔一小時卅分一班）；又由上午十時起至下午四時止（約每隔四十五分一班）

普通位票價：
來回票：成人每位廿六元，小童每位十六元
單程票：成人每位十三元，小童每位八元

豪華位票價：
來回票：成人每位卅六元，小童每位廿四元
單程票：成人每位十八元，小童每位十二元

預售票祇限於雙程豪華位，詳細辦法請諮詢香港小輪（集團）有限公司接洽。而雙程普通位及豪華位（如未售罄），將於當日（四月廿七日及廿八日）在北角東碼頭繼續發售，並須即行登船。而普通位之回程票，祇限於在大廟回程時發售。

通用電話簿委 特別客戶經理

香港電話簿製作機構通用電話簿（香港）有限公司宣佈，為了配合該公司與香港廣告商會屬下會員的緊密業務聯繫，特增設特別客戶經理一職，並擢升CHRISTOPHER A. MICHAELI出任該職，專責有關方面之聯絡及協調工作。

MICHAELI在八四至八八年間任職於倫敦分公司，期間主要負責黃頁分類電話簿之事務，去年九月加入香港分公司。

通用電話簿（香港）有限公司為GTE INFORMATION SEVICES的附屬機構，該公司乃美國尉大公用事業集團GTE屬下負責電訊事業機構。通用電話簿製作部現在世界各地出版及發行超過一千種附話簿，顧客對象除了GTE集團外，還包括其他獨立電話公司。

通用電話簿（香港）有限公司成立了二十三年，出版電話簿包括：香港黃頁分類電話簿，港、九、新界地區住宅電話簿，香港商業電話簿，香港專用電報用戶號碼簿及深圳電話號碼簿。該公司亦是六本中國電話簿的廣告代理。

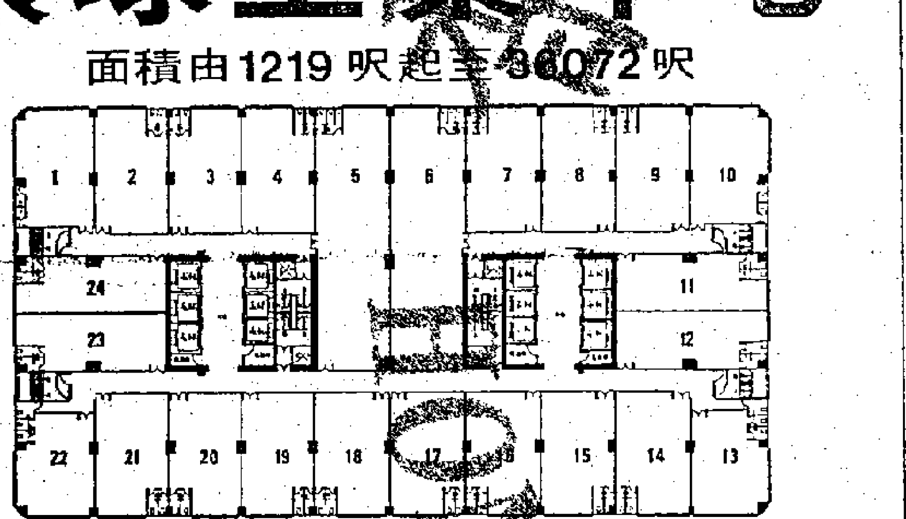
太空館正門關閉 市民出入用南門

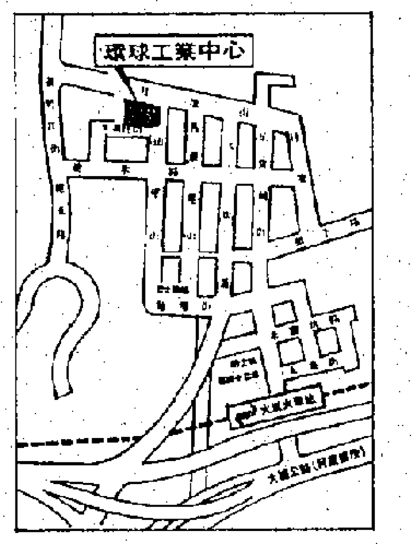
（港訊）香港太空館本月八日至十四日（星期六至五）進行維修工程，該館正門將會關閉，市民進出時須使用面對香港文化中心的南面入口。

屆時，館外將有清楚指示引領參觀者入內。而該館的售票處將於四月十及十一日（星期一及二）暫停服務。

館內大堂於四月十日（星期一）下午一時卅分至下午八時卅分，將設立臨時售票櫃位，出售當日天象廳上映的節目門票，市民亦可在其他成市電腦售票處購買各場太空館電影門票。

沙田火炭山尾街43至47號、桂地街、牛湖托街（大華邊）
現貨即用
環球工業中心
面積由1219呎起至36072呎





■ 名廠客貨電梯12部、上落貨便捷
■ 每單位設有獨立洗手間
■ 車位充足、大廈管理完善

樓次	單位面積	樓層高	每呎承重
4至15樓	1219呎至35072呎	10呎12吋	150磅
3樓	1219呎至35072呎	15呎9吋	300磅
1至2樓	1219呎至28426呎 貨運車輛可駛入樓內起卸	15呎[illegible]	300磅
地下	1474至20614呎 全層54348呎	25呎7吋	[illegible]

售樓代理：
寶美城置業有限公司
香港皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-253001（十線）
地盤辦事處：（假日照常）
電話：0-6953396

西貢白沙灣
地段522
• 任房平租
• 320呎至580呎
• 新裝修
• 有廚房，水電齊
• 交通方便，小巴直達門口
• 有人引睇
• 聯絡電話5217417內綫322

上環地王
億利商業大廈
干諾道西1至6號
（港澳碼頭對面）
向海寫字樓
面積6,249呎
交吉平售
另有多個車位
電話：5-253001洽

鋼鐵供應
大量現貨，供應各國鐵板、角鐵、槽鐵、工字；水喉、鍍鋅板等。
貨源充沛　歡迎查詢
CMS 周茂盛鋼鐵有限公司
電話：③910492-6

世紀商業大廈
尖沙咀河內道3號
平售
17樓A座
面積534呎交吉
即買即用
請電：5-253001洽

華僑日報
下列各處均有出售
7-ELEVEN便利店
百佳超級市場
名鐵便利店
惠康超級市場（部份）

Shorthand Teaching for Business in the 1990s

14 April 1989 (Friday)
Venue:
Room 204-206 2/F
Duke of Windsor Social Service Building
15 Hennessy Road
Wanchai, Hong Kong
Time:
7:00pm - 8:30pm

OR

15 April 1989 (Saturday)
Venue:
The Auditorium
The Chinese YMCA
2/F 23 Waterloo Road
Yaumati, Kowloon
Time:
10:00am - 11:30am

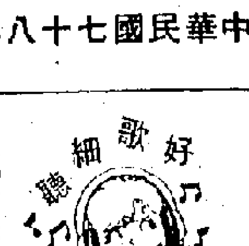
Speakers:
Bryan Coombs, Author and Pitman Shorthand Consultant
Jan Fletcher, Educational Adviser, Pitman Examinations Institute

The Seminar will cover:
• Shorthand in the Business World of the 1990s
• New Era Anniversary Edition
• Recent Developments in Pitman 2000
• An Outline of Teaching Methodologies
• An Introduction to Pitman Examinations Institute in Hong Kong

Contact Elaine Chan Pui Ling on 5-8118168 Ext 327 to book your place. Please choose one seminar only. But hurry. Places are limited.

Organised by:
Longman Group (Far East) Ltd
Pitman Publishing
Longman 朗文

港美學生文化交流
學生文化交流　美國生活體驗
1989—90年度，美國學生文化交流計劃，現已接受第六批申請，歡迎中四及中五學生參加。此計劃為期一年，符合甄選之申請者，將以學生大使身份，進入美國公立中學升讀，並居住於美國接待家庭之內。
PEACE·USA
升學加拿大
溫哥華社區學院，政府公立中學及教會中學現正招收八九年九月份新生，歡迎中四至中六學生報讀。
英、美、澳升學
辦理中學、大學、商科及語言學院申請入讀事宜。
前程教育輔導專業顧問會
香港德輔道中302號華傑商業中心11樓B（近上環地鐵站）　5-419415　5-435832
索取章程



譚耀文棄武從歌 首張個人碟面世

譚耀文自從得到第七屆新秀歌唱比賽冠軍之後，人生可以說有了很大的變化，從一個龍虎武師而成為一個「歌星」，正正式式開創了他的歌唱事業。籌備已久的首張個人大碟，已經定於這幾天出版面世。

現年只有二十歲的譚耀文，對於今次出碟相當興奮，因為是由華聲首席唱片監製黎小田負責有關工作，同時由劉培基為他作形象設計。

譚耀文首張大碟中，共有十一隻歌，快慢參半，其中一首節奏強勁的「為你解悶」是電台經常選播歌曲之一。「放棄放縱」是改編自外國歌曲之「放棄放縱」，譚耀文用淚沒不羈之聲調將一個失戀者的心態表現於歌曲中，是一首快板歌，較容易引起現今少年男女之共鳴。「廢話」是倫永亮作曲，陳少琪填詞，寫盡時下年青人反叛心態，節奏輕快明朗，譚耀文能夠將此歌演繹得淋漓盡致。

其他的歌曲，如「美麗曾經」、「醉人的境界」、「情深知多少」、「誰與我結伴」都有可聽之處。

另一方面，譚耀文對自己能夠有這個機會，就在感到自己很幸運。事實上很多師兄師姐比他出道還要早，至今出個人唱片仍然遙遙無期。

××××

譚詠麟的一張十二吋REMIX EP大碟，裏面共有四首精選作品，第一面的「魔鬼之女」，是一首改編歌曲，由林振強填詞，「八十歲後」，原是日本怨曲歌王森進一作曲，原本歌名叫做KARAOKE；第二面則是兩首出名日本年青音樂人德永英明的歌曲，一首是「情義兩心知」，另一首則為「不見不散」。

幾首歌當中，個人的「不見不散」一曲最感喜歡——

「古老的建築已一一的遷拆，徵院林立，街裏轉角多了一個不速客，冥想中給驚嚇。碍，那方格經過風雨的洗擦，這刻變得平滑，心裏思憶經過光陰冲擦，更覺深刻大天積壓。

當每一次想你都會疑惑，愛已永遠得不到解答，每一次單掛仿似明白，在人海知心終需分隔。

茫茫路多麼遠，遙遙望，重逢又似極渺茫，可知妳最難忘，情最難忘。

街裏少了車輛兜圈穿插，已經晚黑，燈柱列上「今晚不見終不散」，到了今天都可察。所有的愛都已給妳心抵押，那天妳可明白，想到當晚的妳給我的手帕，永遠深刻傷心不擦。「

好一個痴情漢子的寫照，略嫌歌詞仍未夠細膩，不過尚算表達出人物的神髓。

B&W DM550 書架式揚聲器 清晰開揚音染甚低

B&W新的500系列揚聲器中，550是最小的一款，聲箱只有35.2X20.4X24.3CM（高X寬X深），內容積為10公升，在10吋深的書架上即可擺放，但最好是用50CM高有釘腳的喇叭座承載，擺放位置可以接近背面牆但需要離開牆角，這款揚聲器的頻應由75HZ——20KHZ十分平滑，靈敏度為87DB/W/M，至少需要用每聲道15—20瓦的擴音機驅動。

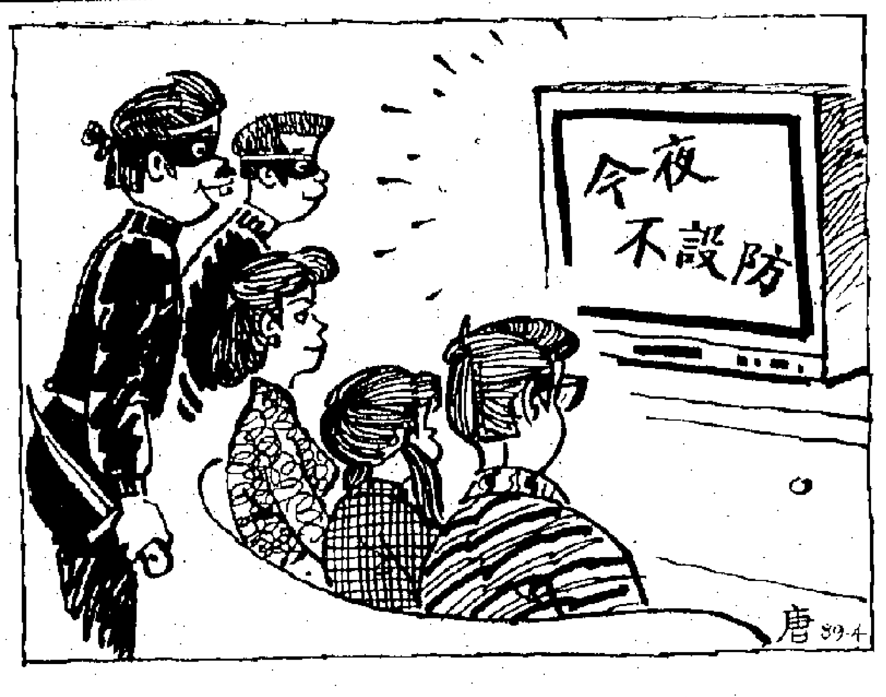
550的聲箱表面用木紋塑料裝飾，除去面網前障板也十分整潔，它的價錢比B&W DM100或DM100一高，質素與性能可以和比它大的天朗MERCURY II競爭。

聲箱為封閉式，10公升的空氣容量使中/低音喇叭的諧振頻率調高至92HZ，聲箱用15MM夾板製造，雖無加樑但非常堅固，因為前障板用相當厚的塑膠板，所以加強了聲箱的堅固性，這種模鑄的前障板是用聚丙烯混入石灰石製成，具有優異的抑制振動能力。

中/低音喇叭的音盆直徑為125MM，支架直徑160MM用合金鑄造，紙音盆背面加特製的膠高音部份用一個25MM金屬半球形單元，它的鋁合金振膜可以呈純活塞式活動至20KHZ以上，高音單元用保險絲保護，兩個單元的分音點設在3KHZ，分音網路為正常的商業化質答，鍍金的接線柱可用三種方式連接喇叭線。

測量顯示DM550的靈敏度比額定的87DB約低了一分貝，但可以用每邊15瓦的擴音機推動產生充足的音量，動態輸入測驗，最高輸入為75瓦，它的靈敏度不受阻抗影響，使擴音機容易負荷，最低阻抗得7歐，平均為10歐，最大音壓可達101DBA，雖然面網的設計很小心，但加上面網仍然影響高音的平滑，對軸一米前測量，頻應在350HZ有2DB的上升，在100HZ以下逐降相當快，在75HZ—6DB，3K至7KHZ範圍稍和地下降，整個頻應由100HZ至20KHZ十/—2.5DB（除去面網），距離二米測量，頻應較平滑，水平偏軸的頻應變化不大，但垂直偏軸15度使分音點出現一個10DB的谷，因此高音單元的高度應與聆聽時的耳朵高度接近，DM550的失真相當低，在90DB音壓時較高頻率範圍約為0.3％，中低音的二次諧波失真增至1％—86DB音壓時在大部分頻率範圍的失真小於0.3％，以這樣小型揚聲器來說令人難以置信。

DM550的低音較乾，適合接近背面牆擺放，但改善聲音平衡無可避免會增加音染，它比同系列兩款較大的揚聲器具有更快的瞬態響應，音染更低，音質清晰細膩，道些性能都表現出色，動態亦甚佳，低音定位感優於一般水平，中音非常滑脆，中高音明揚通透，但高音的低端較為向前，這種聲音特性有些人會更欣賞，尤其聽流行音樂更覺生動活潑，立體音像聚焦十分明確，音場寬度與深度亦表現不俗，總之，DM550除了欠缺深沉低音外，其他性能均值得讚揚。



好戲在後　·唐子·

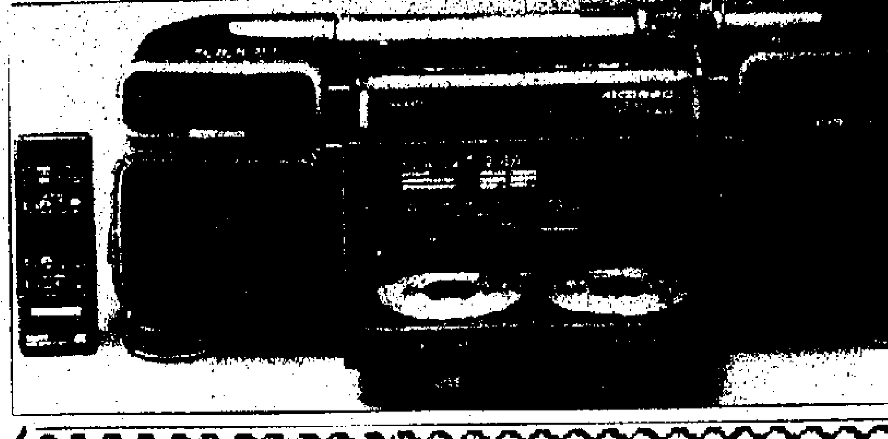
三洋MCD 950NX 手提雙CD音響組合

近年來，手提音響組合屢有突破，漸漸可與大型音響組合並駕齊驅。三洋更是這方面的表表者，先後推出多款手提環繞聲CD組合，將手提音響提升到另一境界。三洋新推出MCD 950NX手提雙CD音響組合，結合靈敏重低音反應和環繞聲功能，創造出重低音環繞聲，令手提音響更上一層樓。

三洋MCD 950NX最具特色的是其3D重低音傳音號角系統，配備特大300CC揚聲器，內有超級低音喇叭、16瓦強力震盪放射器及重低音環聲加速器，將重低音效果，發揮得淋漓盡致——音質強勁雄渾，震撼力驚人，使知音者猶如置身演奏現場。此外，MCD 950NX配備了嶄新雛形放射揚聲器，播放中音至最高音域，音色完美無瑕。MCD 950NX音質效果之佳，實在令人難以想像它是手提機種。

三洋MCD 950NX除了音響出色外，設備亦極盡完善：雙CD、錄音及收音功能三為一體，配備單觸式電腦錄音系統，只須一按鍵掣，即能控制CD錄音及斷帶帶；設有大型螢光功能顯示屏，各種操作程式，均能一目了然；32鍵無綫遙控器，所有程序，皆操控自如………其他如三段均衡器，內置式定時器等設備，亦一應俱全。

三洋MCD 950NX音質及設備均出色過人，加上外形設計先進，綫條圓運，優美，誠然是手提音響組合的首選，值得向知音人士推薦。



先鋒SD—T29多制式電視機 配搭CLD—3030/1030無懈可擊

現在影視發燒友對器材的要求愈來愈高，大畫面電視機和優質影碟機過去一年來甚受歡迎，為了欣賞雷射影碟，不少人已購買（或準備買）多制式監察級電視機及影碟機，假如你尚未決定選擇那一款的話，不妨考慮先鋒新產品：SD—T29「三叉戟」29吋多制電視機和CLD—3030/1030兼容式雷射碟機，它們都是今日頂尖電子科技傑作，保證使你獲得最高視聽享受。

SD—T29「三叉戟」多制式電視機適合全球普遍採用的PAL、NTSC和SECAMⅢ三種電視體制及16種彩色系統，非球面式平面方角顯像管對角綫29吋，特別的玻璃防止反光，改善光暗對比及光亮度，畫面全無幾何失真，這部機採用梳形濾波器和寬頻帶影頻電路，播放NTSC制錄影，水平解像度高達600綫，尤其觀賞影碟最能表現高度清晰的畫質及準確自然的顏色。

這部電視機的先進設計還包括動態黑電平補償綫路增加黑白對比，產生更多的層次，使畫面更有深度。新綫性歪曲控制綫路減少幾何失真，白平衡控制可以讓你調節色溫，獨立增減紅和綠色，達成自然的彩色表現，在電視調諧器部分採用相鎖環合成式檢波器，改善畫質並減少噪音，設有兩個畫質記憶功能，可記憶種調妥的彩色、對比、光度、色調（NTSC）及清晰度合併效果記憶，以便適合不同的節目，記憶的效果按遙控器上的掣即可立刻找回。此外還設有S—VIDEO輸入端以便連接S-VHS和ED-BETA錄影機，SD—T29可接駁一部影碟機和一部錄影機亦可連接HI-FI系統，內設10瓦十10瓦的放大器及可分離的立體聲揚聲器，其他特點尚有可接收VHF、UHF或有綫電視，在有立體聲電視廣播的國家還可接收立體聲電視或兩種語言廣播，螢光幕上顯示，內設30、60、90分鐘自動關案掣，全能SR遙控使機作特別方便。

先鋒CLD-3030兼容式雷射碟機可唱任何雷射掃描的唱碟，包括12吋/8吋LD，CDV和標準式及3吋CD，它的雷射唱頭構造特別精密先進，單馬達驅動，入碟後自動選擇碟類，解像度高達425綫，內設數碼記憶系統，不論重播CAV或CLV影碟均可播放清晰定鏡和搜畫以及各種特別效果。

音響部分採用四倍取樣數碼濾波器，收善相位響應和提供高度清晰音質，左右聲道各用獨立的D/A轉換器，消除串音問題，設有光導數碼輸出，以便連接「數碼」擴音機或外置D/A轉換器，這部機的光電—C雷射唱頭小而輕，用一枚—C與機械結合，縮短訊號通道，並防止受干擾。

面板右邊的大旋鈕可用一指控制不同速度的畫面向前或向後播放，重播CD時可用高/低速度選曲，這部機還具有20段或歌曲的雜亂播放功能，跨越，數字按鈕直接選段/曲，放CAV影碟可用幅數搜畫，放CD/CDV碟可用歌曲編號和時間方式搜曲，全能遙控器上亦包括一個大旋鈕，功能與機上的旋鈕相同。

CLD-1030也是LD，CD，CDVⅢ用機，但比較簡單，不包括數碼記憶功能，採用二倍取樣數碼濾波器，這部機也具有425綫水平解像度，可以快速掃描影碟保持畫面清晰和彩色正確，小型光電—C雷射唱頭與CLD—3030相同。

CLD-1030的影碟播放功能包括可預選播放20段，跳段，數字按鈕直接搜畫，CAV碟可用幅數搜畫，CD播放功能包括自動程序編輯以便轉錄CD，可預選20首歌，跳曲，號數/時間搜曲，雜亂次序播放及五種重覆方式，亦可用全能無綫遙控操作。

CLD-1030的畫質與CLD-3030無分別，只是減少了一些功能，但價錢也較低。先鋒是雷射影碟和影碟機的發明者，技術領先理所當然，在所有牌子中先鋒產品質素最高人所皆知，CLD-3030/1030推出以來在世界各地都獲得高評價，雖然價錢比較一些同類產品稍高，但性能可靠，畫質傑出，如果配搭SD-T29多制式電視機確能提供最高的視聽享受。

第四十二講 揚聲器之選擇

·鄧文斌·

上期談過了頗為令人失望的第一代AR，這一講我繼續談美國揚聲器，二千元以下的貨色，第一個要談的是JBL的J二一六PRO。JBL的揚聲器一直在美國及亞洲市場有甚佳的銷路，尤其在美國和香港市場，它一直佔了中價揚聲器一個頗為重要的地位。它那些錄音室的監聽器是十分受歡迎，那些[illegible]及四Ⅲ等揚聲器一直是很多人的目標，最近的T系列TITANIUM高音的揚聲器亦頗受歡迎，連那隻梯形的揚聲器亦會在音響界產生一點的振撼。

可能是口味的問題，我一直對JBL的揚聲器都沒有太大的興趣。起碼它絕對不是聽CLASSICS的好材料。JBL的STUDIO HOWTOR及新系列都算聽得過，可惜的是J系列的音色就值得商榷，J系列是JBL的經濟系列，由二一六至三五〇是多好評的產品，但二一六PRO則仍在市場上出現（新的經濟系列為LX，由LX二二至六六。）。由LX22與J二一六PRS之間選其一，我選了J二一六PRS。J二一六PRS及二路分音揚聲器，高音單元為一吋半球體加上鈦金屬表面作強化作用，中低音單元為一個六吋半紙盤單元，音箱由六分FIBRE板造，外表看來頗穩固。

在音色方面，二一六PRO有點令人失望，它的高中並不因為TITANIUM CEAT而使它有突出表現。高中音仍然使人覺得它是較粗糙，沒有足夠的細緻程度，沒有耗音，餘韻的小提琴使人聽來絕對不是味兒。欠缺甜美，細緻和柔揚的高中是一般美國揚聲器的毛病，但美國揚聲器卻常常可以在低音方面的美德來彌補不足，但二一六PRO的低音卻並非一般美國揚聲器（或它同廠的型號，當然會是較高級。）般好，它低頻的份量和質量，並不能作較多的低頻輸出，低頻的音壓不足亦減弱了動態的效果，它並沒有足夠的迫力使人產生振撼的感覺。總而言之，JBL這個J系列或TLX或LX系列的揚聲器雖然是價錢大衆化，可惜它並不能夠將較昂貴的JBL的好處殘留下來。製作水準較差的音箱是一大弊端，揚聲器的音染十分嚴重。單元的份量亦未如理想，分音的部份亦簡單不過，這個系列的揚聲器的分音綫路差不多只是每一個頻段只用一個電容（加上一顆廉價的膠模電容做BYPASS亦起不了大作用。）一個電阻和一個綫圈。中高，中和低頻的音色與分晰力是未及這個價錢的揚聲器的水準是使人最失望之處。

另一個在本港十分受歡迎的美國揚聲器BOSE，在價錢範圍內的是三〇一SERIES Ⅱ，這個揚聲器亦繼承了其他BOSE的直接反射式的擴散設計。BOSE的DIRECT/REFLECT（直接反射式）設計主要是針對揚聲器與現場重播之間的分別。我們在現場聽音樂時（當然要除去利用揚聲器及放大器幫助音量增強的輸出這個因素。）除了會直接接收到演唱或演奏者傳送來的音符之外還會接收到一些反射自演奏廳牆壁上的音符，這反射的訊號比直接的訊號當然會稍慢，但我們聽起來的音色是會較平衡及有更好的立體聲像和更豐富的音色。BOSE是針對一般揚聲器的設計只能作最直接的正面反射而不能忠實地重播出真正現場的情況（當然這只是BOSE的工程師的理論，我對此並不加入任何意見，但實際上很多只是在揚聲器面板上裝有單元的都能夠造到一分份的立體聲像的結像力，音場亦異常寬廣。）因此之故BOSE很將部份的單元作不同的方向擺放，以其[illegible]接及反射式[illegible]多數是比一般揚聲器多的單元，而單元亦作四方八面的發射方式。

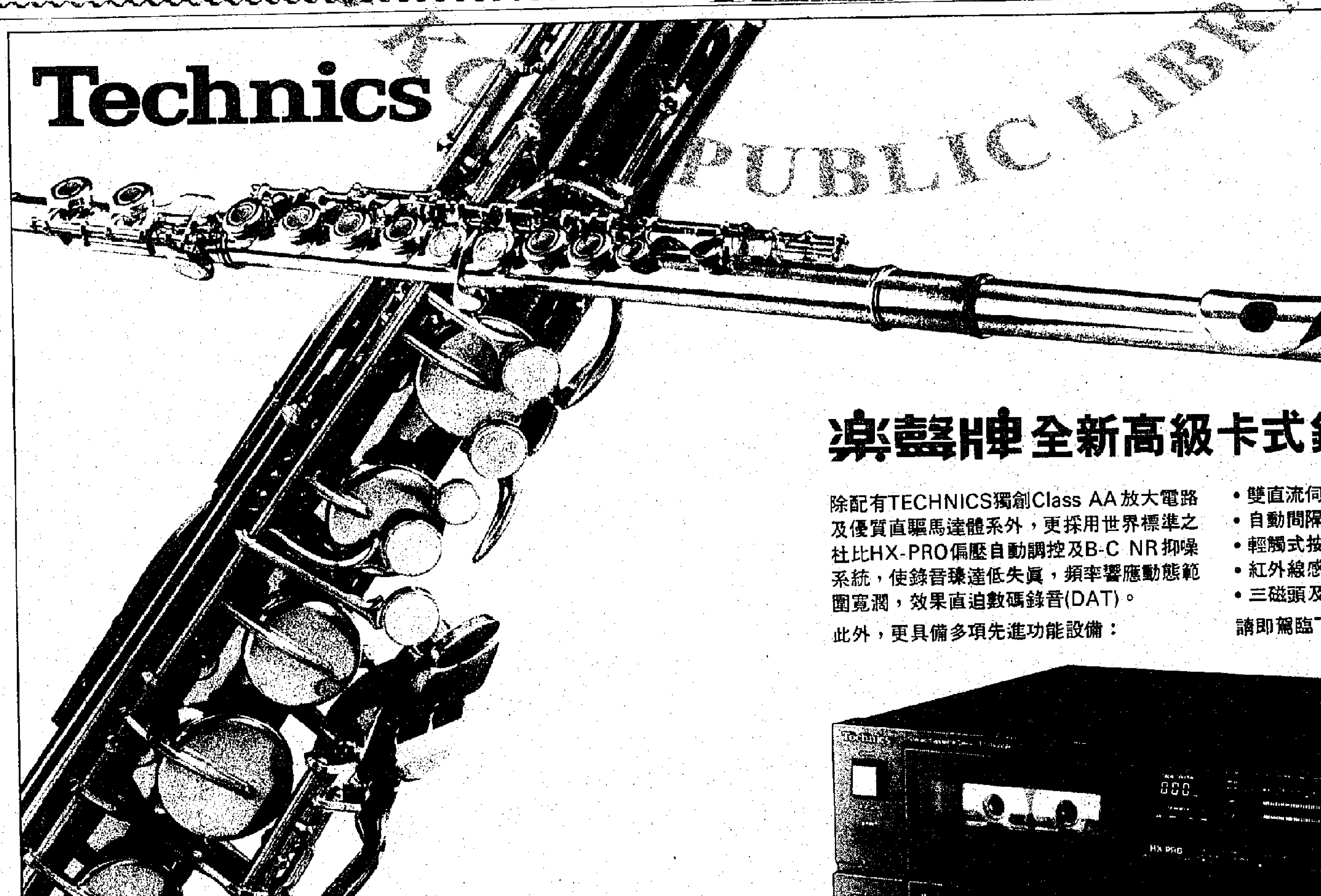
BOSE的揚聲器製作水準一向都不錯，它們的音箱雖然只是用FIBRE板造，但結構是十分堅固（比J二一六PRO的好得多。）分音綫路的設計（在三〇一SERIES Ⅱ而言。）是比較簡單，但BOSE利用他們的SYNCOM Ⅱ電腦系統對每個分音零件與單元作獨立的配對。這一點對消費者而言是有較高質素的保障。

在三〇一SERIES方面，這個二路分音的揚聲器有三個單元。它們分別是一個直徑達到八吋的低音單元（紙盆），兩個三吋的高音單元，基本的設計是以低音反射式的原理去做，它的透氣管道配合長中程的低音單元使低頻段的延續至更低而亦加強功率的承載力。至於三〇一SERIES Ⅱ的音色又如何呢，我們要留待下一期才可以作詳細的分析。至於下一期亦會介紹在二千元這個價錢範圍之內的另一對美國揚聲器，INFINITY這個名字大家必定聽過，它們的頂級揚聲器賣到數十萬元一對，而BABY INFINITY，如RS一〇〇〇又會有甚樣的音色呢？在下一講我亦會向大家介紹。

徵稿

本版誠徵與視聽有關之趣味性漫畫及稿件，投稿者請註明真實姓名、地址、電話及身份證號碼寄本報視聽版。一經刊出寄奉厚酬。

Technics



樂聲牌崇光陳列室 暫停開放

位於銅鑼灣崇光百貨公司四樓之樂聲牌陳列室由於進行內部裝修，由三月卅一日至四月廿五日暫停開放，不便之處，敬請原諒。

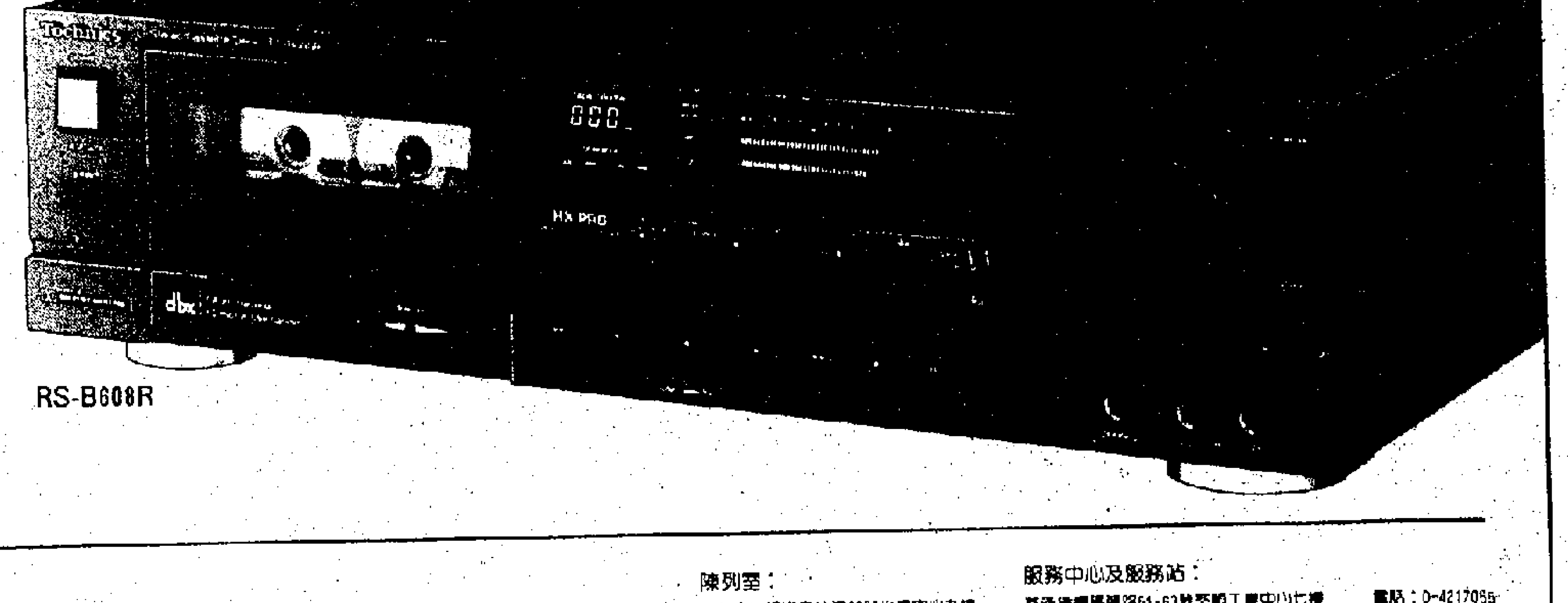
樂聲牌全新高級卡式錄音座系列

除配有TECHNICS獨創Class AA放大電路及優質直驅馬達體系外，更採用世界標準之杜比HX-PRO偏壓自動調控及B-C NR抑噪系統，使錄音臻達低失真，頻率響應動態範圍寬潤，效果直追數碼錄音(DAT)。

此外，更具備多項先進功能設備：

- 雙直流伺服馬達設計
- 自動間隔歌曲空位
- 輕觸式按鍵
- 紅外線感應快速反向重播/錄音(RS-B608R)
- 三磁頭及dbx抑噪系統(RS-B905)

請即駕臨下列各大陳列室參觀試音。



RS-B608R

樂聲牌音响

信興機構　信興電器貿易有限公司　電話：3-7217722

陳列室：
九龍尖沙咀東麼地道67號半島中心九樓
電話：3-7217308
九龍彌敦道625號雅蘭大廈二樓
電話：3-323723
香港銅鑼灣崇光百貨公司四樓
電話：5-8338267/8

服務中心及服務站：
葵涌貨櫃碼頭路51-63號葵順工業中心七樓　電話：0-4217055 0-4281331
香港皇后大道中88號華光動網中心23字樓　電話：5-268873
九龍彌敦道601號豪創興銀行大廈509室(4字樓)　電話：3-326851
九龍土瓜灣北帝街二號二樓　電話：3-7130434
廣州市東風東路801號　電話：765811 777883
澳門何利爾街八號地下　電話：88886

垂詢熱線：3-675092

本港新聞

促進日本澳門兩地文化聯繫
澳門舉行日本介紹週
日總領事澳門護督剪綵開幕
介紹日本傳統藝術節目豐富

（特訊）澳門創舉，由日本駐香港總領事館與澳門文化學會聯合主辦之「日本綜合介紹週」，業於昨日由日本總領事佐藤行雄與澳門護督范禮保，假澳門葡京酒店新翼大堂主持剪綵儀式，並先後由日總領事佐藤致詞，首先：多謝各位蒞賓蒞臨觀禮，對此次來澳主持「日本文化介紹週」開幕，感到非常高興。由於澳門與日本的民間接觸不斷增加，同時，日本在澳門的商務聯繫亦趨頻密，故此次日本文化週舉辦之目的，在透過介紹各種日本人生活形式，風俗習慣，傳統藝術，與科技，藉以增強澳日兩地友誼。最後，謹以表誠謝意，多謝澳門官紳名流，工商文教領袖，社會賢達，在籌備期內，多方協助，使此展覽能順利如期開幕，更多謝各位蒞臨觀禮，希望多多指教。

澳門護督范禮保在致詞稱：此次日本駐港總領事館來澳，與澳門文化學會聯合舉辦「日本綜合介紹週」，讓澳門人士認識日本的傳統藝術及風土人情等，以增進兩地民間關係，促進兩地文化交流，希望今後有更多類似的展覽來澳舉行。

開幕後，日本總領事佐藤陪同澳門護督范禮保巡視會場，由佐藤介紹日本風土寫真展作品，澳護督甚感興趣。下午假皇都酒店舉行酒會，上方有日總領事佐藤，領事玉井，佐野，末井，山之內等；而社會賢達，除護督外，有官紳名流，工商文教領袖數百人，場面非常熱鬧。

首日節目有日本女小提琴家大律純子演奏莫扎特——G大調小提琴，鋼琴奏鳴曲等，由美國鋼琴家歐莉．華倫當伴奏，以後數日有日本風土寫真展；日本傳統藝術示範；包括日本藝術插花，和服人形（玩偶）製造，由香港劍道協會主持劍道表演；日本電影欣賞及日本動畫（錄影帶）欣賞等，每日到場參觀者數百人，非常踴躍，成績相當滿意。

圖：日總領事佐藤行雄（右）與澳門護督范禮保為「日本文化週」剪綵（圖上），佐藤（左）向范禮保介紹日本風土寫真展品（圖下）。

僑港新會商會董事週末就職
馮秉芬爵士主禮

（港訊）新會商會第四十六屆董事就職禮暨徵求會員頒獎春節聯歡大會，四月八日（星期六）下午八時假香港上環信德中心聯邦酒樓舉行，請永遠會長馮秉芬爵士監誓，中西區政務專員林錦平小姐頒發選任證書，張有興太平紳士頒發聘任證書，陳百強、呂志和太平紳士頒發徵求會員獎品。

聯歡宴會全場人人有獎，歡迎會員鄉親參加。主席：張啓瑞、趙文合、林保漢。會長：黃頌，盈東；副會長：黎永洪、譚伯鴻、張廷、楊仲儀；董事會推出籌備小組，主任委員：趙鑑和、何鏡釗、梁鴻志、趙組、黎日景、李劍峰、劉希何、胡炳、梁方、趙文、林國澄、趙錦江、李輝、黎大中、葉南、關宇定、陳德、歐陽延、林鍵濤、麥國輝、張華、黃奕生、伍天寶籌備。

中環分區委會服務貢獻
港九政務署長予以表揚

（特訊）港九政務署長藍鴻震，日前出席中環分區委員會會議時，稱讚該會各成員致力服務區內居民，成績斐然。

藍鴻震說：「中環分區各委員對區內事務均十分熟悉，例如按時探訪互助委員會及業主立案團，深入了解大廈管理各方面問題，增進彼此的溝通。並經常巡視區內街道，積極就地方事務提出建議。其中一例是改善荷李活道交通措施，已於本年初完成，大大改善附近住宅區的交通。」

藍氏續說：「中環分區會於年中舉辦多項社區參與活動，例如暑期青少年活躍營，繪畫比賽，聖誕合家歡，嘉年華游戲等活動日等，為區內居民提供有益身心的活動。」

藍署長是次出席中環分區委員會會議，是同類活動的首次。

藍署長在會議上表示，中環分區委員會一如其他分區會，主要工作是推動市民參與社區事務計劃，作為政府與市民的橋樑，闡釋政府政策，反映民意，協助改善區內環境等。

他指示中環分區會是一個十分有特色的分區組織，於一九八五年由商業區委員會及中區上環分區委員會合併而成。日前的委員，都是該兩分區會的精英。出席當日分區委員會會議的人士，包括中西區政務專員余志穩及政務主任林錦平；區議員梁道華，阮品強及韋家祥。

藍署長並於會議前頒發感謝狀給中環分區委員會正副主席及司庫，而余專員及林主任則分別頒發感謝狀給出席的區議員和分區委員。

市政局重印「香港金魚」專書發售

（港訊）你們在飼養金魚時及搜集有關各類金魚品種及治療病魚的資料會否感到困難呢？

市政局出版的「香港金魚」，詳載了本地養殖的金魚品種的資料，並附有逾九十幅彩色圖片。

市政局政務委員會主席張建東昨日說：「『香港金魚』是廣受歡迎且具有教育意義的市政局動植物及礦物叢書中，較早出版的一本小冊子。此書的中、英文本均在一九八二年出版。」

「該書的中文版本經已售罄多時，現應讀者需求，將中文版重印。該書的英文版現仍有售。」

該本一百四十頁的書籍介紹了大部份在本港養殖的金魚品種，而每一品種的金魚均以至少一幅彩色圖片及淺顯文字來描述其特徵。

張議員說：「為提高大眾對金魚的興趣，此書亦詳細介紹了金魚的歷史、生物學、養殖方法及疾病，希望對愛好金魚及有意在家中養殖的人士有所幫助。」

「此書除了這些特點外，更附有辨識說明，以解釋書中一些生物學的專有名詞。」

「香港金魚」（重印中文版）每本售價二十八元，現已在大會堂低座及培正道九龍中央圖書館的市政局刊物銷售處、中環郵政總局大廈政府刊物銷售處、各市政局博物館及各大書店公開發售。

圖：重新出版的的「香港金魚」中文版。

印藝學會就職禮
潘宗光議員主禮

（港訊）擁有千多名位印刷、出版及設計業人士組成之印藝學會，第四屆執行委員會已選出十七位委員，定於四月九日下午三時，假座香港酒店玉蓮廳舉行就職典禮，恭請香港大學理學院院長、立法局議員暨科技委員會主席潘宗光教授致辭，潘教授將回顧傳訊科技的發展和對香港印刷出版路向發表演辭。

印藝學會應屆執委會成員名單如下：主席：余鴻建，第一副主席：李秀農，第二副主席：吳國，義務司庫：吳家明，總務秘書：高達斌，委員：林和安、鄺亞蘭、張志安、連繼賢、馬桂鴻、姚國華、沈舒文、郭志堅、李春生、謝德隆、許光輝、葉偉慈。

置地噴水池現奇景
姬仙蒂婀今日揭盅

（港訊）置地廣場內的噴水池這兩日出現奇景，水池中央架起了一座紅藍色的金字塔，沐浴於黃色燈光及連綿不絕的水流中，瑰麗異常，令途人嘖嘖稱奇，姬仙蒂婀香水公司發言人表示，這個神秘之謎將於今日（四月七日）上午十一時揭盅，屆時必定會帶來一番意外驚喜。

圖示置地廣場噴水池奇景。

中區多段路面劃為全日禁區

（港訊）運輸署宣佈：中區干諾道中下列各段路面，於今（七）日起將劃為全日禁區，為期約兩個月，以便重建行人路，分別為干諾道中介乎租比利街與域多利皇后街之間一段南面路旁行車線，及干諾道中由其與林士街交界起至該交界以東約四十五米處之間一段南面路旁行車線。除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

海外地產投資移民特刊
（逢星期五出刊）

他方情況如謎樣・入境問禁理應當
澳洲稅率着實不輕　展望地產仍會上升
澳元高息持續・股市當前亦佳

澳洲政府對經濟的政策頗為平穩，澳洲政府對經濟的對策是頗為平隱，財長傑丁用一連串用於金融及財務的手法，控制通貨膨脹及每季的消費物價指數顯示）的增長。另一方面改變財務上的政制，特別是減少邊際稅率，讓經濟得以保持蓬勃。現行的稅制是公司稅率百分之三十九，而最高個人入息稅率要百分之四十九，另加百分之一點二五作為國民醫療的保險。澳政府推行了一個收緊銀根的政策，同時亦拖慢了一些福利的推行。

政府的計劃是用減稅以緩和工資的增長。最近一季的消費物價指數是百分之二點一，顯示全年的通貨膨脹率是百分之七點七，比預期的百分之四點五是高出許多的。從這樣可以看到，通脹是預期的消費物價指數是計算日常用品。及服務行業的價格增減的，而由於最近數季的增長，澳洲的工會已開始為加薪施壓力，最近兩年，政府利用減稅的建議抑制了加薪的幅度，而工會亦肯將就。但通脹預期超高則工會更會推介加薪的建議。這會觸發一個由加薪帶動的通脹旋流，預期政府是會用減稅及抽緊銀根以制抑加薪的幅度的，由於預計工會的反應及高利率的壞影響，政府對貨幣做應的制定改變是有限度的。另一方面它亦會策劃一個對整個家庭收入有利的金融政策以減稅及刺激消費的手法。

在貨幣方面，由於澳洲貨幣在金融市場是自由浮動的，所以這國家的經濟對匯率的改變是很有影響的。匯率的升降也直接地影響它的負債，出口競爭及入口價格。

澳洲是一個有外債的國家，所以它有需要吸引大量外來的資金，而政府亦儘量保持匯率的升降與利率高低的平衡。通常匯價升高則利率亦被帶動上升，反之則然。貿易加權指數或通常匯的數字會對匯價有直接影響。現在澳洲的赤字已接近一百二十五億萬澳幣與政府樂越預算的九十五萬澳幣是有距離的，這會增加對澳幣匯價的壓力。高的匯價會拖慢經濟的增長，也祇是降低了本地貨品與入口貨的競爭力。所以抽緊銀根從而提高貨幣的匯價祇是對付赤字的長久辦法。

甚麼是政府最後決定的金融，貨幣及財貿政策？

（一）浮動的匯率，緊密的銀根從而刺激利率上揚是會吸引短期的外來資金，推高匯價，及減輕國內的經濟活動的。

（二）由於增加了對貨幣政策的依賴，相信未來的三至六個月屋宇按揭的利率是會上升，從而推動消費物價指數上揚，引發加薪的要求。但是，如果政府願意減稅，加薪的要求是不會大的。這樣加薪的幅度就不會打破五年來保持百分之六至七的紀錄，通脹也不會大量升高。到了一九九〇年代，澳洲的工資及通脹也會降低。

澳洲海濱景況怡人。

股票趁高拋售　地產回報穩定

至於股市，簡括來說，在一九八九年的投資成果將會決定於兩項選擇：何時購買債券及何時賣出手上的股票。

現時的澳洲股市是可觀的。持續的業務增長是利好消息，雖然這已是在預算之內了。期貨價錢仍然高企，但強勁的澳元和積弱的金價沖淡道市場的動態。

澳洲的礦產公司大致可分為兩類：一種是用美金計算價錢的出口商，另一種是採礦者。兩種公司現在都面對不同的問題。當然採礦者現在仍未感覺到澳元高企對他們的影響，而由於礦產資得好價，他們正得到大量現金週轉。

在工業方面，營利很高，這正是最近的消費物價指數所顯示的。縱使澳元大幅升值，好些進口的物品價格依然有增長，特別是衣服類，漲了百分之三。

在今年內需求會下降，當需求下降時，生產商會加緊注意生產成本，因為他們的邊際利潤會減少。

與此同時，如果他們又要面對加薪的壓力，那麼他們的利潤就泡湯了。

總括來說，投資在澳洲的股票市場要小心的。對於一些較弱的股份要趁高沽售。

地產方面，對於海外投資者來說，現在是一個機會。今天的其他講者會較詳細地解釋對海外投資者的管制及地產市場的情況。但可以肯定地說，商業及住宅物業將會很有吸引力，未來的數年內是會逆流而上的。

高利率會嚇怕本地的投資者。但是，大部份的租約，尤其是商業樓宇的租約，是跟隨消費物品指數或市場的價格來厘定的，看那個價格較高而取捨。所以當消費物價指數上升，物業的回報率就跟著上升了。

這項投資的策略是要觀準一個的（STRADDLE）市場，就是當澳洲的大機構由於他們要套現或已經充份地入市，而不再在市場活躍的時候。一般來說這個市場不是普通散戶所參與的，以其價格在四百萬至一千五百萬澳元的價位之間，而租戶又多是大公司或政府部門。這個市場的回報率是百分之八至十三左右。

市道久沉復甦・兼逢政府襄助
新加坡大減物業稅　勢必刺激地產興旺

新加坡的物業稅，由今年年中起，將調低百分之七，據當地物業顧問及銀行界人士表示，此將刺激物業市場。

在當地，從出租物業賺到的租金收入，必須繳付物業稅，目前稅率是百分之廿三，即是說業主須繳交實際租值或稅務局估計租值的百分廿三，作為物業稅。

新加坡仲量行的一名董事表示，物業稅由百分之廿三減至百分之十六，有助發展新加坡物業市場，增強其在亞洲區的競爭力，從而促進物業投資。

增強同地區競爭力

新加坡新稅制將於今年七月開始生效。當地的物業價格去年上升的幅度為百分之十五至三十，部份原因乃基於該國去年的整體經濟表現甚佳，增長為百分十點九，為八〇年代最高增幅。大幅度的經濟增長，使投資人士信心大增，對物業的需求日大，除了當地的投資者外，新加坡的物業市場去年亦吸引不少來自日本，香港，台灣及沙地阿拉伯的投資人士。

減稅新例七月生效

當地的物業市場中，豪華寓所及獨立洋房至為搶手，去年的價格升幅達百分之二十至三十，入住率高達百分之九十五至一百，豪華寓所的租值每月高達五千五百元至八千元坡幣（約二萬二千至三萬二千港元）。

高級共管式公寓的售價約增百分廿六，一年前每平方呎的售價為二百五十新元（一千港元）漲至目前的三百一十六新元（一千二百六十四港元）。

高級洋房漲價三成

獨立洋房的售價也上漲百分廿四，由一年前的五十萬新元（二百萬港元）升至現時的六十二萬新元（二百四十八萬港元）。有些座落於上乘地點的住宅物業，升幅甚至高達百分之四十，由四十五萬新元（一百八十萬港元）升至六十五萬新元（二百六十萬港元）。

久已沉寂不起的建築界在去年杪初露生機，據上月新加坡貿工部發表的數字顯示，建築業在去年第四季的增幅為百分之三，那是自一九八四年以來首次有正數增長。

倫敦市中心住宅推出　成為港移民理想居停

置和興業有限公司在倫敦推出倫敦罕有的住宅物業，為本地投資者的投資良機。

ARTILLERY ROW座落倫敦市中心，為一項新建的住宅物業，毗鄰近為下議院鐘樓，毗鄰西敏寺大教堂（WESTMINSTER ABBEY），西敏寺天主堂（WESTMINSTER CATHEDRAL）及白金漢宮（BUCKINGHAM PALACE），售價商宜。

置和興業有限公司物業代理經理馬素琪表示在西敏寺大教堂區內的新落成優質住宅物業極為罕有而此物業地點優越，各項交通工具如維多利亞火車站，地下鐵路及巴士總站近在咫尺。

這項罕有住宅物業不單因其位於倫敦市內的優越地點而吸引香港買家的興趣，就是在倫敦工作卻居住在遠離工作地點的倫敦居民亦對此物業深感興趣。

ARTILLERY ROW擁有九百九十年期批地租約，地租每年為二百五十英鎊，住宅單位市租預計一房單位為每週二百五十英鎊，兩房單位為每週三百五十英鎊至四百英鎊。該物業由華利物業代理公司提供，由置和興業有限公司在港獨家代售。

大廈單位少，保安容易，格調獨樹一幟，一樓至五樓提供高六層，每層有一房及兩房住宅單位各一個，六樓為頂層單位。ARTILLERY ROW設計豪華，大廈的外型設計，內部設施，裝修及選料均是經由發展商精心策劃。

各單位廚房均設施齊全，主要器具均預先裝設，每單位附設廢物處理器。浴室設計以雲石為主調，牆壁及洗手盤面均鋪上雅緻瓷磚及雲石，其他設施和燈光配合均經專家特別精心設計。戶均裝上雙層玻璃式窗簾，兩房單位和頂層單位戶均可觀賞到大廈兩旁的景緻。單位內的各項燈飾均由專人設計，配合室內裝飾。

馬素琪表示，物業四周公共交通設施便利，前往倫敦市中心的其他地區極為方便。以該物業的豪華設備及處於倫敦的優越地點而言，實屬物超所值。

由置和興業推出的倫敦物業。

移民所到・地產皆升
加拿大開至荼微　美利堅豈容落後

近年，除了加拿大因移民潮而旺地產市，美國亦因移民潮而沾光，美國許多城市在過去幾年內的地產發展極為興旺，達到歷史性的高水平。而港商在當地的地產投資，成為其中的主要動力。

港商在投資大多匯集在多個華人移民聚居的沿海城市，包括美國西岸的加州三藩市及洛杉磯等。由於近年亞洲移民大幅增加，令加州多個城市的樓價在過去一年中上升達至兩至三成。在美國一項全國性的調查中顯示，加州多個大城市的樓宇價格去年上升幅度，由百分之十六點五至三十二點二，為美國六十二個大城市中的升幅之首。其中三藩市最為香港人認識及大量投資的地產市場，去年樓價分別上升百分之二十九點六及百分之二十四點六。

美國地產業人士相信，加州的樓價在未來一年仍然強勁，主要是市場需求很大，而新樓宇供應量甚至未能應付現有需求。

據指出，目前由於亞洲地區的貨幣不斷升值，而大量亞洲移民湧至，並在加州一帶進行房地產投資，至令樓價大幅上升。

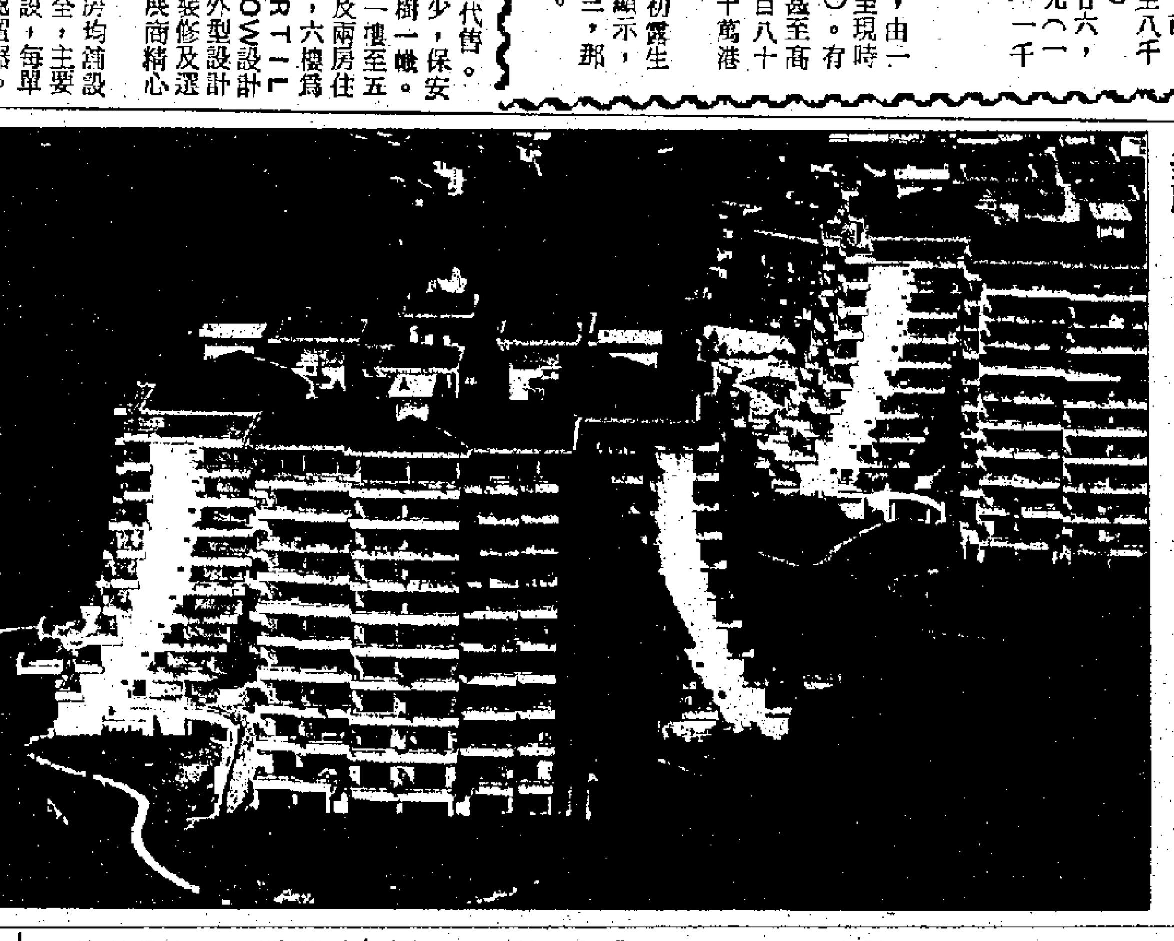
與此同時，部份港商並已在美國中部的侯斯頓及達拉斯等城市，進行頻密的地產投資活動，另外，亦在美國東部及南部等地進行投資，以檢測市場的進一步反應如何，才定行止。

亞洲第五小龍
泰國發展神速　物業市場睇好

國際物業顧問魏理仕有限公司董事梁冠康表示，雖然香港及新加坡在亞太區物業投資市場中仍備受海外投資者重視，但泰國曼谷工業及商用物業最近急劇發展，出現前所未有的增長率，遂令曼谷迅速發展成為區內三大地產投資中心之一。

他說，由於泰國的旅遊業蓬勃，數年前當地的地產市場只局限於酒店及娛樂事業物業交易數量比較少，但隨着泰國日益蓬勃的經濟發展，已吸引了大量外資到其製造及服務市場，泰國的外資活動目前已由傳統的酒店及娛樂事業，發展至商業發展及工業地產市場上，曼谷及其市郊現時有近五百間廠房在興建中，其中大部份均以合資形式進行。

梁氏認為，泰國最具投資價值的是酒店及寫字樓物業，目前當地的物業價格已較兩年前上升百分之五十至六十，因此將來樓宇價格上升的機會十分高，以中短綫投資來看，泰國的物業市場仍是十分樂觀。



新加坡的豪華屋邨，設計有如圖案，別緻而美麗。

澳洲旅業興旺　帶動經濟發展

旅遊業在澳洲向被視為難以提供長期，穩定收益，但近幾年來，澳洲旅遊業持續興旺，對澳洲經濟發展作出重大貢獻，並吸引大量外來的投資。

在近八九年間，前往澳洲的遊客人數增加近三倍，相信在八八年約有二百二十萬海外旅客前往澳洲。

目前在澳洲與旅遊業有關的設施的大量增加，這主要由於發展商與投資者受日增的旅客數字吸引所致。

雖然與旅遊業有關之投資活動包括渡假酒店發展已散佈整個澳洲，但仍以新南威爾斯和昆士蘭為重點。投資在與旅遊業有關的發展計劃，資金主要來自美國，紐西蘭及日本。

澳洲本地的財團機構對旅遊市場的步伐，似乎較海外投資者為慢，但因旅遊業表現日趨成熟，目前他們正重新評估其投資策略。

NEW JERSEY - USA 95 ACRES FOR SALE
ZONED INDUSTRIAL/COMMERICAL

Zoned Industrial/Commercial 2 million sq.ft. buildable space possible. Located on Route 78, 45 minutes from Newark Airport & 15 minutes from Lehigh Valley. Sewer approvals in progress. Principles only. Contact owners: K-B INCORPORATED, 125 Old Stirling Road, Warren, New Jersey 07060. Call 201/568-0886

RHODE ISLAND - USA NEWPORT
COUNTRY CLUB OCEAN DRIVE AREA

2.34 acre wooded parcel with magnificent ocean views over 8th hole at Newport Country Club. Golf course and ocean views abound. Private tranquil setting for a year-round home. Site plan approved for 5 - bedroom house. A unique property at $495,000. Photos available. Contact Owner: R. Richards, P.O. BOx 752, Boston, Mass 02102. Call 617/367-5947 Days. 617/237-7272 Eves & Weekends. Fax 617/367-6133.

RHODE ISLAND - USA NEWPORT
COUNTRY CLUB OCEAN DRIVE AREA

2.34 acre wooded parcel with magnificent ocean views over 8th hole at Newport Country Club. Golf course and ocean views abound. Private tranquil setting for a year-round home. Site plan approved for 5 - bedroom house. A unique property at $495,000. Photos available. Contact Owner: R. Richards, P.O. BOx 752, Boston, Mass 02102. Call 617/367-5947 Days. 617/237-7272 Eves & Weekends. Fax 617/367-6133.

ILLINOIS - USA CHICAGO
HOLIDAY INN FOR SALE

Holiday Inn, near Chicago O'Hare airport. GREAT BUY. Contact: Kirk Jefferis, 90 White Pine Drive, Springfield, ILL 62703. Call 7 days-24 hours 217/529-5500.

FLORIDA - USA FORECLOSURE
SALE BY LENDER

#1 Four Tracts of Multi-family land on golf course in a PUD Clearwater, Florida. Medium to high density, for up to 1500 units, hot demographics.
#2 Shopping Centers without credit anchors, substantially leased, as follows:
FORT LAUDERDALE 60,000 or 100,000 S.F.
MELBOURNE 31,000 S.F.
ORMOND BEACH 56,000 S.F.
#3 Multi-Tenant 3 Story Decorator showroom with 40,000 S.F. net in Miami Design District. Sale below replacement cost. Contact Mr. Mehdi Ghomeshi, BROWARD MANAGEMENT CO., 701 Brickell Ave, Suite 500, Miami, FL. 33131. Call 305/350-1920. FAX 305/789-3801

CANADA
2 LEASED EDMONTON PLAZAS
Triple Net Incomes Brand New Buildings

Available separately or together. 10 year leases, mortgages available at 11.55% rates. Plaza #1 is $1,350,000. Plaza #2 is $1,450,000. We also have up to 83 Million dollars leased properties available. Write or Call: Cosmo World Realty Corp. 9162 Yellowhead Trail Edmonton, Alberta, Canada T5B1G2 403/474-1010 FAX 403/479-6450

FLORIDA USA
TAMPA
INVESTMENT PROPERTY FOR SALE
MULTI TENANT BUSINESS CENTER, 2 BUILDINGS TOTALING 48,050 S.F., 90% LEASED STRONG TENANT CREDIT. EXCELLENT LOCATION PRICE:$3,850,000
PRINCIPLES ONLY, CALL TOM KLINGER
ROSEWOOD CORPORATION
1711 WEST COUNTRY ROAD B
ST. PAUL, MINNESOTA 55113
FAX# 612-636-2844 CALL 612-636-8050

MASSACHUSETTS USA
INTERNATIONAL RESORT
INTERNATIONAL COUNTRY WESTERN RESORT ON ONE OF NEW ENGLAND'S LARGEST LAKES. 20 PLUS ACRES WITH SUBSTANTIAL BEACH AND ROAD FRONTAGE. HIGH DENSITY AREA. DINING, BANQUET, AMPHITHEATRE, ROOM TO EXPAND. IDEAL FOR CONFERENCE CENTER OR HOTEL. SELLER WILLING TO MANAGE PROPERTY.
CONTACT : REAL ESTATE SERVICE COMPANY
ROUTE 16
WEBSTER, MASSACHUSETTS 01570
CALL 508-987-2612

CALIFORNIA - USA APPROVED
CONGREGATE SITE

Walnut Creek, Prime site approved for 196 congregate and residential care units in affluent community. Across the street from major medical center. Close to medical offices, parks, shopping and churches. Broker cooperation PERMA-BILT HOMES, 1333 North California Bl. Suite 500, Walnut Cree, CA 94596. Call 415/932-3676. FAX 415/932-1631.

PRIME FORT LAUDERDALE SHOPPING CENTER
IS NOW FOR SALE
PRICE: U.S.$ 19,000,000
Send for details: Andrew L. Martin, Manager, South Harbor Plaza, 1400 S.E. 17th Street, Fort Lauderdale, FL 33316, U.S.A. (Phone: 305-467-3351)

ONTARIO, CANADA
KAWARTHAS, 700 + OF PRIME LAKEFRONT, N. END OF PIGEON LAKE, 15 + ACRES, CURRENTLY A YEAR ROUND RESORT. 1.8 MILLION. $600,000 CASH.
WRITE OR CALL: BOX 126
BOBCAYGEON, ONTARIO CANADA K0M1A0
705-738-2333

華僑日……

第一場　①猛　將　③出水芙蓉　④精　氣　神
第二場　⑧齊　齊　發　④祿　中　寶　③自　由　港
第三場　⑨大　國　手　⑬金　太　子　⑦揚　威　聲
第四場　④玉　……河　②雄　……豐　⑪醒　……目

幸運紀錄志在必得
大國手場地有帮助

……表

一四〇〇米（大環彩）（第四口孖寶次關）（第五口孖寶首關）（三重彩）
⑦羅富全　伍
⑥謝偉豪　登
①馬　輝　陳
⑩陳柏鴻　簡
④謝展鵠　廖
②何敬森　張
⑧李易學　張
③唐敏生　簡
⑫彭　瑪　郭
⑪白禮棟　許
⑤陳啓智　簡
⑨葉楚航　王

一八〇〇米（大環彩）（第五口孖寶次關）（第六口孖寶首關）（三重彩）（三寶首關）
③伯　嘉　摩
⑦葉楚航　登
⑩陳柏鴻　陳
⑨魯賓遜　岳
⑤馬　輝　林
①賀蘭杜夫　夏
④唐敏生　簡
⑧謝展鵠　方
⑥謝偉豪　許
②陳啓智　簡

一八〇〇米（大環彩）（第六口孖寶次關）（第七口孖寶首關）（三重彩）（三寶次關）
⑧李　森　林
③胡活士　方
①何敬森　張
⑩謝展鵠　歐
⑤唐敏生　簡
⑪彭　瑪　郭
⑦陳柏鴻　謝
⑥羅富全　伍
②伯　嘉　摩
⑫洪國興　陳
④馬　輝　洲
⑨鍾占祺　張

一四〇〇米（大環彩）（第七口孖寶次關）（三重彩）（三寶尾關）
⑩馬　輝　摩
⑤胡活士　方
⑧羅富全　伍
①李易學　陳
⑬何敬森　登
⑪洪國興　朱
③葉楚航　林
④賀蘭杜夫　夏
⑦謝偉豪　甘
⑨魯賓遜　岳
⑥黃景寧　郭
②白禮棟　張
⑫唐敏生　簡

明戰必然在軟爛地角逐
齊齊發大國手值捧
玉河火龍快利胆材

（卜網）

賽馬小休一段時間後，明起又再次日以繼夜舉行，馬會安排八場賽事，在沙田C跑道角逐，分別出第一、二、三、四班馬與八八年新馬担綱演出，參戰馬匹尚算踴躍，場面熱鬧而緊湊，料必吸引馬迷入場，促投注額較高。

出於近日天雨頻仍，場地必然受到影響，預料明日就算天朗氣清，也是跑軟慢之地，加上移欄卅呎，快放而捱軟慢之馬，可望佔到便宜。

全日八場賽事裏，沒有一項錦標，乃匯豐百年紀念碗，由第三班馬跑一六〇〇米，十四駒列陣，周末有突出實力重心所在，使形勢極為平均，估計屆時必有激烈競頭出現，不失為戰肉所在。

騎師陳俊輝，丁冠豪，華卓良，徐貴良等仍在停賽期，無緣上陣，坐騎最多的騎師為馬輝，出足八場，各匹坐騎實力不差，倘手風順的話，有力連場報捷，可視作投注的重心對象，其次唐敏生亦有七騎列陣，相信在得龐的支持下，也會有頭馬見面。

馬房實力相當分散，但以岳、簡、廖、郭四廐較值得睇好，不妨予以重視，茲將明日八場可爭馬提供如下：

猛將馬膽 出水芙蓉

第一場 八八新馬 一六〇〇米

出馬九匹，成熟佔先馬可睇高一綫，由於是跑千六的關係，曾上陣的馬比較有利，其中「猛將」與「出水芙蓉」均有長力，頭馬非此即彼，論質前駒更勝，不妨予以作首選；第卅勢力留意「精氣神」，馬日漸進步，長力不俗，提防今戰顯真面目。

捧齊齊發 拖自由港

第二場 第三班 一六〇〇米

參戰馬十二匹，實力接近宜取軟慢地稍佳之材，發縱「齊齊發」上仗已近，近日已做足功夫，馬更勇銳，軟爛場地亦宜，勝望頗直，對手乃「自由港」與「祿中寶」，前者場地有助下機會已至，幕後必乘時出擊，「祿中寶」狀態有進，質新馬實力未盡，隨時足以推翻一切。

唐敏生明日有七匹坐騎，以其精湛騎技，是有機會坐一望三地取勝呢。

大國手穩 冷金太子

第三場 第三班 一六〇〇米 匯豐百年紀念碗

參戰馬十四匹，形勢毫不明朗，提防大熱門悉數盡倒，以馬論馬「大國手」陋出頭階段，卿忠馬難得好轉而大勇，場地有利再加配馬師，值得睇好；其餘當騎到「金太子」，馬已復甦，實力不遜色，磅利下力足追趕反先。半冷馬推薦「揚威聲」，大熱馬連拚未疲，升班而來依然是一路奇兵。

玉河值信 醒目冷配

第四場 二班 一四〇〇米

十一駒列陣，實力緊湊，但仍有重心馬所在，「玉河」上回面對更強對手而不遑多讓，可見馬非凡品，此番大勇而路合，再捷是期時，對手乃「雄豐」與「醒目」，前馬勝在千四米特佳，唯軟地吃虧，但態靚手持下，仍可一爭，「醒目」近況「托𢬿」，磅輕爛地出色，有力入Q腳。

好喜訊棟 威震環宇

第五場 一二班 一四〇〇米

十二駒出擊，形勢未明朗，有暗湧現象，投注小心，「好喜訊」游水，拍跳，試閘功夫做足，罷明矛頭指今仗，機會已至，加上場地起變化，頗堪睇好，配腳宜取「鴻圖」，「威震環宇」及「好喜訊」，前者雖是初出，但勝在磨足練勇，而馬質似極高，有力一出使加入戰團，「鴻圖」能放能跟，場地性能廣泛，換上羅富全，提防有好演出。

火龍惡鬥 花燭重逢

第六場 第四班 一八〇〇米

出馬十匹，實力馬控制大局，頭馬不出「火龍」與「花燭重逢」，兩駒近期當起，而皆力出色，性能宜軟爛，比較上必有一番劇鬥，「火龍」底質較好，半冷仍要提防「麟驥」，老馬難得大勇，長路乃拿手好戲，小心再搏一回，求升上第三班多跑一季呢。

快利必猛 多寶獎穩

第七場第四班 一六〇〇米

十二匹馬出爭，形勢有利爛路之材，料一「快利」、「多寶獎」、「必猛」成鼎足之勢，尤以「必猛」大熱而有佳質，升上第四班是順期之事，今越級八米最合適，勝利亦屬於任何對手，至於「快利」與「多寶獎」，而淵堅，[illegible]，均有留意及選取價值。

睇好特駒 贏得威搏

第八場 十三匹馬，實力未單純，[illegible]

華僑日報貼士

申力星提供

場次				
第一場	①猛將	③出水芙蓉	④精氣神
第二場	⑧齊齊發	④祿中寶	③自由港
第三場	⑨大國手	⑬金太子	⑦揚威聲
第四場	④玉河	②雄豐	⑪醒目
第五場	④好喜訊	⑧威震環宇	①鴻圖
第六場	④火龍	⑤花燭重逢	①麟驥
第七場	⑥快利	⑦多寶獎	⑩必猛
第八場	①特駒	③贏得威	⑪絲綢之路

發財孖T提供

第二場	⑧齊齊發	③自由港 ④祿中寶 ⑨楊家寶
第三場	⑨大國手	⑬金太子 ⑦揚威聲 ①哈哈笑

申力星提供

必猛步活勇況撩人
醒目仍見佳態洋溢
出水芙蓉突飛猛進大勇

（南公報導）

參與明日賽事的馬匹，紛紛在昨晨作最後試跑，彭馬仍未露面，新配搭有洪國興騎「必猛」，何敬森出策「頂爺」，李易學過檔「跳舞明星」。

「必猛」洪國興試千二米，按韁輕馳，自動加速，步活且勁，勇況撩人，可期打開勝利之門。

「一條龍」陳柏鴻試千二米，貼欄而跑，氣勢欠旺盛，腳勁平平，未及大勇之境，一位已足。

「頂爺」何敬森試千二米，在按韁之下沿欄而跑，體態略肥，落腳頗重，尚未回勇。

「揚威聲」助手試千二米，沿欄而跑，奮力增速，出腳既快且勁，走勢爛挺，成熟與狀態又邁進一步，力足再下一城。

「玉河」白禮棟試八百米，輕描淡寫般跑來，但見神態昂揚渾身是勁，日益成熟，力足推翻大局。

「醒目」魯賓遜試千二米，出腳迅捷，以勁勢衝線，佳態洋溢，應屬前列份子。

「萬里達」魯賓遜，與助手的「一本萬利」聯袂試千二米，前駒在內檔先兩乘快放，在直路彎被追及，末段以一頸位勝出，腳步笨重，未有起色。後者之所以屈居下風，完全係因為受到約束之故，走勢活躍，勇況撩人，可惜路程嫌短些少，難以闖關。

「出水芙蓉」魯賓遜試八百米，沿外檔輕馳，出腳靈活自然，勁道十足，成熟程度突飛猛進。

「火旗」魯賓遜試八百米，在直路上沿中檔前進，無精打采，氣急喘喘，狀態反覆，勢難與對手匹敵。

「幸運紀錄」麥子文試千二米，在按韁之下沿欄輕馳，自動加速，虎虎生威，出腳迅捷，勇況畢呈。毅然精組出牌，必有攻堅意，誠是三甲必入的頭馬角逐份子。

「大天二」朱柏榮，與白禮棟的「桌球之星」步一同試千二米，並排而跑，內檔的「大天二」稍佔上風，並非較對方出色，而係受到相讓而已，腳步笨重，乏善可陳，後者生氣勃勃，腳步輕捷，進「良多。

「得利寶」羅富全試八百米，按韁過直路，但見神采奕奕，腳步輕捷，並未走樣。

昨晨最後試跑出跳馬頗多，注日配搭有「實安威」李森、「奇利威龍」謝展鵲、「必猛」洪國興、「跳舞明星」李易學及「頂爺」何敬森等。

「鑽石先鋒」伯嘉試八百米，扣韁而馳，直路走中檔，步姿且有氣勢，近況甚勇，千四米合走，對手不強，仍可伺機上名。

「花燭重逢」馬輝試千二米，按走三段，落腳不重了，馬順性盡試，[illegible]，路程正合，力足勝回一仗了。

「特駒」馬輝試八百米，一步完成，走勢暢滑悅目，馬身且壯了，[illegible]，看準備功夫做得充足，是爭霸要角。

「全運爵士」謝展鵲，「遠東特使」胡活士在內圈快跳；直路一程加速，前者推試，步重力弱，無大起色，「遠東特使」扣伴，走勢却無多大進展，連仗演出令人失望，追撑非所宜了。

「好喜訊」陳柏鴻試，全程拉緊未放，步動回增，馬火氣且旺了，近課拍跳勇況回起了，場地變化有利其進取。

「祿中寶」唐敏生試，扣韁而回，走勢順，神態亦生，連拚進展不差。

今番仍有好準備，可望有較佳演出。

「金太子」陳柏鴻在內圈快跳八百米，全程拉實，直路走過不覺重身，馬火氣有加，拼後狀態勝前，今戰千六米合跑，可爭上名。

「奇利威龍」謝展鵲跑八百米了，扣走兩段，步動稍增，只嫌神態未旺，拼後進幅不大，雖有佳算，此番仍是位材。

「麒驥」伯嘉試三段，按韁而回，步姿甚順，力度亦强，綠運未肯退化態，不過年事增長力短了，今試千八米一位已足。

「永恒之響」伯嘉試兩段扣韁輕馳，出腳靈活，力度有加，近課比課好，[illegible]。

「自由港」何敬森試八百米；步頭未勁，馬火[illegible]，場地變化有助其進取一[illegible]。

「大國手」馬輝主課按走八百米，步過落腳頗重，操足來打硬仗，且用強配，路合腮勇，坐位望贏可做到。

「門士」唐敏生慢試三段，扣緊慢跑，神態毛色均佳，眼見並無不妥地方，此番再來爭千六米，以馬論馬應有機會。

「哈哈笑」黨伯主課，沿中檔扣走兩段，步活勢順，近況仍在勇點，今戰千六米，看操練有奪盃之決心，不過負磅太重了，演出定有影響，位望較濃。

鑽石先鋒有氣勢近況銳
特駒馬身壯準備足
金太子感火氣有加

（先見報導）

名家孖Q貼士提供

名家	第三場	第四場
藍士	①哈哈笑 ②門士 ⑨大國手	①金蘋果 ②雄豐 ④玉河
匡公	②門士 ③得利寶 ⑨大國手	④玉河 ①金蘋果 ③鑽石先鋒
南公	⑦揚威聲 ③得利寶 ⑨大國手	③鑽石先鋒 ④玉河 ⑪醒目
先見	⑨大國手 ⑥萬里達 ⑬金太子	①金蘋果 ②雄豐 ④玉河
班超	②門士 ⑨大國手 ⑥萬里達 ③得利寶	③鑽石先鋒 ⑪醒目 ④玉河 ①金蘋果
申力星	⑨大國手 ⑦揚威聲 ⑬金太子	④玉河 ②雄豐 ⑪醒目
馬明	⑦揚威聲 ④一本萬利 ⑨大國手	④玉河 ③鑽石先鋒 ⑩自由人

華僑馬胆

第七場 6快利

最佳心水

第三場 ②門士
第四場 ④玉河
春哥

幸運紀錄志在必得
大國手場地有帮助

（有彈有讚）

孖T大勢欠明朗，出冷機會相當高，加上場地變化，選馬不易，以下乃投注提示：

幸運紀錄轉組比賽，狀態大勇，場地變化不成問題，賀蘭杜夫主轡，機會相當高，正常而言，不勝有位，殺佳馬胆之選。

自力負磅輕，仙到一定程度優勢，長期有態，切勿輕視，伯嘉出策，有力爭取勝利，必須優先考慮出冷機會也。

海飽跑爛地實力提高，跑合腳法路程，最後試跑走勢頗勇，有復甦跡象之馬，選擇冷馬投注，不妨考慮此馬也。

祿中寶有質，近次有利，唐敏生出策，未可輕視，提防今仗一聲不响爆大冷，上佳冷馬之選。

大國手跑爛地實力提高，賽前準備功夫做足，狀態大勇，馬輝出策，鬥志明顯，中地變化對此馬亦有帮助，大熱當勇之馬。必拚無疑，前駒未可安枕無憂，坐位望贏。

萬里達最後試跑拍跳，走勢相當勇。彌地特佳之馬，降班及時催起，危險份子，魯賓遜不騎一本萬利要此馬上陣，有重視實力必要。

揚威聲大勇，謝展鵲出策，有力亂大局，博好分，應取此馬冷敵，上佳冷馬之選。

門士最後試跑拉慢，步伐強勁，場地變狀態頗勇，必拚無捧場。距離最佳路程，可作馬胆經有利。

孖T提供 趙子龍

②幸運紀錄 ⑨大國手

⑪自力 ⑥海龍 ④祿中寶 ⑦揚威聲 ②門士 ⑥萬里達

明戰後馬有利可圖
齊齊發搭自由港
大國手一本萬利

明日賽事，將以舊C跑道作賽，從經驗中所得，此條跑道地較慢，內欄有利，尤其場地[illegible]，則後衝馬更具威力了。

第二場第三班千六米，「齊齊發」是變化地專材，這匹馬雖至今仍屬處女馬，但實際未[illegible]，用[illegible]之寶，但勝在能跟能鬥地利，這四馬雖無過人之質，且每仗慕後戰意必佳，前駒有失可起而代之。「幸運紀錄」轉組求戰，「自力」負磅輕，皆為伺機而動對象。

第三場第三班千六米，「大國手」備戰程序完整，這匹質厚馬季內仍未交代，必把握此一機會盡拼，排內檔可留得較輕鬆，有一定之帮助，三甲甚穩。「一本萬利」用見習生上陣，死口馬如此調配反或有表現，屬大冷門而有得爭之馬。「門士」磅重但場地最合，「萬里達」最後試跑拍跳走勢悅目，皆值兼顧。

第四場「玉河」昨晨試課十四，避上其它試課馬匹即節搶前，門心强烈盡露。天邊，「金萍果」與「鑽石先鋒」論實力為選材，善類質素在此佔微利，可一併兼顧。（俠伕）

孖T孖Q

第二場 ②幸運紀錄 ③自由港 ⑪自力 ⑧齊齊發
第三場 ⑨大國手 ②門士 ④一本萬利 ⑥萬里達
第四場 ④玉河 ①金蘋果 ③鑽石先鋒

本週二試閘結果
十一駒獲得及格

馬會賽馬董事小組昨日公布，本週二在沙田舉行之四組草地試閘結果如下：

及格——宇宙之光（方），得利是（歐），盈豐（歐），工者金剛（方），獅子衝（謝），都係名駒（郭），德怡（蘭），星運猛龍（洲）。

新馬第一次及格——武士道（廖），福駿（岳）。

不及格——萬寶來（林），霸淚（蘭）。

要再試接受觀察——忠心（簡）。

明仗高班馬多頗具氣氛
鬼仔輝坐騎有瞄頭
大國手創先駒皆銳

（佳麗滴台）

今個禮拜六嘅賽事，出馬唔算太少，都算有氣，而且高班馬場合多，都有多少吸引力也。

呢一次賽事，我就認為要叭實阿鬼仔輝嘅馬，因為佢今次手上有幾件「大國手」、「創先駒」，同埋「特駒」呢幾件。[illegible]

「跳舞明星」都話唔騎，咁即係話呢隻馬有計矣，係有實力嘅話，如果隻「大國手」唔肯咁做也。至於個隻「創先駒」一，乃係一匹潛藏未露嘅馬，次都有乜好表現，但係搏過幾次，阿良仔响今季同飛機陳合作嘅馬，大多數都係表現麻麻者，點解會咁，要問佢地至清楚矣，呢一匹講佢一句講晒方便講咁多，今季阿良，有好多馬都係換人之後，就有好表現，所以呢隻馬亦都要叭實至好也。

「好喜訊」收身而肌肉紮實，適逢軟地，贏面大大地提高。

明日沙田賽馬騎師配搭排位表

第一場 新馬 一六〇〇米（連贏位）（三重彩）（第一口孖寶首關）

㈠猛將	一二九	④彭瑪	郭
㈡奇利威龍	一二〇	①謝展鵲	林
㈢出水芙蓉	一二五	⑥魯賓遜	岳
㈣精氣神	一二五	②伯嘉	廖
㈤燦爛之星	一二三	⑦李森	郭
㈥飛翼	一二三	⑨賀蘭杜夫	夏
㈦好環境	一二〇	⑧陳啓智	甘
㈧康樂全寶	一二〇	③馬輝	陳
㈨[illegible]	一一五	⑤葉楚航	林

第二場 第三班 一六〇〇米（連贏位）（三重彩）（第一口孖寶次關）（第二口孖寶首關）（孖T首關）

㈠獅威	一三八	①洪國興	歐
㈡幸運紀錄	一三八	⑩賀蘭杜夫	夏
㈢自由港	一三七	⑦何敬森	朱
㈣祿中寶	一三四	⑧唐敏生	簡
㈤爭先	一三〇	⑤陳啓智	簡
㈥海龍	一三〇	⑨陳柏鴻	謝
㈦全年有	一三〇	⑪李易學	洲
㈧齊齊發	一二三	④謝展鵲	登
㈨楊家寶	一二四	⑥馬輝	洲
㈩銀駿	一一一	②黃景寧	郭
㈪自力	一一九	③伯嘉	廖
㈫全運爵士	一一七	⑫胡活士	方

第三場 第三班 一六〇〇米（連贏位）（六環彩）（第二口孖寶次關）（第三口孖寶首關）（孖Q首關）（三重彩）（孖T次關）（匯豐紀念碗）

㈠哈哈笑	一四〇	⑥伯嘉	廖
㈡門士	一三六	②唐敏生	簡
㈢得利寶	一三六	⑪羅富全	伍
㈣一本萬利	一二二	⑭侯沛恒	岳
㈤跳舞明星	一三一	⑤李易學	洲
㈥萬里達↓	一三一	⑫魯賓遜	岳
㈦揚威聲↑	一二五	⑬謝展鵲	甘
㈧巴里舞士	一一四	③劉家泰	登
㈨大國手	一二三	①馬輝	林
㈩聖火令	一一九	⑩葉楚航	王
㈪頂爺	一二二	⑧何敬森	陳
㈫長城	一一一	⑦黃景寧	郭
㈬金太子	一二〇	④陳柏鴻	蘭
㈭武當神童	一二〇	⑨胡活士	方

第四場 一二班 一四〇〇米（連贏位）（六環彩）（第三口孖寶次關）（第四口孖寶首關）（孖Q次關）（三重彩）

㈠金蘋果	一三七	⑦賀蘭杜夫	廖
㈡雄豐	一三一	⑥馬輝	洲
㈢鑽石先鋒	一二九	①伯嘉	廖
㈣玉河	一二八	⑨白禮棟	許
㈤遠東特使	一二六	④胡活士	方
㈥通靈	一二六	⑩唐敏生	簡
㈦上海之寶	一一八	②謝展鵲	林
㈧花心大少	一一二	③陳柏鴻	簡
㈨博得好	一一九	⑪李森	廖
㈩自由人	一一五	⑤葉楚航	王
㈪醒目	一一八	⑧魯賓遜	岳

第五場 一二班 一四〇〇米（連贏位）（六環彩）（第四口孖寶次關）（第五口孖寶首關）（三重彩）

㈠鴻圖	一二六	⑦羅富全	伍
㈡鑽石之星	一二五	⑥謝偉豪	登
㈢創先駒	一二四	①馬輝	陳
㈣好喜訊	一二三	⑩陳柏鴻	蘭
㈤歡樂萬家	一一七	④謝展鵲	廖
㈥勁威	一二二	②何敬森	張
㈦銀影	一二二	⑧李易學	張
㈧威震環宇	一二二	③唐敏生	簡
㈨相見歡	一二一	⑫彭瑪	郭
㈩桌球之星	一二一	⑪白禮棟	許
㈪得意	一二〇	⑤陳啓智	簡
㈫飛虎山	一一七	⑨葉楚航	王

第六場 第四班 一八〇〇米（連贏位）（六環彩）（第五口孖寶次關）（第六口孖寶首關）（三重彩）（三寶首關）

㈠麟驥	一三四	③伯嘉	廖
㈡得運佳	一二四	⑦葉楚航	登
㈢一條龍	一二六	⑩陳柏鴻	陳
㈣火龍	一二四	⑨魯賓遜	岳
㈤花燭重逢	一二二	⑤馬輝	林
㈥奇財	一二二	①賀蘭杜夫	夏
㈦茂麗山莊	一二一	④唐敏生	簡
㈧飛馳	一一五	⑧謝展鵲	方
㈨大天二	一一六	⑥謝偉豪	許
㈩盈利來	一一六	②陳啓智	簡

第七場 第四班 一八〇〇米（連贏位）（六環彩）（第六口孖寶次關）（第七口孖寶首關）（三重彩）（三寶次關）

㈠寶安威	一三五	⑧李森	林
㈡鞍霸王↓	一三三	③胡活士	方
㈢森林鹿	一三三	①何敬森	張
㈣幸運狐	一二八	⑩謝展鵲	歐
㈤祿中皇	一三〇	⑤唐敏生	簡
㈥快利	一二九	⑪彭瑪	郭
㈦多寶獎	一二八	⑦陳柏鴻	謝
㈧最佳寶	一二七	⑥羅富全	伍
㈨永恒之響	一二五	②伯嘉	廖
㈩必猛	一二四	⑫洪國興	陳
㈪東霸	一二二	④馬輝	洲
㈫流浪者	一一一	⑨鍾占祺	張

第八場 一二班 一四〇〇米（連贏位）（六環彩）（第七口孖寶次關）（三重彩）（三寶尾關）

㈠特駒	一二九	⑩馬輝	廖
㈡至尊太子	一二九	⑤胡活士	方
㈢贏得威	一二九	⑧羅富全	伍
㈣周年旺相	一二六	①李易學	陳
㈤南海	一二六	⑬何敬森	登
㈥氣勢如虹↑	一二四	⑪洪國興	朱
㈦百樂星	一二〇	③葉楚航	林
㈧優惠利率	一二三	④賀蘭杜夫	夏
㈨馬迷之寶	一二一	⑦謝偉豪	甘
㈩快嘉樂	一二一	⑨魯賓遜	岳
㈪絲綢之路	一一一	⑥黃景寧	郭
㈫天衣無縫	一二〇	②白禮棟	張
㈬無敵駒	一二〇	⑫唐敏生	簡

今晨安妥膠試閘
僅得六匹馬參加

沙田馬場今晨七時正有一組例行試閘在安妥膠跑道進行，祇有六匹馬報名參加，人馬名單如下：

檔	馬名	騎師	廐	烙號
①	南海寶島	徐貴良	林	E七二
②	游騎勇士	白禮棟	蘭	E一一〇
③	雅男	伯嘉	廖	C一七四
④	異國王子	謝偉豪	簡	E三八
⑤	華驛之寶	謝展鵲	登	V六五
⑥	霸渡	陳柏鴻	蘭	B七〇

爆棚連贏位

第七場 ⑥快利 ⑩必猛
第八場 ③贏得威 ⑫流浪者 ①特駒 ⑪絲綢之路

玲瓏提供

阿叻 獨贏佳選

第三場⑨大國手
第五場③創先駒

孖T兩關出馬多形勢亂
幸運紀錄齊齊發
大國手熱門穩胆

（李科心得）

明日沙田八場賽事最後試跑草地教閘都要下令取消，避免條跑道再受破壞，可見條跑道情況相當爛，才有此行動的，所以跑大爛地無疑。

參戰馬匹相當踴躍，全無冷場激鬥難免，連日下雨不停且尋日長操前更連場大雨。

全日出馬九十三件，新界簡同大廖分別出十一件同十件為最多，騎師則以長人輝出足八件。

自由港祿中寶擅軟地必搏
鬥士大國手實力不分伯仲
鑽石先鋒玉河勢必有惡鬥

（台風滴要）

今次賽馬，孖T及孖Q特別彩池，編於第二三四場舉行。

第二場由第三班馬担當，路程一六〇〇米中距離賽事，出馬十二匹。

此場賽事，以自由港及祿中寶比較可取，均可作胆，自由港試課有進，身靚步爽，配搭合拍，場地如變化，機會最高。祿中寶試課有進，改由唐敏生主策，應可上名三甲，其次以幸運紀錄及齊齊發比較可取，作配腳較宜，冷門介紹自力。

第三場由第三班馬担當，路程一六〇〇米中距離賽事，出馬十四匹。

此場賽事，以門士及大國手比較可取，應選作胆，門士快試有勁，體力充沛，最後試跑表現出色，大此次由唐敏生主策，機會甚高，大國手快試有進，改由馬輝主策，亦可有力一鬥，其次以萬里達及得利寶比較可取，冷門介紹一本萬利。

第四場由第一二班馬担當，路程一四〇〇米中距離賽事，出馬十一匹。

此場賽事，以鑽石先鋒及玉河比較可取，均可作胆，鑽石先鋒連課加工，進展頗多，此賽路程適合，機會頗高，玉河多操仍勇，機會亦高，爭勝機會甚高，其次以醒目及金蘋果比較可取，冷門介紹上海之寶。

六環彩提供 班超

第三場②門士⑨大國手
第四場③鑽石先鋒④玉河
第五場③創先駒
第六場④火龍⑥奇財
第七場⑩必猛
第八場⑧優惠利率⑩快嘉樂

兩心水連贏不妨跟
猛將精氣神火併
火龍奇財贏面大

（參詳）李科

遇末八場賽事，參賽馬匹非常踴躍，現將兩條心水作連贏位提供如下：

第一場「猛將」，新馬出千六米，皆未能夠出頭突出，上次爭千四米「再建日」以巧遇上，「猛將」可復課為頭位見負，敗將可作為打磨甚力，配騎方面胆看待，均有接近表現，「精氣神」出水芙蓉」上次策千四米出敗於「實必得」跟下的表現，本身看陣上有了進步，今次再來是有了進一步的表現，本身仍會是一路爭勝奇兵，半冷門可以一抗一，「精氣神」，上仗千四米已能入位，今賽跑千六米，爭勝機會不弱。

第六場，「火龍」上次爭千八米，有爭入一席第二位置，今賽沙地二千米，李內尚未有一樣有準備，打硬仗必在前列返來之馬，配腳有「奇財」上次二千米沙地拚入有作戰，水準復課操練積極，「麟驥」新勝之材，大勇，此外，依然是兵之絕再來，料是一憑「當起「麟驥」份子。（詳興）

孖T精選

第二場 ②幸運紀錄 ③自由港 ⑧齊齊發 ⑨楊家寶 ④祿中寶
第三場 胆：①哈哈笑 腳：②門士 ⑦揚威聲 ⑫長城 ⑨大國手

雷達提供

花燭重逢省靚後
馬輝接手勝機濃

（匡公講馬）

一級師傅努力省過後，截然進步，只要時來運到接手，立即水到渠成，上周「鴻興」能夠順利捧杯，最佳寫照，告仔阿鴟一番心血，馬輝行運，坐享其成，出嚟搵食，有陣時唔到信運氣呢回事。

明日列陣第六場「花燭重逢」，亦有類似情況出現，剛剛沙地千五米，由當誰出盡飲奶之力，足千五米，全程追走，與「麟驥」幾乎門二，主要本身當時仍然身粗有懶性，非關實力不如人。

老豆賺鑽仔享福，千古不易，同樣道理，部份實力馬四，經過省過，最近馬輝接手，無論拍跳或單試，自動搶走，尤其昨晨最後試跑，在稠水跑道，花旗仔再親力親為，沿途出腳之爽，前所未見，西游水馬，目前敵講刪性盡除，真弗衆。

假如場地乾快，未必有把握，就敵制勝，但周來雨勢仍大，今日肯定跑道起碼軟性重，如此一來，天公亦帮埋馬輝，呢仗自然水到渠成矣！

孖T精選

第二場 ③自由港 ⑬自力 ⑧齊齊發 ②幸運紀錄
第三場 ⑨大國手 ③得利寶 ⑦揚威聲 ②門士

胡活士有意搏到盡
黃景寧郭廐搶大旗
賀蘭杜夫被拋落馬

（欄邊絮）

△尋朝早課操馬，賀蘭杜夫認真巴閉，第一件騎嘅馬，玩具之星出去內圈腰步，本來冇乜特別，但係收操果陣，傻馬認真唔俾面，大發牌氣，將賀蘭杜夫摔下，空馬順圈狂奔一圈，稍後自行跑番去隧道閘口，而賀蘭杜夫自行起來後以返去沙圈，幸而着地後冇乜受傷，至今未贏過馬，但係尋朝第一隻馬出操即落膊，係唔通呢個星期六有馬贏嘅預兆，都唔定咯。

△胡活士停賽復出之後，却依家都未曾再贏過頭馬，所以唔到但唔心急，一早課操練動態積極，所以尋朝都有份跑嘅馬，大部份匿係內圈快跳，而且試親一件又一件，此君直路騎法，一定搏到底，認真唔簡單，咁樣睇法，傷愈復出，並施用鞭，門志無不懷疑嚟。

△紅面郭個主師彭瑪，呢幾日唔知去咗邊度，威人影都唔見，早課操練唔見咗人，好似尋朝最後試跑個個馬房冇乜道德，攪到由見習生黃景寧担大旗，大旗咁樣，認真個個都唔駛搵，如果個個騎師都學佢咁樣，主師咯。（華比利）

彭瑪遊泰昨午返港
今早復課考驗坐騎
林鹿新馬稍後拖往掃描

獨家新聞

△彭瑪在上週末賽後，立即與妻子飛往泰國渡假去，所以近日早課皆未有露面，而昨日排位時，由於彭瑪未趕及返港，故此郭鹿與副練馬師商量，將彭瑪的坐騎找定後備騎馬，彭瑪如仍不能在即日趕返，其三駒會換上李森、魯賓遜、胡活士等人。不過彭瑪在昨日下午已返抵，故無須換人，而彭瑪在今早將會復課。

△郭鹿上陣馬中，最爲睇好者乃「猛將」、「相見歡」、「快利」三駒，被指爲邁勵最佳配腳，其中以「相見歡」必然搏到盡，此匹十歲馬保持着贏馬時水準，適逢場地有變，只有「相見歡」腳法，所以備受郭鹿中人睇好。

△林鹿配售新馬，由於早操試來不是沒有問題，便是勝子不妥，甚或有疏仙現象，因此林紐飛決定將後述匹配售新馬拉往安福掃描，檢查每駒的問題所在，以便對症下藥，把各匹新馬的毛病治癒。　小飛俠

方蘇 騎近期無表現，於是紅面郭毛遂自薦效路一番。

已出現新騎師偶像

統計分析

雖然告與雷不克列陣，但由於近期馬輝、魯賓遜都戰意如虹，而唐敏生挾技而來卽勝，都是值得馬迷睇好之騎師，上述三人中，馬輝及魯賓遜均是上名率高的好手，所以可成馬迷新偶像。

在現下告雷不克列陣之際，剛巧有魯賓遜番告捷，唐敏生又一出即勝，看來這兩位外籍好手再加上馬輝之如虹戰意，勢必成一般馬迷之捧場偶像。

這三位拼勁好之騎師當然有其一定之捧場價值，騎技達一流水平，戰意旺加上各有大馬房支持都是各有原因者。不過在捧這幾位騎師時，筆者以爲本地騎師之實力亦不宜忽略。因爲論到取勝百份率，有幾位本地騎師實在未遑多讓。爲此筆者特將截至現下爲止，各位出賽次數較多之騎師贏馬百份率列出來給各位參考。告雷等不再上陣者不列矣。

騎師	頭馬	百份率
陳俊輝	五	一七·二四
魯賓遜	三一	一四·五五
何敬森	二四	一三·五六
伯嘉	一六	一二·八〇
羅富全	七	九·八六
謝展鵬	一四	九·二一
葉卓良	一六	八·二一
洪國興	七	六·五四

騎師	頭馬	百份率
馬輝	二六	一四·九四
胡活士	二二	一三·六六
蘭杜夫	一一	一二·〇九
白禮康	一九	一〇·八六
李森	一三	九·二一
彭瑪	一一	八·二一
陳栢鴻	一六	七·九二
徐貫良	九	六·二九

雖然華籍騎師成績普遍略低，但何顯森、陳俊輝、羅富全與謝展鵬都不算差者也。　老金

週末孖T必然爆冷居多
幸運紀錄配齊齊發
哈哈笑揚威聲鬥士

馬經探

周末孖T兩關出馬熱鬧，加上在變化場地角逐，看來必然爆冷，現將兩關心水馬提供如下，以作參考。

首關三班馬爭千六米，馬胆要捧「幸運紀錄」，此駒近況甚勇，而且擅跑變化地，今次鞠紹都與上陣，可見某後是有信心的，今回更排外檔起步，形勢有利，孖T不如作馬胆。

配脚方面，「濟濟發」首匹要留意，此駒近日拍跳頻頻，馬身結實而彈力十足，幾度報名亦棄檔不出，今次看準形勢才上陣，看來必拼，跑變化地有力後上一爭。

此外「祿中實」拼後有進步，步大有勁，跑千六米應可追到，加上今場對手弱，不妨作配，其他馬匹以「自由港」及「楊家寶」值得兼顧，前駒有速度，跑變化地出爭，全程在前面放領，有力入圍，至於「楊家寶」，跑千六米路程最正宗，只要場地不太爛，應有一席位置的。傅伯嘉與大磨有意見不合之弊，是否屬實呢，有待明日表現來證實也。

次關三班馬爭千六米，馬胆以「哈哈笑」最可取，此駒適次大勇，例拉實輕勝，早與馬拍跳，大熱大勇，負頂磅上陣應無問題，加上跑千六米是最理想路程，孖T應有一席的，不妨位馬胆。

配脚方面，「揚威聲」後課大勇，馬在三班非常有利，配上班仔必拼，有力後上爭雄。此外「大國手」甚勇，在千六米是最佳路程，由馬輝策騎，應有一席的。

其他馬匹如「長威」與「鬥士」值得考慮，前駒經過一仗熱身後，復課出脚開揚有力，配上黃與寧減磅而戰，提防入圍，至於「鬥士」，此駒質素甚高，上賽小休體力回復，甚有威脅力的，由唐敏生策騎，值得拖脚的。　雷達

場地軟慢有利冷馬抬頭
一條龍勝機已至
鞍霸王降班有利

勞楚令報導

今次場地變化，就算天氣好轉，場地亦不會快乾，所以選擇投注對象必須兼顧冷馬或半冷馬，三寶的三場形勢欠明朗，我每場選取兩駒，冇冷有熱，宜方串投注，合意者可小敲、賭買。

第六場第四班一八〇〇米。我選「一條龍」、「茂麗山莊」兩匹。今季備戰馬有實力而有佳態者多已勝出，但「茂麗山莊」至今仍未出頭，近期操練非常認眞，動操之下狀態循序漸展，今已達戰鬥水準。此駒仍在盛年進步中而未見底，今次有備而戰，由唐敏生上陣，有力與任何對手周旋。

「一條龍」有實力而演出欠穩健，小休之後佳態復超，已復贏馬時水準。今次不會成馬大熱門，陳柏鴻的馬必須有分頭才值得垂顧，以馬論馬有力突圍而出。

第七場第四班一八〇〇米。我選「鞍霸王」、「必猛」兩匹。「必猛」幾次拼搏屈居亞軍，可見其後無論冷熱志在贏馬。今次越級挑戰路合磅輕，仍有力與對手周旋，是爭霸分子之一。

「鞍霸王」擅跑變化場地，近期操練非常認眞，而且狀態起得好，看來有決心一降班就拼，是此場半冷佳選，值得兼顧。

第八場第二班一四〇〇米。我選「至尊太子」、「優惠利率」兩匹。「至尊太子」大熱當起，變化場地必宜。今次備戰仍然積極，狀態已復贏馬時水準，是爭霸分子之一。

「優惠利率」必拼，雖然無把握贏晒對手，不過具有突擊實力。今次同場對手似是而非，可作半冷門敲。

△三寶提供▽

（六）③一條龍　⑦茂麗山莊
（七）②鞍霸王　⑩必猛
（八）②至尊太子　⑧優惠利率

·勞楚令·

鬥士實力甚雄厚
玉河大勇可再來

駿馬廊

明日沙田八場草地賽事，各場出馬實力頗平均，競爭必烈，選馬宜小心推敲，現介紹兩匹心水馬如下。

第三場由第三班馬跑千六米，新界簡件「鬥士」此程實力雄厚，前仗後上贏同程表現十分出色，最近動操猛練下，狀態大勇，今逢路合，論際當前，新師唐敏生初來步到，爲打穩基礎，必定拼盡求勝。

第四場由第一、二班馬跑千四米，「玉河」質新未見底，許怡件前仗贏同程，實力表露無遺，而且馬匹能應付任何場地，同場對手無多，取勝呼聲最大。　春哥

「絲綢之路」灰馬毛色轉深，證明在狀態，雖配黃與寧仍要選擇。

大摩欲染指冠軍
金蘋果麒驥宜選

馬房形勢暢論

大摩連續失落咗兩個冠軍練馬師嘅榮銜，踏入今季，[illegible]大摩雖然表現[illegible]，遙領先嘅新晉[illegible]面受到連番[illegible]之下，逐漸扒吓扒吓，扳上嚟。

雖然，論聲勢，新晉[illegible]得唐敏生幫助，照計可以蟬聯多一屆冠軍練馬師，但睇大摩個勢，始終想染指番此項冠軍，係目前嘅形勢，有部份大摩馬，用第二的騎師去騎，目的一來求高賠率進取，另一方面，部份馬匹的確唔係伯嘉擅長發揮。

睇番今個禮拜六，大摩嘅馬實力都唔錯，如「金蘋果」、「麒驥」及「特駒」均有好準備。

「金蘋果」上一次爭千四米，同場有「鑽石先鋒」同場，結果「金蘋果」做主力，去撼「百利威」，兩者再次一同列陣，相信主力亦會放在「金蘋果」的身上。

「麒驥」上次在一五七五米以一放到底姿態取勝，強如「花燭重逢」亦要俯首稱臣，今次在變化場地爭千四米，尚有一爭機會。

除此之外「特駒」亦非善男信女，上次千四米吃敗仗，今次換馬輝，配搭不同，提防今次才施回馬槍，值得一捧。（陳亮）

鞍霸王反應良好
全運爵士火氣旺

晨安情報

周末賽事，昨晨進行最後試跑，方蘇麟馬匹在內圈連環拍跳快試，鏡頭最矚目，今回認眞考驗馬匹，有意發窗圖強，在周末全力出擊，值得優先考慮作捧場對象。

「鞍霸王」胡活士與「天之令」呂志聲拍跳兩段，入直路便隻隻全力推騎，作認眞考驗，納出快時速，前駒貼欄，洒開大步，推騎下有良好反應，毛色油潤，降班適逢甦起，同周末跑千八米，乃半冷之爭勝份子。後駒四蹄舒展，身裁毛色悅目，質新馬保持良好進度，勇態畢呈。

「全運爵士」謝展鵬與「遠東特使」胡活士拍跳兩段，頭四百米已開得甚快，入直路又見推騎加速而前，雙雙下騎功夫考驗，前駒貼欄，以一頭位佔先，步急勁強，火氣旺盛，稍佔上風，後駒在外檔，力騎下才能跟上，有點辛苦，「全運爵士」表現較勇。

「飛馳」謝展鵬與「至尊太子」胡活士快拍兩段，淺嚐，前駒均四蹄包紮，故走來有點異樣，後駒近期早見趕功夫，已大跳，力度增強，肥態已達作戰水準，後駒小休一輪，速度不俗，步頭開揚有勁，火氣冒升，有贏馬水準，不容忽視。　小邦

獅威近勇有力一逞
金蘋果乃摩鹿主力

董專欄

第二場：以「獅威」爲胆，拖近態甚佳之「楊家寶」，馬在狀態中而合路也，「祿中實」新貨有狀態，敍生鬥志好，作配最宜。

「獅威」對手太弱，此馬後勁強，亦漸入佳境，今仗可勝了。

「金蘋果」用賀蘭杜夫，此馬實在合[illegible]態，應是摩鹿出擊之馬，重演亦可捧場也。

「森林鹿」賀新路合，後勁肯定足夠，與一班參差不齊之對手相爭，但頭較四平八穩。

第三場：「鬥士」與「哈哈笑」兩匹頗是此場雙胆，兩馬均合路而鬥志十足也，「大國手」此馬後勁相當，近期工夫亦甚好。

第四場：以「金蘋果」爲胆，拖易配馬輝之合路馬「雄豐」，賀馬二人之鬥志均不俗也，而「玉河」當起，跑突越來越順，更是一路奇兵。

三W：
第二場：①獅威
第四場：①金蘋果
第七場：③森林鹿

三Q：
二場：①獅威　⑨楊家寶　④祿中實
三場：①鬥士　①哈哈笑　⑨大國手
四場：①金蘋果　②雄豐　④玉河

葉楚航認爲聖火令機低
哈哈笑理想首選材
金太子可隨時發難

中外馬圈快訊

在排位期畏後，葉楚航曾對友人稱他在本週末因要騎自己馬房的「聖火令」而失去一次贏頭馬機會，原因是在第三場張鹿有意將「宇宙之光」交給其上陣，而「宇宙之光」的近況甚勇，雖然面對「哈哈笑」、「鬥士」及「得利寶」等實力份子，但仍然可憑地利與對手一拚，可是王鹿的「聖火令」要上陣，雖然這匹馬的質素甚高，唯態況均與水準有距離，而葉楚航亦無法拒絕其導師的要求，迫得要推掉張鹿的好意而就「聖火令」，言下之意，「聖火令」在今次賽事的取勝機會不高，作爲冷配脚未嘗不可。

事實上，在週末的第三場賽事裏，有機會取勝而贏得錦標的馬匹並不少，例如剛取得兩捷的「哈哈笑」，贏馬升班的「得利寶」，擅於此程的「揚威聲」，近期大勇的「大國手」，上述四駒均有問鼎錦標的資格。

「哈哈笑」最近兩仗在二千米及千八米取勝，但贏來均感吃力，由觀其在這兩仗的演出，估計在軟爛地上作賽亦可應付，唯一可慮的是要負重磅，恐怕會成爲取勝的絆脚石，然而馬房對此駒已做足功夫，連課拍跳均顯示動度十足，作爲此場首選頗爲理想。

此外，「鬥士」、「得利寶」、「大國手」、「巴里舞士」、「揚威聲」，甚至今仗上季初出即取得一席有分頭的季軍「金太子」，於上月中旬出賽後，[illegible]的積極打磨，馬匹的狀態更[illegible]，較早時出操多由助手負責，日前更參加草地試閘，雖然九匹馬得第七，唯鞍上人全程未有全力推騎，所以實在不足爲據，而在最後試跑（昨晨）陳柏鴻僅在內圈策此駒慢跳一段，看馬匹的形態而言，「金太子」的健康已無礙，出脚有力且整齊，今次仍負輕磅上陣，是有力突擊的，何況摩、蘭兩鹿的關係微妙，如臨場見「金太子」的狀態對辦，更不容錯過。

「得利寶」及「揚威聲」在形勢上雖吃虧，但兩駒的鞍上人均鬥志高昂，選爲配脚頗爲合理，何況兩駒在此程均會有表現，至於「大國手」則恐怕熱極而有變，未能作爲重心之馬。　·甘頓·

馬主不接納退役建議
威飛俠今投歐鹿
步如飛提前歇暑

馬圈消息

▲陳鹿今季自購馬「威飛俠」，由於運來本港時脚已不安，眼防情況嚴重，陳鹿不得不建議馬主將之退役，但馬主卻不肯答應，在不免浪費養馬的金錢之餘，接受建議之後，更決定抗命而去。昨已獲馬會所批准，「威飛俠」將於今早投入歐洪馬房。

△陳鹿的「今發財」右前脚出現問題，故此須要包紮，季已難上陣；另外陳鹿的「步如飛」原本報名參加明日之戰，但由於馬負一七最輕磅，拚來未有表現的話，必然會降班，可是「步如飛」已是十歲老馬，若然落入第四班，便硬性要退役，因而且更提前歇暑，好待「步如飛」得[illegible]。

△林鹿的配售新馬[illegible]左前脚有問題，昨日拖往打脚針，並且加以包紮，更包紮到大髀，看來此馬在本季是無機會參戰了。

△陳鹿的「冠之寶」休息一段日子，目前已恢復釘甲，並會先安排打浪，稍後才[illegible]課，[illegible]此馬[illegible]到多跑一季。

△明戰陳鹿的「必猛」，有信心穩勝，此馬近日大勇特勇，毛色由金黃轉爲深棕，且身輕如燕，今次越級未吃虧，祇要洪國興夠氣掃清所有對手。

幾路人馬鬥志高昂
週末之戰甚爲緊湊

幕後日記

周六之戰，爲人矚目之騎師爲馬輝，但試因爲在晨操中，但試過不少林鹿馬，摩馬亦試過，如估計不差，但出場之機會甚多，林鹿自少咗告東尼之後雖然用一的牌仔衝殺亦奏膚功，但總不及用番一個大師傅好，況今次林鹿馬係有的實力，如「大國手」、「寶安威」、「上海之友」等均是可拼之馬，用馬輝的話，當爲人注意。

何況馬輝目前之成績亦不差，是緊隨在魯賓遜之後者，對爭取冠軍騎師寶座而言亦非絕望，就算但無此奢望，亦會爭取好成績，因爲但功夫有番咁上也。

魯賓遜嘅鬥志當然唔使講會續好，問題在岳鹿馬已拼得七七八八，未必日日有咁多實力馬也。

反之賀蘭社夫嘅馬本周末亦要睇，由於但下季在港策騎之機會甚微，而且經過久休，復出當然想盃番的着數，响晨操中亦見其非常落力操馬，加上夏鹿馬今次幾有實力，賀蘭社夫廟是拼盡求勝之一位，相信週末必有馬贏。

至於唐敏生更不用說，上仗千辛萬苦祇勝得一仗，當然唔夠皮，簡鹿爲保領前地位，必下令全力搏殺，看來週末有幾路人馬鬥志高昂，形勢幾緊湊也。　莫侯仁

森林鹿與茂麗山莊同系
最佳寶末段竄勁強
火龍血統中長途佳

馬國三寶

兩組第四班馬跑千八米賽事，就有不少較質新馬匹當起標，這些質新馬匹上陣，依然是得加以重視。

「森林鹿」是掃班馬，該駒亦只不過贏過一仗頭馬，該駒是與茂麗山莊同一系，所以對於跑千八米路程理應是合適的。

「森林鹿」之父系爲七八年馬，三歲時贏過兩仗，十至十四化郎牛，獲十二萬磅，包括一級和三級賽，在愛爾蘭一級打吡跑第二，在八二年退役爲配種馬，其中有廿七駒贏過頭馬，獲獎金三萬七千多磅，在八六年往巴西配種，母系則未跑過，以此駒之拼勁，千八米必然有利於爭功而已。

「最佳寶」是與雙喜臨門、權威同系，此系馬以中途[illegible]好，但卻可留力作最後一段衝刺，「最佳寶」之父系爲七四年美國馬，出兩仗皆贏頭馬，贏過三級冠軍馬之子，女不少屬中短途馬，此系馬近年[illegible]來港，包括配售馬和高價馬，有段好[illegible]，此程宜留力來鬥末段。

「必猛」是與唐明皇同系，該駒之父系贏過四仗頭馬，路程長達二二〇〇米，包括三級賽事，爲七九年負重磅之第三匹馬，獲獎金八萬二千[illegible]，兄弟馬贏過一級大賽，在八〇年退役爲配種馬，子女在澳洲一級賽跑第三，母系入過位留，乃強心戰士之姐，長途韌力方面應該是靠得住。

「火龍」上仗沙地長途已有過好表現，今仗草地亦可求再進一步，陳[illegible]對後輩訓導甚爲專心的，看他與葉楚航對談就知已。

「飛馳」僅跑過兩仗，此駒之父系爲七六年馬，贏過七仗頭馬，路程由六至十化郎，包括一級大賽，八〇年退役爲配種馬，子女已贏過一三六場頭馬，獲七十三萬磅獎金，中距離合此駒。此駒之父系亦長途馬，贏過十三場頭馬，可及長途一哩又四份一路程，對於中長途上作戰，自然亦較適合。（馬明）

幸運紀錄轉組搏殺

馬世界

擠日整天又是烏雲密佈，今年之清明節前後，可以講得夠晒雨水多，睇咁嘅情況，明日八場沙田賽事，多數會在軟慢場地上作賽居多，故此大哥培話，現今已時近季尾，吼住此類份子嚟捧必有着數，你跑咁嘅場地，可以講得最搲緊，現今唔捧，日後必有此種機會。

兩場孖T形勢好緊湊，「幸運紀錄」喺賽關中我吼住肥夏件「幸運紀錄」，上季跑此程入冷釋爾脚，今次佢由別一組轉過嚟，而在此組中，肥夏本來有件正選「大國手」，但肥夏卻唔出此駒跑，「幸運紀錄」轉組過嚟，司馬昭之心不言而喻，況且呢件野近況甚勇，值得一捧。

馬主林問我，咁樣在第三、四兩場中又應揀別件？

我對佢話：「在第三場此最關鍵之場合中，我睇好飛哥件「大國手」及新界簡件「鬥士」，「大國手」跑此種地一流，上仗經南非誠一省，成隻馬生晒，今次佔班級之利，最値一捧。對手唔使關係新界簡件「鬥士」，呢件野跑沙地一流，相信跑此種場地亦合，現今狀態勇到極，角逐獎盃場合，練馬師、馬主都最歡喜，鬥志冇問題，所以呢場正路馬應是此兩駒之天下。」

至於孖Q尾關之第四場中，我話大摩三件中，應吼「鑽石先鋒」，君不記得，揀哥曾經因爲此駒在咁嘅場地中，拉唔住爆出大冷配脚而與大摩面佐佐。　師爺

圈中豪傑

齊齊發大國手胆材

今次孖T兩關賽事，出馬亦不算太少，頭關由第三班馬跑千六米，有十二駒上陣，是場實力馬不少，乃是混亂之局，在此羣中，有先要留意發鹿的「齊齊發」，該駒已勇多時，近期更見積極，決心在今仗出擊，同場同鹿的兩駒皆告讓路，幕後心急明顯易見，此駒潛藏未露，鬥志鮮明，馬質亦高，在此羣中，實力足夠有餘，三甲一席應走不脫矣。

對手方面，要留意「自由港」，此駒有平均快速，路程適合，擅跑多變化場地有力放到。此外，「祿中實」、「幸運紀錄」與「自力」皆屬此程好手，狀態亦見不俗，值得兼顧。

尾關出馬十四匹，由第三班馬爭千六米，林鹿的「大國手」在上仗拚敗後，即重新打磨，加強備戰，今番聘用馬輝執韁，決心全力出擊，路程首本，路合可一爭。

對手方面，要留意新勝猶勇的「揚威聲」，此駒實力未見盡，狀態正當大勇，路程適合，升班仍可再爭。

「鬥士」與「哈哈笑」皆屬實力馬，狀態均在水準之上，只嫌負磅較重，作配亦無妨。

孖T提供

頭關　⑧齊齊發　③自由港　④祿中實　②幸運紀錄　⑪自力
尾關　⑨大國手　⑦揚威聲　①哈哈笑　②鬥士

馬場前綫　童言

老馬難得第二春
東霸千八合發揮

問相

常言老馬制季初，但這未必值一本通書睇到老，因爲有一些老馬在跑出狀態來之時，季尾一樣有利，俗謂識途老馬，跑起來時有時更優於年輕之驥呢。

洲鹿的「東霸」便是其中之一，此馬踏入今季以來，似乎適逢老馬的第二春，連拼不疲之餘，更是頻頻上名，表現極爲難得。

由於「東霸」在年輕時未有搏盡，加上保養得好的關係，才有今季的成就，近期所見，「東霸」的肌肉與神態不但未有變，而且似有進步的感覺，老馬難得如此，此番又豈之機會呢，何況「東霸」乃千八米最爲正宗，上仗二千二米倒蹄，長，所以可信「東霸」的機會，是優於上賽呢。　樂伯

冠軍騎師爭奪戰
魯賓遜惡鬥馬輝

喜多贏

今季騎師冠軍會落在誰手，成爲最近的熱門話題，早告雷離港後，誠但成爲冠軍熱門人選，可惜雷達誠在復活節一大賽出策哥馬房隻「實受」一跑千二米，途中重傷，經一番搶救後，而且現已脫離危期，但佔計今季亦元得快，雖在綠茵場地與大家見面了，所以但暉聯冠軍騎師之美夢幾現時居在第三及第四位的兩位騎師，近況以魯賓遜演出最好，每次賽事均有二至三場頭馬，現時追跟，所以在騎師龍虎榜上躍居第三位，現時暫以六場頭馬落後領先之告仔，但最近岳敎馬房之馬匹，大部份均勇達巔峰，陸續安排出擊，而且頻頻得手，成爲近期的風雲人物。

至於第四位之馬輝亦不可忽視，此子最近與飛哥加強合作，上週更爲大哥洪鹿咗隻「鴻興」，估計以後會有更多實力馬邀其助陣，論演出，此子比魯賓遜還穩健得多。（喜多贏）

台將點：歐洪知人善用，去週六特聘馬輝策騎「鴻興」搏殺，果然一擊即中，難怪他在晨課中笑得如此開心。

第七班開始平磅賽

銀禧廳

是日也今季最後兩次沙地夜賽分場表，原定禮拜三才公佈的，但由於當日乃清明節公衆假期關係，馬會賽事部亦相當同報界合作，提前在禮拜二攪掂後便即時公佈，且係超值工作至將近六點才收工。

由於呢兩次沙地賽係今季最後兩次，所以各報名馬相當踴躍，各場都有後備列陣，所以首晚出足有五十二件上陣，次晚出賽則有五十四件參戰，第一場下個禮拜三跑沙地千四，作平磅賽，第七班僅餘十五件，沙地千四其中神奇現時馬生死存亡之戰牌仔上陣都有磅減，呢兩場小子、藍籌、好機會同易設四件有報名，草地千二則好機會、藍籌同龍都王有報名，換言之台山伍兩件垃圾馬在呢兩次平磅賽中都唔報名，相信在第七班最後一戰四月三十日草地千八中報名亦不奇，或者提早退役乎。

在最後兩次沙地賽事中以次晚較爲踏頭，兩場第二班一五七五，一場第三班一〇三〇，一場三四班二千一百米長途爭聖佐治盃，另兩場係第四班千四同第五班最短途，場場都有後備，盃賽且有八件之多，當晚係最後一次沙地賽估計出馬必定滿額的。（八達）

朱寶明鬥志高昂
張鹿已到出擊時

糧台道

朱寶明今屆應穩奪旺財杯咯，雖然朱鹿馬匹並不多，但他老人家拼勁十足，逢出必搏的鬥志，眞如虹心態，眞咁眼冤。

「遠東特使」我經已介紹多次咯，但每次跑來都令我跌眼鏡的，眞俾佢吹漲咯，睇過今次又點，我本人認爲易配一試。如配上有磅減的見習生策騎更妙，最低限度憑一鼓作氣的精神，咪埋眼去跑，唔啱眼冤。

是難能可貴也。「鑽禧皇冠」今季多次拼搏未能得手，但最近的操練與狀態相當超得令人滿意，若到暗牢可觀此駒隨時候命出擊也，切勿走雞爲要嗱。

張鹿馬房已到出擊時候囉，正是今科唔中有蒙正的處境了，看來幕後人亦已到了忍無可忍的程度咯，尤其最近的賽事中，好似食咗齋咁，自從「又得米」勝出頭馬外，每次張老七的馬跑來都不知所謂，但時至今日亦應該退熱成功啦。我本週六一於對張鹿特別注重的，希望馬友們亦與我看齊，共同進退，能夠做到信者得救，齊齊搵到食。

沛明時節雨紛紛，我估計在這幾天的場地頭非大爛，亦是軟慢居多，各位馬友們到時選馬，對於場地有幫助的馬匹應優先留意，本人發覺對於跑軟慢地特別適合者，有「寶安威」與「多寶獎」，今次跑一八〇〇米，論實力及班次是最高的一對馬，尤其是「寶安威」今得地利環境應到出頭之日矣，各位切勿走寶咯。配咖入「多寶獎」與「快利」如何，另一組四班馬「必定中」亦是要出擊的馬咯，論班次是最高一匹，若有決心的話大可橫掃。冷馬留意「大天二」入脚，肥仔嗲咯。　靈駒

跑沙田可專攻冷門

坊間馬友

週末沙田的八場賽事，場面相當熱鬧，在昨日排位公布以後，坊間馬迷便開始埋頭鑽研，存心搵大豬了。

三姑說道：「週末的賽事，睇嚟都是利冷多過利熱門了；屆時遇着馬成爲頂頭大熱門，就差唔多可以飛咗先咯！」之不過一場馬裡面，大熱門馬祇得一匹，但冷門馬就可以有七、八匹之多，冷，都唔易升得中也。」

會計黃曰：「講到中冷門馬，相信都無人多得過我個朋友咯！但每逢爆出冷門的馬都例中，細問之下，原來佢並非眼光咁準繩，而是祇睇賠率而非揀馬睇廠。換言之，佢話每逢賠率廿倍以上嘅馬，就全部以定額方式去平均投注，不過呢種投注方式祇限於沙田跑馬至可實行，總講咁都可以搵到食呢！」

老坑陳話：「照咁講法，都未必一定有着數嘅；事關好似上週末咁樣，祇得一隻「超力霸」是爆廿倍得勝，但若要買晒廿倍以上的馬匹，都超過三、四十隻也，所以中咗都仲要輸錢也。」

會計黃再道：「據講佢並非爆都如此下注㗎。最近佢發覺要在十場馬裡面，有接近半數成廿倍者，才可以買晒佢；如此戰略雖可能會「走寶」，但計過機會較低，所以佢呢種賭賠率戰略，都値得參考也。」　祝金

市價雖升惜乏成量支持

各地股市

東京股市高峰回落

印尼股市輕微低挫

股市專欄

聯交所主席利國偉透露 港府已訂遷册新例基準

在於保證本港投資者獲得相當於港註册公司保障。遷册公司必須證明註册國家主要法例及守則符合香港標準。

(特訊)聯交所主席利國偉昨稱，聯交所準備加入若干新的公司上市條例，以收緊對本港上市公司欲遷册海外之監管。關於遷册新條例之訂立基準乃在於保證本港投資者將會獲得相當於本港註册的公司所提出的保障。但他拒絕透露新條例之內容，只表示公司法律改革委員會採納聯交所會員部份有關新條例之意見。

利國偉表示，將來，如果一間香港上市公司欲遷册海外，該公司必須向聯交所提出滿意保證，以證明該海外註册國家對本港投資者的保障不比香港爲差。就此事，該公司必須向交易所證明該註册國家的主要法例及守則符合香港標準。

問及最近上市公司遷册成風的問題時，利國偉則認爲，在香港法律許可的情況下，投資者能自由作出任何他們相信正確的商業性或政治性的判斷和抉擇。不過，交易所有責任保證該等公司的股東及投資者的利益均受到應有的保障。事實上，聯交所已將一份用以監管公司遷册海外的草擬守則呈交證監處研究。

另外，他回答問題時表示，新條例將不會針對已遷册海外八間本港上市公司。他又說，目前，有十六間上市公司在上市時的註册地點已在海外，另外八間則於上市時改變註册地點，此外，有十間則計劃遷册。而置地之遷册申請仍未通過，倘待政府批准。

昨日利國偉於一個午餐會上講述有關聯交所自八七年十月股災以來的發展及改革，及若干重要的工作，如成立一個結算系統的計劃，這個系統將可於九〇年初正式操作。

此外，他亦談及聯交所就上市公司遷册海外的問題所採取之監管措施。而聯交所的責任是維繫股票市場的完整運作及保證會員能有健全的財務及良好的商業操守。

同時，他亦提及新證監之成立，立法局已二讀通過新證監條例草案，目前正由一個專責委員會研究審議，並會在稍後提交三讀，以便新證監處能於今年年中開始運作。

奔達執行董事盧沛德表示 大股東無意變動持股量

又据認爲奔達中心乃一項成功投資，現時無意出售。

(特訊)奔達國際有限公司執行董事盧沛德昨日在股東特別大會後表示，該公司大股東並無意增加或減少其現有持股量，以避免不必要的投機性猜測，大股東現持有百分之六十六的奔達國際股份。

在股東特別大會上，股東一致通過派發中期息港幣六仙及每十股送一紅股。

盧沛德又認爲，奔達中心是該公司其中一項成功的投資，故現時並無意出售。

他表示，奔達中心目前租金每月平方呎港幣六十七點五元。而最初期訂立的租約每呎只年二十元至二十六元，只是上述租約將會在九〇年十二月至九一年八月期間進行重估，新租約租金將超過每平方呎七十元港幣。

談及未來中環及金鐘一帶租金，盧沛德認爲，上升幅度將會放緩，因爲租金升幅太大，海外用戶將會搬往亞洲其他地方，開設辦事處。

盧沛德稱，奔達私有化建議遭否決，不應被視爲一種失敗，只是償制上述事宜的商業及法律機制程序獲得適當結果。

他指出，大股東自八七年六月供股完成後，以至提出私有化建議後，從未吸納或售出該公司股本以內任何股份，顯示該公司並無藉私有化獲取利益。

對於小股東反對私有化的意見，盧沛德認爲反對私有化建議的意見擲地有聲，是以上市公司會議舉行中最優秀的表達方式。

至於智利電話方面，他則表示奔達國際現時擁有智利電話百分之五十點一股權，而智利政府現時並無壓力要奔達國際立刻降低其持股量。

另外，盧沛德表示，未來數週該公司將發出解釋有關羅馬士地項目及該發展實質價值的新聞稿件，以便股東及公衆可對該投資有充份的了解。

是項計劃包括羅馬都會市郊一幅二百八十四公頃的空置土地，距離羅馬市中心九公里。奔達集團顧問擬定一組批發大樓，寫字樓及零售中心，亦計劃撥出部份作社區用途。

四月六日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與三月底比較	P/E
迪生創建	7.40	7.65	＋3.37%	14.26
遠東發展	0.93	0.97	＋4.3%	37.02
遠東酒店	1.30	1.43	＋14.4%	32.95
夏利文	3.20	3.35	＋1.51%	9.59
寶秘礦油	0.111	0.115	＋1.76%	—
瑞興	7.35	7.70	＋1.31%	17.02
先施	108.00	118.00	＋15.68%	54.20
信和地產	0.57	0.59		3.67
友利電訊	0.59	0.55	－11.29%	—
永達利	4.30	4.475	＋12.57%	573.72

★除息　廣利證券有限公司

恒生指數昨日變動表

前收市	2991.96
10:15AM	3010.15
10:30AM	3004.80
10:45AM	3001.52
11:00AM	2993.13
11:15AM	2992.52
11:30AM	2989.99
11:45AM	2987.46
12:00	2991.37
12:15PM	2997.26
12:30PM	3000.24
變動(點)	＋8.28
2:45PM	3003.15
3:00PM	3012.25
3:15PM	3014.21
3:30PM	3015.51
最高	3016.08
最低	2987.46

勞工短缺及成本增加影响 證券商擬提高佣金低限

經紀業交流研討會今日將[illegible]

(特訊)受到勞工短缺及寫字樓租金等各項成本增加影响底下，部份證券商欲建議聯會交易所調高經紀佣金的最低限額。而今日舉行的經紀業交流研討會將會討論提高佣金的事宜。

據部份有份參與該研討會建議提高經紀佣金事宜的經紀業人士表示，由於中區租值每平方呎由八六年聯交所初成立時的八至十元，最近已急升至四十多元，而經紀行職員薪金在勞工短缺下亦告急升。故在聯交所成立初時釐定的百分之零點二五經紀佣金，已是不合時宜，追趕不及經營成本的上升，他們絕大部份要求將佣金調升至百分之零點五。

經紀解釋，雖然經紀佣金一直祇設下限，目的是避免惡性競爭，同業爲爭客戶而出現斷蝕式經營，但一直對佣金上限不設限制，任由個別經紀向自己的經營能力釐定，因此今次要求劃一調高經紀佣金下限，目的亦爲避免惡性業內自殺式的競爭出現。不過，對此持相反論調的經紀則認爲，佣金多寡，根本毋必要去規劃一水平，因爲即使提高佣金下限，經紀仍可利用回佣去吸引客戶，結果反倒是令一些原意不想違反規例的經紀，亦被迫提高經紀佣金情況下，爲了保存市場競爭能力，挺而向客戶提供回佣的不合法行爲。

但堅持增收佣金的經紀則反駁，回佣問題根本目前已有存在，而相反將佣金下限提高，經紀繼續向客戶提供回佣以作吸引，雖然不會[illegible]時，由於經紀所乃按其佣金收入[illegible]計算，結果[illegible]提高[illegible]佣經紀祗會加重其個別稅務承擔。

有份負責的經紀同業交流研討會的人士表示，他們會將明日的開會意見，組成報告向聯交所屬下交易、交收及佣金小組反映意見。

市價雖升惜乏成量支持

▲昨(六)日本港股市繼續輾轉向好，恒生指數再度重越三千點關，惟是一般股市人士態度頗感審慎，故交投轉趨和緩，整日成值只有八億六千八百餘萬元，比上日成值減少二億零二百餘萬元，減少幅度達一成八，恒生指數以三〇一五點五一收市，比上日收市指數升二十三點五五。

雖然，恒生指數已重越三千點心理關口，惟從大市所表現，對後市動向，倘沒有特殊的利好消息入市刺激，短期料亦難會再現較强力彈升，其原因係基於恒生指數再度越過三千點心理關口，而市場上並未因而產生較强之反應。此外，大市交投復趨平淡，全日成交數值回降至八億六千多萬元。從市價回升勢與成值之減少，足以反映股市人士觀望意態之濃厚。

隨着三月份之過去，各大企業公司之派息期可以說已暫告一段落，雖然，仍將有不少公司宣佈業績，但多爲二三綫股，對大市所產生的刺激力不大，換言之，今後大市將會轉入平淡的季節。

從近兩個月各大企業公司業績普遍的俱有相當幅度增長，同時，股息亦相應而普遍的有相當的增加，隨着各大企業公司股息的派發，將會使大市場資金增加，部份亦將會流入股市，而使大市獲得支持力。但亦因各大企業公司股息的調整，亦甚有可能會影响指數而被拖低，看來恒生指數三千點關前後仍會持續一段期間。

▲在昨日表現較好股份計國泰航空，中華巴士，迪生創建，遠東發展，遠東酒店，海裕企業，夏利文發展，香港置地，漢國置業，惠泰置業，怡榮，嘉華銀行，安全貨倉，生力啤，邵氏，瑞興，天安，偉易達，永隆銀行及永達利等。

▲兩邊客大手成[illegible]頗和緩，較大宗者計聯合地產[illegible]百萬股，兩宗五十萬股及宗八十萬股，[illegible]置業以三元[illegible]成交兩宗各百八十七萬二千股，世紀城市以一元九[illegible]成交一百萬股，希慎興業[illegible]，香港電燈以[illegible]成交一百五十萬股，謝瑞麟[illegible]一元四角[illegible]三百萬股及七角一分成交二百萬股。

天椒

尋幽探勝

炒短線難有利可圖

大公司公佈八八年度業績已暫告一段落，長綫擒家多靜候除淨收息，短綫客應無業績可炒，市況漸趨沉寂乃理所當然現象，昨市假後交投普通，成僅八億六千餘萬元。

照「恒指」每日高低與收市圖表觀測，目前大市乃在三千點關口反覆，但波幅並不大，高低指數在三十點間上落，短綫炒家簡直無利可圖，中長綫客則一動不如一靜，況且大公司經已公佈派息期，一於疊埋心水等收息可也。

由於假期關係，過去兩週股市走勢並不理想，「恒指」在月中旬之三千一百七十點上下，其高點一浪低於一浪，復活節假期後，「恒指」跌至二千九百五十點低位，創出近兩個多月來之新低，交投亦趨減縮，投資者，對後市心存觀望，加以「地產」市道回順，業內人士担心「地產」市道會拖低股市。其中地產股除淨後是否會帶動大市趨向下游，特別是借貸「分紅」之置地，其除淨後之價位應值若何？頗耐人尋味焉。

高晉

玉郎國際在勵精圖强

股市工商　錢良

在假期前的那一個交易日中，「玉郎國際」的成交相當活躍，一天之內，成交一千二百八十一萬二千股，而成交價達到八角一仙，較之在較早時鄭經翰提出的每股八角收購價爲佳。

市場人士透露，這是黃振隆與胡仙，分別在市場中吸納的反映。到底是否如此，有待證實。然而，投資者對於黃振隆下決心去整頓的「玉郎國際」，看來會恢復信心。

衆所週知，在八七年十月股災後，「玉郎國際」所遭受的損失相當大，而且，市場上一度傳出了該集團不穩的現象。證監方面，對於「玉郎國際」，也會公開譴責。

直至月前鄭經翰以一間兩元公司提出進行收購「玉郎國際」後，「玉郎國際」在市場中的活動，又見頻繁起來。

當時，不少人揣測此一項收購之幕後人到底是誰？然而，未得出一個答案時，鄭經翰則已仍在無可能成功收購的情形下，準備退下來。

接着，便是「玉郎集團」將「玉郎中心」及「天天日報」的股權出售。

「玉郎集團」未有明確表示爲什麼要出售「玉郎中心」及「天天日報」的股權。可是，市場人士則認爲與「玉郎集團」的減債有關。因爲這兩個行動，「玉郎集團」在賬面上有不過三億元的收益，對於要減債大爲有利。

以「玉郎集團」每天也有出版漫畫，每天也有收益兩萬，只須徹底減債，則其盈利的增長力，自然是相當快速。

是否黃振隆下決心從頭開始，將在勵精圖强後，以一新貌出現「玉郎國際」？不得而知，然而，「玉郎國際」將在勵精圖强後，以一新貌出現，是可以預料的。

善美電腦收購勝家 願意接受股數超額

(特訊)善美電腦昨日發出一項聲明表示，在願意接受善美電腦收購的七百零六萬美國勝家股份中，該公司共接受五百四十四萬股，每股收購價三十八美元，將按照比例分配。

善美電腦表示有意藉美國勝家及本港的善美兩間公司合併，不過要在收購情況下才會進行，其中包括股東的同意。善美收購美國勝家於四月五日星期三午夜十二時截止。善美電腦昨日報五角九仙，升一仙。

新世界發展爲增加土地儲備 仍會收購地產公司

據該集團主席表示，宣佈收購永集後，並無增加持股量，並無意加入永集董事局。

(特訊)新世界發展集團主席鄭裕彤昨日在出席一個記者招待會後表示，在該公司宣佈收購永安集團後，並無增加其持股量，仍維持於百分之廿七點二，而在目前情況下，他並無意加入董事局。

鄭裕彤稱，假若收購失敗，他將會把永集股份，視作長綫投資，並認爲物有所值，因爲永集的資產淨值在十九元至二十元之間。

同時，他透露，在未正式宣佈收購永集之前，曾嘗試和郭氏家族的主要成員接觸，但數度接觸無果，目前未有洽談。

至於較早前新世界發展暫時停止發行可換股債券集資，鄭裕彤表示，主要因爲進行收購永集；爲避免外界人士誤會，發行上述債券是用來收購永集，故推遲發行該債券。

鄭裕彤又稱，在適當的時候仍會收購其他地產公司，以增加其土地儲備，而收購永集之目的亦是增加土地儲備。

在談及亞洲電視方面，鄭裕彤表示，新世界發展計劃動用二億三千多萬，共六年來發展亞洲電視。

在問及同時投資亞洲電視及有綫電視兩者之間有否衝突，新世界發展董事鄭家純即表示兩者的廣告對象及製作形式均告不同，故此並無衝突。

收購新安置業建議文件延遲月底發出

(特訊)新安置業及VICORP LIMITED宣佈，以VICORP名義向除VICORP以外之該公司股東發出之祗附帶條件現金收購之建議文件之日期，將延遲至八九年四月二十六日。

上述延遲已依據香港公司收購及合併守則第十五條獲公司收購及合併委員會主席批准。

申請此項延期之目的乃使新安及VICORP有更充裕時間以完成收購建議文件。

成交值雖明顯減少 港股市復有力回升

恒指重越三千關收市升二十三點 全日成值則減至八億六千八百萬

(特訊)昨(六)日乃香港股市清明節假期後恢復正常交投，大市繼續輾轉向好，恒生指數重越三千點心理關口，收市指數爲三〇一五點五一，比上日收市指數升二十三點五五，全日成交數值亦減至八億六千八百餘萬元，比上日成減少略過二億元，由於紐約股市之好轉，且受承着假期前午後市價回升餘勢，上午開市後匯價彈升明顯，恒生指數迅而再度越過三千點，當脊升至三千零一十點即感受到回吐壓力，做價止升回軟，且曾復低破三千點而降至二千九百八十七點，比上日收市指數仍低，大致以中午爲全日最低潮，隨後市價再復轉昔，午收市指數重攀三千點，因此關係，午後復市做價保持穩好，收市指數且爲全日最高水平，大市表現雖好，但一般股市人士態度仍甚審慎，是亦爲交投顯減之成因。

根據聯合交易所全日成交數值有八億六千八百三十一萬元，比前日成值減少二億零二百一十五萬元。至於指數方面，據恒生指數上午十一時報升一一·七而爲二九九三·一三，上午收市指數爲三〇〇〇·二四，比上日收市指數升八·二八，下午收市指數爲三〇一五·五一，全日共跌二三·五五。恒生分類指數俱見輕微報升。香港指數收市爲一九九七·三四，比上週收市指數升一六·四二，香港分類指數亦俱見報升，工業及酒店類提升稍較明顯，其他各類升幅俱輕微，所有普通股指數收市爲一八〇五·一八，比上日收市指數升一三·五五，在有成交之三百二十八項股票中，上升者有一百九十七項，下降者有五十六項，無變動者有八十五項。

各項股票之交投普遍感和緩，做價亦普遍的略有反覆，大多數股票之收市價與上日各該項甚接近，榮辱只在一兩個價位之間，做價提高稍明顯者只國泰航空升一角半，迪生創建升二角半，遠東發展升四分，遠東酒店升一角三分，夏利文發展升四分，海港企業升一角半，香港置地升一角半，漢國置業升五分，惠泰置業升三角，嘉華銀行升四分，怡榮升四分，激成投資升五分，安全貨倉升一角半，生力啤升二角半，邵氏升一角半，瑞興升三角半，天安升四分，偉易達升一角，永隆銀行升一元二角半，永達利升一角七分半等。做價低跌稍較明顯者只有大新金融跌一角半，玉郎國際跌四分，閩信集團跌四分，聯亞集團跌一角等。

各地股市指數(四月六日)

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京(日經平均指數)	[illegible]3360.79	32995.78	－365.01	－1.09%
澳洲(普通股指數)	1426.30	1423.90	－2.40	－0.16%
紐西蘭(柏克萊指數)	1880.19	1879.94	－0.25	－0.01%
台北(加權指數)	7312.62	7535.87	＋223.25	＋3.05%
南韓(綜合指數)	1001.15	982.85	－18.30	－1.82%
新加坡(海峽時報)	1191.26	1192.43	＋1.17	＋0.09%
倫敦(一百種指數)(9時45分)	2078.20	2077.40	－0.80	－0.03%
紐約(杜瓊斯指數)(4月五日)	2298.20	2304.80	＋6.60	＋0.28%

上市公司消息

▲合和實業　四月十二日宣佈中期業績

▲永安　四月十二日宣佈末期息

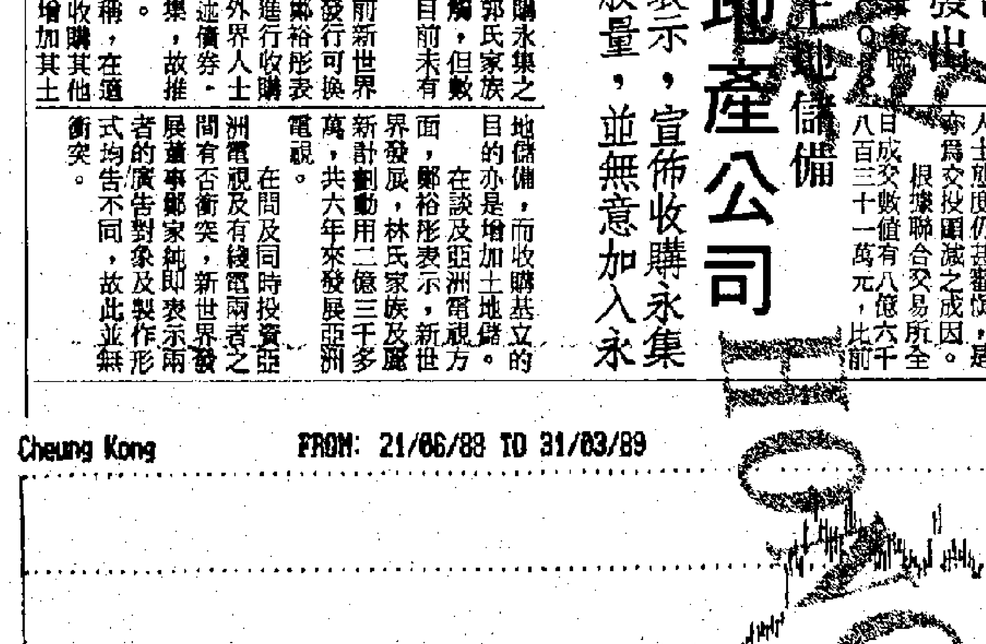
▲漢國置業　四月十三日宣佈末期息

長江實業：

升二三點[illegible]大市以[illegible]成交回升，但並不代表大市已調整完事，因爲八億餘元並不是大成交，而大市再升一定要有十三四億以上才可會成勢，因此大市仍未能排除再破新低的可能。

長江實業在十元水平徘徊，要再升則要有大成交才可成事，低於九元五角，則跌底可能會擴大，目前仍宜觀望。

Cheung Kong　FROM: 21/06/88 TO 31/03/89



意大利生產總值增

但去年國際收支赤字亦大升，官方儲備微增。

(特訊)據外電報道，意大利財政部長亞瓦托呈交內閣一份文件顯示，一九八八年意大利的國內生產總值實質增長三點，較一九八七年增長三點。一九八八年意大利的內部需求增加四點三，外部需求增加五點九。他說，去年意大利的國際收支赤字大幅上升，從八七年的一點九四萬億里拉增加至六點二七萬億里拉。意大利銀行會在二月份預測一九八八年意大利的國際收支赤字從八七年的一點二九萬億里拉急增至五點五萬億里拉。去年，意大利的工業增長五點一，市場服務行業增長四點八，非市場服務行業增長一點八，但由於去年意大利嚴重乾旱農業產值下降三點三。另二月份意大利整體支付赤字從一月份的一點二九萬億與去年十二月份的二點〇四萬億里拉增加至三點三萬億里拉。二月份意大利的淨官方儲備也由一月份的八十五點壹二萬億里拉增加至八十六點三三億里拉。

中國東方上半年度 溢利四十四萬美元

股息派發將視全年業績

(特訊)中國東方投資有限公司及其附屬公司截至八九年一月卅一日止六個月內，未經審核之除稅後股東應佔溢利爲四十四萬七千七百四十八美元，較八八年同期虧損一百五十五萬四千二百四十二元，大爲改善。每股盈利二元六角二仙，去年度同期每股虧損

董事局表示，該公司目前並無宜派中期股息之既定政策。故此將審視全年度之業績方才決定是否適合建議派發股息予股東。

董事局又透露，現時有多個投資項目在積極考慮中。近日來，該公司所遇到之適當投資，在量方面，有所減少，但在質方面則有所[illegible]。

全份中期報告預料可在八九年四月二十日星期四寄予各股東。

建屋貸款去年度 溢利一千六百萬

建議派末期息每股七角

(特訊)香港建屋貸款昨日宣佈業績，截至八八年十二月三十一日除稅後溢利爲港幣一千六百六十八萬一千八百六十一元，較八七年同期一千四百二十三萬四千二百二十四元，上升百分之十七，每股溢利一元三角一仙，較八七年一元一角三仙，上升百分之十八。

董事局建議，派發末期息，每股七角，連同中期息三角五仙，本年度共派發股息一元零五仙。

截止過戶日期由八九年五月十八日至六月一日。

加拿大官方利息 料本週無甚變動

(特訊)渥太華五日電：經濟學家相信，加拿大央行每周四重訂一次的走勢決定(TREND—SETTING)利息變化甚微或持穩不變。

上周央行主要利率下降一個基本點報一二·三九厘，商業銀行優惠利率十三厘半。

蒙特利爾信託的首席經濟學家沙巴說：「息口會大致不變，他們維持高息作爲應付通脹的方法。」

加拿大皇室銀行司庫及助理經濟主任樂理殊說，央行利息最多只會變一、兩個基本點。他說：「他們在觀望央行的姿態，他們整個禮拜都放出訊息表示希望市場保持平靜。」

經濟學家說：央行利率按九十一天國庫券平均收益率加二十五個基本點，該種國庫券周三收市報十二厘一三至一六。

西德失業率七年來低點

(波恩電)西德聯邦統計署數字顯示，三月份西德失業人口由二月份二百三十萬人降至二百一十八萬人，失業率由百分之八點四降至百分之八點九，創下八二年以來的最低點。

公司分析

偉易達急速增長勢會略放緩 現市價仍具吸引力

偉易達集團八八至八九年度上半年業績有增長，營業額十一億七千三百萬元，比上一年度同期增加百分七十九，純利則達一億一千一百萬元，比上一年度同期增加幅度爲百分三十七。在八八至八九年度上半年之純利中，有一千九百萬元乃屬於特殊項目，該特殊項目乃與美國蘋果電腦訴訟了結，而前爲該宗訴訟提撥作爲賠償及相因而產生之費用準備列爲盈利。不計入該特殊項目，期內純利有九千二百萬元，仍比上一年度同期增加百分十三點三。

偉易達集團乃於八一年三月組成，八六年六月以介紹方式上市，自組成後業務發展頗爲穩健，在八四至八五年度，電子業出現頗重大的不景氣，不少電子公司在該年度內出現虧損，該集團業績雖則亦受到影響，惟是仍能保持盈利，次年度即迅速回復增長能力，而增長幅度按年大增，八四至八五年度溢利由上一年度之二千三百四十二萬元驟降爲六百五十三萬元，八五至八六年度溢利復激增至二千一百九十六萬元，比八四至八五年度回增幅度達百分三百一十，後回增至八三至八四年度水平。隨後兩年增加之幅度持續相當巨大，八六至八七年度溢利爲六千一百七十三萬元，比八五至八六年度增加三千九百七十六萬元，增加幅度高達百分一百八十一點六，八七至八八年度溢利續增至一億四千零四十一萬元，比八六至八七年度大增七千八百六十八萬元，增加幅度仍高達百分一百二十七點五。以八七至八八年度溢利與八二至八三年度溢利比較則增加一億二千五百八十四萬元，增加幅度達百分八百六十三點七，平均每年增加幅度仍達百分一百七十二點七。

資產淨值方面，八二至八三年度祇有一千一百零三萬元，八七至八八年度已增至二億二千六百八十五萬元，即增加二億一千五百八十二萬元，增加幅度達百分之一千九百五十七，可想見該集團在過去五年發展之迅速，尤其是在八七至八八年度，資產淨值由上一年度之九千四百八十六萬元突增至二億二千六百八十五萬元，即增加一億三千一百九十九萬元，增加幅度達百分一百三十九。

偉易達集團主要業務爲製造及銷售電子產品，包括電子教育遊戲機、家庭娛樂電子器材、個人電腦及外圍設備、通訊器材及塑膠部份等，按產品部門分類，則計爲電子產品、電腦產品、OEM客戶服務及塑膠部份等四大類。電子產品業務主要產銷電子遊戲機類及家庭娛樂電子器材。尤以教育電子遊戲機類爲美國最大製造商，八七至八八年度該類業務營業總額達到七億七千四百三十四萬元，佔總營業額百分五十八點三，比上一年度之營業額則增加三億九千二百七十五萬元，增加幅度恰好略過一倍。雖然，八七至八八年度美國玩具市場出現嚴重不景氣，且從高價之電子玩具轉移到傳統性玩具，導致部份玩具製造商遭受不利影響，但從該集團之電子產品營業額之倍增，可顯示該集團並未受美國玩具市場不景而影响，亦反映該集團在美市場推廣工作之成就。其他三類業務在八七至八八年度俱亦獲得相當發展，營業額增長俱逾倍數，如電腦營業額由上一年度之一億五千二百四十四萬元增至三億九千一百五十六萬元，增幅達百分一百五十六點八。OEM客戶服務由四千九百一十六萬元增至一億五千九百六十七萬元，增加幅度爲百分二百二十四點八，塑膠部份則由三十三萬元增至二百五十四萬元，增幅達百分六百七十。

偉易達集團除在產品之受歡迎而使業務獲得發展外，亦有賴於市場推廣之積極。在美國設有推銷機構外，在英國、荷蘭及加拿大等地設立經銷機構，日本與澳洲亦設立推銷機構。去年以七百五十萬美元收購美國電腦軟件公司(CENTRAL POINT SOFTWARE INC)百分六十五權益，以協助推廣電腦產品。

爲配合不斷發展需求，該集團在本港增添廠房外，並在中國東莞發展廠房設備第二期工程。同時，與歐洲一間公司合作製造錄寫式無綫電話。爲支持上述擴展及提供營運資金，該集團於今年初進行配售新股集資，每五股供一新股，每股供銀三元，集資一億三千六百萬元。

經過去兩年高速增長後，增長幅度略爲放緩亦屬正常現象，然以八八至八九年度上半年之盈利，估計該集團八八至八九年全年盈利仍會比上一年度繼續增加而接近二億元，每股盈利約八角八分，現市價三元三角七分半計算市盈率約爲三點八倍，仍有吸引力。

・古平・

各地股市

東京股市高峰回落

(東京六日電)日經平均指數是日急挫三六五點〇一，報三二九九五點七八，其跌幅爲本年以來第二大。交投活躍。成交量約十一億股。下跌股比上升股多，比率爲六四四對二二一，另一五九隻股無起跌。

經紀說：拋售潮乃由股票醜聞不斷擴大而使國內政局不明朗所致。加上投資者對近日屢創之新高點亦起戒心，遂拋售之股隻包括製鋼，及造船類。而電氣、汽車、紙漿、紡織及製藥之價位則轉弱。另建築、不動產及證券股亦下挫。上升股則有機器及航空類。

東京上市活躍股份收市價與上日比較：

萬有製藥	一五〇〇	跌五〇
錦囊相機	一六五〇	升一〇〇
大日本印刷	二三五〇	升五〇
大和屋建設	一九六〇	跌二〇
富士銀行	三五〇〇	跌五〇
日立電氣	一五三〇	跌四〇
本田汽車	一九一〇	跌五〇
小松製作	一三八〇	跌二〇
久保田鐵工	一三一〇	跌一〇
野村證券	三四四〇	無起跌

澳洲股市成活價軟

雪尼六日電：收市前市交投疲態；整體普通指數微跌二點四，報一四二三點九。但成交量強勁，達二億一千一百九十一萬股，金額約一億九千七百三十二萬澳元。下跌與上升股之比例爲五對三。

經紀說：大市於當局發表其百分之六點三的失業數據之前失去氣勢，因該數字影響高利率之走勢。早市時由於有澳元勢弱的支持力，市況因而向好。

紐西蘭股大勢尚堅

威靈頓六日電：大市穩收，柏克萊指數微軟〇點二五，報一八七九點九四。但市勢尚堅，交投量不俗。

經紀說：大市應有更多的成交量，預料此樂觀氣氛，將持續至本週末。

台北股市再續勁升

台北六日電：大市全面高收，加權指數急升二二三點二五，報七五三五點八七，成交量大增，達七百五十四億四千萬台元。

經紀說：大市升勢乃由於投資者對銀行、食品及建築股進行持續吸納所引發，其後更大量掃貨，預料其後之拋售壓力會逐漸加强，但仍不足以阻擋近期之升勢。

南韓股市升而復跌

(漢城六日電)大市低收並跌破千點關口，綜合指數下挫一八點三，報九八二點八五。成交額亦減至四千一百五十三億圓，成交量約一千七百二十萬股，下跌股多於上升股，以四二一對一一七。

經紀說：跌勢乃因船廠的罷工持續及一名滋事份子前往北韓訪問後所造成的緊張局面所致。

菲律賓股榮辱互見

馬尼拉六日電：大市時，價位上落爭持，榮辱互見。馬尼拉綜合指數下消二點九九，報九四七點三八，總成交量減至十六億股，金額達九千五百五十萬披索。

經紀說：由於政府當局正在調查一宗被疑爲藍籌股內幕交易的案件，加上在中部地區進行新的石油探鑽工程，因而使投資者持觀望姿態。

印尼股市輕微低挫

雅加達六日電：大市低收。證交所指數微挫〇點二，報三三五點八八，但成交量增至十一萬三千一百股。

經紀說：雖然投資者的吸納興趣已重現，但由於入市的資金有限，以致股價依然處於低水平。交投屬於選擇性。

吉隆坡股轉現暢好

吉隆坡六日電：晚市出現趁低吸納及選擇性買盤，因而使股價揚升，綜合指數上升一點三二，報四一五點八四。交投活躍，但具選擇性。

經紀說：市道亦受到香港高收之影響，現時仍很難預測大市走勢，因其會受到海外市道的影响，並根據其本身的情況來發展。

新埠股市個別發展

新加坡六日電：收市前，在選擇性買盤及趁低吸納的輪流交替活動下，使價位上落爭持，大市個別發展，但交投頗爲活躍。海峽時報工業指數微升一點一七，報一一九二點四三。成交量降至八千六百萬股。

經紀說：投機性買盤依然集中於地產股及認股權證的身上。而大型的股類的活動差不多整天都較爲沉靜。

倫敦股市開盤價穩

倫敦六日電：大市穩開，其後價位上落爭持，榮辱互見，交投沉靜，金融時報一百種指數微挫〇點八，報二〇七七點四。

經紀說：大市處於美國於週五公佈其三月份就業數據之前夕，因而使投資者持觀望態度，雖有美市之高收，但日市於當日呈現大幅之向下調整，因而使當地市道拉平，並使指數無目標地飄浮。

紐約股市轉現回升

紐約五日電：紐約股市轉現彈升，杜瓊斯指數再度振上二千三百點水平，交投則尚稱活躍。

杜瓊斯工業平均指數升六·六，收市報二三〇四·八，平均股價升十美仙，升價股七八二隻，跌價股六二一隻。大市總成交從一億六千零六十八萬股增至一億六千五百八十八萬股。

分析家稱，不少投資者趁低入貨，但市場整日依然在窄幅上落。最後一刻大市才重新振上二千三百點水平。

專家指稱，國內經濟前景欠明朗，繼續影響大市，投資者焦慮公司業績不如人意。

星期五公布的三月份就業報告備受注意，經濟數字料會爲大市提供指向。

市場普遍預期三月份就業增長放緩，失業率將從百分之五·一升至百分之五·二，非農業職位增長則爲二十一萬五千個。二月份失業人數爲二十八萬九千，爲十五年來最低水平。

以下爲紐約股市部份股價起跌比較：

	四月五日	起跌
美國電話電報	三一點一二五	跌〇點一二五
波音飛機	六九點五〇	升點八七五
大通銀行	三七點三七五	跌〇點一二五
伊士曼柯達	四六點七五	升〇點三七五
通用汽車	三九點七五	跌一點一二五
何士德金礦	一三點五〇	跌〇點二五
萬國商業機器	一〇七點七五	升〇點七五
美林證券	二七點八七五	升〇點二五
德士古石油	五三點五〇	升〇點三七五
威士丁電器	五四點二五	跌〇點一二五

香港股市行情表(一)

成交金額： 868,314,120
成交股數： 350,720,335
恒生指數： 3,015.51 +23.55
1989年 4月6日 (星期四)

★除淨 ▲除息 ↑創新高 黑體字爲恒指成份股

銀行財務投資

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
11.80	021	聯合企業	11.00	11.00	11.00	11.00	11.40	11.00	—	—	3,242	35,493	3.65	8.60	7.50
10.80	103	亞洲保險	10.70	—	—	—	10.60	10.60	−0.10		—	—	3.52	8.09	6.13
17.60	023	東亞銀行	15.80	15.90	15.80	15.80	15.90	15.90	—	—	135,400	2,152,360	5.27	12.75	3.78
	371	亞資國際									暫停買賣				
4.05	123	嘉宏國際	3.625	3.70	3.65	3.675	3.70	3.675	+0.05	+108	1,276,834	4,693,000	1.22	11.23	5.44
	110	中國東方													
2.475	459	中保國際	1.90	1.91	1.90	1.90	1.91	1.91	+0.01	+189	86,000	163,780	0.63	—	—
0.98	121	紀德投資	0.95	—	—	1.00	1.00	0.95	—		—	—	0.32	—	—
0.75	106	Crusador	0.61	0.62	0.60	0.61	0.62	0.61	—	—	282,000	171,960	0.20	8.36	—
8.60	440	大新金融	7.35	7.30	7.20	7.15	7.20	7.20	−0.15	−18	53,600	386,600	2.39	8.02	5.55
1.55	053	道亨集團	1.41	1.41	1.37	1.39	1.40	1.40	−0.01	−50	63,000	87,890	0.46	16.41	4.64
	129	財務地產									暫停買賣				
7.10	497	第一太平(優)	6.85	—	—	6.85	—	6.85	—		—	—	2.27	—	—
0.03	584	第一太平股權	0.016	0.023	0.015	0.022	0.023	0.023	+0.007	+1	3,499,732	68,448	0.01	—	—
1.85	142	第一太平	1.26	1.28	1.27	1.27	1.28	1.28	+0.02	+92	208,962	267,164	0.42	6.41	3.86
4.40	214	第一太特資產	3.95	—	—	—	3.95	3.95	—		—	—	1.31	14.04	0.59
34.00	011	恒生銀行	31.25	31.25	30.75	30.75	31.25	31.00	−0.25	−46	473,853	14,736,959	10.28	13.89	3.87
7.70	005	匯豐銀行	7.30	7.40	7.30	7.35	7.40	7.35	+0.05	+172	3,884,533	28,455,564	2.44	8.96	5.44
11.30	145	建屋貸款	11.00	—	—	10.90	11.30	11.00	—			—	3.65	9.87	9.55
	148	遠東財務									暫停買賣				
0.192	166	國銀亞洲	0.126	0.126	0.122	0.124	0.125	0.125	−0.001	−47	6,503,000	808,810	0.04	178.57	—
1.71	183	嘉華銀行	1.63	1.67	1.62	1.63	1.67	1.67	+0.04	+59	23,000	37,528	0.55	96.53	—
2.675	197	倫大保險	2.60	2.675	2.675	2.60	2.70	2.675	+0.075	+48	5,000	13,375	0.89	—	—
1.43	376	寶勝證券	1.10	—	—	—	1.10	1.10	—	—	74,000	79,180	0.36	17.83	2.73
1.04	222	閩信集團	0.98	0.95	0.95	0.93	0.94	0.94	−0.04	−11	198,000	188,100	0.31	—	—
1.62	495	百利大	1.41	1.40	1.40	1.41	1.43	1.41	—	—	178,910	250,239	0.47	—	—
0.60	226	萬眾財務	0.55	0.57	0.57	0.55	0.58	0.57	+0.02	+33	32,000	18,240	0.19	14.69	—
0.51	227	大眾國際	0.44	0.45	0.45	0.43	0.45	0.45	+0.01	+62	32,000	14,400	0.15	19.15	1.64
3.30	086	新鴻基公司	2.525	2.60	2.55	2.575	2.625	2.60	+0.075	+44	784,784	2,040,221	0.86	12.21	5.77
1.51	261	森地財務	1.36	—	—	—	1.30	1.30	−0.06		—	—	0.43	76.47	—
2.80	265	德利投資	2.20	—	—	2.225	2.30	2.225	+0.025		—	—	0.74	—	—
1.85	258	湯臣投資	1.68	—	—	1.67	1.70	1.68	—		—	—	0.56	—	—
1.93	349	友聯銀行	1.74	1.75	1.71	1.74	1.75	1.74	—	—	162,537	283,676	0.58	—	—
	274	大華銀行													
35.50	096	永隆銀行	32.75	34.25	33.00	33.75	34.25	34.00	+1.25	+30	21,200	705,050	11.28	10.46	4.30

綜合企業

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.11	104	冠亞商業	0.75	0.76	0.75	0.73	0.74	0.74	−0.01	−32	366,000	274,900	0.25	5.43	11.50
2.65	271	亞洲證券	2.325	2.40	2.325	2.35	2.40	2.375	+0.05	+64	353,000	835,875	0.79	12.67	3.36
1.48	024	寶威國際	1.30	1.30	1.30	1.29	1.30	1.30	—	—	380,000	494,000	0.43	9.08	6.46
1.03	025	其士	0.91	0.92	0.91	0.90	0.91	0.91	—	—	194,000	177,380	0.30	3.23	7.69
0.97	508	其士商業	0.87	—	—	0.87	0.88	0.87	—	—	4,000	3,220	0.29	6.11	9.76
5.55	116	周生生	5.15	5.25	5.20	5.25	5.35	5.25	+0.10	+68	50,000	261,300	1.74	22.87	4.67
0.71	367	莊士機構	0.62	0.64	0.62	0.63	0.64	0.63	+0.01	+90	655,642	413,366	0.21	5.11	4.43
1.28	441	寶隆洋行	1.13	1.16	1.16	1.15	1.16	1.15	+0.02	+82	5,000	5,800	0.38	10.39	7.83
1.47	009	香港電視	1.26	1.27	1.26	1.26	1.27	1.27	+0.01	+161	50,000	63,300	0.42	1.26	22.05
0.70	264	公和祥	0.47	—	—	0.45	—	0.47	—		—	—	0.16	12.88	—
11.60	013	和記黃埔	10.30	10.40	10.30	10.30	10.40	10.40	+0.10	+146	2,212,220	22,947,600	3.45	13.51	4.13
2.925	155	華基泰集團	2.775	2.80	2.775	2.75	2.775	2.775	—	—	320,000	888,850	0.92	11.06	4.32
1.19	175	志正國際	1.15	—	—	—	1.19	1.15	—		—	—	0.38	7.11	9.09
20.50	015	怡和控股	19.90	20.20	19.90	20.10	20.20	20.10	+0.20	+142	2,210,243	44,197,048	6.67	[illegible]	3.24
14.60	208	怡和策略	12.70	13.00	12.80	12.90	13.00	13.00	+0.30	+60	[illegible]036	13,228,302	4.31	[illegible]	1.58
13.60	209	怡和策略(優)	12.10	—	—	12.00	12.30	12.10	—			—	4.01	—	4.13
11.70	182	順利企業	11.30	11.30	11.20	11.10	11.30	11.20	−0.10	−42	6,000	[illegible]	3.71	[illegible]	[illegible]
1.85	174	奇盛集團	1.81	1.82	1.80	1.81	1.82	1.82	+0.01	+185	[illegible]	1,861,340	[illegible]	[illegible]	4.95
5.25	194	肇創興	4.725	4.75	4.70	4.725	4.775	4.75	+0.025	+188	[illegible]	3,670,950	1.58	[illegible]	[illegible]
	070	德智發展									暫停買賣				
	205	Mega Pac													
0.78	478	名力集團	0.76	0.76	0.75	0.75	0.76	[illegible]	[illegible]	−34	830,000	625,600	0.25	—	4.57
	218	王第團													
1.14	436	太平協和	1.06	1.07	1.05	1.05	[illegible]	[illegible]	—	—	574,000	607,640	0.35	18.89	4.72
0.435	282	百樂門發展	0.34	0.345	0.335	0.335	0.34	[illegible]	—	—	1,210,000	411,150	0.11	53.97	1.00
1.79	224	建生實業	1.65	1.65	1.62	1.65	1.67	[illegible]	—	—	148,000	243,100	0.55	12.82	1.59
2.40	369	寶麗碧遠東	2.175	2.175	2.175	2.15	2.175	2.175	—	—	29,600	64,380	0.72	—	7.72
3.20	249	森那美▲	3.125	3.125	3.10	3.125	3.15	3.125	—	—	670,000	2,086,250	1.04	9.86	7.04
0.84	253	麗德投資	0.69	0.70	[illegible]	0.69	0.70	0.69	—	—	20,000	14,000	0.23	3.66	9.41
22.60	019	太古洋行A	20.60	20.70	[illegible]	[illegible]	20.70	20.60	—	—	713,371	14,689,484	6.83	10.84	3.69
4.00	087	太古洋行B	3.65	3.675	[illegible]	[illegible]	3.70	3.675	+0.025	+172	182,500	666,188	1.22	9.66	4.14
0.63	286	衛利行	0.48	0.48	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0.48	—	—	590,000	281,930	0.16	—	—
16.60	290	永安集團	13.90	13.80	13.80	[illegible]	13.80	13.80	−0.10	−49	73,000	994,100	4.58	48.71	0.51
5.30	020	隆豐國際	4.825	4.875	4.80	4.85	4.875	4.85	+0.025	+191	300,800	1,457,850	1.61	15.09	3.20
0.55	464	長江國際	0.50	—	—	0.49	—	0.50	—		—	—	0.17	3.63	10.00
1.54	375	長江貿易	1.46	—	—	—	1.49	1.46	—		—	—	0.48	8.42	8.90
3.85	100	仁孚	3.625	3.65	3.60	3.625	3.65	3.625	—	—	96,000	348,200	1.20	7.92	7.72

[illegible]

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.67	519	實力	0.495	0.50	0.495	0.495	0.50	0.50	+0.005	+139	560,000	279,850	0.17	—	—
1.65	522	ASM太平洋	1.52	1.50	1.50	1.50	1.51	1.50	−0.02	−34	48,000	72,000	0.50	—	6.67
1.79	043	卜蜂國際	1.67	1.68	1.66	1.66	1.67	1.66	−0.01	−55	806,054	1,345,806	0.55	9.90	3.91
0.54	481	中國印染	0.49	0.49	0.48	0.48	0.49	0.49	—	—	154,000	75,130	0.16	—	2.04
1.60	131	卓能集團	1.31	—	—	—	1.31	1.31	—		—	—	0.43	3.84	1.52
0.45	115	忠德石油	0.365	0.37	0.36	0.36	0.37	0.36	−0.005	−29	34,000	12,540	0.12	—	16.67
0.64	031	康力投資	0.56	—	—	—	0.60	0.56	—		—	—	0.19	—	—
1.50	118	大同機械	1.24	—	—	—	1.24	1.24	—		—	—	0.41	15.37	6.05
2.925	122	鱷魚恤	2.675	2.70	2.675	2.675	2.70	2.70	+0.025	+150	272,000	732,025	0.90	14.50	5.65
0.71	487	冠恒領	0.53	0.52	0.51	0.52	0.53	0.52	−0.01	−21	181,000	92,720	0.17	—	—
2.45	295	萬順實業	2.10	—	—	2.00	2.20	2.10	—		—	—	0.70	25.58	1.59
0.86	033	永利安達	0.74	0.75	0.74	0.74	0.75	0.75	+0.01	+110	1,652,000	1,231,330	0.25	4.44	10.07
3.95	034	安美高	2.95	2.95	2.90	[illegible]	2.95	2.925	−0.025	−44	755,750	2,210,600	0.97	—	1.71
1.08	420	福田集團	1.08	1.08	1.04	1.06	1.07	1.06	−0.02	−23	5,576,000	5,879,080	0.35	5.26	3.30
0.60	136	通用電子	0.495	0.50	0.495	0.50	[illegible]	0.50	+0.005	+139	155,000	77,350	0.17	—	—
2.20	040	金山實業	1.96	1.97	1.97	1.96	1.98	1.97	+0.01	+194	81,000	159,570	0.65	8.45	5.32
18.20	044	港機工程	17.70	17.80	17.60	17.80	18.10	17.80	+0.10	+184	182,400	3,226,480	5.90	14.17	3.54
0.17	114	興利科技	0.148	0.15	0.148	0.15	0.153	[illegible]	+0.002	+110	880,000	131,200	0.05	12.40	4.00
16.80	146	香港地氈	16.10	16.10	16.10	16.10	16.20	[illegible]	—	—	2,000	32,200	5.34	11.13	9.01
1.46	152	茂昌眼鏡	1.11	1.13	1.10	1.13	1.16	[illegible]	+0.02	[illegible]	251,539	281,181	0.37	27.63	3.68
6.95	154	香港毛紡	6.40	6.45	6.45	6.40	6.45	6.45	+0.05	[illegible]	[illegible]	64,500	2.14	6.66	5.27
1.63	047	合興集團	1.36	1.39	1.37	1.39	1.40	1.39	+0.03	[illegible]	274,000	376,660	0.46	20.44	6.47
1.27	167	萬威科技	1.20	1.22	1.21	1.21	1.22	1.22	+0.02	+65	160,000	[illegible]	[illegible]	6.80	5.16
3.80	172	香島印染	3.55	3.55	3.55	3.55	3.60	3.55	—	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]	9.17	[illegible]
8.25	179	德昌電機控股	7.70	7.75	7.75	7.75	7.80	7.75	+0.05	+181	70,000	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]
1.60	180	開達實業	1.58	1.59	1.58	1.58	1.59	1.59	+0.01	+182	316,000	501,280	[illegible]	—	[illegible]
1.87	141	金城工商	1.69	1.68	1.68	1.66	1.70	1.68	−0.01	−56	10,000	16,800	0.56	10.75	5.36
1.11	499	建生電子	1.00	1.00	0.98	1.00	1.02	1.00	—	—	312,000	309,520	0.33	6.31	7.00
1.17	166	隆輝集團	0.75	0.77	0.75	0.76	0.77	0.77	+0.02	+56	3,073,500	2,348,055	0.26	6.23	9.48
2.75	191	麗新國際	2.45	2.50	2.45	2.475	2.50	2.475	+0.025	+137	1,842,000	4,547,325	0.82	4.73	4.04
13.40	411	南順	11.60	11.70	11.60	11.70	11.80	11.70	+0.10	+156	44,000	511,300	3.88	16.05	2.22
	199	偉軍實業									暫停買賣				
0.75	339	羅氏針織	0.64	0.64	0.63	0.63	0.64	0.63	−0.01	−28	770,000	487,900	0.21	5.13	8.71
3.825	366	陸氏實業	3.65	3.65	3.575	3.575	3.625	3.60	−0.05	−29	472,000	1,702,900	1.19	11.64	4.95
12.60	211	南豐紡織	11.50	11.80	11.40	11.70	11.80	11.70	+0.20	+84	89,000	1,027,800	3.88	7.76	6.41
19.60	212	南洋紗廠	18.20	18.00	18.00	18.00	18.50	18.00	−0.20	−40	1,000	18,000	5.97	9.40	13.61
1.15	213	樂聲電子	0.94	0.95	0.94	0.94	0.95	0.95	+0.01	+133	155,000	146,200	0.32	6.62	9.04
2.20	176	永新企業	1.88	1.88	1.86	1.88	1.90	1.88	—	—	38,000	71,060	0.62	6.96	6.51
0.95	075	彩星集團	0.92	0.93	0.91	0.91	0.93	0.93	+0.01	+131	110,000	100,920	0.31	8.78	3.22
0.148	076	寶稅礦油	0.111	0.116	0.109	0.115	0.117	0.115	+0.004	+34	3,760,000	422,250	0.04	—	—
0.91	243	品質企業	0.84	0.85	0.83	0.84	0.85	0.85	+0.01	+121	1,616,332	1,358,572	0.28	5.94	5.87
5.20	229	利民實業	5.05	5.10	5.05	5.10	5.20	5.10	+0.05	+143	42,000	213,300	1.69	20.38	4.47
0.94	472	鴻運電子	0.78	0.79	0.77	0.77	0.78	0.78	—	—	608,000	469,560	0.26	4.16	9.40
0.63	234	玫瑰針織	0.57	0.58	0.57	0.57	0.59	0.57	—	—	62,000	36,820	0.19	8.43	5.25
10.70	236	生力啤酒	9.65	9.90	9.75	9.80	9.90	9.90	+0.25	+57	170,400	1,667,040	3.28	19.29	4.75
1.15	521	三泰實業	0.94	—	—	0.93	0.96	0.94	—		—	—	0.31	4.44	9.56
0.74	448	普美電腦	0.60	0.60	0.59	0.58	0.59	0.59	−0.01	−27	600,000	354,100	0.20	4.55	4.66
1.55	081	銀穀電器	1.29	1.29	1.28	1.28	1.29	1.28	−0.01	−48	197,000	253,460	0.42	10.60	5.46
17.10	250	南海紗廠	16.40	16.50	16.40	16.30	16.50	16.40	—	—	37,000	607,100	5.44	6.29	18.05
0.82	485	升岡集團	0.70	0.71	0.70	0.70	0.71	0.71	+0.01	+104	251,600	177,984	0.24	—	8.34
3.625	084	寶光實業	3.125	3.125	3.10	3.10	3.125	3.125	—	—	594,000	1,848,625	1.04	2.04	5.76
3.025	254	廣聯企業	2.35	2.40	2.40	2.40	2.45	2.40	+0.05	+66	22,000	52,800	0.80	12.45	—
0.65	500	訊科國際	0.53	0.53	0.52	0.52	0.53	0.52	−0.01	−21	526,000	276,620	0.17	8.80	8.63
1.39	094	東茂工業	1.19	1.21	1.17	1.19	1.20	1.20	+0.01	+158	336,000	403,020	0.40	7.06	6.83
3.80	458	聯亞集團	3.75	3.65	3.65	3.65	3.70	3.65	−0.10	−15	2,000	7,300	1.21	90.80	3.83
0.94	518	同得仕	0.87	0.88	0.87	0.87	0.88	0.88	+0.01	+127	452,000	397,440	0.29	4.78	4.53
7.20	272	協興針織	7.00	7.05	7.00	7.00	7.05	7.05	+0.05	+167	17,000	119,500	2.34	6.27	11.99
9.90	273	怡南實業	8.80	—	—	8.70	8.80	8.80	—		—	—	2.92	5.72	12.50
2.95	275	裕泰針織	2.65	2.70	2.70	2.60	2.70	2.70	+0.05	+71	45,750	123,413	0.90	7.89	7.41
0.73	419	友利電訊	0.59	0.55	0.55	0.55	0.60	0.55	−0.04	−7	20,000	11,000	0.18	—	—
4.175	333	偉易達	3.375	3.50	3.425	3.475	3.50	3.475	+0.10	+46	651,000	2,264,500	1.15	4.52	8.40
0.85	413	華盛國際	0.82	0.83	0.81	0.82	0.83	0.82	—	—	116,000	95,260	0.27	9.06	7.32
11.80	098	南聯實業	10.80	11.10	10.70	11.00	11.10	11.00	+0.20	+74	556,690	6,041,607	3.65	7.08	7.28
1.67	099	王氏工業	1.59	1.61	1.60	1.60	1.61	1.60	+0.01	+183	443,000	711,430	0.53	6.71	8.82
2.70	294	長江製衣	2.475	—	—	2.45	2.50	2.475	—		—	—	0.82	5.32	10.91
0.315	298	遠生實業	0.27	0.275	0.275	0.27	0.275	0.275	+0.005	+74	100,000	27,500	0.09	—	1.82

[illegible]

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
10.20	293	國泰航空	9.10	9.30	9.20	9.20	9.25	9.25	+0.15	+87	1,233,000	11,368,850	3.07	9.38	3.89
1.46	338	中華造船(優)	1.30	—	—	1.28	1.30	1.30	—		—	—	0.43	—	9.22
1.50	029	中華造船	1.32	1.32	1.32	1.32	1.34	1.32	—	—	50,000	66,000	0.44	13.55	6.05
3.70	119	新海康	3.50	—	—	3.50	—	3.50	—		—	—	1.16	6.09	8.29
4.95	117	萬邦航業	4.55	4.525	4.50	4.525	4.55	4.525	−0.025	−57	47,000	211,750	1.50	14.16	3.59
	207	明仁企業													
6.80	217	海南發展	6.10	6.10	6.10	6.10	6.20	6.10	—	—	12,000	73,200	2.02	2.12	6.89
3.60	332	東方海外	2.75	—	—	2.775	2.80	2.775	+0.025	+153	1,987	5,166	0.92	—	—
6.35	237	安全倉	5.80	6.00	5.85	5.95	6.00	5.95	+0.15	+58	65,208	385,825	1.97	26.67	5.21
3.95	242	信德企業	3.675	3.70	3.675	3.675	3.70	3.70	+0.025	+174	216,404	796,364	1.23	9.13	6.76
0.52	276	宇宙投資	0.17	0.169	0.166	0.168	0.169	0.168	−0.002	−39	880,000	148,340	0.06	—	—
7.15	095	華光航業	7.00	7.05	7.00	7.00	7.05	7.05	+0.05	+167	40,898	286,217	2.34	—	—

[illegible]

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
4.00	105	鵬聯酒店	3.55	3.60	3.55	3.575	3.60	3.575	+0.025	+170	290,800	1,037,020	1.19	26.90	2.22
1.17	341	大家樂	1.09	1.09	1.09	1.09	1.12	1.09	—	—	26,000	26,340	0.36	9.95	7.61
1.47	037	遠東酒店	1.30	1.45	1.30	1.43	1.45	1.43	+0.13	+3	18,757,664	25,939,672	0.47	32.95	1.75
8.25	039	富麗華	7.50	7.55	7.50	7.30	7.50	7.50	—	—	48,000	360,400	2.49	11.21	6.56
2.625	195	格蘭酒店A	2.30	2.30	2.275	2.325	2.40	2.325	+0.025	+131	590,191	1,347,193	0.77	17.94	4.99
0.243	196	格蘭酒店B	0.218	0.218	0.216	0.218	0.218	0.218	—	—	943,845	204,169	0.07	16.77	5.32
12.30	051	海港企業	10.30	10.70	10.40	10.60	10.70	10.60	+0.30	+47	242,000	2,536,500	3.52	12.57	6.42
6.55	045	大酒店	5.95	6.00	5.90	5.95	6.00	6.00	+0.05	+156	85,000	508,000	1.99	18.47	2.50
10.60	161	鴻福實業↑	10.40	10.60	10.30	10.60	11.00	10.60	+0.20	+69	8,000	83,800	3.52	—	—
6.05	422	文華東方	5.50	5.60	5.55	5.55	5.60	5.60	+0.10	+78	1,081,589	6,001,114	1.86	10.50	6.07
10.10	071	美麗華	9.00	9.10	8.85	9.00	9.00	9.00	—	—	513,000	4,640,325	2.98	46.08	2.68
7.60	064	新世界酒店	7.30	7.30	7.25	7.30	7.35	7.30	—	—	90,000	655,600	2.42	15.68	4.66
9.50	223	百樂酒店	8.70	—	—	8.80	9.00	8.70	—		—	—	2.89	23.41	7.82
2.775	078	富豪酒店	2.45	2.475	2.45	2.45	2.475	2.475	−0.025	+137	269,480	662,616	0.82	12.63	4.24
1.45	235	紅寶石	1.31	—	—	—	1.35	1.31	—		—	—	0.43	—	2.29

公用事業

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
63.00	360	大東電報	61.00	61.00	60.50	60.50	62.00	61.00	—	—	2,100	127,600	20.23	—	—
15.50	002	中華電力	13.60	13.70	13.50	13.60	13.70	13.60	—	—	1,065,254	14,495,535	4.51	10.29	4.97
31.75	026	中華巴士	30.00	30.50	29.90	30.50	31.00	30.50	+0.50	+85	183,200	5,510,410	10.11	29.02	2.52
15.90	032	海底隧道	15.40	15.40	15.20	15.20	15.30	15.30	−0.10	−52	48,000	735,700	5.07	9.54	9.38
19.90	003	中華煤氣	19.50	19.60	19.50	19.50	19.70	19.60	+0.10	+193	440,450	8,632,320	6.50	21.00	2.29
8.00	006	港燈集團	7.80	7.95	7.85	7.90	7.95	7.95	+0.15	+69	7,590,960	59,946,224	2.64	9.70	6.80
7.50	050	香港小輪	6.60	6.70	6.55	6.70	6.75	6.70	+0.10	+98	118,000	781,400	2.22	13.11	3.73
5.85	008	香港電訊	5.15	5.25	5.10	5.20	5.25	5.20	+0.05	+146	2,983,622	15,459,940	1.72	16.08	4.33
9.60	062	九龍巴士	9.30	9.35	9.25	9.35	9.40	9.35	+0.05	+187	56,727	527,637	3.10	16.08	4.39

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.05	378	城市資源	0.76	0.77	0.76	0.76	0.77	0.77	+0.01	+113	74,000	56,340	0.26	—	—
1.24	513	恒和珠寶	1.15	1.15	1.14	1.14	1.14	1.14	−0.01	−43	448,000	512,520	0.38	6.07	7.89
6.95	353	牛奶國際↑	6.85	6.95	6.85	6.90	6.95	6.90	+0.05	+164	1,100,540	7,585,420	2.29	13.40	3.91
8.10	113	迪生創建	7.40	7.70	7.45	7.65	7.70	7.65	+0.25	+38	1,778,000	13,396,470	2.54	14.26	3.01
2.225	030	遠東投資國際	1.65	1.68	1.65	1.67	1.68	1.68	+0.03	+76	194,000	323,060	0.56	8.21	2.97
0.80	147	新系機構	0.57	0.57	0.56	0.57	0.58	0.57	—	—	689,000	385,950	0.19	11.22	4.07
0.85	343	士郎機構	0.81	0.77	0.77	0.77	0.79	0.77	−0.04	−9	64,000	49,280	0.26	—	9.08
1.88	280	景福集團	1.65	1.64	1.64	1.63	1.66	1.64	−0.01	−53	104,000	170,560	0.54	7.27	6.71
19.50	066	連卡佛A	18.40	—	—	18.50	18.90	18.50	+0.10	+186	662	11,717	6.13	14.37	3.95
1.77	192	連卡佛B	1.70	—	—	1.68	1.74	1.70	—		—	—	0.56	13.21	4.29
10.60	067	立興	9.65	9.70	9.60	9.70	9.75	9.70	+0.05	+191	49,000	472,600	3.22	7.82	10.31
	204	NewsCorp													
1.40	018	東方報業	1.21	1.22	1.21	1.21	1.22	1.21	—	—	120,000	145,260	0.40	9.78	6.86
5.75	080	邵氏公司	5.30	5.45	5.30	5.40	5.45	5.45	+0.15	+49	568,000	3,051,250	1.81	13.38	4.59
8.15	241	瑞興百貨	7.35	7.60	7.35	7.70	7.80	7.70	+0.35	+15	354,187	2,623,428	2.55	17.02	4.68
123.00	244	先施	108.00	118.00	107.00	117.00	118.00	118.00	+10.00	+5	156,500	17,746,500	39.13	54.20	1.27
3.20	233	星島集團	2.80	2.85	2.80	2.85	2.90	2.85	+0.05	+81	102,000	289,800	0.95	10.44	4.91
0.86	417	謝瑞麟	0.72	0.74	0.73	0.73	0.74	0.73	+0.01	+107	8,181,000	5,782,230	0.24	4.71	12.52
0.86	279	東方紅	0.75	0.76	0.75	0.75	0.76	0.76	+0.01	+112	30,000	22,700	0.25	7.90	7.68
13.20	511	電視廣播	11.20	11.30	11.10	11.20	11.30	11.20	—	—	355,000	3,970,200	3.71	14.36	6.70
8.35	289	永安公司	7.45	7.45	7.30	7.35	7.40	7.40	−0.05	−51	646,000	4,775,750	2.45	24.09	2.16
2.025	292	八百半香港	1.77	1.78	1.75	1.76	1.77	1.77	—	—	194,000	343,180	0.59	15.76	2.25
	187	裕華國貨1000													
4.05	188	裕華國貨2000	3.55	3.30	3.30	3.30	3.40	3.30	−0.25	−6	2,000	6,600	1.09	10.84	5.45

建築.地產

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.54	373	聯合海外	1.45	1.46	1.44	1.45	1.46	1.46	+0.01	+171	1,670,000	2,422,800	0.48	5.07	3.42
4.05	056	聯合地產	3.70	3.70	3.675	3.675	3.70	3.70	—	—	6,046,902	22,372,105	1.23	4.65	2.95
4.15	101	淘大置業	3.80	3.85	3.775	3.80	3.85	3.825	+0.025	+180	3,791,100	14,402,685	1.27	13.70	5.62
	022	亞細安									暫停買賣				
1.37	506	海嘉實業	1.28	1.28	1.28	1.26	1.28	1.28	—	—	710,000	908,800	0.42	8.67	5.46
2.825	268	奔達國際	2.10	2.125	2.075	2.10	2.125	2.10	—	—	1,732,000	3,636,800	0.70	2.67	3.90
0.80	108	建懋國際	0.62	0.64	0.64	0.63	0.64	0.63	+0.01	+90	18,000	11,520	0.21	—	—
2.30	206	國泰城市	2.05	—	—	2.00	2.025	2.025	−0.025		—	—	0.67	17.10	5.43
2.325	355	世紀城市	2.00	2.025	2.00	2.00	2.025	2.00	—	—	10,028,000	19,844,200	0.66	11.19	5.90
11.00	001	長江實業	9.95	10.10	9.95	10.00	10.10	10.00	+0.05	+195	3,091,000	30,842,450	3.32	10.51	2.89
3.85	112	至祥置業	3.85	—	—	—	3.95	3.85	—		—	—	1.28	12.13	1.82
1.22	130	中[illegible]	1.00	1.01	0.98	1.00	1.01	1.00	—	—	1,854,000	1,845,480	0.33	9.09	6.39
3.50	127	[illegible]置業	2.90	2.925	2.875	2.90	2.925	2.925	+0.025	+156	3,592,000	10,416,400	0.97	15.40	2.56
0.62	216	[illegible]	0.54	0.55	0.54	0.55	0.56	0.55	−0.01	+74	328,000	180,120	0.18	16.57	8.04
	120	[illegible]											1.19	—	—
4.00	12[illegible]	[illegible]	3.60	—	—	—	3.60	3.60	—		—	—	0.37	93.39	—
1.28	[illegible]	[illegible]	1.12	—	—	1.13	—	1.13	+0.01						
1.16	156	[illegible]	1.02	[illegible]	[illegible]	1.01	1.03	1.02	—	—	2,692,000	2,742,540	0.34	52.85	0.97
1.75	128	安[illegible]企業	1.66	1.66	[illegible]	1.65	1.66	1.65	−0.01	−54	146,000	241,480	0.55	7.26	7.17
1.21	035	遠東發展	0.93	[illegible]	[illegible]	0.96	0.97	0.97	+0.04	+22	4,300,000	4,062,730	0.32	37.02	2.05
	132	第一城市									暫停買賣				
1.62	135	第一亞南	1.50			1.48	1.50	1.50	—		—	—	0.50	16.08	9.49
	124	景耀國際									暫停買賣				
1.22	140	金山地產	1.03	[illegible]	1.02	1.03	1.04	1.04	+0.01	+146	515,000	528,690	0.34	7.32	2.56
	361	多盈利													
4.10	041	鷹君	3.675	3.70	3.60	3.675	[illegible]	3.675	—	—	659,707	2,409,750	1.22	10.67	3.13
4.275	270	粵海投資	3.85	3.925	3.85	[illegible]	[illegible]	3.90	+0.05	+114	290,000	1,125,000	1.29	42.44	1.28
6.75	010	恒隆	6.10	6.10	6.00	[illegible]	[illegible]	6.10	—	—	2,091,000	12,687,750	2.02	9.24	5.41
3.673	052	夏利文	3.20	3.35	3.175	3.325	[illegible]	[illegible]	+0.15	+16	606,000	1,993,300	1.11	9.59	5.47
2.175	097	恒基發展	1.91	1.91	1.89	[illegible]	1.92	[illegible]	—	—	1,014,333	1,929,709	0.63	7.13	7.33
7.15	012	恒基兆業	6.25	6.30	6.15	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	—	2,976,600	18,457,060	2.07	9.85	3.94
9.30	157	協成行	9.00	—	—	—	9.20	9.00	—		—	—	2.98	20.31	2.67
12.20	007	置地	10.50	10.60	10.40	10.50	10.60	10.60	+0.10	+149	7,128,527	74,887,072	3.52	21.95	22.45
0.53	149	港澳發展	0.425	0.43	0.42	0.43	0.435	0.43	−0.005	+124	1,076,000	460,160	0.14	14.43	9.28
6.30	049	置業信託A	5.70	5.60	5.65	5.75	5.80	5.80	+0.10	+83	260,309	1,491,941	1.92	8.08	5.08
1.20	153	置業信託B	1.06	1.08	1.08	1.08	1.08	1.08	+0.02	+71	30,000	32,400	0.36	7.53	5.45
2.85	480	香港興業	2.525	2.625	2.525	2.575	2.60	2.60	+0.075	+44	998,800	2,563,760	0.86	11.38	2.69
1.05	159	河聯投資	0.99	1.00	0.99	1.00	1.02	1.00	+0.01	+139	168,000	166,860	0.33	8.73	13.47
1.49	160	漢國置業	1.34	1.40	1.34	1.39	1.40	1.39	+0.05	+32	454,000	619,580	0.46	8.40	4.68
3.975	054	合和實業	3.20	3.30	3.175	3.25	3.275	3.275	+0.075	+61	1,693,100	5,458,885	1.09	10.60	6.11
	352	合和實業(優)													
4.475	055	新昌集團	4.45	4.45	4.375	4.425	4.45	4.45	—	—	300,779	1,324,990	1.48	6.94	5.62
1.65	164	惠泰置業	1.42	1.48	1.42	1.46	1.48	1.46	+0.04	+50	618,000	893,400	0.48	—	2.74
1.60	014	希慎興業	1.50	1.51	1.49	1.50	1.51	1.51	+0.01	+177	4,795,000	7,193,700	0.50	18.39	4.64
1.56	165	明輝發展	1.47	1.51	1.48	1.47	1.49	1.48	+0.01	+174	599,000	893,200	0.49	19.02	1.99
3.90	171	國際實業	3.50	—	—	—	[illegible]	3.50	—		—	—	1.16	6.85	4.57
1.06	173	嘉至石業	0.91	0.92	0.90	0.91	0.92	0.92	+0.01	+130	252,000	230,620	0.31	11.40	4.35
2.70	181	啓明	2.45	—	—	2.425	[illegible]	2.45	—		—	—	0.81	10.74	5.71
2.10	184	激成投資	1.84	1.90	1.89	[illegible]	[illegible]	1.89	+0.05	+55	54,000	102,200	0.63	2.58	5.82
0.40	185	建煌新記	0.345	0.35	0.345	0.35	[illegible]	0.35	+0.005	+100	120,000	41,750	0.12	3.65	—
	134	基利建新													
5.75	190	熊谷組	5.10	5.15	5.00	[illegible]	5.15	5.15	+0.05	+145	144,000	733,100	1.71	12.96	6.21
797.50	189	廣生行	792.50	795.00	792.50	792.50	797.50	792.50	—	—	1,695	1,341,750	262.81	9.42	4.04
1.23	063	LET Pacific	1.18	1.18	[illegible]	1.17	1.18	1.18	—	—	104,000	122,420	0.39	13.59	1.69
1.85	488	麗新發展	1.63	1.65	1.61	1.62	1.63	1.63	—	—	995,332	1,620,261	0.54	6.92	3.67
0.86	484	麗新發展(優)	0.82	0.82	[illegible]	0.82	0.83	0.82	—	—	50,000	41,000	0.27	—	11.96
3.20	068	利興發展	2.85	[illegible]	2.825	2.85	2.875	2.85	—	—	112,000	317,650	0.95	2.99	5.62
	198	大富地產									暫停買賣				
0.40	201	華大地產	0.35	0.355	0.35	0.35	0.355	0.355	+0.005	+104	1,328,000	455,940	0.12	26.86	—
0.37	202	萬年置業	0.33	0.325	0.315	0.315	0.32	0.32	−0.01	−12	100,000	32,000	0.11	18.08	2.81
64.00	158	萬邦投資	53.50	[illegible]	51.00	52.50	53.00	53.00	−0.50	−41	18,000	936,500	17.58	13.32	10.94
15.80	017	新世界發展	[illegible]	14.10	13.80	13.90	14.00	14.00	+0.20	+100	1,407,438	19,593,160	4.64	14.14	3.78
1.30	[illegible]9	[illegible]國際	1.28	1.29	1.28	1.29	1.30	1.29	+0.01	+162	418,000	539,200	0.43	29.32	—
3.30	[illegible]	[illegible]地產	3.125	—	—	3.15	3.225	3.15	+0.025		—	—	1.04	13.29	1.58
4.00	0[illegible]	百利[illegible]	3.575	3.65	3.575	3.625	3.65	3.625	+0.05	+106	178,000	642,800	1.20	13.62	4.03
[illegible]	103	華凱醫國際	2.20	2.225	2.20	2.20	2.225	2.20	—	—	262,000	578,500	0.73	—	—
1.75	074	保華集團	1.50	1.51	1.49	1.50	1.52	1.51	+0.01	+177	1,285,000	1,935,120	0.50	3.75	3.44
4.00	225	博富臨	3.525	3.55	3.475	3.50	3.55	3.55	+0.025	+169	139,820	490,112	1.18	19.94	2.25
7.75	077	聯邦地產A2000	7.60	7.60	7.60	7.60	7.80	7.80	—	—	2,000	15,200	2.59	—	—
8.25	232	聯邦地產A5000	7.70	7.80	7.75	7.80	7.85	7.80	+0.10	+114	130,000	1,013,750	2.59	10.45	6.98
1.58	228	聯邦地產B	1.54	—	—	1.51	1.55	1.54	—		—	—	0.51	10.32	7.08
5.20	231	富利國際	4.80	4.70	4.70	4.70	4.75	4.70	−0.10	−16	5,538	25,952	1.56	16.71	—
0.96	281	川河集團	0.79	0.78	0.78	0.78	0.79	0.78	−0.01	−37	10,274	7,877	0.26	53.06	5.79
5.20	251	爪哇企業	4.725	4.80	4.75	4.75	4.80	4.775	+0.05	+134	206,000	981,900	1.58	6.94	12.78
0.56	238	森滿合	0.54	0.53	0.51	0.52	0.53	0.53	−0.01	−23	8,694,000	4,524,700	0.18	88.33	—
3.15	065	泰立集團	3.10	3.10	3.10	3.10	3.125	3.10	—	—	7,000	21,700	1.03	—	—
1.97	252	華信地產	1.89	1.89	1.89	1.89	1.91	1.89	—	—	18,000	34,020	0.63	8.73	8.99
1.44	240	海裕實業	1.35	1.37	1.35	1.36	1.37	1.37	+0.02	+99	409,000	559,210	0.45	11.78	5.25
16.00	016	新鴻基地產	13.90	14.00	13.80	14.00	14.10	14.00	+0.10	+165	603,384	8,406,869	4.64	10.99	4.65
0.148	588	順豪物業(PP)	0.095	0.096	0.092	0.092	0.096	0.096	+0.001	+135	500,000	47,400	0.03	—	—
0.59	509	瑞安建業	0.495	0.50	0.495	0.495	0.50	0.495	—	—	157,400	78,204	0.16	—	—
1.93	082	瑞安集團	1.71	1.73	1.70	1.72	1.73	1.73	+0.02	+125	621,000	1,063,970	0.57	20.69	5.20
2.025	412	順豪投資↑	1.99	2.025	2.00	2.00	2.025	2.00	+0.01	+195	3,318,292	6,638,774	0.66	4.74	1.74
0.92	263	順豪物業	0.82	0.82	0.80	0.80	0.84	0.82	—	—	1,020,000	816,400	0.27	8.27	1.22
2.425	245	星港地產	2.375	2.425	2.35	2.375	2.425	2.425	+0.05	+67	120,000	286,800	0.80	8.50	—
0.81	083	信和置業	0.64	0.65	0.62	0.64	0.65	0.65	+0.01	+96	11,511,000	7,264,360	0.22	10.62	2.62
0.76	247	信和地產	0.57	0.60	0.56	0.59	0.60	0.59	+0.02	+36	6,595,000	3,775,270	0.20	3.67	3.03
11.90	085	大新	11.10	11.20	11.20	11.20	11.30	11.20	+0.10	+154	50,000	560,000	3.71	27.42	3.57
5.50	257	新安置業	4.80	4.80	4.80	4.80	4.80	4.80	—	—	2,000	9,600	1.59	25.08	10.42
	259	宋加喇									暫停買賣				
6.00	088	大昌地產	5.20	5.25	5.15	5.20	5.30	5.20	—	—	1,841,000	9,568,550	1.72	7.76	5.76
4.875	089	大生地產	4.35	4.425	4.325	4.40	4.425	4.40	+0.05	+127	326,000	1,426,650	1.46	44.90	1.60
4.95	090	泰盛集團	4.80	4.825	4.70	4.80	4.825	4.80	—	—	949,045	4,517,479	1.59	6.34	7.71
0.96	091	德榮建築	0.86	0.87	0.85	0.85	0.85	0.87	+0.01	+126	70,000	59,800	0.29	11.65	—
2.80	277	太興置業	2.70	2.725	2.70	2.70	2.725	2.725	+0.025	+152	32,000	86,450	0.90	42.58	0.73
1.39	028	天安中國	1.24	1.29	1.25	1.27	1.29	1.28	+0.04	+40	1,060,000	1,345,360	0.42	40.13	1.16
5.10	266	天德地產	4.90	—	—	4.70	—	4.90	—		—	—	1.62	27.64	1.36
0.88	269	大寶地產	0.73	0.75	0.74	0.75	0.76	0.75	+0.02	+52	275,000	206,050	0.25	—	—
0.79	267	泰富發展	0.65	0.66	0.66	0.66	0.68	0.66	+0.01	+97	140,000	92,400	0.22	11.02	4.55
1.28	278	華廈置業	1.14	1.15	1.14	1.15	1.18	1.15	+0.01	+155	14,000	16,060	0.38	1.48	1.73
3.30	283	偉益置業	3.20	—	—	—	3.25	3.20	—		—	—	1.06	13.65	6.25
11.40	004	九龍倉	10.70	10.80	10.60	10.70	10.80	10.80	+0.10	+150	2,322,899	24,950,870	3.58	18.36	3.43
1.96	287	永發置業	1.83	—	—	1.84	1.86	1.84	+0.01		—	—	0.61	—	—
0.27	288	永鴻基	0.196	0.195	0.195	0.196	0.20	0.196	—	—	50,000	9,750	0.06	35.64	—
4.85	291	永達利	4.30	4.475	4.25	4.45	4.475	4.475	+0.175	+26	60,000	263,750	1.48	573.72	—
1.64	260	輝煌太平洋	1.51	1.54	1.51	1.51	1.53	1.52	+0.01	+179	1,932,250	2,937,375	0.50	5.25	5.91
3.35	193	慶屋國際	3.05	3.10	3.10	3.00	3.10	3.10	+0.05	+88	10,000	31,000	1.03	23.81	2.25
2.00	296	裕興建築	1.78	—	—	1.78	—	1.78	—		—	—	0.59	120.27	—

其他

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	342	FAI													
12.20	162	虎豹	12.20	—	—	—	—	12.20	—	—	600	6,900	4.05	—	—
12.30	170	工業投資	10.80	10.60	10.60	10.60	10.80	10.60	−0.20	−23	7,800	82,680	3.52	6.62	1.42
0.70	200	新濠國際	0.57	0.57	0.57	0.56	0.59	0.57	—	—	50,000	28,500	0.19	814.29	—
	255	TDM Berhad													

中華民國

彭恩亮接受訪問留影

(上)園長楊實坤、副園長潘啓晞與周耀榮校長、黃衛華校長於離港前留影。(中)全體園友攝於啓德機場。(下)周耀榮校長生辰快樂，主持切蛋糕儀式，旁爲園長楊實坤及領隊葉一鳴。

島豪華遊 $5190 $6390 $6490 $6590

350起 夜機返港 依期出發 $2850 $3250 $3770 $3660

13081(5級) 馬泰 3990起 OP豪華客機 程可供選擇 $3990 $4890 八天$5590 八天$5590 $6190

7,899起 8,990 10,590 15,990 14,990 17,990 限公司

台北希爾頓全新面貌裝璜完成
帶動觀光旅館業作進一步競爭

訪經理彭恩亮談希爾頓「更上層樓」大計

專訪

新任總經理彭恩亮認為亞洲的服務行業要比西方的水準更高，而台北希爾頓的「出色服務」，正是它在十五年來台北新飯店不斷增加之下，仍能屹立不搖，其中一個主要的因素。

台北希爾頓大飯店，繼年前耗資八千萬元，裝修八、九、十共三層「商務旅客專用樓層」之後，最近更斥資新台幣六千萬元，將飯店大廳及四週外牆全新裝修，該項工程，業經全部落成，於上（三）月七日隆重舉行竣工典禮，敦請前副總統謝東閔先生蒞臨剪綵，並以盛大酒會招待各界。

訪問新任總經理

·葉迅中·

筆者應台北希爾頓大飯店邀請，於日前與本報岑才生太平紳士及汪石羊先生等，聯袂飛赴台北，得有機會參觀該飯店各項新設施，乘此訪問了剛上任不久的新總經理MR. MICHAEL BAMBERG彭恩亮先生。

在公關經理梁與蓓琳女士的安排下，我們於四樓總經理辦公室會見了彭恩亮先生。

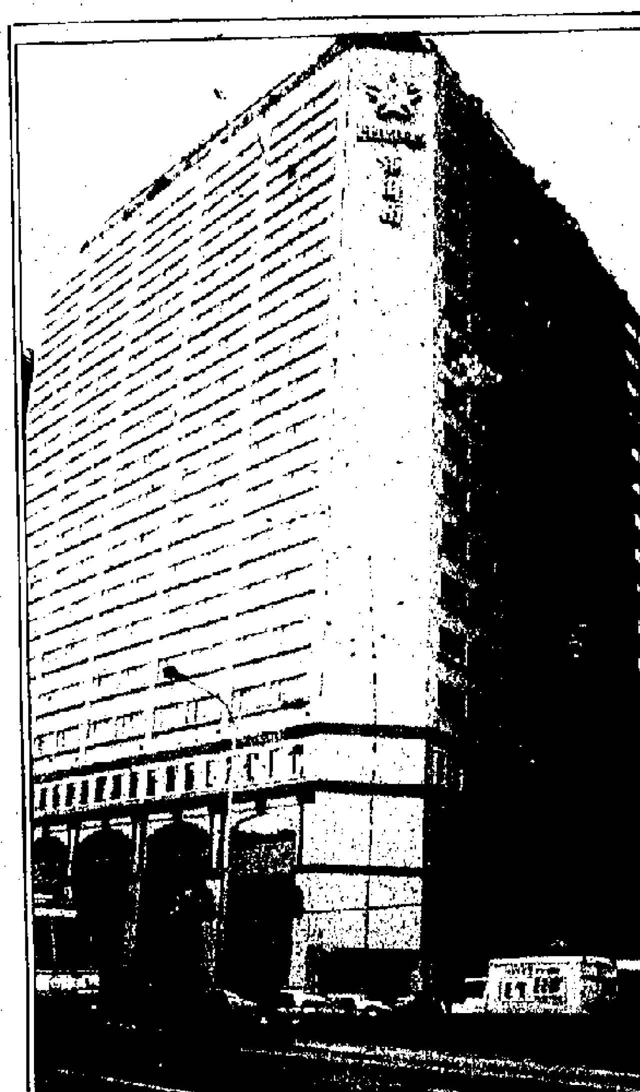
這位新任台北希爾頓大飯店總經理，可說是一個極度的「大忙人」，因為他凡事都親力親為，幹勁十足，整天在飯店內忙得團團轉，很難找出半點空閒的時間。當筆者與他在辦公室會晤的時候，他一面招呼我們，一面仍跟工作人員交待着一些事情，手裏還拿着一些正準備作裝修客房用的建築材料給我們看，並且很謙遜地徵詢筆者對於那些顏色樣本的意見。從這一件小小的事情，可以看到這位新任總經理處事的小心謹慎和虛懷若谷的工作精神了。

服務與品質並重

彭恩亮在亞洲區從事酒店業務已有十五年之久，他認為在亞洲的服務行業要比西方的水準更高，而台北希爾頓一向秉承國際希爾頓的優良傳統，除了酒店設備豪華之外，服務與品質並重，保持一貫水準，尤其是服務方面，台北希爾頓擁有一羣非常優秀的員工，而「出色的服務」，正是我們最樂於標榜的。

他繼續表示：十五年來使我們在台北新飯店不斷增加之下仍能屹立不搖，這是其中一個主要的因素。

彭恩亮續稱：台北希爾頓共有豪華客房四百十三間，每個房間均設有收音機、彩色電視機、直撥電話、冷暖氣調節系統及雪櫃等，高雅舒適，設備豪華。



台北希爾頓大飯店裝修後之全新外貌

彭恩亮接受訪問留影

大亨樓商務客房

彭恩亮於介紹該飯店最具特色的大亨樓商務客房時稱：台北希爾頓推出八、九、十等三層大亨樓「商務旅客專用樓層」以來，深受工商界人士歡迎，住房率不斷直線上升，原有三層商務客房已不敷應用，現正計劃繼續增建多層商務客房，以滿足旅客殷切需求。

他繼指出：「商務旅客專用樓層」，可稱為一「酒店中的酒店」，主要是根據商務旅客及崇尚最高享受和服務品質的旅客要求而設計者。三層樓共五十四間客房，每間面積逾六百呎，房內設有大型辦公桌，可以舉行十人以內的小型會議。每間客房並附設特別寬敞之浴室，名貴浴缸，淋浴器，化粧鏡，毛巾溫熱器，電風扇，錄音機及電話機（三具）等現代化豪華設備。

「商務旅客專用樓層」更設有專用接待大廳，貴客可直達該樓辦理入住手續。大廳內並設有餐廳及閱書室，住宿在該樓層之房客，每天可享用免費自助式早餐，下午六至十一時亦可無限量享用各式雞尾酒，或在閱書室作閱讀及下棋等活動。他強調：在該樓層服務的人員，均經過精挑細選及嚴格訓練，提供無微不至的服務。

未來激烈的競爭

近年由於國際觀光旅館業競爭激烈，業者必須經常以嶄新面貌來迎接顧客。去年國際觀光旅館家家生意興隆，獲利都相當高，希爾頓飯店率先更新門面，將帶動觀光旅館業的進一步競爭。

在未來的一年，台北將有三間國際性觀光大飯店快要開幕，總計約會增加二千三百個至二千五百個房間，所以觀光旅館業之間的競爭，將更形激烈。為了要應付未來台北觀光旅館業激烈的競爭，故雖然面對着不斷的事務及無限的適應，彭恩亮仍然已開始着手為希爾頓訂下確實的目標，這些目標包括裝修飯店的客房內部設備，由十六樓至二十樓共五層的裝修工程，將於今年八月可望全部落成，此外將更增加大亨樓層，及再一步提昇服務水準等多項計劃。

至於餐飲方面，亦將大量提高品質，並以適合本地人士口味為主，務求達到品質與服務並重的一貫目標。

最佳的領導人物

自法國史特勞斯堡旅館學校畢業之後，彭恩亮於一九七三年加入香港希爾頓，歷任大廳副理，櫃枱副理及宴會經理之職，後被調至新加坡希爾頓，於一九七九年返回香港，擔任副總經理職位。

擁有如此豐富及專業的履歷，彭恩亮可稱是台北希爾頓在「更上層樓」的大計劃中一個最佳的領導人物。

彭恩亮除了熱愛飯店的工作之外，尚有一個相當幸福的美滿家庭，包括家有一位漂亮賢淑的妻子，及一子一女，其中小的一個正在台北就讀幼稚園，較長一個則肄讀於美國學校，每年學費約需新台幣廿四萬元，負擔可不輕。彭氏還有一種業餘愛好，就是喜歡打高爾夫球，但自從當了台北希爾頓的總經理，最近兩個月內，都未有機會打高爾夫球。

（上）岑才生與葉迅中訪問台北希爾頓時與總經理彭恩亮合照。（下）台北希爾頓於湖映軒設宴招待賓主留影（前排左起）梁與蓓琳、岑才生、黃書聲、葉迅中，（後排左起）蕭淑貞、陳詩宜、汪石羊、呂啟芳。

如何渡週末

美國指揮家美斯特演出

備受本港樂迷讚譽的美國指揮家美斯特將於四月七及八日在大會堂音樂廳與港樂演出兩場。

是次，他揀選了三首附有標題而風格迴異的作品以饗香港樂迷。首先揭開序幕的是「交響曲之父」海頓於一七八八年寫成的第九十二交響曲「牛津」，樂曲的配器。而接着由著名美國女中音維拉獨唱伯恩斯坦的第一交響曲「耶利米亞」。

下半場作大軸的西班牙大師法雅經驗活潑的「三角帽子」舞劇音樂。過去，樂團多是演奏同名組曲，是次樂迷則可大飽耳福，更完整地享受這首樂曲，同時能夠多欣賞兩種不同的作曲風格。

音樂會的門票由十五元（學生票）至一百元，在各城市電腦售票處發售。

「寡婦村」閩南婚姻風俗

「寡婦村」是銀都機構與珠江電影製片公司聯合出品的文藝影片，影片透過描寫三對夫婦的生活遭遇，反映了解放前中國閩南某沿海漁村奇特的婚姻風俗及無知的迷信。

村裏祖宗規定成了親的婦女們每年只能在清明、中秋和除夕三個節目的夜晚方能到夫家團聚，並且三年之內不能生孩子，不然，將遭人恥笑而去跳海，多妹與四德，婷姐與萬生，阿來與可泰在這種婚姻陋習束縛下，正受着痛苦的煎熬。

中秋節又到了，牛年的萬福決定不理祖宗規矩，和婷姐到外面去住一段時間，等到有了身孕再回來，而多妹因婚姻要錢治病，忍痛賣了牛，自從見過買牛郎一面後，竟然對丈夫產生了反感，阿來雖然親眼看過婦女跳海的悲慘結局，但她不顧一切，和阿泰衝破了祖宗的禁例。村裏傳來狗吠聲夾雜着人的喝聲，原來是軍隊的士兵將村中所有男人都抓去當兵，一夜之間，這條村竟成了寡婦村。

要與丈夫離婚的多妹，意外地發現了自己那頭黃牛原來是丈夫，這才知道自己愛慕的買牛郎竟是丈夫四德，頓感悲痛欲絕，而日夜思念丈夫的婷姐，終於投入大海的懷抱，而拖着新生嬰兒的阿來，默默地凝視遠方，等待着未知的將來。

柏寧酒店推出創新甜品

瑞士糕點大師MARIO TEWES深得德中精髓，造詣傑出，於四月應邀蒞臨本港柏寧酒店，大展廚藝。屆時酒店的灣景咖啡室及柏寧甜品閣將推出多款創新甜品，從傳統中脫穎而出，為愛好甜品人仕又一喜訊。

全新的柏寧甜品閣供應別出心裁的朱古力及精選糕點。適逢母親節的來臨，預備雅緻禮物甜品，任君選擇。

渡假版

觀光快報李明席社長 歡宴岑才生太平紳士

觀光快報社長李明席，以該報督印人葉迅中、華僑日報岑才生太平紳士、助理總編輯汪石羊及台灣版編輯歐陽榮等聯袂抵台訪問，特於三月卅一日（星期五）晚上七時，假座西門町龍翔大酒樓設宴招待，並由各界友好鄭將軍、馬正榮、李士魯、李士林、陳問端、王雨山、郭曦、蔡萍、王立喜等多人作陪，賓主歡洽，至晚上九時許始盡歡而散。

李明席社長與全體嘉賓於廳前合照。

華僑日報讀者七海旅行團特別推出 美加暑假旅遊探親 四五月報名有優待

今年暑假，你是否計劃到美加旅遊，探親？那你切勿錯過一個專為本報讀者而設的優惠機會。華僑日報讀者七海旅行團舉辦的「美洲假期」，凡於五月三十一日前報名參加暑假各旅行團，並交妥訂金者，一律特價優待。

「美洲假期」各綫旅行團包括：美國西岸賭城七天團；美國西岸賭城夏威夷九天團；美國西岸賭城溫哥華九天團；美加西東岸八天團；美加東岸十天團；美加西東岸十四天團及加勒比海歡樂暢遊，收費由港幣九千四百九十九元起，實屬超值享受。

另外，美加六天探親團以最特惠之價錢，最簡捷之行程，而達到各團員到美加各地公幹或探親之目的。本團以三藩市為首站，繼而整天觀光遊覽後，可自由選擇以溫哥華，多倫多或紐約為終站，以適合各團員之需求。

六天三藩市溫哥華收八千三百九十九元；六天三藩市多倫多收九千二百九十九元；六天三藩市紐約收九千三百九十九元，為探親旅遊最佳選擇。

若你已決定暑假到美加，緊記五月三十一日前報名交訂金，享受特價優待。

有意參加者，請電五一四一三〇八一查詢，或親自到中環德輔道中八十八號華僑商業大廈廿一樓七海旅遊（國際）有限公司辦理手續。

（上）團長楊寶坤、副團長潘啓晞與周耀榮校長、黃衛華校長於離港前留影。（中）全體團友攝於啓德機場。（下）周耀榮校長生辰快樂，主持切蛋糕儀式，旁為團長楊寶坤及領隊葉一鳴。

讀者遊蹤

中華基督教會香港區會 中小學校長組團遊印尼 楊寶坤潘啓晞分任正副團長 七海旅遊妥善安排備受讚許

中華基督教會香港區會屬校中小學校長一行三十九人，由楊寶坤及潘啓晞校長率領，於三月廿四日，乘搭新加坡航空公司SQ一班機，前赴印尼，作為期十天之「印尼新加坡廣博遊」，全部行程，委託七海旅遊（國際）有限公司負責策劃安排。

中小學校長「印尼新加坡廣博遊」行程包括：椰加達、米哲、萬隆、日惹、泗水、巴里島及新加坡等經十天愉快旅程，業於日前暢遊回港，各團員對於七海旅遊妥善安排，備加讚許。

在十天旅程中，各團友除了沿途飽覽各地名勝風光之外，更可深入瞭解印尼的風土人情，生活方式及社會文化等，節目豐富，多采多姿。其中尤以第五天旅程，可算是旅程中最愉快的一天，使各團友均留下一個深刻印象。

當天由日惹經梭羅河途中，適逢團友周耀榮校長快樂生辰，故此團長楊寶坤團長特別為他籌備一個盛大生日慶祝晚會。當晚抵達印尼第二大城市——泗水。在豪華之DELTA PALACE夜總會內，由是晚著名馬來西亞籍之女歌手除宣佈周校長之生辰消息外，隨即為他獻唱一首恭祝生辰歌曲，並由領隊葉一鳴及當地導遊TENDY CHAN推着巨型生日蛋糕的車子到周校長面前。四方八面的七彩射燈照耀着，在眾人熱烈的掌聲中，壽星公主持切生日蛋糕儀式便告開始，場面熱鬧，氣氛融洽，周校長笑逐顏開地向各團友握手致謝，場面感人。各團友於聯歡晚會後每人均獲分派美味可口的生日蛋糕，人手一份，皆大歡喜，至深夜始散，堪稱為旅程中一段有趣的插曲。

全體團員名單如下：楊寶坤（團長）、潘啓晞（副團長）、鍾良施、蘇義有、盧光輝、麥永生、高文蘊、潘文懿、黃寶鈾、陳慧中、彭劍威、蕭永祥、張國強、邱藹楠、薛紅彩、胡慕潔、蘇靜嫻、黃衛華、馮壽松、高作楷、陸君傑、余煊、岑國康、劉柱成、陳和安、鄒鵬儀、李沛鏗、龍漢基、繆佩璘、譚立恩、彭鑑鳳、葉天景、陳仲珍、韋少冰、李滄波、戴有根、岑永生、周少石、周耀榮。領隊：葉一鳴。

捷威旅行社

太平洋旅遊集團成員

桂林	五天直航團 保証住宿花園大酒店	天天出發	$1790
海南島	五天直航團	逢三、六出發	$1790
北京	五天直航團	天天出發	$3350
	六天直航團		$3490
昆明	九天火車逍遙團	逢二、三出發	$1690
	五天直航團		$2190
華東	七天豪華直航團	逢三、五出發	$2990
潮汕	五天直航團	逢三、六出發	$1140
	五天海陸豪華團		$1190
仙泉酒店二天團		天天出發	$328
惠州西湖大酒店二天團		天天出發	$338
肇慶、從化、廣州三、四天團		天天出發	$568起
韶關、丹霞山三、四天團		天天出發	$598起
清遠、飛霞山三天團		天天出發	$568
肇慶、雲浮三天團		天天出發	$568
江門、新會、西樵三天團		天天出發	$528

浩程旅行團

牌照號碼：350584

新航澳紐假期 特約代理

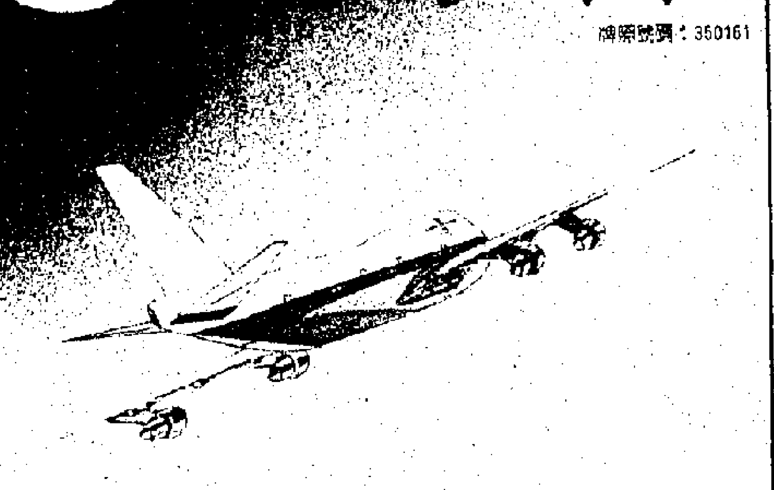
澳洲八天精選渡假團	$ 8,780
澳洲八天博覽會黃金海岸精選團	$ 10,280
澳紐十二天特選渡假團	$ 13,780
紐西蘭十天南北島渡假團	$ 13,780

新航歐洲假期 特約代理

歐洲十天特惠渡假團	$ 10,380
地中海十二天探勝團	$ 15,780
歐洲十三天特選渡假團	$ 12,380
蘇聯東北歐十五天聯遊	$ 19,380
歐洲十六天觀覽渡假團	$ 15,380
歐洲十八天逍遙渡假團	$ 16,980

歡迎垂詢·簡章備索
熱綫電話：5-8105633
浩程旅行社有限公司
香港中環德輔道中71號永安集團大廈1006室
查詢電話：5-8105633 8

IATA
旅行社
牌照號碼：350161



·特平機票前往美國、加拿大、南美洲、澳洲及歐洲

香港中環德輔道中27號安樂園大廈1樓 5-8682823
尖沙咀河內道3-4號世紀商業大廈7樓 3-7226112
九龍彌敦道525號實學大廈A座20樓 3-7802237
香港中環德輔道中40號通明大廈12樓 5-232065
荃灣青山道南豐中心1022室 0-4112668

七海精選旅行團

牌照號碼：350793

特約代理 甜·蜜·印·尼·假·期

配合印尼放寬CI入境限制，推出印尼峇里島豪華遊

·4天印尼（巴里島）	$ 5190
·7天印尼（巴里島、日惹、椰加達）	$ 6390
·7天印尼（泗水、婆羅摩火山、巴里島）	$ 6490
·9天印尼（椰加達、日惹、泗水、巴里島）	$ 6590

澳門遊 天天出發
每位祇收：$ 258起
·乘豪華噴射船客位來往港澳
·全日暢遊早班往澳傍晚返港
·歡迎午宴設澳門麗記大酒家
·東方夏地卡羅觀光娛樂博彩
·乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
·瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
·橫跨澳氹大橋欣賞雄偉建設
·選購澳門著名土產餽贈親友
*代訂澳門東方、凱悅、總統、皇都各大酒店，歡迎垂詢

台灣 $ 2850起
早機出發·夜機返港
不論人數·依期出發

·4天台北花蓮	$ 2850
·5天高雄澳頭	$ 3250
·6天高雄澳頭花蓮	$ 3770
·6天阿里山日月潭	$ 3660

查詢電話：5-413081（5綫）

菲律賓 $ 2720起
住宿五星級大酒店
行程創新節目豐富
5天馬尼拉·碧瑤濤豪華團
·乘搭菲航廣體噴射客機
·住宿五星級豪華大酒店
·宮來登酒店及陽光酒店
·豐富海鮮餐多晚夜總會
·專業經驗導遊領足全程

星馬泰 $ 3990起
乘搭新航BIG TOP豪華客機
節目豐富多種行程可供選擇

新加坡四天	$ 3990
馬星（檳城）六天	$ 4890
星馬（關丹、金馬崙、檳城）八天	$ 5590
馬星（關丹、金馬崙、檳城）八天	$ 5590
星馬泰（檳城）九天	$ 6190

泰國威馬旅行團

牌照：350522

泰國·七岩
7天豪華遊覽團
天天出發
詳請請向各大旅行社查詢

澳紐精華遊

7天精選澳洲精華遊	$ 9,890
7天逍遙澳洲精華遊	$ 10,490
7天黃金海岸澳洲精華遊	$ 11,390
7天特選黃金海岸精華遊	$ 12,090
10天澳紐北島精華遊	$ 16,790
12天紐澳（南北島）精華遊	$ 21,090

特約代理：七海旅遊（國際）有限公司
查詢電話：5-413081（5綫）

金利旅業有限公司

澳門酒店渡假 即訂即知出單　特價　凱悅　皇都　總統　東方
專售移民留學　探親商務機票
代理世界各地特廉機票·電腦直達航空公司訂位
美加、歐洲、澳紐、中東、印度、巴基斯坦、毛里裘斯、斯里蘭卡、尼泊爾、汶萊
特別提供機票及酒店個別行程，前往東南亞各旅遊勝地，曼谷、東京、台北、星加坡、馬尼拉、漢城，天天出發直接訂房出單，方便快捷
★歡迎信用咭★各國旅行團：旅行社基金保障★

美加精選假期

KOREAN AIR

夏威夷逍遙遊（酒店十機票）	$4,399起
五天夏威夷精選遊	$5,599
六天夏威夷茂兒島豪華遊	$6,999
美國西岸三、七、十天豪華遊	$6,699起

詳情請與各大旅行社聯絡
熱線電話：H-8458328
本公司主辦之各綫旅行團均購備旅聯平安保險
牌照號碼：350033

新航美洲假期

·美加6天探親團（三藩市、紐約、溫哥華、多倫多）	$ 7,899起
·美國西岸賭城7天團	$ 8,990
·美國西岸夏威夷9天團	$ 10,590
·美國中部探勝11天團	$ 15,990
·美加東岸10天團	$ 14,990
·美加西東岸14天團	$ 17,990

特約代理：七海旅遊（國際）有限公司
查詢電話：5-413081（5綫）

藝文什記七〇〇　書畫長卷不易寫

雙魚

（雙魚小品）

寫條幅要求行氣，爲了字行長，便不容易寫得筆直。

寫橫披手卷，別以爲行短了，其實，筆直也較易處理了，比條幅更難。寫條幅，行氣好便易於討好，而手卷橫披，紙面長而不高，行氣縱好，也是短短的，因此使得吞整幅的佈局，爲了不是以行氣來討俏。

條幅與手卷比較，書法家多愛寫前者，寫條幅還可以盱衡全局，寫長卷便不容易了。寫手卷的佈局最難，手卷長度不一，很難把全張都展開來寫，縱然能夠了，爲了手卷不很高，行氣易處理，但欣賞手卷是橫看不是直看，行氣是小問題，而整卷的佈白才是大問題。寫楷書，縱然寫得精妙，也容易使人眼睛有疲倦之感，楷書法度謹嚴，可沒有多大變化，寫得整齊已可以過關了。寫行草，變化多了，整卷既要一氣呵成，氣韻生動，更需要布白疏密輕重配合好，有節奏感，使人讀之如聽音樂。

節奏感，在條幅中易處理，條幅不過三數行而已。而手卷則不然，有三數十行也說不定，而每一行又是不長，欣賞時，視覺不是集中于一行，而是集中于若干行組成的一個面。書法手卷之不易處理便在于此。

名家書法，留下來的條幅比手卷多也是這原因，另一原因，是誌上門，而欣賞時必要展開，不似條幅的可以懸掛書齋中，長時間欣賞。

條幅行數不會多，一般是三數行而已，行與行之間的揖讓易處理，而手卷則不然，行太多，揖讓疏密的處理便有更多機會，今天，我們欣賞古人手卷名跡，不論書畫都不容易，在博物館中，常也是展出了卷的一節而已，要知道作者的安排，使得看全卷，書卷有節奏感已難，書法卷更不易。

最要緊的政治問題

孫燕

據報去年大陸與台灣間的間接貿易，通過香港者達二十四億一千二百萬美元。至於在台灣海峽中漁船上的交易還不算，其間據說大陸每用黃金，銀圓的走私買賣，也是億億聲。

另報現去年大陸與台灣的間接貿易達二十五億（一說二十八億）美元，而大陸輸出僅五億美元云。

是則大陸去年至少要給外匯十五億美元。

先幾日讀過，幾年來大陸已經在對台間接貿易上入超五十餘億，三年計算，平均每年十幾億，似乎差不多。

由上列的數字，可見大陸實在太不划算。所以會勸大陸不要老喊「通商」「通商」，問題是有什麼物資可以輸出。而每年只要是「通」進去，把外匯「通」出去，多麼寶貝的外匯！照常理說，決不是長策。

如果照此「通」法，台灣過幾年再賺你一百億美元，也不像是難事。

現在有個消息，說北京向大陸各省收權了，對台間接貿易，要由中央統籌，不經北京批准，就不能去隨便「通」了。主要可能即是筆者所說的老是做入超生意的緣故。

但矛盾來了，能不能算的收緊呢？

從政治上來說，大陸要台灣「通商」，而且想擴大，更須跟「台灣同胞」多到大陸投資，但在經濟上却是係在應付「深圳特區」一樣，老是輸血。可是二者之間總須有所調節，到底政治領導一切，還是要由經濟掛帥？筆者以爲總該有些平衡才好。

當今世界和平，處處經濟掛帥，大陸也不能例外。如果仍拋不掉毛式「政治掛帥」，而不從經濟上考慮，又要搬石頭砸自己的脚。尤其是大陸物資太缺之，基於「政治利益」，以老百姓那裡越滅下來輸出，發展了生產，於大陸同胞無甚好處，這才是最要緊的政治問題。

（旁敲集）

地大與樓價

觀浪客

（聽潮人語）

移民澳洲一位朋友寫作來說，他在那邊新買下的一幢房子，屋內二千餘方呎，佔地一萬呎，有花園，泳池，只花了二十萬澳幣。二十萬澳幣，以目前的匯率若相等於一百一十餘萬港幣。在香港，用這筆錢，大抵只能購得到一幢大廈其中一個面積不到千呎的單位。

在美，加，澳一類地方居住的人，由於地大，居住環境比香港果然好得多。只要不是在大城市市區中心，房子都夠大，人「壇」也不稠密。而越是離熱鬧市區較遠的，售價就越便宜。澳洲，加拿大以至美國，國土都很遼潤，加，澳兩國更因爲人口不多，土地相對來說更「不値錢」。有個早幾年移居澳洲的朋友，只花了十萬澳幣，就建築了一幢連泳池，花園合共近萬呎的房子。加拿大那邊情況也差不多，只要你不是定居於溫哥華或多倫多市中心，樓價若與香港相比，實在亦很廉宜。

在美國，紐約市區，三藩市，洛杉磯等地，近年樓價也上升得很快，但中部，東南部及南部一些州，居住條件仍然頗好，有幾個親感早年移居在東南部一些城市，他們有人只花了三萬元，就買得一幢帶花園，車房的獨立房子。有個朋友在佛羅里達開餐室，賺了大錢，幾年前花不到十萬，就置了有泳池的萬餘呎新居。

目前樓價上升，好像是一個世界性的趨勢。戰後數十年，國際上雖個別地區仍有戰爭，但總的來說，局勢還是相對的安定；和平環境，再加上人壽的延長，生活改善，使住居的需要不斷增加，這些都是樓價上漲的重要因素，本港還加上了人爲的炒地產之風，目前樓價的升幅已經像脫繮之馬，這隻「瘋馬」一往前狂奔，前邊是否乃一處萬丈懸崖，大抵亦無人能預測得到。因此比較起來，地大人稀的某些外國，如澳，加等地，樓價相對之下，反而變得頗爲廉宜。另有個朋友最近往加拿大旅行，在溫哥華看中一個單位，雖是舊建築，但花二十萬元加幣就買到手了。

不過香港人却把地產炒風一直帶到外國去，引起當地人的不滿。在當地人看來，香港某些[illegible]移民都是十足的暴發戶，愛炫耀，好擺闊，買屋炒樓，把當地本來平[illegible]局面混淆得失去常[illegible]。有朋友到那邊旅行[illegible]說，在一些以香港人炒樓，買樓爲對象的樓盤，甚至還用中文[illegible]「地王之王」的大[illegible]招徠顧客，典型的[illegible]風。

幾道線痕如新派畫　似會修補拍此存照

（長鏡頭）　圖‧文‧森溪

攝於金鐘道，金鐘廊天台。道天台地面有此經修補過的痕迹。

如所週知，金鐘廊有衆多商舖及食肆，遊人食客，特別是假日相當熱鬧。攝得此鏡頭，也算是一種「小紀錄」而已而已。

孝之始也在侍食

（公關麗人手記）　貝莎

接電話消息，得悉兩位長者辭世。尖大國手旺角區知名中醫也。其爺翁行醫該區，歷時大半個世紀，避風塘疍家更稱之爲細路尖。每天診症數十，爲疍家信任之名中醫也。大國手克紹箕裘，繼父業凡二十年，退休後移民美國，以心臟不適辭，尋且仙逝，遂歸道山。揚伯伯則爲攝影名家，爲人和藹可親，扶掖後進不遺餘力。暇好方城之戲，凡食胡滿必向出沖者起立致謝，因招雀友哄堂之笑，亦莊亦諧之長者。

梁大國手有公子、千金數人，子女均成材，以教子有方皆爲貝莎家嚴所讚。彼每日定時自診所致電問各子女家課情形，殷殷垂詢，指導良多，兒女品德學業，無不專注，家教之佳，至爲友儕羨慕。

王老師謂兒童自幼至長，環境、家教起決定作用者。凡生活環境不佳，有如近墨最易污染，寓陡置區者尤甚。週家教缺如，放縱，溺愛皆有害幼苗之品性者。貝莎日昨聽同事李太話，其八齡幼兒，於巴士上語母：電視中扮某角者，坐於座後也。母即而扭頭望去，以證是否有錯，其兒即不滿曰：「汝如此望之殊令人尷尬也！以後再不告汝！」八齡童即如此微其母，他日將如何？値得思之，故貝莎認爲此子應認真教導焉。

晚近幼童頗多對尊長出言不遜，或肆作指斥，奈何學識豐者亦如此，時下對尊長不敬，此風不可長也。

貝莎曾見陸世伯之公子，對父尊敬有加，每膳見父飯畢，即放下碗筷，爲父添飯，如此敬養彌足珍貴，且貝莎未嘗見之。貝莎於家中飯，爲父添飯者，亦學自此位哥哥也。

所以，貝莎假此倡議，凡子女要孝敬父母、尊長應自爲父母添飯始。凡養成習慣，則尊敬父母、長幼之念日增，倘重有闖窒父母長輩者，鮮矣！

傻妹仔曰：「如此不老土乎？」王老師答曰：「決不！凡敬老尊長，乃任何社會之美德也！凡屬美德何老土之有。」

爲甚麼要吃

（校園內外）　小雅

當我們餓的時候，我們知道要吃食物了，但我們吃食物，未必是因爲餓的需要。

早一天的晚上，已經很晚了，彩色公仔箱也只播映一些「剩飯剩菜」的節目，沒興趣，於是便準備睡覺。可能是晚飯吃得太早了，這時候已經覺得有點餓，於是便打開電冰箱，看看有些什麼簡便的小吃。嘿！居然給我發現半條雪糕蛋糕，可能是因爲這東西可口，兼且肚子確實有點餓了，所以一口氣把半條蛋糕吃了還嫌不夠。

這天中午放學，走過一家附近的一間超級市場，禁不住要入內揀一盒雪糕蛋糕回家。其實我早就在學校吃過午飯，肚子也不餓，不過總忍耐不住要切兩片蛋糕來吃，就這樣兩片、三片、四片，直至肚子再無法容納任何東西了，這才不得已罷手。

老天子回來看見這光景，問我是否未吃午飯，我說早吃過了。他望望桌上那一小半的蛋糕，問我爲甚麼吃那麼多蛋糕。我想了想，回答說：「不爲甚麼，只因它可口。」

啞婆洗冤記

（新聞故事）　梁悅意

阿珍大驚，立予手語回答：「他不是我所殺，我是被人冤枉的，我沒有殺過人……」她搖頭擺手不停。

「那末，請你將當天的實情說出來，讓警方去調查！」專家道。

於是，阿珍便將往事，一一通過手語作供。

自她與周仔同居後，周仔就一反常態，常常無緣無故的，對她拳打脚踢，以爲她是個啞吧，可以欺負的。

有一天，他對她道：「我在內地的老婆和父親，已獲當局批准來太平山，下月上旬就到，以後他們就住在這裏。」

當時，阿珍也表示：「我會孝順你的父親的，他即是我的老爺，你放心好了，不過，我恐怕與你的老婆會有衝突，我是女人，我明白女人的心理。」

「你們不要敵對，令我難爲左右，有什麼事，你先對我說知，我要你盡量遷就我的老婆，明白嗎？」周仔道。結果，周新文和媳婦阿瓊，由鄉間獲准放行來了香港，四人就擠在這層舊樓裏，開始時，四人倘算合得來，但老頭子和阿瓊住下來之後不久，就開始對阿珍有意見，時生齟齬。

「啞婆，吃飽飯還不去洗碗筷？」老爺喝道。

阿珍遂匆匆收拾，捧進廚房去。

不久，阿瓊又在外邊叫：「啞婆，洗完碗筷馬上出來掃地！」

阿珍又拿掃把出來，一邊掃地，一邊嘀咕：「你們兩個，比我更會偷懶，只吃不做，還會作威作福。」而周仔不但不主持公道，還常常站在阿瓊和父親這一邊，事事針對阿珍。她在忍無可忍之下，捧破一隻玻璃杯，以示抗議。「啞婆，這裏怎能任你放肆？想發脾氣就離開這地方！」周仔怒容滿面地指住阿珍大罵：「我越來越討厭你，你知道嗎？」

「對了，周仔，把她趕走吧，現在我們一家團聚多好，有她在這裏，算是什麼？我要你把她趕走！」周新文對兒子道，並斜望一下阿珍。

「爸爸說得對，她是老幾呀，住在我們家裏，我要你馬上趕走她！」阿瓊也趁機加一把咀道。

周仔一時之間，也感到未能決定。（四）

傍友躍升副總裁

（名流風士）　太子森

東叔，闊佬也。香港地之所謂儲佬，乃是有錢之人。而香港地好做傍友，侍候闊佬而塭食之人，亦相當之多。所以，東叔的身邊，經常有幾個眉精眼企之人相侍候。

東叔不好色，所以，他的傍友最難做。一般上來講，傍友最鍾意者，乃莫過於是自己個老細好色，事關，天仙咁靚有的是職業女性，只須有銀，香港地之女人，亦可以弄上手。老細好色的話，則傍友自然就易爲之。

東叔雖不好色，但却有自己之嗜好，乃爲愛好玩花，亦易。傍友之中，王仔總知道最近東叔對於中國蘭花產生濃厚的興趣，於是便利用假期，千里迢迢地北上，採購了好幾株中國蘭回來。中國蘭之所以難有佳品，而開花時間短，如何得好修長一片，在於其葉的形狀，只爲已經是一個問題，如何以「盆」來襯得有藝術氣氛，亦爲一個學問。王仔總算讀過幾日中國古書，果然有傍友天份，在千方百計尋訪之下，找到了兩個陶盆，古意盎然，配以酸枝盆墊托，東叔見了愛不釋手，經此，王仔平步青雲，如今已爲東叔集團中之副總裁了。

有錢人，做乜都得，爲了一株蘭花，往往已坐飛機到新加坡，去欣賞或採購。

花朝

生命的眞諦

（各抒己見）　李美芳

人類運用了無比智慧創造了既複雜而又深奧的社會組織，國際關係，以至生產理論，物質生活方程式，一切一切無不是建基於人類生活上；然而，試問，究竟又有多少人，他們能夠在這混帳的世界上，抽出一點點的時間，看看你自己的生命，身旁的生命，還有你四週的大自然，想想生命的眞諦。

回過頭來，小貓兒已給我掃進垃圾房內，輕輕地拿到樓下，跑到廚房邊的雜物房，大貓兒已快速的鑽進雜物的空隙深處。我慢慢的把小生命放在大貓兒的跟前，好好的交還給牠，示意牠不要再在弟弟的[illegible]。

可是，晚飯過後，這才發現大貓小貓又再次回到牠們的產後療養室。兩隻小貓兒正樂悲靜的睡著，大貓兒却慌張的把牠房子作產後休養。

不期然，我轉頭便走，好好的在床上熟睡了。

是晚下著滂沱大雨，好一章大自然的交響樂，多美！多恬靜！多舒適！

葉似味不同

（微言集）

晏子是個矮子，但人雖矮少，應對的技巧，反應的敏捷，却歷來被傳爲佳話，最著名的故事，是他出使楚國。

楚人爲了奚落他不開大門迎國賓，而用小門，晏子知道主人沒有禮貌，於是對楚人說：出使狗國的人，往狗門進，我是奉命出使楚國，楚國不是狗國，我不能從供狗進出的門口進入。楚王碰了釘子，又問：難道楚國無人材，要派你這三寸丁來？晏子答，齊國的臨淄，人口衆多，張袂成帷，揮汗成雨，齊國用人，賢者使賢王，不肖者使不肖王，晏子以退爲進，自認爲「不肖」，所以派來見不肖之王，晏子只派去見賢[illegible]，楚王所[illegible]貌對待，反駁楚王的諷諷，使楚王自討沒趣，過門是客，楚王所應以禮相待，爲是不肖者的行徑。

故事還未完結，當晏子坐下，楚王帶出一個賊楚人，問他是否楚人都喜歡做強盜？晏子說「橘生江北則爲枳，生江南則爲橘，葉相似，其實味不同，水土異，生於齊的人不爲強盜，入楚則成盜，這是楚的水土使他成盜。」

這除了顯示晏子的雄辯能力外，但亦說出了就是同一事物，在不同的環境，却會有兩種的結果，就如我們所謂的民主和人權，顯然香港式的同歐美的不同，香港同大陸的，也有不同的內涵，道亦如橘在不同水土中培栽，雖管外觀，枝葉相同，果實的味道甜酸却不相同，同樣是蘆柑，潮州的同台灣的，外表是一樣的貨色，但入口潮州的是蜜柑，台灣的便不那麼蜜了。

進教堂一心向主　聽道理解除壓力

溫霜

復活節假期後，老陳夫婦突然來看我，話匣打開，老陳便有得色，自承以前每年必上教堂兩次，一次是復活節，另一次是聖誕節了。而今每週都去，陳太在旁雖不發一言，但不難發現在心微笑。

我禮貌上作出回應，使場面不會寂寞：「那麼你可能是教徒了」。

「不！我初時也不是教徒」，老陳說來相當認眞。

陳太這時候開腔：「今天是了」。

老陳說：「入教堂倒有不同感受，聽了福音，精神壓力大減，顯得自由自在，輕鬆得很」。

我一時沒有說話，側看陳太，似乎對丈夫非常欣賞。「我每週也陪他前去，認識了許多朋友。」陳太說：「我們也參加了許多工作，眞開心。」

貓頭鷹成爲紐約滅鼠新武器

紐約市用貓頭鷹作爲滅鼠「新武器」，最重要是貓頭鷹這種「捕鼠器」既無鼠藥之毒性，亦無管理上之重大成本。

山盛

鼠患，不單止在落後地區及貧民窟才見出現，連帶現代化大城市亦受鼠患威脅，其中美國之紐約市，者鼠數目估計多達八百萬隻，與該市人口數目相若，而市政府爲對付鼠患加深，每年耗資達一千萬美元，可是效果仍不理想，終於市政府決定以老鼠天敵——貓頭鷹作爲消滅老鼠之「新武器」，看來紐約市鼠輩終於遇到它們眞正「剋星」了。

老鼠繁殖力驚人，生存適應力亦高得出奇，據紐約驅鼠控制局局長畢甫里指出，紐約的老鼠不僅能潛水一百碼，而且能鑽過一個大不及二角五仙之角子的小洞，更能又能沿電話綫跑，能爬牆，爬桿子，更能從五十呎高空跳到英尼硬地上而毫無損傷，所以紐約雖有四百六十名全職與四百名兼職滅鼠人員，可是仍無法控制鼠輩橫行增長。

[illegible]工作雖收顯著效果的原因除了[illegible]搜集食物，[illegible]繁殖率外，其次就是老鼠容易獲得足夠食物[illegible]，老鼠亦能對新殺鼠藥[illegible]一擲，已決定爲貓頭鷹建造木製的「家」，以便貓頭鷹有更佳棲身場所。此外，亦含有鼓勵貓頭鷹繁殖的用意在內，因爲當有小貓頭鷹孵出來，大貓頭鷹就會更勤於捕鼠，這樣一來，老鼠繁殖便會受到自然之控制。

紐約市擬用貓頭鷹作爲滅鼠的「新武器」，除了是貓頭鷹是老鼠之剋星外，最重要是貓頭鷹這種「捕鼠器」既無鼠藥之毒性，亦無管理上之重大成本，即然爲貓頭鷹建造一間木製的鳥巢，成本也不過三至七美元，此外這種「房舍」也不佔用太多公衆地方，所以是一種相當理想之滅鼠「工具」。雖然紐約市只是初步利用貓頭鷹治鼠，成績最快要幾年後才會清楚，但可以肯定的是，現代文明社會，亦須借助大自然生態平衡理論去對付老鼠，若此理論證實收效，看來貓頭鷹將是全球滅鼠先鋒了。

重逢舊學生

（萬水千山）　李默

最近，意外的機會，使我與兩位舊時教過的學生重逢，一個是在聽見女兒籌款義學之下，趕快跑來會場相見的。另一個是在看完試片後，於路上碰見的。她們說：「其實不止一次碰見，但都不敢叫你。」我很是奇怪，如果不叫我，不告訴我她們是誰？我又怎會知道呢？

女大十八變嘛。

想當初，她們才是個少女，現在，各各已報年屆三十，眞是歲月催人老。有的說：「你打扮得看來比我還年輕。」眞是搞笑。

兩個舊日學生，分別有不同的心事來傾談。她們很高興再找到我，因爲當日已經在她們心目中，留下了値得信任的印象。一樣的感到活着的孤獨，一樣的，對自己的過往和將來感到一片茫然——這就是兩個學生與我細談的理由。似乎，還是年少的時候活得快樂一點，因爲那時什麼世面也未見過，對一切仍然充滿了希望。可是，現在逐漸見得多了，有些希望也實現了，却出現一切還不外乎如此的感覺……。眞是無可奈何，正如曲中有道：「高，高處苦，低，低處苦。」恰到好處的美好，往往只是片刻間的感覺。而爲了那片刻的充實快感，人就殷殷地盼望，切切地繼續努力。

投其所好

甲：「從前有個皇帝，[illegible]壞習慣，喜歡聽古仔，第二天便把人殺頭，有個妃子對他講了一個故事，他竟然從此不再殺頭了。」

乙：「妃子的古仔有[illegible]了不起？」

甲：「很簡單，她只是不斷說：有個皇帝鍾意殺頭，第一晚殺一個，第二晚殺二個，第三晚殺三個……。」

低胸禮服既肉感又高貴。

冥王星

風

一九三〇年才被天文學家湯布脫發現的冥王星，是距離太陽最遠的行星。它的直徑只有地球的一半，繞太陽一周需二四八年。假使它有人類，壽命和地球人一樣，那麼，人人的一生都無法見到繞太陽一周的運行。

就因距離太陽最遠，運行時間又長，冥王星成了天體中唯一不受陽光影向的星球。站在冥王星，太陽給它的恩惠是如我們見到月球一樣的冷光，而無光熱。由此類推，冥王星不可能有生物和植物。除非它們有不需陽光的適應能力。在科學家已可以抵達金星和火星時，冥王星則是最後才可以接近的星球。

變態的異裝癖

（性世界　科學專欄）

在被扭曲了心理的性變態心理中，異裝癖是其中的一種。

聖占士

異裝癖有別於戀物癖。戀物癖是以物品或人的某一部份作爲性愛對像的心理病態。而異裝癖則是指以穿着異性服裝而得到性滿足的心理病態。異裝癖和戀物癖，患這兩種心理病態者都以男子爲多。

人類自進入文明社會起，男女服飾是有別的。據古代文獻記載，古羅馬的皇帝中有一人喜愛穿女的服裝、畫眉毛、塗口紅。由於這可能和那個時代的民族風情習俗有關，還不可能肯定這個皇帝是否屬於異裝癖。但是法國國王亨利第三及其兄路易十四，都具備了異裝癖的病態行爲特徵。因爲這兩位國王騎馬奔馳在戰場上時，仍然穿着女裝，面部塗粉，手戴寶石的女性飾物的。

有着這種心理病態的人，常常是獨自關上房門，盡情地穿上異性的內衣褲和服裝。有的把女的內褲包着陰莖進行手淫。有的把自己綑綁在床上，假作被強姦用力掙扎獲得樂趣。有這樣異裝癖的男子，在和妻子過性生活時，有的穿着上了女人的內衣和內褲，要妻子爲自己寬衣脫褲，這樣才得到性的滿足。

一般來說，異裝癖者很少人敢於在公共場所穿着異裝，因爲會被警方指控妨礙社會秩序的。所以常常在自己的房間裏改穿異性服裝，有的甚至比女性還要講究，打扮得花枝招展。也有少數人敢於公開穿着最時髦的女裝，胸部僞裝一對乳房隆起，頭部燙髮，臉上使用化妝品。這類男人穿着異性服裝時，多數不敢給男人以性的刺激，而是體驗穿上異性服裝的舒適感，裝扮着女性溫柔的風度，而沒有緊張感。

異裝癖的表現與家庭環境有關，一般在兒童或少年早期時就開始戀上異性服裝了。有的家人對此覺得好玩、有趣，於是聽任放縱任其打扮，有的家人甚至幫同穿戴打扮，待到發現已成了心理病態時，爲時已晚了。如果靑春期性心理發展受到阻抑，病態將會加重。如果在早期採取措施，可以控制發展。及時爲之建立異性戀愛關係，會收到較好效果。

好命婦人多再嫁

（性俗奇趣錄）　高仁

東非洲莫三鼻給之貧窮，是國人無節制的生育，一般夫婦動輒有十個八個兒女，食料粘緊，加上糧食不足，形成和埃塞俄比亞一樣，連年饑饉，每日都有大量人餓死。不過在西面與斯威士蘭接壤的麥科的達山區的克治族比較幸運，長久以來不但可以自給自足，而且在外面兒女成行成了負累的好命婦人，竟成爲男人爭獻殷勤的對象。兒女越多的婦人，就越多男人鍾情。

爲了爭取再嫁，每個女人第一次婚後便拼命和丈夫交合，最好年年都有生育。雖然丈夫不很高興妻子有這個「不安於室」的準備，但將來妻子富貴帶了孩子改嫁，自己既可卸下沉重的生活擔子，却又十分矛盾的去追求其他好命婦。大部分婦人一生都要嫁兩次（再嫁要從「二」而終，不得有三嫁），而且以能再嫁視爲光宗耀祖的事。

婦人是否再嫁，權在自己。丈夫不得過問。男人追求好命婦人的方式，是先向對方詳列自己的身世、財產，婦人認爲滿意，便由丈夫作證，叫了丈夫子女出去，二人就成其好事，作爲定情，事後才再談成親日期及事宜。

智慧廣場

多運動有益嗎？

（科技之窗）　孫飛

小孩子唸書時，體育老師照例大談運動有益處，身體好甚麼「多運動，身體好」之類。不過最近台灣有項消息頗値得我們再三思考。

原來長期大量運動的人，容易尿酸偏高，增加了患痛風的機會。據一項調查，中學體育老師作血清及尿酸値檢驗時，普遍偏高。那次調查是針對一百四十四名具有十年以上運動歷史的體育老師，其中男性爲廿四人，女性廿人，結果發現男性血清尿酸値平均爲六點五正負一點七，女性爲五點客正負零點九。

在高尿酸組也可發現中等學校體育老師的高尿酸血症男性達百份之廿九，女性爲百份之五十。

負責進行調查爲一間醫院，其院長指出雖然如此，運動員因長期或劇烈運動，會有暫時性血清尿酸値升高的現象，但普通人士，也毋需因噎廢食，怕會患痛風而不敢運動。只要多喝水，增加大量水份，以利血清尿酸排泄，仍會使血清尿酸値恢復正常。

醫生謂運動後，大量出汗，並未補充足夠水份，這情況最容易增加痛風的機會。

很多職業運動員有痛風症狀，一般以爲是筋骨方面的疾病，原來是尿酸過高，其實只要多喝開水，便可預防，不可不知哩！

清明掛靑的習俗（五）

（采風述異記）　孟英

當時，王靑把靑草掛在翠綠的竹子上，是表示對父親的哀思。從此就形成了水族人淸明節掃墓掛靑的習俗。但在後來，水族人掃墓時，不再是掛靑草了，而是用白綿紙剪成一條條掛在竹枝上，竹竿上綁上用五彩紙剪成的長紙條，插在祖先墳頭，以示祭奠。這也是從「掛靑」改變過來的。

雲南哀牢山區的彝族，凡人死了，都要在墓頂上栽一叢小草苗，表示讓死者在草莖下涼快安息。這個風俗的由來是有段故事的。

很久以前，哀牢山上有一戶人家，祖孫三代務農爲生。祖父已達高齡八十，不能行動，他只會吃不會做，甚至連起居飲食都要兒子來服侍。起初兒子還知孝順，衣食住行都照顧得很週到。日子久了，兒子感到生厭，心中悶悶不樂。

聚居在鄂西鶴峰一帶的土家族，清明節有開「淸明會」的習俗。這天，凡是出嫁的姑娘，入贅女家的男子，曾經出過門的人和各姓家族，都聚集在一起開「清明會」，這個會由族長主持，獎賞那些辦事有功之人，但平時做錯事的不管男女都要受到懲罰。會後，全族老少陪着做錯事的人，到祖先墳墓前燒香叩頭，向祖宗認錯。同時在竹

霧中跑步害處多（下）

（醫案隨錄）　中醫張濟森

我說：「補益不成問題，你又是富裕之人，燕窩參鹿茸之品，相信你是不會吃不起的，不過在未了解體質情況之前，蠢補也未必有好處。」沈伯接着說：「對啊，我的講話正合我心意。」「你的時間隨後必會拜候你的。」

我們沿山徑步行，他眺望香港九龍景色，孩兒突然指着樹林一角說：「現在還有霧也不散啊！」沈爺爺說：「整天都有霧也不要怕啊！」沈伯對孫兒說：「爺爺天天都在霧中跑步」；我沉思了一會說：「張醫師，你倆當然啦！」我說：「沈伯笑着說：不是嗎？前幾天沈伯天天多霧了嗎？你倆還是堅持跑步吧，我道。」沈伯聽了像同憶地說：「對了，幾天跑完步都覺得不舒服，我因爲沒有風，你所以對霧還不介意呢。我說：有風，你的病況到我胸，如果你在霧中跑步後感到疲倦了，道是你吸入了濕度大的空氣，因而會令你肺部供氧不足，只要你遇上有霧的天氣不作戶外運動，身體便平安無事了。」沈伯聽了我的話，很高興地說，「又多謝你的指教了！」

一天的最佳時刻

（尋根究底）　申孜

不可否認，每一個人具體的生理節奏會有所不同，但一般來說，仍有一定的規律可循，清晨三至六時，絕大多數人的體溫開始上升，上午逐步達到最高點；下午則慢慢下降，凌晨二時跌到最低點。

變此，上午四個小時是處理、解決難題的黃金時間，尤其是上午八至九時，較高的體溫確保人的思想集中，精力充沛，此時是決策、談判的最佳時間。下午，人體體溫開始下降，較適合冷靜地閱讀材料和思考問題。

這個最新的研究成果給人們的日常飲食規律也帶來了巨大的變化。由於早上起床後一小時消化力最強，因此早餐應是一天中最豐盛的。喝咖啡的時間以下午三時爲宜，服用退燒藥以早上七至八時最有效，晚上服用收效甚微。

旅遊記趣八七九　羅省空中飛人

（旅遊趣記）　‧步行人‧

年前曾有個外國人，從太平山頂張開翅膀，直飛到海傍來，哄動一時，可惜是法例所不容，雖然警告了事，但已後無來者了。

在羅省便不同了，有一天和朋友開車到加州大學那邊去，順遊附近山頂公園，須知加州一帶沃野千里，高山難得一見。

山頭上，突然有飛人出現頭上，看來是低飛，鬚眉皆見，然事實上，下面便是懸崖，高度在千呎以上。

此人何來，再看過去，何止一個，未知是否結伴，但你來我往，亦有徘徊甚久不去的，翅膀彩色繽紛，態度悠閒。說話清晰可聞，大有不知人間何世之概，鳥兒還要振翅，而他們却不必，

原來那裡有飛人會所，亦不見裝有機器的。這種運動早已合法化，只要是會員，購置一雙翅膀，天氣許可，最要緊還是風力適度，他們在短短的跑道上直走，跑道盡頭處是個懸崖斷壁，背負的翅膀是固定張開的，已經緊緊綁牢在身上，但見縱身一跳，人便懸空，翅膀上有操縱桿，可以隨意所之，在空中飄浮了。

據說完全不會有危險性，爲的是翅膀特殊構造，足以支持體重而有餘，可是我雖然沒有懼高症，還是怕的，偶一不愼，豈不是粉身碎骨，不能回到家鄉。

況且，上天容易落地難，如何着陸，大有問題，發現若干飛人，一直飛到對面山頭去，那裏有地方降落的。無論如何，還是看別人玩的好。

PLANT

（含英咀華）　西蒙

PLANT動詞。栽種，種植。

WE PLANTED FRUIT TREES ROUND THE HOUSE.

我們在房子周圍種了果樹。

WHEN WILL COTTON BE PLANTED?

甚麼時候種棉花？

ALONG THE STREETS TREES AND FLOWERS WERE PLANTED.

沿街種了花木。

THEY PLANTED THE GARDEN WITH ROSES. 他們在花園裏種了玫瑰花。

APRIL IS THE TIME TO PLANT.

四月是種植季節。

BOTH SIDES OF THE ROAD WERE PLANTED WITH FRESH GREEN MANGO TREES.

路兩邊都種上了翠綠的芒果樹。

語法錯誤改正

「HE WAS DEPRIVED FROM HIS FREEDOM.」

（他被剝奪了自由。）

「剝奪」或「奪取」是「DEPRIVE OF」，不是「DEPRIVE FROM」。我們使用介詞短語，就得熟習那個動詞，形容詞或副詞等應該用甚麼介詞，如IN，ON，FROM，OF之類，所構成短語的意義。每一種介詞短語都有它特定的形式，不能隨意改變。上句改正如下：「HE WAS DEPRIVED OF HIS FREEDOM.」

僑樂村

萬靈門

第八章 貌合神離

冷雪梅美目深注地，接問道：「神尼，您既然如此愛護我，能否將您的本來告訴我呢？」

悟空大師笑了笑道：

「方才我已說過，我不想提及過去。」

冷雪梅注目如故道：

「神尼年紀並不比我大，這一身神奇莫測的武功，是如何練成的？」

悟空大師嬌笑道：

「冷雪梅，別枉費心機，想套取我的話了，咱們還是說正經的吧！」

冷雪梅這才黯然一笑道：

「我正洗耳聆聽。」

悟空大師神色一整道：

「冷雪梅，在目前這風雲際會的『萬平』途中，妳是最不適合的人了。」

冷雪梅一怔道：

「神尼此話怎講？」

悟空大師道：

「妳自己想想看，『碧霞山莊』必欲生擒妳而甘心，『萬靈門』也不見得會歡迎你，還有，那些來自五湖四海的牛鬼蛇神們，又有幾個是好人？以妳的綺年玉貌，和天生麗質，能逃得過這些人的魔掌麼？」

冷雪梅秀眉一聳道：

「那麼，神尼之意，是——？」

悟空大師不答反問道：

「妳，此行目的，是否準備對杜少彬，助他一臂之力？」

冷雪梅點頭道：

「原先，我是打算不出面，而於暗地裏伺機加以支援。」

悟空大師注目問道：

「憑妳目前的武功，夠麼？」

冷雪梅不禁一呆道：

「這個……我可不會想到。」

悠空大師道：

「這是有關生死存亡的大事，怎可不想到呢！」

冷雪梅苦笑道：

「神尼，我是未亡人的身份，本身生死，早已置諸度外了。」

（二四三）

·諸葛青雲·

星光不滅

五四：被送入虎穴

那一夜，劉老細替依玲「買鐘出去。」

過往，也有不少客與依玲「買鐘」出去，但只限於宵夜，這是依玲對自己，也是對阿祖的承諾。每次，她總事先向人客聲明，她也照走運，碰着的也沒有太留難她。

這一夜，依玲當然亦不會改變自己的承諾。

阿祖一直陪送到夜總會門口，那像是劉老細跟班的人與阿祖耳語一番，阿祖笑着回應說：

「你請劉老細放心好了，他一直這麼關照我，交託點點事我也辦不到那就太對不起他了。」

然後他向劉老細這邊望過來，深深一鞠的說再見：

「劉老細，玩得開心啊！」

「唔。」

劉老細摸着依玲的纖腰，望也不望阿祖一眼，他的臉，幾乎貼着依玲的臉，令依玲渾身起着疙瘩。

有時，客人喝多幾杯，對她會有過份舉動，依玲可以躲避的也躲避，或藉說話引開，這一次，當然也不例外，她的身側側的閃開。

劉老細的臉色當堂黑起來，更用力的扭着她的腰，半推半就的推她上車子。

他的跟班坐上司機位開車絕塵去。

依玲以前未碰過這樣強硬的人客，也微微顯出不悅。

「怎麼啦？不笑不說，啞了嗎？」

劉老細似乎來者不善。

「對不起，劉老細，我有些不舒服而已。」

「是嗎？」他似乎不大相信。

「來，讓我看看甚麼地方不舒服？」

劉老細如狼似虎，向她上下其手。

「……呀，劉老細，請不要這樣……」

·林擒·

覆水

這封分手信，應該怎樣寫呢？婉姿苦思良久，最後還是邊哭邊寫道：

「晶：

記得我從未寫過信給你。

這是第一封，也是最後一封。

我沒有勇氣直接跟你說，唯有寫信。

我實在不知道該如何寫下去……

晶，我要離開你！請你忘記我，請你別傷心，請你原諒我！

如果你恨我，我倒覺得好過一點。因為一切錯處在我。

你一直待我很好，凡事遷就我，可是，在兩個人的共同生活裏，我瞭解到你的各方面，竟與我有那麼多的相異處。有時候，我覺得你我簡直是活在兩個世界裏的人。

這怪不得誰，只怪上天既予我們緣份，卻不讓我們有重要的共通點。

我感到很苦，因為明知自己在不斷地讓步，但所愛的男人，竟然在原地踏步。

如今，我想另一種生活方式可能更適合我，所以我要離去。

不要指我絕情。我絕對不能容忍自己一腳踏兩船，所以在我還沒有做出對不起你的事前，我必須作出決定——離去。

晶，珍重！

姿」

（三十）

·曉儀·

佳人夢

二六三：在熟食檔工作

「我不敢肯定，怕會惹起你的難過，所以沒有說。」

「那到底是怎樣的一回事？」

「大約上半個月，我到街市買菜，在街邊熟食大牌檔，看到一個高瘦身材的夥伴背影，覺得很熟識，我便留神停步注視，他恰巧回過頭來，和我打了一個照面，他分明是子建，但憔悴到我幾乎不認得了，他看到我便尷尬的垂下頭，立刻回身加速腳步，忙離開了那熟食檔。我倏然之間認定他就是子建之後，第二天我故意到那大牌檔去，說要找一個姓潘的夥計，他們回說他今早剛辭工不幹走了，我雖然懷疑他是子建，但他總不致到做這份工作吧？」

「球姊，一定是他，他準是子建，否則他為甚麼見了你，要離開迴避？為甚麼連工作也辭掉不幹了？唉！子建，你太固執了，太忍心了。」

蘭施吊下淚來。

「蘭施，你別難過，既然發現了他，知道他生活在貧苦階層中，那比較容易找了，蘭施，你可以托私家偵探找啊！」詠詠一言提醒眾人。

「對啊！蘭施，你快試試吧！」瑞球拍拍她。

「蘭施，珊珊的話有理，我相信有把握找他了。」

詠琴走過來安慰蘭施。

「珊珊到底由外國回來，思想比我們行先一步，我們為甚麼總想不出辦法？」連蘭施也想不到。

瑞球一直沒有改變，愛為人謀，熱愛幫助別人的個性，她現在以蘭施的事為自己的事。

翠瑩

岸邊日記

二二二：慎重選擇

人邊岸

有此經驗，故在電話小冊子的名單之中，慎重選擇。很久沒有聯絡的，或年事已高的親友，無謂攪佢。

忽地看見唐公的名字，不禁大喜，心中叫一聲得咗，此人有得傾也。

和唐公一直有聯絡，而此人為人又好，家底又厚，二女一子，均已出身，個個是專業人材。大女留美，得工程碩士，專業的軟金屬，在香港算是專家。

二女港大醫科畢業，掛牌女西醫。

幼兒畢業加拿大多倫多大學，現時在本港的一家大企業工作，自然是高級職員。

唐公自己，在香港擁有三層樓，價值四百萬元以上，兩層收租，一層自己住，優哉悠哉，疏夫之至，正式享其老太爺之福。

岸邊人過去跟他全無錢銀瓜葛，份屬老同學，當年在一九四三年的中學同學也。

四三年距今，已有四十六年矣。

如今老同學有難，借「二萬元作燃眉之急，第一次開聲，看來斷不會搖頭者。

於是打電話給他，唐公曰：

「好極了，家中得我個一人，連菲傭都放假，要我這老人看門口，悶極了，你來坐，食完飯來可也，我等你，勿失約。」

我怔了一怔，覺得撲水未可樂觀，蓋他聲明要吃完飯才好去坐，連晚飯也捨不得，這種人已是闊綽之流？

忽然靈機一觸，計上心來。

到街頭草草吃飽，非是免治牛飯之類，才找唐公去。

唐公果然一人在家，嘆曰：

「大女今晚有應酬，醫生今晚要到醫院做手術，小兒去雀局開波，女傭又休息，得番我一個人在家，真係孤苦伶仃也。」

濃霧下

四六：眼前人最可靠

·童華信·

「出了什麼事呀？」玉明低問，說出口，卻又有點後悔，這還是不問的好，徒惹對方傷心。

「沒事，只是皮外傷。」女護士代麗麗答。

她說完，便離房去了，她知道病人要與這位匆匆而來的訪客說話，她不便留在房中，她退出了，反手虛掩了門。

玉明坐在床沿，他還是緊緊的握着麗麗的手。

「謝謝你來看我。」麗麗低聲說。

「護士說，是皮外傷，休息幾天便沒事了。」

「是的，是皮外傷，傷的嚴重的地方不是皮外，而是心。」麗麗說，又飲泣了，看來她受了許多委屈，皮外傷可不必進醫院，她進醫院是避難，究竟家中發生了什麼事，不必他說，[illegible]也可以猜出來了。是給那同居的男人打傷了，這不會是麗麗犯了什[illegible]，可能是那男人找藉口，要與她分手。

世上的事情，變化難料，尤其是男女間的事情，感情來了，如山崩地裂，如洪荒氾濫，莫之能禦，感情沒有了，千里萬里的河床也乾涸了，滴水全無。

「我給他騙了。」麗麗只吐出這一句話，這一句話，充滿辛酸。

「別胡思亂想了，先[illegible]好了傷再說。」玉明只好[illegible]此安慰她，他能說什麼呢，他不[illegible]這事竟不是最適[illegible]的地方，而且他也不想麗麗更傷心，他[illegible]手，緊緊的，他就以此來示意了。

這緊緊的一握，使麗麗感到一股力量從他那兒傳到身上來，使她增加了生活的信心，要與惡劣的環境戰鬥，她不能軟弱下去，委屈下去，她凝視着坐在床沿的玉明，覺得他是世界上唯一可靠的男人，[illegible]認識日子還那末淺，不知[illegible]竟然有此感覺。

勾奇錄

梳頭能健身治病

·福臨·

梳頭療法有沒有科學道理呢？有。由於反覆梳頭，梳齒和頭皮不斷接觸和摩擦，可產生電感應，這會刺激頭皮末梢神經和毛細血管，使神經得舒展、鬆弛。

同時，梳頭也促進了頭部的血液循環，頭皮的營養及氧氣供給得到改善，使其新陳代謝更加旺盛，減緩頭髮憔悴、髮乂和早衰。

梳頭療法更有利於頭皮細胞的呼吸，油脈和皮屑不斷[illegible]，由於調節了神經功能，對大腦產生了有利的[illegible]，故可使人頭腦清爽，提高思維活動和記憶[illegible]，梳頭療法對於消除疲勞也有一定效果。

中國醫學理論認為：「頭為一身之主宰，頂有百會、四神聰、上星、太陽、率谷、印堂、風池、風府、啞門、翳風等穴位，堂諸陽所會，百脈所通，梳[illegible]治某些疾病，明目祛風。尤其長期伏案或[illegible]，頓覺頭腦清新。

[illegible]勵進行梳頭療法讀者，要記住「堅持」二字，[illegible]時間越長，效果越好，也越鞏固。若能堅持下去，梳頭療法也是一種健身法。

（下）

握不住的情

·朱秀娟·

紫雲又說：「我前夫，我婆婆要我做個賢妻良母，我的——黃景焯他們要我傾全力把戲演好，我的——只有你，在一旁默默的愛着我，安慰我，呵護我，從不向我要求甚麼——」

「我只要妳讓我愛妳。」天寧像個孩子似的看着她。

「如果你不跟我結婚，我會失去你，你會失去我。」

「現在妳已經知道我的苦衷了，我是為了愛妳才不讓妳跟着我受罪的。」天寧慚愧的站起身來：「紫雲，一切的後果由我一個人承擔就夠了。」

「我不怕，你能承擔的，我也能夠。」

「紫雲，不要這樣考驗我，我會經不起誘惑，冷心冷肺的拉着妳一起跳火坑的！」天寧跺着腳在客廳裡徘徊：「妳會讓我整個的害了！」

他的焦燥使他的不安引起她更熱烈的憐惜，她走過去把他摟腰抱着：「誰叫我們遇上了！將來的事還是未知數，說不定有柳暗花明的一天，可是現在，我不忍心袖手旁觀，眼看着你一個人煎熬。」

「或者——」他緊緊的環抱着她：「我們先分開一段時候，等我——」

「不！」紫雲更貼緊他：「我們怎麼分？我能到那裡去？你不要逼我，我甚麼都沒有了，我只有你。」

「唉！妳還不如沒有我呢！」

「你——」她生氣的推開天寧：「你不會是假借名目離開我吧！」

「我發誓！」天寧把她拉到沙發上去緊緊的抱着：「我可以帶妳到我公司去看，就算妳不懂建築，一看現場也明白了！」

「天寧！」紫雲又愧又傷心：「我願意為你死，[illegible]說服自己：「我會怕和[illegible]嗎？」

「紫雲[illegible]動得熱淚盈眶：

「我會永遠[illegible]妳的[illegible]，或者，我們保持現[illegible]只要[illegible]彼此瞭解就好了。」

（一一六）

牛公畫傳

子楚

氣功漫談

聽嚴新的「帶功報告」

莊道正

——接收氣功信息要領（二）

頸椎要直，頭微微向前勾一點，下頜內收，頸椎就直了，百會穴自然朝上，直氣也就容易通過玉枕關。另外，任脈從人中穴到天突穴這一段距離也比較舒展了，真氣也容易通過。按中醫的觀點：人的脊柱神經是和大腦神經聯系在一起的，脊髓和腦髓相通的，所以有「腦為髓之海」之說。後腦之下，頸椎部位有個彎曲度，一般人平常仰頭或睡覺時高枕，都使頸椎有所彎曲，生理幅度加大了，真氣就不易通過。所以，要求大家腰直、頸直，使腰椎和頸椎保持放鬆狀態，這樣才可以出現「督脈效應」，督脈一通暢，前面的任脈也就容易通暢了。

第三點：兩手上下重疊，中間略留空隙，兩姆指輕輕接觸。十指微開，兩手大姆指輕輕扶着，放在小腹部位，掌心向上。男性左手向上、右手在下；女性右手在上，左手在下。因為中醫和氣功講究男女有別、陰陽有別，男女氣血不同，磁場左右強弱不同，姿勢的要求也不同。

為甚麼兩手要留有空隙呢？因為人體帶電、帶磁，人體磁場也有南北極之分，南背極相互吸引，有利於保護人體磁場。在這個場中，練功的人講究做好事，我帶功講，氣功界的老前輩和同道的氣便無形出來，大家的氣出來加在一起，你就容易吸收到，就保護和加強了自身的磁場。

（一二九）

氣吞萬里如虎行

尾聲 韓侂冑喪師受戮 辛棄疾賚志以歿

劉宰也欣然，說：

「[illegible]方確實是好，我也想抄了，或者[illegible]後可以行個方便，不過[illegible]一件[illegible]。」

「[illegible]什麼？」

「朝廷慣於臨時抱佛腳。」劉宰說：「相信事到如今，要來召奏，說不定要殿撰去收拾殘局。」

「這個殘局怎麼收拾？」辛棄疾說：「何況到底老了，難道朝廷不知道嗎？」

「不會想到這一層的，否則就說不上急來抱佛腳了！」

這時已快中秋，幸虧胡馬不會渡江，韓侂冑雖打敗仗，卻還在朝上目中無人，各文武大臣雖然側目，但也無可如何。忽然岳珂從杭州來了，這位岳武穆的孫子，使瓢泉草堂增加了歡樂氣氛，也增添了悲涼的氣氛，尤其是帶來了程秘的信，陳說淮甸敗績的經過，既令人興奮，卻又令人沮喪。

「現幸好金兵無力渡江，看樣子是勒兵江畔，又要來索詐。」

「怎麼索詐法？」劉宰說：「又是割地賠款？」

「差不多。」岳珂說：「不過現在金廷還沒有提出來，只是僕散揆寫信來責朝廷背盟，自食前言。」

「這種信早已有的。」劉宰說：「韓侂冑未動，僕散揆已來信大罵。」

「往後自是一團糟，金兵勒馬長江，寫信來罵，要這要那，盛氣凌人地討價，就像當年在汴梁時的老樣子。」

「所以我說。」劉宰說：「皇上又會召奏的。」

「在杭時也聽到諸傳。」岳珂說：「說要殿撰去主兵部。」

「這太開玩笑了，我這把年紀。」

大家又拿程秘的信來看，看到下面這幾句：

「一敗塗地，不可收拾，百年教養之兵一日而潰，百年甘治之器一日而散，百年公私之蓄藏一日而空，百年中原之人心一日而散……」

辛棄疾擲書而嘆，說：

「只為私圖，毫無準備的發兵，竟會敗到這樣的田地，幸好金邦內部正亂，還不至於渡江。」

「不錯，金邦的氣數是要下去了，朝廷日亂，當初在鎮江時，也時常聽到江北的消息，但是我們即使整軍經武，也還夠不上，冒失投機，自以為必勝，說不定以此為導因，宋室就快會亡國呢！」

「痛切！痛切！此語痛切！」辛棄疾說：「我以為，朝廷有召，不如應命。」

劉宰對他說：「殿撰到底老了，去年[illegible]症，給他就心，幸虧他藏有宮[illegible]，吃了幾劑，總算好了，不過精神[illegible]前，露出龍鐘的樣子。這次韓侂冑惹了禍，朝廷不安，正如你所說，假使真要殿撰去主兵部，勸是不勸呢？」

（三二三）

·高旅·

櫥窗內外

蛋白玻璃 高矮枱燈

·赤松·

一直以來，燈飾的設計潮流都不斷地在變，以配合時代的需要，以及消費者品味的需求。

當然燈飾的產地來源不同，也使其具特色，如貝殼燈罩就是菲律賓燈飾的特色，大致上，燈罩有布造的、玻璃造的、[illegible]造的，或金屬造等。

玻璃又分透明玻璃、磨沙玻璃或蛋白玻璃等。圖中這款是屬蛋白玻璃造的高[illegible]蘑菇型枱燈，及波型傘狀矮枱燈，[illegible]是蛋白玻璃造，好處是散出的光線柔和諧悅目，[illegible]在客廳的几角都合用。

愛情沙律

·易夏·

開玩笑，本來最能使氣氛輕鬆，但有時也有例外，開玩笑過了火，傷了人，或傷人太甚，也會鬧出相反效果。

有時，開玩笑却遇到個沒有幽默感的人，也會鬧出僵局。

他們兩個人倒并非沒有幽默感，不過，相愛起來時，人就沒法超然了。幽默感多少建基於「超然」的。

愛情與「博愛」完全是兩回事，甚至處於兩個極端。

男女之間，一愛起來，就有了完全的佔有慾，都想獨佔對方。這跟博愛當然是兩回事。

總之，他們倆正說笑說得十分熱鬧時，啓才便受不了。

也不知范菁哪一句話傷了他。他氣了。雖然在生氣中仍然保持風度。

他怎樣發洩怒氣呢？他只不過站起來，把桌上那瓶玫瑰捧走。捧進廚房，把那花紋精緻得閃閃生光，那美得像鑽石般，形態高貴的花瓶，扔到垃圾桶裏吧了。但那束粉紅玫瑰呢，這次却沒有扔掉，只隨便把它擱在廚房的平櫃上。

文明人就有這個本領，可以用理智控制情緒，用體貌包裝情緒。獅子老虎，如果生起氣來，大概不是這樣的，生氣就生氣，直截了當。

范菁對啓才這一連串動作，最初很詫異，後來，她跟啓才進廚房，目擊了一切，反省了一下，便輕輕說：「你誤會了，我無意的。」

但啓才不回答，却回到餐桌上吃東西。

六姑的烹調術不錯，用料上乘，剛才啓才就吃得津津有味，但此刻，食慾全消啦，情緒的影響力真大。

范菁很冷靜。

唉，誰說處理愛情事件不須要冷靜。

她冷靜而靈活地跑進臥房，溜覽一番，便把幾件陳列品拿了出來，放在桌上。

海隅小品

課本的可悲結局

六樓居士

近月來，有些大陸報紙，展開「新的讀書無用論」的討論，各方人士紛紛發表意見，其中也不乏精到的見解。筆者在拜讀之餘，感到最使人傷心的，是廣西桂林一個退學的高中女學生的話：

「我從小就在學校長大，清楚那『地獄』般的生活。我的父親就是教師。我真不敢想象那種苦行僧的生涯該怎樣過？」

生活在教師的家庭，本來有很好的條件可以升學，可是，她看到教師的生涯竟是如此可怕，她寧可不讀書了。這是四十年來大陸的教育政策播下的苦果。如今，任何人一聽到學校教書就要搖頭，何況還親自領略了其中滋味的教師子弟！

她還提出一個發人深省的問題：

「仔細一想，十年寒窗真正能用得上的只有高考那三天時間，課本上的知識只有那時才顯得是如此重要。除此之外，課本只能在廢品收購站找到它的價值。社會最終要拋棄課本，于是我也拋棄了課本。我自認為知識不比在校學生少，更不承認無知。」

這就提出了一個世界性的問題。

這是一切經歷過「十載寒窗」生活的人的一個傷心的問題。那些從幾歲開始一直揹到二十一二歲的數不清的各種各樣課本，到頭來有多少價值呢？有人揹了六年，退下去了，又有人再揹六年，也退下去了，再有人加揹四年，終于戴上學士帽，算是走完這段路程，找到一個可以稱之為白領階層的生活。這在許多從幾歲大就揹課本的人之中，算得上是出類拔萃的了。然而，回頭一想，那些林林總總的課本對自己的價值，確實只有在考試的幾天之內，等到考試一旦結束，等着它的便是舊書攤或廢品收購站了。

正如科舉時代考八股文章，士子們拚命去讀四書五經以及什麼「時藝課」「制藝集」之類，及至金榜題名以後，這些東西統統都變成敲門磚，丟得一個也不剩。以古例今，不是非常相似麼！

不過，若沒有「時藝課」和今天的課本，教學生如何應考，教考官如何衡文？這却是個很現實的問題。所以，在若干年後，課本還是無法廢除的。筆者在此只有一句話：一個人要幹出一番事業，必須在課本之外再痛下功夫，否則，他的最終結局便和課本的結局差不了多遠。

香江雜詠

加水費

四月又是加價月，水費雖加，除工廠外，一般人受影響不大。正是：

夏日雖然就快臨
三餐淺酌與低斟
雖加水費何足道
支出多些不上心

情網集

十四五歲談戀愛太早 男友不變自己也會變

葉玲女士主持 為君解結信箱

最近，我收到幾封信，巧妙的是：幾封信的當事者都是十四五歲，幾位十四五歲的讀友都同樣問及戀愛問題。

我認為：不管對方是否適合，是否端正人物，十四五歲就開始接觸戀愛，實在太早了，太不適合了。

因為十四五歲的少女實在知道的太少，能照顧自己一切的能力太弱，就等於隨時會吃虧，會隨時做了傻事及蠢事。

我的心意一句話：十四五歲最好不要談戀愛，男朋友可以識，男同學可以識。但，決不應演變為戀愛偶像。

退一百步來說：就算妳們在十四五歲喜歡及合適的人物，到了自己十八九歲時，這些人物會完全不適合了。

這是年紀不同，故此，見解不同。

也是要求不同，故此，在十四五歲選好的戀愛對象，到了自己十八九歲時，對方不變心，妳自己也許會變了心。

實在，不管男與女，由十四五歲到十八九歲的四五年時間過程中，正是思想與心情演變最大的時期。

我知道：在十四五歲時候的少女，對戀愛是十分嚮往的。因這時，正是我們女性發育的初階。

也是脫離童年後步向成熟的開始，在生理上，對異性有一份奇異的思想，一如這時的少女，在男性眼中具有特別吸引力的，也是男女互相愛具有吸引力的年度。所以，在這年歲的少女，應特別謹慎，謹慎於交友，更不要太衝動。

對男友也好，對男同學也好，不應輕於決定，更不要過於急熱，亦不要相信及迷惑於一見鍾情。

不管男女，在年輕時，最易變的是情感，所以，俗語有一句：少女心情如天氣，時時多雲偶陣雨。

總之，一句話：在十四五歲到十八九歲時的過度期，最好不要放太多精神去戀愛。

萬象

京華感舊錄

孫祿堂及其孫氏太極拳

周簡段

欣聞北京「孫氏太極研究會」會長孫劍雲女士應邀赴東瀛授拳，感觸良多。孫女士係近代武術大師孫祿堂之女，而孫祿堂是孫氏太極拳之創始人。

孫祿堂，本名福全，晚號涵齋，河北完縣人。生於一八六一年，卒於一九三二年。孫老先生自幼酷愛武術，先後隨形意拳名家李魁垣及其師郭雲深習形意拳，繼跟程廷華學八卦拳，深得三人真傳，加上數十年研磨，功夫深厚，南北馳名，有「賽活猴」之稱。

孫祿堂生前曾歷任南京中央國術館武當門門人，江蘇省國術館教務長及河北省國術館顧問等。以教授國術為業，弟子甚多，堪稱桃李滿天下。武術分內外兩家，內家拳有形意，八卦和太極。民初之時，孫老先生已五十餘歲，在形意拳和八卦掌方面早已負盛名，唯總以不懂太極為憾。時有直隸廣平永年縣人，姓郝，諱和，字為真者，到北平探親訪友。因初到北平，朋友甚少，不久生了痢疾病，無人照料。孫祿堂早聞郝為真為永年太極名家，聞訊，便到公寓探望，並以禮迎至家中，請醫服藥，朝夕服侍，悉心照料，絕口不提太極拳事。一月之後，郝為真病痊癒，非常感激，尤敬重其為人，便說：「吾二人本非至交，萍水相逢，如此厚待，實無可報。」孫祿堂回答：「此事先生不必在心。俗語說，四海之內，皆朋友也。何況是同道乎？」郝愈加感動，連連點頭，說：「吾實心傾，欲將吾平生所學拳術傳之於君，不知意下如何？」孫祿堂聞言，正中下懷，連忙跪下，說：「弟子實在求之不得。」從此，郝為真教孫祿堂月餘，教者盡其心血，學者苦心鑽研，深得其真諦。當時，郝教之太極為武禹襄所傳，故稱武氏太極，孫祿堂學到手，專心致志數十年，反復探討，體驗，將自己原擅長之形意，八卦融匯其中，獨創了自成一家的孫氏太極拳。

世間所流行的太極，大體五家，即陳、楊、吳、武、孫，其中以孫氏成家最晚，但能得到舉世公認，亦非易事。說來孫氏太極也確有其獨到之處，它不但運用了八卦掌中的閃、展、騰、挪、手動必先身動，身動必先腰動，使腰帶動一切。而且利用形意中起、鑽、落、翻，起橫不見橫，起落不見落，出手不露形，一觸即發之本能和太極拳中沾、連、粘、隨，以輕制重，以實破虛，把形意、八卦、太極三家揉合為一體並用，實太極之一大進步也。

扯旗山下

兩套西裝

海幢

木子生得一表人才，驟眼看去，很像老牌大老倌，但是，那老倌早已作古。木子不過而立之年，父親生有五位兒子，兩位女兒，木子排行第四，人們習慣叫他「四少」，他父親也非常疼他。木子因為從小嬌生慣養，及長，好食懶飛，在縣城兩三家商了工作，不夠兩年，先後便也不幹了，因為家境殷好，鄉間有田有地，他母親又很疼他，不幹嗎？回來有飯食，不虞挨餓。

可是，木子看見兄弟姊妹，個個出來社會上做事，自己那好意思長期坐食山崩呢。後來，他追隨父親來香港謀生，不願再株守家園做蛀米大虫。友人苦口婆心勸他道：「四少，香港地，紙醉金迷，銷金窩，嫖、賭、飲、蕩、吹，稍不小心，就要滑倒下去的呀。希望你去到香港，發奮圖強做人才是。」

四少聽了，笑道：「多謝你關心，如果我發了財，一定想辦法申請你出來香港的啦。」

就是啦，先表謝意，友人繼續道：「人說香港地，遍地黃金，我原也渴望去看看呀。」

四少來香港三年了，但他父親沒有從前這麼疼愛他了，因為漸次發覺他揮金如土，自己苦心經營半輩子的小小工廠，穩紮穩打，自從「四少」到來之後，不僅見他惰性未除，而且浪用金錢。一次，父親着他去收賬，香港商場，一般都是支票往來，以策安全且利便也。

詎料四少在一家客戶那裏，要求道：「你有現款嗎？他可以給我，橫豎我回去都要現金開支。」

四少獲得了現款，在巴士上，被文雀光顧了，回去，怎樣向父親交代呢？他躲在廁所裏，思索了大半天，才拖着沉重的步伐，回去直言遭扒手扒了。父親聽來多傷心，良久，致電話給客戶，問：「你為甚麼不給支票我兒子。」

客戶說：「四少親口要現鈔的呀，我怎敢不給他的。」

上年歲暮，父親給四少兩千多元，叫自己去服裝公司，買兩套現成的冬絨西裝，以便過新年穿新衣，兩天後，父親問道：「西裝買回來了嗎？」「四少」答道：「已買了。」

父親叫他取出來看看，竟然兩套是同一顏色的，父親氣得七竅生烟，罵道：「蠢材，「兩套變成一套」，穿來穿去，人家看見你祇有一套「單吊西」呀。」

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

在沙頭角洪水橋錦田西貢
房協策劃廣建新界郊區房屋
港督主持祁德尊新邨開幕讚貢獻

（特訊）香港房屋協會計劃在沙頭角、洪水橋、錦田及西貢興建郊區房屋，其中沙頭角的郊區房屋可望於九〇年落成。

房協自八三年獲政府批款，便開始在新界地區興建郊區房屋出租。首個郊區房屋已於八五年十二月建成，位於西貢對面海。而現時興建中的郊區房屋，位於沙頭角，預計九〇年全部落成。屆時該處可提供六百六十二個居住單位及其他社區設施和商業樓宇，此外，房協現正策劃在洪水橋、錦田及西貢興建郊區房屋。

房協至今已完成二十一個發展計劃，共出售二千四百五十三個住宅單位，三萬零四百四十九個出租單位。此外，在未來五年內，房協將動用五十八億元，再興建一萬五千個居住單位，其中有六千二百七十二個屬出租單位，而有八千八百四十六個屬出售單位，給予符合資格的家庭申請。（梅）

（港訊）衛奕信爵士昨日主持荃灣填海區的祁德尊新邨開幕典禮時，讚揚房屋協會對本港公共房屋所作的重大貢獻，該屋邨是以房協的建會主席祁德尊爵士之名命名。

繼對面海落成沙頭角興工
五年續用五十八億
增建萬五居住單位
荃灣新填海區新邨特設完備老人單位

港督說：「香港房屋協會致力為本港興建公共屋邨，已有四十多年。」

「房屋協會自一九四八年成立以來，已提供近三萬四千個居住單位，以迎合較低收入家庭的需求。」

衛奕信爵士說，祁德尊新邨標誌着房屋協會的一項重要新發展，因為這是第一個同時提供租售單位的屋邨。

他說：「採用這個新方式，是由於市民越來越渴望自置居所或租屋自住。」

「這個趨勢亦實在值得鼓勵。」

此外，祁德尊新邨有七十七個特別為老年人而設的單位。

港督說：「入住的老人，將可自行居住在設備齊全的獨立單位，而同時又可以得到舍監服務和享用一些公共設施。」

「房屋協會自一九七七年以來，一直有為老人提供住宿單位。這些新單位是同類計劃中的第五項，將可為香港一部分老年人提供更多切合他們需要的住宿單位。」

港督讚揚祁德尊爵士曾任香港房屋協會主席二十八年，對本港的公共房屋作出很大的貢獻。

他說：「在就任初期，祁德尊爵士已了解到在協會轄下的屋邨提供多類社區及康樂設施的重要。」

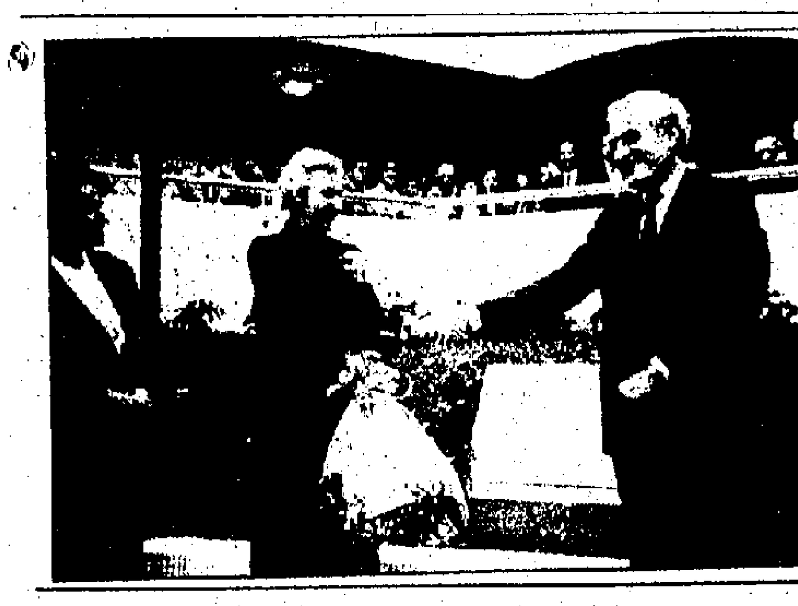
「他亦了解到需要設計更優美的園景，作為在人烟稠密市區內改善生活環境的方法之一。」

「這個屋邨以祁德尊爵士的名字命名，以誌其遠大目光和全心全意的服務精神，實在恰當不過。」

祁德尊爵士家族三代的成員——祁德尊爵士夫人、兒子莊乃信、女兒艾素蓮和外孫女愛瑪及喬珍娜，一同出席這個以他們家族姓氏命名的新邨開幕典禮，衛奕信爵士甚表高興。

港督說：「他們的光臨，令今天的典禮倍添喜慶。」

衛奕信爵士表示這座美輪美奐的新邨得以落成，實有賴房屋協會、各建築師、承建商，以及所有參與興建工作人士的努力，他藉此向他們致賀。



港督衛奕信（右）及夫人（左）與祁德尊夫人（中）一同主持荃灣祁德尊新邨開幕禮。

安樂村續發展工業
三年推出廿萬米地
全部完成可增工廈樓面逾十萬米
增供五千五百餘就業職位

（特訊）根據新界東北拓展處最近完成的「安樂村工業發展調查報告」顯示：安樂村在未來的土地出售計劃中，一共包括有九幅面積達二萬一千四百方米的土地。當這些土地的發展在九十年代中全部完成後，會提供總數達十萬零七千方米的樓面總面積。

該份報告對安樂村于八九—九〇至九一—九二年三個財政年度內的工業土地發展展望如下：

八九至九〇年，預計提供樓面總面積二萬八千一百方米，增設一千一百二十個職位。

九〇至九一年，預計提供樓面總面積三萬一千四百方米，增設一千二百六十個職位。

九一至九二年，預計提供樓面總面積七萬八千四百方米，增設三千一百四十個職位。（新）

西貢區團體
可申請撥款
辦暑期活動

西貢區內的學校、團體、志願機構和互助委員會現可申請賽馬會基金撥款，籌辦於本年七月至八月間舉行之青少年暑期活動。

本年度活動的主題為「分享樂趣、服務社羣」，活動的主要對象為區內年齡在六歲至廿五歲的青少年，舉辦活動的目的是增加參加者對所屬社區的認識，增進他們對社區的責任感。

凡有興趣申請撥款的團體可往西貢政府合署二樓西貢政務處索取申請表格，不擬申請賽馬會基金資助的團體，可另行申請西貢區議會撥款，惟各團體舉辦的每項活動，只可申請其中一項撥款申請。

如有任何疑問，可致電三——七九二四四五五（內線二十五）與詹錦源聯絡，截止申請日期為四月十五日。

西貢專員坑口鄉會透露
坑口墟定廿八清拆
村民冒雨再阻築路
孟公屋村民反對採泥涉風水賠償未決

（特訊）西貢政務專員文基賢昨日訪問坑口鄉事委員會，獲得鄉事會主席成洪強和副主席葉樹林等熱烈款待。文專員聽取鄉事會的意見，同時透露坑口墟最後清拆日期定於本月廿八日。相信這次坑口墟難逃清拆的命運。

席間，村代表亦提到坑口墟清拆賠償問題，文基賢說，坑口墟最後清拆日期是本月廿八日。

文專員說，地政署很倚賴鄉事會主席與村長將地區事務告訴政務處，由政務處反映給地政署。大家知道地區發展，提供多些意見給他們。（傑）

（特訊）西貢坑口墟二十多名村民，昨日再度在坑口碼頭對岸山坡阻止建築工人開路，彼此對峙了一個多小時始散。

昨日上午十時，當時正下着滂沱大雨，坑口墟村民因看見建築地盤的工人，駕駛着五輛剷泥機，到坑口碼頭對岸山坡，準備開一條臨時孔道。村民靚狀，立刻連羣結隊，紛紛冒着大雨從村裏出來。他們跑到坑口碼頭，分乘三艘小艇，將艇駛到對岸，並停泊在岸邊。村民還將白布橫額掛在艇上，以示抗議。

地盤工人看見這種情形，怕恐犯衆怒，故此不敢貿貿然開工，彼此僵持不下。

後來雨勢愈來愈大，工人們知道這樣僵持下去，亦無法開工，於是，他們在十一時許終將剷泥機駕走，村民們才放心離去。

村民攔路阻止主要原因，由於政府開路，將坑口墟作發展用地，但是有關收地賠償的問題仍未解決，因此，村民須要政府解決收地問題後，才准許工人開路。（傑）

孟公屋村長談到工人在孟公屋附近山坡採泥事件，村民羣起反對，認為政府漠視民意，希望暫時擱置開工。

文專員答覆此事曾在區議會討論過，他說為採泥影響風水和鄉村屋是兩回事，不能混為一談。若果風水問題，村民可透過民政處或地政署舉行一些儀式，如請喃嘸佬。

對於鄉村屋問題，政務處已於九個月前將孟公屋情況寫信地政署和拓展處，他們盡力找尋增加土地的方法，以便村民起屋。他又說，由於孟公屋採泥引起風水事件，村民如要聘請喃嘸先生做法事需要若干金錢，可將數目告訴他們，再由地政署准許。

藥物濫用知多少
屯門學行展覽提醒
區內青年濫用嚴重

（特訊）青少年濫用藥物情況在屯門區內日見嚴重，為使區內居民對這個問題有一概括認識，屯門社區中心與屯門公會服務處聯合舉辦「藥物濫用知多少」展覽，並獲禁毒常務委員會贊助。展覽將於四月廿二日（星期六）上午十時卅分至下午三時正在屯門友愛邨愛義樓舉行。展覽內容除資料展示外，並放映錄影帶及派發資料，同場進行有獎遊戲，並設填色比賽，歡迎區內居民到場參觀。如有查詢，請致電〇—四五一二三三四五。

顧問選出八十一條鄉村需要解決水浸
元朗訂整體防洪計劃
準備動用十四億施工
區議員促當局早作標本兼治應雨季來臨

（特訊）元朗各鄉區的整體防洪計劃，拓展署已決定分期進行，聽說該項龐大防洪設施，當局準備動用十四億元進行，而防止泛濫洪水的鄉區面積，估計有千餘公頃。拓展署總工程師穆德昨出席元朗區議會，講及有關防洪措施的計劃。

新界政務署長許雄昨亦出席會議，聆聽各部門首長及區議員的意見。會議由主席戴權主持。

土木工程署總工程師羅家禮也在席上說及元朗區過去水浸的成因，指出由於儲水地帶縮小，人為的阻塞及發展工程所造成的禍害頗大。在一九八二年時，防洪的面積約為一千七百公頃；但有大部份已改為魚塘，另有三百六十五公頃已被填平，故泛洪地區近年已漸見縮少。

元朗政務專員葉文輝除對防洪問題引導各部門人員講及防洪措施外，並提及緊急救援的安排，元朗地政處官員也講及處理水浸索償的程序。

一套幻燈片也在席前放映，詳細介紹水浸成因，特別提及天水圍的水浸問題已在計劃階段得到考慮，並築有適當的大渠。遇水浸時，上游地區亦不會受到嚴重影響。

穆德在提及防洪措施問題，有詳細的說明指出防洪或分洪的措施分為四類：（一）緊急情況下，尤其在水浸時，土木工程署有數組人員盡可能採取救援行動。他們負責清除水渠、涌溝，及水道的阻塞物，並以水泵及沙包解決問題。拓展署亦有緊急救援隊伍，補充土木工程署的工作。他們主要負責在拓展署建築地盤處理各種問題。（二）保養：河流和渠道的例行保養以及河床淤泥的清理工作，則由元朗地政處負責。（三）短期措施：有關方面已委託顧問公司研究短期措施，即時解決數條鄉村的水浸問題，作為新界西北部鄉村防洪研究的一部份。根據顧問公司研究所得，如果裝置翻板閘門，將有八條鄉村因而受惠。翻板閘門須定期檢查，而且必須經常保持操作正常。此八個翻板閘門可望於一九八九年中旬訂購及裝置妥當。顧問公司亦定出五項工程，路政署已同意予以實施。該等工程將於一九九一年完成。此外亦會根據有關方面的推薦而實施其他措施。預料下月將會接到推薦項目。

④長遠措施：作為新界西北部鄉村防洪研究的一部份，有關方面已委託顧問公司提出多項長遠計劃，供選擇，為所有鄉村提供相當程度的防洪保障。截至現時為止，顧問公司已訂出八十一條需要防洪的鄉村，現正研究那一類防洪措施適用於那一條村。經顧問公司視察的鄉村，共有二百條以上。有關方面亦已委託顧問公司根據水浸的危險程度將各村加以排列，並訂出先後次序。拓展署已訂出多項工務計劃，擬於十年內施工。

區議員文炳南等對元朗新田及各區水淹問題，提出詢問，促當局早作治標治本的準備，因今年雨季就快來臨。行政事務申訴專員賈施雅也出席闡述該署之功能及接受投訴的規限。

會議又通過提名區議員出任區域市政局元朗區委員，由陳一東、鄧海泉，鄧其達連任，鍾貫平新任，任期一年。至於增選委員，除有六人因事務繁忙以致出席率低過百分之五十而退職外，其餘四人全部蟬任，而退職者之空缺不予填補。（君）

荻野目洋子
美國歸來 變得認真

宏美

藝能星子

去年荻野目洋子曾到美國受訓，首先在紐約，羅省學習歌唱及舞蹈，訓練完畢後便在三藩市灌錄唱片。因為她留美的時期並不算短，所以有些人說這樣離開日本一段時間，恐怕會對她的聲名有不良影響，只因日本的新人多如雨後春筍，怕遭歌迷淡忘。「我並沒有暫時不在藝能界出現而感到不安，其實這次旅程是往彼邦吸收新事物，能有如此機會我非常珍惜。由於我十五歲出道，接觸及遇到過許多不同的人和事，覺得自己沒有改變，可是在歌唱方面，我渴望變得更加好。中學畢業後決定以藝人為職業，許多時都有失落的感覺，好像停滯不前，只因工作的創意不多，及後產生往美國受訓的念頭，接受新事物的衝擊，務求使自己更充實，藝人極需要有創新的意念。」荻野目洋子解釋道。

紐約和羅省是娛樂事業最蓬勃的地方，所以洋子在當地上課最適合不過了。每日四小時頗為嚴厲的鍛煉，叫她的意志接受考驗，然而洋子仍是很高興可獲得受訓的機會。

原來她發覺美國和日本的訓練形式制度有些差異，美國注重基礎，導師會詳細指導學生，而並非採取填鴨式制度，所以很適合她的性格，令她開始感到娛樂界並非獨沾一味的嚴厲，還有趣味的另一方面。

演唱上，荻野目洋子的新細碟「VERGE OF LOVE」就充分表現了所學的新東西，歌曲演譯的方法，聲音的控制，仿似黑人的韻味，真難以想像她竟有這樣的轉變，而且更嘗試灌錄英語大碟，以一位二十歲的女孩子來說，她是相當具天份的。

美國之行後，除了進修音樂，舞蹈外，不知不覺間感染了美國人的熱情，對人和工作都充滿熱情，她說若不愛上音樂和戲劇，始終不能有投入的表現，所以即使從前不大喜歡拍戲，現在也開始產生興趣。「我的目標是要成為一個不斷進步的藝人。」洋子認真的表示，雖然日本許多女性偶像歌星皆以結婚引退為幸福的標準，然而荻野目洋子卻懷着認真的態度，並且懷着工作的熱情去繼續她藝人的事業。

荻野目洋子說：「我的目標是要成為一個不斷進步的藝人。」

歌者細訴
「草蜢」是家務能手
別以為草蜢三個大男孩共住，會把屋子弄得亂七八糟，其實他們都愛整潔，還會擬番幾味。

馮雅麗

「草蜢」（GRASSHOPPER）這個三人組合，今日已茁壯成長，同時，這原來的名稱「草蜢仔」亦改成為「草蜢」。

雖然，潮流興夾BAND，但是，「草蜢」卻只是組合的姿態，給人一種與衆不同的感覺。

蔡一智、蔡一傑和蘇志威這三個年青人，由於自幼是鄰居的關係，年齡相距不大，彼此有共同的興趣，所以經常走在一起。於是決定組成一個組合，取名為草蜢的原因是他們三個人最投契的一樣興趣，唱歌是他們表現「小動物」活力十足，跳躍的時候更加動度過人，跟他們的性格相當配合。有看過「草蜢」在舞台或螢幕演出的朋友都知道，他們的舞蹈是相當新穎有創意，幾個人的合拍程度，唱歌的合作默契都是很令人欣賞。

初出道的時候，蔡一智、蔡一傑和蘇志威是跟着梅艷芳作舞蹈配搭伴舞和音而已，在脫離「阿梅」獨立發展之後，能夠從中相隔，可見他們確有一定的潛質。

跟這三個小伙子傾談的時候，就覺他們真是相當有默契，只要其中一個人答話，其餘兩人就留心地聆聽，絕不會插咀，但當正在說話的一個不知如何再表達下去時，身旁的就會立即「支援」。

談到加入娛樂圈之後的得失，幾個人同時異口同聲的說是得多過失。

「到底得到了什麼？失去了什麼？」我問。

「達到自己的心願，可以有機會在台上歌唱和跳舞。」蔡一智。

「增加了到外國觀光旅遊的機會，眼界與見聞肯定的比一般人要多。」蔡一傑說道。

「不能放縱自己，任何時候亦要顧全形象，昔日一些的俏皮行為便要收斂起來，與童年時候的小朋友有了隔膜，這些也可以算是這個圈子的損失吧！」蘇志威說。

「有一個問題要特別問蘇志威，當大家碰到有執拗的時候，他們蔡氏兩兄弟會聯手與你對壘嗎？」我問。

「絕對不會，遇到有任何事情時，大家會彼此研究分析，他們不會聯手對付我的，我們只針對事，不會對人，例如一些舞步的編排，不論那一個跳得不好，或者發覺幾個人跳出來的效果欠理想，大家會好好的附改！以求做到最佳效果為止。」蘇志威說得很興奮。

「聽說你們三個人同住的，是嗎？」

「對呀，為着方便工作，練歌和排舞，所以便一起住。」蔡一智說。

「三個男孩子住在一起，這屋子一定很亂，污穢的衣物到處放……」我還未說完，蔡一傑已經反駁說：「這點你猜錯了。」

蔡一智又接着說：「我們幾個人都愛整潔，所以不會隨便把屋子弄得亂七八糟，同時，發現稍有凌亂或污穢，每個人都會自動弄妥。說真的，我們又不是小孩子，事事應該自己照顧自己了。」

「有空時我們還會自己煮飯吃哩！家庭飯總比外邊的有益。」蘇志威說。

原來蔡氏兄弟自小就從母親處學會煮兩味和煲靚湯的技術，蘇志威也認為自己能與他們一起生活是有福份。

COCOS重新配搭
藉歌曲反映社會問題

ALICE

COCOS曾經從上一隻EP「無名」跟樂迷初次接觸後，至今已有一年多的時間。

這個獨一無二的電子音樂組合，在首張合唱碟中雖然只有四首歌曲，但是當中「熱烘的心窩」及「夜」都獲得樂評人及傳播媒介一致好評，可見COCOS是具有潛質。

雖然，COCOS在一年多沒有推出新唱片，但是，他們在歌曲方面並沒有停止。

「清早」便是COCOS為電台節目「露比日記」所作的主題曲，相信很多大都會在每天早晨節目中聽過。此外，「清早」更會收錄在去年暑假推出的「EMI一致喝採」這張雜錦碟中；聽過「清早」的朋友都會覺得COCOS除了玩得很好的電子音樂外，更能創作出充滿溫情和清新脫俗的歌曲。

COCOS原本是由三位成員組成——MAY，MARTIN和MICHAEL，不過，在新近一張作品當中，三M的組合出現了變化，新的配搭只是MAY和MARTIN二MA而已，因為MICHAEL本身劃則師工作過份忙碌，抽不出太多時間，所以，寧可參予一些幕後的事情而以免阻碍COCOS在樂壇方面的發展。

MAY IP這位女將兼主音歌手，她不但能夠作曲，也能填詞，「熱烘的心窩」便是出自她的手筆。

談到唱歌的時候，這位二十來歲的女孩子便興奮得很，她說：「三歲的時候，便隨着拔頭四的唱片，邊唱邊跳『行快D啦喂』。從那個時期開始，便開始唱個不停。中學的時候，便更多次在校際音樂比賽中的不同項目獲得優異成績。當中，印象最深刻的一次是唸中六那年，以一首『橄欖樹』贏得民歌三重奏項目的冠軍，而且，更多次組隊參加民歌公開歌唱比賽，亦有幾次進入三甲之列。」

同時，「凡風」樂隊初組成的時候，阿MAY曾經義務助他們，在他們首兩張唱片中担任和音。

自從大專出來之後，她更一直全力於樂隊工作，此外，每星期有兩天參加「四三〇穿梭機」電視節目的演出，相信很多朋友在螢光幕上見過她。

至於另一位成員MARTIN，是一位工程師，曾任職唱片公司錄音室，所以，他對於一切錄音設備和電子樂器都相當熟識。

對於音樂發生興趣，是在中學的時候開始，當時由於受到一位老師的影響所致，且並開始學習結他。

一九八四年，MARTIN首次組成樂隊參加「夏日樂逍遙」歌唱比賽，努力加上潛能，終於贏得全場總冠軍和最佳歌手兩個獎，而令到他們繼續對音樂方面發展充滿信心和興趣。

及至組成COCOS之後，亦正式開始了歌唱事業。

COCOS第二張唱片，現是正在密鑼緊鼓進行中，預定於五月出版。

據悉，這張作品中的大部份歌曲是他們自己創作和監製，當中的一首叫「問題」的新歌已在電台播放，內容可以看出他們對社會事物十分關心；另一首名叫「紅磚牆」的慢歌，則充滿感性。

在COCOS的歌曲中，可以聽到他們的心聲，同時也可分享他們的喜、怒、哀、樂！

COCOS樂隊兩位成員，在音樂方面各有所長。

PET SHOP BOYS
平步青雲且捧紅別人

夏山

英國二人組合「PET SHOP BOYS」進軍樂壇不足三年，紅遍歐美，每張新碟甫上市便打入流行榜十大之內，可以說是一個奇蹟。一再接受訪問時，二人也表示是有點不可思議的收穫。不過，有人說因「WHAM」的解散，它才有機會乘虛而入，二人卻不敢苟同；二人不滿「WHAM若仍存在它就不會抬頭」之說，認為雙方所走路線有異，分庭抗禮，各有千秋。然而，「PET SHOP BOYS」已成為今日樂壇班霸，已是一個事實了。

三個月前才推出的新大碟中的「DOMINO DANCING」很快便登上流行榜冠軍席位，可見它之實力不可侮了。美國權威音樂雜誌「BILLBOARD」公佈一九八八年最受歡迎歌壇人物，「PET SHOP BOYS」以「WHAT HAVE I DONE TO DESERVE THIS」名列五十，恰在百人榜之中間，成績已壓倒不少當時得令的巨星，成績已算十分驕人了。

「PET SHOP BOYS」之成功，自然與自己努力奮鬥分不開的。不過，另一成功因素，是完全不假外求，作曲填詞由二人一手包辦。歌手對自己的形象路線最為了解，若由別人作曲填詞，到底有格格不入的隔離感；他倆很清楚自己需要唱什麼，如何唱得最投入，經過千錘百煉的推敲，唱出來成績斐然了。

除了自己作曲填詞，滿足本身的需要，還有餘剩時間及精力替別人作曲，曾經當過「THE EIGHTH WONDER」樂隊唱片監製，部分歌曲由二人作曲填詞，同樣成績美滿，很多人就不否認，「THE EIGHTH WONDER」其實是由「PET SHOP BOYS」一手捧紅的。

「PET SHOP BOYS」另一成就是曾替很多電影唱主題曲，令電影生色不少。有時也在影片中客串表演，導演認為二人也有演戲天才哩。不過，二人最大興趣還是唱歌，專心作曲填詞，決心一生不會離開音樂。

PET SHOP BOYS紅之快有如坐直升機。

新一代清新派女歌手
JULIA FORDHAM

丁茜

清新派女歌手雖然不容易成為超級巨星，主要在於她們太過維護原則，不屑製造宣傳和賣弄綽頭，因此，歌迷印象深刻的JULIA FORDHAM，名氣仍遠遠不及MADONNA、WHITNEY HOUSTON。不過，若是將清新派女歌手獨立處理，JULIA FORDHAM是繼EVERYTHING BUT THE AZTEC、DREAM ACADEMY、AZTEC CAMERA、GRACE POOL等之後，一個極受欣賞的代表人物。

歌手功力當是表現在閉目聆聽之時，帶給人一股陶醉的吸引力，不完全來自色與藝的表演，JULIA FORDHAM就做到這一點了，從收音機和唱片聽到她唱，使人有靜觀泉水在清溪細流之悠然舒暢的感覺。其實，論色，她也不遜於某些女歌星，只是她不肯出賣而已。

JULIA FORDHAM生長於英國南部海岸小城ERNOUTH，自幼沐浴着英吉利海峽的溫和、恬靜的環境，養成喜愛清新大自然的習性，因而童年把音樂天才表現出來時便集中精神走田園歌曲的路綫，十二歲已懂得作曲，更曾經與兄長合作演唱過四十年代的流行曲。十四歲加入家鄉一個樂隊，業餘性的到處演唱，汲取了豐富的經驗。十六歲輟學入電台工作，更全面接觸及了解前輩歌手的歌藝演繹方法，十七歲見到當時頗有名氣的女歌手MARI WILSON登報招考全女班的成員，她去報名被取錄了，成為職業表演的「MARI WILSON & THE WILSATIONS」成員之一，並且灌錄了第一張合作唱片。曾有兩年時間，和樂隊作過歐、美、加巡迴演唱。雖然一直是站在MARI WILSON後面，對她的知名度之提高仍有很大的幫助。

JULIA FORDHAM一度當過金髮女歌手KIM WILDE和唱，不久獨立發展，旋即出了首張個人大碟，因受樂壇知名人士如BILL PADLEY、GRANT MITCHELL、POLICE、STING、GENESIS、PHIL COLLINS等人賞識，伸出援手，使大碟成績特佳，她的清新形象更為突出。

善於演繹女性心態的JULIA FORDHAM

樂韻123

巨星義唱行動陸續有來

△林子祥首張演唱會現場錄音唱片，會在本月中推出，此唱片是他親自監製。

△ALAN的「友好慈善演唱會」籌得善款四百多萬，款項之高，令人出乎意外的驚喜。此次譚詠麟為慈善賣力的大哥大風範，相信給其他巨星為慈善義唱的行動，起了鼓動作用。正如ALAN說：「做歌星也要負起社會的使命感——為公益。」

△即將而來的另一個籌款演唱會，是張學友於本月二十日為「童軍總會」籌備興建費用。整個演唱會內由張學友親自策劃，並請周慧敏及鄭丹瑞任司儀。陳慧嫻任特別嘉賓。

△據聞還有許多樂壇巨星，不讓上述兩位專美，亦密鑼緊鼓籌劃「義唱行動」，會有張國榮、梅艷芳、甄妮等，「發財立品」，助人助己，何樂而不為。阿梅的義唱行動已決定九月中舉行，籌款目標也是四百萬港元。

△原本訂於五月赴廣州演唱的鄺美雲，由於與唱片公司的合約未傾妥，決定延期。她是否會蟬過別枝，仍是一個謎。

拾粲篇

GUNS參加男同性戀籌款演唱
早見優新細碟五月推出

△五人組合的VICTORY，在香港推出一張十二吋的MAXI SINGLE「NEVER SATISFIED」。背面作品是ON THE LOOSE及ALWAYS THE SAME。

△七十年代的巨星ISAAC HAYES，捲土重來，再版推出他的成名作THEME FROM SHAFT，並計劃本月二十八、二十九日在倫敦作其十五年來首次英國登台。

△GUNS N ROSES已決定參加於六月八日在紐約RADIO CITY MUSIC HALL為男同性戀健康基金籌款演出。

△日本三人組合TUBE，其新碟REMEMBER ME已經在港推出，主題曲REMEMBER ME會連續兩星期高踞香港的日本流行榜首位。唱片，盒帶內附有精美歌畫。

△早見優演完舞台劇「SFX OX」後，現正埋頭苦幹泡製新唱片「BEST LOVES」，料在五月初便會推出。

△日本樂隊REBECCA的巡迴演唱會在五月廿四日至七月十七日，並於五月尾推出新唱片配合宣傳。程程

鍾鎮濤「人潮內(我像獨行)」
有獎遊戲揭曉

答案：只要你欣賞、愛情合約、不睡眠的人

獲鍾鎮濤「人潮內」精美海報得獎者：

莊振輝　何國興
袁國偉　陳志輝
LO ON YEE

獲鍾鎮濤「人潮內」盒帶得獎者：

鄒順良　余小梅
伍人倫　潘淑貞
何熾剛

領獎辦法：得獎者請於名單公佈後七日內（逾期作棄權論），親臨香港荷李活道106-116號地下華僑日報營業部出示身份證領取獎品。

集中投資製衣地產傳播

跌股票

−18.91%
−13.04%
−10.18%
−7.40%
−7.04%
−6.78%
−5.11%
−4.93%
−4.34%
−4.08%

價%	行使價
86.95	1.59
63.64	4.05
14.51	0.89
37.18	1.07
57.89	0.90
21.29	5.79
-0.17	4.77
35.04	1.85
39.88	0.83
2.37	14.33
5.60	14.78
39.02	1.14
73.56	3.00
34.27	2.69
34.59	4.98
36.92	1.54
17.97	0.77
21.34	0.72
40.72	1.42
45.65	1.00
81.76	5.68
27.92	6.14
16.41	1.49
38.93	1.04
50.56	1.10
94.88	1.42
62.50	1.43
67.86	0.26
8.36	11.70
50.51	0.29
48.15	2.37
81.58	2.76
02.91	0.56
28.18	0.35

	現價息率
905	8.33
—	10.17
—	5.10
—	7.44
—	8.93
—	6.15

集中投資製衣地產傳播
麗新擬沽遠東股權
基金斡旋有意承受

消息靈通人士透露：「麗新」若爲沽出手上的二千三百八十萬股「遠東投資」的話，會對市場做成一定的壓力，因而，有關方面而擬與「麗新」方面接洽，以每股二元之價，批予一個基金，以免做成壓力，與此同時，「麗新」在這一批股份的交易上，賬面上的損失會減輕。

消息靈通人士表示：「麗新」當日乃是以每股二元四角之價錢，與「亞視」進行換股而換入該批股份，當時，「麗新」乃是以每股作價三元七角五仙之價值的「麗新」一千四百五十萬股，作爲換股。

在八七年六月換股後，有消息謂「遠東」方面在股災前，已將該批「麗新」沽出而賺了這一批「遠東投資」，三千二百五十萬元，而「麗新」則持有該批當時名爲「亞視」，而如今改名爲「遠東投資」的股份至今。

市場人士分析：當時「麗新」爲了要獲得「亞視」的一些股權，所以，才進行換股，亦作爲對邱氏家族在娛樂事業上的支持。而如今，邱氏家族已爲退出了「亞視」，其「遠東投資」的資產亦有了變化，所以，「麗新」沽出在商場的營運上來講，無可厚非的事。

市場人士分析：縱爲今次有基金承受了這一批「遠東投資」，「麗新」在賬面上仍有虧損，不過，「麗新」已成爲「亞視」的大股東，佔計將來在「亞視」身上，仍會賺回這一筆損失。

「麗新」除了其製衣本業的發展上，相當有發展外，而在地產上亦頗佳，如今，更見其插手於傳播娛樂事業中，顯示出了該集團在多元化發展上有了成績。

「麗新」在八七年九月將業務分拆後，「麗新發展」主管物業項目，「麗新國際」則主管製衣，此外，並成功地收購了「鱷魚恤」。

本港一直以地產爲重大的投資項目，「麗新」在這方面所獲得的成績，相當可觀。

銅鑼灣廣場的行將入伙，將令到「麗新」帶來相當大的收益。而在最近幾次的官地拍賣中，「麗新」也表現得十分積極。

消息靈通人士透露：「麗新」在今後的幾年內，地產方面的發展乃爲主力，而會盡量減少在有價證券方面的投資，換句話說，在其他公司控股方面，則會盡量少作參與。

時下「麗新」的市值相當高，息口好，市場人士一再推薦。

阿尚

林建岳、邱德根二人凝視，神色嚴肅。

財經廣場　錢璐主編

五湖四海　●高眺
萬寶航運上訴復牌 遭受有關種種困難

萬寶航運主席兼大股東黃煜東在週初已獲准會晤聯交所的上市科主管，黃老板此行，乃爲萬寶航運重組要求再獲寬限期，並要求上次重組被否決之解釋理由，但黃老板此行，經已失望而回。

照高眺所知，黃老板今次雖獲上市科接見，但只屬象徵性質，對於牌前所提出重組建議被否決之理由，上市科主管以「聯交所所決定的事項毋須解釋」而拒絕了黃老板的要求，至於「上訴」要求寬限期，也已斷然拒絕。

據消息靈通人士語高眺，聯交所對萬寶航運事件所以採取「極刑」，是事前萬寶方面則透過律師呈交過一封信予上市科負責人，以「提醒」語氣要求有關方面在作出決定前顧及小股東利益。

以高眺看法，姑無論事前大股東的財務顧問是否呈交信件要求「慎重處理」，但是萬寶航運大股東的確進行重組建議，只是重組上聯交所方面認爲不符合資格，應給予時間予他們重提方案，不應硬性以三月十四日到期便剝奪了這間公司的應有權利。

事實上，重組期間一直拒見黃老板，是聯交所備受非議的行爲，也令重組事件無轉環的餘地。

地王輝手記
藍籌升大市穩好 遠東系亦見活躍

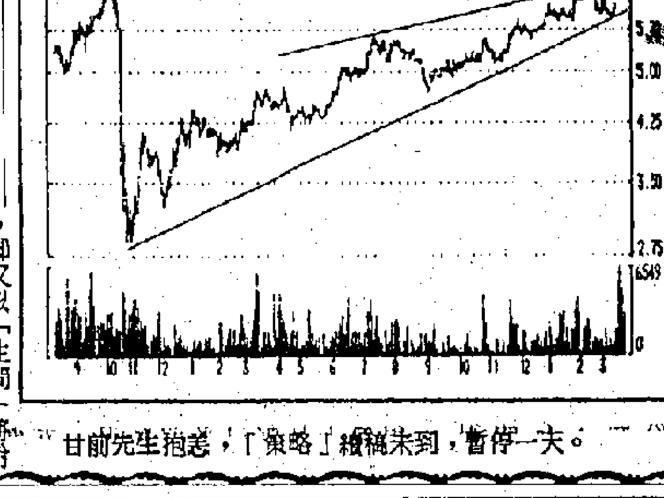
週四假後大市出現一次較爲似樣反彈，近期不利因素希望能逐漸消化，利率短期難升放緩，選冊事件影響力亦逐步瓦解，而政治上雖仍有少許零星抗議遊行事件，但股民早已司空見慣，根本難成氣候，而待沽貨源亦非大量，雖然近日來大市往往高開低收，昨日早段亦出現「高價出貨」現象，但由於昨日入貨者比前較爲積極，午前已反升八點多，午後買意持續增加，個別表現良佳，恆指全日上升二十三點五，以三〇一五點五一收市，唯成交額則僅爲八億六千多萬元，氣氛仍然放完假閒波，由於外圍做得幾好，尤其是日股迭創新高，股民開始有D刺激，有貨在手者亦心思思入番「兩手貨」，唔夠十零分鐘指數居然升上三〇一二，但「開高出貨」成爲近期炒友搵食「良方」，乍一聲竟然跌穿三千大關唔止守唔住，重要跌多十幾點，齊好友信心又再動搖，淡友更加意氣風發，齊齊高唱個市有得玩。不過昨日就適正坂因爲入貨者繼續入，出貨者有貨沽，想補貨都有機會，除「港燈」「怡和」升兩三個價位外，其餘大藍籌多數原地踏步，例如「長實」「和黃」「置地」仍然係悶局。

「遠系」昨日紮紮跳，「遠展」收九毛七，「遠東投展」收一個六毛八，而「遠東酒店」升蝦就比較大幅升，收一個四毛半，如果大吃十四個價位，可能又係舊事重提，如果大市再有政治上嘅衝擊，相信不久收購合併又會捲土重來，後市不愁寂寞。

「大實地產」因得無端端擺出單邊[illegible]，使高輪由二毛九仙半買到二毛二仙半求沽，可惜昨日一開波仍然有二毛三仙二求沽，最低貨唔多，高價出貨嘅開始補倉，[illegible]毛四仙半收市毛四仙三，以後係半個仙價位咁容易做[illegible]

牛奶國際目前在七元的關前，再現阻力，大市後段已爲回升上恒生指數三千點的水平，不過，市場中的壓力仍大。

近年來，牛奶國際亦形成了一個大型的上升楔型走勢，所以，七元之關是該股目前的阻限。以市價而言，頗爲合理，且看後市能否上升，此亦係牛奶國際能否突破七元之關。



甘前先生抱恙，「策略」續稿未到，暫停一天。

二十四橋　●高陳
消息及時要谷熟 百貨股份再炒興

三千關口好淡兩方有埋身戰鏡頭，早盤市況壯闊，但好景不常，中段淡帮貨如泉湧，散客投資者一窩蜂紛紛離場，午後沽盤自律，尾市又復強勢，反升廿三點，但交投量不多，僅八億六，有走勢派大孖巴認爲，現活躍市場，只有個別知名度大團，散戶入市實際全面靜止，短期行情例悶。

×「奔達」市場之內消息滿天飛，擁躉相當活躍，但貨源充足，做價整日立地成佛，二元一毫，任擺唔鬱，有炒派大孖巴認爲，任何消息亦屬老鼠尾生瘡，只有利好消息一個，例如割愛中心是也。否則可以不理，現時官挾受落，必成蟹民，信不信由你。

×「怡和」上攻，同，受到買家圍買，穩升一毫。

落，市表現生猛，廿元水位牌下名牌買盤長掛，尾市迴光反照，怡富大戶自動清場，廿元一毫掃晒，勁升兩毫。那邊廂「置地」亦好勁，後市依然叫

×百貨股，有大孖巴逐隻捉，昨日「先施」牌下香火鼎盛，買盤一窩蜂殺到。身價以蚊彈升，失失驚歸上一百一十三元，中段沽家惜貨如金，牌下清一色買家，收市一百一十八元消湯，急升十元，後勁散市未見未消貨計數。

×「中巴」消息雖舊，但佳音不碍猶振新酒，與北角發展有關，三十元三毫成爲不二價，又升五毫。

好友支持有得玩 中巴走勢亦見勁

百家言　●諸子儀
無可奉告天下太平

稍有什麼風吹草動，股市的反應最敏感。

一羣港澳記者，只因爲主持招待會者，一句說話，引至退席。於是也，本港股市立刻有反應。

正所謂一言興邦，一言喪邦。此話不假。

所以，古有明訓，野可以亂食，說話不能亂講也。

本來嘛，一句：「唔好問我唔能夠回答之問題。」此乃好平常之事。

然而，如果細爲推敲一下，亦不能怪在京出席記者招待會之港澳記者。

事關主持大會之人，其所謂不能回答之問題，到底是一些什麼問題，卻沒有明確地指出，甚至連問題的範圍，也沒有指出，如此一來，便可以隨時隨地將自己不便作答，或是不高興作答的問題，也可以列爲不能作答的問題。

說得貼切一些，便是，任何問題也可以成爲不能作答的問題，則招待會便形同虛設。與其去做抬轎佬，不如離場，逛吓王府井大街，或爲走去長城飯店飲杯茶。

是否會顧忌港澳記者所提出之問題，過於尖銳，因而，先行「封口」呢！

看起來，也未嘗是這麼的叻，因爲不會有人再提什麼釋放魏京生之事。明知這是國家內部的事，捉得你去坐監，自然是有證有據，而且，何已十幾廿年來放了不少人，卻偏不放魏京生，定有原因。至於作爲採訪而言，對民運份子之行程，自然要報導，可是，是否同意與同情，則未必所有人亦同意，而今次在京之記者，亦不會全部同情支持民運份子之所作所爲。

香港之勝於內地，乃爲自由之地，可以你有你講，我有我講。你有權問，我有權不作答，一句無可奉告，天下太平。

股海風雲　●郭楓
太古洋行實力雄厚 盈利力強增長可觀

最近本港股市表現疲弱，似乎是「政治因素」影響較大。例如本港民主人士上京團遭受粗暴對待，以及大亞灣核電站傳說會再增加兩台蘇製反應堆，引起人心不安所致。其實，前者情況早已可以料到，因爲大陸的民主剛在起步，有關官員不曉得如何應付這種局面。後者則是「十劃未有一撇」，只是一個構想。而且，廣東省方面尚未表態，如果合和利用沿海島嶼興建燃煤電站成功，以該電站六十六億瓦的發電能力，比目前全廣東還多，又何須擴建大亞灣核電站呢？

就以經濟因素而言，本港股市應該趨好。因爲，單從近兩個星期的上市公司業績報告來看，盈利增長率十分不錯，候低吸納，應有可爲。

太古洋行擁有國泰航空百分之五十點四股份，又擁有港機工程近百分之三十九股份，本身的地產收益也因爲太古廣場陸續建成，及鰂魚涌發展完竣而增加。所以，八八年度的全年除稅及少數股東權益後之盈利，達三十億〇一百七十萬元，比八七年度增長百分之二十五點三。平均每A股盈利一元九角，比上年度增加百分之廿四點一。

末期息每股派五十三仙，連同已派發之中期息廿三仙，合共七十六仙，比上年度六十二仙，增加十四仙或百分之廿二點五。

八八年內太古洋行分佔國泰航空盈利十四億二千三百萬元，故此其他地產、海洋開發及實業，只提供盈利十五億七千八百六十萬元，只比上年度（十三億二千九百七十萬元）增長百分之十八點七。

展望八九年度，將頗爲樂觀。因爲太古廣場已入伙部份有寫字樓八十六萬三千方呎，商場二十七萬三千方呎，可以提供全年租金。

太古旗下物業經過重估，八八年內增值六十四億多元，十分可觀。這些物業年內將有不少租戶租約期滿，新租將有大幅度增長。至於國泰航空，營業形勢亦甚佳，最近更訂購二十架空中巴士，以擴大經營。

以近價二十元（A股計，下同），及八八年度每股盈利一元九角及派息七十六仙計，市價盈利率只有十點五倍，殖息率三厘八。八九年度估計PE可以下降至八點八倍，殖息率上升至四厘半以上，吸引力將有增加。

計中計　●湖沁
反間計 敵爲己用 制敵於先

在商業社會中，商業間諜的活動，乃是非是屬害。爲甚麼會有商業間諜的出現呢！主要便是競爭大，商業機構之間，爲了達到知己知彼的目的，所以，才需要探出對方的秘密來，這麼一來，則商業間諜，便應運而生。

在中國古老的兵法中，早亦已有提及「間諜」之事。

孫子兵法十三篇，乃是以「計」爲開始，以「間」爲結束。「計謀」乃是決定勝負的開始，如果沒有一個好的計謀部署，則其戰便難得進取。他以「問情」爲結束，便是要以自己充份了解，敵情，才能夠制敵於先，反敗爲勝。所以，這「計」「間」的運貨，也就孫子兵法這一部千古流傳的巨著，在這孫子兵法中，其中第十三章「用間」着一，便是專門說及「知敵之情」的計策。

孫子認爲：如果一個國家，只爲發動地動員大軍去征伐敵國，而不顧及人民老百姓的耗損，這對於國家來說，是相當大的損耗，所以，他便云：

「兵者，國之大事，死生之地，存亡之道，不可不察也。」

那麼，如果想避免嚴重減低消耗，以最小之軍力而制敵於先呢！這便得要掌握先機，對敵方有深切的了解，不惜以厚幣高爵來商用間諜，以刺探對方的虛實，能夠做到知己知彼，這樣才可以獲得最後的勝利。

孫子兵法中，提及的間諜，共分爲五類型：「鄉間」、「內間」、「反間」、「死間」、「生間」，能將這五種間諜同時運用起來，那麼便可以使到敵人無法了解自己的虛實，而自己卻又可以探出對方的虛實，施展起來，神妙莫測，大有收效。

而在這五種間諜之中，卻又以「反間」最爲重要，利用及收買了敵人的間諜而爲己用，藉此揭穿出「內間」來，再以「死間」而製造一些假情報以瞞騙對方，卻又以「生間」將對方的情報帶回來，那麼自然也就可以制敵於先了。

在三十六計策之中，爲甚麼會有「反間計」，便由是用於現在商業也好、在政治也好，也佔着相當重要的地位。

事實上，如今的社會，也可以說得上諜影重重。由於科技進步、資訊發達，競爭自然是較以前爲厲害，對於間諜培養，自然也就更爲重視。

底牌　●黃至寶
國泰航空振翅高飛 盈利增長平穩可靠

「國泰航空」最近接連宣佈了兩個好消息。一個消息是在三月二十八日宣佈本期業績，其截至八八年十二月止年度，營業額爲一百五十億元，較上年度增長了百分[illegible]三十，而稅後盈利則爲二十八億二千三百七十萬[illegible]上年度的二十一億一千六百八十萬元，增加了百分[illegible]點五。末期息每股派二十七仙，連同已派的中期息[illegible]。

另一個好消息，乃是在四月三日宣佈從現在開始至一九九七年期間內，訂購二十架A三三〇—三〇〇空中巴士，此項投資，約爲一百七十二億港元左右。

「國泰航空」近年來的業務，有相當大的進展，其盈利的增加，亦相當可觀。

在純利增加的情況下，相對地[illegible]貸款額也自然是減少。根據最近宣佈的業績顯示出，其截至去年年[illegible]貸款淨額，乃爲[illegible]千六百七十萬元，這較之去年的[illegible]二億二千二百四十萬元，已減少了十[illegible]五百七十萬元。

盈利上升，借貸減少，則在利息的支付上，也起着同樣地變化，存款利息收益多了，貸款所付的利息減少，自然是對前景更爲樂觀。

由於本身的資金充足，銀行的信貸力甚強，因而，「國泰航空」這次準備購入二十架空中巴士，雖然斥資一百七十二億港元，無須發行新股集資。

由於航空業的發達，加上本港的金融地位日固，因而，本港旅遊業的發達，乃是在今後的日子中，可以肯定的，「國泰航空」的盈利，會不斷地出現較佳的增長，不失爲一隻中長線投資的實力股。

香港股市行情表（二）

普通股指數：1805.18	+13.55		
恒生指數：3,015.51	+23.55	香港指數：1997.34	+16.4[illegible]
恒生分類指數：		香港分類指數：	
金融：1,928.47	+7.87	金融：1570.96	+8.10
公用：3,360.18	+29.02	公用：1556.74	+13.45
地產：5,016.33	+38.32	地產：2785.43	+21.84
工商：2,953.75	+26.67	綜合：2334.72	+20.94
成交股份：338	下跌股份：56	工業：2252.91	+29.78
上升股份：197	無變股份：85	酒店：2327.96	+24.83

昨日恒生指數期貨行情

交貨月	四月	六月	八月
前結算價	3016	3060	3120
開市	3020/3025	3050/3100	3100/3160
最高	3033	3076	0
最低	3000	3045	0
昨日結算價	3026	3068	3150
升跌	+10	+8	+30
[illegible]最高	3325	3380	3330
[illegible]最低	2805	3038	3100
成交[illegible]	748	151	0
未平倉合約總數	4[illegible]3	750	26
全日總成交額			899手

十大成交金額		十大成交股數		十大上升股票		十大下跌股票	
置地	74,887,072	華人置業W93	22,510,000	第一太平股權	+43.75%	中國東方W91	−18.91%
港燈集團	59,946,224	遠東酒店	18,757,664	天安中國W90	+11.53%	信和地產W90	−13.04%
怡和控股	44,197,048	信和置業	11,511,000	遠東酒店	+10.00%	信和置業W90	−10.18%
長江實業	30,842,450	世紀城市	10,02[illegible]	漢國置業W92	+9.52%	玫瑰針織W93	−7.40%
匯豐銀行	28,455,564	聯合海外W90	[illegible]	先施	+9.25%	裕華國貨2000	−7.04%
遠東酒店	25,939,672	大寶地產W92	[illegible]400,530	LET Pac W92	+8.77%	友利電訊	−6.78%
九龍倉	24,950,870	華人置業W91	9,2[illegible]0,000	世紀城市W92	+7.69%	玉郎機構W98	−5.11%
和記黃埔	22,947,600	玉郎機構W9[illegible]	[illegible]018,000	遠東投資W91	+7.50%	玉郎機構	−4.93%
聯合地產	22,372,106	森[illegible]合	8,694,000	華人置業W95	+7.14%	中華娛樂W92	−4.34%
世紀城市	19,84[illegible]200	謝瑞麟	8,181,000	愛美高W90	+6.51%	國信集團	−4.08%

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外	15/03/88—31/12/90	1.50	0.405	0.415	0.40	0.41	+0.005	+119	9,910,600	30.82	1.91
470	聯合海外	06/05/88—31/12/93	1.50	0.455	0.46	0.45	0.455	—	—	386,000	33.90	1.95
460	聯合地產	21/12/87—31/12/90	2.73	2.25	2.375	2.30	2.35	+0.10	+18	141,880	37.30	5.08
482	聯合地產	01/03/88—31/12/93	2.73	1.39	1.41	1.37	1.40	+0.01	+165	556,376	11.62	4.13
475	實力	01/07/88—30/06/91	4.00									
285	亞洲證券	10/04/87—30/06/91	3.48	0.67	0.64	0.64	0.65	−0.020	−13	20,000	73.89	4.13
144	奔達國際	01/02/87—31/12/91	3.11	0.53	0.55	0.52	0.54	+0.01	+71	230,000	73.81	3.65
111	中國東方	01/10/88—31/10/91	7.80	3.70	3.00	3.00	3.00	−0.700	−2	100	—	10.80
415	國泰城市	11/05/87—31/12/89	1.50	0.45	0.47	0.45	0.47	+0.02	+18	520,000	−2.72	1.97
416	國泰城市	11/05/87—31/12/94	2.00	0.445	0.45	0.45	0.45	+0.005	+129	120,000	20.99	2.45
461	世紀城市	20/01/88—31/12/92	1.50	1.04	1.12	1.05	1.12	+0.08	+7	766,000	31.00	2.62
493	中娛策略	24/07/88—17/06/91	3.20	0.255	—	—	0.255	—		—	120.94	4.22
502	卓能集團	03/08/88—30/06/91	3.06	0.158	0.158	0.158	0.158	—	—	16,000	145.65	3.22
436	其士	03/11/87—31/12/93	1.35	0.26	—	—	0.26	—		—	71.73	1.56
496	華人置業	28/06/88—31/03/91	2.00	0.385	0.405	0.38	0.40	+0.015	+28	9,210,000	2.56	3.00
501	華人置業	26/07/88—31/12/93	2.75	0.246	0.265	0.247	0.26	+0.014	+12	22,510,000	16.24	3.40
434	華人置業	07/10/87—31/12/95	3.50	0.28	0.30	0.28	0.30	+0.02	+9	314,000	32.71	3.88
473	中華娛樂	14/06/88—31/03/91	1.46	0.142	0.148	0.139	0.147	+0.005	+35	6,246,000	102.47	2.02
139	中華娛樂	18/03/87—31/12/92	7.67	0.115	0.11	0.11	0.11	−0.005	−10	68,000	709.18	8.09
048	莊士機構	21/05/87—31/12/92	0.52	0.285	0.30	0.285	0.295	+0.01	+36	927,200	20.00	0.76
468	莊士機構	01/01/93—31/12/94	0.80	0.156	0.158	0.155	0.158	+0.002	+116	440,000	47.05	0.93
372	銀寶國際	01/04/87—31/12/91	1.98									
379	城市資源	01/01/88—30/06/92	5.00	0.13	—	—	0.13	—		—	566.23	5.13
489	卜蜂國際	01/07/88—31/12/92	1.35	0.80	0.80	0.79	0.79	−0.010	−38	404,000	28.92	2.14
494	鱷魚恤	01/08/88—30/06/91	2.00	1.13	—	—	1.13	—		—	15.93	3.13
462	香港電訊	01/04/88—31/03/93	8.70	2.05	2.05	2.00	2.05	—	—	57,574	101.62	10.48
437	依利安達	01/01/88—31/12/92	1.25	0.246	0.246	0.245	0.248	+0.002	+160	81,500	96.62	1.47
433	萬日發展	01/09/87—31/12/92	0.50	0.61	0.63	0.61	0.61	—	—	1,872,000	8.82	1.11
344	安寧企業	04/09/87—31/12/91	1.92	0.57	—	—	0.57	—		—	45.15	2.39
374	愛美高	26/03/87—30/12/90	3.60	0.215	0.23	0.211	0.229	+0.014	+10	3,744,000	54.39	4.52
345	愛美高	01/11/86—31/10/94	2.80	0.37	0.385	0.355	0.385	+0.015	+27	738,000	41.83	4.15
498	第一華南	29/07/88—30/06/91	2.00									
429	遠東發展	30/10/87—31/12/92	1.20	0.243	0.26	0.237	0.255	+0.012	+14	5,478,000	50.00	1.45
507	遠東投資	08/08/88—30/09/91	2.50	0.40	0.43	0.43	0.43	+0.03	+8	2,400	74.40	2.93
215	第一太特資產	06/01/86—31/12/91	1.006	3.10			3.10	—		—	3.95	4.11
510	富麗華	01/12/88—30/11/91	7.80	1.90	—	—	1.90	—		—	—	9.70
350	金山實業	01/12/87—01/12/91	2.49	0.51	0.51	0.50	0.50	−0.010	−20	50,502	51.68	2.99
143	鷹君	18/07/85—30/09/92	1.00	2.70	—	—	2.70	—	—	3,000	0.68	3.70
418	鷹君	01/08/87—30/09/94	2.80	1.46	1.48	1.44	1.48	+0.02	+109	1,130,642	16.46	4.28
516	格蘭酒店	01/01/89—23/12/91	2.00	0.87	0.87	0.87	0.87	—	—	58,984	—	2.87
430	恒隆	01/01/88—31/12/92	9.50	1.09	1.11	1.07	1.11	+0.02	+77	364,400	73.93	10.61
505	恒基發展	15/09/88—31/08/91	2.65	0.63	0.64	0.63	0.64	+0.01	+92	57,333	72.25	3.29
474	興利科技	01/04/88—31/12/91	0.20	0.069	0.07	0.066	0.07	+0.001	+100	1,490,000	80.00	0.27
423	大酒店	01/01/88—15/12/92	4.50	2.70	2.875	2.60	2.85	+0.15	+13	141,000	22.50	7.35
151	置地	15/05/85—31/12/91	3.28	11.00	11.30	11.10	11.30	+0.30	+54	713,232	−0.50	10.55
410	港澳發展	01/07/88—31/12/89	0.30	0.187	0.192	0.185	0.191	+0.004	+65	1,200,000	14.19	0.49
515	新系機構	01/01/89—31/12/90	1.00	0.249	0.25	0.25	0.25	+0.001	+197	22,500	119.30	1.25
414	漢國置業	07/07/87—31/12/92	1.20	0.63	0.69	0.67	0.69	+0.06	+4	196,000	35.97	1.89
351	合和實業	01/07/90—31/12/91	1.81	2.10	2.125	2.05	2.125	+0.025	+121	306,000	14.25	3.74
435	惠泰	26/10/87—31/12/93	1.80	0.34	0.36	0.33	0.36	+0.02	+11	70,000	47.95	2.16
424	玉郎機構	01/10/87—31/12/94	2.10	0.078	0.08	0.075	0.078	—	—	768,000	182.86	2.18
176	玉郎機構	01/04/88—31/12/98	1.00	0.176	0.174	0.166	0.167	−0.009	−8	9,018,000	51.56	1.17
061	怡和	22/12/80—15/10/92	16.49	4.225	4.45	4.25	4.40	+0.175	+24	1,229,095	18.14	23.75
169	欣運鱷魚恤	01/08/88—31/07/90	2.60	0.62	0.64	0.63	0.64	+0.02	+40	174,000	20.00	3.24
079	LET Pacific	31/03/86—31/12/92	0.60	0.57	0.62	0.60	0.62	+0.05	+6	120,000	3.39	1.22
486	麗新發展	01/08/88—31/07/94	0.90	0.84	0.86	0.83	0.85	+0.01	+121	3,603,074	7.36	1.75
445	麗新國際	04/01/88—31/12/89	1.93	0.80	0.82	0.80	0.81	+0.01	+118	360,712	5.44	2.61
432	利興發展	01/01/88—31/12/90	2.75	0.77	0.80	0.80	0.80	+0.03	+28	65,500	24.56	3.55
377	萬勝證券	01/09/87—31/12/92	1.18	0.435	—	—	0.435	—		—	46.82	1.61
382	美麗華	08/06/88—31/12/90	7.00	3.65	3.60	3.60	3.60	−0.050	−29	3,000	17.78	10.60
381	美麗華	01/01/91—31/12/92	7.00	3.675	3.60	3.60	3.60	−0.075	−18	13,450	17.78	10.60
380	美麗華	01/01/93—31/12/94	7.00	3.75	3.70	3.70	3.70	−0.050	−32	15,950	18.89	10.70
428	南豐紡織	01/11/87—31/10/89	16.00	0.67	0.72	0.66	0.70	+0.03	+17	52,958	42.74	16.70
210	樂聲電子	01/10/88—31/08/91	1.20	0.365	—	—	0.365	—	—	2,500	64.74	1.56
362	新世界	02/01/87—31/12/89	9.00	5.05	5.15	4.95	5.10	+0.05	+143	1,585,448	0.71	14.10
363	新世界	02/01/87—31/12/91	9.00	6.30	6.40	6.30	6.40	+0.10	+92	169,200	10.00	15.40
340	東方海外	01/01/89—31/12/90	1.95									
221	百利保	01/10/81—31/10/89	1.12	2.425	2.45	2.375	2.45	+0.025	+136	100,000	−1.52	3.57
370	寶龍貂遠東	31/01/88—30/07/90	2.77	0.59	0.58	0.58	0.58	−0.010	−26	198,400	40.69	3.06

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
[illegible]	[illegible]企業	13/01/88—31/12/93	1.29	0.315	0.32	0.31	0.32	+0.005	+92	4,132,860	86.95	1.59
491	富豪酒店	22/07/88—30/06/91	3.20	0.85	0.85	0.83	0.85	—	—	249,294	63.64	4.05
359	川河集團	25/01/88—31/12/90	0.63	0.445	—	—	0.45	+0.005		—	14.51	0.89
368	川河集團	25/01/88—31/12/92	0.87	0.33	0.34	0.34	0.34	+0.01	+42	50,000	37.18	1.07
476	玫瑰針織	05/02/88—31/12/93	0.80	0.108	0.10	0.10	0.10	−0.008	−5	190,000	57.89	0.90
456	爪哇企業	22/12/87—03/12/08	2.75	3.55	3.65	3.50	3.65	+0.10	+50	70,000	21.29	5.79
454	爪哇企業	22/12/87—31/12/89	2.10	3.05	3.175	3.05	3.175	+0.125	+25	80,000	−0.17	4.77
246	海裕實業	01/02/88—31/03/95	1.22	0.63	0.63	0.63	0.63	—	—	80,000	35.04	1.85
449	普美電腦	30/10/87—30/09/90	0.63	0.31	0.31	0.30	0.31	—	—	80,000	39.88	0.83
356	新鴻基地產	01/01/87—31/12/90	7.55	14.60	15.00	14.70	15.00	+0.40	+52	7,000	2.37	14.33
357	新鴻基地產	01/01/87—31/12/92	7.55	15.80	16.00	15.80	16.00	+0.20	+117	10,000	5.60	14.78
503	順豪物業	08/09/88—30/11/90	1.00	0.132	—	—	0.14	+0.008		—	39.02	1.14
427	瑞安集團	31/12/87—31/12/92	2.53	0.475	0.495	0.48	0.495	+0.02	+23	409,000	73.56	3.00
442	順豪投資	22/10/87—31/12/91	2.38	0.39	0.40	0.38	0.385	−0.005	−36	1,690,000	34.27	2.69
512	信德企業	31/10/88—15/12/67	3.50	1.47	1.47	1.47	1.48	+0.01	+174	90,000	34.59	4.98
453	信和置業	01/01/88—31/12/90	1.39	0.167	—	—	0.15	−0.017	−4	800	136.92	1.54
365	信和置業	01/06/87—31/03/91	0.51	1.35	1.41	1.34	1.41	+0.06	+18	378,000	17.97	0.77
239	信和地產	01/06/87—31/12/89	0.58	0.81	0.82	0.79	0.82	+0.01	+119	20,000	21.34	0.72
457	信和地產	01/01/88—31/12/90	1.32	0.138	0.12	0.116	0.12	−0.018	−3	36,000	140.72	1.42
248	信和地產	01/06/87—31/12/91	0.58									
504	升岡集團	01/10/88—31/08/91	1.50									
446	龍德投資	01/01/88—31/12/90	0.80	0.211	0.205	0.205	0.205	−0.006	−14	240,000	45.65	1.00
483	寶光實業	21/04/88—31/12/91	5.00	0.68	0.68	0.68	0.68	—	—	8,352	61.76	5.68
431	泰盛集團	01/11/87—31/12/91	5.20	0.96	0.96	0.92	0.94	−0.020	−16	4,704,312	27.92	6.14
027	天安中國	01/07/87—30/06/90	1.20	0.26	0.29	0.265	0.29	+0.03	+2	3,380,000	16.41	1.49
092	大寶地產	21/03/89—31/03/92	0.80	0.232	0.247	0.232	0.242	+0.01	+21	9,400,530	38.93	1.04
490	謝瑞麟	01/07/88—31/12/92	0.95	0.165	0.171	0.165	0.17	+0.005	+42	1,000,000	50.56	1.10
492	謝瑞麟	01/07/88—31/12/94	1.32	0.118	0.118	0.116	0.117	−0.001	−44	920,000	94.88	1.42
514	同得仕	01/04/89—31/04/91	1.15	0.28	0.28	0.28	0.28	—	—	24,000	62.50	1.43
520	宇宙投資	15/02/89—31/12/91	0.20	0.082	0.083	0.082	0.082	—	—	240,000	67.66	0.28
346	九龍倉	01/11/86—31/12/90	7.15	4.60	4.80	4.60	4.775	+0.175	+31	576,566	8.36	11.70
447	永鴻基	01/02/88—31/12/92	0.20	0.092	0.09	0.09	0.095	+0.003	+39	10,000	50.51	0.29
421	王氏工業	30/06/87—31/12/90	1.82	0.61	0.62	0.61	0.62	+0.01	+88	106,500	48.15	2.37
426	確煌太平洋	11/10/87—31/12/92	2.40	0.45	0.45	0.445	0.45	—	—	292,000	81.58	2.76
469	遠生實業	01/01/92—31/12/02	0.50	0.058	—	—	0.058	—		—	102.91	0.56
467	遠生實業	01/04/88—30/06/90	0.30	0.069	0.07	0.069	0.07	+0.001	+100	990,000	28.18	0.35

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地債券93	8.00	95.50	96.00	95.50	96.00	+0.50	+190	1,905	8.33
471	法國東方熊債券93	9.00	1770.00	—	—	1770.00	—		—	10.17
466	法國東方牛債券93	4.00	1570.00	—	—	1570.00	—		—	5.10
477	地下鐵路債券95	6.25	84.00	—	—	84.00	—		—	7.44
425	Paribas牛熊債券92	7.00								
354	Paribas熊債券92	10.00	112.00	—	—	112.00	—		—	8.93
177	Paribas牛債券92	4.00	63.50	—	—	65.00	+1.50		—	6.15

市場需求發展已近飽和 港貨去銷西德放緩

馬克強勢和生產內需帶動下需求強勢已維持多年，預料今年港貨直接間接去銷增長漸轉減慢。

（特訊）隨著港商在西德市場取得良好發展，本港在近年對西德出口和轉口貿易均有大幅增長，但預料今年的增勢將隨著當地市場的需求逐漸飽和而放緩。

據貿易人士指出，西德是本港主要出口市場之一，同時亦是近年增長最活躍的市場，但經過前兩年的大幅增升之後，市場的需求已趨於飽和，預料今年港貨去銷的增長亦將隨之放緩。

數字顯示，去年本港對西德的出口總值為一百六十一億五千七百萬元，增長率百分之九，轉口八十六億三千七百萬元，增幅百分之五十六，但與八六、八七年的出口及轉口增長分別為百分之三十五和百分之一百零六比較，去年的增幅實際已開始減慢。

導致本港在八六、八七年間對西德出口及轉口的大幅躍升，即使在去年亦可說是甚為強勁，主要的原因為近年西德馬克匯價強勢，加上本港多項工業發展趨於成熟，更且藉著本港工業內遷而取得足夠勞工和減輕成本，大大加強在西德市場的競爭性和佔率。

數字顯示，本港對西德出口最大宗貨類是成衣及相關產品，去年為九十三億九千二百萬元，增長率百分之九；其次的鐘表為十億八千六百萬元，增幅百分之十五，其他以自動資料處理器材增長最多，為七億零二百萬元，增幅百分之九十六。

轉口方面亦以成衣最大宗，為二十億八千七百萬元，增幅百分之五十七，玩具及體育用品為九億九千八百萬元，增幅百分之一百一十五，其他旅行用品，收音機及電視機等均有可觀增幅。

在另一方面，本港對西德進口亦有穩定增長，去年為一百三十億五千五百萬元，增幅百分之廿八，輸港的主要貨類包括有機械及運輸工具，化學製品及紡織品等，其中有四十二億一零一百萬元，是屬於經港轉銷貨品，增幅為百分之四十一。

西德二月份貿盈 數達一一四億馬克 比一月份署為減少

工業生產指數增百分零點三 經常收支二月份盈餘呈大增

（波恩消息）西德聯邦統計署報告，二月份西德的貿易盈餘高達一百一十四億馬克（六十億九千萬美元），雖低於一月份的盈餘額一百一十八億馬克，但明顯超過八八年同期的盈餘額八十二億馬克。

西德數字顯示，二月份西德的經常項目盈餘為八十一億馬克（四十三億三千萬美元）實亦超過八八年同期的盈餘額五十三億馬克，增幅達百分之五九六。今年一月份西德經常項目盈餘為一百一十三億馬克。

西德經濟部數據，二月份西德的工業生產較一月增長了百分之〇點三，明顯低於一月份的增幅百分之一點三。二月份工業生產較八八年同期增長了百分之五點二。

根據西德統計署數字，二月份採礦業生產出現百分之二點五的負增長。二月份建築業生產則急增百分之二，與一月份增幅相同。

二月份消費品生產增長了百分之一，資本產品生產則縮減了百分之〇點五。

今年首兩個月的工業生產較八八年最末兩個月增長了百分之二點五。

清明節後復市國際美元升勢較明顯

澳元紐元大跌

日德英加法瑞星等地匯值均報下移

港匯指數報一零二點五上升二小點

拆借市道頗為穩堅長錢息升短錢息却企定

（特訊）港市美元清明節假後復開做，因應上日外圍市勢而亦做高，但比對本港假期前收盤價的升幅比較明顯。日圓受招募醜聞案發展影響而下跌亦為帶動其他主要貨幣兌美元偏軟原因。業內美元做價繼續走低，澳元與紐元匯價跌幅較大，因上日假期間上述兩種貨幣均先下跌的關係。業內拆息穩堅，長錢拆息報升，短錢息企定。歐洲美元利息牛皮，亞洲美元利息略閃縮。

外匯業人士表示：由於無甚新消息刺激，美元交投偏淡，開市時美元價與上日紐約收市相接近，中午前市勢牛皮，上週七國財長會後聲明不希望美元進一步上升，使市場看好美元的情緒受到一定的壓制。估計在美國三月份的失業數字發表前，美元將維持在窄位內上落。

外匯業人士續稱：午後美元對日圓比值較高，因日本招募醜聞案可能導致現政府出現不穩，美元升過了一三二日圓水平，馬克、英鎊及其他西歐主要貨幣兌美元亦受日圓走低而報軟。

一美資銀行外匯交易員表示：各國中央銀行近日的干預仍未能阻止戰勝市場，市內做手繼續在利息差距支持下買美元，不過一般做手不願非明朗放做及通脹壓力未見緩和下來，市場會再將美元推高。因此，美國三月份失業數字較往常通受到外匯商的關注。

昨日美元收市價與前市（括號內數字）比較：兌一點八七〇三馬克（一點八七〇五）；兌一三二點二〇日圓（一三一點六五）；英鎊兌一點七〇〇〇美元（一點七〇二〇）；加拿大元為一點一九一〇兌一美元（一點一九〇五）；澳洲元兌〇點八〇六五美元（〇點八一二〇）；紐西蘭元兌〇點六〇九五美元（〇點六一二〇）。

外匯業人士續稱：澳洲元的急升驟降使本港的投資者紛紛忍手。事實上近期作短綫投機澳元的仍有不少處於虧損，即使英鎊及加元的短綫炒買者亦疏，因美元走勢不明朗，高息幣的波動相對較大，風險較高。不過港元息口比美元高較的關係，業內因有沽美匯的要息活動，而做一「假美金」存款的亦較多，成為美匯緩步走低的主因之一。

昨日美匯以七七八點三〇至七七八點三五至七七八點四五開成，最高七七八點四五，最低七七八點三〇至七七八點四〇，收市七七八點三五至七七八點四五，比假前跌〇點一五港元。英鎊成一三點二三〇，跌〇點〇三港元。馬克成四一六點二〇，跌〇點六〇港元。日元成五八八點八〇，跌五點六〇港元。

其他主要外匯價，加拿大元兌六五二點一五，跌一點八五港元。澳洲元兌六二七點二〇，跌十三點二〇港元。瑞士法郎兌四七四點二五，跌〇點二五港元。新加坡元兌三九九點二五，升〇點三〇港元。法國法郎兌一二三點二五，跌〇點二五港元。紐西蘭元兌四七四點二五，跌五點一〇港元。

港匯指數報一〇二點五〇，上升〇點二。

銀行同業拆息，開晚錢以十厘七五開成，最高十一厘，最低十厘半，收市十厘八七五，比假期前無升跌；一週錢拆十厘八七五，無升跌。長錢拆息，一個月期拆十一厘，升八分一厘；兩個月期拆十一厘一二五，升十六分一厘；三個月期拆十一厘一八七五，升十六分一厘；六個月期拆十一厘二五，升十六分一厘。

歐洲美元利率，一個月期十厘，兩個月期十厘一二五，三個月期十厘二五，六個月期十厘四三七五，均無升跌。

亞洲美元利率，一個月期十厘六八七五，兩個月期九厘八一二五，升十六分一厘；三個月期九厘八一二五，升十六分一厘；六個月期九厘八七五，升十六分一厘；十二個月期十厘三七五，無升跌。

港市泰米價格穩定

華米做價疏俏 泰米無何變化

泰米在港積壓過多

（特訊）季初時候，食米存倉量仍多，由於泰國米本季入口額大部分提早運到，雖然有一萬噸左右暫時作為特別額，未撥入基本存倉額內，但基本存倉額的泰國米有四萬噸，若非急於疏導，則泰國米積壓甚過多。

昨（六）日入口米商十九家開盤，提沽食米四十五款，泰國米佔四十款，中國米佔四款，澳洲米佔一款。成盤紀錄：泰國紅菊花新香米每擔二四八元，紅菊花舊香米二五八元，天字殺仔米二二七元，青順舊大米二二七元，青龍鳳新大米二二二元，黃菊花新大米二二二元，紅鯉魚新大米二二〇元，金龍新香米二三八元，青靈芝新香米二三八元，金玉環新香米二三八元。澳洲廠袋庄袋鳳絲苗二八六元。中國洪字絲苗二四五元，天字絲苗二五三元，展字絲苗二三四元，大連油粘二三一元，江西絲苗二四三元。

據米業人士指出：今年一月以來，泰國米價格穩定，中國米價格緩性上升，因為中國米供應量減少，現在中國米平均價已高過泰國米，與過去的長時間適得其反。顯示中國一般商品在本港市場銷售，已傾向高價了。

歐菜籽賣盤不變 菜豆油繼續下降

港批發商反應平淡

（特訊）菜豆油國際價繼續下降，本港入口商開出西歐菜籽油三至七月付船賣盤，與三月中旬開出的賣盤價相同，本港批發商反應平淡。

據食油批發商透露：菜豆油國際價繼續下降，倫敦市場現貨每百磅穀價二十一元四角七分美金，比三月底每百磅二十二元〇八分美金降了六角一分美金，比三月中每百磅二十二元七角美金降了一元二角三分美金。本港入口商開出西歐菜籽油期貨賣盤，三至七月付船每擔二百七十七元，與三月中旬盤價相同，本港批發商反應平淡。

批發商指出：現在西歐菜籽油現貨市價，每擔二百八十八元，比三月中旬（每擔三百元）降了十二元。

儘管菜籽油市價下降，但日本精煉豬油訂價報升，到港成本每擔超過四百港元，在荷蘭港市場現貨沽疏，買家較少供應。

本港外幣行情

89年4月6日收市價・東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美匯	每百	778.20	778.70
美鈔	每百	777	778
美單	每百	777.60	778.60
英鎊	每鎊	13.24	13.30
加拿大元	每百	653.30	654.80
西德馬克	每百	415.90	417.40
瑞士法郎	每百	473.60	475.10
法國法郎	每百	122.70	124.20
荷蘭盾	每百	368.70	370.20
澳洲元	每百	622.80	624.80
紐西蘭元	每百	472.20	474.20
日圓	每萬	590	591.50
台幣	每百	26.40	28.40
菲律賓披索	每百	36.20	38.70
馬來西亞元	每百	282.30	283.80
新加坡元	每百	398.70	400.20
泰國銖	每百	29.40	31.40
印尼盾	每萬	42	53
南韓圜	每萬	113	123
E.C.U.	每個	8.663	8.678
港幣兌人民幣	每百	47.72	47.49
港匯指數		102.5	(+0.2)

港元外幣存款利率收市行情

1989年4月6日　東亞銀行提供參考

貨幣單位	一個月	二個月	三個月
港元 公會訂價	7.50%	7.50%	8.00%
港元 50萬元或以上	10.625	10.75	10.8125
美元	9.6875	9.8125	9.875
英鎊	12.375	12.50	12.50
日圓	4.125	4.125	4.375
澳洲元	16.875	17	17
西德馬克	5.625	5.875	5.875
加拿大元	11.375	11.50	11.625
紐西蘭元	12.375	12.50	12.50
E.C.U.	8	8.25	8.375

港金價回跌廿七元 三千六關得而復失

收市價三五七四波幅七元，期金價跌二美元。週四歐洲黃金開市大致報穩。

（特訊）本港九九金價昨日回跌廿七元，收市價三五七四，期金結算價跌二美元。

美元昨日回升，是抑低金價的主因，昨日週京美元收市時兌日圓為一三二．一五升〇．七八日圓。美元回升主要是由於日本招募醜聞有新發展，傳竹下登內閣不穩所致。而較早兩天美元的下跌則是中央銀行干預的結果。美國即將公佈失業數字，一般相信新職位增長可能放緩，此舉將減輕利率上升壓力，對金市有利。

金價處於目前水平，一般相信如無特別消息刺激，變動將不大，在三八〇至三九〇美元之間上落。油價近來升升跌跌，對金市的利好支持有限，而利率亦無迫切上升的現象，金市一片牛皮局面。

昨日九九金開市價三五七二，[illegible]三五七四，較開市價高二元，較前日收市價跌廿九元，波幅七元，掛內交收二千六百兩，低息五元。

寶生銀行實金收市買賣價分別為三五七〇及三五七八元。

期金方面，四月份仙[illegible]合約每安士結算價三八六．五美元，五月三八九．五，六月三九〇．五，八月三九二．五，十月三九五．五，十二月四〇〇．五，二月四〇四．五，均較前市跌二美元。

週四倫敦黃金開市價每安士三八三．五〇美元，較前市無升跌。蘇黎世一八三．六〇，[illegible]一五美元。白銀方面，倫敦報[illegible]八〇美元，跌一美[illegible]。

國際糖價升後突降 韓幼訂價隨急落 港糖價柳絮隨風

（特訊）國際糖價迭升後突告回降，南韓幼砂糖訂價迅速影響大幅趨落，本港糖價亦如柳絮隨風，飄落下墮。

據糖業人士透露：韓幼砂糖訂價大幅趨落，四至六月付船每噸三七四美元，七至九月付船每噸三七三美元，十至十二月付船每噸[illegible]美元。每噸比前日降十二美元。主要是國際糖價迭升後大幅回降影響。本港若干糖商冒高價訂購的南韓幼砂糖，是否吃虧，抑或「失之東隅，收之桑榆」？現在尚未可知。

昨（六）日市價：幼砂糖及粗、中砂糖紛紛下降。南韓幼砂糖，現貨拆銷每擔一七三元，四至六月期貨每擔一七二元。中國棉花粗砂糖[illegible]元。

國際糖價：倫敦（五日）原糖[illegible]，大幅回降。紐約（五日）原糖五月期貨[illegible]，降六點五〇磅。[illegible]

油國下半年擬增產

（特訊）據外電報道：印尼石油部長卡塔薩斯米塔接受路透社記者採訪時表示，如果油價企穩在目前水平的話，石油輸出國組織可能增加今年下半年的石油產量上限。他在出席油國組織部長級兩天會議後說：「我們幾乎得到共識，如果油價企穩在目前水平的話，應該增加上限。」去年十一月，油國組織同意其今年上半年的上限為每日一千八百五〇萬桶。

台元匯價升五仙半

（特訊）台北電：台幣兌美元昨日升五．五台仙，收市二五．四五〇兌一美元，是週一實施新交易系統以來，升幅最大的一天。總成交三[illegible]。交易代表指出，[illegible]度升上二七．二[illegible]，雖然市場心理壓力很強，但估計台幣還可再升。望短期內由於擔心美國仍[illegible]。

馬錫價反彈三年新高位

（特訊）吉隆坡六日電：礦商供應下降，加上主要來自歐洲的新需求，報三年來新高[illegible]馬元。一名經紀說：「一輪買盤[illegible]錫價再升十仙，總成交量減至七十五公噸，供給明顯偏低，短期內應有助市場向旺。」

吉隆坡錫市價與歐洲現貨市場貼水每公噸九十英鎊。

香港黃金及白銀市價

1989年4月6日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3572	3574	−27
期金(4)月	385.5	386.5	−2
本地倫敦金	383.6/4.1	383.8/4.3	−3.2
飾金	3880	3880	—
飾白金	5300	5300	—
白銀	451	451	—
類別	**買入**	**賣出**	**升跌**
滙豐金	3560	3570	−26
富格林	2979	2999	−23
金楓葉	3084	3094	−19
鴻運金	3084	3094	−19
鷹揚	3084	3094	−19
銀條(十両)	566	572	−4

利昌金舖有限公司提供

法二月貿赤修正減少

法國國家海關宣布，法國二月份貿易赤字經季節調整後縮減為五億（法郎），而一月份經季節調整的貿易赤字，原先估計是二十八億，現修訂為二十六億。

經濟學家說，二月份貿易赤字比預期大為減少，本應對法郎和證券市場有利好作用，但迄今為止，全面趨勢仍未有重大好轉迹象。法國東方銀行經濟學家得稱：「這是好消息，但這些數字彈性極大，在下二個月這些數字可能還會惡化。」

出口放慢聲中 韓圜升創八年新高

短期升勢將轉緩和 長綫仍看貿盈改善

貨幣之窗

去年南韓圜對美元升值百份十五點八，主要是南韓與台灣均被美國認為以人為性壓低本身貨幣價值作為刺激出口貿易。因此，美國年多來一直要求這兩國貨幣升值。經過去年的持續升值後，南韓對美國的巨大外貿盈餘已有回降的迹象。

今年頭兩個月，南韓對美國的貿易盈餘為六億七千二百萬美元，比去年同期的十一億七千萬美元已大幅度減少。而南韓圜對美元在今年頭兩個月升幅為百份二點一，而去年同期升幅是百份六點六。

今年三月份南韓的外貿比對出現一百萬美元的赤字，而去年同月則有盈餘九億二千三百六十萬美元。然而，這個月份的輕微赤字，在相當的程度上是南韓今年來的工潮擴大的結果，今年首度的工潮使二二間公司的生產受到打擊，全國的工業生產損失二十六億七千萬美元與及出口損失六億[illegible]千二百萬美元。

以上述的數字而言，美國方面會感到滿意，特別是在南韓出口放慢而韓圜升值勢未改，本月四日韓圜升上六七一兌一美元，前市為六七六點八兌一，這是近八年來韓圜的最高水平。南韓官方估計今年升值約百分十，但上述數字已使官方預測向[illegible]，無論如何，韓圜升值會暫時定下來，但往後[illegible]看出口及開放進口的效果如何，否則在[illegible]間後，韓圜會再加快升值腳步。（王長明）

港外房地產市動態

台灣物業市待消化 高雄辦公樓活躍 新建如雨後春筍

全年推出大樓約值五百億台元

雖然台灣各區房地產市道和現[illegible]仍[illegible]但是若干地區的若干類型投資仍有相[illegible]，其中以南部高雄區辦公大樓的興建買賣比較活躍。據報告：高雄市辦公大樓，可說如雨後春筍，一棟接一棟推出，樓層也節節升高。預估[illegible]底推出的個案將超出八十棟，總金額高達台幣五百億元左右，數量之龐大，為歷年巔峯，真是大放異彩。

建築業者指出，去年雖然房地產狂飆，但高雄市推出的個案，卻沒有一棟辦公大樓，都以住家大樓、透天厝、公寓為主，直到今年初，富第建設公司中正亞歷山大企業中心，揭開高雄市今年辦公大樓市場的序幕。

今年高雄市推出的辦公大樓地點，分佈很零散，除了楠梓區與旗津區無個案外，其它各地區均有，其中以十二層辦公大樓居半數以上，有四十餘棟，七層辦公大樓有十餘棟，十二層以上超高大樓廿棟，其中實成建設推出的三十七層——實成企業大樓，位于中山路與民權路口，長谷建設推出的五十層——世貿聯合國際大樓，位于民族路上，以及宏總建設最近推出的四十二層——亞太財經廣場，位在中華路與新光路口，這三棟超級摩天大樓，三、五年後，將成為新的路上指標。

業者指出，高雄市辦公大樓推出的地段大略可分為三級。就三個級數地段推出的售價而論，一級地段，以五十坪至一百坪，目前平均售價台幣二十萬元至二十七萬元不等，二級地段每坪售價約在十七萬至二十三萬元，三級地段每坪售價約在十二萬元至十八萬元之間。

目前高雄市辦公大樓售價，已達台北市辦公大樓價格的一半，其上漲空間及胃納量，據業者表示，經濟發展平穩，高雄腹地大，發展潛力強，於今後市場仍持樂觀態度。

參加該區辦公大樓投資者，迄今以本地工商富戶與香地主為多，但台北財團與香港財團亦漸介入，而日商也有躍躍欲試之勢，料會添加市道的姿彩，但因全台房地產市道仍感價格偏高，供應過多，有待消化。因此，高雄辦公大樓可作穩步發展，不宜操之過急而求暴發。（唐生）

國際公司動態

綜合美國、日本等地大企業最新消息報導。

▲福特汽車（F）宣佈三月中旬該公司在美國生產之汽車銷量為五萬七千四百七十九輛，去年同期五萬四千一百八十六輛，其中汽車增銷百分之六點一，貨車增銷十點六。

▲LOWES（LOW）宣佈截至三月廿四日前四週的銷貨總值為一億七千七百一十萬元，較去年同期的一億八千一百二十萬元減少百分之二。

▲西北航空公司（NWA）已要求運輸部批准其開辦首條由夏威夷至日本名古屋之旅客及貨運航線。

▲通用電器（GE）宣佈其CF34—3A渦輪引擎已正式為BOMBARDIER INC.選定為裝配於加拿大航空公司之新式地區性，載客五十名的飛機上。

▲佳士拿汽車（C）宣佈為該公司所有新的八八及八九年款汽車提供免息優惠按揭，個別指定型號貨車，顧客亦可享免息優惠，付款期最長為二十四個月，此外公司亦設有三十六個月的五點九厘低息按揭及為期四十八個月的六點九厘之按揭，六十個月期的按揭利率則訂為十點九厘。

▲聯合科技（UTX）附屬之西科斯基飛機公司香港政府批出的一份價值五千四百萬美元合約，用以購買八架直升機，作為皇家香港輔助空軍擴展計劃的一部分。擴充後的皇家輔助空軍機隊更可以改善對警隊的支援服務，並取代皇家空軍和陸軍目前向警隊所提供的直升機服務。

▲鍋襄相機（CANN）之英國附屬公司宣佈將會在未來兩三年內在歐洲成立第四家生產工廠，而有可能在英國設立第二家工廠，這家新廠將生產雷射印字機。

▲本田汽車（HMC）發言人表示，該公司暫時仍未決定何時開始將在美國生產之汽車輸往歐洲市場，但公司最後仍會計劃將在美國生產之汽車每年輸出五萬輛回日本，另二萬輛往其他國家。

▲日本電器（NTT）附屬之日本電訊國際公司接獲一份價值十億零七千萬日元合約，為泰國、菲律賓及牙買加提供電訊顧問服務，其中七億四千萬日元乃來自菲律賓，為該國提供成立一個類似數碼通訊網絡，由呂宋島中部至南部。此外二億三千萬日元來自牙買加，為該國發展國內通訊網絡提供顧問服務，其餘一億日元來自泰國，為該國籌劃國內數碼通訊網絡。

▲富士通訊（ITSU）發言人表示，該公司八八年輸往台灣、新加坡、香港及泰國五個地方的個人通訊設備總值為五億日元，不過該公司預期至九一年時，這些設備輸往上述五個市場的總值將會增至五十億日元，即增加十倍。

國際公司評價

▲個人電腦股票：這些股票評第四級未來五年內有無增長率由估百分之二十降為百分之十四總收入滋長由估百分之廿二降為百分之十七，價低趨勢力損害總收入和總邊際利潤，遇行業之利潤接近週期性的高峰，鑑於利潤受壓力，資產使用放慢，缺乏高度槓桿作用，增長前景將使華爾街人士感到失望，週期性下滑長放慢而言，這類股票原來並不如何便宜，這些股票不宜沽手，還會下降百分之二十。

▲狄士尼樂園（DIS）金像將使狄士尼曝光三四十日，這對其股票有利股價睇八十五元。

▲漢華實業行宣佈，該在挪威的附屬銀行，去年的利潤報一千八百零一萬克朗，高於八七年的一千六百一十四萬克朗，並為該銀行第三最佳的全年業績。

▲萬國商業機器（IBM）宣佈，該公司在日本之分公司截至去年底的純利，較八七年的七百四十二億八千萬日元，增加百分之十四點七，達八百五十二億三千萬日元。

▲東急百貨店八九年一月期經常收益增百分一七．四，同期營業額增百分五．三。主因是高級貨品暢銷。若分店合併效果合符理想，九〇年一月期的經常收益料能刷新紀錄。

▲新加坡大衆鋼鐵廠表示，該集團營業量躍至四億五千零二十二萬坡元，比上一年的四億八百六十八萬元多百分之十一．二。在扣稅前，集團的盈利高達五千九百四十七萬元，比上一年的四千五百三十七萬元多達百分之三十一，單是大衆鋼鐵廠本身的盈利就估五千零四十六萬元。扣去稅務後，集團的淨利為四千零八十四萬元。

▲羅維富羅（NOL）收購EXLN使每股盈利冲淡至十仙，風險是管理部控緊，八九年每股盈利估一點九五元，九〇年估二點八元，仍評為第二級。

▲廉美衣服（LTD）新批發綜合中心與預算相同，對盈利及流動現金無影響，評為首級。

▲麥壓倫石油（FTX）股價由睇二十七元提高至三十九至四十元，這是基於公司持有五億元其他公司資產，淨負價為二億元，FMP值十五元，FCX值四十元，FAU每股值十五元，FRP值三十七元，FTX總資產值四十六點五元。

▲美國運通（AXP）仍然評為次級，預料USU和SLH對其並無影響，公司會恢復買回本身股票，在買回四千萬股計劃中，已買回一千五百萬至一千六百萬股，FFC向AXP買回本身股票，亦促使AXP加快買回本身股票。

▲佳能廢物清理（CANO）取得在新澤西州消潔合約，為期三年，本財政季每股盈利估十五仙至十七仙，比對本年同期二十九仙，八九財政年估一點一元，九〇財政年估一點五元，評為次級。

貴金屬市漫談

金價有回升之力

由於各國中央銀行對美元的升勢大力干預，故此金價有機反彈上三九〇美元關。

最近雖然金市的利淡因素居多，但如果美元轉軟的話，則金價有可能回升上三九〇美元的水平。

較早前美元兌日圓一度拔上一三三的價位，但美國及日本中央銀行先後干預，令週二（四月四日）東京日圓跌至一三一水平。據市場消息說，日本今次的干預是三年來首次，顯示日本亦不願美元升幅過大。另方面，盛傳西德及日本將提高利息以支持本國貨幣，亦是使美元下降的原因。

較早前美元的上升是市場盛傳七國財長會議將提高美元浮幅的上限，兌日圓可達一四五，於是美元被搶高。不過，七國財長會議後，聲明強調合作穩定匯價，不欲美元過度上升。日本銀行隨即有行動，大舉拋售美元托高日圓。七國維持美元原有浮幅的意願十分明顯。這與較早前的市場預測剛好相反。

中央銀行的干預，將會對美元匯價走向有決定的作用，市場作用反而不大。如果稍後中央銀行繼續干預美元的升勢，則各國加息的壓力亦減輕，此舉對金價有利好支持作用。

另方面，油價近期間亦對金市有利。除了油國組織[illegible]行動外，非油產組織國家亦加入減產行列，加上油市近期投機風氣甚盛，故油價仍有再升可能。如果美元在各國中央銀行的干預下轉低，則金價回升上三九〇美元關是並不困難的。（柳橋）

國際投資

德日資金外流升級

前期幣值大升成為誘因

外匯投資者宜避免持有兩國之貨幣，以免接下火棒，蒙受損失。

這是很自然的生意經。趨勢方興未艾。

一個國家的貨幣經過長期升值之後，在高位呆定，或呈現回軟跡象，是導致該國資金外流的重要誘因。這似已成為當然的規率。西德和日本都是典型例子。

法蘭福克方面新近一則消息說，西德聯邦銀行發表的月報指出，西德一九八八年的長期資金流出幾乎抵銷了一九八八年的經常帳盈餘。西德一九八八年的長期資金赤字為八百三十[illegible]億馬克，經常帳盈餘則為八百四十九億馬克。短期資金[illegible]八億馬克，使到整體資本赤字達到創紀錄的一千二百五十四億馬克。

西德的資金外流，主要是馬克在一九八五年九月以來兌美元的匯率上升了百分之七十以上，其後於去年開始回軟之故。[illegible]一個主要國家的貨幣下跌了百分之[illegible]，西德貨幣去年回跌，亦可視為資金外流的結果，而前期馬克匯率高企，則是資金[illegible]的[illegible]因。這是純功利主義的反映，因為一國貨幣匯率高企，兌成其他國家的低值貨幣，可以購買更多產品；在低值貨幣國家投資更見相宜。所謂資金外流，表現在多種形式。主要是：到外國投資、置業，到外國旅遊、購物，將資金調往外國銀行存放收取利息。

日本方面，去年僅在美國便購進一百六十五億美元房地產，使日本人至去年底持有美國房地產總值四百二十九億美元。日本人在英國收購資產也很積極，收購項目包羅甚廣，從蘇格蘭哥爾夫球場至倫敦金融時報總部，英國伊利沙白皇后號遠洋郵輪，無所不及。去年日本在歐洲投資增幅達百分之九十。

日元升值，也使日人外遊不斷增加。去年外出旅行的日本人達八百四十三萬人，比上年增加百分之二十三。日本旅遊局最近披露，在三月至五月結婚的男女，將有百分之九十三計劃到海外渡蜜月。

而貨幣升值，也使台灣、南韓與新加坡人增加來香港旅遊、消費與投資。

幣值調升後而使資金外流，這本身是一套生意經。因為在國外購進的資產相對廉宜，而該等資產本身有機會升值，該國貨幣亦有可能回升，到時便雙重獲利。等到將來本國貨幣匯率下降到一定幅度，再將資金調回，便可有豐富的收穫。

故此，投資者在進行外幣存款或外匯買賣操作時，實應避免持有已經大幅升值而且利率低的貨幣，以免接下「火棒」。（葉世庚）

美股分析

四月走勢漸明朗 大市牛皮可偏好

二二四零兩度見底不破

筆者昨天曾指出，目前美國股市市況牛皮待變，杜鍾斯工業平均指數徘徊在二二四〇至二三四〇點間，相信踏入四月份內，市場走勢將會較明朗一點，不過以筆者私下分析，認為現今大市在牛皮氣氛下，走勢會略為偏好一點，以下是還有兩點值得注意的地方。

（一）杜鍾斯工業平均指數在二二四〇點附近出現兩次見底不破，指數從雙底而回升，執筆時已升逾短期（十天平均移動綫）阻力綫——在二二八〇至二二九〇點附近之上，出現另一個短期入貨訊號，如短期進一步升逾二三〇〇的另一心理阻力區，對於指數短期上試二三四〇（今年收市新高為二月七日的二三四七．一四）的機會便甚大。

（二）杜鍾斯運輸指數走勢頗令人十分關注，這指數首先在三月廿三日在收市跌低於三月份內指數的新低點，報一〇〇八．〇八，當時市場的分析人士，就有這樣的看法，他們基於下列數點原因，開始對整個航空運輸行業前景未可樂觀。華爾街股票分析人士紛紛低估航空類的股票，把共評級下降，理由包括（A）東方航空公司首先以減少經營成本為理由，解僱近千名員工，引起公司內機械師、飛行人員等不滿，發動大罷工，迄今這全國性的工潮還沒有解決，是該行業有隱憂的先兆，只油價市場價格不斷上漲，以三月份平均價格計，每桶已較二月份高出逾一美元，燃油是經營航運一主要成本，價格既然上揚，勢必使行業百上加斤。C、大部份的分析人士皆預言美國今年下半年，經濟會出現放緩甚致會輕微回落，如情況屬實，那麼對該行業的影響更會立竿見影，相信來自同行業的競爭（互減票價以廣招徠）將更加白熱化了，不過期內杜鍾斯工業平均指數未同步出現是月新低，出現兩指數互相背馳的現象，導致後指數技術性回升。迄今在三月廿一日杜鍾斯運輸指數報升逾卅二點（一〇六〇．一五），這較是日杜工指數升幅（十二點二八）大，而又與三月份前收市高點（一〇六八．二四）十分之接近，今次又是否會出現杜運指數創新高而杜工指數不認同的局面，導致日後指數回落呢？情況發生的機會甚高。卅一天的杜運指數大幅上升主要是二十隻指數成份股中之一的西北航空公司，涉及被一投資者（本持公司股份逾百分之三）進行收購，每股出價九十美元，較市價高出每股二十美元。（心雁）

跟着潮流發展 可望大有作為

潮流興炒什麼，就跟風炒什麼，這是投機之道。而在國際金融證券市場，由於「投機」與「投資」經常甚難分辨，所以跟風入市亦可視之為投資之道。

進入今年以來，最明顯不過的現實是，全球各地股市普遍問好，大量資金湧入，因此作為中小投機或者投資人士，沒有理由不把主力放在股市上（當然，並非日日都有交易），相反，與股市比較，早已相形見絀之金市，難道短期內還值得中小散戶戀棧不捨嗎？這裏強調「短期內」，是有別於「未來」。若未來金市再度興起，則應跟風投入（如果你真要賭）。這是跟着潮流發展。

中小散戶能不能事先預計劃甚麼市場旺得起來（或者甚麼市場旺不起來）呢？當然有此可能，但絕非人人有此可能。因此，對多數中小散戶而言，唯有跟風。

跟着潮流發展，是小有作為還是大有作為，這要涉及多種因素，不能一概而論。除客觀因素外，本身的氣質很重要，例如，張三有勇無謀，李四卻有謀無勇，[illegible]質，均欠缺有勇有謀的[illegible]，除非運氣十分好，否則不易獲取重大收穫。入市諸君，無不希望大有作為，唯有經歷多次鍛煉，不斷提高分析判斷能力，方可成功。在這過程中，必須不時窺測「風向」，中小散戶個人能力有限，不得不跟風入市。（孟翔）

投資經驗談

如何投資美國債券

若料短期高息不持久

公債基金厚利兼多元化

你是否在想，高的短期利率不會持久。如果你認為扣住目前的長期利率是使你在今後兩年中為之沾沾自喜的策略，那麼你得注意下面的一些事。

長期的銀行C．D．（如兩年到五年），使你可以穩定地在一定期間內確保這項利率，而且C．D．也容許你把所獲利息以同樣的利率作再投資。

如果你滿意於在今後十年內每年取得百分之九點四二的利息，那麼你即刻可以去買財政部十年期的債券，而在老本收回之前享受不斷的利息收入，你可以委托任何經紀購買這種債券。

如果你認為利率已升高到頂鋒，而它們在今後一年後會急遽跌落，如果你的此一揣測是正確的，你可以預見利息穩定地進入你的口袋，如果新發行的財政部十年期債券利率在某一年中跌到百分之八點五，那麼你的公債價格大約就上漲了百分之六點五——外加你仍然可以收取一年的利息，以你的整個收益約為百分之十五點九。

買經紀出售的C．D．可能是值得的，因為你在買進時不必付佣金。但你可以把經紀的C．D．賣還給經紀，其價格和債券相似。在利率下降時，你的C．D．會帶給你溢價——至於是損是益，那要看市場的利率的多少了。

公司債券，即使那種評價高的安全可靠的公司債券，它們付出的利率要比C．D．和財政部債券的利率為高，但你得當心，有些公司債券是隨時可以收回的。如果公司可以，或者可能會把錢退還給你而再去向利率更低的地方借。

有人去買市府債券，因為市府債券有一樣好處，利息不必繳納聯邦稅。如果你買了你州內的市府債券，你連州稅都不必付。

從事公債投資的互助基金有三樣好處！你獲得商利，你可以隨時取贖，你的投資多元化。（紐約大東銀行資料室）

星期六參戰馬匹三週晨操紀錄

第一場　新馬　1600米

馬名	10----22	23----25	26----29	30----01	02----05	06----08
猛將 1（郭）		游水	游水	彭1.17.8百搭人 25.7 25.4 26.7	游水	助 26.0 26.0
奇利威龍 2（林）	誠1.24.2 30.4 27.0 26.8	出賽 軟 1200 家 10駒 第 4 - 7½		輝 26.4 26.4	輝 10駒 試閘 第 5	鵠 57.6 30.6 27.0
出水芙蓉 3（岳）			魯1.06.3 33.9 32.4	魯1.21.6火龍 A 28.5 27.5 25.6	魯1.26.3 34.1 28.0 24.2	魯1.32.1 33.9 32.7 25.5
精氣神 4（亞）		俊 57.0博得妙 29.9 27.1			嘉1.21.4勇驥 29.9 26.6 24.9	嘉 56.7 30.2 26.5
燦爛之星 5（郭）	助 52.6順玩意 24.4 28.2	彭1.24.7 33.2 25.9 25.6	彭 6駒 試閘 第 5		助1.06.9 35.3 31.6	李1.01.7 34.3 27.4
飛翼 6（夏）	夫1.36.4 33.2 31.9 31.3	夫1.39.4 34.2 33.6 31.6	夫1.40.0 34.1 34.4 31.5	夫1.05.8 34.1 31.7	夫1.29.3 31.3 30.4 27.6	夫 29.5 29.5
好環境 7（日）	啟1.22.8 28.6 27.8 26.4	啟 55.8 28.5 27.3	啟1.23.1 29.3 27.8 26.0	啟 54.8 28.0 26.8	啟1.27.0 31.5 28.2 27.3	啟1.25.7 30.0 29.0 26.7
康樂至寶 8（陳）	助1.24.7 28.7 28.0 28.0	助1.07.0良駒 33.2 33.8	學1.32.8良駒 33.2 30.0 29.6	學1.32.2良駒 33.5 30.1 28.6	助1.31.2良駒 33.2 30.7 27.3	輝1.21.0周年旺相 27.6 28.1 25.3
係咁福 9（林）	助 54.0快勝多 27.8 27.1	出賽 軟 1200 敬 10駒 第10 - 33¾	助1.06.9海南寶島 33.3 33.6	助1.30.4海南寶島 30.9 29.5 30.0	鵠1.26.8海南寶島 32.2 27.9 26.7	助1.06.4海南寶島 34.2 32.2

第二場　第3班　1600米

馬名	10----22	23----25	26----29	30----01	02----05	06----08
剛威 1（歐）	興 57.1 30.0 27.1	興1.26.9 29.2 29.5 28.2	出賽 軟 1600 興 10駒 第 5 - 6¾	興 58.3 30.0 28.3		興 58.0 28.8 27.2
幸運紀錄 2（夏）	副1.04.9 32.4 32.5	副1.32.7 33.8 30.1 28.8	副 56.5龍都王 29.2 27.3	副1.30.4 32.0 29.3 28.2	夫1.26.8 31.4 29.6 25.8	副1.30.1 30.8 32.1 27.2
自由港 3（朱）	敬1.28.8 30.9 30.1 27.8	敬1.24.2 28.8 28.4 27.0	敬1.26.4 29.3 29.5 27.6		敬1.25.2 28.5 28.7 28.0	敬1.27.6 33.3 28.1 26.2
發中寶 4（簡）	出賽 腸 1800 誠 8駒 第 3 - 4½	出賽 軟 1600 華 11駒 第 6 - 8¼			唐1.26.9 30.7 29.6 26.6	唐1.35.5 33.1 34.3 28.1
爭先 5（簡）	誠 8駒 試閘 第 1		啟 57.7 29.8 27.9	助1.03.3 31.2 32.1	助1.27.5 A 31.3 [illegible] 28.1	助1.20.3 [illegible] 25.4 25.4
海龍 6（訓）	鴻 7駒 試閘 第 4	游水	游水		助1.01.8 31.3 30.0	鴻1.23.0 A 29.1 27.6 26.3
全年有 7（訓）	鴻1.30.5 32.6 30.0 27.9	副 57.7 31.0 26.7	鴻1.26.1 28.4 30.4 27.3	鴻[illegible] 31.7 [illegible] 27.2	鴻1.28.9 31.6 30.4 26.9	鴻1.37.3 35.1 33.2 29.0
齊齊發 8（平）	家 53.3巴里舞士 27.7 25.6	鵠1.36.4 34.6 32.1 29.7	鵠1.26.1 29.6 28.4 28.1	鵠1.23.8 28.7 28.4 26.0	鵠 55.9 29.8 26.1	鵠1.01.2 32.0 29.2
得家寶 9（訓）	助 51.2佳境 25.0 26.2	助 50.8佳境 25.2 25.6	出賽 軟 1600 [illegible] 10駒 [illegible]		輝 10駒 試閘 第 4	
乖駿 10（郭）	出賽 腸 1800 彭 8駒 第 8 - 25¼	寧 25.2飛鏢 25.2		游水	寧 27.1 27.1	寧 24.2 24.2
自力 11（亞）	出賽 腸 1800 嘉 8駒 第 4 - 5			嘉1.24.8 29.9 28.6 26.3	嘉1.23.6靈犀 29.6 28.0 26.0	
金運勇士 12（方）	出賽 腸 1200 活 10駒 第 4 - 6½		活1.21.2聰明電腦 29.1 27.4 24.7	副1.21.1 26.8 27.4 26.9	活1.10.3百戰雄風 28.5 26.2 24.6	鵠 49.8遠東特使 26.0 23.8

第三場　第3班　1600米

馬名	10----22	23----25	26----29	30----01	02----05	06----08
哈哈笑 1（亞）		嘉1.25.2 20.2 28.4 27.6	嘉[illegible] 28.1 27.7 25.3	嘉1.23.6宏德二號 30.3 27.8 25.5	嘉1.18.6特駒 27.8 25.9 24.9	嘉 56.0 28.9 27.1
鬥士 2（簡）	助1.01.8 32.6 29.2	助1.00.2 A 30.2 30.0	助 58.3 A 28.3 30.0	唐1.25.0 A 29.2 28.6 27.2	唐1.29.4 31.0 30.8 27.6	唐1.02.7 34.8 27.9
得利寶 3（伍）		出賽 軟 1600 李 11駒 第 9 - 14¼		阮1.28.1好機會 33.0 28.8 26.3	富1.19.2天馬行空 28.5 26.6 24.1	富1.34.1 32.5 31.8 29.8
一本萬利 4（岳）	副1.20.0雷公 28.6 26.2 25.2			魯1.24.4 30.4 28.4 25.6	魯1.18.3威迅 28.3 25.7 24.3	副1.23.1萬里達 29.1 28.7 25.3
跳舞明星 5（訓）	助 59.2 31.4 27.8	助1.34.0 A 30.8 32.7 30.5	助 59.1 29.8 29.3	助[illegible] A [illegible] 29.1 28.7	輝1.28.2 31.4 31.1 25.7	學1.21.6 29.8 26.1 25.7
萬里達 6（岳）	恒 51.3 25.6 25.7	恒 50.7 A 25.2 25.5	副1.22.2幸運燕 A 30.1 26.6 25.5	魯1.20.[illegible] 28.6 26.6 [illegible]	恒 58.8 [illegible] 30.1	魯1.23.1一本萬利 A 29.1 28.7 25.3
揚威督 7（日）	助1.02.4 32.0 30.4	助1.30.9 31.9 30.6 28.4	助1.28.5 31.3 29.9 27.3	助1.02.1 30.8 31.3	助1.24.[illegible] A 29.7 [illegible] 27.2	助1.22.1 [illegible]
巴里舞士 8（平）	助 53.3齊齊發 27.7 25.6					
大國手 9（林）	助1.21.0上海之寶 26.8 28.7 25.5	助1.20.3上海之寶 27.3 26.7 26.3	輝1.19.9服特別 27.7 26.6 25.6	輝1.20.8服特別 26.8 28.1 25.9	輝1.22.7 28.5 28.4 25.8	輝 58.9 31.5 27.4
聖火令 10（王）	助1.32.3 34.1 31.3 26.9	助1.05.2 32.4 32.8	助1.25.7 A 31.3 29.1 25.3	航1.18.7自由人 27.2 25.4 26.1	助1.24.5 31.2 27.8 25.5	航 52.2 28.3 23.9
頂爺 11（陳）	副1.04.4 33.8 30.6	副1.01.9 31.6 30.3	副1.21.1 28.5 26.8 25.8	副1.18.3 27.5 25.9 24.9	副1.21.7 28.7 27.5 25.5	敬1.21.2 26.9 27.9 26.4
長城 12（郭）	彭1.18.1 25.0 26.5 26.6	彭1.07.2 34.9 32.3	出賽 軟 1600 彭 10駒 第 6 - 6¾	游水	寧 20.3 29.3	寧 25.5 25.5
金太子 13（簡）	出賽 腸 1200 鴻 10駒 第 3 - 3½	助 58.0 31.6 26.4	助1.18.4真功夫 25.4 25.7 27.3	助1.29.9好喜訊 31.2 30.6 28.1	鴻 9駒 試閘 第 7	鴻 26.8 26.8
武當神童 14（方）	副1.22.7金油源 29.3 27.8 25.6	活 26.4 26.4	出賽 軟 1600 徐 10駒 第 5 - 4¼	助1.03.1 34.4 28.7	助1.21.0友好之星 29.3 27.4 24.3	活 59.9 35.1 24.8

第四場　5/6班混合賽　1400米

馬名	10----22	23----25	26----29	30----01	02----05	06----08
金蘋果 1（亞）	出賽 腸 1400 彭 7駒 第 2 - ½		嘉 54.4 28.0 26.4	嘉1.24.9博得好 30.6 27.9 26.4	夫1.20.2博得好 28.4 26.7 25.1	夫 57.0 29.8 27.2
雄豐 2（訓）	出賽 腸 1400 鴻 7駒 第 5 - 1¾		副1.00.2 33.2 27.0	輝1.27.4 30.8 29.7 26.9	輝1.26.7 30.7 29.0 27.0	輝1.26.6 29.5 29.5 27.6
鑽石先鋒 3（亞）	出賽 腸 1400 嘉 7駒 第 3 - 1			助1.25.4麒驥 31.0 28.8 25.6	嘉1.19.7南山寶 27.9 27.0 24.8	嘉 58.5 32.0 26.5
玉河 4（許）	白 56.4 30.4 26.0	出賽 黏 1600 白 9駒 第 3 - ½		白1.03.8 31.9 31.9	白1.20.1 A 28.4 26.9 24.8	白 54.7 28.7 26.0
遠東特使 5（方）	出賽 腸 1400 活 7駒 第 6 - 4½	出賽 黏 1600 活 9駒 第 5 - 4¾		鵠 55.9 29.1 26.8	活 51.8聰明電腦 A 27.2 24.6	活 49.8金運勇士 26.0 23.8
通靈 6（簡）						唐1.35.0 31.9 34.0 29.1
上海之寶 7（林）	輝1.21.0大國手 26.8 28.7 25.5	家1.20.3大國手 27.3 26.7 26.3	鵠1.24.9 29.7 28.3 26.9	鵠1.23.8百樂星 31.8 27.1 24.9	鵠1.24.2 29.6 28.4 26.2	鵠1.33.4 35.2 30.9 27.3
花心大少 8（簡）	出賽 腸 1400 誠 11駒 第 2 - 4	出賽 黏 1000 華 14駒 第 5 - 2¾		助 57.4 26.4 31.0 A		助1.20.5 27.5 28.1 24.9
博得好 9（亞）	出賽 腸 1400 白 11駒 第10 - 18½		俊 52.0 27.2 24.8	俊1.24.9金蘋果 30.6 27.9 26.4	嘉1.20.2金蘋果 28.4 26.7 25.1	李 27.6 27.6
自由人 10（王）	航 57.4 29.7 27.7	白1.03.1 A 32.1 31.0	助 51.0 A 26.7 24.3	白1.02.8 A 31.3 31.5	白1.20.7 A 28.3 27.2 25.2	航 52.8 26.5 26.3
醒目 11（岳）	出賽 腸 1400 魯 11駒 第 1 - 5		魯1.29.0 32.3 31.8 24.9	魯1.25.4 31.8 27.9 25.7	魯1.22.6 31.0 26.3 25.3	魯1.30.2 32.0 33.7 24.5

第五場　3/4班混合賽　1400米

馬名	10----22	23----25	26----29	30----01	02----05	06----08
唱剛 1（伍）	助 56.0 31.7 24.3		出賽 軟 1200 阮 12駒 第10 - 6	富 55.4 28.0 27.4 A		富1.19.3 27.0 25.7 26.6
月石之星 2（平）				助 56.0 29.1 27.8	助 57.0 29.1 27.9	家 54.9 28.3 26.6
開先駒 3（陳）	出賽 腸 1400 徐 14駒 第13 - 12¼	出賽 黏 1000 徐 14駒 第11 - 5¾		副1.23.7 29.9 28.1 25.7	嘉1.19.0 28.4 26.3 25.2	嘉1.18.8 28.4 25.7 24.7
好喜訊 4（簡）	助 58.3 30.2 28.1	助1.30.0魔術家 35.8 28.4 26.4	助1.17.0影視之星 25.3 24.4 27.3	鴻1.29.9金太子 31.2 30.6 28.1	鴻 10駒 試閘 第 8	
歡樂萬家 5（亞）	出賽 腸 1400 嘉 11駒 第 5 - 7¼		助 54.2 29.4 24.8	嘉 55.7 28.1 27.6	鵠1.25.6 29.4 28.9 27.3	
勁威 6（張）	助 23.7 23.7	華1.25.1 29.7 28.2 27.2	助1.24.3 29.8 28.0 26.5	華1.23.5 29.5 27.4 26.6	敬1.18.7 26.8 26.3 25.6	助 24.5 24.5
眼影 7（張）	助1.35.6 34.3 32.5 28.8	助1.24.4 29.1 28.7 26.6	航1.24.2 32.3 27.3 24.6	助 59.4 30.8 28.6	航 50.9 A 27.7 23.2	航 56.4 29.2 27.2
威震環宇 8（簡）	誠1.17.8 27.3 24.9 25.6	誠1.05.5 32.3 33.2	啟1.29.5 A 31.6 28.6 29.3	助 24.2勁運 24.2	唐1.29.2 31.2 31.2 26.8	唐1.33.7 33.1 32.6 28.0
明見獻 9（郭）	寧 53.0 26.4 26.6	出賽 軟 1600 寧 11駒 第10 - 16¾		游水	游水	寧 25.7 25.7
環球之星 10（許）	白1.27.8靈光 30.5 29.1 28.2	白1.19.8靈光 27.1 26.2 26.5	白 55.1赤兔 28.3 26.8	白1.29.3靈光 31.1 29.4 28.8	白1.24.8山東响馬 31.0 28.2 25.6	白 59.0大天二 32.0 27.0
勇者 11（簡）	出賽 腸 1400 祺 11駒 第 7 - 7¾	助 51.9 26.3 25.6	出賽 軟 1200 華 A 12駒 第 8 - 4½		唐1.19.8 26.2 27.0 26.6	助 51.6 24.9 26.7 A
臥虎山 12（王）	出賽 腸 1400 白 11駒 第 9 - 0¾	助 56.7 28.3 28.4	助1.20.7 A 28.7 26.6 25.4	助 55.2 27.0 28.2	助1.18.4 A 27.2 25.2 26.0	航 51.9 27.5 24.4

第六場　第4班　1800米

馬名	10----22	23----25	26----29	30----01	02----05	06----08
麒驥 1（亞）	出賽 快 1575 俊 8駒 第 1 - 頭			嘉1.25.4鑽石先鋒 31.0 28.8 25.6	俊1.22.0永恆之譽 29.5 27.9 25.5	嘉 58.9 31.7 27.2
勁運 2	家 8駒 試閘 第 7		助 52.0遊俠 27.5 24.5		寧 58.8 31.6 27.2	航1.31.2 30.9 30.3 30.0
[illegible] 3	出賽 快 1575 [illegible] 8駒 第 4 - [illegible]			副1.27.8 33.5 28.4 25.9	助1.19.3 27.1 26.4 25.8	鴻 52.8 27.1 25.7
火龍 4（岳）	副1.27.5[illegible] 31.6 29.9 26.0	[illegible]0磁皇 [illegible] 27.9 24.9	魯1.28.8 [illegible]	副1.21.6出水芙蓉 28.5 27.5 25.6	魯1.22.8快嘉樂 29.5 28.3 25.0	魯 55.9 29.5 26.4
花燭重逢 5（林）	出賽 快 1575 誠 8駒 第 2 - 頭		[illegible] [illegible] 26.6	輝1.25.1長好 29.1 29.4 26.6	輝1.23.4 28.7 28.3 26.4	輝1.32.2 33.7 30.9 27.6
奇財 6（夏）	夫 55.2 29.8 25.4	夫1.28.5 30.3 30.0 28.2	夫1.30.3 30.8 30.3 29.2	夫1.29.7 31.6 31.2 26.9		夫1.29.3 31.2 30.2 27.9
茂苑山莊 7（簡）	出賽 快 1575 敬 8駒 第 6 - 12		助 57.3 29.0 28.3	[illegible] A 25.[illegible] 8	助1.17.7 A 26.0 25.5 26.2	唐1.35.6 33.5 34.2 27.9
飛馳 8（方）	助 57.2 30.2 27.0 A					鵠 52.2至尊太子 28.1 24.1
大天二 9（許）			朱1.19.4靈光 26.7 26.0 26.7	助1.24.7永盈利 29.9 26.6 28.2	家 9駒 試閘 第 5	家 59.9環球之星 32.9 27.0
盈利來 10（簡）			助1.23.9 27.9 27.9 28.1			唐1.33.6 31.9 33.1 28.6

第七場　第4班　1800米

馬名	10----22	23----25	26----29	30----01	02----05	06----08
好安威 1（林）	家1.27.9 31.9 29.1 26.9	家1.26.3 30.8 28.9 26.6	家1.21.2長好 27.5 27.4 26.3	家1.25.8[illegible] [illegible] 30.0 25.6	家 10駒 試閘 第 7	李 53.8 28.9 24.9
牧場王 2（方）			助 55.7 28.2 27.5	[illegible]23.8仔寶二世 A 30.5 27.0 25.4	活1.27.5 31.6 29.3 26.6	活 49.9天之令 26.4 23.5
森林鹿 3（張）	助1.28.1 30.0 30.8 27.3	敬1.21.7威駿 30.2 26.5 25.0	敬1.23.8威駿 30.7 27.3 25.8	[illegible]28.4流浪者 33.[illegible] 29.1 25.9	敬1.26.2 31.0 28.5 26.7	助1.02.3 34.2 28.1
幸運觀 4（歐）	助 54.3 29.4 24.9	助 54.1 28.7 25.4	助1.22.7 30.7 27.[illegible] 24.8	助 58.7 29.9 28.8	鵠1.30.8 32.6 30.9 27.3	
發中皇 5（簡）	出賽 快 1575 誠 7駒 第 2 - 4	出賽 軟 2200 魯 11駒 第 0 - 20½				唐1.36.0 33.0 32.3 29.8
快利 6（郭）		游水	游水	游水	助1.23.7 26.9 27.5 29.3	
多寶獎 7（簡）	助 54.6 [illegible] 25.3		助1.23.8 31.4 26.1 26.3	助1.27.2 33.7 26.3 27.2	鴻1.19.4 27.6 25.7 26.1	助 25.5 25.5
[illegible] 8（伍）	副1.30.[illegible]添情趣 33.2 30.1 27.6	阮1.27.9添情趣 32.1 28.9 26.9	富1.23.2添情趣 29.8 27.2 26.2	富1.21.2金將軍 30.2 25.2 25.8	富 10駒 試閘 第 1	
永恆之譽 9（亞）		嘉1.24.5武士道 29.9 29.2 25.4	嘉1.24.5武士道 30.6 28.3 25.6	嘉1.29.5武士道 31.8 28.4 29.3	嘉1.22.9麒驥 29.5 27.9 25.5	嘉1.29.1 31.2 30.1 27.8
必猛 10（陳）	華1.24.0勁猛 30.2 29.2 25.5	華1.22.5康樂至寶 29.7 27.8 25.0	助1.23.1程咬金 32.4 25.6 25.1	助1.17.4事必達 27.4 24.8 25.2	助1.10.2 28.7 25.5 25.0	興1.20.0 27.8 26.6 25.6
東霸 11（訓）	鵠1.03.1 31.9 31.2	出賽 軟 2200 鵠 11駒 第 5 - 0½			助1.06.0 34.6 31.4	
流浪者 12（張）	助1.20.8百勝將軍 27.5 26.1 27.2	助1.21.4百勝將軍 28.8 26.9 25.7	助1.22.5百勝將軍 30.0 27.0 25.5	祺1.28.4森林鹿 33.4 29.1 25.9	助1.21.6威駿 29.4 26.7 25.5	

第八場　5/6班混合賽　1400米

馬名	10----22	23----25	26----29	30----01	02----05	06----08
特駒 1（亞）	出賽 腸 1400 嘉 14駒 第 7 - 4¾		助 57.0 29.6 27.4	助1.21.5永好 29.1 27.3 25.1	輝1.18.6哈哈笑 27.8 25.9 24.9	輝 57.1 30.5 26.6
至尊太子 2（方）		助 55.1 30.2 24.9 A		活 5駒 試閘 第 1	助 51.0 26.2 25.7	活 52.2飛馳 A 28.1 24.1
威得威 3（伍）	富1.27.3 20.6 29.0 28.1	富1.30.2好機會 31.2 31.4 27.6	富1.22.2好機會 29.5 27.5 25.2	富 4駒 試閘 第 1	富1.03.6 33.1 30.5	富1.23.5寶捷 29.2 28.6 25.7
周年旺相 4（陳）	徐1.05.6 32.1 33.5	徐1.22.6勁駒 A 30.2 27.7 24.7	學 6駒 試閘 第 2	學1.17.6勁駒 27.3 26.0 24.3	學1.19.4康樂至寶 27.6 26.7 25.1	學1.21.0康樂至寶 27.6 28.1 25.3
南海 5（平）	助1.33.2 31.2 33.2 28.8	家1.07.7 35.3 32.4	助1.32.4 29.5 31.1 31.8	敬1.25.4 28.8 28.9 27.7	敬1.31.6 34.5 29.6 27.5	
氣勢如虹 6（朱）	助1.32.2 34.4 29.3 28.5		助1.28.7 31.4 29.2 28.1	助1.01.9 30.7 31.2	助1.26.0 A 30.5 28.4 27.1	興1.28.1 33.3 28.5 26.3
百樂星 7（林）	出賽 腸 1400 航 14駒 第 9 - 5¾	航1.03.5 33.0 30.5	助1.25.3花燭重逢 30.1 28.6 26.6	航1.23.8上海之寶 31.8 27.1 24.9	航1.23.1 29.0 27.8 26.3	航 57.1 30.3 26.8
鷹忠利來 8（夏）	夫1.26.1 31.5 29.2 25.4	夫1.27.2 31.9 29.2 26.1	夫1.26.3 32.1 29.2 25.0	夫1.37.0 34.4 33.8 28.8	夫1.21.6 29.7 27.7 24.2	夫1.34.3 34.3 33.1 26.9
馬迷之寶 9（日）	徐 8駒 試閘 第 8	徐1.00.8 32.2 28.6	助 25.5 A 25.5	家 26.2 26.2	家 23.7 C 23.7	家 29.4 C 29.4
快嘉樂 10（岳）	出賽 腸 1400 魯 14駒 第11 - 7	魯1.29.3 33.1 29.5 26.7	出賽 軟 1200 魯 12駒 第 9 - 5		副1.22.8火龍 29.5 28.3 25.0	魯1.28.0 33.4 30.0 24.6
絲綢之路 11（郭）	游水	寧 27.6 27.6	寧 6駒 試閘 第 5		寧 56.5 32.5 24.0	寧 40.8 25.3 24.5
天衣無縫 12（張）	華1.23.0 28.5 28.4 26.1	華 53.4 27.7 25.7	華1.21.0 28.6 26.7 25.7	華1.24.7 30.1 28.1 26.5	白1.17.2 24.8 26.0 26.4	
無敵駒 13（簡）	出賽 腸 1400 祺 11駒 第 6 - 11¾		啟1.22.5 29.1 27.2 26.2	啟 57.8 29.5 28.3	啟1.23.2 30.7 26.3 26.2	啟 58.6 30.3 28.3

香港公共圖書館
HONG KONG PUBLIC LIBRARY

本報遠在一九三叁三月三日香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

工商必覽　家庭必備　學生必讀　社團必有　柯式印刷　讀者龐大　廣告力强

華僑日報
創刊在於一九二五六月五日　歷史悠久　新聞翔實　專刊豐富　包羅萬有　經濟報導　全僑稱許
廣告部電話：5—490884

娛樂圈

鄭裕彤領導亞視進入新紀元
林建岳赴台談合作
說還會與大陸合作

亞洲電視新董事局主席鄭裕彤博士，偕同林建岳、鄭家純，其他董事，及亞視高層人員，昨（六）日會見記者。

新世界發展有限公司及麗新發展有限公司購入遠東投資國際有限公司所持亞洲電視之三分一股權後，現時新世界發展有限公司持有亞洲電視一半股權，林氏家族持有三分一，而餘下六分一股權由麗新發展有限公司持有。

同時，亞視董事局亦接納邱德根、邱達昌，邱達生及邱達成之辭職。

在昨日之記者會上，鄭博士宣稱：「我十分驕傲能出任新主席，並聯同其他董事，高層職員及各藝員，帶領亞視進入一個歷史的新紀元。我會盡每一分力去發展亞視業務，使之成為一具有競爭力的電視台。」

鄭博士又指出：「我肯定亞視能夠成為電視廣播界的一股力量，滿足觀眾的要求，爭取一定的觀眾及給予觀眾真正的選擇。」

林建岳，將於今日飛台，出席台灣電視台一項頒獎盛會，同時與台灣各電視台商談合作，拍攝電視片計劃，據林氏稱，目前亞視藝員已應邀在台灣與台灣電視台合作拍劇集，如果將來能夠達成雙方聯合藝員合作計劃，香港藝員赴台是不成問題，但台灣藝員因不習慣現場收音，是成為一個問題，不過將來技術上定會克服這個困難，他希望能與台灣方面達成合作拍電視劇集計劃。林氏又表示，在商言商，將來亞視還會與大陸之電視合作。

林建岳又表示，新股董加入亞視已經八個月，目前已改變了亞視的氣氛，也正看到亞視之亞視率改變了許多。過去曾有人對亞視新財團存有兩個疑問？（一）是會否做得到，（二）是會否維持下去，林氏坦言對於兩個問題目前亞視亦已做到，亦可維持下去。

鄭裕彤（中）、林建岳（右）會記者時攝。

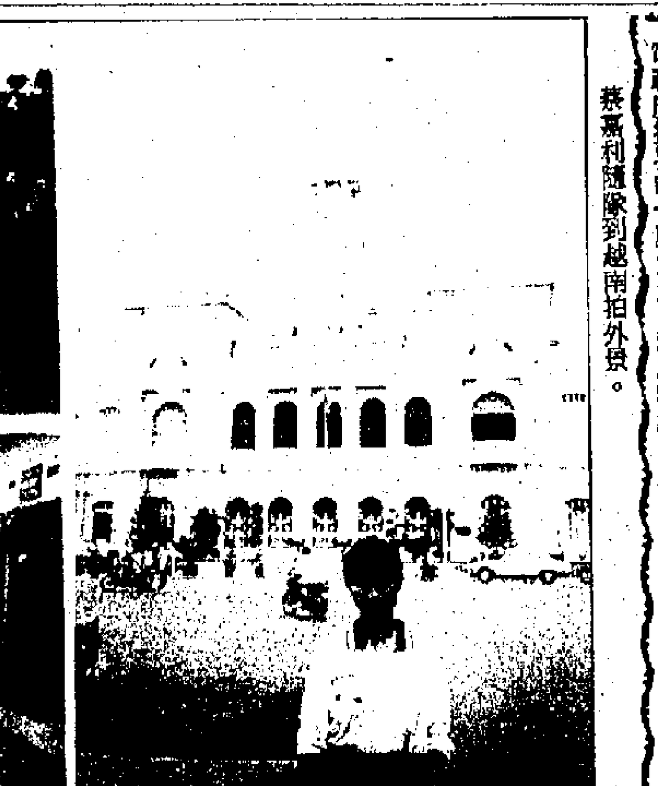
傳參加世模有人虛報資料
李靜雲謂要徹查
如屬實則要退出

早前有報道參加「世界模特兒」的參賽者中，分別有兩位佳麗疑是虛報資料與年齡。

有指她倆虛報年齡、職業，在報名參加時是用學生名義，但有位在某夜總會的「媽媽生」指出她們是在該機構做小姐，今次將實情說知。

昨就此事向該參選賽事負責人李靜雲查詢，據李靜雲表示，因「世模」與港姐的參選方法不同，未有參選港姐的嚴謹。不過「世模」佳麗在報名時有出示身份證，相信在年齡方面是正確無異的，她倆所報的職業是學生，倘若如報道所說是「小姐」亦沒有問題，因職業無分貴賤，但兩人是虛報資料的話，就要截刪參加資格，因參賽規條是不許有虛報情況，如果不是有報道指她們的資料有問題，相信不會追查實情。

李靜雲又稱，因事情尚未明朗，所以將來事情太過喧染，免影響兩位佳麗，倘若是實情，相信公司會命令兩人退出賽事。



蔡嘉莉隨隊到越南拍外景。

亞視董事局改組
周梁淑怡謂無影響
與邱德根還有來往

亞洲電視董事兼行政總裁周梁淑怡，對於亞視董事局改組，亞視下層沒有影響，前董事局主席邱德根雖然退出亞視，目前邱氏仍與亞視有來往，因為仍合作錄映帶海外版生意。

周梁淑怡認為目前亞視老板有兩位，在行政製作決策上較為方便許多，以前需要三方面通過，目前的製作不斷提升，增加設備及改良後，收視率亦增加，將達到兩台收視率，可以共識同步，亞視自二月十三日後，整體收視已經有二百五十萬收視率。

劉家傑日前曾稱亞視的節目將有危機，周梁淑怡認為劉家傑的看法很狹窄。

螢光星聲

質素奇高

從螢幕看到的節目，無論亞視或無綫的製作，個人總認為絕對比不上香港電台電視部所推出的，就是周日推出譚詠麟好友悲喜演唱會為例，可說是同類形節目最可觀的一次，或許這是無須向廣告商交待的結果吧。（敏）

令人讚嘆

為做善事，多位紅影、視、歌藝人都在譚詠麟好友演唱會傾力演出，其中成龍演出的一部份最令我欣賞，這一位山東大漢，反串王昭君配合京劇功架高歌，竟有令人陶醉的成績，而即席清唱一曲滿江紅，又使人覺得他歌藝過人。（敏）

耳目一新

亞視自從有新股東入閣，資金雄厚了，更找到梁淑怡這位難得的娛樂事業行政專材作掌舵，整個亞視的節目質素都有所改善，令觀眾有耳目一新的感覺，收視率也就開始不斷的提高了。（敏）

香港太太競選八九
已有六百人參加

「一九八九香港太太競選」將於十日截止報名，今屆報名者到目前為止已有六百多人，年齡多是廿至卅歲，亦有接近四十歲的，她們多是由外地回港或是專業人士的太太。

無綫今次將增加獎項，除原有冠，亞，季軍外，還增設最合拍夫妻獎，溫馨家庭樂獎及最具福氣獎。

該「溫馨家庭樂獎」將於五月十四日（母親節）當天，由各候選者互選下揭曉，並立刻進行頒獎。至於得獎準則是由候選者與其家人在電視城合作參加遊戲，選出最合拍的家庭。

是次選舉將於五月廿一日在清水灣錄映廠舉行。

羅艷卿在「梟雄虎將美人威」中。

無綫翡翠台

6:45 香港早晨
9:10 四三〇穿梭機
9:55 打電話問功課
10:25 峨嵋霸刀
11:55 錯愛
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:00 新婚物語
2:20 楚留香之蝙蝠傳奇
3:15 家變
4:05 外星小美兒
4:30 四三〇穿梭機
5:25 打電話問功課
5:55 獾尼奇鴨
6:20 K-100記者時間
6:30 新聞／天氣
7:00 五稜鏡
7:05 摩登時代
7:35 義不容情
8:35 金曲挑戰站
8:45 我愛偵探家
9:10 娛樂新聞眼
9:25 蓋世豪俠
10:25 體壇新搏
10:30 八通藝能界
11:15 新聞報導
11:30 今日財經
11:35 豪情
12:35 跳駒

亞洲本港台

6:45 亞洲早晨
9:05 卡通
10:15 賭徒
11:10 歡樂早場：大觀園
12:45 新聞／天氣
1:00 煙雨濛濛
2:00 婦女節目
3:00 滿清十三皇朝
4:00 神奇小子
4:35 新飛虎隊，接觸
5:25 銀河烈風
5:50 小婦人
6:15 新聞／五稜鏡
6:35 超能力魔笑
6:55 當年今日
7:00 天堂夢
8:00 進財偉略
8:30 流行線：臨歡讀食
9:00 新聞／天氣／財經
9:35 搞搞震
10:00 皇家檔案
11:00 今夜不設防
12:00 新聞/財經/五稜鏡
12:20 賽馬預測
1:20 妻子當知丈母恩

無綫明珠台

8:00 教育電視
3:00 左歡笑右開心
4:00 芝麻街
5:00 銀鷹俠
5:25 小小動物村
5:50 數學特工隊
6:15 Small Wonder
6:45 鬼馬管家偵探士
7:15 七點半新聞報導
7:55 藝壇精點
8:00 七人欖球邀請賽
8:05 The Pearl Report
8:30 邁卡
8:30 拿破崙外傳
9:30 新聞簡報
9:35 常在我心間
11:40 流行音樂轉播站
11:45 新聞報導
12:00 Mild Seven Vision of Music
12:30 酒店
1:20 兇險地帶

亞洲國際台

6:30 愛麗斯夢遊仙境
6:55 小小食譜
7:00 CNN早點
8:00 全日播映完畢
12:00 教育電視
4:00 醒目仔時間
5:30 又係我亞泰
6:00 古板老豆蠢惑女
6:25 浮華世家
6:50 晚間新聞
7:05 六千金
7:50 賽馬貼士
7:53 國際精選
7:55 天氣一週
8:00 新聞／財經／天氣
8:30 The World Today
9:00 荷里活娛樂一週
10:00 賽車華英會
11:45 賽馬預測
12:15 新聞摘要
12:20 CNN新聞直播

將出現「翡翠一枝花」節目的湘儀、于倩、梁葆貞、佩雲和陳惠瑜。

當紅藝員都聘經理
幹線今夜細詢內情

香港娛樂界當紅人，經理人亦成為矚目的人物。絕大部份都擁有經理人，例如成龍，譚詠麟，張國榮等，在經理人的悉心安排下，事業如日中天。藝人走紅，使「經理人」推出之，專訪多位經理人。

「歡樂今宵新幹線」今（七）晚十時卅分推出之「八通藝能界」，專訪多位經理人，包括：陳家瑛（陳百強經理人），趙潤勳（陳慧嫻經理人）及電視廣播有限公司藝員經理馮美基，相信當經理人的感受。

對於經理人，藝人又有何感受呢？節目中，鄭國安，劉德華，莫少聰，周慧敏，梅艷芳。

鄭文雅對港台製作感興趣。

唐麗球懷念杜德偉
承認戀情會經火紅火綠
從未沉迷許晉亨那能說脫身

唐麗球昨返亞視為即將參予演出的「[illegible]」一劇造型，奔奔波波離開電視圈的日子，已有年多時間，今次要她在劇中大演苦情戲，波波笑言難不到她，因為她是個感情豐富的人，單是觀看「阿郎的故事」一片，就已經令她喊了兩次。

當被問及與許晉亨間之感情時？波波隨後即反問記者道：「乜唔係同黎姿、李嘉欣咩？」不過，她揚言跟對方只屬普通朋友，平日也沒有電話聯絡，只有在一些公眾場合遇上對方時，就只有點頭打招呼。記者問她會否慶幸自己經已「脫身」？波波笑言自己從未沉迷過在這段時間中，那又怎會有「脫身」之感呢？雖然許多人都認為她與杜德偉的感情出錯關鍵皆是「無米粥」，但波波卻不同意，因為許久前她與杜德偉的感情可是千眞萬確，只是到了彼此感情及至火紅火綠地步之時，[illegible]無故被扭熄了哩。

亞視為攪好製作節目
鄭裕彤謂不計成本

亞洲電視新董事局主席鄭裕彤，昨於會見記者時表示，他出任亞視主席後，對於建新廠房問題，會向港府提議四處地點。現在仍未獲政府答覆，該四處地點是位於九龍區。鄭裕彤又表示：對於改良設備及增購儀器，羅致人材也是亞視目前所需。

對於外間有評亞視化一百萬邀聘一位報幕員實是破費一點之說，鄭氏表示：要做好節目，需要財力去支持，破費也在所不計。目前有二百五十萬觀眾收視，是節目有改變的收穫，亞視方針是主動，不會落後於人。八九年下半年的製作保持嚴謹。

周梁淑怡謂目前由兩位老闆對行政決策方便許多。

銀色小絕 費心思

突然脫稿，去了什麼地方？對不起，行色匆匆，去了幾天菲律賓而已。這個假期，意義重大，攪到所有正常作息，都覺得無法應付，甚少失眠的我，竟然一整個星期不能合眼，認真算是大件事。

由結婚的渡蜜月，每一個可以放假的假期，丈夫都提過想去菲律賓。做太太的不解風情，嘗作討論的階段白看待，每樣都沒有去菲律賓。這次去炎熱的馬尼拉，丈夫非常興奮，講了好多重溫舊夢的大計，並多次重覆查清楚，究竟會否臨時變卦。

做了別人妻子足足六年，由極端白痴，到間中有佳績，深深清楚此行不能出差。白天要照顧女兒，要準備行裝，要陸續開假，樂得全無私人時間，晚上等女兒入睡，再閉眼反省一切，轉瞬天色轉亮。幾夜無眠只為旅遊數天，聽來好似大鄉里出城，一家三口行李兩大箱，再加手提行李三大個，內容之詳細，值得向各位媽媽推薦。

攜帶嬰孩或幼童出門，實在費心思，雖然已是第三次，因目的地不同，總有所出入，前兩次女兒未曆兩歲，行李主要是嬰兒藥、奶藥，樽裝蒸溜水及游水玩具，同樣兩大喼，量多但花樣少，今趟女兒快三歲，需求完全不同，行李內容竟是笑壞同行友人，連自已也嫌自己麻煩。帶去時嫌多，用時得滋油，算是很值得，下回詳細分解。（譚偉華）

港台流行文化
摩登時代

香港電台與電視觀

來的黃金接檔已經開始接近一星期，各個黃金時間內播出的節目已陸續亮相。昨日（四月六日）港台又為一個流行文化雜誌式節目「摩登時代」舉行開鏡禮，由助理廣播處長（節目事務）朱培慶，及由倪震，鄭文雅主持。

開鏡禮，首先由朱培慶主持亮燈儀式。倪震、鄭文雅更向朱培慶作出挑戰，考他有關流行文化的知識。朱培慶將「摩登時代」的各個環節一一介紹出來。

港台節目兩位主持人鄭文雅、倪震與朱培慶分燒肉。

倪震否認博宣傳
與李嘉欣沒見面半個月
把責任推在女方身上也不公

倪震自與李嘉欣分手之後，足足瘦了五磅多。以前，兩口子經常走在一起，開開心心，快快樂樂，現在一下子剩下他一人，真令他很不習慣，難怪他平日不用工作之時，總是日思夜想，想念着這位港姐女友。

不過，不發生的也發生了，他只好面對現實，且希望時間能將之冲淡。

倪震坦言，與女友分手至今已有半個月多，彼此一直沒見過面，不過對於外間將今次分手的責任全推在李嘉欣身上，他則認為很不公平，最離譜的是，有人還指他倆利用分手的事來搏宣傳，此舉未免太過份了。他解釋其實自己未入行前，也是從事廣告行業，若要搏宣傳來提高知名度，大可以在以前去做，為何要現在才幹呢？

由於倪震與李嘉欣經已分手，故有關對方之感情事，他認為最好不宜去評，不過，即使事件與他有關，他也不會對人言，因他認為說任何話也會對對方不公。

可能他倆經已拍拖兩年多，現在突然分手，實在使他無法忘懷，至於他倆有否復合機會？他先說暫時未知，但在現階段來說，他仍是一名孤家寡人哩。

寰宇風情之越南特輯
蔡嘉莉有越南味
被當地人認作自己人

「寰宇風情」是無綫重資製作節目，早前派出女藝員謝寧到南北極拍外景後，日前再派出蔡嘉莉隨外景隊往越南拍攝外景。

蔡嘉莉指出，拍攝進展順利，但相當辛苦，飲食方面未能適應，每次以咖啡、汽水為飲食之源，單在購買飲品之費用以達一百美元。

嘉莉又稱，甫抵機場就被當地人誤會她是越南妹，見面便用越南話與她對話，原來當地人發覺她的身材與她們相似。此外，她又表示，當時有一位新加坡男子剛巧到越南公幹，知道她是香港女藝員後，便致電給她，並謂稍後會到港公幹，到時希望有機會相聚，嘉莉笑言，對於對方的提意無阻接受。

另外，「寰宇風情」之越南特輯將有四時半片長，到時會分段播映，專題主要是介紹當地的風光與街頭訪問。繼今次越南特輯後，接着會派任達華到東歐拍外景。

K一百翡翠一枝花
介紹資深女藝員

K一百增設新節目「翡翠一枝花」，定於九日晚七時四十五分播映。專題是了解一下資深女藝員的家居生活及個人對電視圈的感受。已答允參與的女藝員有湘濤，李香琴，于倩，白茵，丁茵，佩云，梁葆貞，陳惠瑜等。

她們均是在去年與無綫簽下兩年合約，在五月一日開始，于倩與無綫簽下一年合約，其中尚有一年多合約，當中，陳惠瑜尚有一年多合約，佩云，梁葆貞與陳惠瑜曾被亞視招手，她笑言，因與無綫有合約，所以亞視招手，也未敢接受。

四月份港島區有兩班上演
陳慧思醉心演粵劇

米仔

踏入四月，香港區有二台粵劇演出，為雛鳳，已在新光演出了好幾天，今天已踏入了第七天，餘下的是七天八場的演出。

金輝煌是接着演出的粵劇，他們是十四日起在利舞台演出七日八場，其中的新劇「狸貓換太子」，與安排十四、十五兩晚演出，其它的劇目依次為「白兔會」、「碧波仙子」、「再世紅梅記」、「鳳閣恩仇未了情」、「一劍雙鞭碎海棠」和「孟麗君」。

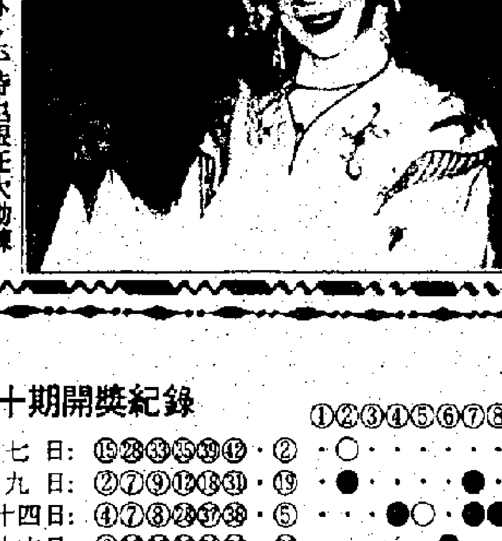
參加金輝煌演出的台柱有吳千峰、尹飛燕、朱秀英、新劍郎、呂洪廣、賽麒麟、伊冰兒、阮兆輝等，其中還有曲藝名家陳慧思和阮兆輝的兒子阮德鏘客串演出。

陳慧思是曲藝的發熱友，他參加金輝煌的演出可說是出錢又出力。那是把唱曲的熱忱昇華為演出了。

陳慧思最初學唱粵曲是跟王粵生的，後來就與一些曲藝的愛好者組社定期的唱，因為有這個喜愛，發展到公開演唱，於是就成為了盧峰樂苑的中堅份子。也是在盧峰認識了另一個粵曲發燒友許晉奎，便經常的合作演唱。

一個上軌道的社團，好容易就會澎漲起來，亦即是人材過剩。可能參加演唱的人太多了，一晚只有那三、四個小時，只夠每人唱一支曲，實在不能滿足每一個的需求的，於是徐晉奎與陳慧思有見及此，便另起爐灶，組織天都樂苑，幷支持金輝煌粵劇團的演出。

天都樂苑雖然是新組織，但已接了六月為紀念唐滌生而演唱其作品，并得到羅品超答應演唱。



圖為：陳慧思戲裝。

陳慧思除了唱曲外，平時也跟任大勳練功的。他說很有興趣演出粵劇，但不能佔戲太多，因為在台上又要顧唱顧做，實在一件很難的事。不過陳慧思表示，他現在已經克服了緊張這一關，成績如何，則要觀眾給意見了。

鄭文雅五月離港
一切工作要盡快完成
為港台做節目無薪酬

鄭文雅目前忙於拍攝兩部電影，對於主持港台節目，小妮子形容為新嘗試，由於對方態度誠意拳拳，故即使現在工作很忙，她經考慮之後，最後還是答允演出。

不過，即使她為港台做節目，但如有工作檔期，一切需以電影為主。她同時透露與港台沒有簽約，就連酬勞也不計在內，只是禮貌上的車馬費。

知道鄭文雅每年皆會抽空返英國探望母親，今年也不例外，完成五月「發達秘笈」的拍攝國外景之後，她便再出席康城電影節，之後她便飛英國，與母團聚。

因此，今年五月鄭文雅將人不在港，故科為保留存貨，小妮子最近已開始密密工作，讓她完成手頭上各項工作，便抱着無憂無慮的心情踏上征途。

王傑參加演出
饑饉卅週日維園舉行
閉幕音樂會提前開場

由香港世界宣明會與商業二台合辦之第六屆「飢饉三十」，於明後日兩天舉行，由商業二台製作之閉幕音樂會則於後日下午二時卅分舉行。

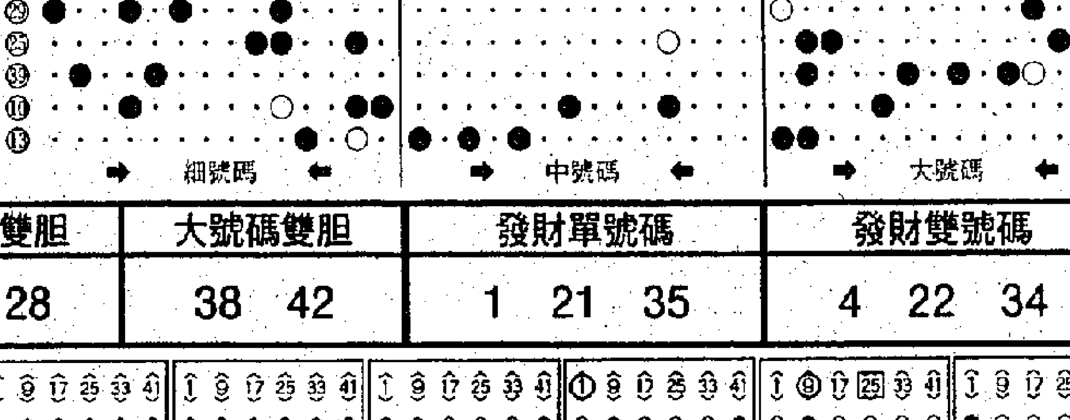
飢饉三十閉幕音樂會原定下午四至七舉行，但由於參加演出歌手十分踴躍，商台逐決定提前舉行，七時卅分結束。

昨日，二台節目總監鄭丹瑞透露，周日舉行之飢饉三十演唱會又添一名猛人助陣演出，這位猛人就是王傑。

最近十期號碼開獎圖勢

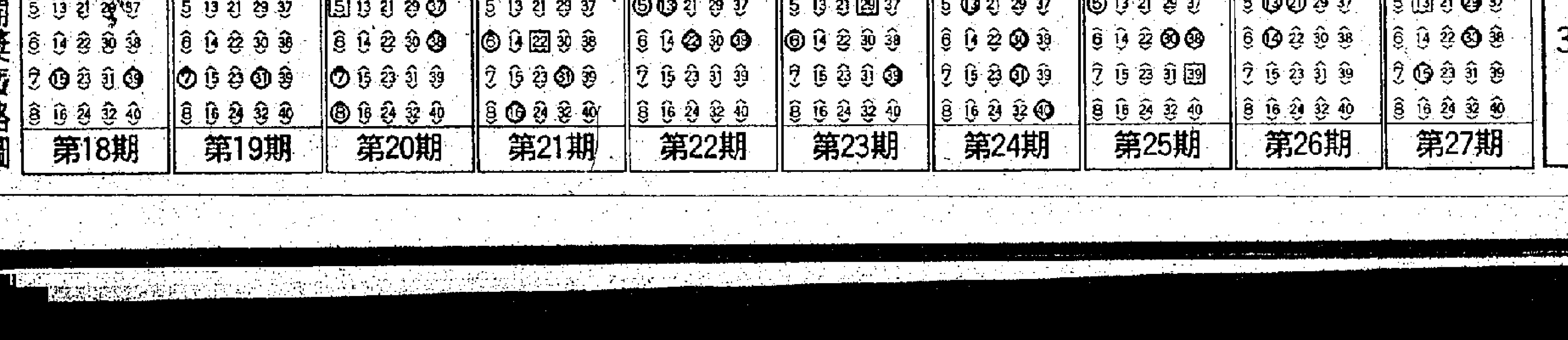
最近十期開獎紀錄

期數	日期	號碼	特別號碼
第18期	三月七日	15 28 33 35 39 42	2
第19期	三月九日	2 7 9 12 18 31	19
第20期	三月十四日	4 7 8 28 37 38	5
第21期	三月十六日	6 12 16 19 31 36	22
第22期	三月廿一日	5 13 22 35 38 42	20
第23期	三月廿三日	1 4 6 10 39 42	29
第24期	三月廿八日	9 10 13 30 31 40	25
第25期	三月卅日	2 5 30 34 35 38	39
第26期	四月四日	4 13 14 21 25 33	10
第27期	四月六日	11 15 17 19 29 30	13



細號碼雙胆	中號碼雙胆	大號碼雙胆	發財單號碼	發財雙號碼
5 12	25 28	38 42	1 21 35	4 22 34

最近十期開獎查格圖



近期形勢

第廿七期六合彩昨晚攪珠，開出⑪⑮⑰⑲㉙㉚及特別號碼⑬。前日筆者已提醒各位，必須注意中號碼，結果一如所料繼續向好，共開出三個。由於該組號碼較前落後了多期，所以展望下週也可保持强勢，反而細號碼已明顯由弱勢回落，近期未許樂觀，而大號碼組則開出最前的一對姊妹號碼，預料近期應轉回中後段。此外，盲門號碼近數期均有爆出，所以亦應倍加留意。（港）

幸運雙胆提供
18
33

近期旺門號碼：
4 13 30 31 38 42

十期盲門號碼：
3 23 24 26 27 32 41

各號碼與上次開出距離期數

4	7	0	5	0	2
2	3	6	16	0	7
15	1	0	15	3	2
1	0	8	1	16	2
2	6	0	20	1	3
4	0	5	17	2	15
7	1	1	7	5	4

最近十期各號碼開出次數

1	1	2	2	2	2
3	2	1	0	3	1
0	3	1	0	3	3
3	1	1	2	0	2
3	2	3	0	2	1
2	4	1	0	1	0
2	1	1	2	2	3

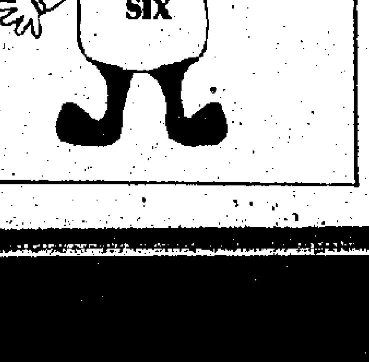
自42個號碼起計開出次數

28	23	25	25	35	18
22	27	30	27	38	29
28	23	27	27	27	30
26	32	23	21	20	29
25	23	24	22	30	31
15	18	27	27	19	24
22	22	23	29	30	27

今年以來各號碼開出次數

7	1	4	4	6	3
7	5	4	1	8	7
3	4	5	4	5	5
5	4	3	3	2	7
6	4	7	3	4	1
3	4	5	4	3	2
6	3	3	7	4	8

六合彩



中華民國
華僑教育
慶祝學友社四十周年
港九影院聯合廣告
UA鑽 金 獻映 今天
傲氣雄鷹
烈血暴潮
蘇莎 嘉夫人
暴劫梨花
城 海 ② ①
兩院五場
義胆軍魂
暴劫梨花

華僑教育

利用所學服務社會 成爲一個良好公民

李越挺署長勉樂善堂顧超文中學學生

（特訊）九龍樂善堂顧超文中學，爲紀念創校十周年昨（六）日在該校禮堂舉行校慶典禮，請教育署長李越挺太平紳士主禮。

首由樂善堂主席兼校監余錦基致歡迎詞。繼請教育署長李越挺致訓詞並致送紀念品。在訓詞中，李署長指出：該校近年因應現代科技及社會發展而推行課程多元化，特別重視學生的德育培訓，在一般課程外，還加公民教育、德育等教材，他勉勵同學「在追求科學及各種技術的同時，應用多些時間及精神，去培養正確的行爲及觀念，建立一個完美的品德修養」。這樣，才可以「更有效地利用所學的知識去爲社會服務，成爲一個良好公民」。

隨由余錦基校監及校董，校長代表致送紀念品予主禮人，並致送該校「植樹日」所籌得之公益金善款五萬八千多元予香港公益金籌募委員會主席陳麗玲太平紳士，爲表揚該校馮治華校長十年來領導該校穩步發展，贊助人顧超文先生家族之「顧學彤堂」更特別於典禮中致送紀念金牌乙座予馮校長，在馮治華校長致謝詞後，並有一連串表演節目。

典禮完畢，由教育署長李越挺主持十周年開放日啟鈕儀式，並檢閱該校銀樂。爲響應政府近年大力推行的公民教育，開放日的主題爲「關注我們的社區——荃、葵、青」，包括有十二個展室：荃葵青歷史；我們社區的地理概況；本區的環境污染；關心我們的葵青區議會；荃葵青區之醫療服務；認識我區之交通；葵涌區內教育問題；本區政府部門及工商機構徽號；中國語文活學活用；活用英語及該校歷史等。開放日公開展覽日期：四月七日、八日，時間：上午九時至下午四時。

該校藉校慶紀念，出版「十周年紀念特刊」一概述該校十年來在行政、教務、學生事務各方面的發展。此外，又出版「學校物資供應商索引」，蒐集與學校有業務往來商號的資料，免費派發給全港各中、小學。

又：該校爲加強學校與家長的聯繫，將於四月八日假該校禮堂舉行「家長晚會」，由該校學生及校友表演舞蹈、戲劇、歌唱、朗誦、步操及樂器演。（奕）

樂善堂顧超文中學昨舉行十週年校慶，教育署長李越挺主禮後由余錦基主席、校董張念平、楊佐堃、余鑑明及校長馮治華代表致送紀念品與李署長。

香港童軍射擊會首屆委員就職禮

伍靜國總警司頒證書

香港童軍射擊會第一屆委員就職典禮，並由名譽贊助人警察訓練學校校長伍靜國總警司主持頒授證書儀式及致訓詞。伍靜國總警司在其致訓詞中指示出成立一個射擊會其工作殊不簡單，尤其在一個青少年服務團體，因此童軍射擊會成立必定對推動射擊運動具一定作用，希望日後能訓練更多優秀的射擊運動員。

香港童軍射擊會第一屆委員會成員包括會長李思敬，副會長蔡炳榮、陳勝、陳酒恆，譚榮根、陶伯明，主席伍靜坡，顧問許宗盛、許招賢、康寶森、陳傑柱。名譽教練李鮑能。秘書李家山。司庫張志海。義務核數師李達仁。助理秘書譚承緯。委員吳鉅源、鄭杞芬、陳興國、梁耀昶、陳肇兆、雷永光及梅享文。

儀式當日並有樂隊表演，出席嘉賓逾百人，在主禮人伍靜國總警司進行鳴槍禮後，童軍射擊會宣告正式成立。

香港童軍射擊會第一屆委員就職禮，圖爲射擊會長李思敬致送紀念品予伍靜國總警司。

學園前線

華僑日報教育版主編

三月十七

嶺南學院　思然

三月杪，是紅木棉盛放的日子。此時，嶺南校園內亦熱鬧非常。還不是嗎！這個月份裏有着多姿多彩的校園活動：學生節便在這時推出，而甚麼歌唱比賽，文藝晚會和嶺南之夜等一一可見。加上社會科學系又同時推出社科周，研討會，展覽和電影欣賞等等。

這些活動雖然多姿多彩，而娛樂、知識兼備；但是，重頭的還是要算學生會的競選。二月將結束時，校門內外只見橫額，拼滿了校園，上面寫滿了各個候選內閣的政綱。最令人興奮的是，竟有兩個內閣競選幹事會。在學生會的歷史中這只是第二次而起。還記得，每年競選內閣學生會時，只得一個內閣，因而較爲沈悶。可是，現在就是競選的海報與橫額已多得很了。

三月十五至十七日，是正式舉行選舉學生會投票的日子。不知是否同學已經投票，還是其他原因，只見愛華堂一樓的學生中心內，除卻幾位候選人外，倒不見太多同學投票。這個亦跟滿是橫額，海報的學生中心來個強烈的對比。等待着三月十七日五時三十分的來臨，整個投票過程最後亦已完成。大家以嚴肅的態度，把投票箱放置在一個已有細風輪的地方中央。請過訓導長來監票，嶺南事務委員會主席小心奕奕的把嶺南人編輯委員會的投票箱當衆揭開。主席提着咪高風，叫出選票的答案：贊成，贊成，棄權……就是這樣，我們手執原子筆的記錄員，把這些票數一一登記下來好計算得票的數目。

自五時三十分，到七時正，我們足足點了個半小時，才把三個箱子裏的一千四百多票點完。與此同時，嶺南人編輯委員會，代表會和幹事會的結果相繼出現。大家相互握手一番後，學生中心又再次回復平靜起來。

在下屆的學生會裏，我們將會看到一個由上屆幹事會幹事所領導的振平閣幹事會；一位來自市場學系的代表會主席；加上一個全由三年級同學所組成的嶺南人編輯委員會，看來是一番新氣象。

還記得，在海報或宣傳單張內，振平閣提出了三大路向，十大政綱的綱領。我們希望要記着，不要忘記實行。我們亦期待這番新氣的出現。嶺南人編輯委員會的學鳴閣，代表會主席等候任人，請不要忘了自己在選舉時的諾言。請勿令人失望。努力！

教育資訊

職修中學久已定型 難獲精英學生垂青

香港資助學校教師會　天逸

職業先修中學預科課程修訂工作將於明年中完成，職校的學生們除了得到專業技能訓練外，現更可升讀大專院校及科技大學，這也可說是職校學生的一大喜訊。

長久以來，職校給人的印象，就是照顧那些讀書方面興趣不大的學生，讓他們在小學畢業後能一面讀書，一面學習到既可謀生又能傍身的專業技能。他們的家長及自己都經過深思熟慮才會作出報考的決定，甚致老師也會加上一把意見，所以升讀大學的念頭相信很難發生。

五年前的某天，第一節下課後，一名任教小六精英班的老師急着走進教員室，邊走邊喊，原來在她班裏有一位全級名列前茅的學生準備報考職業先修學校，這眞是個轟天動地的大消息，整個教員室即時哄動起來，不得了，頻以「光宗耀祖」的學生居然報考職先學校，校長及班主任先後召見了該生的家長，經過多番的思想改造，家長終於改變了主意，收回成命，校長及各教師才鬆了一口氣。

上述事例是筆者親眼目睹者，雖然覺得有點那個，但事實總歸事實，給予年青人希望是一件好事，把大學教育納入普及教育的範圍，教育當局的大無畏精神不能不使筆者佩服得五體投地。

慶祝四十週年社慶 學友社舞蹈專場

學友社四十周年社慶舞蹈專場「舞匯四十」，於四月十五日及十六日，假座市政局牛池灣文娛中心公演，每晚一場，票價卅元及卅五元。

是晚內容，中國舞和現代舞並重，演出節目有「彩雲高原」、「春」、「空谷流水」、「盆景淚」、「新疆姑娘在泉邊」、「椰林深處」、「晚霞」、「習作」、「遠舞」、「近？」、「扇」、「SLIP AWAY」、「CURTAIN UP」。其中中國舞「春」曾獲八八年公開舞蹈比賽甲級獎，「空谷流水」曾獲八八年全港中國舞創作比賽作品獎，「椰林深處」曾獲八九年公開舞蹈比賽銀獎。

該社歡迎各界友好人士及舞蹈愛好者，屆時光臨指導，門票可在本社社址或城市電腦售票網訂購。

學友社社址：深水埗長沙灣道一四一號長利大廈十三樓，（近深水埗地鐵站）電話：三一八一二一五二、三一八一二一一九，北角英皇道三九五號僑冠大廈A座廿四樓。電話：五一六二三五六五或五一六二二七一九。

越南人

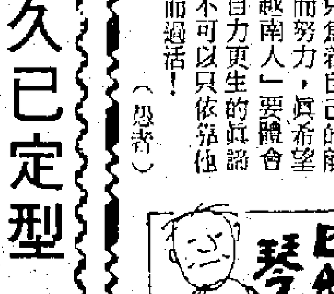
一翻開報章，最熱門的話題自然是「越南難民」了……近幾年來，數以萬計的難民從越南及中國湧入，使香港蒙上一陰影。政府要花龐大的開支去支付難民的食宿費，動用額外的人手去管理此等「難民」，制定「難民甄別政策」，目的是阻止越南難民無止境的湧入香港。

另一方面，最令人頭痛的問題是採用禁閉式難民營或開放式，如果是禁閉式，一來會使政府的支出增大，永無了期，等外國收容更是漫漫長路；二來長久禁閉難民會造成難民心理的不平衡！

近日政府終於在屯門新益大廈實施了開放難民營政策，讓難民自由出入，他們可在工廠找工作或在外自由活動。另一問題產生了那就是屯門居民，尤其是兆康苑的居民構成威脅，因爲越南人常醉酒鬧事，居民出入，尤其是女性倍感不便。先一陣子，居民更發起成立自衞隊的建議，但警方不表贊同，認爲問題並不太嚴重！

本人認爲越南人的湧入的確對香港構成極大的威脅，用納稅人的金錢去支付這些難民，長貧難顧，也是一極棘手的問題。政府常基於人道立場收容難民，但在遣返船民及要求外國收容難民方面似乎做得不夠徹底。

我們要記着，去幫助別人是一種美德，但幫助有一定程度，只爲港人不斷耕耘，爲着自己的前途而努力，眞希望「越南人」要體會到自力更生的眞諦，不可以只依靠他人而過活！（恩者）



珠江 銀都 ／ 華光 ／ 金華聲 新華 大華 ／ 紅磡 麗華 ／ 星后 皇都 嘉禾 好運 ／ 麗新 ／ 京都 ／ 京華

銀都：今天五場獻映 梁玉蓮・于莉・謝園 寡婦村 一段可議婚遣。一不思的俗風 兒童不宜 銀都今早場猛虎征西

今映 不宜兒童 洞房好玩，狂玩到瘋 猛鬼大廈 早場監獄女第一 明午夜場

今天五場 猛鬼大廈 吳君如 張敏 主演 明午夜場 第一繭 早場 火燒紅蓮

今天五場 劉德華之琳 關 傲氣雄鷹 一開就高潮，係場 明四點加場午夜場 十點半猛鬼腳

今天五場 本屆奧斯卡金像影后 茱迪科士打 得獎作 暴劫梨花 18歲以下不准 明晚午夜場 第一繭

今五場 明天加開四點 黃海監製 劉鎮偉導演 吳君如 樓南光 張敏 張栢 關秀 安采 主演 猛鬼大廈 洞房貪玩鬼屋，一齊玩到癲 明晚兩院午夜場 第一繭 麗華早場：鐵板燒

明加四點場 今天五場 吳君如 張敏 栢安 關秀 張采 主演 猛鬼大廈 不宜兒童 吉凶避邪 唔造因鬼胎 愛住投！ 明晚午夜場第一繭 紅磡今早場 大雄雄 四點之上 夜市人 猛佛僵屍 天亡塔 大盜雄 英正四點 傳奇 命運

夜加場明午夜 今天五場 鬼屋洞房俾玩殘 宜不宜兒童 猛鬼大廈 吳張柏 君敏安如 明晚三院午夜場 第一繭 嘉禾今早：賣身契

南院五場 明四點加 不宜兒童 三級電影 暴劫梨花 敬請注意放映時間 猛鬼大廈 吳君如 張敏 主演 第一繭：午夜場 今天四點場：金賞瑰

片約最後五場 中國三軍揭秘 不適合兒童 劉家傑 明明 福星 城兔 夢 明加午夜四點 愛慾交織故事 壓抑性寡 寡婦村 多情寡婦禁區電影 不宜兒童 禁性慾秘 正三級片

今映 義膽軍魂 寡婦村 猛鬼大廈 早場 四點 午夜 打工皇帝 猛鬼大廈 第一明午

港九影院聯合廣告

明珠 海運 ／ 國都 ／ 碧麗宮 大陶 ／ 國際香港仔 ／ 百樂 華聲 凱聲 ／ 國泰 ABC ／ 銀星 凱旋 ／ 元朗 南華 ／ 華懋 廣場 ／ 倫敦 紐約

大滿今天五場 十二點三 兩點半 五點 七點半 九點半 獎榮奧斯卡四項金像獎 德斯汀荷夫曼 湯告魯斯 影壇盛事8項金像獎 手足情未了 兩院明午夜場第一繭 明珠今早場屍王先生 今夜明珠海運鬼屋猛大星月 午場星亮陽

最後五場 祖兒的誘惑 三級片 艾曼妞第四集 明天映獻 明早場天之龍家族

今天五場 李賽鳳 家仁 梁 主演 殺手天使 激烈打鬥 絕冷 無場 宜不宜兒童 明午夜場 火爆行動 明早場 人中夢

今天五場 本屆影后 茱迪科士打 暴劫梨花 一華幕再後 英攜手製 精緻浪漫 今四點 祖兒的誘惑三級 明夜四點 艾妞四集

今天獻映四場 兩點半 五點半 七點半 九點半 世界名導演 戴安 吉蒂 莉絲 攝影作品 羅馬別戀 深深默默暗藉 深感 ……

今天五場 明加四點場 吳君如 張敏 安秀 張采 關秀 主演 猛鬼大廈 不宜兒童 吉凶避邪 明晚午夜場第一繭 香港仔十點半 多星 四點半 國際早場 妹妹……

今天五場獻映 像奧斯卡金像獎四項提名 打工女郎 兒童不宜 薛妮花主演 美妮芙 霸王 密妮亞 聲寶公司巨獻 霸爭之龍 明午三夜場

今天六場加四點場 猛鬼大廈 趨吉避凶 唔好造愛 即日五場 三級電影 暴劫梨花 本屆金像影后 茱迪科士打 未滿十八歲不准入場觀看 今天五場 兒童不宜 殺手天使 殺敵不手間，性感第一次

今天五場 兒童不宜 殺手天使 明午夜場 火爆行動 最佳拍檔 四十點三九

今天五場 兒童不宜 寡婦村 淫慾 三級 十八點 四點半 招片

明四點加場 午夜場 劉德華之琳 關 傲氣雄鷹 一開就高潮，係場 宜不宜兒童 千萬財 四十點 三三九

今天獻映 殺手天使 早場四點 淫賤 鐘點女傭 夜場午夜 驚魂 明夜午場 火爆行動

今天五場 離奇婚俗 風遺不可思議 寡婦村 宜不宜兒童 早場 雞籠 四點午夜場 春香 差館

①院 猛鬼大廈 ②院 打工女郎 ③院 阿郎的故事 四點場・午夜場 天殺使手 傲氣雄鷹 寡婦村

三間聲光一流映院 選映中外首輪名片 附設數百停車泊位 豪華設備即將開幕

新光 ／ 金鴻基 鴻基 ／ 樂聲 民樂 ／ 總統 麗聲 ／ 康城

今天六點加開四場 夜場九點 七夜 雞鳴 九劇團 寡婦村 明午夜後天加場早場 影蝶 紅梨記 龍劍 梅雪詩

今天盛大獻映 周潤發 張艾嘉 黃玄坤 主演 阿郎的故事 監製：黃百鳴 導演：杜琪峰 人電影 上一部 感 溫情 誠意獻 老少咸宜 霸爭之龍 明午夜場 鴻聲今四點典雅情莊

今天盛大獻映 民樂加午夜場 周潤發 張艾嘉 黃玄坤 主演 阿郎的故事 老少咸宜 霸爭之龍 明午夜場 今天四點民樂 越越

今天盛大獻映 麗聲加午夜場 周潤發 張艾嘉 黃玄坤 主演 阿郎的故事 老少咸宜 霸爭之龍 明午夜場

充滿大丈夫的豪氣 傲氣雄鷹 千嬌百媚軟硬兼施 殺手天使

百老匯 ／ 利舞台 華盛頓 ／ 南昌 樂宮 ／ UA6院線

暴劫梨花 烈血暴潮 猛鬼大廈 早場 又家寃 見鬼大夜午 明午 一之爭 龍第一繭 霸龍

今獻映 不宜兒童 義 真實 血 暴殘 越戰 海軍陸戰隊 美 義膽車魂 泰妹 華盛頓 午夜 明午 第一繭

今天五場 南闈神秘婚俗大揭露！ 粵語對白 寡婦村 南昌早場：十大弟子 四點場：偶遇 樂宮早場：沙煲兄弟 四點場：領 時

殺手天使 暴劫梨花 猛鬼大廈 手足情未了 幽靈一族 寡婦村 0-6980228

金鐘UA 今天獻映 傲氣雄鷹 烈血暴潮 蘇莎 嘉夫人 暴劫梨花

新華 油麻地 ／ 麗都 ／ 翡翠 ／ 凱都 寶石 富都 ／ 雅都 美都 ／ 鴻基 新聲 金門 ／ 凱都 新樂 影都 ／ 快樂 新都 ／ 黃金 寶聲 ／ 翡翠 文華 ／ 海城

今獻映 12.20 2.30 5.20 7.30 9.40 巴巴拉史翠珊 燃燒的女人 宜不宜兒童

今天五場 淫姦女子監獄 四級三點 三淫 關 明午夜 龍爭 霸之夜

大滿今天五場 龍華 福星 阿郎的故事 傲氣雄鷹 霸爭之龍 明午夜場 今早小龍仙 星愛家四色 情……

大滿今天五場 周潤發 張艾嘉 黃玄坤 溫情感人電影！ 阿郎的故事 霸爭之龍：明晚午夜場 今早富都日來石……

大滿今天五場 周潤發 張艾嘉 黃玄坤 溫情感人電影！ 阿郎的故事 霸爭之龍：明晚午夜場 美都今早 金裝大酒店

今天五場 明晚午夜加場 劉德華 關之琳 狄威 苗僑偉 林威 傲氣雄鷹 傲氣衝上雲霄 雄壯志凌雲 今早新之海夜上樂

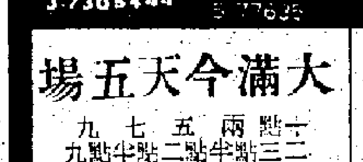
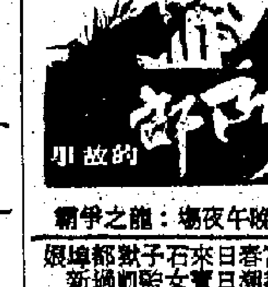
今天五場 明晚午夜加場 劉德華 關之琳 狄威 苗僑偉 林威 傲氣雄鷹 傲氣衝上雲霄 雄壯志凌雲 影都今早四點……

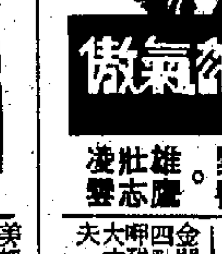
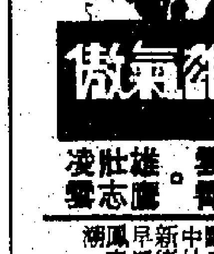
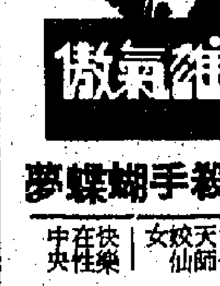
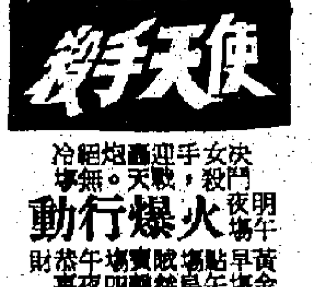
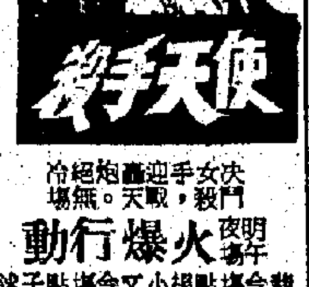
今天五場 明午夜加場 劉德華 關之琳 狄威 苗僑偉 林威 傲氣雄鷹 殺手蝴蝶夢 快樂今夜午場 新都今早好天……

今天五場映 明加四點場午夜場 李賽鳳 梁家仁 劉家輝 成安 殺手天使 決女手迎轟炮絕冷 明午夜場 火爆行動

今天6場 夜加午場 明早場四點 午夜 李賽鳳 梁家仁 劉家輝 成安 殺手天使 明午夜場 火爆行動

兩院五場 12點30 兩點30 五點20 七點30 九點40 最殘酷越戰片 義膽軍魂 暴劫梨花 明晚午夜場 第一繭

汽車自動換片CD機配搭
調諧器卡式座特別理想7390E

ALPINE 5952

汽車自動換片CD機既能提供最高質素的音源，兼且操作方便，的確是一種理想的音響系統前端器材，但過去見到的產品體積都較大，不能裝在儀板的手套箱內或椅下，安裝在後車箱中又佔據不少空間，是為美中不足，最近ALPINE推出一款5952自動換片CD機，體積比世界上任何同類機都小，只有283MM寬，75MM高，180MM深，因此很容易安裝在儀板的空間或椅下，甚至可以垂直裝在椅旁或後車箱內，節省空間。

ALPINE創新的設計不但只做成世界最小的自動換片CD機，同時也採用了媲美家庭高級CD機的先進技術，包括四倍取樣D/A轉換器，達成優異的綫性，並且消除兩聲道之間的相位差，結果獲得非常清晰的聲音和準確的音像。這部機可在唱片匣中入六張CD。5959可配搭ALPINE 7390E調諧器/卡式座或5953控制器操作。

7390E調諧器/卡式座可以控制5952自動換片CD機的所有功能，換片選曲，選擇電台及控制卡式帶放音均用輕觸按鈕操作，並附4390型無綫遙控器，更增加操控的方便，大型液晶體顯示，清晰易讀。

7390E採用ALPINE的HLTAC寬頻帶長壽磁頭，內設杜比B/C抑噪系統，全週植GR機械傳動磁帶準確穩定，絕不蝕帶，避震性能優良，即使車在不平的道路上行駛亦能保持重播聲音平穩，這部機設有向前/向後搜曲功能，音樂感應器搜曲快而準，並可跨越空白帶，這部機的控制按鈕有些包括兩種功能，根據選擇的音源（電台節目，CD或卡式錄音帶）作不同用途，因此節省了許多掣，使面板簡潔美觀，控制CD機的功能包括掃描選曲，重覆播唱及各種常用的控制，所有資料均在方形窗內顯示，如果採用4390無綫遙控，可以控制三種音源的工作方式，包括上/下搜台，CD或卡式帶投出，播放/暫停，向前/後快速掃描CD歌曲，選擇電台波段，預選CD上的歌曲播放程序等，在車中任何座位均可操控。

這部機採用ALPINE T-10Ⅱ與成電路式的電子控制調諧器，可根據接收的訊號情況自動調節，既使訊號微弱的情形下亦能保持清晰穩定的FM收音，例如當訊號減弱時它自動混合左右聲道的高頻減少立體聲噪音，性能優異早已獲得高評價。T-10Ⅱ可預選電台和自動記憶，是一種設計先進的合成式調諧器。

7390E可驅動前置及後置功率放大器用四個喇叭放音產生逼真的環繞聲效果，DIN標準體積適合在任何汽車的儀板上安裝，與5952配搭即成為非常理想的前端器材，使你享最佳的音源，而且保持車內整潔不會佔據有用的空間，這些優點都值得優先考慮。

兒童新寵YAMAHA PSS 20手提電子琴

現今身為父母的若要為孩子們選擇玩伴確實大傷腦筋，既要益智健康，又要具吸引力。YAMAHA最新推出的PSS二〇手提電子琴，無論在價錢、趣味性與使用方便程度而言都是上上之選。

PSS二〇最大的優點是機身輕巧，用電芯操作，可說是孩子們的隨身樂器。YAMAHA憑着精湛的電子技術造詣，即使如此纖巧的琴鍵，其音色及功能亦不會遜色，包括可提供八種不同的樂器聲響，與及八種節奏，令你的彈奏更豐富精彩。備有內置的錄音系統，並可提供多首示範樂曲。為減少初學者的困難，PSS二〇特有自動伴奏裝置，更有其趣味性的音樂遊戲，考驗你的聽覺反應。

現時電子樂器大行其道，而你只需區區之數，便可為你的子女添置這部既能陶冶性情又功能齊備的音樂伴侶，歡迎各位親臨港九各通利琴行彈試選購。

音と光の未来

先鋒牌電視/監控接收兩用機

先鋒牌SD-M28電視／監控接收機乃專為視聽器材發燒友而設計，除具備了令您喜出望外之傳真效果、提供最高的視聽享受外，更兼具電視接收功能，電視與監控接收合而為一，一機兩用，尤切合現代家居的簡潔設計要求。

SD-M28電視/監控接收機之卓越性能包括：
- 28吋(71厘米)大畫幕
- 560線水平解像度(NTSC)，畫面更明亮，更清晰
- 自動選擇NTSC/PAL等九種制式，適用於世界各地
- 獨有動態黑電平校正電路，畫面保持精確的黑白色調
- 圖像存儲器可儲存兩種不同的圖像平衡，供微調時查檢
- 具備10W+10W大功率放大器，並內裝立體聲揚聲器，音響輸出強勁清脆
- 視頻接口兩個，可接駁鐳射影碟機、CDV鐳射影碟唱機、錄影機。兩個音頻輸入／輸出，構成極佳影音系統
- 多功能無線遙控器，可操控電視選台、色調、以及有SR功能的先鋒牌鐳射影碟機或錄影機

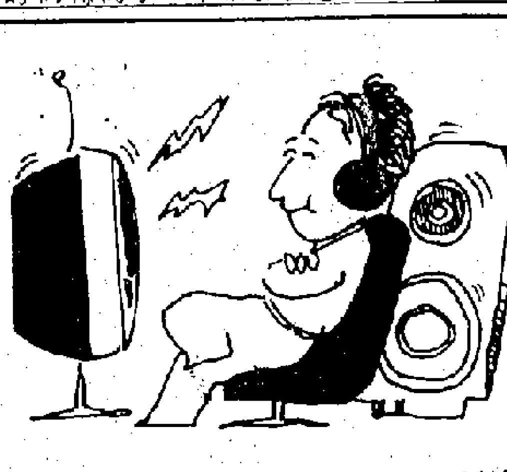
消費者請注意

PIONEER 先鋒牌

總代理：信和工程有限公司

香港皇后大道中138號威享商業大廈19樓 電話：5-439184 圖文傳真：5-414874 陳列室：香港德輔道中199號維德廣場二樓228-233室 電話：5-8542047 5-8542053 服務部：0-4249239

視聽版



HI•FI PAGE 逢星期五出版

飛利浦推出電腦作曲友
自己作曲編曲隨心所欲

飛利浦最近推出一種「電腦作曲友」（PMC100）新產品，具備作曲、編曲、演奏及灌錄音樂和歌聲的功能，有助啟發年青朋友對音樂的興趣，而毫無音樂基礎的人也可一嘗作曲之樂。

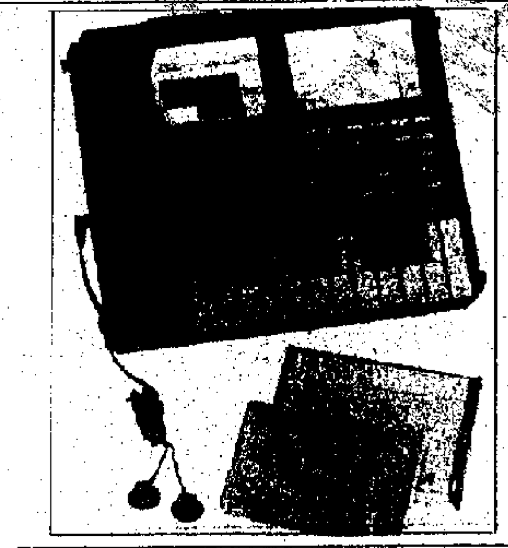
「電腦作曲友」的體積輕巧，使用簡便，只要按鍵輸入音符，便可奏出音樂，並可自動錄音、重播。機上內藏的卡式錄音機，更可於演奏音樂作為伴奏之同時，灌錄歌聲，啟發個人的歌唱天才。

「電腦作曲友」的結構包括一組內存一百種樂聲的FM數碼電子合成器、一組共有六種樂器音響的伴奏和音、一組五種敲擊樂器、一個發音剪輯系統、混音器及程序記憶器，以及可記憶二千個音符的作曲記憶綫路。

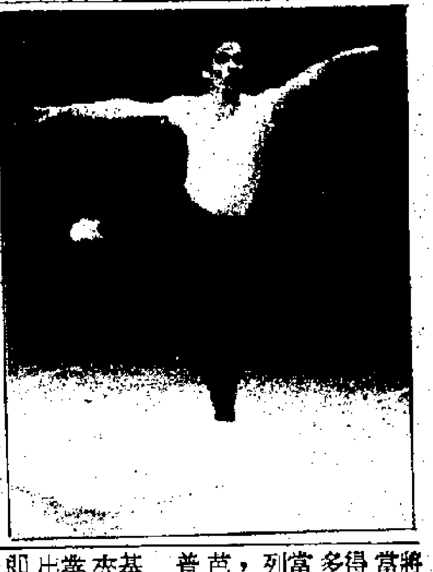
「電腦作曲友」之內儲存了各種節奏程序、旋律及和音，並具備控制混音及修飾高低音調等各種功能，分設有三種不同難易程度的彈奏功能。對音樂毫無認識者只要使用第一級的彈奏功能，即使琴鍵無系統地隨意彈奏音符，電腦程序也會加以適當整理，演繹出和諧的樂聲，為演奏者帶來無限的滿足感，同時又可鼓勵創作音樂的興趣；使用第三級彈奏功能，只須按照樂譜逐一鍵入音符，便可儲存在錄音帶上，以便隨時欣賞或作為演唱伴奏之用。

至於已有基本樂理認識的人，更可利用「電腦作曲友」的第二或第三級功能，輸入作曲者的主調及和音，再選擇演奏或伴奏樂器的音量和音色，以及各種適合個人口味的混音程序，如音樂節奏及高低音等，這樣便可創作一首完全屬於個人風格的新曲。更可利用機上的電腦功能將樂曲資料貯存於卡式帶上，隨時存取進行整理修改。

（附左圖說明：飛利浦推出世界首創「電腦作曲友」（右下），具備作曲、編曲、演奏及灌錄音樂和歌聲的功能，即使毫無音樂基礎的人也可變成作曲家。）



雷里耶夫告別舞壇演出
僅此一次來港機會難逢



華聲娛樂有限公司隆重獻上享譽國際芭蕾巨星魯道夫·雷里耶夫之「告別舞壇演出盛會」，這次也是雷里耶夫首度訪港，他將於四月廿四及廿五日假香港演藝學院歌劇院演出兩場。隨行尚有六名來自巴黎歌劇院芭蕾舞團的頂尖兒芭蕾舞星。雷氏自一九八三年起一直擔任該團藝術總監。

這位享譽國際之超級芭蕾舞星誕生於一列前往海參威途經中亞洲火車上，當時其父已應召入伍，他一直在巴殊基共和國首都尤化市長大。雷里耶夫常表明自己不是俄國人，故有着韃靼人，熱情及狡猾等多種不同氣質。

雷里耶夫七歲才首次接觸芭蕾舞，但立刻為之着迷，並決定一生獻身芭蕾舞，當時其父大力反對，但得母親默默支持，他終能經過多番努力爭取，進入當地列寧格勒華嘉諾華芭蕾舞學院，幸運地得以追隨著名芭蕾舞教師亞歷山大·普殊基。

在學期間，他曾在基洛夫劇院擔演「胡桃夾子」內王子一角。畢業後出演「海盜」，開始在舞壇上嶄露頭角，他更首次公演即在莫斯科及列寧格勒引起轟動，該劇更成為其代表作。雷里耶夫後來加入基洛夫芭蕾舞團任首席舞蹈員，三年間演過「羅倫斯姬」、「吉賽爾」、「唐吉訶德」、「寺院女舞蹈員」、「睡美人」等多齣舞劇之主要男角。

可惜雷里耶夫獨往獨來的性格卻惹來俄國當局的不信任。當他隨團首度前往倫敦演出，但俄國卻以節目演出為藉口召他回國，雷里耶夫覺自己回國的命運，遂於一九六一年六月十七日在巴黎機場要求政治庇護。

這一幕於廿八年前上演的「奔向自由」，使他一夜之間舉世矚目，更為哄動。廿三歲的雷里耶夫成為全球人所共識的芭蕾巨星。

一九六二年二月，他首次與瑪歌芬婷在高芬花園攜手演出「吉賽爾」，展開了他和英國皇家芭蕾舞團合作的一頁。不過，他在空餘時仍經常為世界各大舞團擔任客席舞蹈員。

鐳射影碟效果高
視聽音響更一流

現今香港愈來愈多人喜歡欣賞鐳射影碟了。

雖然這必需要另外購置一部鐳射影碟機，此外，連電視機亦必需要更換一種世界綫路均可以用之品種，「投資」成本相當高。不過由於影碟機之畫面確實而言是清晰無比，視覺效果奇佳，如果能負擔得起者亦必然是會一見鍾情，或者這是「波士」的中產階級之玩意，但實際上用萬餘元的代價換機，依然大有人在。

現時影碟機是屬於美日制綫路即是與一般港人慣用之VHS或BETA系統完全不同，但適是更加有好處，本身又有VHS、L與SCREEN的制度，適合本港綫路的PAL，當然不太普遍。喜歡「睇正帶」的人士，雖然歐遊要往成人，……店，但卻依然難於就此買回來欣賞，祇有去到英國及澳洲，才有機會而已。現時碟機一郎，皆世界錄一類，祇要有這類物品售賣之地方，亦買回來已必然可以欣賞，當然精，采得多了。事實上，這類純屬欣賞之影碟片，題材本來就已千變萬化，例如純風光影片，將世界各地風景記錄下來，就更加是中產階級欣賞之所在。

除了視覺享受之外，玩鐳射影碟現今更是「身份的象徵」，皆因鐳射機價值不菲，確不是一般貨式可媲美。可惜鐳射影碟機其機款並不多，影碟亦復如斯，但過了一段日子便稍見普及，但那時已是我有人有。

·蔡日昇·

…rs firm
…ions for:
CLERK
…LL CERT.)
resume,
…alary
…l., Hua Chiao
…98 Des Voeux
…ng Kong.

校聘請
中五程度，年
Pt 12—18，
心，體格强健，
年復康運動，有
歷近照通訊電話
福耀紀念學校，

習導師
火車站）誠聘：
工作五天
，下午2:00-5:00
0起
不拘，男女均可
二至三天
6:00-7:30
5667

書記
會計不分性別
履歷寄衆坊街
樓
會合則約見

津中
科學及體育代
，4月23日到
電
1641—3

中學
師兩名（美術、音樂）。
19566 。
生物科學位教師各一名，
文（可主修史、地或經濟
音樂、商科等之學位或文
屯門青山道22咪藍地

RTON
員 電腦教師
師 英語教師
師 打字教師
上述全或兼職多名
02986，5-8934945

文教師
誠聘中文學
名九月到職
電話寄華僑
90信箱。

欣欣旅運（香港）有限公司 3-842277 3-849197 3-841331 旅行社牌照：350238

		台北酒店・特價酬賓	單	雙
台北四天花蓮團	$2850	永 安	220	250
台北溪頭五天團	$3300	名 富	280	290
阿里山六天團	$3890	天 成	290	300
溪頭花蓮六天團	$3700	一樂園	330	390
東京廸士尼七天團	$6600	金 府	330	390
曼谷芭堤雅五天團	$3350	富 都	930	1000
芭堤雅七岩七天團	$3990	力 霸	940	1000
星馬檳城六天團	$4860	老 爺	1090	1200
韓國四天團	$3890			

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

寶通旅運 3-910377 3-969861
台灣渡假團 四天 $1099 機票自備 天天出發
台灣豪華團 七天 $3540 逢週日出發
菲律賓 四天 $2140 逢週四、六出發
韓國豪華團 四天 $3480 天天出發
台灣急證$150泰證$130 牌照號碼:350720
代訂台北機票各大酒店$160起天天出發
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

康樂 5-441531
特廉機票・商業考察・旅遊觀光・學生移民
△13年專業經驗▽
三藩市$2000 洛杉磯$2000 西雅圖$2000 夏威夷$1600 紐約$2380 溫哥華$2400 愛門頓$2880 多倫多$3300 溫尼泊$3500 南美$4500
倫敦$2200 歐洲$2350 台北$770 東京$850 韓國$1650 星加坡$1080 印尼$2250 曼谷$730 馬尼拉$1200 澳洲$2800
△代辦各國簽証▽
歡迎(VISA卡)付款

台灣
台灣阿里山、花蓮七天 $3,640
環島豪華團
台灣花蓮四/五天豪華團 $2,550起
獨家：
■ 由高雄入、台北返，或台北入、高雄返，早機去、晚機返，玩足天數
■ 保證住全台北最豪華五星級來來大飯店
特點：
■ 暢遊花蓮、日月潭、阿里山、澄清湖、佛光山、小人國（全球最大）、入場券最貴之六福村野生動物園、中正紀念堂、故宮博物院、東西橫貫公路、花蓮山地文化村等

韓國
韓國四天豪華團 $3,480
漢城溫陽五天團 $3,860
特點： 天天出發
■ 回程可留台北
■ 享受帝王式伎生晚宴
■ 暢遊漢城、景福宮、民俗村、華克山莊、龍仁滑雪場、88年奧運會場及道高溫泉等

捷威旅行社

新華旅行社
歐洲
五國9天特選團逢三 $7,980
五國10天超值團逢六 $8,880
九國13天精選團逢三 $10,580
九國6天豪華團逢三 $12,280

華航美洲假期
牌照：350160
夏威夷美國西岸七天$7280
夏威夷、羅省賭城九天$9280
美國西岸奧蘭度十一天$13980
美國加拿大東岸十三天$15680
熱綫電話：3-7357339，3-7350882

華樂旅遊
越南專線
越南旅遊局特許
專辦旅遊探親商務
特價只收 $4500
逢星期一、二、四、五
均可出發回程可停曼谷
由土生土長之越僑領隊
自然倍感親切歡迎參加

五傑旅遊（香港）有限公司 FIVE PIONEERS TRAVEL (HK) LTD. 牌照號碼 LICENCE NO 350952
業務範圍：
1. 代售各大航空公司機票、車、船各種票務。
2. 代辦各國簽證及特快台灣入境證。
3. 代辦往大陸探親、商務、旅遊，各項手續。
4. 代訂各地酒店，迅速、確實。
5. 代訂國內各綫機位，香港取票。
6. 代理各地來港旅行團及自行組團業務。
服務電話：
票務：(5)8657595，簽證：(5)8657596，查詢：(5)8657597
非辦公時間熱綫服務電話：(5)8062186、(5)8061646

佳麗安 CARRY ON TRAVEL 5-254549 0 5 241845
Fax：5-8400204 註册牌照號碼：350348
夏威夷美加 $5599起 歐洲八天 $7990起
日本 $4890起 菲律賓 $2140起
馬星 $4199起 泰國 $3010起
韓國 $3490起 台灣 $2550起
印尼九天 $6099起 澳洲七天 $9390起
專辦澳紐投資移民考察團
代售世界各國特平機票， 台証$150
國內、澳門酒店及港澳船票
中環德己立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

信譽的標誌
香港華商旅遊協會會員聯合廣告
本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：三一七八九九〇八三

代辦世界各地特快簽證
● 代辦世界各地酒店房間。
● 國內、澳門酒店，直接出房單，方便快捷。
● 代訂廣州交易會酒店房間，即時覆實，直接出房單。

專售世界各地廉價機票
● 曼谷、東京、台北、馬尼拉、漢城機票＋酒店，天天出發
● 機票酒店訂位，由專人負責，即時為顧客辦理，服務快捷。
● 直線航空公司電腦訂位，效率可靠迅速。
TAREX

永安旅行團
廿四年歷史・分社服務・旅遊經驗

馬星
吉隆坡・雲頂・馬六甲・新加坡七天 逢星期四 $5190
吉隆坡・雲頂・馬六甲・新加坡七天 逢星期一・六 $5190
星馬泰（檳城・馬六甲）布吉島十二天 逢星期五・日 $6890
＊暢遊吉隆坡・黑風洞・雲頂賭場・怡保・太平・檳城・關丹・丁家奴・馬六甲・新加坡・布吉島・攀牙灣・芭堤雅・曼谷等名勝
＊吉隆坡及檳城住宿最高級之香格里拉大酒店・新加坡住宿喜來登大酒店

泰國
曼谷・芭堤雅・桂河橋・古都大城五天 $3380 天天出發
清邁・曼谷・古都大城・芭堤雅七天 $4180 逢星期二
布吉島・拉廊・七岩・曼谷・芭堤雅八天 $4780 逢星期三・日
＊暢遊曼谷皇宮・水上市場・玫瑰花園・芭堤雅・珊瑚島・桂河橋・清邁・布吉島・攀牙灣・拉廊溫泉・華欣・七岩等全泰國風景名勝
＊獨家加遊最具規模之提芭雅皇宮・大城古都及世界最大佛教城

菲島
碧瑤灣・馬尼拉・百勝灘五天 逢星期二・四・日 $2720
碧瑤灣・馬尼拉・碧瑤七天 逢星期二・四・日 $3280
宿霧・馬尼拉・百勝灘五天/六天 逢星期二・日 $3380起
＊暢遊馬尼拉・黎剎公園・百勝灘瀑布・大高地火山湖・碧瑤灣渡假勝地・碧瑤・宿霧・大雷利海灘等名勝
＊本社1972年即已主辦菲島團，經驗豐富，信用最好
＊馬尼拉住宿半島大酒店或喜來登大酒店，高級享受

台灣
高雄・阿里山・台北五天 逢星期一・四・六 $3280
高雄・阿里山・花蓮・台北七天 天天出發 $4080
全台灣（阿里山）環島八天 天天出發 $4500
＊暢遊台北・故宮博物館・小人國・花蓮・天祥・野生動物園・台中・日月潭・八卦山・佛光山・阿里山・台南・澄清湖・高雄・墾丁・台東溫泉等風景名勝
＊住一流大酒店・吃豐盛餐・參加人數最多
＊台北永安分社直接安排・專業一流導遊
＊早機出發・晚機返港・盡情玩足

日本
大阪・富士山・東京・迪士尼六天 逢星期三・五 $5980
全本州（獨家加遊日光）七天 逢星期二・四 $6580
全九州（鹿兒島・別府・瑞穗）六天 逢星期四 $6080
九州・本州（迪士尼・日光）八天 星期二・四 $7680
＊本州暢遊大阪城・京都・奈良・名古屋・富士山・島田瀑布・箱根・山中湖・東京迪士尼樂園・獨家加遊最著名國立公園日光及華嚴瀑布
＊九州暢遊鹿兒島・櫻島火山・霧島・宮崎・別府溫泉・地獄谷・阿蘇火山・熊本城・雲仙・天草五橋・長崎原爆中心・福岡
＊乘搭747・豪華巴士

前程新頁

熱線電話：5-467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$ 80.-

超越此面積
收費以HK$ 30.-格吋計
（不折不扣）

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5-407738　圖文傳眞：5-594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5-231637 5-231728
北角：渣華街127號地下　電話：5-640693 5-640603
旺角：上海街497號　電話：3-840749 3-849140

嗇色園誠聘 幼稚園教職員

嗇色園主辦位於黃大仙竹園北邨不牟利幼稚園，將於本年九月開課，現誠聘下列職員。
㈠敎師（$ 3,245—$ 7,180）
—年齡三十歲以下
—需完成兩年制在職幼師訓練課程
—具幼稚園教學經驗
—擅琴者優先
㈡助敎（$ 2,850—$ 5,370）
—中學畢業
—有經驗者優先
㈢文員（$ 2,850—$ 5,370）
—中學畢業，會考五科合格
—懂打字，部記優先
㈣女校工（$ 3,345—$ 3,600）
體健耐勞四十五歲以下
應徵者請詳列履歷地址電話附近照於四月十四日前寄九龍黃大仙竹園邨二號嗇色園秘書處。信封面請註明應徵職位，如於一九八九年四月三十日前未獲接見者可作落選論。

前程新頁

香港心理衞生會

急聘下列職員
（1）註册護士
負責照顧16歲或以上之弱智人士，應徵者須：
—女性，
—具備政府合格証書，
—輪值工作，
—薪酬由$ 7,180—$11,585
—在沙田區工作，
（2）福利工作員
負責照顧及敎導16歲以上弱智人士，應徵者須：
—年滿21歲，
—中學會考五科或以上合格，
—輪值工作，
—薪酬由$ 7,100— 7,925
—在沙田或觀塘區工作
來函請列明工作經驗、近照、聯絡電話寄九龍順天邨天衡樓6—25號地下順天中心院長收。

急聘家務助理

簡單高尚家庭急聘熟手家務女傭，需留宿，不吸煙，請即電5-238298約見。

Central Solicitors firm invites applications for:

ACCOUNTS/ADMIN. CLERK
(LCC INTER. & FULL CERT.)

Please send full resume, recent photo & salary expected to 19/Fl., Hua Chiao Comm. Bldg., 88-98 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong.

設計學院

日夜校誠聘下列職位：
㈠校務文員：中學程度，字體端正年20至30，男女均可。
㈡校工：男女均可，年55以下，體健勤懇。
以上職位可在銅鑼灣或尖沙咀區工作
日校工作時間：8:30A M至5:30P M
夜校工作時間：5:30P M至10:00P M
有意函履歷電話近照、要求待遇，尖沙咀山林道五號黃小姐收。（請註明工作時間及地點）

特殊津校聘請

物理治療助理，中五程度，年18—25，Mode Pt 12—18，申請者需具愛心，體格强健，協助弱能兒童作復康運動，有意者請親繕履歷近照通訊電話函沙田禾磡高福耀紀念學校，合則約見。

嗇色園 誠聘幼稚園校長

資歷：㈠需具有兩年制在職幼稚園教師訓練班畢業證書或同等訓練證書
㈡有最少五年幼稚園行政及教學經驗
薪金：$6,435—$10,090
應徵者請詳列履歷地址電話附近照於四月十四日前寄九龍黃大仙竹園村二號嗇色園秘書處。信封面請註明應徵職位。如於一九八九年四月三十日前未獲接見者，可作落選論。

幼兒教師及文員

男女均可，年齡十八歲以上，持有中學會考五科合格証書，入職薪金$3245起，頂薪至$6070，試用期滿後派往理工學院受訓。文員薪金由$2850起，頂薪至$5370。應徵者詳列個人學歷及履歷聯絡電話地址及近照寄九龍油蔴地永星里十一號五樓救世軍秘書長收，信封面請註明申請幼兒工作員或幼兒園文員

津小教員

本會沙田新校誠聘教員，有意者請於四月十四日前連同回郵信封寄灣仔謝菲道98號一樓循道衞理會索取申請表格，合則約見。

庇護工場急聘 二級及助理文員

①二級文員，女，年18或以上，會考五科合格包括英文科，薪金$3210起
②助理文員，女，16歲或以上，中四程度，薪金$2880起
上述兩職必須懂打字及負責一般辦公室文員工作，有意請函履歷近照寄沙田新翠邨新芳樓地下馬會新翠中心或電0-6948819鄭主任約見。

急聘補習導師

沙田學生中心（近火車站）誠聘：
①小學導師：每週工作五天
上午8:30-11:30，下午2:00-5:00
薪金：$3000起
中學程度，經驗不拘，男女均可
②初中導師：每週二至三天
下午4:30-6:00或6:00-7:30
薪金每節$50
有意電0-6975667

中環 律師行

聘初級會計數名，年18至25，懂打字，無須經驗，醫療津貼，有意請履怡和大厦3101室，林小姐收。

Solicitors' firm in Central requires:

1. ACCOUNTS CLERKS
(Applicant prepared to work overtime may have an advantage)

2. JUNIOR SECRETARIES

3. TYPISTS / CLERKS

F.5 standard; experience an advantage but not essential. Lunch and medical benefits provided. For interview, call 5-8101414 Ext 55 or write to GPO Box 698, Hongkong.

聘請書記

略識英文及會計不分性別能處理文件履歷寄衆坊街60號4字樓
油蔴地街坊會合則約見

新辦津貼中學

誠聘下列職位：
甲、G. M. 及C. M. 任敎下列各科
①普通科目包括英文、中文、數學、綜合科學、社會、音樂
②工科包括金工、薄片、電工、繪圖
③商科包括商業實務、零售、商業知識、打字、會計、簿記
乙、金工、薄片及膳宿服務工場導師
丙、圖書館主任
丁、工友（懂木工者優先考慮）
有意者請親繕履歷並附近照一張於四月十七日前函寄油塘高超道3號佛教何南金職業先修中學收。

津中誠聘

沙田某基督教津貼中學誠聘下年度有經驗英文科科主任，電腦、中文學位教師及家政兼英文、體育兼中文文憑教師，有意者請親繕履歷相片電話寄華僑日報信箱1447號。

佛教梁植偉中學

誠聘下年度各科學位及文憑教師多名

申請人請詳繕履歷附近照電話寄屯門湖景邨佛教梁植偉中學

登記護士

政府資助之護理安老院現急聘登記護士乙名，須持有香港護士局登記護士証書，輪班工作，薪金按政府編制，有意請繕履歷附証書寄元朗厦村屏夏路青松護理安老院院長收。

葵涌津中

急聘低年級科學及體育代課教師乙名，4月23日到職，有意請電0-4271641-3約見。

急聘幼師

堅島某幼兒園急聘幼師多名，供午膳，薪優，有受訓機會，已受訓者優先錄用，有意者請速電5-483604或5-491211吳主任

RECEPTIONIST

required by an Insurance Company in Central.Female, F.5 standard, experience not essebtial. Please call 5-455877 Miss Poon for interview.

幼稚園誠聘

青衣長安邨新辦非牟利幼稚園聘請幼師，具經驗者優先，有意者請於辦公時間電0-4322700

香港路德會社會服務處 誠聘

㈠幼兒園主任（鴨脷洲）
—中五程度，具五年或以上註册幼兒工作員經驗。
㈡幼兒工作員多名
—青衣、何文田、杏花邨或鴨脷洲區工作。
—中五程度，持有認可之幼兒工作訓練証書或幼稚園工作經驗。
有意者請詳履歷近照，寄九龍何文田忠孝街89號人事主任收。

津貼中學

㈠急聘四月份代課教師兩名（美術、音樂）。請電0-4619565,4619566 。
㈡聘請校務處文員及生物科學位教師各一名，最遲6月初上任。
㈢本年9月上任之英文（可主修史、地或經濟）、數理、中文、音樂、商科等之學位或文憑教師數名。
請附詳細學歷副本寄屯門青山道22咪藍地劉金龍中學校長收

循道衞理中心老人服務 聘請下列職位

㈠福利助理員：需中五程度，於老人中心工作。
㈡福利助理員：需中五程度，於外展老人服務工作。
㈢助理文員：需中四或以上程度及懂打字。
㈣清潔職工：女性，四十五歲或以下。
應徵者請具履歷附近照，寄灣仔皇后大道東12—22號地庫執行幹事收，或電5-272249約見。（基督徒優先考慮）。

數理教師

大埔區英中聘低班數理教師，需大專或大學畢業，有意電0-4772960

急聘教師

港島著名私立中學誠聘F.6英文及物理教師各一名。待遇優厚，有意請附履歷、近照、電話函香港郵箱4940號。

救世軍聘文員

老人社區服務中心聘二級文員乙名，須中學會考合格包括英文科，懂打字簿記，月薪$3210起，應徵者請親繕履歷、近照寄新界大埔鄉事會街大埔老人社區服務中心三樓中心主任收。

NORTON

女校務員 電腦教師
商科教師 英語教師
國語教師 打字教師
商科學校即聘上述全或兼職多名
有意請電3-7702986，5-8934945

實驗助理

九龍區學校誠聘實驗室助理兩名，薪優，供午膳，工作環境佳，可進修，辦公時間電3-7577010洽。

男女文員

F.5識打字，略懂會計優先，有意請至荃灣九咪麗城花園對面江南工業大厦B座4樓搭B2客䢂上年豐布廠或電0-4167605

幼兒中心

急聘幼兒導師多名，已受訓或未受訓均可，全職及兼職，中學程度，薪優，福利佳，屯門區工作，有意請電0-4519462

中環商行

招請女見習生
中三至中五程度
薪優面議
5-218365李小姐洽

中文教師

葵涌津中誠聘中文學位教師壹名九月到職請附地址電話寄華僑日報1390信箱。

華僑經濟

加拿大積極抑壓赤字
加元勢正穩堅
亞洲美國人士多支持　利息高企引起買家追捧

（渥太華電）在高利率及美國和亞洲買盤的支持下，加拿大元匯價穩步上升，兌美元從八十三點九六美仙升至八十四點二五美仙，升幅大約是三分之一美仙。

經紀說，加拿大政府表示準備處理二百九十億美元赤字問題，對加元上升亦產生利好作用。分析家說，加政府總理在國會開幕詞上致詞，已顯示當局會更積極地應付赤字問題，總理馬爾羅尼說，必須削減開支，而稅收必須是以應付政府計劃的支出。

滿地可銀行滙價說，金融界預期新財政預算案會說着處理好赤字問題，目前預算案的發表日期仍未公布，但市場人士預料當局在不出三周便宣布。

匯市人士說，加國利率既會亦吸引買家追捧加元。加拿大各商業銀行的最優惠利率目前報十三厘半，較一年前十厘七五為高；而國際間報進行投資，過亦加強了加元的吸引性。高利率亦吸引外地資金流入加國。

他們說，最近加元買盤來自美國，亦有不少買盤來自亞洲；美元匯價回軟令加元相對增值。儘管加元匯價有時反覆，但兌美元持續上升，由八六年初的六十九美仙，穩步上升至目前的八十四美仙水平。

紐西蘭元牛皮靠穩
澳洲元急跌後反彈
分析家認為澳元後途不脫波動
八三美仙是主要阻力點最低可見七八點五

（特訊）雪尼六日電：澳元跌破八十美仙，以〇．七九九一至〇．七九六低開，但反彈上〇．八〇六五至七〇收市，較週三回升〇．一一美仙。

澳元午市一度回升上〇．八〇七〇，在本地沽盤壓力下重落至〇．八〇三〇，然後揚設反彈至收市價位。

澳紐銀行一名交易代表說：「今日稍後將可見澳元重返〇．八〇二〇，但它仍有好叫價。」

他說，澳元在高息下仍有好支持。

分析家指出，在央行施壓於二十四小時內把澳元推低兩美仙之後，短期內在海外買盤支持下澳元應會反彈。澳元週二升到〇．八二八〇，但同日在日本的沽盤勢下勢力跌了一美仙；翌日在澳洲央行的遊售之下又再跌兩美仙。

澳洲國民銀行交易代表皮雅拉說：「澳元應反彈得很快。」他估計可重返上要阻力點〇．八三美元。

西太平洋銀行交易代表史堅希說，他看澳元能再升上〇．八一美元，但四月初後，在財長姬雅于發表經濟容又之後，相信市場情緒會再度看淡。

他說：「如果此間有些不良經濟數字，而對客文的態度看淡，澳元在未來幾個星期可跌〇．七八五〇。」

聯邦銀行市場經濟家左學西看法，估計市場有一個長時間反覆向下。

他說：「它會繼續偶然因高息及商品價格持穩而被推高，偶然又因基本經濟因素的考慮及儲備局的動作而被推低。」

交易代表估計澳元短期內可望在海外支持下回升。

皮雅拉說：「海外人士比較看好澳元，估計海外買家會破關而出。」

交易代表們認為澳元息口仍有吸引力，經濟學家們相信息口仍有幾個月高企，雖然已有證據顯示該國的緊縮政策已開始放鬆。

又說，澳元的收益有個如何不夠的問題，保證央行決心制澳元，不讓其重返二月時的四年半高位的〇．八九六五美元。較一年前的水平上升兩成半。故相對於第三種貨幣仍有投機性風險。

皮雅拉說：「我們都知道央行，希望澳元在八十美仙以下。」央行的行動使澳元更跌，反覆令市場人士吃驚，過去央行在市場沽值。

交易代表指出，紐元在幾個利淡因素下偏軟，其中以澳元下跌，政府在一項民意票中反應惡劣。一名交易代表說：「出口商的大量需求讓其有力反彈。」

一名交易代表稱：「一項位會因政治不明確而受制。」又說：「我猜紐元會重返窄幅上落的日子。」

交易代表估計翌日紐元會上落於〇．六〇六〇至〇．六一二〇之間。

成盤電：紐美元收市牛皮靠穩，市道觀望情濃，交易代表估計翌日仍會好淡爭持。紐元以〇．六〇九低開，一度落至〇．六〇六〇，回升上〇．六〇九〇收市，較周三跌〇．〇五美仙。

本屆廣州商交會
成交將晉成半
出現新交易團
國內交易較嚴格審查

（中新社廣州電）在今年一季度中國外貿出現滑坡的背景下，即將舉行的第六十五屆中國出口商品交易會前景樂觀，客商可能比上屆增一成五。

此間出版的「中國金報」引述「交易會」副主任朱錫文話說，今屆交易會可供出口的商品比往屆均多，為完成成交任務提供了堅實的物質基礎，因此對成交「信心十足」。據稱，本屆春交會將出現一個新的交易團：有色金屬和冶金交易團。

梁錦文透露，中央有關部門指示這次交易會，出口成交額不能滑坡。並可根據需要整治對外貿易中的某些紊亂現象。

為保證今次交易會的順利進行，有關方面決意從嚴控制國內參展單位，資格審查是交易會以來最嚴格的一次。此外，成立出口商會辦公室，協調管理交易會市場，價格，以防止為爭生意相互壓價。

國際商品簡訊
東京貨柜運輸關閉
紐約原油跌四十三仙

（特訊）綜合昨（六）日各地商品簡訊：

華盛頓：美國國會農業小組委員正計劃要求小組考慮援助今年遭受損失的冬麥農民各項計劃。

東京：航運業消息，日本九個主要貨櫃碼頭的出入口操作，正因碼頭工人罷工而關閉。

倫敦：倫敦糖商E．D＆F．MAN在新一期市場展望中說，世界糖市在一九八九／一九九〇年度（九月—八月）仍是供不應求，供應不足約為六十六萬噸左右。

吉隆坡：淡及購入經提煉棕櫚油二萬噸，五月付船。

布魯塞爾：歐洲委員會就歐洲汽車工業的複雜性議決採取美國式管制小汽車污染條例。

紐約：五日西德薩斯州原油現貨每桶二〇點〇〇—二〇點〇五美元，跌〇點四三元。

期糖造價止升回跌
交投雖增，市況仍偏淡，全日共成八百六十八手。

（特訊）昨（六）日香港期貨交易所原糖期貨交投雖增，市況仍偏淡，全日共成八百六十八手，較上日增加二百二十一手，造價止升回跌。

期貨交易所發表昨日結算價為：五月份十二點二美仙，共成二十六手，七月份十二點四美仙，共成九十三手，九月份十二點三八美仙，共成七十四手，十月份十二點一九美仙，共成二百五十七手，一月份十二點九一美仙，共成二百一十二手，三月份十一點八六美仙，共成二百零六手。

期豆交投普通
全日共成九百九十三手，造價上落不大。

（特訊）昨（六）日香港期貨交易所大豆期貨交投普通，全日共成九百九十三手，較上日減少二百一十八手，造價上落不大。

四月份大豆合約開市及結算價均為一六二點二元，共成二百七十手，五月份開市一七三點六元，結算價一七三點二元，共成四百八十二手，六月份開市一七三點二元，結算價一七三點一元，共成三十一手，七月份開市一七四點四元，收市一七四點四元，共成二十九手，八月份開市一七四點六元，結算價一七四點六元，共成九十七手，九月份開市一七四點二元，結算一七四點四元，共成八十四手。

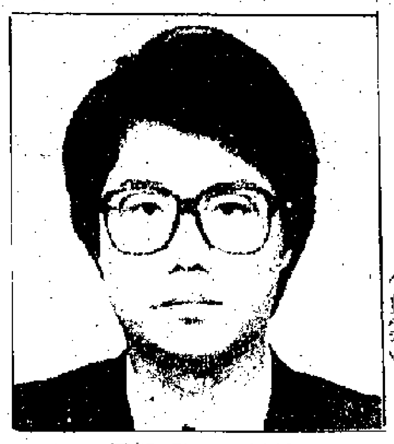
本港玩具業泰斗林本寧考察海外歸來
暢談美德玩具展成績美滿
港廠在紐約及紐倫堡兩大玩具展會上接單估增百分十二以上，更顯示美歐中東南美落單增進，使全年港貨出口勢頭良好。只惜工人缺乏工資銳升影响利潤。
今年玩具產銷仍以傳統性教育性貨色為主。

（特訊）全球最重要的兩個玩具展覽會——美國紐約國際玩具展及德國紐倫堡國際玩具展分別於上月舉行，香港廠商參展均獲美滿的成績，接單總值超過數億元，比去年增加百分之十二以上。

據最近從歐洲、中東考察玩具市場歸港的佳利國際貿易行總經理林本寧對記者表示，從今年兩個國際玩具展港廠接入訂單的理想和世界市場近期落單的頻密觀察，預料本年香港玩具業產銷及出口增長會有更好的勢頭。從市場觀察所得，除美國強勁外，歐洲共市，中東及南美洲落單大為回升，可以肯定有更好的增長率。甚麼原因使到歐洲、中東及南美洲市況會如此樂觀呢？林氏說：主因是西歐市場今年經濟持續好景，加上匯率回升，與當地市場貨源大部份疏滯而需大量補充平關係。這情況可以從近期歐洲錢關來訂單強勁，和第一季意大利、西德、英國等錢訂單大增可以反影。至於中東及南美市場方面，因政局已趨穩定，最近也有不少訂單往入，預見今年去貨會有頗大的增加。

談及今年兩大國際玩具展，對歐式轉變的影响方面。林本寧說：從兩展覽會的反影，今年世界市場所流行的玩具仍以傳統及富教育性或創新改良玩具居多，並設有，由傳的新潮玩具產品推出，對製造商來說應該是好的，起碼富教育性的傳統玩具有永恒的顧客，同時也較快捷及有穩定的證據，而且不受任何因經濟上的轉變而不利銷售的情況。林氏在綜合觀察歐美市場對今年玩具出口情況時指出，整體市銷是穩定和極均衡的，共於訂單多，而玩具原料供應充裕價格穩定，故預測全年出口應是收好的一年，只不過本港因工源短缺，同時一般訂購中價貨居多，屬於利潤商的貨價單較少，相對而言，本港生產成本上漲，而出口單價則未能獲得有效調整，因此邊際利潤便被拖低，這是肯定而無法扭轉的事實。

佳利國際貿易行是香港著名玩具貿易商，前產品以出口那些市場為主，品種有那些種類？林氏說：該公司多年以來是經營玩具出口歐洲、中東、南美洲為主，部份輸美國、日本。因這市場擁有眾多基本客戶，而且業務每年有穩定的增長。經營範圍方面，則以傳統及富教育性及改良革新性佔多數，其他更是多彩多姿的熱門流行性玩具品種，包括電動玩具、上鍊、磨擦、回力等，車類玩具，品種則有合金車仔、跑車、貨車、爬山火車、火車、迷你軌道、機動的則有創新設計的電子遊戲機、積木、砌圖等，非電子類玩具更有玩具遊戲機、塑膠玩具、洋娃娃公仔、填充公仔、棉布、搪膠公仔等。該公司除百分之九十經營玩具外，尚有百分之十產銷五金人造首飾及各類型日常用品等。（鄧雲）



佳利國際貿易行總經理林本寧

港匯指數

（特訊）一九八九年四月六日（星期四）

東京匯市
美元繼續上扳

收兌一三二點一五日圓，總成九十二億餘美元。

（特訊）東京六日電：美元在東京兌日元升〇．七，以一三二．八一五收市，上落於一三二．一三五至一三二．七五之間，中央匯率回升上九〇，總成交九二．八八億美元。出口商拋售美元，促使美元上升。交易代表指出，隔夜海外市場因宇宙招募情況不穩定而沽售日元，東京市場人士謹慎，又說周五美國就業數字公佈前，市場情緒審慎。

日本汽車銷售普遍

（特訊）份汽車銷售量，日本汽車四月一日新稅上升，該協會表示，三月份汽車銷售量比去年同期下降，日本人對卡車的需求，總量為三十九萬零二百六十八輛。同期增長百分之二〇，比去年同期增加百分之四。

歐洲金融早市
美元金價俱呈閃縮
白金價堅白銀則軟

（特訊）倫敦六日電：歐洲早市交投平靜，美元在窄幅內爭持，市場人士相信周五美國公佈就業數字前匯價仍會持穩。金價亦呈爭持之局，在歐市升而在香港跌。

交易代表說，美國開市後或會對歐洲尾市有帶動，但估計周五美國公佈就業數字前不會有大上落。羅馬一名交易商說：「美元價仍叫好，但基本因素屬中性。」

午市美元報價與前日比較：兌馬克由一．八七五五升上一．八八八〇；兌日圓由一三二．六五升上一三三．一〇；兌瑞士法郎由一．六六三九五升上一．六六八〇；兌法國法郎由六．三一五〇跌落六．三壹一五；兌里拉由一三七二．五〇跌落一三七〇．〇三；英鎊由一．七〇二八美元跌落一．七〇二五。

倫敦金報三八三．五〇平開，上午定價三八三．六〇，白銀五．八〇跌二仙；白金五二四．二五升〇．壹五美元。

港元實際匯兌率指數為一〇二點五〇，比假前上升二。

碼頭工人大罷工
日各港口已癱瘓
難以很早出現突破

（路透社東京六日電）航運界消息稱，約五萬名日本碼頭工人罷工，要求加薪和縮短工作時間，使這個國家重要的貨柜港口陷於癱瘓。

這次貨柜碼頭罷工之前，星期三在六個主要港口曾舉行兩小時的罷工，航運消息人士稱，這次爭端很早出現突破的機會是很微小的。

一名工會人員說，「今明都未安排會談。」

約一千七百至一千八百名碼頭工人於星期四早晨開始在五十五個戶外設糾察綫，使東京、橫濱、清水、名古屋、四日市、大阪、神戶、門司停止了貨櫃進出港口。

進展不怠穩健
服務必盡忠誠
永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
電話：5-8268333

前程新頁

熱線電話：5-467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$60.-
超越此面積
收費以HK$20.-
格吋計

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5-407738　圖文傳真：5-594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5-231637　5-231728
北角：渣華街127號地下　電話：5-640693　5-640603
旺角：上海街497號　電話：3-840749　3-849140

基督教社會服務機構
聘全職及兼職文員
1.全職文員：中五程度，懂打字及中級簿記，朝九晚五工作。
2.兼職文員：中五程度，字體端正，每星期十四小時工作。
應徵者請具履歷及近照寄九龍樂民邨A座地下執行秘書收或電3－7149253約見。

仁濟醫院第二中學
擴班徵聘各科教師
一、學位教師
須具認可大學學位，有教育文憑者優先考慮。
二、文憑教師
須完成教育學院二年制或三年制之全日課程，或工商師範學院畢業。
三、實驗室技術員
應徵者請具履歷及近照於四月廿二日前函新界屯門第三十一區本校校長收。

急聘幼師
青衣區具規模幼稚園急聘正教及助教多名，受訓者優先，有進升機會，環境佳，薪優，有意請電0－4955595彭洽。

新新金行聘請（男女職員）
①助理會計員：薪津$4500
②出納員：薪津$4200
③見習員：無需經驗薪津$3500工作半年後$4000
上列職位需人事担保升職特快供膳有薪假期醫療福利請親繕履歷近照地址電話寄九龍中央郵箱70345或辦公時間電3－7356998莫或葉先生約洽守秘

幼兒工作員
大埔區幼兒園誠聘工作員多名，有無經驗均可，需中三或以上程度，年齡18歲或以上，有愛心及耐性，薪優，有意請電0－6514333約見

急聘幼師
沙田區幼稚園聘經驗教師及助教多名，有意請電0～6426033約見

補習學校機構
上水、大埔及九龍各區聘
①經驗教師，會考合格，能獨立教小組，月薪四千至六千元起。
②補習教師，學歷經驗不拘，有訓練，月薪三千四百起。
③行政文員，字體端正，懂打字，月薪三千起，每週工作五天半，六小時起。
雙糧年假、公司醫生、旅遊津貼及公積金等，表現佳可推薦讀書。
電3-7968419或3-7968436洽。

幼稚園上午教師
沙田區工作年21—30中五畢業已受訓者優先薪優年終雙糧有意者請電0－6055236洽

上午津小
誠聘：
①甲級臨時教師（音樂、中文）
②書記／事務員
四月下旬到職，請繕履歷近照電話寄九龍城龍崗道63號。

急聘教師
基督教非牟利具規模幼稚園急聘幼師，中學畢業，懂琴，基督徒優先，請電
（日）3-249642
（晚）3-7594886　鄭校長

職業先修中學
誠聘下年度下列科目之工場導師各一名
①金工
②電工
③時裝及成衣
申請者須具三年學徒訓練及五年有關工作經驗。有意請附履歷、相片及証明，於四月三十日前函九龍灣啟樂街十一號校長收。（信封註明應徵）

急聘幼師
銅鑼灣區幼兒園急聘全日半日正助教多名，有意者請電5－717977。

救世軍
護理安老院聘二級文員乙名，需中學會考合格包括英文科，懂打字簿記，月薪$3210起，應徵者請親繕履歷近照寄新界錦田大馬路錦田護理安老院院長收。

官塘津中
誠聘中文科學位或文憑教師一名，四月二十一日到職，有意者請致電：3－7274315洽

市區津中
徵聘下學年各科學位及文憑教師多名，有晉升機會，具教學經驗者優先考慮，有意者請具函附履歷近照通訊地址及電話寄本報信箱426號。

葵涌津中急聘男生物代課教師
一名，四月七日至六月十五日，有意者請電：0－4258223陳小姐。

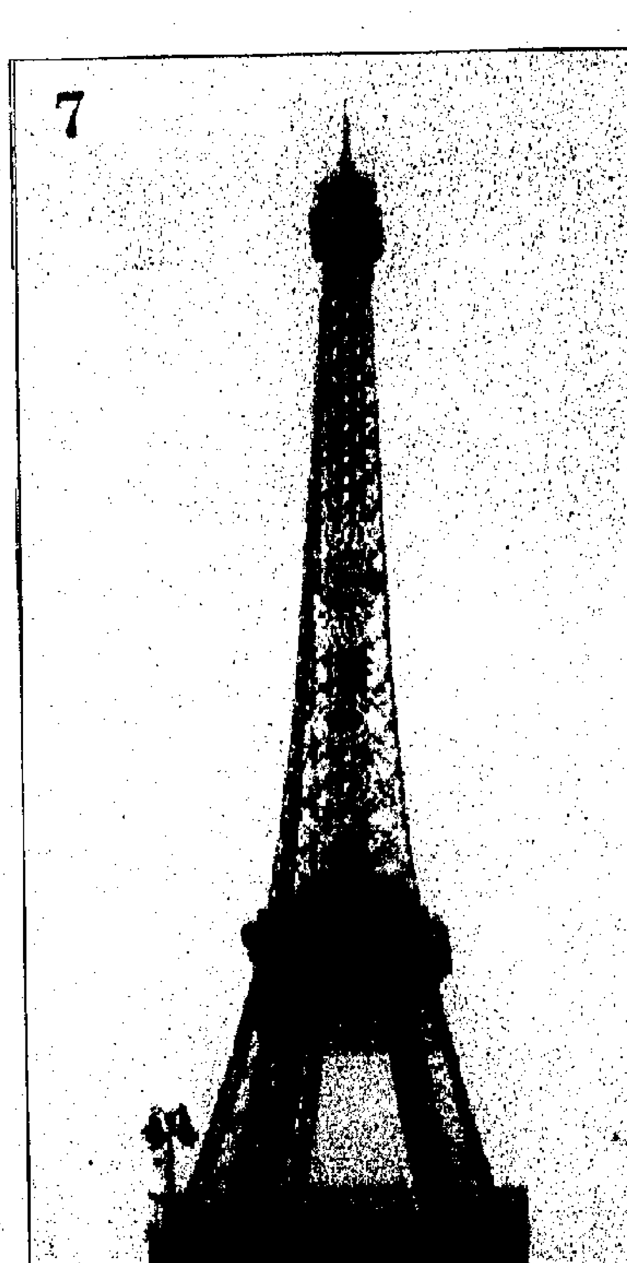
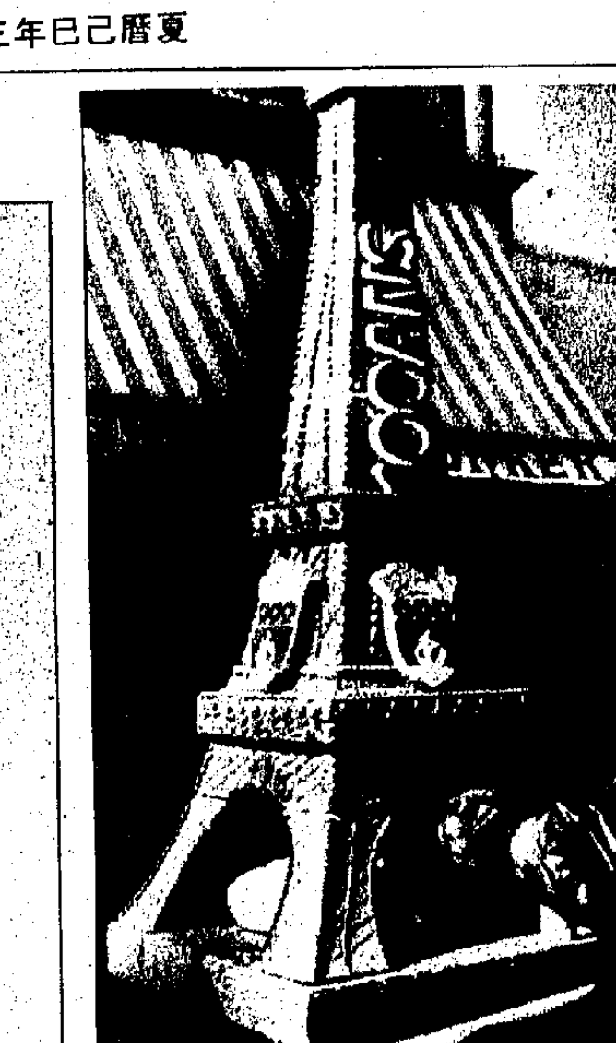
急聘幼師
葵涌梨木樹區幼稚園聘請幼師及助教各數名，有意請電0-4217410約見

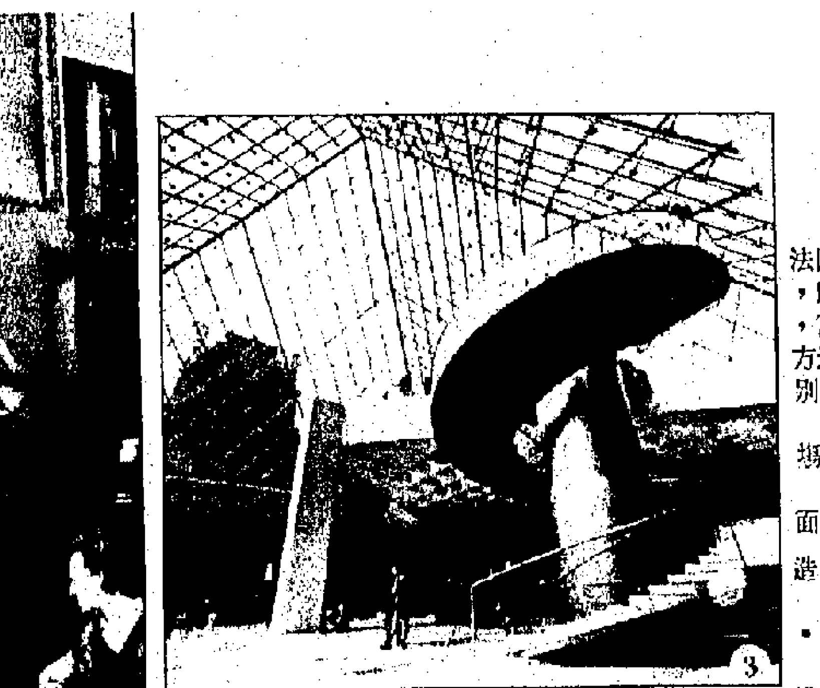
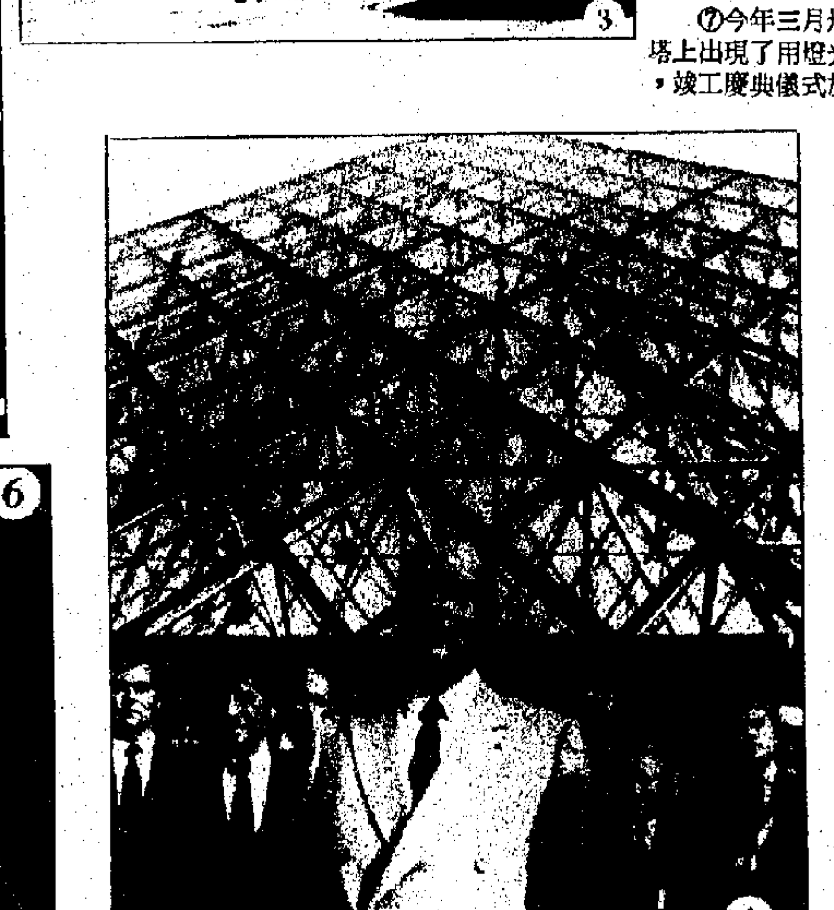
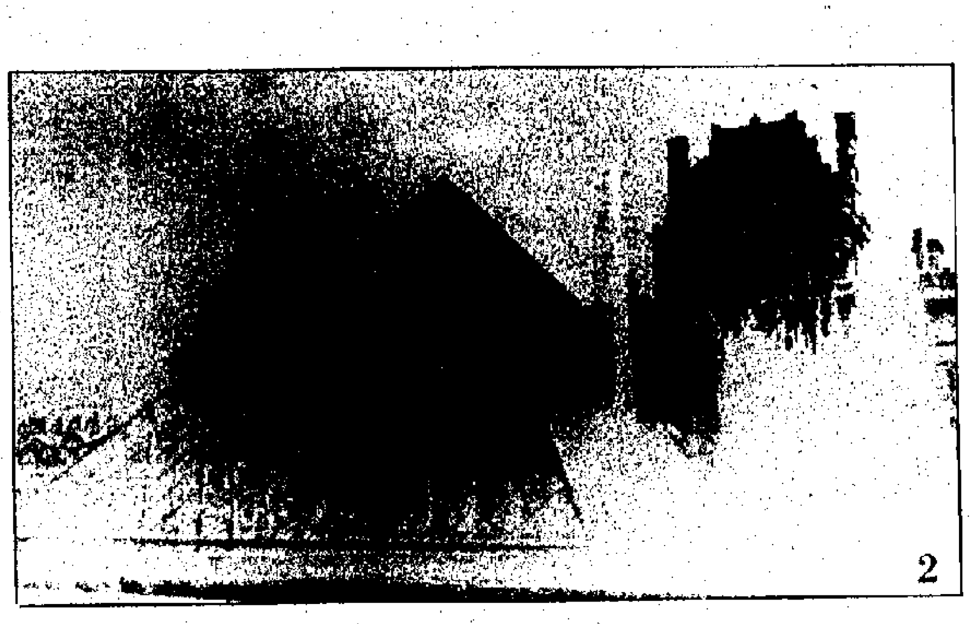
沙田津中
聘請下學年中文學位教師函沙田大圍美林邨佛教黃允畋中學附履歷照片電話

誠聘幼師
屯門山景邨聖公會青山聖彼得堂幼稚園誠聘幼師，有意者請電0-4668366王主任洽。

中區會計師行
聘請多名女打字文員中五程度，及核數員LCC高級或會考C級成績，來函郵箱11686或請電5-414236杜小姐約見。

華僑日報 中華民國七十八年（一九八九）四月七日 星期五

花都盛事

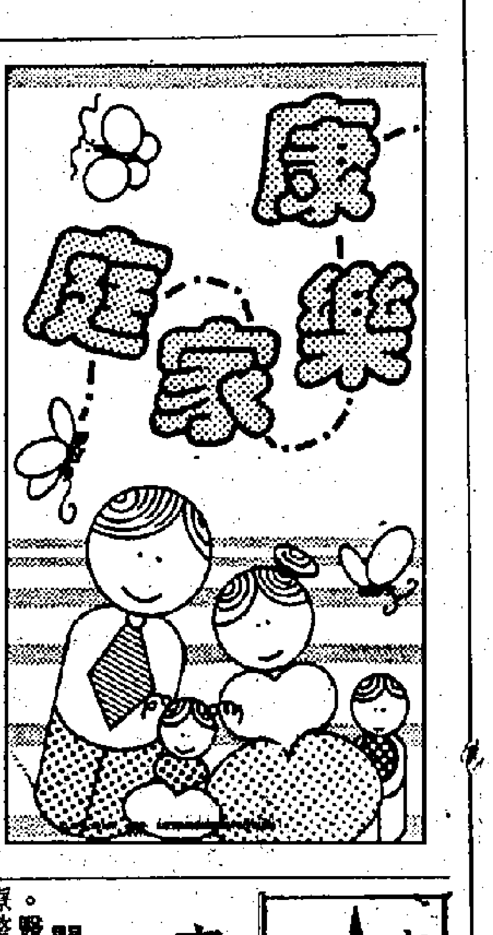
①②③三月廿九日巴黎羅浮宮重新對外開放，以嶄新面目迎接法國大革命二百週年，改建後的羅浮宮是由華裔設計師貝聿銘設計，以透明玻璃金字塔的建築爲接待大樓，入口樓面設計成鑽石鏡面，宮內所有的展覽廊都由此進入，此金塔的接待大樓爲四萬七千平方米。圖中展示的爲其外貌，及內裡場館的不同角度，整個建築，別具特色和新意。

④法國總統米特朗主持羅浮宮金字塔大樓開幕儀式後，步出會場。

⑤兩名巴黎市民走近觀看一座五米高的巴黎鐵塔模型蛋糕，上面刻有一百週年的字樣，這是爲慶祝艾菲爾鐵塔建成百年而特別製造，花了二百小時精心泡製，共用了一百十一磅的麵粉和糖做成。

⑥巴黎時裝之夜上週在北京舉行，這是法國時裝模特兒的演出。

⑦今年三月卅一日是巴黎艾菲爾鐵塔建成一百週年紀念日，鐵塔上出現了用燈光打出的「一〇〇年」字樣，該塔建於一八八七年，竣工慶典儀式於一八八九年三月卅一日舉行。



少女需知

初長成的少女們，擁有着青春活力，可以自由自在去做自己喜歡的事，[illegible]很高興，但[illegible]它的責任。在社會生活並不是想像中那麼容易，必須凡事小心行事，免得陷入迷宮中。尤其是年青少女們，更加要留心。欲要做一個行事留心的少女也不易，以下舉出一些注意點：

（一）晚上去街的話，最好預先通知你的家人自己行蹤，免得他們爲你而擔心。

（二）晚上獨自回家時，應盡量行往有燈光的地方，甚至馬路邊，並要隨時提高警覺，以免有陌生人隨你而行也不知。當有陌生人跟隨着你時，應該往店舖去，看看它有什麼反應。必要時應致電報警，記着這是妳的權利。

（三）往夜街時可攜帶備一支「防狼水」，這是一種具有刺激性的水份，如有人侵犯妳時，只向他噴一噴，就會在短時間呼吸不適，這時大可乘機逃跑去報警。但如果有兩個人當侵犯妳，那便要看情況是否使用「防狼水」了，以免保護不到自己，反而禍不單行。

（四）平時我們在與人交往時，需要小心說話，免得傷害了人家，說者無心，[illegible]禍從口出，也不知道。正所謂：「[illegible]」

（五）[illegible]留心不要[illegible]的花錢。有些店員爲着達到一定的銷售額，見到顧客時便會說你甚麼不好，又那樣有毛病，最好的例子便是售賣化粧品。我們應對自己有信心，不要受別人的一兩言而心動。

（六）要充實自己，記着不進則退的道理。閒時參加一些進修班，學多點東西，日後必會有用。只有腦裏的知識才永遠屬於自己。

（七）對家人要關心，關心他們的需要及感受。不要只把自己作中心，縱使大家均了解，但在說話中也要留心，以免傷害了對你最好的人。

（八）小心在不知不覺之中陷入了依賴別人的泥裡。少女們由於較弱小，故有很多時也有人願意爲你代勞，但大家並不要以此爲必然的事，應當保持自我，有獨立的思想，你想得到的東西，要靠自己去爭取，不要存着將來有丈夫養的傳統腐敗思想。

（九）人生是擁有着很多的東西，並不只有愛情存在，向你周圍還有家人，老師在關心你。

世上沒有說誰有了誰是不可以的。總看經歷吧！

（十）當我們決定了要做的事情，就要用心投入做好它，不要半途而廢。女性的地位是由這一代前衞的去令它提升，所以大家要努力。（潔）

時裝新設計

相約在尖沙咀地鐵車站等候，人海茫茫，妳有點害怕遲沒於人潮裏。其他等候的人，可能是陳太或李小姐。有人不斷探頭張望，守候像似等待行刑，焦急如焚；有人[illegible]地低頭守候，痴痴地等，等候也變成浪漫的一刻，長相厮守的[illegible]其中一部份。每個人等候的目的不同，妳的目的是等情人。[illegible]是在逍遙的地方，中環的小小辦公室裏。半句鐘過後，妳沒有煩[illegible]，因爲妳知道他趕工作，祇怕他不能在等候的人潮裏找到妳。驀地，他從後而擁抱妳，輕輕耳語，因爲妳那突出的皮帶時裝，如苦海明燈，指引他到妳的跟前。終於等到開花結果。（良港）

兩服務團體舉辦

「匯青裏苗顯愛心」

認識根德公爵夫人兒童醫院 聯校巡迴展覽爲兒童籌經費

你對大口環根德公爵夫人兒童醫院這個陌生的名字有多少認識呢？爲了增加中學生對這所醫院的認識及引起各界人士的關注，兩個聯校組織，包括聯校社會服務計劃及社會服務團會將於本[illegible]攜手籌辦「匯青裏苗顯愛心」行動，藉此鼓勵青少年關心社會，[illegible]展覽。是項計劃包括：

（一）聯校巡迴展覽——介紹根德公爵夫人兒童醫院的資料，將於[illegible]至五月三十一日期間，在全港十五間學校巡迴展覽，屆時設有[illegible]攤位與善款收集箱，並藉此爲醫院籌募更多經費，幫助有需要的兒童。

（二）[illegible]晚會——將於七月十八日假座灣仔伊利沙伯體育館舉行。屆時將會邀請多位歌星及學校代表同台演出。

對上述活動有興趣的朋友，可向活動負責人張偉健聯絡。（電話：五・七[illegible]九）或電：五・七四五二〇一（內綫三七六）郭烈東聯絡。

癌病縱橫談

香港防癌會專欄

癌病不會傳染 家人不要猜疑

問：讀者郭太的家姑最近證實患了鼻咽癌。醫生說她要接受放射治療。她想知道放射治療整個療程需時多久？因爲家裡的人都要工作，她想知道病人能否留院接受治療。另外，她家姑多年來和她們一塊兒生活及進食，且經常嚼碎食物餵她的兒子。她想知道她家姑的病會否傳給他們，他們日後會否患上鼻咽癌？

答：放射治療（俗稱電療）是醫治鼻咽癌的主要方法。整個療程約需六至八星期，每星期四至五天不等，視個別情況而定。病人只需回醫院接受數分鐘的電療（像照X光似的）。病人接受電療時不會感到痛楚或不適，所以毋須住院。很多病人也是自行前往接受治療的。有家人陪同當然更好，但這個要視乎每個人的家庭狀況。事實上，整個療程普遍不過兩個月時間，病人健康要緊，家人應體諒她的需要，短時期的不方便是無可避免的。硬要病人留院，對病人未必是好的。病人電療後回家和家人一起，總比獨個兒呆在醫院好受。事實上，很多電療期間的病人也像平日一樣工作，生活。電療部的辦公時間較長，郭太如有特別困難，可以和有關的電療技師安排較方便的時間。此外，任何癌病，包括鼻咽癌在內，是絕不會傳染的。每個人也有可能患上癌病，日後郭老太的家人若患上癌病，也與她無關。郭老太的鼻咽癌也絕不會通過她咀嚼後的食物傳給孫兒。不過，這種不衞生的餵食方法，就算不是患癌，也早該停止。其實病人一旦知道自己患了癌病，內心的恐懼及徬徨外人實難以明白。加上治療後有些反應可能使病人的食慾減退，體力下降。在這段期間，家人的關懷和支持可以減輕病人不必要的憂慮，鼓勵病人積極面對現實去完成治療。若至親的人都覺得病人負累家人，不單使病人得不到親人的安慰，更會使病人產生情緒不安而造成更大的心理壓力，比癌病帶來肉體上的痛苦更難受。家人的關懷對每一個病人都是很重要的。

（本欄逢星期五刊出，歡迎讀者來信有關癌病的問題。來信請寄香港仔南朗山道三十號香港防癌會「癌病縱橫談」主持人收。）

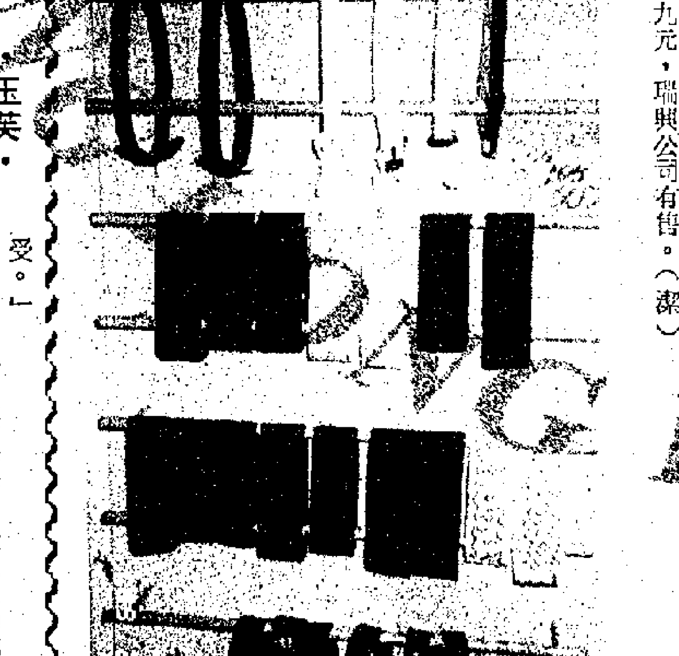
消費錦囊

橡根布料圖案腰帶 有粗有幼任你選擇

「女為悅己者容」，各位女仕們你地同意嗎？大家是否注意到女士應隨時留意自己打扮得漂亮與否的問題。當然，每一個時刻都是大家的好機會，是應該好好把握。如果你想[illegible]去購買些小東西吧，很快便回家了，也不用裝扮什麼，那麼你就錯了，這想不[illegible]街口遇見你的單戀者，或是前度男友，他並帶着一個新女友在旁，[illegible]腦海裏，就算你平日多「玉潔冰清」，[illegible]給他看到，隨[illegible]的樣子，到這時也大大減分了。故大家要隨時加以留意打扮，只要是整潔的便可了。

配帶腰帶也有點常識的，如果你的腰圍比較胖一點，就應配帶略幼的帶子，最好是深色的而且圖案[illegible]；如果你的腰子較幼，這[illegible]圖中第二、三行的腰帶便很適合你了。

橡根布料加上形狀特別的圖案，[illegible]紅的顏色，女士們配戴起來，既帶[illegible]又可顯出你嬌小的風姿[illegible]一百六十九至三百六十九元，瑞興公司有售。（潔）



會考生十大宣言

[illegible]盛放的時候，[illegible]給我們聽一九八九年[illegible]各大公開試也快來臨了。作爲一個適向九十年代的中學會考生，應敢於向全人類宣告，新一代的會考生將會是：

（一）奮力迎試，竭力讀書，積極發奮，以報校長、家長、師長、軍長的教養功勞。

（二）心情開朗，熱情洋溢，生活有時，食飲有律，身心健康，注意營養，務求以最佳身體狀態預備會考。

（三）掌握考試及答題技巧，知悉歷屆考試詳情，知己知彼，不作冤枉及無謂的犧牲。

（四）奉公守法，遵守師長教悔及會考所訂章則，不出術、不出貓、不出怪招、不出洋相，以全眞姿態對付。

（五）互相協助，同舟共濟，大家同是會考生，同座這條船，就應有書借書；有橋講橋，互相交流，互相支持。要記着，大家的敵人不是大家，而是會考這項挑戰！

（六）講求實力與努力，不慕虛言，不信流言，不靠山埃，不怕時間迫人，只要堅信多年學習的努力，自應有理想的成績。

（七）講求效率與效果，要掌握讀書方法，要懂得怎樣事半功倍，而不是事倍功半。

（八）考試意志要高昂，要認真，要積極，不要氣餒，不棄權，不放「PE一」。那些兒女私情，家庭瑣務，總之令自己分散專心的事務通通讓路，要放輕！

（九）考試日變前望，不後退，有破釜沉舟意志，要戰到一兵一卒，不做陣前逃兵，不早存重考心念。只問耕耘，而未問收穫。

（十）考試之後生活要充實，活動要多采，不要百無聊賴，游手好閒；不過，話雖日後生活前景燦爛，但現仍克己制勝，踏實努力。

以上十項宣言，各位考生如能取其精粹，積極樂觀的應付考試，試後定必面目一新。（節錄自學友社中五生會考指南）

死過一次

・玉芙・

上星期，我和丈夫招呼幾位外地來的朋友到海洋公園遊玩，上午看罷海豚表演，便順次往海洋館參觀，然後在小食亭買午餐盒，坐在露天桌椅處享用，一邊欣賞下面海旁山坡人們在玩機動遊戲的熱鬧情景。

「瘋狂過山車」、「空中八爪魚」、「冲天搖擺船」，都是驚險刺激的玩意兒，外地朋友們說：「我們雖然遠道來到香港，無論如何也要一試這些遊戲的滋味。」

丈夫事前警告他們說：「我們雖然不是七老八十，但也不是年輕小伙子了，要考慮清楚才好去參加。我不想大家有意外。」

聽了丈夫這樣說，於是他們先來個分析，說道：「下面三個遊戲，瘋狂過山車速度快，由始至終只兩分鐘，就算怎樣害怕，也僅兩、三分鐘而已。可是那隻搖擺船玩的時間長，一旦受不住會相當辛苦，至於那個空中八爪魚離心力強，相信身體弱的也不好玩。」

結果他們決定齊齊去玩瘋狂過山車，丈夫以前試玩過一次，本來不想參加，但陪朋友高興，亦勉強跟去。至於我，平時最易頭暈，不敢不自量力。

他們綁好安全帶，機器一開動，車子隨着轉側，快速地衝上高空，拋向海洋，上下轉了一個圈，只聽見年青朋友們在嘩嘩大叫。車子沿着高高低低的路軌，再上下打兩個大圈之後，便立即停下來了。

下車之後，我急不及待問他們的感受，一位朋友說：「噢，厲害，我深怕眼鏡飛出去了，緊張到不得了！」

另一位表示：「當轉過第一個圈時，我想最好馬上停止遊戲，別轉第二次。」「我擔心如果機器突然發生意外，那就太可怕！」

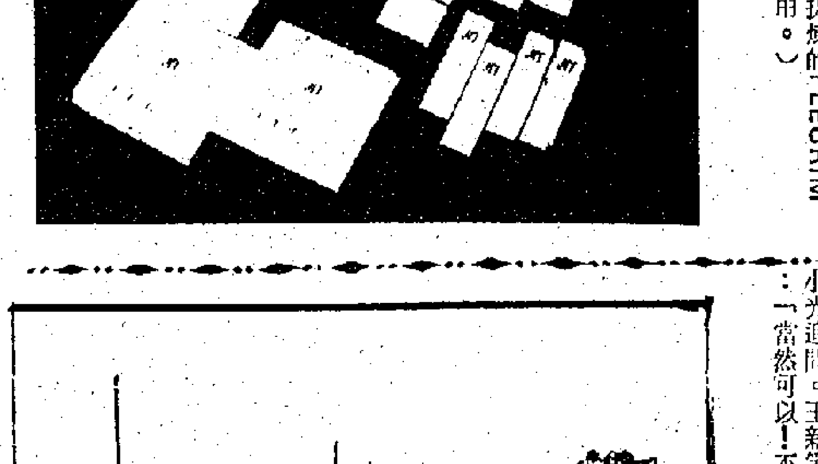
「我像死過一次，以後不想再死！」坐過瘋狂過山車，他們再提不起勇氣去玩冲天搖擺船和其他機動遊戲了。

廚娘

屈臣氏推出男女適用 法國FLEURIMON護膚系列

商業社會生活緊張，加上城市空氣污濁，對於皮膚護理應加倍留意；而護膚之道已不再是只爲女性專美，不少年青男士亦開始使用護膚用品。故此，屈臣氏特別推出一系列男女適用的法國FLEURIMON護膚品。

該護膚品以各類水果之精華提煉，包括多種分別適合油性、乾性及敏感性皮膚使用之洗面奶、收縮水、日霜、晚霜、面膜及特效營養劑等，更有防止皮膚曝晒的護膚露，爲顧客提供全面護膚系列。風行歐洲各地，並以聖羅蘭、姬仙蒂娟和蘭嘉絲汀護膚化妝品於同一製造廠生產，但在訂價方面則較相宜；而屈臣氏更以特價發售，每款FLEURIMON護膚品之售價由港幣三十九元至九十九元不等。



（圖爲以水菓精華提煉的FLEURIMON護膚系列，男女適用。）

失敗的好處

・戈路・

自幼便是喜愛運動，對球賽等也很感興趣，尤其像四十屆世界乒乓球錦標賽，更是要就在電視機前至凌晨球賽結束才罷休。作爲中國人，理所當然希望中國隊贏，所以女乒中國隊贏了團體冠軍，眞是大快人心；然而，男乒團體賽中，以〇比五失敗於瑞典隊，心中很不是味道。不過，有時失敗並不一定是壞事。

在男乒團體賽中，中國隊員是很盡力的了，特別是陳龍燦的表現十分出色，但不知怎的，總欠運氣，最後力挽大局而無法，他也只好搖頭認輸了。

勝負乃兵家常事，要輸得起才有器度，而且要在失敗中總結出經驗，對人對己，必有好處。

這次失敗，正是暴露了中國隊最大的弱點：固步自封，沒有新血，舊人打法也毫無進步，加上江加良帶傷上陣，任你如何努力，在場發揮得再好也無法取勝；因爲瑞典隊是有備而戰的，早已針對中國隊的打法而練兵，能球球主動，知彼知己，克制對方，所以就算在稍有失誤的情況下，也能保持冷靜，胸有成竹地發揮水準，最後幸運之神也偏向瑞典隊，所以連運氣也贏了。

也許這次的失敗對中國隊來說，是好處多於壞處的。

珊瑚集

・人・體・知・多・少・

有關我們身體的種種知識，你又知道多少？

△一個身材普通的成年人，身上所含的脂肪數量，可以製成二十件肥皂大小的「油脂塊」。

△人體內的石灰質，可以髹白一個雞棚。

△人體內的硫磺質，可以殺死狗隻身上全部的蝨子。

△人體的碳質，可以製成九千枝鉛筆的鉛心。

△人體內的鐵質，可以製成一口鐵釘。

△人體內的水份，可以注滿一隻容量二加侖的水桶。

△人體內細胞的數目，共達「五十萬億」，是一個十四位的數字。大部份細胞的體積，小到一枝針頭可以容納成千上萬的程度。

△人類的心臟是最「經久耐用」的機器，因爲它每日跳動十萬次，算起來，它每年跳動三千六百萬次，以人類的平均壽命爲七十歲計算，則在人的一生中，他的心臟總共會跳動二萬五千億次，也是一個天文數字。

△心臟的另一功能是泵血，一個平均年齡七十歲的人，他的心臟一生共泵血六百六十億加侖。

△人類聲帶由童年，少年到中年時期都會一路增長，不過到了老年便開始縮短，這是老年人的聲音多數粗啞的原因。

△眼淚和清潔的汗液都有殺菌功能，每次你眨眼，眼液便會流出少許。眼藥水就充份發揮了這種作用。

△人體共有骨骼二百零六根，根根相連，只有喉部底下的舌骨是眞正柔軟，而且和其他任何骨骼都沒有連繫！

・講故事・

音樂盒子結奇緣

・小淑・

王新是一個修理玩具的專家，他具備了一個科學的頭腦；靈活的雙手。任何損壞了的玩具，一到他手裏，便能「起死回生」。他獨個兒居住在街道上的某一個樓梯底，開了一間小型的修理玩具店。孩子們有什麼玩具損壞了而又捨不得掉棄的話，便都拿到他那兒去修理，所以生意不錯。

有一天，小光和妹妹小珍在家玩機動飛機，小光一時不慎，把飛機撞到牆壁上，機翼折斷了，不能飛翔，他拿去告訴媽媽。媽媽說：「這飛機你已玩了多年，不若把它棄掉，我另買一架給你吧。」小光說：「這飛機的機件很好，只不過折了一翼吧了。」媽媽說：「那麼，你就拿到那玩具店去修理吧！」

小光和小珍立刻走到王新那兒去，求王新替他修理。王新拿起飛機來左看右看試試的，對小光說：「飛機不只折翼那麼簡單，經過這一摔後，裡面的機件也損壞了一部份呢！」「那末，可以修理嗎？」小光追問。王新笑着說：「當然可以！不過，要多兩天才可修好。」小光說：「多兩天沒關係，請替我把它修理吧！」

這時，小珍一眼瞥見木架子上有一個小箱子，箱子上面雕刻了兩隻小鳥，像在枝頭對唱。小珍問王新說：「伯伯，那個小箱子是裝什麼的？」王新回頭望了一眼，說：「那是個音樂盒子。」說完，輕輕地撫摩着。小珍好奇地問：「音樂盒子，是會唱歌的嗎？可不可以讓我開開眼界呢？」

王新初時有點不願意，終於拿起盒子來，在底部上了發條，一陣清脆的鳥唱，從盒子裏傳發出來。「多美妙啊！」小珍鼓着掌，繼續問王新說：「伯伯，你這盒子是人客拿來修理的嗎？」王新搖搖頭，嘆息一聲，說：「這盒子是我女兒的。」小珍覺得奇怪，便繼續問下去：「那麼，你爲什麼不拿回去給女兒呢？」王新用低沉的語氣說：「我的女兒在八歲那年死了！」小珍連忙說：「伯伯，對不起。」這時，小光拉着小珍叫她走了。

小珍回到家裏，心中悶悶不樂，她被王新女兒的死訊影響了情緒。人爲什麼要死呢！如果這小姑娘在生，天天可以聽到那美妙的樂聲，該是多麼快活啊！

第二天，小珍放學回家，經過王新的店子，不期而然的走進去望一望那音樂盒子。王新知道她的意思，便拿起盒子上滿發條，讓她聽一番。他對小珍說：「哥哥的飛機已修理好了，叫他明天來取回吧！」

小珍和小光第二天便去取回飛機。小光拿起來一看，這飛機不但修理完整，還噴上一層漆油，就像新的一樣。拿起來試飛，比以前飛得更快更勁，小光大喜過望，給了錢便扯着妹妹回家去。小珍說：「哥哥，你先走一步，我慢點兒才回來。」小光於是捧着飛機，大踏步回家去了。

小珍的目光不期又注視着那音樂盒子，王新笑了笑，便讓她一次又一次的聽下去。

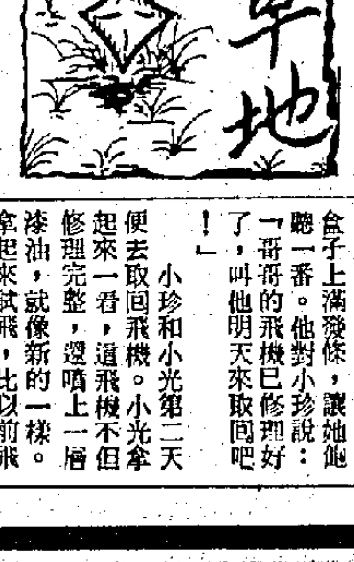
從此，小珍一有空，便到王新那兒去聽美妙的音樂，有時還把那零用錢買些點心孝敬王新。有一天，王新病倒了，沒有開門做生意，小珍在門前守候着。

一連去了三天，王新終於來開鋪了，帶着幾聲咳嗽慢吞吞地把鋪門開啓。小珍到來了，立即幫他的忙。王新撫着小珍的頭：「小珍，妳眞乖，如果妳是我的女兒就好了。」小珍連忙接着說：「那麼，你就當我是你的女兒吧！」

王新把那音樂盒子遞給小珍說：「小珍，妳拿去吧！」「不！不，我不會拿走，我要天天來聽音樂，天天來陪伴你。因爲我是你的女兒呢！」小珍這番話，把王新哄得呵呵大笑起來。

小珍的父母知道了這回事，便邀請王新到來。叫小珍認王新做誼父，彼此就像一家人，王新老懷安慰了。

小光拍掌說：「好啊！我們以後的玩具壞了，就請誼父修理，不用付錢了！」這番話，引得大家哈哈大笑起來。



好兒童 物歸原主 南凱

分類廣告

大字四個 小字卅四個 每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段(大字四個，小字卅四個)定為一個位，每天收費二十元，字數如超過一個位，多出字數按一個位計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。(法律性廣告，請携備身份証)

聘請

元朗幼師 幼兒工作員中學程度急聘，訓優先考慮，半日全日均可，電0-4830912洽

官塘津中 會計文員中五中級程度，請函註明教會背景寄校長收，一〇二號

音樂教師 屯門津中急聘音樂科文憑或學位教師，請電0-4467873約見

學校清潔 男女均可，請電③806011

嚴重弱智 二級職業治療員，有經驗者優先，親函寄履歷校長收

四天六佰 沙田店務員，八晚八，經驗不拘，電H5397227

學生會聘 辦公室助理數名，文員打字，一般經驗不拘，請電3-3335318

元朗校工 津中聘校工，有意請寄履歷近照元朗郵政信箱一二三號

補習社 聘導師多名，兼職，時間任擇，高薪，H5635540洽

幼兒工作 青衣島志願機構托兒所聘幼兒工作員，中學畢業，電0-4957678

小學補習 香港仔慈善團體聘女全職導師，中五畢業，英文合格，耐心經驗，新四仟

聘請幼師 港中區幼稚園聘全日幼師，辦公時間電三一三六三二〇洽

聘 五年經驗男社工，代課教師，多名，中學

幼稚園聘 屯門區幼稚園聘教師，四月到職，電0-4519462

小學書記 九龍區小學誠聘校務女書記一名，供午膳，有意請電3-3602??洽

初中代課 大興邨中學初中代課老師，電0-4623945約見

屯門津小 聘女文員，中學程度，懂打字，住屯門區為合，電0-4666712洽

家政代課 新界津中誠聘家政文憑教師，四月十一日到任，請電0-656017

誠聘幼師 屯門山景邨及九龍城區教會幼稚園聘幼師，電0-

補習教師 黃大仙區聘中五文科學生，會考去年畢業，電0-4667122

九龍出口公司 聘女打字員一名，請電3-672409

津小校工 紅磡津小聘男校工，體健，無不良嗜好，有意請電3-631848

出入口急 聘女文員，新優二千以上，有意請電

藍田補習 聘高中五或以上程度，兼職均可，K7172978

幼園女工 尖沙咀清潔女工，50以下，到職，有意者請電

補習 港九上門補習

全年代課 特殊學校誠聘全年代課教師，即日到職，請電0-4248881洽

聘校務員 中學聘校務員，五天工作，附履歷寄本報579號信箱

數學教師 九龍中學聘數學教師，請函註明本報977信箱

粉嶺津小 聘校務員，期中至本學期完結，有意請函本報

急聘教師 代課數學，本月11日到任至本學期完結，有意電3-379123

急聘幼師校工 沙田區幼稚園急聘全日及半日幼師，女工，電0-697323

請煮晚飯 家庭備單身星期四天，新界，請電0-8060169

誠聘幼師 元朗區幼稚園誠聘幼師，有意者請電0-4774463

聘男校工 沙田津小聘男校工，體健，不煙酒，請函本報信箱1451號

分娩代課 沙田津中4月25日起共十週，有意請函本報信箱1452號

津中校工 年45歲以下，負責清潔，請電東盛路83號

兒童中心 聘家長英語健體舞導師，有意請電0-6912102

煮飯女工 太古城幼兒園，星期休息，請電H8897??林主任洽

請幼師 香港區幼稚園請教師，有意者請電5-5458177洽

請幼師 九龍市區幼稚園，有意者請於辦公時間致電3-7123384洽

補習社聘 全職或兼職，9-12或2-6或4-7新界區，九龍城3-7167446

洋行急聘 男女文員全職或兼職，中學程度，旺角區電三一九二五六一〇

急聘幼師 大埔區急聘幼師及助教，有意請電0-6572286

聘請幼師 屯門區幼稚園聘請，薪優，有意者請電0-4582870

幼師補習 元朗區

誠聘幼師 旺角幼稚園聘全日上午幼師，有經驗者優先，下午電3-925532

急聘校工 愛民邨津中學聘請男校工，乙名，有意請電3-7144137

助理文員 津貼中學聘請助理文員乙名，懂打字，有意請電3-7144137

地理代課 土瓜灣中學急聘高班地理代課，請履歷函寄本報978信箱

實驗室 九龍中學助理，無須經驗，五天工作，附照片履歷寄本報980信箱

即日來電 明天刊出

本報為增強分類廣告服務，起見特設熱線

客戶電話：五一四六弍五八叁洽

圖文傳真：五一五九四一三一八

省時又省力

津校工友 屯門津中聘請校工無不良嗜好，照函本報信箱531號

夜校文員 港夜校五晚，星期一至五及星期六，時間6:30-10:00

元朗幼師 全日聘元朗幼師多名，有經驗，電0-4735180

安老院請 安老院請女護理員，日夜更，電

津中文員 津貼中學聘文員一名，懂打字，有意請寄本報信箱

補習社聘 全職或兼職導師，多名，薪優

屯門書記 補習中心聘書記多名，有意請電3-7132806

實驗助理 港島西區中學急聘實驗助理，新優，請電⑤720413林小姐

急聘助教 官塘中心聘助教，經驗不拘，有意請電3-8942181

兼職補習 中四以上導師，馬田區

補習兼職

津小校工 沙田津小聘男校工，負責清潔，請電0-6129118黃小姐洽

琴行急聘 鋼琴及其他樂器教師，電3-7100

聘請幼師

幼師書記 大埔幼稚園聘幼師及書記，請電0-6511778

英文代課 誠聘英文代課教師，即日上課，電5-7154222洽

幼師代課 代課幼師，一日到職，電0-6744433請

聘請幼師 油塘上午有意請電K7752572

請男女文員 西區公司急聘女校務，新優，電5-8915660

順福護老院 請日夜班護士及女雜工，包食宿，有意請電0-4888801錦田區

兼職 學校文職，五天中三以上，不需經驗，港九新界，信箱74547

油畫國畫 手工藝教師，兼職，⑨942127

售貨補習 精品店全職售貨，小學導師，6:30以上，電0-6954208

合作 電腦補習美容，速記商科，插花托管日語，K7701721

津中書記 港九新界津中聘書記，中五程度，會打字，請函本報信箱1445號

幼師助教 屯門區幼稚園

沙田區 幼稚園聘助教，有意請電K9322145

補習社聘 全職或兼職，有意者請電0-6918988

幼師助教 大埔幼稚園聘助教，經驗不拘

聘男校工 屯門中學聘男校工，有意請電0-4208894

女文員 五金公司聘女文員，無須經驗，有意電3-9546162

聘請補習 全日補習社聘請導師，請電

空運公司 誠聘男女文員，新優，懂打字，九龍旺角

女行政助理 中五或以上程度，經驗不拘，電5-7221151

急聘幼師 半日幼師，更佳0-4905871

幼稚園聘 中聘實驗室技術員，五月到職，新優，辦公時間電0-4653322校長洽

津小書記 請書記一名，5月到職，中學程度，有意者請電

急聘幼師 新界幼稚園聘全日幼師，有意請電③7560781

聘女文員 中學程度，無須經驗，有意請來函

菜欄文員 30歲以下，朝六時半至下午二時，月薪3300

文藝協會 全職幹事，中學程度

急聘幼師 屯門區急聘全日幼師，有意請電0-4663932

中心文員 青少年中心聘請文員，負責文書及服務，請電0-6934881

幼師校工 花園幼稚園聘請幼師及校工，請電3-3311888

學校文員 懂打字，中五程度，郵箱6957

聘請代課 大埔中學聘請代課教師，請函

急聘文員 香港島校聘文員，有意請電⑧8176433洽

兼職導師 屯門區小學中英數導師，電0-4570729

急聘 小學數學及英文教師

中區化驗 化驗所聘請助理

女接線員 中區公司聘女接線員，有經驗，請電

幼兒工作 九龍灣區幼稚園聘請幼兒工作員，請電K7997199

急聘幼師 有意請電0-6612326

補習導師 全職或兼職，九五四

臨時教師 津校初中英文代課，近照寄函

初中代課 沙田津中急聘英文史代課教師

九龍津中 助理文員

助理文員 中學程度，懂打字，新優，有意請電

津校校工 港島津小聘男校工，請函

幼師助教 黃大仙幼稚園聘請幼師及助教，電3-2866644

男校務員 中學誠聘男校務員，星期一至六，請電5-4686889

津小甲級 九龍市區英文中學聘甲級教師，請寄本報信箱1455號

聘請校工 津貼中學聘男或女校工，五月一日上工，請電H711285洽

會計打字 應徵者，成績優良，試用

津小校工 大埔津小聘校工乙名

教區津中 理文員乙名，中四程度，懂打字，請電③225773劉先生洽

幼稚園擴校 誠聘教師助教校務員多名，有意請電：3-628379

學校女文員 每天七小時，全兼或兼職，請電3-672881、3-819952

屯門非牟利幼稚園 急聘半日正教及全日助教，福利優，新金視乎經驗而定，有意請電0-4668131

沙田區幼稚園 急聘教師助教校務，有意電0-6473760

津貼中學 誠聘圖書館助理員，中四或以上程度，請親備履歷近照函寄

貿易公司急聘 女文員及會計書記各一，年齡四十以下

教會幼園 銅鑼灣區聘正教助教全日半日，可電五一七〇八或本報1645

誠聘幼師 馬鞍山耀安邨某幼稚園聘四月到職幼師，名寄沙田大圍積德樓A座校監收

助理文員程序助理 青少年中心聘，③2000092

月薪四仟 小學補習導師全或兼職

沙田助教 急聘幼稚園及幼兒園助教，經驗及訓練不拘，電0:6013278

半日幼師 大埔區幼稚園聘半日(上午)幼師，有意電0-6580132約見

津中校工 請電0-4253563洽

大埔助教 全日及半日助教，經驗不拘，電0-6539118

津小文員 林村，請電0-0011

聘全兼職 沙田大圍區功課輔導誠聘全職及下午兼職女導師，中五或以上，有愛心，新優，有意請電0-6972663朱小姐洽

聘地理教師 急聘中學地理教師，歡迎夜校大專學生兼職，應徵者具履歷電話函九龍界限街壹一三號校務處洽

女文員 能打字，負責簿記，新優，寄近照相片，聯絡地址電話

誠聘主任 沙田地幼稚園急聘主任一名，已受訓，五月到職，有意者請親備履歷寄九龍油麻地新填地街90—98號校長收

夜校校務員 夜中學聘男女校務員多名，在紅磡或深水埗區工作，親臨九龍深水埗青山道339號(恒生銀行大廈三樓)面洽。

幼兒工作員 政府資助幼兒園誠聘督徒幼兒工作員，中五程度，月薪$3245—$6070，視學歷及經驗而定。有意請附履歷寄官塘郵箱69455。

梳織染廠 急聘女文員數名，有意者請函官塘偉業街185-187號恒生工業大廈，7字樓或電3-7970622約見

聘女會計 須有高薪聘會計一名，能獨立處理全盤賬目，三年或以上工作經驗，有意者請親臨旺角西洋菜街419號十一樓洽

港島津中 急聘校務處助理文員，須字體端正，識打字，近照寄本報信箱

急聘幼師 港島幼稚園急聘上午幼師一名，中五程度，可請電3-847365

聘請家長 特殊學校聘女家長年21歲或以上，會考五科合格，包括中英，工作經驗，電3-7925

聘請書記 上水區非牟利幼稚園聘書記中學畢業，字體端正，懂打字，能獨立處理帳目，新金三仟二百至五仟元，視學歷及經驗而定，有意請電0:6719919校長洽

聘請文員 中五程度，新優供膳，有假期，有意請於中午12時至2時下午4時半至5時半電5-490882區洽

看更 $3200 年55歲下男性體健，每日輪值10小時，有假，下午6-11時電H490882唐先生洽

幼園新校 將軍澳區幼園誠聘註冊教師及助教多名，新優，有意辦公時間電3-7027728

OFFICE SUPERVISOR
-Age over 21. F. 5 Science.
- 1 year working experience
-pleasant personality
Please call 3-7703789Ms Ng

文書教師 大埔規模幼稚園聘請校務員教師及助教多名，有意請電：0:6514333

急聘女文員 多名中五程度，有經驗者優先，新金面議，官塘區天星工作時間九晚五休，請電K408741羅小姐

學位及文憑教師 政府津貼中學誠聘中英數文科及理科學位及文憑教師，九月到職，應徵者請備履歷近照地址電話，於本月十五日前函本報信箱1448號

代課教師 北角蘇浙公學急聘F.3英文及地理代課教師，電5-663705約見

急聘教師校役 ①津貼中學英文科學位教師一名F.3—F.7，四月底到職 ②男校役員一名，負責清潔工作，請電③7115291

誠聘幼師 葵涌區某幼稚園請全日及半日正助教師，請於每日辦公時間電0-4955938

幼園急聘 幼師助教多名，無須經驗，全日及半日均可，元朗或屯門區工作，新酬面議，有意請電0-4571625

青年中心 聘請文員，中五程度，中午二時至十時工作，對社會服務有興趣，請親臨或附履歷寄九龍油麻地24座29—30地下普賢社會服務中心

九龍寫字樓女文員 深水埗大南街布行，有兩年工作經驗，F.5程度，英文打字，薪優，星期日供午膳，供午晚膳，履歷要求待遇附近照簡單中英文函本報信箱424號

聘請幼師 港島幼稚園聘上午及全日各級幼師，有志幼兒工作，無經驗可接受訓，請電5-8173477約洽

聘男性雜工 某大機構聘請男性雜工，薪優，供晚膳，星期日休息，有意請電5-491181內線九號余先生接洽(週一至週六上午十一時至五時半)

屯門廠寫字樓 誠聘女文員數位，F.5程度或同等學歷，識打字，薪優年尾雙糧，供午膳，請繕履歷要求待遇近照函本報1397信箱

福利工作員 官塘青年中心聘福利員，男性中五年21歲或以上，新金$4060，負責帶領小組及活動工作，時間下午二至十，有意請函履歷近照寄官塘瑞和街71號興巴坐巴堂社會服務中心王席收，電話③894218

聘請秘書 旺角區公務員工會聘請執行秘書，需要會計經驗，對中文電腦有興趣，要担保，電八一〇八四四約見

誠聘職員 英文書院聘校務處職員，中學會考或以上程度，無需經驗，懂打字，薪優，應聘者請寄簡歷本報信箱1396

誠聘幼師 荃灣教會幼稚園急聘幼師，新優，有意者請致電0-4255321-2

聘請書記 社團聘請書記兼會計一名，具實際社團公文及會計經驗，略識英文，請備履歷照片及要求待遇函寄荃灣眾安街八十三號三樓吳先生收，合則約見

初級廠務女文員 薪四千餘起，需中五程度，懂打字、簿記，福利好，加薪快，有意請詳履歷或親臨屯門震寰路3號德榮工業大廈16字樓某大玩具廠洽

請男文員 在中區工作，中五程度，經驗不拘，中文通暢，請將中英文履歷及近照寄華僑日報信箱197號或電5-462511陳洽。

聘請植字員 ※※※※※※※※※※※※※ 本報植字部聘請植字員工，有意請電H491181內線20 ※※※※※※※※※※※※※

醫院文員 港島醫院急聘男文員，各並名須中學會考五科及格，薪金4900—9200，有例假21天，年假醫療福利，有意請電5-720211 ext. 1202魏先生洽

屯門兼職女幼師 太陽島英文幼稚園屯門分校聘上午兼職女幼師多名，中三或以上程度，有意請携証件親到屯門青山公路好勝大廈或電0-457312蔡主任洽。

幼兒園高薪誠聘 已註冊及未註冊幼兒工作員乙名，年假12天，病假，婚假，分娩假，供午膳等，黃大仙區工作，有意請電0:4324311陳園長洽

上環女校務、女幼師 Ⓐ女校務員，中五程度，薪優，有升職機會。Ⓑ全日及上午兼職女幼師多名，中三至中五程度，有經驗者優先。有意者請携證件親到九龍荔枝角荔灣花園地下太陽島英文幼稚園或電3-7859051洽。

誠徵女友 中年男士，左右九龍，正職端莊女友，45歲，宋，請函郵箱K418號

收購鋼琴 *香港鋼琴服務公司* ⑤789067 ③7662028

誠徵婚友 72米33，未婚，純潔有事業，誠徵高男，信箱4102號，電26"37

徵女友 男37，端莊，貌有事業，動靜，士，理性，和緣，請函本報972信箱

文化女友 文員，退休，從事寫作，徵女友，無家累，為合請函郵政總局信箱七八八，香港

徵求

聘請記者 某大文化機構聘請記者，大專畢業或同等學歷，有經驗者優先考慮，有意者請來函華僑日報信箱205號

琴行聘請 鋼琴小提琴電子琴導師多名，兼職全職，可選擇以下工作地點：
九龍灣虹邨電⑧272968
蘇屋邨電③7200283
沙田區新翠邨電0-6060820
月明邨電0-6498618
馬鞍山恒安邨電0-6417711

九龍城區幼兒園聘請教師 助教 中學程度，有進修機會，辦公時間電3-372575 ***********

****
聘請 合理待遇，公積金，福利，昇遷。基督教機構徵聘下列職位：美術設計，雜誌版面編排插圖，研究幹事，社會調查分析，大專程度。請備中英文履歷近照，欲申請職位寄九龍尖沙咀郵箱98435號行政主任
****

聘女職員 本行急聘女職員一名，中五程度，略懂打字，月薪起點$2,500至$2,800，請在辦公時間親到葵涌青山公路43號紅A中心404室太陽港集團洽。

國際電腦婚姻 享譽傳播界 資料最佳 撮合遍世界 政府註冊 全港首創電腦彩視錄影助客即時選擇，全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館，榮獲報界雜誌電視多次訪問好評 ⑤8921282 歡迎查詢 香港灣仔駱克道184銀城商廈1403室

詳情請電 ★國際電腦婚姻協進會 ⑤8921282 註冊政府

美加婚姻 本會有數位美加專程來港擇偶，先友後婚，男士

外埠婚姻 美加多名作者，委託本會，有身份，仕女，請聯絡 東亞電腦婚姻協進會 政府註冊⑤8336302

醫生徵女友 ************* 男33英大學專科5.7.俊健，有基礎，樓數層，年80萬，誠徵30下正職5.3至5.7貌美白淨純良淑女為友，函電近照地址簡歷海港政府大樓25236箱。

徵男友 未婚女25，貌大，有端莊，照片寄九龍郵政中央信箱20407

誠徵女友 報館職員，端莊，有基礎，可和，電徵，照3638

徵女伴 有康健，40中，學女，公務員，有兒女，本報信箱1333，不長婚50

徵女友 寶電基大照，廈至微，6樓27，A座坊，生少事5

誠徵女伴 有後有婚物，業，照徵，本報信箱

徵求股東 港九電腦程序，K7日語補習社，康樂

徵中年女 都市高可徵健，函48文，已信有箱48關

廣州徵婚 龍員大，大徵學，埔美英，道加語，190號，華國婚

誠徵女友 附27貌，照下事，電預業，郵科佳，箱大關，S339，女心，友與品大

徵求伴侶 1長高，3作量，9主徵，1誠35，信箱函，洽照婚，本友，港女深

誠徵女友 電貌八，照如貌，歷本婚，信箱1302，女和五男

誠徵女友 保徵貌，密23佳，歷至5，照28，本美，報423，友影專25

誠徵女友 請歲歲，函下健，歷上談，電照體，照文健，本報純品，士誠，1500號友3035

學士 未婚男，有萬，40歲，中等身材，郵政局K7016信箱

東方護老院 環境清靜，合理收費，護理老弱，病食之家，英皇道⑤612842

佛教美倫 護老院，收老人弱智，有針灸物理治療，⑤4887233

永樂老人 合交通，理好，方47號，經2驗，護理老人院，安靜幽靜 ⑤8954601

葵芳護理院 招收老人入住，新張期內特價優待，近地鐵站，另請護士助理0-4288179

護老

尋人 前香港青山道大華鉛筆廠廠長葉一舟先生，見報請致電K334841與前大華鉛筆廠舊員鍾盛恵聯絡，因本人已雙程來港，求廠長証明本人是曾在大華鉛筆廠工作。

訪尋

治理腸胃科 紅磡崇潔街六號地下，電3-6247446，順藥行

醫藥

專心致志 女26離婚，壹孩，專業正職，品優重情，善理家政5.2，微學養，貌俊體貼，事業經濟佳，欲組家45下男仕，離婚，失外埠不拘，年高德劭，有緣可認為父母，予解孤單，函九龍郵政總局71894箱

東亞電腦婚姻協進會 免費電話委託⑤8336302 政府註冊專業人仕主理，信譽昭著，曾多次接受傳播界訪問褒揚，電腦及電視錄影助選經驗，合本港及美加澳婚姻緣★資料詳盡準確保密 香港灣仔洛克道212號洛洋閣商業大廈13字樓B2

知己電腦婚姻 政府註冊 免費為顧客提供資料，承蒙撮合成婚夫婦接受無綫特區專訪報章雜誌推薦，信譽昭著，醫生律師商界專業仕女，海外華僑成功率達理想③320088，彌敦道380號彌敦中心1902室絕對保密

幸福婚姻集團 策劃優良規模客多資料佳電腦即選 置尖沙咀河內道2號5樓，無需更免尬，73年成立11-8時③689986③665857，委託之男性品學兼優職佳事業有成，女性出身清白貌好善理家政，謝傳播200餘次訪問，美加澳設分行

真誠男友 男女，貌佳，端健，內向，有事業，無嗜好，徵有事業，貌端健，善良，無不良嗜好，45歲上男仕為友，誠附電照地址簡歷華僑日報信箱1644，有電照必覆，無誠免

順福老人院 ********************** 獨立花園別墅24小時護理收費平不收按金及什費，困難者代為申請援助金0-4888801、0-4887031

香港護老之家 九龍塘正分院共百餘位．金巴倫道二號，註冊西醫主辦免費醫療．施他佛道一號．全新獨立花園別墅護理完善設備上乘，年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎，請親臨參觀比較③—386228三綫

松柏國際(香港)協會 ＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
老人 護理：2200元起、包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理、餸飯等。
宿舍：月費980—1360元，包食宿及廉價醫療。
會址：石崗錦田公路111約2139地段0-4886132
九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大廈1104室 3-856177

知年護養院 獨立花園別墅環境優美，註冊西醫護士物理治療師全日護理，歡迎親臨參觀比較 0-4716407-8 0-4718397

松苑護老 九龍塘高級住宅專業醫護設備完善收費公道 ③371056 ③372926

牛津老人院 牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理每月2600元 查詢K856178

平安護理 註冊醫生診療，清靜，經驗護士護理，道124D地下 3-888573

啟善國際 中老殘心人，西醫診，復健，專業治療，K3659870

鴻圖老人院 請國內護士，有意請電③8225303

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼			九龍佐敦道代理信箱號碼		中區辦事處信箱號碼		旺角辦事處信箱號碼			北角分處信箱號碼	
02	156	358	922		407	527	1307	1373	1465		1553
038	157	359	934		415	530	1311	1376	1468		1554
045	160	370	942		416		1312	1377	1470		1564
109	161		948		417		1310	1279	1472		1565
117	166		950		421		1317	1381	1478		1566
119	168		953		422		1320	1383	1479		1573
123	169		958		459		1323	1416	1482		1577
124	173		961		461		1329	1419	1496		1591
127	176		966		463		1330	1421			1597
129	180		968		466		1337	1423			1613
130	181		969		467		1342	1424			1636
132	182		970		468		1350	1425			1641
136	183		972		470		1351	1429			1644
137	185		973		476		1354	1434			1611
138	192		974		478		1355	1438			1614
139	195		975		482		1357	1439			1617
142	196		976		484		1358	1443			1621
144	200		979		492		1360	1444			1622
146	202		988		494		1363	1452			1623
148	203		989		496		1364	1453			1625
149	284				498		1367	1454			1582
150	328				522		1369	1457			1583
151	335						1372	1461			1587
153											

夜冷屎素源明粉三M沙帶布匹洗板機廢絲漆皮線機械什物平沽，由市區入到康樂園燈位轉左入舊大埔道到第一度行人天橋底入泰亭直駛有指示招牌直達李鴻夜冷

移民急讓 街美華大厦佩姿女士，品店，六五三五〇八六六，電話6583555，或用頭期

寫字枱椅 送貨，電話機，大廈1403室，七具，多少，任揀，八半，木觀

出讓 什項

博愛老人院
九龍塘喇沙利道53號 3-377708
九龍塘羅福道3號 3-366897
九龍塘施他佛道12號 3-382092

安慈護老院 九龍牛池灣貴池徑2—8號彩虹地鐵站側交通方便，西醫護士長期護理電話：3—7263878 3—261277

大埔康和護老中心 ********** 環境優美 交通方便 食宿一流 專責醫護 老弱傷殘 歡迎比較 電話查詢 電〇—六五一二一二二

鍾應堂 風水命相 高價收買 什物，電H4477355

修理收買 爛舊酸枝，打磨翻新古董傢俬，電K716111

裝修 承接工程維修裝飾大小泥水，電3-838080

洪記裝修 親做木工，泥水油漆，電③824538

漏水樓宇 專門修執一切漏水問題，⑤8964965

做數報稅 年結快捷，報稅安當，各業行，電0414632

東方縮放 機器電腦，影印，曬圖，彌敦道六七四新樂，二樓K950355

通渠 ③942127

商業 即到九港

夜冷酒樓餐廳 九成新15～20匹名廠大冷氣打荷凍地柜二四六門凍肉柜大細按枱碎肉機切肉機洗碗碟機蒸腸粉爐大細雙單頭星盤雷熱茶柜下欄車砧板枱大批藤椅枱布缸瓦碗碟電視屏封生財工具房用具全部大平，地址西貢福民路22～40號西貢苑地下前海鮮舍（最後兩天）

全新機床 B6050機鉋Q114呎鋸，K3660

中聯 搬運有限公司 5-635157 5-627922 3-333532 3-632345 0-287288

搬運

遺失 一茲遺失紅磡行定期存款單495號戶口號碼14-20-20354-8特此聲明作廢 蔡宏發

遺失 遺失廣安銀行油麻分行76-200-0837-1存摺之款項，作廢 譚臻

遺失

香港偵探社 自置旺角總社3-818008．818781政府註冊 自置北角分社5-783600．783699絕對保密 自置荃灣分社0-4986331．4986332創辦12年世界偵探會員

民商職外分通攝婚港失兒旺道金5北道七中一荃建中15刑案員寓居姦影密外踪女角747都字角121海心一灣站心8證調行姘離證錄跟跟調活動．中B英二．一地南15A據查踪居婚據音踪踪查動教號心座皇號業據室鐵豐樓

電請廣分本惠 話撥告類報刊 ⑤462583

港九各區不交吉或交吉物業 高價收購 樓舖 一律歡迎
無須看樓免費估價即日成交 永寶
③926630 假日照常

無須入睇樓 財團收購 免費詢估價
不交吉樓
舖及交吉樓 歡迎詢問
致利地產③7802275
旺角彌敦道589號廣東省銀行大厦601室

中信投資公司
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
財團徵求
3-7648712(專綫)

購不交吉
全幢分層・樓舖均合
交吉亦可・無須睇樓
免費估價・即日成交
出價最高・歡迎來電
中興地產
3-610260 3-610287

出讓 九龍
錦綉別墅 1500呎花園2000呎魚池花巢豪華裝修桑拿浴室冷氣套房平售3-7181111巳5277

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段(大字四個，小字卅四個)定爲一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿(法律性廣告，請携備身份証)

購收租舖
天祥地產
全幢・收租 分層・均合 行家來盤 佣金照付 免費估價 成交最快
九龍上海街136號閣樓K 7802293-4
九龍旺角上海街346號C地下
K 7709918 (假日照常)

收購不交吉
全幢舊樓 分層樓舖
交吉亦可 出價最高
無須睇樓 免費估價
大量買家 即日成交
假日及晚間電話：054846833
測量師・估價師 地產代理 忠誠
5-412282

財團徵求
即時付款
不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓
免費估值港九均合
③7809676 金山行

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
3-928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街117號A地下(水務局對面)

出售
土瓜灣道黃金地舖正十字路口面對大酒樓實用八佰多呎交吉電H484659A.M.9:00-P.M.5:00葉生洽

工廠房出售
油塘區工廠房三仟餘呎及四仟餘呎出售適合任何行業合請電③72744 78陳小姐洽。

委中行 地產
別墅村屋 樓舖工廠 貨倉農地 06712912

租賃 九龍
油塘工業城
1550呎新入伙光猛無柱長短期租均可傳呼③8388111叫2176陳洽

移民急讓
西貢山市街千二呎五梗房大廳七佰二萬業主自讓
8171621劉洽咪走資 H平

出讓 香港
舖皇平租
北角人山道近碼頭地鐵戲院二佰五呎合小型珠寶七萬 ⑤8380516

旺舖招租
灣仔區五百元免頂手費即租用合各業西環北街九號洽

租賃 香港
香港皇后大道中70號連⑤251285建達
卜佛大厦2003-5室

收租物業
電器道地下 1,200呎
自由閣 1,000呎
長沙灣道地下 911呎
 132呎
兆英商業大厦 3,590呎
賽西湖 1,490呎
油塘工業地下 3,300呎
油塘四山街
華福工業大厦 12,448呎
柴灣利衆街
葵涌葵喜街 10,000呎
香港仔大道
城都工業大厦 14,000呎
東祥工業大厦 16,000呎
仁孚工業大厦 16,650呎
英皇道

廠房出讓
九龍灣宏利街 1,380呎
九龍通菜街 1,800呎
 6,000呎

旺舖出讓
洛克道地下 700呎
 400呎
宇宙商業大厦 6,600呎
遠東發展大厦 1,300呎
金都洋樓 740呎
海都洋樓 1,000呎
太古城 700呎
太古城海景天閣 876呎
栢景台FAA 1,210呎
栢景台12 1,362呎
栢景台 1,276呎
雲都大厦 1,600呎
愛都大厦 3,347呎

香港出讓
地王之王
尖沙咀特大酒店出售及有空地四萬餘呎及美國亞里桑拿州正城市發展中心數千萬呎出售合投資移民可電香港⑤8843365葉主洽

收購樓舖
交吉或不交吉無須看樓成交快可代按揭中環結志街24號地下浩棧
⑤443955
⑤453381

港九物業
倉地出租
大路邊百萬餘呎7月租6.5角電0賺元朗租4每廈房

元朗唐樓
面單邊向東南三33房一廳主急售免佣平一萬 任0-47785654746854 教育路三

學生園地
全港到府補習服務
現擁龐大精英導師遍佈港九新界簽約安排到府上時間任擇不滿可換學費合理銀行交收效率快信心十足K932133
旺角道16號「日本信用大厦」五樓(小太陽樓上)

香港大學
畢業港大教師經驗補習中小學各級全科七精英文3-8084 58或K7903188叫1574

港大畢業
師誠補預科中小各級驗盡責方法佳見效快英經文特優午後電K 233692 F6現教職

港大純數
化英港九5-29896業於經驗純數物理教學廿年男女從事數期預修F 5附加數電腦7

數
數學系畢業經驗豐富 純數附加數 年教數學分析 實變複變應用
③7157653 ③7132806

大專學聯
各級上門或到中心補習資優富經驗不滿可換請電 中小 誠倖
廿年經驗精補中小各科優良成績K 810752

私家補習

社工補習
生補習富經驗負責任收費廉 電K 7716333 叫 15 91 留電待覆 誠倖中小

津中教師
前體英文作文精改文法 濃深文間讀中西對譯 太子道環境佳電K 711339 及各教

專職補習
小學各級十數年經驗 心盡責以九龍塘區附近 爲住請電K 727637 耐

上門補習
學生補習導師誠聘各區中小上學同等資歷補師亦電K 3215583

補習

堅拿道
長短期租都有電H 733315 麥 梯樓無裝修電95萬 送天台西1080呎 租賣

商場鋪 16,000租收北角第一成樓 2000尺 150250到期 千尺萬

租山村
1100呎 修繕速車 只台 位 禮 195 170 萬

跑馬地
裝尺 保位觀 遮車 二低 700 尺 成 樓千 125 台路

東寧
1200向尺 公 園 165

百德兩
800尺 兩房 9 5 租可

禮頓
新道六裝修百海呎 65

租讓

香港房屋協會
市場攤位招租
沙田乙明邨二十五及二十三／二十四號攤位招租，面積爲二十及四十平方米，可作經營各行業用途。申請者請於四月十五日前函達新界沙田乙明邨街三號明信樓二樓乙明邨辦事處，請列明姓名、地址、電話、身份證號碼、欲開辦之行業及願付之租額，並請附回郵信封。若於四月底仍未獲接見，表示申請書不被考慮。任何查詢請致電：零～六四七四七五六。

哥林比亞
電腦無綫電學校
電腦工程科電腦商業管理各類軟件科無綫電視電子日夜班無綫實習36小時實物函授速成科砵蘭街368太子站傍索章電K 807806K 803804或尖沙咀康東道新港中心電腦廣場

日語會話
太陽日語 日本女師
4月份招生晨午晚初中高班(8→晚10)個別教授太子道彌敦道口地鐵太子站長榮大厦11字(恒生銀行樓上)
3-930655
3-813772

YMCA
社交舞會話班 國語插班 西式晚花 早禮瑜珈 絲帶花 必速記 文書理論 職業美容 IBM商業電腦 日文中班 晨早日文初
中區安樂園大厦接待1字
⑤223356
⑤222322

港九德法烹飪學校
資深師傅教授中式烹飪中西點心・適合移民就業・技術傍身及香港就業・九龍彌敦道494號21樓③7806427 ⑤755718

港大畢業語言專才廿年
私各成英家業人語
最基礎拼音會話文法至極高級文件寫作翻譯各業移民旅遊K 804361洽

西人英語
個別或小組個別商業英語或實用會話不限程度時間任擇佐敦道14號嘉信樓2E近裕華。
K693453

華僑書院校外課程
(主講：伍進濃)
室內設計 文憑
彌敦道61 萬隆大厦14字樓
3-852181
全科專業訓練(日間個別)

蕭麗芳
史正中婦藝教師主婦學院書法成人兒童佐敦道地鐵站

日語專
電腦英專
H 0836382727616223863 西婦會話、秘書商科 普通話班

高級駕駛
可機安全行車維修保養主投 誠試機械性能油防盜 請電K 七八〇八七三

招生

港大榮譽
畢業會考三優五良中學數理科富經驗詳情補仁士 請電⑤6989365劉洽

中學教師
補習成人中小各級 商業分析英數 門來寮康 K 759615 張上

經驗教師
學經驗補習中小學各科 啟發書香北角銅鑼灣 合⑤7713478 廿年教師

惠刊本報分類廣告
請撥電話 5-462583

通告
茲定於一九八九年四月式十日下午四時(星期四)假座九龍長沙灣道式式六號香城酒樓三樓舉行本年度尋常會員大會以討論上年度財政報告及委任本年度核數師，除函告外特此通告，會員如已搬遷或欠繳費用，請速聯絡本會是荷。此致
本會各會員
理事長泰順良
深水埗成衣天光墟商會有限公司首席會長李韜
監事長羅英存

特此聲明
本公司聲明，鴻業印刷製版公司，曾租本公司地方寄存各項資產，因多月未付租金，本公司將於四月十五日將其資產切紙機出售，如有異議，請於四月十五日前提出，愈期本公司一概絕不負責。 特此聲明
敬業印刷製版公司啓 7-4-89

敬告親友
麥維垣由美國回港敬向各親友問好並祝健康我今暫返港歡迎與九龍橫頭磡聯合道樓1306室電話3-364863號樂富中心巴士總站樓上電梯效率2字樓

啓事

漢鳴樓書畫
裝池 精裱字畫 古畫翻裱 K7704428付

工商會計
早晚年教授由學全部法律方面會計程序用結帳 工商會計月刊 務所年報 敦道611萬隆大厦12字 電話3-714177

旅遊介紹 專欄廣告 方便讀者 選擇旅遊

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照 No. 350090
尖沙咀星光行1427－1428室
3-7351861 3-7351031
中區皇后大道中48號萬年大厦1103室(京華酒樓樓上)
5-217205 5-268305
銅鑼灣恒隆中心2101室(松坂屋樓上)
5-8907133
旺角彌敦道636號銀行中心903－4室
3-325655
荃灣地鐵站南豐中心商場A79號(地鐵站對面)
0-4920248
官塘地鐵總站官塘廣場1樓137及142室
3-7973023
票務專線：3-7302372 3-7356817
星期一至五 朝九晚七辦公 週末週日及假期朝九晚五

泰國・清邁・布吉島
＊行程種類全港最多＊
華欣七岩東芭四、五、七天 由$3030起
清邁、金三角、曼谷四、六、七天 由$3290起
布吉島四、五、七天 由$3500起
布吉島、華欣七岩七天 $4490
清邁、曼谷、布吉島九天 $5050
菲泰聯遊七天 $3990
多增遊：(1)暹羅人工海浪園
(2)模型城
布吉島住宿兩晚或三晚新行程、任君選擇
乘搭國泰、泰航、天天出發(可延期返港)

泰星馬・星馬・泰星
泰星馬九天 $6190
馬星(檳城、馬六甲)泰九天 $6190
馬泰(布吉島)，星八天 $5840
馬星(檳城，馬六甲)六天 $4840
馬星(檳城，怡保，邦咯島)七天 $5190
馬來亞(檳城、怡保、邦咯島)六天 $4100
泰星六天 $5140
新加坡四天、五天由$3910起
行程種類最多、成本最高
乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢一、二、三、四、五、六出發

日本・韓國
本州七天豪華團 $6590
本州橫濱博覽會七天 $6790
本州五天、六天 由$5390起
九州本州廸士尼聯遊七、八天 由$7490起
東北日光廸士尼六天、七天 由$6290起
東北、北海道廸士尼七天 $7190
日本北海道六天、七天 由$7190起
韓國本州廸士尼八天 $7190
韓國九州八天 $7390
韓國溫陽四天、五天 由$3880起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣 ＊獨家安排寶石精典 ＊台北住最高級之第一大飯店
多增：(一)秀姑巒溪(二)台東(三)楓港(四)木栅動物園(五)孔雀園(六)九族文化村
台北四天 $2820 環島阿里山六天 $3660
台北花蓮四天 $2820 環島阿里山七天 $4080
台北花蓮五天 $3240 環島阿里山八天 $4500
＊早機去，晚機返。
＊純粹旅行團，不是帶貨團。
天天出發(回程可停留台北)台證收150元

菲律賓、宿霧
高級 四天、五天、六天、七天 由2490起
宿霧 五天、七天 由3350起
多增遊：(1)碧桃灣、大富郡、百島嶼
(2)紅磨坊夜總會
(3)餐膳於中國城酒家
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅。
乘搭國泰，早機去，晚機返。
天天出發，可延期返港

菲律賓
馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $2,790 天天出發
馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團 $3,290 天天出發
馬尼拉、宿霧五天豪華團 $3,350 逢二、四、日出發
馬尼拉、宿霧、碧桃灣七天豪華團 $3,850 逢二、四、日出發

泰國
布吉島四天豪華團 逢星期一出發 $3,590
曼谷、芭堤雅五、七天豪華團 $3,390起 天天出發
布吉島、曼谷、芭堤雅六、七、八天豪華團 天天出發 $4,190起
曼谷、華欣、七岩、芭堤雅七、八天豪華團 逢四、五、六、日出發 $3,990起

馬星泰菲
馬星(檳城、邦咯島)七天豪華團 $5,190 逢一、二、六、日出發
馬星泰八、九天豪華團 $5,890起 逢一、二、五、六出發
馬星菲(碧桃灣)九天豪華團 $6,190 逢三、四、六出發
菲泰七天豪華團 逢四、六出發 $3,990

北京、西安
北京燕山、香格里拉六天豪華直航團 $3,990 天天出發
北京燕山六天豪華直航團 $3,790 天天出發
北京香格里拉五天豪華直航團 $3,690 逢星期六出發
北京、天津七天直航團 $3,590 逢星期三出發
西安、北京六天高級直航豪華團 $4,890 逢四、日出發
西安、洛陽、鄭州八天直航豪華團 $3,290 逢三、日出發

中國
桂林、陽朔五天豪華直航團 $1,890 天天出發
江南香格里拉七天豪華直航團 $3,190 逢一、二、三、四、五出發
昆明石林四、五天豪華直航團 $2,090起 逢二、三、六、日出發
海南島五天豪華直航團 天天出發 $1,790
中山珠海兩天遊 天天出發 $308起
東方公主號南中國海兩天遊 天天出發 $398起

澳門旅遊及其他服務
澳門兩天超值豪華團 每位430起 天天出發
澳門酒店十船票 天天出發 每位370起
代訂澳門凱悅、文華、東方總統、皇都酒店，請查詢：3-7300411
代訂世界各地機票及酒店，請查詢：3-7350333
獨立包團，請查詢：3-7353438

星晨旅遊 MorningStar
●九龍尖沙咀星光行1529-1532室(由廣東道口入) 3-7368368(9綫)
●香港皇后大道中64號連卡佛大厦1701-3室 5-218161(9綫)
●荃灣地鐵總站南豐中心1701室0-4165473(6綫)
●九龍彌敦道636號銀行中心1704-5室(旺角地鐵站) 3-320955(8綫)
●銅鑼灣百德新街恒隆中心2107-8室(松坂屋百貨公司樓上)5-8907233(5綫)
●香港鰂魚涌太古城中心第二期商場地下061室 5-8854481(6綫)
●觀塘開源道68號觀塘廣場一樓136及141室 3-412001(4綫)
●澳門南灣街73-75號時代商業中心1203室 339122
星期日及公衆假期照常辦公
牌照編號 350018

W.O.T.S 永安旅行社 永安旅行團
大古城分社：太古城中心第二期262號舖位 電話：5 8861656
廿五年歷史、分社最多、旅遊路線最多
350074

美加、歐洲、澳紐
美國夏威夷羅省七天 $7680 逢星期一、五
美國西岸賭城九天 $9580 逢星期二、五、日
美加西岸十一天 $12680 逢星期二、五、日
美國東岸奧蘭度十一天 $14480 逢星期四
美加東岸多倫多十三天 $16180 逢星期四
錦綉歐洲五國十天 $8880 逢星期四
西歐七國十三天 $10980 逢星期六
西歐八國十三天 $11880 逢星期四
澳洲三大城市七天 $9190 逢星期二、四
澳洲(雪山)八天 $10180 逢星期三
澳洲黃金海岸九天 $11980 逢星期一
澳洲紐西蘭十三天 $16480 逢星期三
＊永安歐美澳紐團參加人數全港最多

日本、韓國、台灣
本州廸士尼六天 $5980 星期三、五
本州廸士尼富士山七天 $6580 逢星期二、四、日
九州環島六天 $6080 逢星期二
九州本州廸士尼八天 $7680 逢星期二、四
韓國仁川華克山四天 $3880 星期二、四、六
韓國漢城，濟州四天 $4080 星期二四六日
台北南北五天 $3280 星期一、四、六、日
台灣環島七天 $4080 天天出發
台灣阿里山八天 $4500 天天出發
＊日本團節目最多，成本最高，收費最平，乘搭日航
＊台灣自設分社，服務最佳
＊參加本社日本，台灣團累積人數超過廿萬。

泰國、馬星、菲島
＊曼谷分社創立十二年，信用最好
曼谷、芭堤雅，五天 $3380 星期一、三、六
曼谷、芭堤雅、桂河橋七天 $3980 星期一、三、六
布吉島、曼谷 芭堤雅七天 $4480 星期六
清邁、曼谷、芭堤雅七天 $4180 星期二
馬星(檳城)七天 $5190 星期一、六
星馬泰布吉島十一天 $6890 逢星期一、五
菲律賓、宿霧五天 $3380 逢星期二
菲島賞心遊五天 $2720 逢星期二
菲島百島、碧瑤七天 $3280 星期四、六
＊本社星馬團收費最平，酒店全港最高級
＊參加本社星馬團人數全港數一數二

中國各地旅遊
北京六天直航 $3490逢星期二、五
北京七天雙程航空 $3290逢星期一、三、六
北京、南京、蘇州、上海、杭州十天 $4790天天出發
桂林、漓江、陽朔、柳州五天直航 $1790天天出發
汕頭、潮州、潮陽、惠州西湖五天海陸團 $1090天天出發
海南島五天直航豪華團 $1690逢星期一、三、五
珠江三角州四天 $758天天出發
惠州西湖、羅浮山、廣州、東莞虎門三天 $498 每月1,4,7,10,10,13,16,19,22,25,28日出發
中山珠海澳門兩天 $328天天出發
惠州西湖、羅浮山、深圳兩天 $298天天出發
＊參加本社華東團人數全港最多

本報遠在一九三三年三月九一日港府政令指定有關法律性質之廣告刊物

工商必覽 家庭必備 學生必讀 社團必有 柯式印刷 讀者大有 廣告力強

華僑日報
廣告部電話：5—490884

創刊在於一九二五年六月五日 歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

中華民國
馬
逢一、三、六
逢三
行社
加拿大、
4112668
月來港接
月份再到
預定時間
成才收費
3—755
3-7801271
牌照號碼：350019
國豪華團
天
人房天天出發
國豪華團
天
週四、六出發
50台貨免按金
1550天天出發
業大廈603室
3-7719151
怡裕大廈20字
各地平機票
加拿大
南美
中國
內陸
各地酒店
各地旅行團
K7703392
K320320
飯店贊助
$111
紐約 溫哥華
西 倫敦
根廷 荷蘭
假期
$2460
團由$3320起
由$3990起
級大酒店
迎比較

航訊

市場爭持激烈・表現超越指標
亞太航運持續蓬勃
貨櫃運量料創新高
到90年將逾七千萬個櫃
南亞政局穩未來十年將有可爲

（特訊）綜合路透社新加坡消息：航運界人士認爲，亞洲及太平洋地區航運貿易，未來數年將持續增長，貨櫃運輸量可望有一成升幅。

航運界人士指出，在未來五、六年，貨櫃航運貿易每年平均增幅介乎一成至成半左右，此現象可望維持至一九九五年，同時，歐洲工商機構進軍東南亞，亦大大促進亞細安諸國航運貿易的發展。

航運界人士表示，南韓、台灣及東亞諸國貨櫃貿易增長仍可望處高水平，每年增長率將逾百份之十五。而香港今年與聯世界第一大貨櫃港，與高雄及新加坡的競爭，隨着技術及設備日益先進而變得更爲激烈，因而去年三個港口的表現，均超越指標。

業內人士坦言，隨着香港與中國大陸關係日趨密切，越南、柬埔寨及緬甸等國家政局穩定，未來十年亞太區航運業，將會有一番新局面。

行內人士認爲，由於亞洲地區航運市場好境，吸引不少外國船公司在區內經營，預採亞細安諸國到九零年的貨櫃處理量，將達七千三百四十五萬個廿呎櫃，在八六年，區內貨櫃吞吐總量只得六千萬個廿呎櫃。

航運界人士相信，亞細安諸國間貿易數字及增長率驚人，將進一步促使運費向上調升。（古月）

港口運作大受影响
日本碼頭工人罷工
包括東京橫濱名古屋大阪神戶

（特訊）路透社東京消息：日本航運界消息指出，由於碼頭工人罷工，日本九大港口運作大受影响，付運貨櫃未能順利進出港口。

消息指出，這次工潮因工人新酬待遇談判不果而引發，在可見將來，情況不會有改善。工會發言人表示，在昨日及今日，皆不會有任何談判。

罷工令多個大港，包括東京港、橫濱港、名古屋港、大阪港、神戶港等九個大港受影响，付運及運抵之貨櫃進出不得。

工會要求資方加薪及提供與日本其他工人相若的工作保障。工會發言人指出，由於港口間競爭激烈，利潤下降而令薪金受削減。

日本港口運輸協會官員相信，日本運輸省會設法解決是次工潮。

日本前年四月亦曾發生類似工潮，當時部份冷藏貨物因不能如期轉運往日本其他目的地而受損。（古月）

新大谷蜜月優惠
接待新婚蜜月夫婦

（特訊）夏威夷新大谷酒店，最近推出專爲新婚夫婦渡蜜月而設的「夏威夷蜜月」優惠計劃，該酒店位於夏威夷著名風景區，背山而海，景緻迷人。

「夏威夷蜜月」優惠計劃包括可入住海景客房，供應美國豪華版行車，迎賓香檳一瓶，每晚爲客人更換新鮮蘭花服務，及免費享用海灘各項設施。

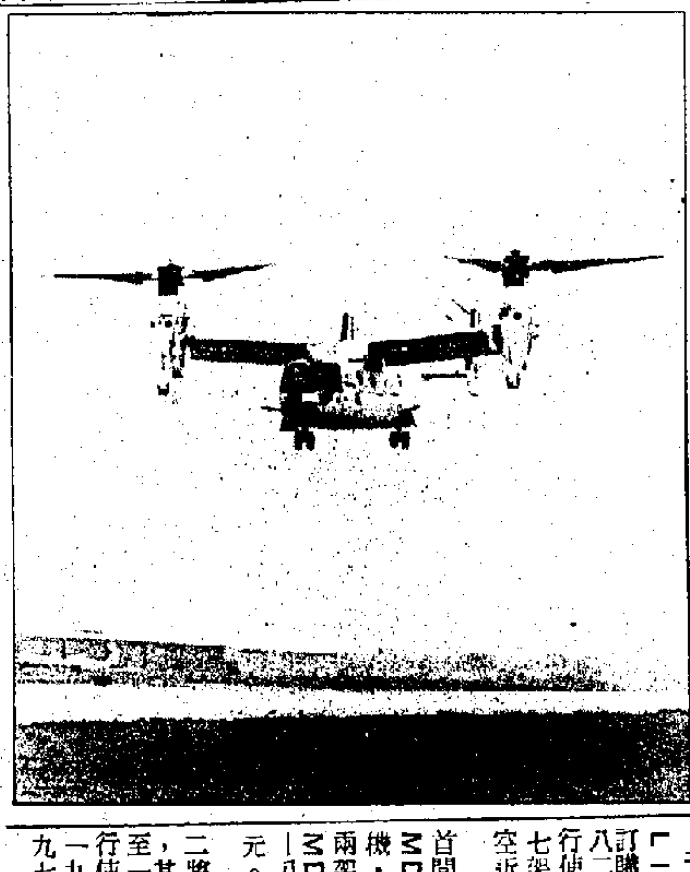
酒店前的海灘風景優美，沙幼水清，爲渡假理想地點，來此歡渡蜜月的夫婦除可在海中暢泳、潛水或划獨木舟外，更可在沙灘上享受日光浴。

此外，酒店並設有其他康樂設備，客人可玩網球，緩步跑、踏單車或到附近的郊野公園野餐等。

夏威夷新大谷酒店最近完成其一百二十五間客房、大堂、兩間高級餐廳、酒廊和商務餐廳的裝修工程，酒店的九層大樓益發顯得格調高雅。

夏威夷新大谷酒店的「夏威夷蜜月」優惠計劃每對夫婦入住海景客房每晚僅一百七十美元，入住海景套房每晚僅二百零五美元。酒店更設有日式趟門設計套房和提供舒適豪華日式熱水浴，以衛客人要求。

參加該項「夏威夷蜜月」優惠計劃的客人並可享受新大谷國際酒店集團爲慶祝其成立二十五週年所舉行之多項慶祝活動。新大谷集團爲國際豪華酒店集團，屬下經營及管理之高級國際酒店包括在美國及在日本境內的十五間酒店。



圖示：貝爾波音V22「鶚型」飛機在一九八九年三月十九日於美國德州阿靈頓試飛成功，爲航空史揭開新一頁。

鶚型飛機試飛成功
揭開航空史新一頁

（特訊）貝爾波音工作隊於一九八九年三月十九日爲航空史揭開新的一頁。當日一架嶄新的V—二二「鶚型」（OSPREY）飛機—全世界首架轉軸偏轉式旋翼飛機的原型機，於美國德州阿靈頓的貝爾直升機公司飛行研究中心進行首次飛行。

在歷時約十五分鐘的飛行中，V—二二機保持直升機的模式，由緩慢的滑行開始，順利升空，繼而滑跑着陸。再而，該機作懸停及一連串懸停轉彎，並表演多種動作，以作評估之用。

貝爾公司總裁霍納形容是次試飛爲近四十年來航空最大成就之一。他說：「試飛成功的下一步是生產一架可爲美國海、陸、空三軍提供更多革新效能的飛機。」

「『鶚型』飛機是次的首次飛行只是象徵一項廣泛而計劃周詳的飛行試驗的開始而已。緊隨而來的將是更艱巨的工作。最後，我們將會生產及交付一批新一代軍用及民用轉軸偏轉式旋翼機」

波音直升機公司總裁蔡納特表示：「『鶚型』機可爲我們的客戶，包括美國海軍陸戰隊、美國海軍和空軍以及國內及國外客戶，提供發展目前現有直升機及飛機無法達成的新任務及策略。以海軍陸戰隊來說，V—二二機是極具價值的新武器，令它們發揮更大的防衛力，保護美國的利益。」

該『鶚型』機繼而進行地面效應加速及減速。是次測試的最高速度爲二十海里，高度爲三十呎，此部分還包括滑跑着陸。接着，該機進行垂直起飛，將速度增至二十海里，最後滑跑着陸。

該嶄新的V—二二機結合直升機及固定機翼的渦輪螺旋槳發動機的作業能力。該機垂直的發動機及螺旋槳旋翼，使它起飛，懸停及着陸都好像直升機一樣。若將螺旋槳旋翼傾前（此乃不久後便可達成的新里程碑），「鶚型」機便變成一架快速，燃料效率極高及可以高飛的渦輪螺旋槳發動機飛機。

在與美國海軍空軍系統司令部所簽訂的總值十八億美元的全面發展合約下，由瓦司堡的貝爾直升機公司及費城的波音直升機公司所組成的工作隊正製造六架試驗用的原型機。至於V—二二機的T四〇六—AD—四〇〇發動機合約則由通用汽車位於印第安納波里的艾理遜燃氣渦輪部獲得。

是次首次試飛是由貝爾直升機公司的坎農機長及波音直升機公司的鮑爾澤機長聯合操縱。

坎農說：「此次飛行依照原定計劃，非常成功。我不會苛求更佳表現，我們顯然已達到首次飛行的目標。」

鮑爾澤對此次飛行亦很滿意。他說：「我曾駕駛過很多不同類型的飛機，而以此次最爲興奮。我渴望盡快完成試飛計劃。」

全部六架V—二二原型機預料將於本年底進行試飛。

貝爾波音工作隊由位於晉洛維頓斯市的特西頓公司全資附屬機構—貝爾直升機公司以及西雅圖波音公司分公司—波音直升機公司，合組而成。

各大城市天氣報告

城市	天氣	氣溫
香港	天陰	十九度至廿一度
澳門	有雨	二十度至廿一度
台北	多雲	十七度至二十度
漢城	薄霧	六度至廿二度
東京	薄霧	九度至十九度
馬尼拉	多雲	廿三度至卅五度
曼谷	薄霧	廿七度至卅五度
吉隆坡	驟雨	廿四度至卅三度
新加坡	雷暴	廿五度至三十度
廣州	有雨	十八度至二十度
上海	多雲	八度至十八度
北京	驟雨	七度至十七度
雪梨	天晴	十九度至廿四度
洛杉磯	天晴	十八度至廿八度
三藩市	天晴	十三度至廿九度
紐約	雷暴	十一度至十九度
多倫多	驟雨	四度至七度
溫哥華	有雨	五度至十度
倫敦	有雨	二度至五度

交通講場 ·飛老·

外遊人數冇增長 又係中航好帶挈

去年，本港出外旅遊整體人數無增長，究其原因，又是中國民航調整票價好「帶挈」，又中國民航去年將國內綫機票價錢調整，旅遊客和旅行社無所適從，不知所措，在無計可施的情況下，只有採取「斬腳趾避沙虫」辦法，一於唔去大陸玩。

雖然，本港遊客唔去大陸，仲可以去其他地方旅遊，好似東南亞就最適合，可惜這些地方的機位有限。個個都想去，機位卻是一個「有限公司」，故此，東南亞綫客量增長亦有限度，包括呢其他旅遊路綫而唔計算中國長綫旅行團在內者，客量增長只有百分之十五，可見機位十分緊張，如果係鬆動，增長應該唔止呢個數字。

今年，好多旅遊業人士都估計本港出外旅遊的整體人數，一老飛認爲如無意外應該唔使咁悲觀，相信唔多唔少都會有增長，撫他，事關多條航綫都增加咗機會，供不應求嘅情況，應有改善，最低限度台灣、馬來西亞、南韓等航綫都會加班。

如果中國民航又「識做」，預早公佈票價調整概日期，等到旅遊人士和旅行社可以未雨綢繆，前往大陸呢港客應可止跌回升，咁就唔會搞到香港出口客量增長再等於零。

麥道飛機公司接獲訂單一批

（特訊）美國麥克唐納·道格拉斯公司宣佈接獲中途航空公司（MIDWAY AIRLINES）之合約，訂購二十九架MD—八二雙發噴射機，並可行使選擇權多選購三十七架，該合約爲中途航空近十年來最大的訂單。

同時，該公司成爲首間美國航空公司選用MD—八七雙發噴射機，共訂購八架，其中兩架已交付，三十七架MD—八二及MD—八七總值超過九億美元。

首四架MD—八二將於一九九零年交付，其餘二十五架將陸續至一九九三年交付，而行使選擇權之飛機將於一九九三年年底至一九九七年交付。

MD—八〇雙發噴射機系列包括有MD—八一、MD—八二、MD—八三、MD—八七及MD—八八。MD—八八不停站航程爲二千三百六十哩。

另外，POLARIS飛機租用公司日前訂購三架麥道MD—[illegible]雙發噴射機，並可選擇權多訂購三[illegible]。首兩架飛機將於一九九零年八月交[illegible]，三架飛機則於同年十月[illegible]交付。

MD—八三是MD—八〇系列中提供最大容載量的飛機，在最大起飛[illegible]量相等於七[illegible]達十[illegible]萬[illegible]克[illegible]二[illegible]。

LA[illegible]的[illegible]擁有[illegible]架飛[illegible]機，包括九十九架[illegible]，分別爲七十七架DC—九，十[illegible]架DC—一〇及十二架MD—八〇。該公司是在一九七九年，選購第一架麥道飛機。

奧地利航空公司日前亦宣佈，訂購兩架麥道MD八七，西用航機，兩合約內容未見透露，兩架航機將先後在九〇年一月及九一年二月交付。現時已擁有兩架MD八七航機，主要飛行歐洲及中東航綫。此外，亦擁有三架DC九型及十架MD八一航機，並爲其他航空公司的DC及MD八〇號航機提供維修服務。

旅遊信箱
乘火車橫越西伯利亞

周慧華小姐：

遊客乘火車橫越蘇聯的西伯利亞到莫斯科，目前有兩處出發點，一是中國的首都北京，每周有兩班車；二、是日本的橫濱。

先介紹比較少人採用的橫濱綫，是乘坐客輪前往西伯利亞鐵路東面的起點——蘇聯在遠東地區最大城市海參威的港口納霍德加（NAKH ODKA），再乘火車到莫斯科，是目前橫越整個西伯利亞的惟一路途。

由每年開始，橫濱都有定期的客輪來往納霍德加，航程要兩夜三日，一到步便可以登上專列，全程九天可到莫斯科。

船票及車票方面，可在本港的多間旅行社預訂，船票分爲八等，由有套房的約五百美元到至普通[illegible]約二百美元，車票方面亦分[illegible]軟臥及豪華房等多等，要價由一千[illegible]百港元起。

至於由北京[illegible]的路綫，分別是周三早上及周[illegible]開出兩班列車，前者是中國列車[illegible]外蒙古[illegible]，需時五夜六日；後者經滿洲里[illegible]蘇聯[illegible]車，需時七日，費用相若。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

南韓蘇聯業已同意 開辦直航海運服務
間貿易額去年急升至逾兩億美元

（特訊）路透社漢城消息：南韓航運界人士透露，南韓及蘇聯有關部門官員上月在莫斯科展開洽談後，已原則上同意開辦直達海運服務。

南韓海運及港口管理局一位官員指出，南韓與蘇聯並無任何外交關係，但已同意建立一條直通航綫，連繫南韓南部大港釜山及蘇聯遠東大港納霍德加。蘇聯的遠東航運（FESC）將會是合作夥伴之一，但南韓方面目前仍未定出與蘇聯合作的船公司。但雙方已決定今年稍後時間，在漢城開會，研究各項細節問題。

蘇聯是繼匈牙利及南斯拉夫而獲南韓同意在漢城設立貿易辦事處的共產國家。

根據統計數字，南韓及蘇聯間接貿易額，由八七年的一億五千萬美元，急升至去年的二億六千萬美元。同時，波蘭及保加利亞亦計劃於今年上半年，在南韓設立貿易辦事處。（古月）

首屆空航工業會議成果豐碩
第二屆明年中舉行

（特訊）中華民國第一屆航空工業會議成果豐碩。航太工業推動小組工業合作辦事處主任沈正中表示，國外航空公司[illegible]與國內六大[illegible]商洽談技術合作事宜。

中華開發信託公司及另一家投資公司也決定各投資一千萬美元，積極投入發展航太工業。

沈正中表示，兩天會期中，航太小組接獲六十家廠商報名，希望航太小組到廠商連絡國外航空公司，以了解航空公司每年項目規模可承製的零件，據統計人員在一百人以下者有二十六家，一百人以上者只有三家。另外，表明有意願投資者有二家，投資金額都在一千萬美元以上。

據了解，中華開發信託公司爲上述投資公司之一。

工業局長楊世緘指出，由於這次會議非常成功，航太小組決定明年六月間舉辦第二屆航太會議，並全力配合外貿協會明年六月二十一日到二十五日在台北召開的國際航空工業展，充分提供國內業者與國際航空公司洽談合作機會。

K LINE KINKAI
星馬綫
直航：星加坡、巴生港。
金箭輪 船已抵港（泊A47泡）四月八日開行
M.S. "GOLDEN ARROW" (VOY.10)
先鋒輪 四月十六日抵港 十七日開行
M.S. "PIONEER SEBELAS" (VOY.1)
莎蓮娜輪 四月十六日抵港 十七日開行
M.S. 'DANG ZARINA" (VOY.1)
總代理：中央航業有限公司
CENTRAL MARITIME LTD
皇后大道中陸佑行六樓 電話：5-257091-7

入口船期表

今日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	中午	歐洲	現代橋	馬士基
知音	ZHIYIN	上午8時	武漢	油蔴地	華運
海通	MARINE EXPRESS	下午	台中	西區	永裕
馬士基彬拓	MAERSK PINTO	下午9時	馬尼拉	現代橋	馬士基
錦江	JINJIANG	上午7時	上海	A9	金鋼
獲特蘭	VOGTLAND	中午	歐洲	國際橋	東亞
瑪達娜	SL.MARINER	上午1時	美國	海陸橋	海陸
金星	VENUS	下午7時	日本	黃埔橋	美邦
彩虹	RAINBOW	中午	釜山	西區	港興
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK	下午10時	美國	現代橋	馬士基
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	下午3時	歐洲	國際橋	川崎
信春	SHIN CHUN	上午10時	台灣	西區	大榮
利來得	NL. DEJIMA	上午5時	日本	國際橋	寶隆
佐治華盛頓橋	GEORGE WASH. BRIDGE	下午1時	美國	現代橋	川崎
浙鵬	ZHEKUN	下午8時	溫州	B	招商局
國偉	KUO WEI	下午3.30	台灣	B27	緯利
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	上午6時	美國	國際橋	大三
馬蘭	MALAN	上午7時	海口	油蔴地	招商局
東方威利	WILLINE ORIENT	下午4時	台灣	現代橋	怡和
惠華	HUI HUA	下午4時	曼谷	B18	珠江
威利水星	VILLE DEOENUS	下午2時	台灣	A23	偉特

明日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
汀江	TING JIANG		寧波	B	華夏
馬士基探戈	MAERSK TANGO	上午4時	馬尼拉	現代橋	馬士基
福士貨櫃	BLESS CONTAINER	上午	台灣	西區	保威
華勝	HUASON		沙巴	吉列島	國光
伊塔利亞	SD.ITALIA	日間	日本	國際橋	寶隆
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	下午4時	歐洲	現代橋	大三
阿比讓	CR. ABIDJAN	上午4時	基隆	海廈	沙嗜
寶沙	PULSAR	中午	釜山	B	東宇
東海	MULPHA KLUANG		馬尼拉	吉列島	怡和
錦春	CHIN CHUN		台灣	國際橋	大運
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	下午5時	西北太平洋	現代橋	馬士基
海公主	SEA PRINCESS	上午6時	馬尼拉	海廈	太古
阿蒂拉	LANKA ATHULA	中午	基隆	B	東亞
中華浩雲	ORT.PATRIOT	上午7時	美國	國際橋	日郵
和平東南	HP DONGNAM	上午9時	釜山	油蔴地	港興
海隆	HAI LONG		基隆	西區	永裕
獨立者	SL INDEPENDENCE	下午	新加坡	海陸橋	海陸
肯尼迪總統	PRES KENNEDY	下午4時	美國	國際橋	總統
哥林比斯	COLUMBIS NIUGINI	下午10時	日本	B	華林
渣華克拉倫斯	NL CLARENCE	下午6時	地中海	國際橋	寶隆
海王	HAI WANG	上午	高雄	油蔴地	永裕
勇敢	GALLANTRY	下午7時	大連	B	招商局
馬至	IBN MAJID	下午4時	台灣	將軍澳	怡和
海富	MARINE CONTAINER		台灣	西區	永裕
力山	REX STAR	午夜	釜山	西區	海柏
山盛輪	YS PROSPERITY	上午	基隆	現代橋	日航

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

船名	西名	何處來	日期	公司
飛航雅士	CLIPPER ACE	日本	九日	日郵
雅莫殊高	INZHENER YERMOSHKIN	日本	九日	華林
加州水星	CALIFORNIA MERCURY	美國	九日	日郵
東方前進	OOCL ADVANCE	台灣	九日	港郵
福興二號	FOO HSING 2	高雄	九日	永裕
基士伊莎寶	CHRISTINA ISABEL	南美	九日	天津
長帥	EVER GENERAL	台灣	九日	利達
愛姆	ELM	日本	九日	山下
浪鋒	PIONEER WAVE	基隆	九日	日郵
明和	MING HOPE	澳洲	九日	華海
通聯	MILD UNION	上海	九日	輝騰
山盛輪	YS PROSPERITY	基隆	九日	山下
羅施馬士基	LAUST MAERSK	基隆	九日	馬士基
不來梅勝利	BREMEN SENATOR	新加坡	九日	怡和
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	高雄	九日	邊行
士蘭迪亞	SELANDIA	歐洲	九日	寶隆
高羅斯基	KAP. KOZLOVSKIY	歐洲	九日	華林
阿祖卡船長	KAP. ARTJUKH	日本	九日	華林
樂迅	NORDSUND	日本	九日	日郵
	ARNSTADT	台灣	九日	華洋行
翡翠	KRITI JADE	日本	九日	川崎
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	九日	美邦
涵江	HAN JIANG	廈門	九日	海豐
長剛	EVER VALOR	台灣	九日	利達
國家	KUO CHIA	曼谷	九日	偉利
卡馬蒂利	KAMATERI	日本	九日	川崎
天躍	TIAN YUE	天津	九日	輝騰
華意	WAH YEE	營口	九日	珠江
納[illegible]	[illegible]TA	台灣	十日	港郵
	OOCL DOMINENCE	亞拉伯灣	十日	港郵
珍珠帆	PEARL REEFER	台灣	十日	歷信
榮衛	NATIONAL DIGNITY	馬[illegible]	十日	[illegible]
金亞麗莎	GOLD ALISA	基隆	十日	[illegible]
蘇鶴	SU HE	南京	十日	[illegible]
衡山	HENG SHAN	上海	十日	華怡
海春	HAI CHUN	基隆	十日	永裕
明祥	MING PROPITIOUS	歐洲	十日	華海
易津	TRADE RELISH	天津	十日	輝騰
渣華馬賽	NL.MARSEILLES	新西蘭	十日	太古
萬花開	MAJAPAHIT	新加坡	十日	太平
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	釜山	十日	福來
珊瑚公主	CORAL PRINCESS	黃埔	十日	太古
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣	十日	保成
湘江	XIANG JIANG	上海	十日	輝騰
首陽山	SHOU YANG SHAN	新港	十日	華怡
	ALGENIB	日本	十日	港運
大同二號	TA TUNG 2	高雄	十日	永裕
南江	NAMGANG GLORY	釜山	十日	東宇
石榴石	KRITI GARNET	新加坡	十日	陸洋
烏拉佳人	LADY ULLA	日本	十日	日郵
通江	TONG JIANG	上海	十日	金鋼
立謙	UNI. MODEST	台灣	十日	利達
	TAPIOLA	新加坡	十一	百保利
愛順	AYSEN	馬尼拉	十一	港恒
萬春	WAN CHUN	台灣	十一	大榮
東方信仰	OOCL FAITH	美國	十一	港郵
福春	FU CHUN	台灣	十一	大榮
維里桑楡	VERRANZANO BRIDGE	美國	十一	川崎
拿士灣	LARGS BAY	歐洲	十一	太古
	SPICA	日本	十一	山下
東方武士	ORT.KNIGHT	澳洲	十一	港郵
探險者	SL.EXPLORER	美國	十一	海陸
皮雅士總統	PRES.PIERCE	美國	十一	總統
宏春	HON CHUN	台灣	十一	大榮
開元	KAI YUAN	廈門	十一	海豐
運到	VENTO	南非	十一	怡和
協和伊吹	CONCORD IBUKI	基隆	十一	日郵
波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山	十一	港興
士必貨	SPECO GIANT	沙巴	十一	國光
南望灣	LAMON BAY	弗里曼特爾	十一	川崎
長洋	EVER OCEAN	新加坡	十一	利達
新的港	ZIM TRIESTE	台灣	十一	新興
新悉尼	ZIM SYDNEY	新加坡	十一	新興
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	十一	永裕
海恩	HAI IN	基隆	十一	永裕
閩茂	MINMAO	福州	十一	華運
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	十一	永裕
	BAHADURI	印尼	十二	五洋
嘉澳灣	CARGO BAY	釜山	十二	港興
金華	KING HWA	高雄	十二	永裕
巴哈多	BAHADURI	印尼	十二	五洋
海興	HAI XING	上海	十二	招商局
大拿	DANAH	歐洲	十二	捷成
大阪丸	OSAKA MARU	南非	十二	大三
雅多繁榮	ASTRO PROSPERITY	美國	十二	大三
	MING PROGRESS	台灣	十二	華海
	CHOYANG CHANCE	高雄	十二	朝陽
威利維嘉	VILLE DE VEGA	地中海	十二	偉特
晨惠	MORNING GRACE	基隆	十二	大三

出口船期表

今日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
東方大使	ORT.AMBASSADOR	上午	日本	國際[illegible]	港郵
藍鯊	BLUE SHARK	下午	吉大港加爾各答	西區	港興
胡佛總統	PRES.HOOVER	日間	西北太平洋[illegible]	[illegible]	總統
利來得	NL DEJIMA	下午	歐洲	國際橋	寶隆
鄂城	E CHENG	下午	澳洲	現代橋	遠運
瑪達娜	SL.MARINER	午夜	新加坡	海陸橋	海陸
天燕	TIAN YAN	下午	天[illegible]	B25	華運
泰來	TAI LAI	下午	高雄	油蔴地	永裕
威來	VELA	下午	釜山	西區	港興
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	上午	新加坡	國際橋	大三
[illegible]達	FAIR COSMOS	上午	釜山	友聯橋	新興
[illegible]和號	HAEWOO FRONTIER	下午	釜山	西區	港興
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	下午	高雄	國際橋	川崎
海運	MARINE FORTUNER	上午	台灣	西區	永裕
海陽	MARINE BRIGHT	下午	曼谷	西區	永裕
奧薩卡	OAXACA	下午	西南太平洋	黃埔橋	偉特
雅歐苗	ANGUO	下午	天津	B38	招商局
磐山	PANSHAN	下午	天津	B17	招商局

明日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
獲特蘭	VOGTLAND	上午	歐洲	國際橋	東亞
金星	VENUS	上午	日本	黃埔橋	美邦
國偉	KUO WEI	上午	台灣	B27	緯利
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	上午4時	基隆	現代橋	馬士基
佐治華盛頓橋	GEORGE WASH.BRIDGE	上午	西南太平洋紐約	現代橋	川崎
東方威利	WILLINE ORIENT	上午	阿拉伯灣	橋代現	怡和
阿蒂拉	LANKA ATHULA	下午	科倫坡	B	東亞
金箭	GOLDEN ARROW	下午	庇能	A27	中央
天皇星	SIRIUS	下午	新加坡巴生	A16	山下
東海	MULPHA KLUANG		曼谷	吉列島	怡和
信春	SHIN CHUN		台灣日本	西區	大榮
彩虹	RAINBOW	下午	釜山	西區	港興
馬蘭	MALAN	下午	海口	油蔴地	招商局
阿比讓	C.R.ABIDJAN	下午	西非	海廈	沙嗜
福士貨櫃	BLESS CONTAINER		基隆	西區	保威
海富	MARINE CONTAINER		基隆	西區	永裕
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK	下午	新加坡	橋代現	馬士基
中華浩雲	ORT PATRIOT	下午	西北太平洋	國際橋	港郵
伊塔利亞	SD ITALIA	下午	紅海地中海	國際橋	寶隆
海公主	SEA PRINCESS	下午	上海	海廈	太古
通運	MILD TRAN		上海	B	輝騰
威利水星	VILLE DE VENUS	下午	地中海	A23	偉特

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

美洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
加州水神	CALIFORNIA MERCURY	西北太平洋	九日	日郵
獨立者	SL. INDEPENDENCE	西北太平洋紐約	九日	海陸
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	西北太平洋紐約	九日	總統
中華浩雲	ORT. PATRIOT	西北太平洋	九日	日航
不來梅勝利	BREMEN SENATOR	美國	九日	怡和
榮衛	NATIONAL DIGNITY	洛杉磯三藩市	十日	海豐
東方公平	OOCL FAIR	美國東加	十日	港郵
濟州	HANJIN CHEJU	西北太平洋	十日	利洲
	ALGENIB	南美	十一	港運
皮雅總統	PRES. PIERCE	西北太平洋紐約	十一	總統
烏拉佳人	LADY ULLA	中美	十一	日郵
卡馬蒂利	KAMATERI	加勒比海	十一	川崎
	TAPIOLA	巴拿馬	十二	百保利

歐洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
長帥	EVER GENERAL	歐洲	九日	利達
羅施馬士基	LAUST MAERSK	歐洲	九日	馬士基
歌羅夫斯斯	KAP.KOZLOVSKIY	歐洲	九日	華林
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	歐洲	十日	邊行
長剛	EVER VALOR	地中海	九日	利達
明進	MING PROGRESS	歐洲	十二	華海

澳洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
[illegible]望	MING HOPE	澳洲	九日	華海
阿祖卡船長	KAP ARTJUKH	新西蘭	九日	華林
渣華馬賽	NL MARSEILLES	新西蘭	十一	太古
金石	GAMZAT TSADASA	澳洲	十一	華林
新悉尼	ZIM SYDNEY	澳洲	十二	新興
東方武士	ORT.KNIGHT	澳洲	十二	港郵
軒利碧琪	HANNE BAKKE	弗里曼特爾	十三	森那美

印・巴・中東綫

船名	西名	往何處	日期	公司
山盛輪	YS PROSPERITY	阿拉伯灣	九日	日航
長帥	EVER GENERAL	科倫坡印度	九日	利達
馬至	IBN MAJID	紅海	九日	怡和
勝利河	VICTORY RIVER	阿拉伯灣	九日	招商局
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	阿拉伯灣	九日	總統
長剛	EVER VALOR	遮打	九日	利達
金亞麗莎	GOLD ALISA	科倫坡印度	十日	新興
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	吉大港印度	十一	福來
皮雅總統	PRES. PIERCE	阿拉伯灣	十一	總統
	MING PROGRESS	遮打	十二	華海

東南亞綫

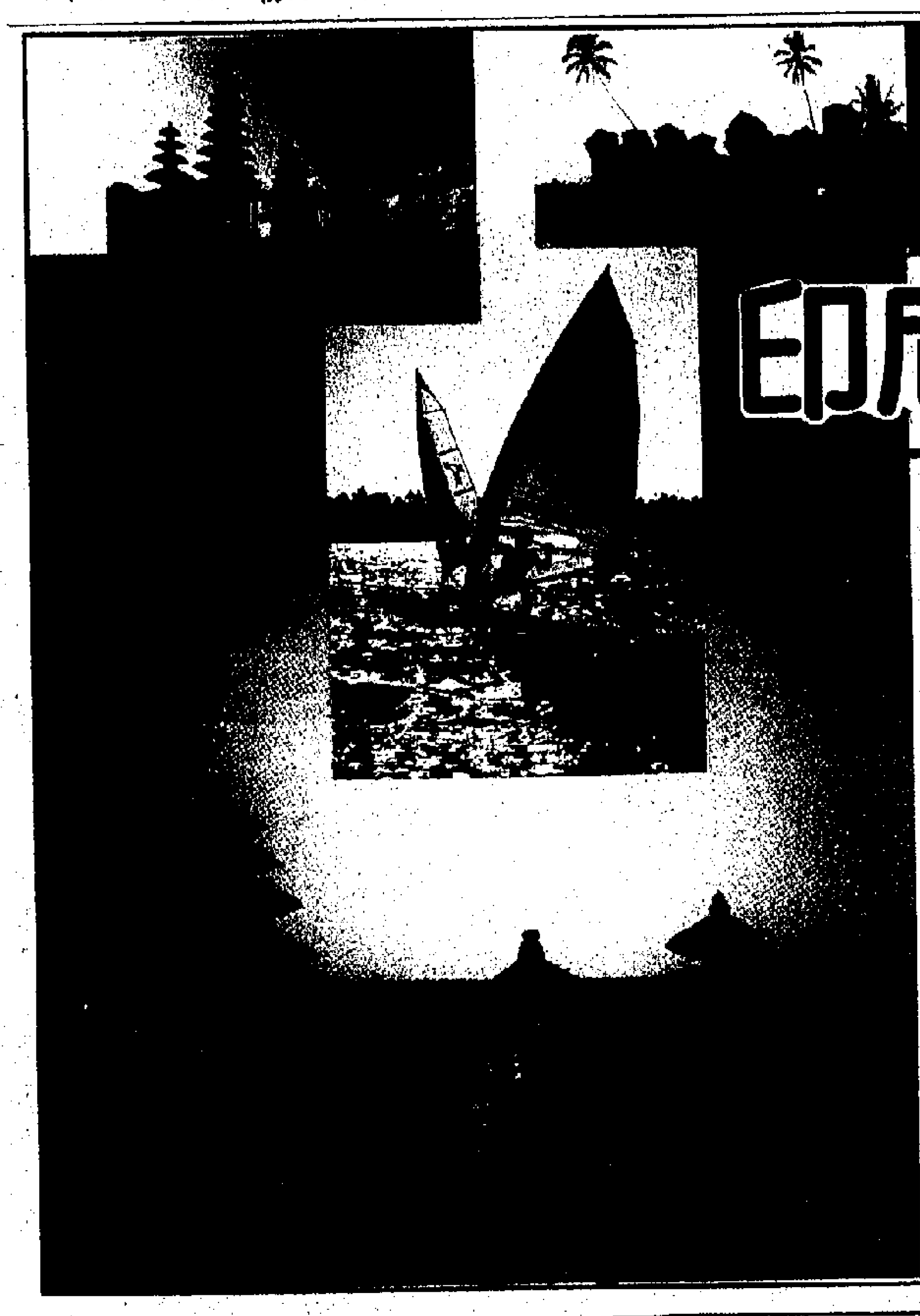
船名	西名	往何處	日期	公司
	ARNSTADT	曼谷	九日	華洋行
華勝	HUASON	汶萊古晉宿務	九日	國光
飛航雅士	CLIPPER ACE	曼谷	九日	日郵
	VICTOR RIVER	曼谷新加坡巴生	九日	招商局
山宮六號	SUN KUNG 6	印尼	十日	寶輝
樂迅	NORDSUND	馬尼拉宿霧	十日	日郵
東方前進	OOCL ADVANCE	曼谷	十日	港郵
海昇	MARINE SHINE	曼谷	十日	永裕
愛姆	ELM	新加坡巴生	十日	山下
立謙	UNI MODEST	曼谷	十日	利達
海昇	MARINE SHINE	曼谷	十日	永裕
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	新加坡	十一	福來
愛順	AYSEN	馬尼拉	十一	港恒
歌舞伎	KABUKI	新加坡雅加達	十一	日郵
仙女星	ANDROMEDA STAR	巴生檳城新加坡	十一	欣洋
惠華	HUG HUA	曼谷	十一	珠江
	SPICA	新加坡巴生	十二	山下
潮白河	CHAOBAIHE	馬尼拉	十二	招商局

內地・台灣・日本・釜山綫

船名	西名	往何處	日期	公司
海王	HAI WANG	高雄	九日	永裕
力山	REX STAR	釜山	九日	海柏
寶沙	PULSAR	釜山	九日	東宇
浙鵬	ZHELI	寧波	九日	招商局
和平東南	HP DONGNAM	釜山	九日	港興
蘇鳳	SUFENG	上海	九日	金發
涵江	HAN JIANG	廈門	九日	海豐
錦春	CHIN CHUN	台灣	九日	大榮
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	九日	永裕
國家	KUO CHIA	台灣日本釜山	九日	緯利
珍珠帆	PEARL REEFER	日本	十日	歷信
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	十日	美邦
福興二號	FOO HSING 2	高雄	十日	永裕
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	十日	永裕
光華貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣	十日	保威
立都	RATU KONSORIUM	台灣	十日	昌宏
泉州一號	QUAN ZHOU 1	泉州	十日	華閩
汀江	TING JIANG	寧波	十日	輝騰
天躍	TIAN YUE	天津	十日	華運
光華貨櫃	GLORY CONTAINER	仁川釜山	十日	保威
廈水運二十五	XIASHUIYUN 25	廈門	十日	華閩
洛江	LUO JIANG	廈門	十日	華閩
閩海一〇五	MIN HAI 105	福州	十一	華閩
易津	TRADE RELISH	天津	十一	輝騰
蘇麒	SUQI	張家港南通	十一	輝騰
蘇鶴	SU HE	南京	十一	華夏

非洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
羅施馬士基	LAUST MAERSK	西非	九日	馬士基
浪鋒	PIONEER WAVE	東非	九日	日郵
金亞麗莎	GOLD ALISA	西非	十日	新興
翡翠	KRITI JADE	西非	十日	大三
衡山	HENG SHAN	南非	十二	華怡
運到	VENTO	南非	十二	怡和



康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070

星期一至星期五（朝九晚七辦公）週末週日及公衆假期（朝九晚五）

星馬

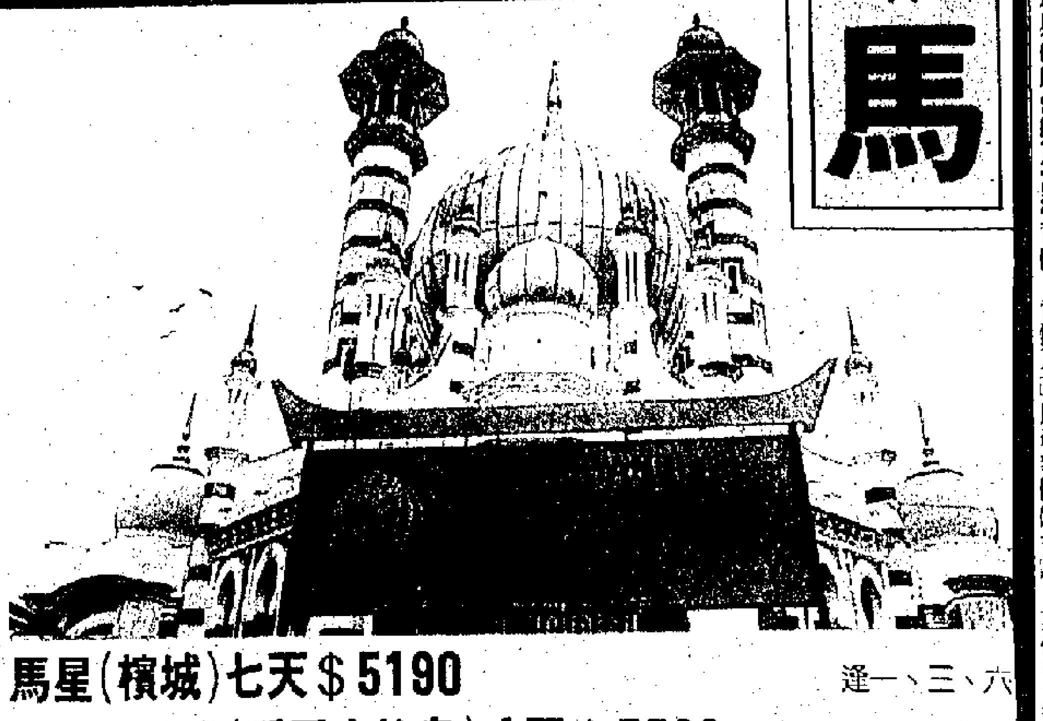
印尼巴里島世外桃源

四月一號起東南亞旅行團均已加價，只有印尼巴里島未有加價，現在是旅遊印尼最佳時刻.........

五天:$5190　七天:$5990

逢星期三、日出發，乘搭印尼航空豪華客機
巴里島——日惹——椰加達，全程內陸機，行程快捷舒適。

暢遊巴里島、火山風景區、神廟、總統行宮、聖猴公園、海神廟、庫土海灘、古都日惹、婆羅浮屠（世界七大奇景）、首都椰加達、印尼縮影、幻想樂園、茂物植物園及尋夢園等。
巴里島住宿BALI SOL HOTEL，該酒店為巴里島最高級最豪華之★★★★★五星級大酒店，有私家沙灘，私家花園佔地十萬呎。

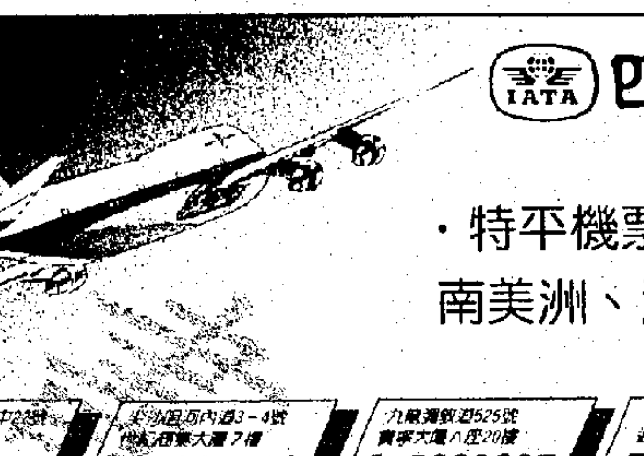


馬星（檳城）七天$5190　逢一、三、六
星馬、檳城（浮羅交怡島）八天$5590　逢三
曼谷、芭堤雅、布吉島、新加坡八天$5890　逢三、六出發
乘搭新航最新BIG TOP豪華客機
特點：①獨家增遊檳城之蝴蝶公園（全東南亞最大）。
②檳城增加伊甸園夜總會、欣賞精彩歌舞表演。
③新加坡、吉隆坡、檳城三地均獨家住宿最高級最豪華之香格里拉大酒店。

3-882121 3-321188 第一 5-8901186 3-808080
* 電腦操作專業代訂國內及世界各地最平機票、酒店。
* 精辦泰國、台灣、馬來西亞、南韓、菲律賓入境簽證。
* 歡迎電話查詢 *
（總代理）特惠套票：香蜜湖、小梅沙、石岩湖、西麗湖、東湖、南海、新都、上海、金山等訂房及旅遊。
湖南張家界岳陽遊　七天$1,488

神洲旅遊
旅行社牌照號碼350568
一桂林市旅遊局鼎力贊助一
桂林 $1690起
五天直航豪華團
一次遍遊桂林、柳州、陽朔。
保證住宿喜來登文華大酒店，凱悅大酒店，新漓江飯店
天天出發
香港中環皇后大道中70號 卡佛大廈1907室 5-8101333

您對旅遊業有興趣嗎？
夜間旅遊專業文憑課程
★免費旅遊★增廣見聞★
特點：
1）本院文憑獲亞洲旅遊業協會委任理事及香港旅行社承認
2）本學院附設學生輔導就業組，各學員迅速獲工作機會
3）本學院培育旅遊業之英材達千多名以上，大部份任職各大旅行社：任職領隊者可獲免費旅遊之機會
課程包括（即將開課★報名從速）
*801旅遊從業員文憑課程*803票務文憑課程IATA
*802註冊旅遊聯絡員及領隊文憑課程*3801酒店管理文憑
香港旅遊業訓練學院・查詢電話：5-416105（下午二時至六時）
中環砵甸乍街10號富興大廈5/F502室（中央街市側）



四海旅行社
・特平機票前往美國、加拿大、南美洲、澳洲及歐洲
5-8682823　3-7226112　3-7802237　5-232065　0-4112668

麗斯
旅行社牌照：350641
3-922273 三線
旺角彌敦道655號利生行1512室
專售各地平價機票
移民・學生・旅遊・探親特平機票電腦訂位快捷妥當
1979年創辦・信譽保證，絕不刊登虛假票價招客

三藩市	雪梨	台北	吉隆坡
夏威夷	柏斯	韓國	可倫坡
溫哥華	墨爾本	曼谷	毛里求斯
倫敦	洛杉磯	東京	廣州
荷蘭	紐約	馬尼拉	上海
巴黎	多倫多	星架坡	北京

專辦特快台證$60　三天出保
免費代辦美・加・歐洲・泰國・馬來西亞簽證

康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070
上環 5-448833　尖沙咀 3-7306111
中環 5-240061　旺角 3-322301
銅鑼灣 5-778111　沙田 0-6959933
官塘 3-440222　荃灣 0-4140101

歐洲		澳洲	
十天高級豪華團	$10,000	七天豪華團	$9,790
十二天高級豪華團	$12,000	七天黃金海岸逍遙遊	$9,990
十三天豪華團	$13,000		
十五天豪華團	$14,490		
十七天豪華團	$14,990	紐澳十一天遊	$14,990

加拿大/紐西蘭特快移民
加拿大滿地可埠法律事務移民，專業李先生、駱先生前一個月來港接辦第十四批加拿大移民業已全部獲准，現李、駱先生准于三月份再到港接辦第十五批加拿大移民及留學手續。
另紐西蘭律師承辦紐西蘭各項移民，有意移民者請電話聯系預定時間接見，五年經辦成功率百分之百，不收訂金，不收按金，辦成才收費，辦不成功分文不收。
香港旅遊移民顧問公司
地址：九龍彌敦道363號恒成大廈1201室
電話：3-882803　3-7807996駱先生　傳呼機晚上同日：3-833833——755

錦繡遊蹤 GRAND TOURS 中國民航
旅遊牌照：350135
桂林五天豪華直航團
住宿喜來登或花園酒店 $1790
住宿錦桂或凱悅飯店 $1690
海南五天豪華直航團
住宿海口泰華或金融酒店$1790
昆明四，五天直航團
住宿金龍飯店 $1990/$2190
桂林錦桂飯店香港總代理
聯域旅行社有限公司
熱綫電話：3-323673

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡
大量精美行程表備索　旅行社牌照No.350022　Goodie 大寶遊

韓國專線	
漢城4/5天	$3890起
慶州、釜山5天	$4390
雪嶽山5天	$4390
全韓國7天	$5390
濟州4/5天	$4090起
漢城、台北6天	$4890

菲律賓專線
馬尼拉、碧桃源、碧瑤 5/7天 $2750起
馬尼拉、宿霧、碧桃源 5/7天 $3350起
除了原有的1晚蘇魯夜總會外，獨家加插多1晚最新落成之「紅磨坊」夜總會，節目精彩，實不容錯過!!

威威旅遊
3-7801271 牌照號碼：350019

台北渡假團 四天 天天出發	韓國豪華團 四天 住單人房天天出發
台灣環島團 七天 逢週六出發	泰國豪華團 五天 逢週四、六出發

台灣快証$50台北機票$1150台貨免按金
台北機票十天成酒店四天$1550天天出發
旺角彌敦道608號總統商業大廈603室

康泰
牌照號碼：350070 HONG THAI TRAVEL
上環 5-448833　中環 5-240061　銅鑼灣 5-778111　尖沙咀 3-7306111　旺角 3-322301　官塘 3-440222　荃灣 0-4140101　沙田 0-6959933
北京
五、六天豪華直航團 $3690
保証住宿北京市龍泉或香山大酒店
六天高級直航團 $3490
保証住宿北京市伯園莊賓館、華都或同級
五、七天北京天津直航團 $3190
乘港龍直航天津，回程北京直航返港，快捷方便。
暢遊：天津、故宮、長城、十三陵、天壇、臥佛寺、地下城、頤和園、雍和宮、圓明園、大鐘寺、古天象台、景山、北海公園。
免費品嚐：烤鴨宴（酒水全免）及頤和園宮廷宴。

活力假期 SUNRISE HOLIDAY
歡迎同業諮詢 電話:5-217355 牌照號碼:350412
・日本專線總代理旅遊
東京廸士尼五天團
日本本州廸士尼七天團
鹿兒島九州東京八天團
日本北海道六天團
・厦門專線總代理旅遊
厦門、泉州、集美鼓浪嶼五天團
厦門、鼓浪嶼、武夷山福州、泉州八天團
・專售世界各地機票，中國直航機，包機。
・代訂世界各地大城市酒店服務。
・特快台胞証及韓國旅客往大陸簽証。
・專辦大陸各線旅行團。

歐美
彌敦道580號彌敦中心1005-6室 3-7719141 10線
尖沙咀漆咸道口14-16號 3-7393398
牌照號碼：350149

台北	1150	馬尼拉	870	紐約	3603
曼谷	1340	星加坡	2250	倫敦	2550
日本	1970	馬星泰	2900	德國	2550
韓台	2150	夏威夷	2478	巴黎	2550
大阪	3770	三藩市	3025	羅馬	2550
印尼	2850	洛杉磯	3025	荷蘭	2550
檳城	2600	溫哥華	3334	雪梨	3150

特快台證$180
各地特快簽證・平機票

新達
SUNSTAR TRAVEL SERVICE 5-447821　5-447301
牌照號碼：240094 中環李寶椿大廈801室

台北精華遊 4天 另加機票任選：天天出發	全台灣阿里山環島 7天 逢六、日出發
印尼探親 28天（代辦印尼簽證：商務多次簽證）	菲泰7天 韓國4天 代辦台證、泰證、韓證

台北麒麟、華華、一樂園、東方、新台灣訂房

金門
平價機票 3-7719151
旺角運輸署樓上登打士街柏裕大廈20字
專售留學探親大陸移民各地平機票

台北	星加坡	中東	加拿大
韓台	馬來亞	歐洲	南美
曼谷	菲律賓	澳洲	中國
日本	印度	美國	內陸

專辦台證各國簽證代訂各地酒店
代理航空公司協辦之各地旅行團

一心旅遊
LICENCE NO: 350183
尖東:3-7397773　中環:5-213223
旺角:3-7803233　荃灣:0-4984357
來回機票＋酒店4天3晚

台灣	1150	星加坡	2690	韓國	2890
泰國	2080	北京	3580	越南	4800
菲律賓	1990	日本	3990	吉隆坡	2890
南京	1180	布吉島	2880	上海	2580

平價機票 全港最多

台北	1150	歐洲	2650	加拿大	3350
韓台	2200	南美	6000	美國	2650
日本	2050	中東	2200	澳洲	3100
星馬	2750	泰國	1590	紐西蘭	3600
菲律賓	990	星加坡	2200	南非	4900
印尼	1950	吉隆坡	2200	印度	2500
檳城	2750	越南	3100	印尼	3990

康泰
牌照號碼：350070 HONG THAI TRAVEL
上環 5-448833　中環 5-240061　銅鑼灣 5-778111　尖沙咀 3-7306111　旺角 3-322301　官塘 3-440222　荃灣 0-4140101　沙田 0-6959933
日本
本州橫濱博覽會七天 $8590 逢一、三、六、日
廸士尼橫濱博覽會五天$5390 逢二、六、日
乘搭國泰747直航大阪、東京晚機返港 回程可自由停留台北
暢遊：大阪、奈良、京都、富士山、廸士尼樂園、東京鐵塔及橫濱博覽會。
住宿：大阪城太子大酒店、新阪急大酒店、豐島假日大酒店。

台灣專綫 KTS 金滿假期有限公司
政府註册牌照號碼NO.350389 K7703392
九龍彌敦道337號金滿樓3A座K320320
高級旅團酒店靚行程好＊中國一樂園 西門町最大之麒麟大飯店贊助
台北機票$1180　台北花蓮四天$999　台北四天$888　台証全套多次$111
專售移民留學探親商務機票
台北　曼谷　星加坡　菲律賓　巴黎　三藩市　紐約　溫哥華
漢城　檳城　印尼　雪梨　羅馬　洛杉磯　巴西　倫敦
東京　吉隆坡　大阪　德國　夏威夷　多倫多　阿根廷　荷蘭

利華 LEE WAH 3-7703288
政府註册旅行社350362
韓國・台北 東京・曼谷 機票＋酒店 全港最平 天天出發
柬埔寨金邊
八天$11900
暢遊胡志明市吳哥窟金邊
15/5, 19/6, 17/7, 14/8出發
西貢旅遊局合辦 SAIGON VIETNAM 特快三天簽証
越南
貨運 僑滙 郵包　旅遊 探親 商務
十一天$4990　專人隨團往返
乘搭國泰法航班機 保證 逢週六一出發
代辦文件速遞郵包郵滙快捷妥當
香港彌敦道636號銀行中心905室 LEE WAH TRAVEL: RM905 BANK CENTRE 636 NATHAN RD., H.K. TELEX: 35428 OTOHK FAX: 3-7808331

司諾
旅遊部：3-691692　機票部：3-698008
牌照號碼：350605
工商考察★旅遊觀光★學生移民★特廉機票

日航夏威夷精選$4790起	新航歐洲假期遊$ 9980起
翠明假期夏威夷$4998起	國泰歐洲假期遊$ 8690起
新航美洲假期遊$7899起	翠明假期歐洲遊$ 9998起
翠明假期美加遊$8998起	英航歐洲精華遊$ 9990起
西北美加精華遊$8990起	國泰澳紐假期遊$ 9390起
聯合美洲假期遊$9490起	新航澳紐假期遊$ 9680起
大韓美加精選遊$6699起	澳航澳紐精華遊$ 8590起
西北美加里程遊$7298起	翠明假期澳紐遊$ 8298起
國泰加拿大假期$8190起	國泰澳紐里程遊$ 9398起
翠明假期加拿大$7998起	文明古國之旅遊$15580起
加航加拿大精華$7990起	東非之旅肯雅遊$12980起
國泰加拿大里程$8398起	蘇聯東北歐之旅$17980起

九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈1120-1122室

得其利 招牌響噹!噹!
旅行社代理商牌照No. 240188
各地 特快 帶台 本港
機票 台證 百貨 住房
特設高尚套房 歡迎台灣大陸旅客
總店旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯18字
☎：3-7801275（3線）

菲航假期
5-263011 Licence No. 350307
馬尼拉，碧瑤灣四天團 $2460
馬尼拉、宿霧五、六天團由$3320起
菲泰聯遊七、八、九天 由$3990起
* 住宿國際知名五星級大酒店
* 行程精心策劃，歡迎比較
請詢問各大旅行社

七彩銀幔

銀幔星色　小生堂

將在東南亞各地・先後成立影迷會
周潤發嚴格選劇本
接受影迷善意提示

周潤發的影片在東南亞市場越來越吃香了，原因是香港的電影追上國際水準。

發仔近兩年來的發展與知名度在東南亞市場日漸擴張。

根據新藝城海外發行部主管馮永表示，周潤發在韓國、泰國已經成立了影迷會，而台灣、星馬，市道即可以進行，菲律賓，也會追隨於尾後，最感到頭痛的是日本。

馮永認爲，人手不足很難在日本搞影迷會的，成龍在日本之成功，是由一班人在東京禁錮，是由專人去專話爲影迷會安排做事，爲影迷服務一切。

但周潤發是新藝城的僱員，簽一兩年合約，新藝城又不是發仔的經理人，處於一個尷尬的地位如果有專人駐東京爲發仔處理影迷的事，所花的費用不菲。

因此要與周潤發商量，在這方面的支出應該是如何計算，主要是雙方都有利益。

新藝城本身應能打通了日本本場，生意首有一筆可觀的數字回籠。而發仔本身如能在日本打下基礎有了知名度他的影片在日本當然大受歡迎的。

最近韓國市場好轉，發仔的影片佔韓國總收入百份之十，如果是動作片就更爲巴閉。

除了日本之外，台灣是東南亞第二大市場，而台灣的影迷對周潤發也很愛戴的。

只因去年發仔拍了幾部鬧劇，認爲發仔太過濫拍，令影迷相當反感。

不過發仔表示：自己身爲演員，很難控制製作出來的新片質素，是好是壞。

當演員希望所拍的每部片都有好質素的可惜有時身不由己。

發仔表示，他會從此嚴格選擇劇本，再測會接受，只不接胡鬧的劇本。他會接納影迷的提示，會更珍惜自己藝術生命。

周潤發夫婦將是結婚兩週年，但不打算慶祝，到時可能在越南拍戲。

今偕妻赴韓拍飲品廣告
發仔不出席金像獎
睇好三毛阿梅嘟嘟
擬到越南瘋狂購古董錶和相機

周潤發昨日與紅姑「伴你闖天涯」補戲，今日他將會偕妻赴韓國拍一個飲品廣告，在當地逗留四天始返港，本屆金像獎原本想邀他出席，但他身在韓國，所以到時不會列席，在本屆金像獎，他看好三片獲得「最佳男主角」獎，而女主角之爭，料信祇有梅豔芳，鄭裕玲可一較高下。

五月七日他要赴越南拍「英雄本色」之三，以前從未去過越南，他聽聞當地有很多古董錶，相機售賣，發仔最喜收藏古董錶和相機，所以他巳準備到時在越南瘋狂搶購物品，提起去外地拍片，發仔認爲出外拍片沒有遊覽感覺，其實他本人不愛去外地拍外景，因爲去到陌生環境，難免需要一段時間去適應當地環境，爲了減輕製作成本，全組工作人員都要省儉食假，無論食住都不會太好，而且肯定拍得很趕，在外地拍片時間便是金錢。

在記憶之中，他赴巴黎拍「花城」，在英國拍「秋天的童話」的日子是比較舒服，巴黎氣候的適中，空氣清新，拍出李菲林十分漂亮，色調有別於一般港片，在美拍「秋」片，期間有一個[illegible]用拍片，他可以[illegible]一個州旅行，玩得極之暢快。

今年新片連開將極忙碌
元彪率隊赴日鬥車
爲大局着想不出賽

元彪在韓國拍完「急凍奇俠」外景，近期頻頻趕拍此戲，今年他將會很忙碌，完成此片，接着要到上海和秦迪羅賓的「阿嘅愛上海」，年中另接演三毛一部影片，年尾則要爲嘉禾演出「阿修羅傳奇」，去年因爲拍「孔雀王子」扭傷腳，現時傷勢未完全康復，由於嘉禾有替他買保險，所以今次治腳的醫藥費全部由公司支持，另外他自己又買了意外保險，保險公司還些亦會給他賠償。

去了韓國三次拍「急」一片，當地天氣嚴寒，在攝氏零下四度拍雪景，雙腳插入雪地有如置身在雪櫃內，他要費一番氣力始能將腳抽出來，經常去外地拍片的他，已習慣了辛苦，但是說到辛苦程度，以拍此片最難受，他最怕在冰冷天氣工作。

五月底他以隊長身份率領嘉禾代表隊參加日本賽車，今次嘉禾隊成員包括：爾冬陞，錢小豪，錢家榮，請得爾冬陞助陣，元彪對佢樓頭有信心，今次他不會落場比賽，因爲今年有很多片要拍，如果比賽受傷，將會有很大影響，所以爲了大局着想，不冒險，有爾冬陞助陣，他是否出賽已經不重要。

元彪赴日賽車祇做啦啦隊。

文吹　文彈　文唱

提起學友反應强烈
羅美薇望個別出現

見到羅美薇，我說：「學友得到最佳男配角提名，你開不開心？」

「他提名跟我有什麼關係，怎麼你們總要提起他。」她半帶嬲怒的說。

「嘩，你的反應怎未這樣大。」我說。

「我希望獨立個別的出現，不再牽涉到他嘛。」她解釋。

我笑：「如果你不是愛過他或者恨他，又怎會對人家在你面前提起他有那麼大的反應，普通朋友才犯不着動氣呢！」

「係，但已成過去，不想每次見報總是說他，請我自己還可以吧。」

以前羅美薇和學友拖手仔時，總是情不自禁說到他，咀角眉眼全是沐浴在愛河的喜悅，現在卻怕別人再跟她說他。

「但你們還是朋友，朋友有提名總會替他高興吧。」我還是逗她。

「好啦，我恭喜他好吧。」小女孩似的說着氣話。

「你也是商數的，有一日你有份提名就遂一定高興。」

「那當然，有份提名已經夠開心，不過目前階段我還得努力在演技方面下功夫。」她倒老實。

羅美薇只談公事。

稜鏡傳眞　梨嘩

高城富士美似雪梨
若做反派會被受落

來自日本的高城富士美，樣子很中國化。有人說，她與李賽鳳像兩姊妹，也有人說，她與初出道時的雪梨有點似，同是眼睛彎彎的，常笑，笑起來好甜。

富士美銀幕上下是兩個人。

看「殺手天使」：她很冷，出場有台型，而且身手好；如果決心來港做反派，應該會吃香。

聽說，許多男孩子喜歡她，日本、香港都有追求者，但她反應冷淡。

「我希望當一個國際演員。」高城富士美說：「爲了做好工作，平時沒多少空閒時間；而且，我暫時都不想交男朋友。」

在她心目中，愛情與事業是有衝突的，她選擇事業。

我們說，高城富士美比在電影中看來肥了，她眼睛彎彎地大笑點頭，說自己也在害怕，正減肥。

她要啞弗，倒很容易，因爲本身是運動健將。

她還拿手騎電單車，揸快艇與騎馬哩！想來，要追求她也不容易。

赴法拍張國榮特輯
張曼玉感滿肚牢騷
義務爲無線工作竟沒受到禮遇

張曼玉在法國拍完音樂特輯，回到香港立刻爲「火戀專家」埋尾，此片煞科後，最近她又開始替張國榮的音樂特輯完成香港外景部份。提起拍攝此特輯，滿肚子是牢騷，因爲在巴黎逗留了五日，首日到巴黎立被工作人員接送到外景場地拍攝，當日在機上延誤了廿幾小時才能落機，整個人都感到很疲累，落機後還以爲可以進酒店休息，但是[illegible]外景，[illegible]本[illegible]很生氣，幾乎[illegible]因爲給張國榮面子，她才沒有反面。

在原定返港時間是三月三十日，但拍攝工作未完成，無綫要求她押後一日返港，由於卅一日當晚有拍片通告，所以押後返港，她一定要打電話通知經理人，好讓經理人代她通知電影公司取消通告，電話費花了八百港元，無綫要她自己支付，但張曼玉認爲不合理，她打電話返港給經理人，純粹爲了拍無綫的特輯，所以電話費用沒理由由她支付，經過一番交涉，無綫終答應付款，免費爲無綫拍特輯，沒有受到禮遇，日後再爲無綫表演，事先一定要聲明待遇，否則不會再爲無綫做事。

張曼玉在巴黎拍特輯有滿腹牢騷。

金像獎二輪投票
延至明日才截止

陳伯生表示「金像獎」的第二輪投票表格本定於四月五日截止，但因[illegible]至明日才截止，所發出的八十四張表格，至今已收回五十多張，早前鄭則仕及林嶺東均表示不明白第一輪結果是如何挑選出來的。

他則解釋：第一輪評審是由四十二位[illegible]挑選作決定的。今次也同是發出八十四份表格，也同是收回五十份。

他還表示最大的問題是在聯絡方面，很多人均難於聯絡，有些評審更稱因睇戲少，不夠資格當評選而退出。多個問題均是因聯絡而產生的。

何況今屆「金像獎」仍由「電影雙週刊」、「導演會」及「電影協會」合辦的，許多時在工作及處事上均欠缺默契。

「暴劫梨花」中的茱迪科士打。

由加里來港五年
未獲港男仕追求

大島由加里自五年前來港發展至今，成績不俗，第一部演出的港產片乃洪金寶的「富貴列車」。

今日她更要爲高飛的「目中無人」前往泰國金三角拍外景，約爲期一週，早前她也曾到過當地拍過七、八日戲。

目前她已接了三部電影，分別是陳勳奇一部，陸邦一部，另一部則是其現任經理人染野行雄的。

她表示來港從影至今，她所拍的以動作片居多，雖是如此，她仍是喜歡拍動作片的。

在港交稅方面，她稱是不一致的，因每部片抽佣均不一樣。

她坦言來港拍戲多年，仍得不到香港男仕的追求，也感失望，但暫時並不心急於拍拖，她現只有二十五歲，還很年輕，並希望能以工作爲重。到三十歲才打算結婚。而對象也定要揀回日本人，因日後退出不拍戲時，是要返回日本居住的。

對香港，她是十分喜歡的，並大讚本港的夜景相當漂亮。

大島由加里喜歡香港夜景。

說短論長　林冰

劉家輝欠邵氏的戲
方逸華要佢一齊玩

那天去參加殺手天使的記者招待會，見到劉家輝。他對我說：「邵氏又要開戲了。」

「他們叫你回去呀？」

「係呀，方小姐叫我返去，佢話我欠邵氏的戲。」

「你欠邵氏的戲嗎？」

「人人都欠，人人都欠邵氏的戲的啦，有邊個唔欠人呀。」

劉家輝說：「方小姐說：返來啦，好似預時咁，一齊玩，幾高興，問我好唔好？」

「你怎樣回答？」

「我當然說：好，我說最近你跟我簽長約，終身的。」

「你膽敢如此對她說？」我說：「我才不信。」

「我的心說。」他笑起來。

方小姐問劉家輝：「劉家良現在忙些什麼？」

劉永輝說：「你找他啦，我都好少見到他。邵氏要找他回去拍戲，他必是樂意。」

我問：「你很少見到劉家良？」

「拍戲時才會見到他。」

「他在拍戲？」

「嗯：竹升老虎，李修賢、李元霸主演。我做反派，家良問我：你要幾多錢？我說：你揸主意，不會有很多錢的，他說他已盡了力爭取，年底講啦，最好大家都返邵氏。」他說。

陳勳奇執導演筒
感覺心理壓力大
永佳與威禾合作拍片

陳勳奇的「龍之爭霸」昨日開記者招待會，出席的尚有高雄、喬宏、惠英紅、黎應就及大島由加里。

陳勳奇自「賤美人」後，至今的工作量頗多，更常日以繼夜的拍攝，而所分得的「花紅」也頗高，因此辛苦些搵錢也沒所謂。

稍後永佳公司將與成龍的威禾公司合作拍攝一部電影。演員方面本想找元彪擔正，但因元彪相當忙碌可能未能接拍。其餘的演員則尚未決定。

劇本方面已交由鄧景生處理，都希望能於五月一日開拍。他相[illegible]不希望成龍在[illegible]中客串演出，因如拍竣上映後的成績理想時，很多人均會以爲此乃成龍的名氣及功勞。只望成龍在武術指導方面助一臂之力。

該片更是陳勳奇與威禾合作的第一部片，心理壓力相當大。因爲爲威禾第一次執導的導

陳勳奇導動作片壓力大。

殺手天使
今起公映

德寶綫今日起放映嘉氏公司與威盛公司聯合攝製的警匪鬥法動作片「殺手天使」。該片由魯俊谷監製兼導演；由李賽鳳、劉家輝、高城富士美、梁家仁領銜主演，成奎安、戴志偉、吳孟達、劉少君、元紅、苑麗瓊等聯合主演。故事描寫警方秘密行動組「藍天使」受命保護鬼影帮會叛徒及偵查帮會幕後主腦的真正身份，遇到帮會兩大殺手，幾經曲折，終於剷除鬼影帮。

林俊賢與王祖賢
有具震撼性表現

林俊賢日來忙於與曾志偉、呂良偉、陳雅倫等拍攝「返老還童」之中，不過，對他的新作「潘金蓮之前世今生」，始爲關心。頻頻追問導演羅卓瑤，何時有片可看。

「潘金蓮之前世今生」中，林俊賢與王祖賢、曾志偉等合作演出，他所演的，是古、今兩個不同時代之武松。

在片中，林俊賢與王祖賢有極具震撼性的演出，曾志偉表示：該片，將會成爲八九年備受談論之片。

曾志偉表示：該片四月十日便可以配好音，如果要先睹爲快，亦可先睹。

不過，導演羅卓瑤卻告訴他，最好待五月份沖印出正式拷貝時才睇，而且，還特別在電話中叫他五月份不要離港到外地去。

因爲「前世今生」很可能被安排在五月作推出的，屆時，要他協助展開一連串的宣傳活動。

林俊賢對羅卓瑤之要求十分樂意的答應下來，因爲，由此可見有關方面對他的重視。

・杜文・

喬宏簽亞視兩年
靠捱通宵賺薪酬
十二月舉辦紅黑皇音樂會

喬宏巳簽約亞視兩年，共八十個SHOW。

他表示現在拍電視或電影已無所謂，兩者也是一樣。只是拍電視較電影更爲辛苦。而且現在拍電視所賺的錢已不再是靠演技方面賺回來的，而是在捱通宵賺回來的。

自拍竣「龍之爭霸」一後，他暫時沒有接拍新戲，但即有多部在商談中。

近來他的電影產量較前減了不少，主要因他要揀戲拍，而就是則只有一個原則，要劇本好，除拍戲外，也沒有另搞生意。

而「藝人之家」方面，他稱每週定會有兩晚聚會的。稍後「藝人之家」還有多個活動，是須到外國多處作一些報導的工作。約五月到美國，十月到歐洲，九月到新加坡，屆時那個會員有時間便可前往帮手。

在十二月一、二、三日會在紅磡體育館舉行一個音樂會，名爲「紅，黑，皇音樂會」。「紅」代表紅星，「黑」的代表黑社會人物，「皇」的則代表皇家警察。紅星方面仍未聯絡妥當，因此有那幾位紅星參與該音樂會則仍未決定。

身爲嘉賓竟被刻薄
紅姑不做無綫節目
上亞視獲上賓款待有人情味
爲友情甘願免費拍特輯
紅姑聲言不再爲無綫做節目

鍾楚紅在上半年祇拍了兩片，經理人陳自強問她放完假未？最近有很多部片邀她演出，但紅姑一直在推片約，陳自強不明白她藝術家脾氣如此怪誕，有錢賺的影片卻不肯拍，遠赴巴黎拍外景沒有分文收入，反而換來一肚氣，她卻自得其樂，陳自強亦不明紅姑如何計數。

紅姑笑言在巴黎拍特輯，沒有受到禮待，回港又要給經理人取笑，其實她都是很激氣，不過答應拍此特輯是爲了友情，所以沒有好收場，回來也不敢向經理人撒嬌，不過經過這次教訓，今後她決定不再爲無綫做節目，紅姑認爲無綫是一個大機構，處事斤斤計較，實在令人感到氣憤，在巴黎的食住沒有一樣令她稱心，全組人員吃飯每餐不可超出三十法郎，一行十多人，每餐飯豈會不超過此數目，每餐超出的三四千元全部用張國榮支付，所住酒店距離市區很遠，想去購物時亦沒有時間，交通十分不方便，據她所知，無綫播此特輯所得廣告收益是天文數字，無綫賺如此多錢，爲該台拍特輯的明星全部不收酬勞，無綫應該識做，再花數十萬製作此特輯並非過份，如此刻薄對待嘉賓，怎會有下次幫忙，兩電視台比較起來，她反而覺得亞視有人情味，爲亞視「今夜不設防」做嘉賓，獲得上賓款待。

東山簽兩澳洲打女
月中來港參與演出
金瑪莉望能代表澳洲參加奧運

東山電影創作社，宣佈八九年下半年將大展拳腳，先後簽下多位具質素的外籍動作演員，準備向國際市場進軍，首部大製作已定名爲「鐵膽雄風」，由袁祥仁、白彪聯合導演。

「鐵膽雄風」的主要演員爲任達華、張立基、劉青雲、高雄及呂少玲等，另外尚有兩位澳洲女演員：現今世界雜耍級空手道冠軍瑪莉及澳洲女子跆拳道冠軍露迪歌芙，她倆與東山簽全年基本演員約。

該片已於三月中開鏡，兩位打女將在本月中來港，投入拍攝工作。

現年十九歲的金瑪莉，由白彪赴澳洲選角時發掘的，原來他拜師在白彪之師兄陳卓輝門下，陳卓輝爲第一位在澳洲開設拳館的中國人。

金瑪莉學功夫甚有天份，八七年在東京舉辦世界女子空手道錦標賽榮獲冠軍，一直保持榮銜至今，她的願望是代表澳洲參加一九九二年的奧運會，屆時空手道將會第一次列爲正式競賽項目。

爲保持最佳狀態，金瑪莉仍堅持每天四小時的鍛練，身高五呎七吋，體重六十二公斤的她，對於首次拍戲感到十分興奮，尤其是一部動作片，她覺得很有新鮮感。

東山新星金瑪莉。

富士山下　丹伊

近藤眞彥招待記者
否認緋聞專心事業

近藤眞彥最近招待記者，主要是向外間否認他與中森明菜及松田聖子的緋聞，雖然他明知他的否認，無法使人置信，但他在宣傳戰上，已經勝了一仗。

據說他近年致力於事業上，他絕對不想在愛情的道路上打滾。他只集中在自己演戲上，不斷改變形象。去年，他雖然在演唱會中，忙得不可開交。可是，他又在舞台上演出，他所演的是日本的古裝劇，所穿的是日本的古裝，他一穿上古裝，與平日見到的他，完全不同，有人說他目的在刺激觀衆。其實，主要不是爲了觀衆，而是爲了他個人的愛好，因爲他既然不想在愛情的邊緣上徘徊，就決定要在事業上多做功夫。最近一些電視台，邀他演出一部新劇，由他扮演一名男子漢，滿臉鬍子，在乍看之下，任何人都不相信自己的眼睛，因爲看不出他是近藤眞彥。他的扮相，很新奇，在這以前，他從未扮過如此的角色。因此他實在難以應付。不過，他爲了興趣下，也要自己嘗試一下，倒給觀衆一個很新鮮的感受。據說他下一個計劃，又想打扮得更新奇。

罪案發生就手旁觀
暴劫梨花提出控訴
備受爭議

每一個國家都有自己的一套法例，假如你在美國目擊一件罪案的發生，你可以袖手旁觀，採取事不關己，法例並無規定你必須舉報罪行。但是在歐洲國家則不同，在法國，假如你對受害者不加以援助是會被判入獄或罰款的，在德國和蘇聯也有類似的法例。但在美國則只有一宗案件中，被告由於未能「合理地」對一個瀕臨高度危險狀況的人士加以援手，結果被法庭判罰一百元。

「暴劫梨花」一片就是對這一個問題提出控訴，茱迪科士打飾演的杜沙拉在酒吧中遭受強姦，但衆多的目擊者竟然無人加以援助，影片指出，這些旁觀者的態度等於鼓勵犯罪者去進行罪惡活動。

茱迪科士打憑此片的出色演技榮獲提名本屆奧斯卡最佳女主角獎，更成爲美國影視界最出風頭的女星。其次是飾演區檢察官的姬莉麥奇麗絲，她自「壯志凌雲」之後，已是荷李活最搶手的女明星之一，她在本片也有非常優異的表現。她飾演的女檢察官嘉芙蓮龐菲本來眼中只有金錢和權力，但接辦此案之後令她改變了整個人生觀，爲她的法律生涯展開了新的一頁。姬莉麥奇麗肯接演這個角色就是受到這個角色性格演變的吸引。

五十五歲的鍾歌蓮絲爲倫敦某博物館內自己的蠟像揭幕。大家估吓那一個才是眞身。

西風細雨　客袖長

玉婆難復昔日光采
拍廣告片鏡頭搭夠

△卻金馬倫與重金屬歌手雅素羅斯的眼光可謂極相似，兩人竟爲了同一女子而爭風吃醋。十八歲的卻金馬倫，曾經與其電視女友茱莉姿高羅夫敵假情眞地成爲蜜友。但他承認最近與一年紀較大的女子——芳齡二十的電視助理監製舒朗奧當妮談得甚投契。兩人在片場上日夕相對，愛情火花迅速蔓延。然而卻金馬倫不知道雅素羅斯亦對這位女子感興趣。不過，有人說舒朗對滿身紋身的雅素沒有好感，她反而喜歡與靚白淨的卻金馬倫一起。

△距離拍其新系列PASSION香水廣告的日子快到，但玉婆的體重未回復理想，故此顯得很不高興。爲了在鏡頭上彌補不足，香水公司特別邀請了大衛寶兒最欣賞的導演米尼安譚保參予拍攝工作。這輯廣告預算要在兩天內完成。首天，玉婆遲了足足七個小時。次天情況更壞，她竟遲了八個小時，跟着又花了四小時化粧，由得其他人在旁等她。大家都知道玉婆很情緒化，在場每一人都事先獲得警告不要和這位女星說話。該廣告片終於完成了，有人讚米尼安譚保「叻得」，拍得玉婆漂亮非常。米尼安打趣地說：「我用了很多很多的鏡頭哩！」

△華倫比提自導自演的電影DICK TRACY，女主角是位新鮮人物，麥當娜担任。更令人眼前一亮者是，在華倫比提力邀下，新出爐影帝德汀荷夫曼及巨星阿爾柏仙奴等，均答允客串一角哩！

△仍受官非苦纏的拿夫麥哲奧，較早時與妻子弗力絲就「龍成小子第三集」劇本內容產生不和。兩人現在已和好如初了，麥哲奧運用影響力叫劇作家將劇本改寫。他不想與片中女星洛恩麗芙莉有談情說愛戲份，要維持「朋友」的關係便已經夠了。

梨山影音　楊光

袁嘉珮是善變女人
于楓活着就要開心

△如果說女星是「善變的女人」，一點也不誇張，因爲最近的她，忽而紋眼綫，忽而割雙眼皮，再加上在頭髮上的新花樣，可算教人眼花繚亂，而「大劈棺」的化粧師爲了她的連戲問題，却給害苦了。

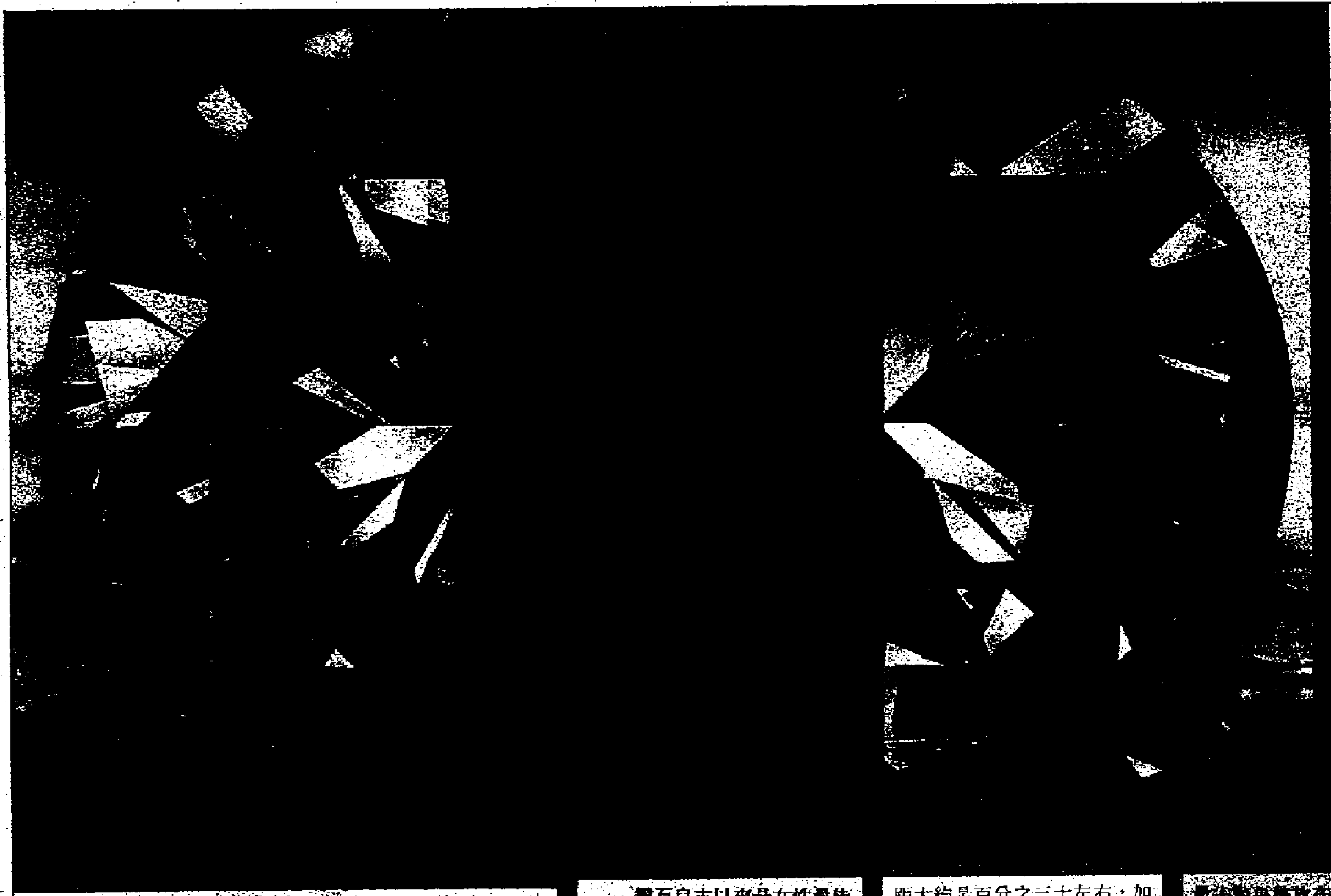
「大劈棺」初拍時，袁嘉珮因久候不到通告，就在愛美心理作祟下跑去紋眼綫，結果眼綫才紋通告就來，隨着一雙眼睛去拍戲，可讓化粧師傷透腦筋。

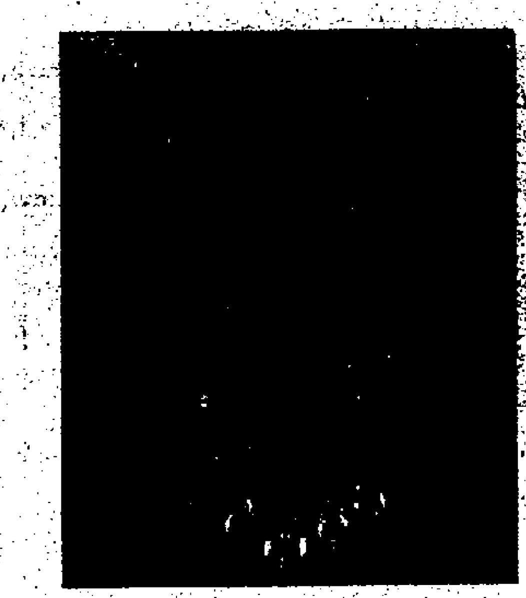
事隔不久，袁嘉珮又抵擋不住「美」的誘惑，跑去割了雙眼皮，她告訴醫師雙眼皮割得越寬越好，果然美容完成後眼睛看起來「加大」了不少，只是又苦了化粧師，得運用了最巧妙的化粧技巧，才讓她能在「大劈棺」中連戲。

△于楓最近爲了連續劇「天使之愛」與「一世情緣」的錄影工作，推掉了不少秀約。

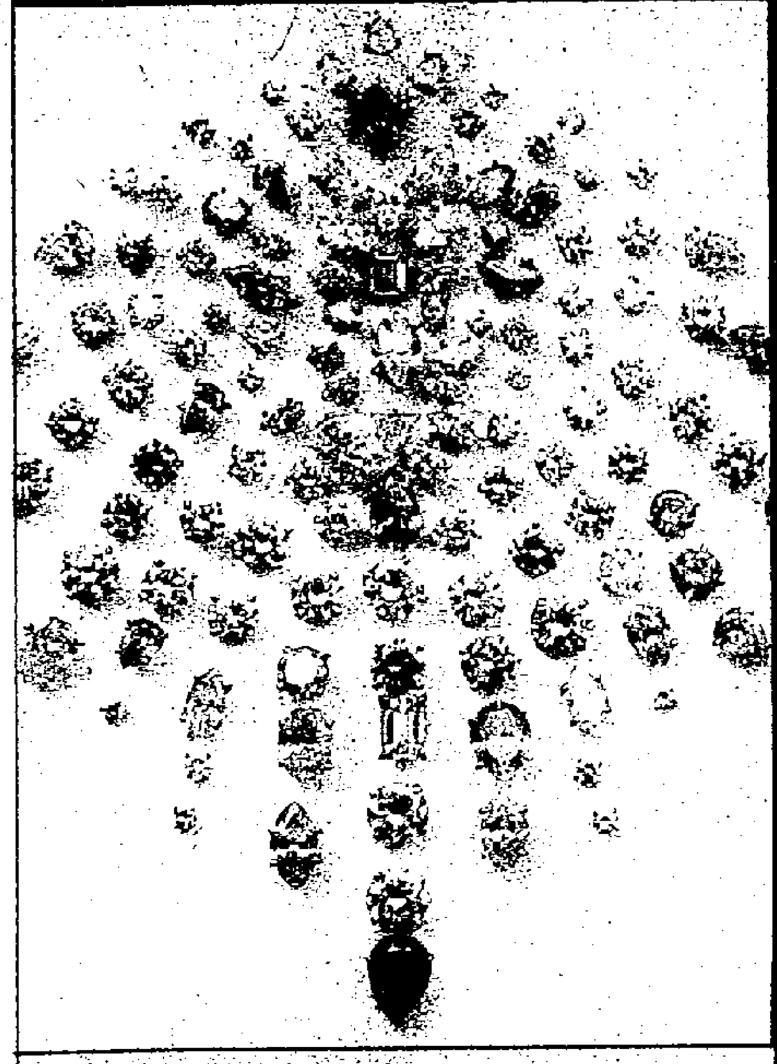
雖然這樣做在金錢上損失是滿重的，但于楓因爲在兩檔戲中，她的戲份都很重，而且合作的演員相處融洽，使她覺得少賺了些錢，也是值得的。

于楓性格爽朗，心直口快，一副大姐作風，現場氣氛就會變得活潑、熱鬧，只要有她在，所以許多綜藝節目都會邀請她參加。她常說的一句話是：「人活着就是要開心，而能夠讓朋友開心，也是件最開心不過的事。」





鑽錶中之綠翡翠，倍增身價。



大堆鑽石中，如何辨眞僞？

鑽石自古以來是女性最佳良伴和禮物，因爲它本身是稀有的礦石，開礦採掘困難和成本昂巨。世界百份之九十以上的鑽石原料是受着一間DeBeers 公司所控制，它的價值就可以隨市場的需求而升降。更由於鑽石在零售價錢是這麼昂貴，故此許多人就懂得利用其他寶石來冒充鑽石。鑽石本身有其獨特的地方，也是世界上最堅硬的物體，更由於此點使鑽石經打磨後，其光澤和其他寶石或玻璃物質兩相比較，便馬上能分出高低。

其實眞假鑽石的鑑定，從前只須拿在手中比較，便可分出，約在七年前，有一種人工原料，叫做方晶鋯石（Cubic Zirconia），其硬度八度半，雖與天然鑽石（十度）有距離，但比起以前的所謂假鑽石，已是最高硬度的一種。而在其之上的，除了天然鑽石就只有紅、藍寶石（剛玉）。方晶鋯石硬度與眞鑽石比較接近，其折光率和鑽石比較，則只相差百分之十左右。

至於鑽石的「火」之來源，是通過色散（Dispersion of Colours）的效果來決定，使人覺得它有「火」之光芒發散出來。而方晶鋯石和天然鑽石的散播度（Dispersion）差距大約是百分之三十左右，加上折光率也只是相差百分之十，所以兩者若是單用肉眼來看，一般是無法分辨的。故此在其面世之後，推出市場發售，許多在鑽石界有經驗之老前輩亦曾經遭受滑鐵盧，大跌眼鏡，將其當眞鑽石般購買入貨。

早期，因缺少專業資料，這種假鑽石是十分難分辨和鑑定。

到近年，一般的消費者，要分辨其眞僞已不困難，只要藉助小小的技巧，就是將未曾鑲嵌好之前的散石作辨別，鑲嵌好之後則比較難於檢定。

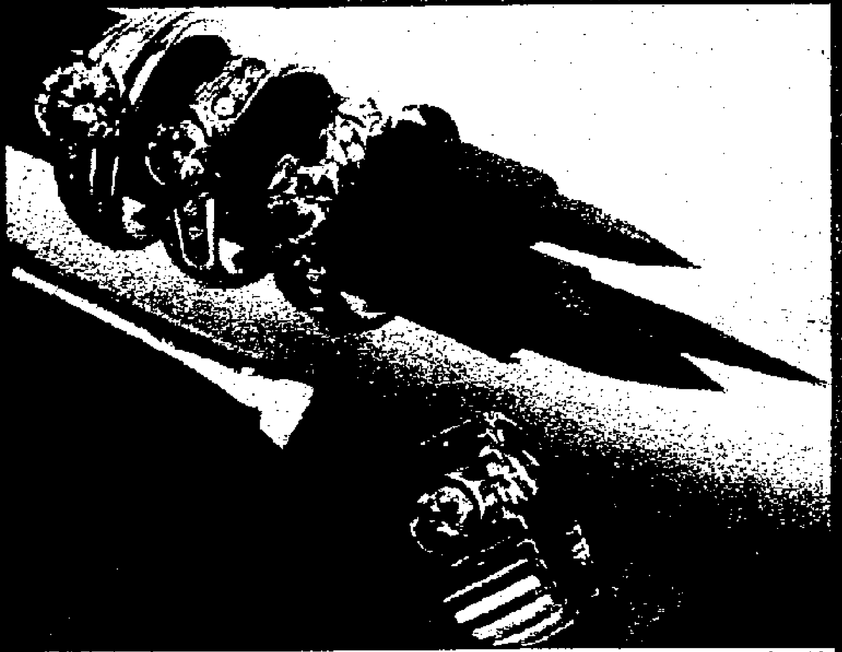
未曾鑲嵌之前，由於方晶鋯石的比重較之天然鑽石大許多，換句話說，一卡重的鑽石如在經過標準割切後，其比例直徑是六點五毫米（mm）；但同樣六點五毫米的方晶鋯石則其重量是會接近二卡重，故此拿在手上或用天秤量它，就會發覺其是贗品。這是很準確的方法。

還有一個簡單的方法，叫做「點環法」，是由香港中文大學的一位教授黃德超博士所發明的。就是兩者折光度有10%不同的關係。假設兩者是同一角度割切和打磨出來，將這些石的另一面倒放在白紙上，而在白紙上是用鉛筆或原子筆點畫上一點做記號，將鑽石的最尖點再移放在這點號之上，從上方經鑽石望入此點記號，如果是眞的鑽石將見到這一點記號沒有變形；但如是方晶鋯石的話，則會看見這一點記號化開成環狀（或一個圓環），這就是「點環法」。雖間中也有人不是看點而是看一條直線，而這一直線不會轉變成曲狀的話，就是眞鑽石；反之則是假鑽石。但這也不是百份之百準確的。原因是其打磨角度可經人手控制，如經過打磨時調整，可令假鑽石和眞鑽石一樣，做成一點或一直線的效果。

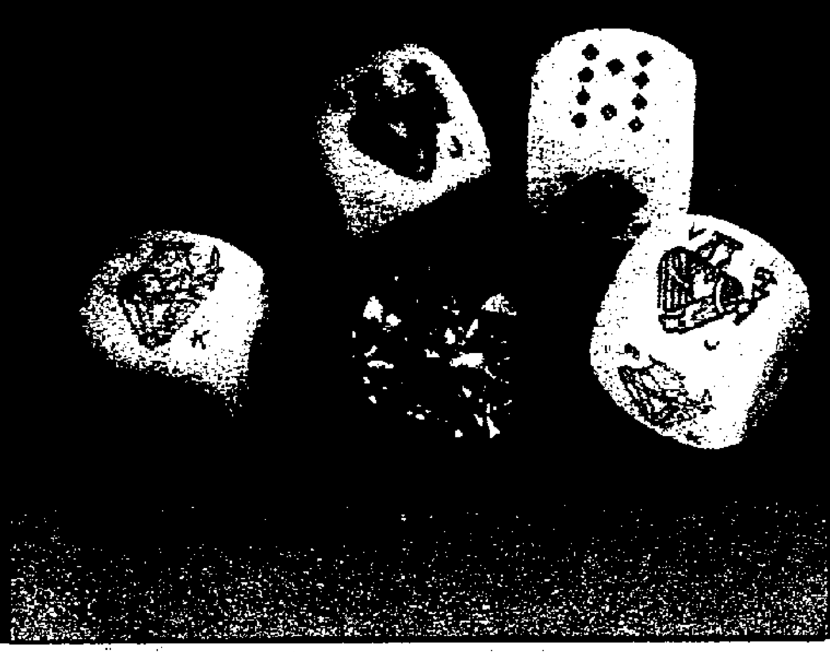
鑲好了的鑽石則比較麻煩，不能採用上述二法，最好的方法是用市面上已有的鑽石測謊機，大部份是利用不同的物體有不同導熱的原理來分辨眞假；此外尚有另一方法鑑定眞僞，是利用鑽石表面的反光程度來測定其眞假，但這兩類的方法，其可靠程度都只能做到百分之九十幾而已。如果有人將鑽石横切剖開，將上面部份的眞鑽石再黏貼在假的鑽石之上，而大多數人只是檢驗其上方的眞鑽石表面部份，於是鑽石測光機的訊號指示會是眞鑽石，查實只是一半是眞一半是假。

而另一種方法則是比較適[illegible]

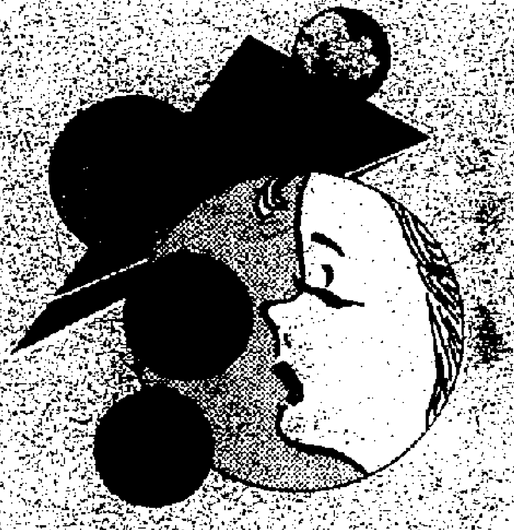
美的世界



鑽石飾物，疑幻疑眞。



樂觀洒脫的譚王葛鳴



「妳是在哪個學校讀書的？」

「我小學和中學都是在聖士提反女校讀書。中七畢業以後入香港大學讀了三年。畢業後就在青年服務中心工作。」

「中間有沒有再去讀書呢？」

「在加拿大多倫多大學讀過碩士學位，又去倫大的政治經濟學院進修過行政管理；回到香港以後又參加過中大的課程。」

「有沒有覺得讀書和做事是兩件事呢？」

「這倒沒有，因爲我一直都是讀有關社會工作的，所以理論和實際運用之間都是相輔相乘的。至於說到困難，我覺得人生在不同的階段都有它不同的困難，譬如讀書的時候拼命的讀書也很辛苦很困難。每一個特定階段的困難都不是不可解決的。問題是在於一個人肯不肯去克服它，對於困難，除非一個人去戰勝它，否則只能停留在它面前。」

意外的爽快，意外的坦白，這種樸實無華、豁達的胸襟使人精神不覺一爽，人說成功，是要完成從說到做這過程，或許這就是譚太的成功之路。

「有沒有試過一些問題眞是沒法解決的？」

「我自己本人很樂觀，問題來了，我也不會覺得是晴天霹靂。像我剛來青年會的時候，廿多歲就做了總幹事，壓力很大。當時我並不覺得問題很嚴重，經驗不足一學，資歷年輕一陳。」譚太屬下的青年會是全港最大的青年服務會，有職工二、三百人之多。

「妳覺得現時的年輕人和以前的年輕人在興趣、志向等方面最大的不同是什麼？」

「現時年輕人比以前的年輕人幸福得多，也聰明得多。物質生活的豐富也帶來人們對物質生活的過份追求。他們太市儈了。他們現在的問題主要是：一、對物質的追求；二、性的泛濫；三、道德和價值的衰退等。有很多少女她們根本不懂得潔身自愛，自願去做妓女，歸根到底就是覺得賺錢容易。」

「妳是怎麼和妳先生認識的？」

「那時候，我和我丈夫都在港大讀書，他讀醫科，兩人在一齊教學生會工作時認識的。」

「好在加拿大期間，譚先生是不是也在那裏？」

「不是。他留在香港，我們只是通信來往。」

「每星期一封？」

「我想比一封要多一點。」譚太歪着頭甜蜜的笑了一笑。

譚太在生活中也有她極富女人味的一面。

「會不會因爲工作太忙而忽視了家庭？」

「不會。」簡單直接的回答。

「就算兩者之間有衝突，我也會盡量安排好時間。不過當工作和家庭不能並存的時候，家庭會是我最後的選擇。女人在家庭裏擔當着不可推辭的角色。」

「對兒女有沒有什麼特別的期望？」

「我有一個兒子和一個女兒，都還小，所以談不上什麼期望。」

譚太有着天生的洒脫，工作之餘仍然對家庭念念不忘。在譚太辦公室的背後掛了數以百計的獎牌標誌着她對工作的熱誠，所付出的心血。

「是不是很辛苦？」

「辛苦就是辛苦一點。不過我天生是個樂天派，工作忙就睡少一點。但我一定不會剝奪我和家人的私人時間，像我丈夫（譚先生）愛聽音樂，我有時間就會陪他聽。我自己有時間最喜歡看書。」

談話雖然結束了，但對譚太來說只是另一個起點，新的工作又要開始了。

張毅

譚太與她的一對寶貝兒女。

▲參加名人[illegible]

▲在頒獎盛會中。

▲作爲青年講座的嘉賓。

中華民國僑務委員會頒發登記證台敘新字第一一〇二號

天花[redacted]系列

發揮燈光美感 營造舒適氣氛

客廳通常是家中最多不同活動的地方，不但要講求舒適，爲自己增添生活享受情趣，同時也是款客娛賓的心臟地帶，因此客廳往往是每一個家庭佈置設計的重點。

一些精美而實用的家具，可以爲你在客廳帶來舒適的生活，但仍會欠缺最主要的享受條件，這就是環境氣氛；無論閣下所添置的家具是何等名貴舒適，倘若忽視營造適當的氣氛，那便會對生活享受大打折扣了；如何營造客廳的舒適環境氣氛，這便需要借助燈光的魅力來點綴一番。

如何發揮燈光的魅力，便要講究設計的技巧，燈光設計雖然與燈飾有着很密切的關係，但兩者所產生的佈置效果，截然不同，因爲燈飾的款式外型祇是表面化發揮其佈置效果，而燈光設計之創作效果，並非即時可以領悟得到。

正如在酒店的房間，總是予人一種舒適溫馨、別具氣派的感覺，這些都是由燈光設計營造出來的環境氣氛，令每一位客人都有賓至如歸之感；相反地，倘若走進一間毫不着重燈光設計的酒店房間，無論佈置得怎樣美侖美奐，也會被那些未經刻意修飾的光線，破壞了美好的氣氛與情調。

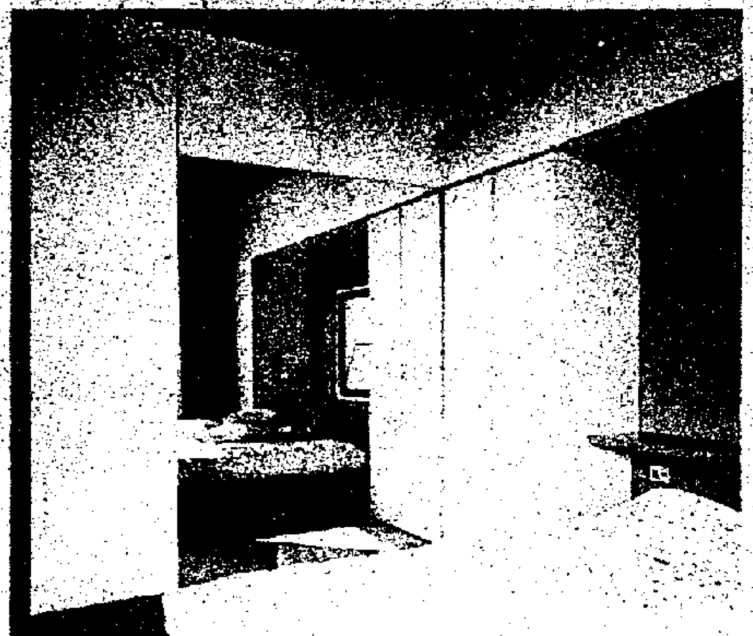
爲了配合客廳舒適生活所需，講究室內設計的現代家庭，對於選擇及採用燈飾方面，特別倍花心思，除了燈飾的款式之外，更注意到燈光所發揮的特別作用，令居室佈置更加突出，創造不同情調，亦可強調物件的美化功效。

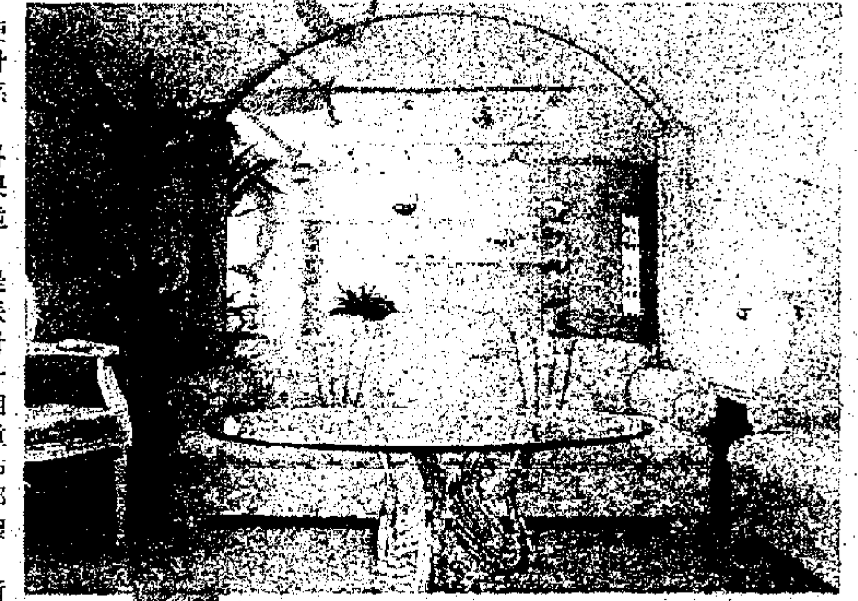
由於妙用燈光設計，在室內設計上比燈飾款式的美化功能更加突出，因此那些不重於外表款式的泛射照明燈光系列，便成爲現代家庭客廳中營造氣氛環境的最理想用品。

沿軌式天花射燈，其實用功能遠勝一般天花吊燈，因爲沿軌式天花射燈，每條軌道可裝置多盞靈活靈動的射燈，使運用光線之效果，更加靈活，隨意調節光線的照明部份，可以令客廳中每一個角落都獲得充裕的光線，營造強烈的燈光設計所發揮的獨特效果；比起一組多個燈泡的天花吊燈，更具實用與美化佈置的價值。

這種沿軌式射燈，主要是採用鹵氣石英微型燈泡，提供一種全面而均勻的光線，配合客廳中其他座檯或座地燈飾，創造一個既富美感又實用的環境氣氛。

沿軌式射燈一向以來都是商業櫥窗中的照明恩物，如今已開始進進家居照明設計佈置中，成爲家居照明系列的新寵兒，提供嶄新的燈光設計概念，令居室更顯特色，反映個人品味及生活風格。





別緻居室色系

圖文：陳翔

色調配襯是比較主要的方面，一個家庭，各人的生活情趣有所不同，對家居室內的色調要求亦有所分別。有時採用大自然材料的顏色作鋪設和配搭，室內若干部份再配襯較爲清淡明亮的顏色，亦是十分創新和別具一格的。

客廳、睡房、廚房、浴室等最好採用統一淡調，對比色方面不可分別太大，達到和諧品味。

玄關、客廳、露台等部份，可以採用大自然材料的石材做地板，牆壁或踢欄等，打破傳統的水泥結構。

石材是一種天然建築材料之一，如果將它磨平磨光，大可作爲室內裝飾用途，它的色系屬冷色，所以室內其他部份顏色便要相應配合，近似色成爲一個整體。

而傢具顏色，亦宜深淺或淡淺，成爲突破傳統，又富有對比性的設計。

置業安居…選購新樓最新情報

樓宇名稱	面積（平方呎）	價錢	[illegible]示範單位	預計落成日期
康景花園（恒基兆業）	543—1012 複式單位1076—1503	單位售價 770,450 元起	港島鰂魚涌基利路（鄰近康怡花園）	1989年9月
華都中心（南豐發展）	736 三房兩廳	單位售價：957,000元起	荃灣青山公路[illegible]交界	1989年2月建成
彩暉花園（恒基兆業）	D、E座637、654（兩房兩廳） 752、103（三房兩廳）	單位售價40餘萬元起 每方呎739元起	屯門青山公路247號地段	1989年11月完成
新屯門中心（新鴻基地產）	第二期第7座 547—750	每方呎763元起	屯門283地段屯門路 自身站輕鐵上蓋	1990年[illegible]完成
康寧花園（鷹君物業代理）	第一座 469—636	單位售價36萬餘元起	屯門市中心鄉事會路河傍街	1990年[illegible]完成
宏怡峯（長江實業）	888—1290	每方呎售價1,830元起	港島 羅便臣道8號	1990年前完成
元朗廣場（新鴻基地產）	466—769 476	單位售價：465,900元起	元朗449號地段 青山公路安信街交界	1989年11月完成
彩暉花園（恒基兆業）	A、B座 637、654（兩房兩廳） 752至1031（三房兩廳）	單位售價55萬餘元起	屯門青山公路247號地段	1990年完成
黃埔花園（和記地產）	第十二期第2及6座 682—898	單位售價606,200元起	九龍紅磡灣 海傍	1990年完成
麗城花園（長江實業）	第三期 668及786	每方呎727元起	荃灣青山公路九咪半	1989年9月建成
翠湖花園（恒基兆業）	A座：1112至1332 C座：992至1355	A座：1,586,500元起 C座：1,409,800元起	沙田大圍鐵路348號地段 城門河畔 面對馬場	1989年年底完成
翠湖園（新鴻基地產）	第10—14座 448—614	單位售價：476,000元起	新界洪水橋青山公路（近井桂村路口）	即可入伙
依景花園（新世界）	773—907	每方呎1,269元起	港島西灣河地鐵站上蓋	
錦豐園（信置發展）	第二座 477—709	每方呎1,028元起 單位售價560,430元起	荃灣315地段 青山公路	1989年9月完成
匡湖居（恒基兆業）	第五期豪華複式花園別墅 1896—1918	每幢售價270餘萬元起	西貢白沙灣近較場	
大興花園（恒隆地產）	第一期 500,541,638	單位售價383,590元起	屯門震寰路	1989年10月完成
富麗花園（百利保投資）	第一期住宅閣 596—1420	每方呎1,400餘元起	觀塘功樂道9號	

效應晶體管超級功能

美國德州儀器公司（TEXAS INSTRUSMENT）公司的科學家，最近研製出世界上第一隻效應晶體管。這種晶體管的臨界體積比普通晶體管小一百倍，而轉換（FLIP-FLOP）則快一千倍，且耗電量低。

這種量子力學效應晶體管的工作原理，以在低於零點零二微米（十億份之二十米）的範圍裏制約着物質與能量的特性，倘若將這種新科技成功地使用在電腦上，那麼一部手提電腦即具有如超級電腦的功能了。

據發明這元件的科學家說，雖則量子元件仍在發展階段，但到研製成功時，其功能及體積與目前的元件比較，將可相差達一百倍，且所需耗的能量也比目前的少。這種元件距離實用階段最少還有十年，但終有一天，一部手提電腦即具有超級電腦的功能，而其所消耗的亦只爲一盞閃光燈的能量。

有人曾將量子效應元件與普通晶體管結合一起使用，製成實用制子元件，雖然已將元件的其中一極與量子結構結合，並顯示了一些與量子結構雙關的特性，但其尺寸及功能與普通二極管沒有什麼基本上的分別。

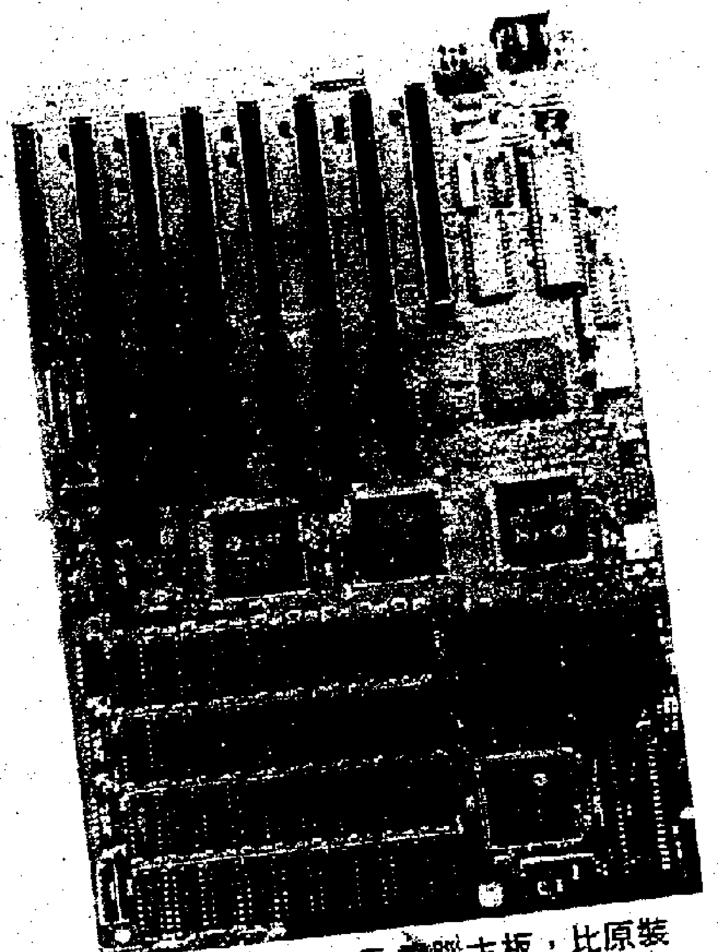
倘若完全採用量子元件並靠量子效應原量運行的晶體管，在初步實驗裏，這項發明將會是固體電子元件領域裏的一個新里程碑。量子效應元件功能提高及成本的降低，與目前的電子元件相比，就像現今的半導體元件與過去的電子管元件相相一樣。

該量子效應雙極元件的有效尺寸約爲十至二十毫米（十億份之一米）寬，大約比頭髮細一萬倍，比目前的電子元件細小一百倍。

在這極其微小的空間裏，量子力學效應一在其作用下，電子運動更見有波動性而不是顯示粒子特性。當限定在相當在相契於電子波長空間內時，電子便佔據着離散的作重疊能級或能帶，並且同時進行諧振，就像人在水裏說話的聲音一樣。

這些特性對於量子效應電子元件的運行最爲重要，正是這些特性，可以獲得至現今最好的半導體元件或許快幾千倍的速度，並能準確地進行開關（FLIP FLOP）轉換。最終的量子效應晶體管，可望成爲單晶片的超級電腦（SINGLE CHIP SUPERCOMPUTER）或實時圖像處理系統（REAL TIME VIDEO PROCESSING）。

·電腦人·



BABY AT電腦主板，比原裝AT板細小幾近一倍

資訊社會來臨

·子青·

科學家預言，二十一世紀將是資訊時代，我們需要學習適應資訊社會。先進歐美國家固然領導着潮流，工商科技爭先電腦化，而反觀亞洲，一些先知先覺國家，亦在急起直追。日本更雄心壯志，揚言超趕美國，發展第五代電腦，從各種跡象來看，這威脅並非不存在。新加坡亦銳意部署迎接訊息時代的來臨，一九八八年成立國家電腦局，即見一貫[illegible]已有一套資訊科技發展的時間表和[illegible]。在亞洲中，新加坡社會對電腦[illegible]普遍僅次於日本，百萬人中有[illegible]架電腦，而日本就有千五架。

日本的中小學生熱衷于電腦學習，美國當代著名社會學家約翰．耐思比德對日本發展資訊社會的潛力評價高，他的「大趨勢」（MEGATRENDS）一書中，舉出改變未來生活的十大趨勢，第一個趨勢就是資訊社會[illegible]。

資訊與生活，[illegible]管理生產力、自動化、現代化、[illegible]關係密切，現代在從事服[illegible]實際上是在參與資訊的生產、處理、[illegible]流通的工作。

把高科技的文字處理機引進辦公室，提高行政效率，坐在辦公室，借着電傳的裝置，可以迅速和別的國家貿易伙伴聯系，[illegible]公司的一切帳目來往，完全由電腦自動操作，機器人普遍在工廠應用，這幅[illegible]生活遠景是可望不久將來流行的。

越南食譜

四月份新世界大酒店特別推選越南食品爲大堂酒廊之四月份美食精選自助午餐的主題。

越南食譜，眾所皆知，素以香濃酸辣風味見稱，菜式林林種種，色香味美，別樹一幟。而新世界之大堂酒廊四月份精選之越南佳餚，包括有熱湯、冷盆等十多款食譜。其中熱盆計有：越式燒雞、蒸蝦、燒醃墨魚、菠蘿焗飯、越式春卷等……；款式皆精心泡製。

大堂酒廊之自助午餐精選於每日十二時至三時卅分供應，每位收費五十元（另加一服務費）。

蛇口南海酒店 宴會有聲有色

·大菲·

美麗華集團經營的飲食機構有很高水準，比方幾間翠亨邨茶寮，都以製作精美見稱，而且都是經營粵菜的。但經營外國菜的，有設於美麗華酒店內的伴破崙扒房和湄江越南菜館，顧名思義大家都知道分別是售西菜和越南菜。

上月中旬，美麗華公關部邀約一百多位傳播界朋友到深圳蛇口南海酒店去玩了一日一夜，筆者當然不會錯過。

南海酒店設備一流，是一五星級酒店，由香港美麗華及招商局兩大集團；香港滙豐銀行及中國銀行深圳分行聯合投資建立經營，我曾去過多次，可說是舊地重遊。轉眼就兩三年，此次邀請香港傳播界去參觀，是開業三週年的盛大慶典。

當日我們在美麗華酒店門外集合，乘旅遊車出發，很快就到蛇口。這地方和香港非常接近，在海濱遠眺，可以望到流浮山，因此交通很方便，可乘水翼船直達，也可先到深圳，轉乘小巴而往，十分便利，極適合香港人遊覽寄宿。

南海酒店的宴會搞得有聲有色，相當成功。抵步後我們稍進午餐，即往遊覽名勝並憑弔宋帝昺墓和瞻仰林則徐銅像。

晚餐慶祝開始，我們在地下花園游泳池畔進行中西美食自助餐，進食時加插許多遊藝節目，大家都感到心花怒放。餐後有不少人組織雀局比賽，每枱的最大贏家都可獲獎一面金牌。有人到地庫南國總會的士高舞廳，筆者則和幾位朋友在地庫的幸運神酒廊飲冰消遣。南國酒店的扒房設在頂樓，十樓是椰林餐廳，地下海叙廳經營中菜。

綠茶、紅茶、生茶、熟茶

我們常喝的茶包括綠茶、紅茶、烏龍茶，它們有何區別呢？

茶葉採摘下來之後，須經過日光萎凋、室內萎凋、發酵、殺菁、攪拌、揉捻、干燥、烘焙等過程。其中發酵是影響茶葉品質的重要因素，採自同一株茶樹的葉子，可依發酵程度的不同，製造出各種不同的茶。

何謂發酵？簡單的是，發酵那是茶葉中的兒茶素與空氣中的氧接觸後的氧化作用。茶葉在殺菁之後，發酵一直進行。

發酵之後，茶葉會從原來的碧綠色逐漸變黃再漸變紅，故發酵時間愈久茶葉顏色愈紅，茶葉中的香氣也會因發酵的程度，從原來的葉香、青草香變爲花香，從花香變爲果香，再漸漸轉變爲麥芽糖的香氣。一般茶葉發酵程度可分爲三大類。

（一）不發酵茶：俗稱綠茶。摘採後的茶葉，在短時間內以高溫將其炒熟或蒸熟，這種過程稱爲「殺菁」（炒熟稱爲炒菁，蒸熟則稱爲蒸菁）。如龍井、碧螺春屬於炒菁綠茶，泡出來的茶黃中帶綠，具有新鮮的蔬菜香。

（二）全發酵茶：俗稱紅茶，那是經過完全發酵的茶。其茶湯呈朱紅色，具有麥芽糖的香氣。

（三）半發酵茶：即俗稱青茶，通常統稱爲「烏龍茶」這種茶只有中國人才會製造。這類茶的製造過程較爲複雜，發酵程度稍有不同，製造方式也略有差異。半發酵茶泡出來的色由墨綠、金黃、褐色至淺紅，香味從花香、生菓香至熟果香，變化多端。凍頂茶、水仙茶、武夷茶、白毫烏龍皆屬於半發酵茶。

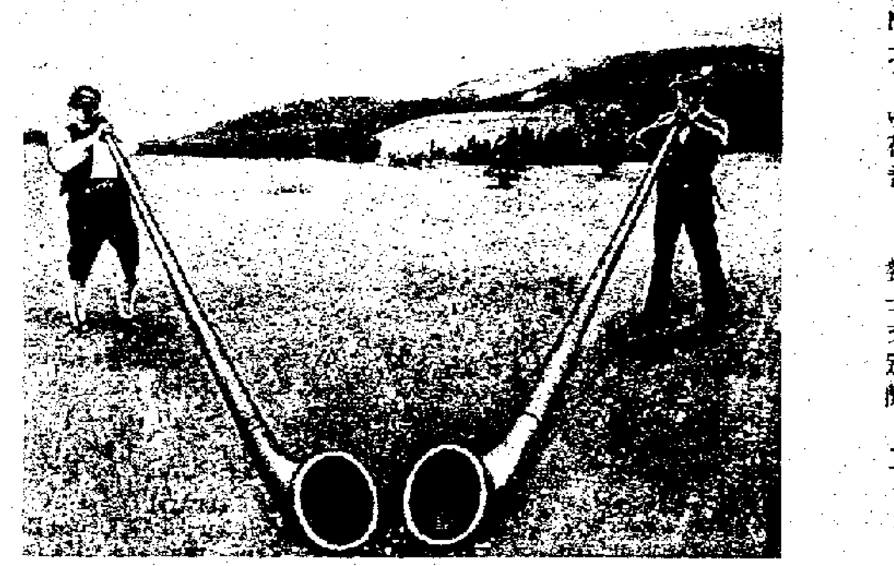
常聽人說「生茶比較傷胃，「熟茶」喝起來不若生茶刺激。究竟「生茶」與熟茶有分別何在？

在半發酵過程中，多了一道烘焙的手續，焙火可改善茶葉的香氣，同時還有除濕足的效果。烘焙次數與時間長短不同，製出的茶也不一樣，焙火愈重，泡出來的茶湯顏色愈深，味道也不同。所謂生茶、熟茶那是依焙火程度分類。通常可分爲三大類。

（一）輕火：俗稱生茶。茶味清香刺激。

（二）中火：俗稱半生熟，茶香氣由清香變爲甘米香，湯色也轉爲深褐色，滋味較爲溫滋。

（三）重火：俗稱熟茶，喝這種茶已無法感受茶葉原有的風貌，茶性變得溫和，香氣轉爲糖炒栗子香。



瑞士美食 滙聚花都

富有浪漫情調的花都餐廳，爲把飲食帶臻至善至美的境界，於四月十三日至二十九日期間，推出瑞士美食節，由富有多年經驗的名廚Mr. Guerino Coldesina，大獻廚藝。

除美食之外，更有「Swiss Yrio」，瑞士三人組在花都餐廳演奏傳統瑞士民謠音樂。和平之都的迷人之處，盡薈萃在花都餐廳。

瑞士美食，於午餐及晚餐供應，著名菜式包括有瑞士風干牛肉，洋腿拼盆，伊文氏燴牛仔肉配煎薯餅，特別甜品有焗軟蛋糕伴櫻桃拔蘭地汁。

訂座電話：3—7221818內線2。